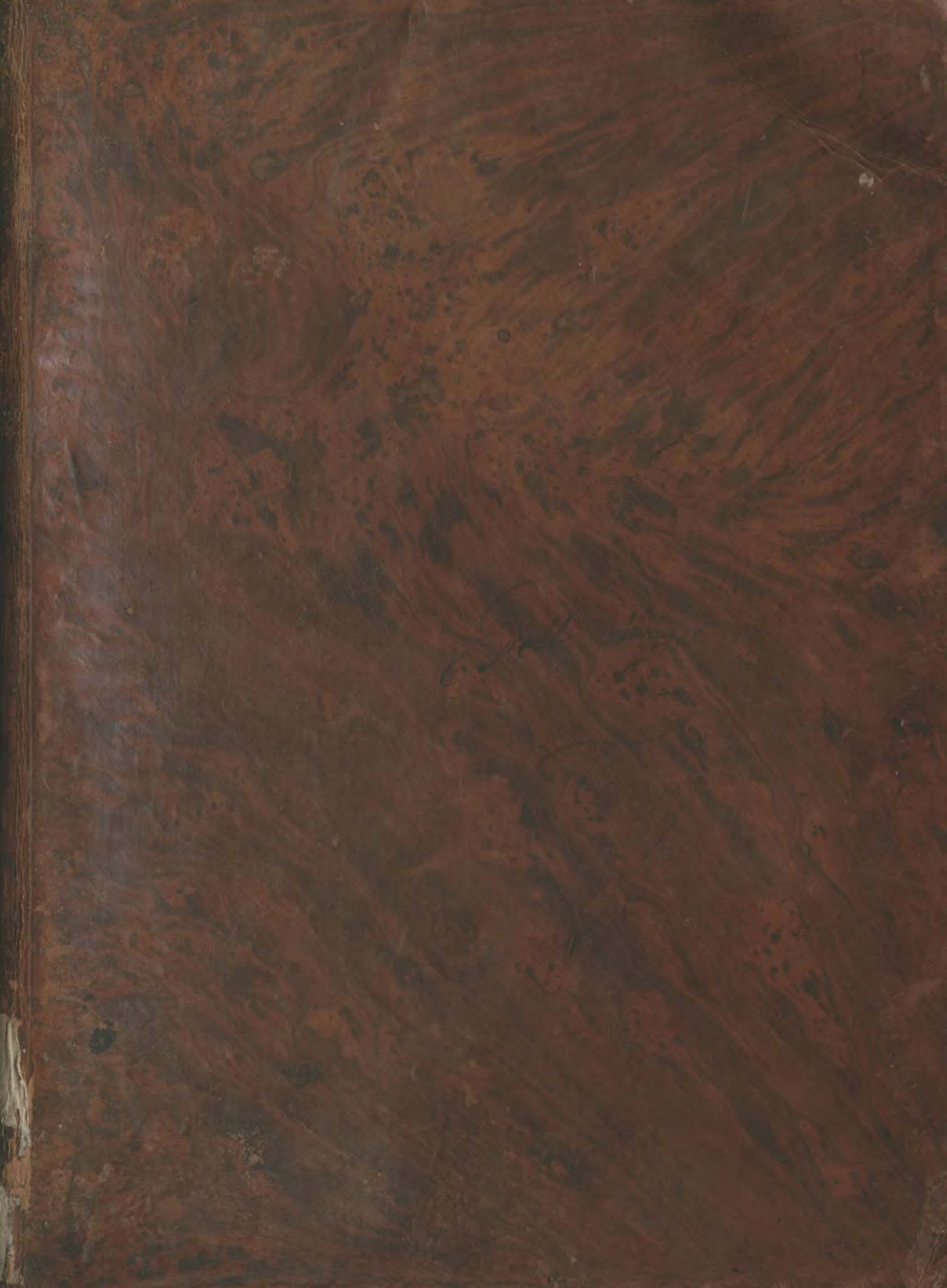


РИМСКАЯ ІСТОРІЯ

Томъ седмый.

РИМСКАЯ ІСТОРІЯ
ОТЪ
СОЗДАНІЯ РИМА
ДО
БИТВЫ АКТІЙСКІЯ
тоесть
ПО ОКОНЧАНІЕ РЕСПУБЛІКИ

сочиненная

Г. Ролленемъ, прежде бывшимъ Ректоромъ Парижскаго Універсітета, Профессоромъ Краснорѣчія, и Членомъ Королевскія Академіи Надписей и Словесныхъ Наукъ.

А

съ Французскаго переведенная

тщаніемъ и трудами

ВАСІЛЬЯ ТРЕДІАКОВСКАГО

Профессора и Члена

САНКТПЕТЕРБУРГСКІЯ ІМПЕРАТОРСКІЯ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

ТОМЪ СЕДМЫЙ.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ 1763 Года.

ОГЛАВЛЕНІЕ

на

СЕДМЫЙ ТОМЪ

РИМСКІЯ ІСТОРІИ

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ТРЕТІЯ

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Проискъ

ОГЛАВЛЕНІЕ.

стран.

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ПЯТАЯ.

Дѣла Іспанскія.

КОНЕЦЪ.

)o(

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ
ОТЪ
трудившагося въ переводѣ

О Предуложительныхъ, тѣхъ же и второстатейныхъ Естественнаго Права Узаконеніяхъ, именуемыхъ отъ Пуффендорфія Правомъ Народовъ, предлагаемо здѣсь послѣдовательно будетъ. Вѣдаютъ уже Читатели наши, по Предувѣдомленію на VI Томъ, изъ Параграфовъ I и V го, какъ причину, каковыя ради сіи Узаконенія человѣками уставлены, такъ число ихъ, и названіе. Тогоради, сіе на VII Томъ, состоять имѣетъ изъ трехъ Параграфовъ. Первый опишетъ Слово, или Словесность нашу. Вторый изъяснитъ Владѣніе, или Стяжаніе. Третій, наконецъ, представитъ Повелительство, или Державствованіе.

§. I.

О Словѣ, или Словесности.

Слово, есть нѣчто онъ звона простаго, такъже и отъ Голоса, отмѣнное. Звонъ, или Звукъ, отъ взаимнаго спораженія тѣлъ, посредствомъ воз-

духа сотрясеннаго, бываетъ. Звукъ сей, произносящійся изъ гортани, именуется Голосомъ животнаго, а голосъ Животнаго есть уже не простый токмо Звонъ, но Звукъ или Зыкъ означающій Животнаго Страсти. Изъ сего явствуетъ, что токмо Животное Голосъ имѣетъ, и сіе еще дышущее. Ибо шумъ вѣтвей древесныхъ, или громъ выстрѣла изъ пушки, или нѣкое журчаніе, стучаніе, скрыпѣніе, и прочее подобное, отнюдъ есть не Голосъ, но токмо Зыкъ. Къ составленію Звона, сіе трoякое токмо надобно, именножъ, 1) тѣло поражающее, какъ напримѣръ Гуслистова рука Струны; 2) тѣло пораженное, какъ то сіи Струны въ Гусляхъ; а 3) воздухъ возмущенный, какъ то отъ Струнъ рукою въ Гусли брящающею. Взволнованный сей воздухъ иногда и за пораженное тѣло, при посредствѣжъ своего сотрясенія, идетъ, какъ то когда машется Прутъ, или Полотно раздирается. Но Голоса на составленіе весьма больше требуется орудій. Вопервыхъ надобно быть въ Животномъ Легкому, воздухъ втягивающему на прохлажденіе и подкрѣпленіе Сердца, также и на изданіе Голоса Издохновеніемъ тогожъ воздуха. Тогоради, Животныя, не имѣющія Легкаго, суть безгласны, какъ то рыбы. Второе, Мышицамъ нѣкоторымъ междуреберным быть должно, коихъ дѣйствіемъ Легкое сильно воздухъ вонъ изрѣваетъ. Третіе, надобна еще Гортань, какъ нѣкая Трубка, по которой воздухъ приходитъ въ Легкое, и изъ сего исходитъ. Четвертое, а сіе есть главнѣйшее Голоса орудіе, Язычокъ, которымъ Устіе Гортани заключается, чтобъ не попала въ нея какая крошечка Пищи, или капелька Питія. Сей Язычокъ, когда дѣйствіемъ Мышицъ своихъ, въ издыханіи воздуха,

различно

различно отворяется, затворяется, розширяется стягивается, издаетъ Голосъ густѣйшій или тончайшій, ра́вно какъ изъ Свирѣли или Цѣвницы: ибо воздухъ, исходящій изъ Легкаго, къ сему точно Язычку́ приражается. Къ симъ присовокупляется Языкъ, который, по приражені и воздуха къ Небу и Зубамъ, составляетъ Голосъ членовный, тоесть, раздѣляетъ оный на разныи члены: а Небо сіе, какъ Сводъ или Чаша въ верьхъ наружнымъ дномъ обращенная, также и Зубы жестокостію своею, поспѣшествуютъ къ лучшему воспораженію, и раздаянію слышнѣйшему Го́лоса. Итакъ Голосъ толь многими орудіями содѣланный, и такъ многимижъ способами составленный, есть не единаго рода: иный бесчленовный, и сей то изъявляетъ Животнаго Стра́сти; а иный Членовный, который собственнѣе есть Человѣческое Слово, изображающее человѣческіяжъ Понятія [Ідéи], каковы въ разумѣ своемъ человѣки о разныхъ вещахъ имѣютъ, и взаимно тѣ другъ другу Словомъ симъ сообщаютъ. Слѣдовательно, Ржаніе, Мичаніе, Лаяніе, Ворчаніе, блеяніе, прочее многое, также и всякое птицъ Кричаніе, и Пѣніе, суть Голосы бесчленовныи. Явно уже́, что иное есть Звонъ, иное Голосъ, а иное Слово, какъ то подтверждаетъ сіе Арістотель говоря: „Голосъ (а) и Звонъ, есть разное; „да и третіе въ сихъ Разглагольствіе, или Сло„во„.

Слово человѣческое есть точно то, что обще Языкомъ именуется, ознаменованіемъ орудія за содѣятельность. И какъ въ Вавілонское Сліяніе мно-

(а) Φωνὴ δὲ καὶ ψόφος, ἕτερον ἐςὶ, καὶ τρίτον τούτων διάλεκτος. Арісш. въ Істор. Животн. Кн. IV. гл. 9.

гіи содѣлались Діалекты, а изъ Діалектовъ сихъ многіижъ произошли Языки, такъ что одинъ отъ другаго весьма сталъ быть различенъ, и Людямъ другаго нѣкоего Сонма не вразумителенъ; то причина есть любопытствовать, какой тотъ былъ Языкъ, который находился въ употребленіи до Вавілонскаго онаго Смѣшенія Языковъ, и который въ Писаніи (а) „означается одними устами и одним произглашеніемъ по всей землѣ, тог- „да обитаемой„; да и говоритъ ли имъ поынѣ Народъ нѣкій особенный во всей его чистотѣ.

Многіи изъ Народовъ, послѣ Смѣшенія онаго, разлучившихся по Лицу всея земли, причитали своему Языку Первобытность такую, утверждая сію на преглубокой древности своего Рода, а древность ту доказывая всегда почитай подобнымъ основаніемъ, на какомъ Псаммітіхъ, предревній Царь Егіпетскій утвердилъ заключая, что Фрігіане всѣхъ людей во Вселенной старѣе, длятого что [когда (*) онъ велѣлъ воспитать на-полѣ, въ нѣкоторой запертой хижинѣ двухъ младенцовъ, токмо что родившихся, и приказалъ нѣкоему Пастуху кормить ихъ Козами съ такимъ запрещеніемъ, чтобъ никого къ нимъ въ хижину никогда не пускать, и не говорить бы при нихъ ніединаго слова; а какъ выросли они до двухъ лѣтъ, и Пастухъ къ нимъ пришелъ для подачи имъ нужнаго: то они оба закричали, протянувши руки къ своему питателю, беккосъ, беккосъ] нашлось

(а) И бѣ вся земля устнѣ единѣ, и гласъ единъ всѣмъ. быт. Гл. XI ст. 1.

(*) Древн. Істор. Томъ I. стран. 94.

нашлось, по прилѣжномъ изысканіи, что слово сіе въ употребленіи было у Фригіанъ, и называли они такъ Хлѣбъ.

Сверьхъ сихъ Народовъ и ихъ Языковъ, кои обыкновенно Восточными называются, Армены, Целты, Кофты, Греки, Тевтонцы, и Хінцы, величались же быть, каждый въ особливости, всѣхъ старѣе. Армены, Целты, и Кофты, не имѣютъ почитай ничего, чемъ бы имъ утвердить вѣроятно древность своего Языка; хотя первыи и приводятъ, что, понеже Ноевъ Ковчегъ у нихъ на горѣ остановился, и Ной съ дѣтьми своими пребылъ нѣсколько въ ихъ же землѣ, прежде нежели отбылъ въ Халдею, праведно есть полагать, Праотеческій Языкъ соблюдшійся въ Арменіи. Превеликое изобиліе Греческаго Языка, привело нѣкоторыхъ Писателей, особливѣежъ Евтіхія Лѣтописателя, почитать оный Первороднымъ. брабанецъ Горопій беканъ всячески потщался, произвесть Еврейскія слова отъ Тевтоническаго, или Нѣмецкаго Языка. Сей утверждаетъ, шутяль не играяль, но зѣльнымъ трудомъ и въ превеликой Книжищѣ, что богъ въ раю, и первыи люди, тоесть Адамъ и Ева, также и ихъ первенственныи потомки, говорили Саксонскимъ Языкомъ, и что на семъ точно даны имена всѣмъ Животнымъ, а имена сіи содержатъ преглубокіе и недовѣдомые тайны. Чтожъ до Китайскихъ притязаній по Сказкамъ Веббовымъ; то они утверждаются не токмо на преглубокой древности сего Народа, на Свѣденіи ихъ Наукъ, Художествъ, и Знаній отъ премножества вѣковъ, и на томъ что они мало, или и отнюдъ не имѣли сообщенія съ другими Племенами: но еще на природѣ и особливости самаго

ихъ Языка. Сей Языкъ очень мало Словъ имѣетъ, всѣхъ же почитай Односложныхъ; онъ есть весьма простъ, и толь скроменъ, что не можетъ, какъ сказываютъ, собственными изобразить званіями оныхъ Удовъ тѣлесныхъ, кои отъ цѣломудраго устыдѣнія всегда и всяко утаеваемы бываютъ; нѣтъ въ немъ и различія по Склоненіямъ Именъ, и Глаголовъ по Спряженіямъ: все сіе кажется означать ясно Первобытный Языкъ человѣческаго рода.

Въ разсужденіи Восточныхъ Языковъ; то хотя каждый изъ сихъ имѣетъ своихъ поборниковъ: однако Писатели Восточныи отдаютъ предпочтеніе Сірскому, какимъ говорили въ Месопотаміи, въ Халдеѣ, и въ Ассіріи. Сіе они утверждаютъ, что понеже родъ человѣческій поселился въ сихъ земляхъ вскорѣ послѣ Потопа; то превесьма вѣроятно, что языкъ Ноевъ, и дѣтей его, уцѣлѣлъ безъ всякаго поврежденія въ тѣхъ странахъ. Сегоради Аравійскіи Писатели, самыи разсудительныи, признаваютъ, что Іарабъ сынъ Кагтановъ [Іарахъ, сынъ Іектановъ] есть первый, коего языкъ удалился отъ Сірскаго, а приближился къ Арапскому, или Аравійскому.

Но изъ всѣхъ, защищавшихъ древность первобытную своихъ Языковъ, Іудеи суть безспорно превревнительныи Защитники своему. Они утверждаютъ, что Языкъ Еврейскій непосредственно происшелъ отъ бога; что сіе Преверьховное Существо оный употребляло съ Адамомъ, а по сей причинѣ и называется онъ Святый; что единъ есть сей Языкъ, который Ангели разумѣютъ, и на которомъ должно быть проливаемымъ молитвамъ, да услышаны

будемъ. Однако многіи Писатели Христіанскіи нынѣшніи, доказали твердо и не преоборимо, [доказательствъ сихъ не привожу здѣсь, дабы не распространиться болѣе надлежащаго: хотящій да видитъ во Всемірной Історіи, сочиненной на Аглинскомъ языкѣ, а переведенной и на Французскій] что всѣ такія притязанія не Еврейскаго токмо Языка, но и всѣхъ на-все, упомяненныхъ мною выше, суть и самая ложь, и пустота смѣха достойная. Итакъ заключаю, съ преблагоразсудными Сочинителями Всемірныя Історіи, упомяненныя мною во Вмѣстительной, „что (a) Языкъ Первородный по„гибъ во время Смѣшенія Языковъ при Столпѣ Ва„вілонскомъ, или, что не можно сказать, а сіе „тожъ есть самое, гдѣ оный въ употребленіи на„ходится нынѣ„. Сіе токмо достовѣрно, что каждый Народъ собственный свой Языкъ имѣетъ, на сообщеніе мыслей своихъ Единоплеменнымъ людямъ, обитающимъ въ томъ же и единомъ Обществѣ.

И понеже не употребляется Слово безъ Общества, а безъ Слова сего Мысли наши сообщаемы быть не могутъ; то явно есть и по сему, что мы созданы Всемогущимъ, дабы намъ съ подобными другими въ Мирной Содружности общежительствовать. Итакъ, всячески стараться долженствуемъ, да Мирное то Общежитіе симъ средствомъ, тоесть Произносымъ Словомъ, получаемъ, и да наслаждаемся

(a) Que la Langue primitive s'est perdre à Babel, ou, ce qui revient au même, qu' on ne sauroit dire où elle a été conservée.
Кн. I. Глав. II. стран. 278.

ся тѣмъ во взаимную другъ другу Пользу. Цiцеронъ, по обыкновенію своему, описалъ величіе Словесности нашея не витійственно токмо, но и праведно, и твердо. Словесность наша, по его, не преизящна есть токмо, но и даръ намъ божественный. Она тому научаетъ насъ, чего прежде мы не знали: она и Увѣщательница, и Преклонительница, и Утѣшительница, и Ободрительница, и Примирительница, и законовъ Положительница, и отъ звѣрскія насъ жизни Отвратительница. Но слѣдуютъ и точныя его изображенія, переведенныя мною съ Латинскихъ, а Латинскія подлинныя положены здѣсь же подъ Чертою. „Владычица (а) вещей, . . . Изглаголанія Сила, коль есть преизящна, и колико „божественна! Сія вопервыхъ содѣлываетъ, что „мы Незнаемому научиться, а Вѣдомому другихъ на„учить возмогаемъ. Потомъ ею увѣщаваемъ, ею „прекланяемъ, ею утѣшаемъ скорбящихъ, ею ужас„шихся изводимъ изъ страха, ею рѣющихся удержа„ваемъ, ею похотѣнія и гнѣвъ погашаемъ: сія „насъ Правъ, Законовъ, Градовъ Сообщностію „обязала; сія отъ жизни Звѣрскія и Дикія отлу„чила„. Сходственно сему, но сокращеннѣе, мудрствуетъ

(a) Domina rerum . . . eloquendi vis, quam est praeclara, quamque diuina! Quae primum efficit, vt ea, quae ignoramus, discere, et ea, quae scimus, alios docere possimus. Deinde hac cohortamur, hac persuademus, hac consolamur adflictos, hac deducimus perterritos a timore, hac gestientes comprimimus, hac cupiditates iracundiasque restinguimus: haec nos Iuris, Legum, Vrbium Societate deuinxit: haec a vita immani et fera segregauit.

Об. Естеств. бог. Кн. II.

ствуетъ и Плутархъ говоря: „Сугубое (a) сїе, изъ „всего на́все есть преперьвенственное въ человѣче-„скомъ Естествѣ: Умъ и Слово. Умъ Господо-„начальникъ Сло́ву, а Слово Служитель Уму„.

Впрочемъ, двоякое сїе въ разсужденiи Словъ наблюдать надлежитъ: 1), Обязанъ ли есть кто къ вѣщанїю Правомъ Естественнымъ; 2), Когда кто говорить хочетъ, то къ чему его Право Естественное обязываетъ. Итакъ по сему са́мому, что человѣкъ имѣетъ Способность къ вѣщанїю, не имѣетъ отнюдь такiя принужденныя Необходимости, чтобъ ему ту не умолкая производить въ дѣло. Тотъ же Человѣкъ, который говорить можетъ, также можетъ и молчать по равному Естества благодѣтельному дару. Часто еще Молчанїе не ме́ньшую, коль и Вѣщанїе, и самому ему и другимъ приноситъ пользу. Слѣдовательно, понеже въ са́мой Способности къ вѣщанїю нѣтъ Обязательности, то должно сей происходить отъ чего нибудь другаго. Происходитъ же сiя Обязательность къ Вѣщанїю или Молчанїю тогда, когда нѣкое Всеконечное Узаконенїе Права Естественнаго, требуетъ или Вѣщанїя, или Молчанїя. Такимъ образомъ Употребленїе Сло́ва есть необходимо, когда или насъ самихъ сохранить надобно; или вредъ отъ другаго отвратить должно; или оно емужъ Добро нѣкоторое содѣлаетъ; или Обѣщанїе кто далъ Договоромъ къ Вѣщанїю. Напротивъ, ежели все сїе употребленїемъ Сло́ва нашего нарушается; то, въ такомъ обстоянiи,

(a) Δύο τὰ πάντων ἐςὶ κυριώτατα ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει, νοῦς καὶ λόγος. καὶ ὁ μὲν νοῦς ἀρχικός ἐςι τοῦ λόγου, ὁ δὲ λόγος ὑπηρετικὸς τοῦ νοῦ.
О воспит. дѣт. Гл. VII. §. 83.

ніи, молчать намъ должно. Многажды притомъ самое отправляемое Дѣло, къ Вѣщанію насъ принуждаетъ. Кто хочетъ Добрый Совѣтъ подать другому, Свидѣтельствомъ своимъ вѣрнымъ помощи ему, распри и Вражды между Пріятелями примирить, побудить кого на что, или отъ чего удержать, или какіе другіе изъявить Услуги Человѣколюбія, словами содѣлываемые; тотъ всеконечно говорить долженствуетъ. Обязательности сей, по колику она или Напряженнѣйша, или Слабѣйша бываетъ, соотвѣтствуетъ въ Другомъ Право или Совершенное, или Несовершенное къ надобности того Собесѣдованія; по сей точно причинѣ и гласитъ Присловіе наше: Красна рѣчь Слушаніемъ. Сего когда нѣтъ; то коль бы кто объ Истиннѣ ни былъ удостовѣренъ, и объ ней вопрошенъ, лучше однако можетъ онъ ея скрыть Молчаніемъ. Чего ради, первый Естественный Законъ о Вѣщаніи есть сей: Говореніе, равно какъ и безмолвіе, такъ и толь пристроевать должно, какъ и коль Общности оно полезно, и также проистекающимъ изъ сея Естественнаго Права Узаконеніямъ, пристойно быть зрится. Будежъ по силѣ причинъ, приведенныхъ выше, или кто самъ добровольно говорить началъ; то тѣмъ самымъ сугубую сію обязательность на себя онъ воспріемлетъ: 1), Чтобъ ему всѣ реченія употреблять въ томъ точно знаменованіи, въ которомъ они обыкновенно всѣми произносятся; 2), Чтобъ реченій тѣхъ разуму, съ внутреннимъ его разумѣніемъ, исправно и совершенно сходствовать. Чтожъ Словамъ, въ воспріятомъ знаменованіи токмо употребляемымъ быть должно; то сіе самая природа человѣческаго Вѣщанія ясно доказываетъ. Ибо реченія не имѣютъ въ себѣ отъ Природы тоя силы, чтобъ имъ нѣчто значить опредѣленно, тоесть, чтобъ сему а не другому сосложенію Голоса, изображать сію точно, а не иную, Ідею въ Разумѣ, и ту изображать всеконечно и не отмѣнно. Инако, не можно будетъ ничемъ доказать

казашь, чегобъ ради тожъ и одно Изглашеніе, на разныхъ Языкахъ, различные изображало вещи; такъ что реченіе сіе напримѣръ ПЕСЪ, по Латински значитъ Ногу, а по нашему Пса: КАРЪ, по нашему есть родительный множественный Падежъ отъ Именительнаго единственнаго Кара, и значитъ Караній, а по Французски ибо: ВИТА, по Гречески есть вторая буква въ ихъ Азбукѣ, соотвѣтствующая нашему писмени В, а по нашему то, что вещь нѣкая есть вита отъ вью, вьюся; или витъ, вита, вито бываю.

Должно посему признать, что реченія не суть Естественныи знаки такъ, какъ Дымъ знакъ есть Огня, но Произвольныи, отъ свободнаго человѣковъ наложенія зависящіи. Хотяжъ въ Производныхъ реченіяхъ и видимъ и знаемъ силу Первообразныхъ, какъ то Златый отъ Злата; однакожъ сказать не можемъ, чегоради Первообразное реченіе значитъ то или сіе. Итакъ, содержащіи что Адамъ всѣ вещи назвалъ именами, природѣ ихъ согласными, суемудріе свое токмо тѣмъ провозвѣщаютъ, длятого что между Именемъ вещи, и Сущностію ея, нѣтъ нималаго соединенія. Не непристойножъ вопросится здѣсь, Не означаютсяль однако Мысли наши и Естественными, при Произвольныхъ, знаками? Сіе утвердится ложно о всѣхъ навсе Мысляхъ; однакожъ о нѣкоторыхъ, и наипаче о такихъ, кои препровождаются сильнымъ нѣкимъ Ума волнованіемъ и возмущеніемъ, скажется основательно и праведно. Ибо знакъ печали есть Лице туманное и сумрачное, а иногда и слезами умывающееся; Страха, блѣдность на Лицѣ, съ дрожаніемъ Подколѣнокъ; радости, Лицежъ и Уста осклабляющіяся; такъ что

изрядно пишетъ Сенека: „нѣтъ (a) напряженнѣй-„шія внутрь Мысли, котораябъ наружѣ по Лицу смущенія своего не разливала„. Всѣхъ же паче Гнѣвъ проявляетъ себя знаками внѣшними и чувствитель-ными, какъ то помяненный же Сенека описываетъ и благомудренно и краснорѣчиво. „Да (b) познаешь, „говоритъ, что не въ своемъ Умѣ находятся об-„держимыи гнѣвомъ; то на са́мый воззри ихъ о́бразъ. „Ибо какъ бѣснующихся извѣстныи суть знаки, „дерзскій и грозный видъ, печальное чело, звѣро-„образное обличіе, быстрое ступаніе, беспокойные „ру́ки, цвѣтъ измѣняющійся, частыя и сильно „изрыгаемыя воздыханія: такъ Гнѣвающихся тѣжъ „са́мыя знаменія. Горятъ и сверкаютъ глаза́, все „лице густою багрочервленностію покрывается, „при выкипаніи изъ са́мыхъ глубокостей сердечныхъ „крови; уста трясутся, зубы скрежещутъ, же-„стѣютъ и дыбомъ волосы становятся; дышаніе „прину-

(a) Nulla vehementior intra cogitatio eſt, quae nihil moueat in vultu.

Сенек. о Гнѣв. Кн. I. гл. I.

(b) Vt ſcias, non eſſe Sanos, quos ira poſſedit, ipſum illorum habitum intuere. Nam vt furentium certa indicia ſunt, audax et minax vultus, triſtis frons, torua facies, citatus gradus, inquietae manus, color verſus, crebra et vehementius acta ſuſpiria: ita iraſcentium eadem ſigna ſunt. Flagrant et micant oculi, multus ore toto rubor, exaeſtuante ab imis praecordiis ſanguine; labia quatiuntur, dentes comprimuntur, horrent ac ſubriguntur capilli, ſpiritus coactus ac ſtridens, articulorum ſe ipſos torquentium ſonus, gemitus mugituſque, et parum explanatis vocibus ſermo praeruptus, et comploſae ſaepius manus, et pulſata humus pedibus, et totum concitum corpus, magnaſque minas agens, foeda viſu et horrenda facies deprauantium ſe, atque intumeſcentium.

Онж. тамж.

„ принужденное и шипящее, членовъ себя самихъ
„ крутящихъ зыкъ; стонъ, рычаніе, и не изъяс-
„ няющагося слова рѣчь прерываемая, и частое пле-
„ сканіе ударяемыми дланьми, и ногами земля
„ топчемая, и все тѣло устремленное, да и вели-
„ кіе грозы, проначертанны на мерзскомъ къ видѣ-
„ нію и престрашномъ взорѣ, себя самихъ увѣча-
„ щихъ огнедышущею такъ яростію„.

Но точнѣе и рѣшительнѣе опредѣлится, что сіи Естественныи знаки, оныхъ и нѣкоторыхъ токмо внутреннихъ нашихъ мыслей, суть знаки не просто мыслей, по колику существенно мысли, да мыслей возмущенныхъ, между которыми и знаками ихъ, есть Связаніе природное, въ воскипѣніи крови напряженнѣйшемъ или слабѣйшемъ находящееся, коя дѣйствуетъ внутренножъ. А впрочемъ, между Обуреваніями сими внутренними мыслей, и названіями ихъ, наружнымъ словомъ произносимыми, нѣтъ отнюдъ Естественнаго опредѣленно сопряженія: ибо Страсть тажъ и одна, различно разными Языки означается. Такъ напримѣръ кое Страствованіе ГНѢВЪ по нашему нарицается, то самое по Гречески есть ОРГИ, по Латински ІРА, а по Французски КОЛЕРЪ. Итакъ, все дѣло Вѣщанія человѣческаго есть всемѣрно произвольное, многихъ человѣковъ Согласіемъ изобрѣтенное, а отъ Потомковъ употребленіемъ и подражаніемъ утвержденное и обще воспріятое. Употребленіе сіе по колику долженствуетъ быть сильно, то описалъ Горацій слѣдующими Стіхами:

Какъ (а) Листы на древахъ ежегоднымъ мѣняются кругомъ,
Падаю ѣ прежни: такъ-старый вѣкъ рѣчей погибаетъ,

 И мла-

(a) Vt siluae foliis pronos mutantur in annos,
Prima cadunt: ita verborum vetus interit aetas,

И младенцамъ подобно цвѣтутъ и-крѣпятся родившись . . .
Честь не то что-Словамъ постоянна , изрядствожъ живуще ;
Многія падшихъ изъ-нихъ возродятся еще́ , и-паду́тъ же
Кои теперь въ почтеніи суть , лишь-ОБЫЧАЙ восхощетъ ,
Ибо его́-Власть , и-Пра́во , и-Пра́вило , ка́къ-намъ глаголать.

Когдажъ изъ нѣкоторыхъ Званій , тужъ и одну вещь значащихъ, одно почитается подлымъ или срамословнымъ , а другое высокимъ , или сладкимъ , или важнымъ , или скромнымъ ; то сему не иная есть причина , какъ токмо что дурныя слова́ межу Че́рнію и грубаго состоянія , а хорошія между Честными и Учеными, и Учтивыми Людьми суть въ употребленіи. Истинна , что наименованія вещамъ суть знаки Произвольныи , а не Естественныи , доказывается и родившимися Глухими , кои въ тожъ са́мое время и Нѣмы бываютъ. Сіежъ не для того́, чтобъ за порокомъ Слуха , оцѣпененіе Язы́ка необходимо слѣдовало , и одинъ бы Удъ безъ другаго не́-былъ дѣйствовать въ состояніи ; но для сего́ , что говореніе , какъ единственно Слухомъ получаемое , когда сего нѣтъ чувства , то отнюдъ не можетъ са́мымъ быть дѣломъ такъ , чтобъ Одному разумѣть Другаго. Сверьхъ сего , еслибъ между внутреннею мыслію , и наружнымъ ея именемъ , была природная и опредѣленная союзность ; тобъ каждому порознь Понятію , надлежало имѣть необходимо собственное

Et iuuenum ritu florent modo nata , vigentque . . .
Nedum ſermonum ſtet honos , et gratia viuax ;
Multa renaſcentur , quae iam cecidere , cadentque
Quae nunc ſunt in honore vocabula , ſi volet VSVS ,
Quem penes arbitrium eſt , et ius , et norma loquendi.

Эпіст. о Стих.

ное названіе, въ знакъ себѣ и изображеніе. Но сіе отнюдь не такъ на всѣхъ навсе Языкахъ: скудны они толь, что всѣхъ мыслей, каждыяжъ особеннымъ и свойственнымъ токмо ей одной именемъ, изображать не могутъ. Сія есть причина, что часто разные вещи однимъ и тѣмже именемъ означаются. Сей точно есть и первенственный Источникъ, изъ котораго проистекли оныя преносныя и уподобительныя реченія, кои отъ Риторовъ Метафоръ Тітлою возвеличены. Такъ иногда мы говоримъ: Сей нѣкто на того нѣкоего, разжегся гнѣвомъ. Но свойственно разжигаться Огнемъ, а не Гнѣвомъ. Такъ и слово донесть, значитъ собственно, донесть нѣчто до нѣкоего мѣста: однако говоримъ же, что должно донесть не принесенные деньги въ полную сумму; и, я не-премину донесть вамъ о семъ или о томъ; и, Онъ дерзнулъ донесть на него во многихъ Преступленіяхъ. Подобнымъ образомъ бываетъ сіе и на всѣхъ въ Свѣтѣ Языкахъ. Сенека утверждаетъ сіежъ о Латінскомъ говоря: „Превеликое „(a) множество вещей безъ имени, которые не „собственными названіями означаемъ, но чужи„ми занятыми. Подошвою и у Ноги, и у Сапо„га, и у Стѣнъ, и у Горы низъ именуемъ. „Песъ есть и Животное ловчее, и Морское, и Созвѣздіе

(a) Ingens eſt copia rerum ſine nomine, quas non propriis adpellationibus notamus, ſed alienis commodatiſque. PEDEM et noſtrum dicimus, et Lecti, et Veli, et Carminis: CANEM et venaticum, et marinum, et ſidus. Quia non ſufficimus, vt ſinguli ſingula adſignemus: quoties opus eſt, mutuamur.

О благодѣян. II. 34.

„ звѣздіе. Ибо не имѣемъ достатка, дабы каждой вещи „ особенное дать званіе; отъ чего и заемлемъ „ имена, когда есть намъ нужда„.

Послѣ какъ согласіемъ человѣковъ восприіметтся и утвердится, чтобъ нѣкоторому Голосу нѣкую Ідею въ умѣ изображать; то должно всемѣрно хотящему говорить, дабы ему быть разумѣему, восприятому обыкновенію свято и не нарушимо повиноваться. Кто сему противное дѣлаетъ; тотъ Природу Слова человѣческаго въ превратность производитъ, слѣдовательно противъ Естественнаго Закона согрѣшаетъ. Не довольно, къ правильному составленію Слова, чтобъ кто, употребленіемъ восприятаго знака, извѣстную нѣкую въ томъ, съ кѣмъ говоритъ, возбудилъ Ідею; надобно еще, да Понятіе то, кое въ другомъ возбуждаетъ, будетъ точно оное самое, которое вѣщающій въ своемъ имѣетъ разумѣ. Инако, не возможно быть никаковому Сообщенію Мыслей человѣческихъ; а и во многихъ случаяхъ не только есть надобности, чтобъ кому нѣчто отъ другаго разумѣть, но еще чтобъ вещи тоя Истинну, о коей слово, и которыя доискивается, позналъ онъ прямо. Чегоради, вторый Естественный Законъ, въ разсужденіи человѣческаго Слова происходитъ сей: Слово человѣческое такъ составлять должно, да оно разумъ нашъ, мысль, и истинну вещи, кою выразумѣть другій Право имѣетъ, или къ объявленію ея мы сами обязаны, точно изображаетъ.

Истиннажъ та, которая симъ Естественнымъ Узаконеніемъ повелѣвается, и которая Иѳическою (*) Истинною

(*) Иѳическая Истинна [veritas] есть вторый видъ Практическія; а первый сея Дікеософіческая, коя есть: „Сообразность слова, дѣла, и помышленія съ закономъ. Самая первенственная

Истинною нарицается, отъ Истинны Логическія симъ разнится, что сія состоитъ въ Сходствѣ понятія съ понимаемою вещію; а оная, въ Сходствѣ Предложенія съ разумѣніемъ предлагающаго. Почему случиться можетъ, чтобъ кому Истинну Логіческую говорить, а однако ея ложною думать: слѣдовательно, когда за Истинну утверждать станетъ; въ такомъ случаѣ лгать онъ будетъ. Напротивъ, Предложеніе по Логічески самое ложное, по Иѳічески истинное быть можетъ, когда представляющій Истиннымъ то почитаетъ. Напримѣръ сіе Предложеніе Логіческое: человѣкъ есть животное безсмысленное, но токмо чувствующее. Истиннѣ Иѳіческой противополагается Лганіе и Ложь. Лганіе состоитъ въ разгласіи произносимаго съ внутреннимъ разумѣніемъ, но такъ, что тѣмъ самымъ Право другаго не повреждается. Напротивъ, Ложь есть тогда, когда, иное содержа въ разумѣ, обманываемъ другаго въ такой вещи, въ коей Истинны къ уразумѣнію онъ имѣлъ Право, или сея къ объявленію мы обязаны были. Преосновательно Піѳагоръ у

Истинна есть Матафізіческая, именножъ, „Сообразность дѣйствительнаго Существованія [existentiae] вещей, съ возможною Сущностію [essentia] сихъ„: или яснѣе „Сообразность вещей съ должными имъ Совершенствы„. Есть и Фізіческая Истинна, такъ опредѣляемая: Сообразность Явленія „[Φαινομενν] съ способностію чувствованія, тѣмъ пора„жаемаго„. Есть и Історіческая; а сія: „Сообразиость по„вѣствованія съ содѣяннымъ бытіемъ, подтвержденнымъ вѣр„ными засвидѣтельствованіями. Напослѣдокъ, Истинна Ѳеологіческая, единственно святая, священная, покланяемая, достопрославляемая, и спасительная къ вѣчному блаженству, есть сугубая, Догматіческая и Аскитіческая. Первая изъ сихъ: „Сообразность Слова съ Словомъ Христовымъ. Но вто„рая: Сообразность Житія съ данымъ Образомъ отъ БОГОЧЕЛОВѢКА.

Эліана произрекъ : „ Сіе (а) сугубое свыше человѣ- „ камъ дано есть преизящнѣйшее : Истинствовать , „ и благодѣтельствовать : ибо то обое съ дѣлами „ Превыспренняго можетъ сравниться „. И понеже Естественнымъ Правомъ повелѣвается намъ рачить объ Истиннѣ всемѣрно ; то тѣмже Правомъ всякая Ложь, услужнаяль она , шуточнаяль , или пагубная будетъ , всеконечно запрещается. Симъ самымъ запрещеножъ есть всякому , когда всю Истинну надобно сказать , часть ея только нѣкоторую выговаривать , или Обоюдность (*) въ словахъ , или замолчаніе , стѣсненіе, и растяненіе въ разумѣ, на повреждение Истинны употреблять Но сегожъ самаго утвердить о Лганіи не можно ; да напротивъ сіе употреблять вольно , когда , безъ поврежденія тому кому говорится , баяніемъ тѣмъ или наша , или его , или другихъ Польза произведена и содѣлана быть можетъ. Напримѣръ , когда кто Притчи , Прилоги , басни , или басенки , каковы Есоповы, въ наставленіе простымъ Людямъ и Отрокамъ , разсказываетъ ; также

(а) Δύο ταῦτα ἐκ τῶν Θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι κάλλιςα , τό τε ἀληθεύειν , καὶ τὸ εὐεργετεῖν. καὶ προσετίθη , ὅτι καὶ ἔοικε τοῖς Θεῶν ἔργοις ἑκάτερον.

Разн. Іст. LXII. 59.

(*) Обоюдность , есть оная Двуличность словъ , коя по Гречески Омонимія , а по Латински Эквивокація именуется. Сію Ісократъ , въ Панаѳинаическихъ , „ не малымъ знакомъ плутовства и еще самаго скаредства бесчестнаго , быть мнитъ, „ когда она употребляется при дѣлахъ приказныхъ и купецкихъ „ , говоря : Οἷς χρῆσθαι [λόγοις ἀμφιβόλοις] , περὶ μὲν συμβολαίων καὶ πλεονεξίας ἀγονιζόμενον, αἰσχρὸν καὶ πονηρίας ὐ μικρὸν σημεῖον.

же или да защититъ Неповиннаго, да утолитъ Гнѣвающагося, Печальнаго да утѣшитъ, Устрашеннаго да ободритъ, Отвращающогося да преклонитъ, Упрямаго да смягчитъ, Зло да отвратитъ, Совѣты и Тайны Государственные да утаитъ, Супостата да обольститъ, и прочее подобное, вымышленными и рѣчьми иносказательными, нагую Истинну укрываетъ.

И дабы Нравственность Слова, противъ народныхъ предувѣренiй, явственнѣе познáть; то сiе трoякое различать должно. 1): Ежели есть обязательность къ обѣвленiю Истинны; то въ семъ случаѣ Истинна есть Добродѣтель, а Лганiе и Молчанiе Порокъ. 2): буде есть Обязательность къ баянiю или безмолвiю; то Истинна престаетъ быть тутъ Добродѣтельна. 3): Если нѣтъ Обязательности ни къ Истиннѣ, ни къ Лганiю, нижé и къ Молчанiю; то въ семъ обстоятельствѣ Истинна, баянiе, и безмолвiе, суть виды благоразумiя, или Глупости, смотря по тому, какъ кто ихъ, тоесть благоумно, или Несмысленно, употребляетъ. Отъ сего совокупно явствуетъ, чтó, по Узаконенiямъ Права Естественнаго, утверждать есть праведно, 1), объ Искренности или Чистосердiи, кое дѣлá съ разумѣнiемъ соглашаетъ, и сходствуетъ съ Истинною; 2), объ Укрывательствѣ, которое дѣлá, могущiя обѣявить разумѣнiе, оставляетъ, и сходствуетъ съ Молчанiемъ; 3), о Притворствѣ, которое дѣлá чужды разумѣнiя производитъ, и сходствуетъ съ баянiемъ. Подлинно, хотя и желательно есть, чтобъ всякому Притворству и Укрывательству, для искреннѣйшаго между человѣками собесѣдованiя, всеконечно истребленымъ и изгнанымъ быть изъ Обще-

жительности человѣческія: однако, доколѣ еще Неразуміе и Злоба Смертныхъ не премѣнились въ Мудрость и Добродѣтель, неповинные Притворства и Укрывательства Хитрости, отъ Общности нашея отлучены быть не могутъ.

А понеже много и такихъ, кои утвержденіями своими, въ противность Правдѣ и Пристойности, обманывать не усрамляются; то не можно не быть между человѣками Недовѣренности, которая, какъ Непріятельница Общности, искореняется, а сонапротивъ, знаменитое Словамъ подтвержденіе соделывается Клятвеннымъ (*) Обѣщаніемъ, которое есть: благосовѣстное Преверьховнаго Существа, какъ Свидѣтеля и Мстителя, призваніе, въ спорученіе Словамъ и Обѣщаніямъ. бываетъ оно отчасти для-того, чтобъ Кленущимся, какъ склоннымъ къ нарушенію вѣрности, имѣть въ себѣ большій страхъ, и въ обѣщанномъ стоять ненарушимо, а отчасти для-сего, чтобъ тѣмъ коимъ Присяга дается, быть твердо удостовѣренымъ объ истиннѣ и обѣщаніи, да и пребыть бы о всемъ томъ безопаснымъ. Ибо когда Всевѣдущій и Всемогущій Свидѣтель и совокупно Мститель призывается; то всякъ объ Истиннѣ и о вѣрности удостовѣряемъ бываетъ. Никто не полагается быть толь Нечестивъ продерзостно, чтобъ ему такъ беспутно призывать на себя жесточайшую Казнь отъ бога.

Итакъ,

(*) О семъ вобще наблюдать должно, что оно не принадлежитъ къ ПРАВУ, но къ ДѢЛУ. Ибо не кленутся, что сіе Праведно или Неправедно; но былоль то или нѣтъ въ самомъ дѣлѣ. Когдажъ вопрошается, Можноль чрезъ Третіяго кого кленуться; или, можноль чужою душею заклинаться? Сіе ВОБЩЕ утвердиться можетъ, длятого что и чрезъ Третіяго договориться о чемъ можно: но ВЪ ОСОБЛИВОСТИ ни по какой мѣрѣ: ибо самъ Кленущійся страхомъ пораженъ быть долженствуетъ.

Итакъ, Должность Кленущихся есть сія, чтобъ Человѣкамъ къ Присягѣ съ крайнимъ (*) благоговѣніемъ, съ любительною боязнію, и съ радующеюся приступать Совѣстію; а въ чемъ и о чемъ присягаемо было, то ненарушимо, всецѣло, и безъ всякаго подложнаго Ухищренія наблюдать.

Изъ предложеннаго выше Опредѣленія Клятвенному обѣщанію, выразумѣть можно всякому 1), что тотъ не кленется благосовѣстно, который токмо просто Присягу прочелъ. 2) Что заклинаться не можно вещію божественности не имѣющею, но истиннымъ богомъ, или что кленущійся за бога имѣетъ. Посему, образцу Клятвенному надлежитъ сходствовать съ закономъ Кленущагося. 3), Присяга, есть Изглашеніе Прибавочное, которое предполагаетъ Утвержденіе уже́ и Обѣщаніе данное, тою токмо подтверждаемыя. Почему Присяга не производитъ новыя Обязательности, но прежней, по себѣ уже́ сильной, придаетъ новую Твердость. Явственно есть, что 1), Присяга не премѣняетъ природы въ обѣщанномъ; такъ что изъ Обѣщаннаго подъ (**) Предлогомъ, не содѣлываетъ Простаго. 2), Что изъ не твердаго не содѣлываетъ обязательнаго. Такъ Давидъ заклинающійся, [1 Царств. Гл. 25. ст. 21. 22. 23.] что погубитъ Навала и все Навалово, худо здѣлалъ бы, еслибъ устоялъ въ томъ. 3) И что, изъ Обязательнаго не содѣлываетъ не твердаго. Почему всуе кто клясться

)( )( )(3 станетъ,

(*) Работайте Господеви со страхомъ, и радуйтеся ему съ трепетомъ. Пріимите наказаніе, да не когда прогнѣвается Господь, и погибнете отъ пути праведнаго.

Псалом. II. ст. 11. 12.

(**) Чти Отца твоего и Матерь, да благо тебѣ будетъ; а не безъ почтенія сего просто благое нѣчто дастся.

станетъ, что не заплатитъ того, чемъ кому долженъ. 4), Что всякому ухищренному толкованію на Клятвенныя Обѣщанія быть не должно; и что слова Клятвенныя въ томъ разумѣ употреблять надлежитъ, въ которомъ тѣ самого, кому дается Присяга, употребляюща вѣримъ. 5), Что Присяга разнится какъ отъ умилостивленія, которое тогда есть, когда кого богомъ, или чемъ другимъ, любезнымъ ему, умоляемъ сказать Истинну; такъ и отъ Засвидѣтельствованія, кое бываетъ, когда кто примѣненіемъ къ важнѣйшеи нѣкоей вещи утверждаетъ, говоря, что не меньше ему драгоцѣнна Истинна въ семъ или въ томъ, коль тому оная важная вещь.

Изъ того, чего ради дается Присяга, происходитъ раздѣленіе ей. Ибо иные Обѣщаніямъ и Договорамъ придаются, да съ бо́льшею вѣрностію наблюдаемы будутъ; а иные употребляются на подтвержденіе сказаннаго о дѣлѣ не ясномъ. Первые называются Обѣщательными, другіежъ утвердительными.

§. II.

О Стяжаніи или Владѣніи.

По Словѣ, другое слѣдуетъ Уставленіе человѣческое, именножъ Владѣніе. Сіе есть: Право, по которому нѣкоторая вещь, внѣ насъ находящаяся, такъ нѣкоторому человѣку принадлежитъ, что (*) единообразно и (**) вполнѣ другій въ ней власти не имѣетъ. Итакъ, существо Владѣнія состоитъ въ Принадлежности намъ. Изъ сего слѣдуетъ

(*) Ибо разнымъ образомъ одна и тажъ вещь многимъ принадлежать можетъ. Такъ Хозяинъ имѣетъ владѣніе надъ домомъ Прямое, а Нанявшій тотъ для жительства, Полезнсе.

(**) Такъ многіи владѣть могутъ одною вещію, но по частямъ.

слѣдуетъ 1), что собственные вещи по изволенію и угодности нашей распредѣлять и распоряжать можемъ. 2), что отъ употребленія оныхъ всякому другому возбранить имѣемъ силу. Называемъ Владѣніе Уставленіемъ человѣческимъ не въ иномъ какомъ разумѣ, но токмо что не могло оно утвердиться безъ договора, или нѣкія здѣлки. Право сіе собенное, нѣкоторому одному Человѣку принадлежащее, утверждается и состоитъ на нѣкоторой силѣ, къ употребленію вещей предлежащихъ, всему навсе вобще роду Человѣческому позволенной. Ибо, когда таково есть состояніе тѣла человѣческаго, что, безъ питанія ему вещьми отвнѣ воспріятыми, сохраниться оно въ цѣлости невредной отнюдъ, и ни по какой мѣрѣ, не можетъ, а хранить впрочемъ оное правый разумъ повелѣваетъ; то, по благоволенію Зиждителя Преблагаго Превеліяго, праведно есть, чтобъ Человѣку всѣ тѣ вещи, на пользу себѣ, употреблять, и пособствованіемъ оныхъ, кои по себѣ самихъ вскорѣ гибнуть могутъ, Жизнь свою соблюдать. Цицеронъ описываетъ сіе обыкновеннымъ себѣ витійствомъ такъ: „Посему, (a) для человѣческихъ „выгодъ и потребъ, толикое вещей изобиліе Природа подала, да все, что ни родится, дарованное „намъ нарочно, а не слѣпо и припадкомъ произведенное

(a) Itaque ad hominum commoditates, et vſus, tantam rerum vbertatem Natura largita eſt, vt ea, quae gignuntur, donata conſulto nobis, non fortuito nata videantur Nec ſolum ea, quae frugibus, atque baccis, terrae foetu profunduntur, ſed etiam pecudes: quod perſpicuum ſit, partim eſſe ad vſum hominum, partim ad fructum, partim ad veſcendum procreatas.

О закон. I. 8.

„ веденное быть мнится. Не токможъ то, что Прозябеніями и Плодами изъ земныхъ нѣдръ происходитъ, „ но и са́мыя еще Животныя безсловесныя : такъ что „ ясно видѣть можно, что сіи отчасти на потребу человѣкамъ, отчасти на пріобрѣтеніе и прибытокъ, а отчасти на препитаніе имъ предпоставлены„. Запрещеніежъ, какое богъ положилъ Ізраилтянамъ, ѣсть нѣкоторыя Животныя, не умаляетъ нимало Права, кое человѣки имѣютъ надъ Животными: ибо сіе запрещеніе мнится быть основано на Причинахъ Врачебныхъ по Пуффендорфію Кн. IV, Гл. III. §. II. ; но по Фліорію, на Причинахъ Полїтїческихъ. Такъ сей послѣдній мудрствуетъ : „ Ізраилтяне (a) лучшаго „ не имѣли Сложенія Тѣлеснаго, ни крѣпчайшаго „ Здравія предъ другими Народами, ѣвшими тѣ мяса́, „ отъ которыхъ оныи воздержались. Итакъ имовѣрнѣе, что запрещеніе Закона, въ разсужденіи „ сего, было основано на Причинахъ Полїтїческихъ, „ имѣвшихъ сходство съ Понятіями и съ Мнѣніями „ Ізраилтянъ, также и съ Уставленіемъ ихъ Общежительнаго Правительства„.

Но изъ того, что Природа Человѣкамъ на всѣ Предлежащїе вещи, неопредѣленное нѣкоторое Право подала, употреблять тѣ и пользоваться ими, отнюдъ не слѣдуетъ, чтобъ также естественно положено было, коя оныхъ вещей, которому человѣку

(a) Les Iſraëlites n' avoient pas un meilleur tempérament, ni une ſanté plus vigoureuſe, que les Nations qui mangeoient des viandes dont ils s' abſtenoient. Il y a plus d' apparence, que les déſenſes de la Loi, à cet égard, étoient fondées ſur des raiſons de Politique, qui avoient du rapport aux idées ou aux opinions des Iſraëlites, & à la conſtitution de leur République.

О нрав. Ізраилт. стран. 70. издан. Голланд.

человѣку именно, выключая всѣхъ прочихъ, принадлежать долженствуетъ: но всѣ тѣ вещи, Создатель на срединѣ предпоставилъ, да всякому имѣющему потребу, приносятъ пользу не нарушая впрочемъ власти у человѣковъ, чтобъ имъ, по утвержденіи между собою нѣкоторыхъ особливыхъ договоровъ о тѣхъ вещахъ, присвоять себѣ оные; сіежъ для того, дабы имъ Создателевымъ благодѣяніемъ выгоднѣе и спокойнѣе наслаждаться. Сіе то са́мое Маркъ-Аврелій, въ преизящныхъ своихъ размышленіяхъ, изъясняетъ толь основательно вѣщая: „безсловесными (а) Животными, и всѣми на́все вещьми, и всѣмъ Предлежащимъ, какъ разумъ имѣяй не имѣющими разума, пользуйся благородно [велемудренно] и невозбранно [свободно]: Человѣкамижъ, какъ разумъ имѣющими, пользуйся по Пра́виламъ Общежительности [сообщительно].

Итакъ, время оное, которое предварившимъ разумѣется Установленіе Владѣнія, основательно именуется Состояніемъ Общины Первобытныя. Сія Община Первоначальная двоякій разумъ имѣетъ, Утвердительный, или Всяческій; и Отрицательный, или Нічейскій. Утвердительная Община есть, когда одна и тажъ вещь, тѣмже и однимъ образомъ до многихъ принадлежитъ человѣковъ. Мы впрочемъ, съ Пуффендорфіемъ и съ Фрідерікомъ Гентскеніемъ, не говоримъ, чтобъ такая Община древле когда пребывала, на малый конецъ въ вещахъ тощи́мыхъ. Общинажъ

(a) Τοῖς μὲν ἀλόγοις ζώοις καὶ καθόλου πράγμασι καὶ ὑποκειμένοις, ὡς λόγον ἔχων, λόγον μὴ ἔχουσι, χρῶ μεγαλοφρόνως καὶ ἐλευθέρως: τοῖς δὲ ἀνθρώποις, ὡς λόγον ἔχουσι, χρῶ κοινωνικῶς

Кн. VI. Гл. 23.

Отрицательная тогда есть, когда вещь предъ многими предлежащая, вскорѣ достаться имѣющая во владѣніе, однако еще дѣйствительно не доставшаяся, въ такомъ пребываетъ состояніи, что равно можетъ сего быть, или того собственная. Такую Отрицательную Общину всеконечно признавать должно, въ которой вещи были Ничьи; а по завладѣніи отъ многихъ, или отъ каждаго, могли стать Собственными. Община, тоесть Состояніе собственнаго Владѣнія не имѣющее, не могло пребывать между человѣками долго: ибо нѣкоторые вещи не могли быть вобще употребляемы, или паче, самымъ Употребленіемъ содѣлывались Собственными: иными жъ въ Общинѣ не можно было, или съ великимъ трудомъ, безъ частыхъ и почитай всегдашнихъ ссоръ, пользоваться. Однакожъ и при всемъ томъ не вдругъ исчезла Община, но исподоволь, и какъ по степенямъ, настало Владѣніе. Ибо, въ разсужденіи вещей, кои самымъ употребленіемъ истребляемъ, какъ то плоды земныи и древесныи, Естественный Законъ, на сохраненіе Содружности и Общія тишины, требовалъ, чтобъ имъ всякаго быть кто изъ нихъ что первый возметъ, и чтобъ того уже другому у него не отнимать. По силѣ сего Закона, и самыя другихъ вещей тѣла пребывали Общи: но потомъ, какъ умножился родъ человѣческій, и какъ собенное чрежденіе къ вещамъ приложено, человѣки между собою согласились, чтобъ и самыя вещей тѣла, какъ то древа и земли, раздѣлить, и чтобъ каждому ту вещь, кою онъ выхолилъ, себѣ присвоить.

Однакожъ ни могло, ни быть долженствовало, чтобъ всѣмъ вещамъ достаться во владѣніе, въ Первобытномъ ономъ Захваченіи и Раздѣлѣ. Ибо какъ Владѣніе уставлено, для сохраненія между человѣками тишины, въ разсужденіи употребленія такихъ вещей,

вещей, коими совокупно многiи пользоваться не могутъ, а употребленiемъ онѣ или истребляются, или ветшаютъ: такъ когда суть вещи Неистощимыя Потребности, а сими многiи, не нарушая Мира и Тишины, пользоваться могутъ; то нѣтъ доказательныя причины, чегобъ ради имъ не пребывать всегда въ повсемстенной оной Общинѣ, каковъ есть Свѣтъ, Воздухъ, Текущая Вода, также и самый Океанъ, что до частей его дальнѣйшихъ? Понеже сiи вещи всѣмъ предлежатъ на пользу, и не истощаваются; то Законъ Содружности требуетъ, чтобъ вещамъ неистощимыя потребности быть Общимъ. Изъ сего явственно есть, какое должно имѣть мнѣнiе о славномъ стязанiи, въ разсужденiи владѣнiя моремъ, бывшемъ между Гроцiемъ Голландцомъ, и Селденомъ Агличаниномъ. Сей Агличанамъ присвоялъ владѣнiе моремъ въ Книгѣ, именуемой Mare Clausum Море заключенное; а тотъ, стоя за Голландцовъ, писалъ и доказалъ въ Книгѣжъ, названной Mare liberum Море свободное, что Океанъ въ собственномъ чiемъ владѣнiи быть не можетъ. По причинѣ Сожитiя совокупнаго часто случается, что нельзя по надлежащему вещiю своею пользоваться, безъ помощи отъ нѣкiя вещи другому принадлежащiя; чего ради сiю Естественная Правота и позволяетъ: отъ сего то зависитъ точно Правда Служенiй.

Изъ выше предложеннаго слѣдуетъ, что Способы къ полученiю владѣнiя суть различны. Иныи суть Первоначальныи, которыми съ начала самаго на вещь, по то время ничью, Владѣнiе прiобрѣтается; а другiи Преходящiи, коими Владѣнiе, прiобрѣтенное уже, переходитъ отъ одного къ другому. Способъ Первоначальный къ прiобрѣтенiю Владѣнiя древле былъ,

и нынѣ есть захваченіе [сему , по благоволенію бога Дарователя сила сія праведно присвояется , чтобъ каждому чрезъ то мощи вещь ничью своею собственною содѣлать, токмобъ не болѣе надлежащаго онъ захватывалъ , но по Законамъ бы Общежительности поступалъ], по которомъ слѣдуетъ раздѣлъ. Захваченіе состоитъ въ присвоеніи вещи, коя ничья, къ тѣлу своему, или тѣла своего къ оной вещи , съ намѣреніемъ чтобъ имѣть ея у себя. Такъ Древа осязаніемъ , Плоды взятіемъ , Земли ногъ станіемъ , или на нихъ скоченіемъ , какъ то на Островы ; Кладъ , Птицы , Звѣри , щупа прикосновеніемъ , и стрѣлы пораженіемъ , въ собственное Владѣніе приходятъ. По сему ясно , что способъ Захваченія, по различію вещи, есть различенъ; такъ что вещь движимая руками , а недвижимая Ногами присвояется. Не довольножъ однако, къ присвоенію себѣ напримѣръ земель, Странъ, и прочаго Подобнаго, того только , чтобъ стать на нихъ ногами ; надобно еще , чтобъ кому на томъ мѣстѣ нѣсколько пребыть , чрежденіе и холю приложить, да и Границы (а) еще, смотря по потребности, тѣснѣйшіе или пространнѣйшіе положить. Ибо такъ о всякомъ полагается , что онъ столько Земли захватилъ , сколько ему нужно было. Да и ниже Захваченіе вещей движимыхъ , однимъ прикосновеніемъ руки или Копія совершается ; но должно вещь ту , къ которой прикоснешся, съ Общаго мѣста снесть и отнесть къ себѣ подъ Храненіе. Тогоради, Скотъ напримѣръ быть нашъ

(а) Σμικρὸν λίθον, ὁρίζοντα φιλίαν καὶ ἔχθραν,

тоесть :

Малый Камень отдѣляющій Дружбу отъ Вражды.

Платон. о Закон. Кн. VIII.

нашъ не станетъ, когда уйдетъ на волю; но не ушедшій совершенно и гонимый изблиска, нашъ еще онъ есть. По сей причинѣ вопрошается: знаками, какъ то Тавромъ, Пятномъ, Привѣсомъ, сохраняетсяли Скотъ, ушедшій у насъ, во владѣніи нашемъ? Не сохраняется, по мнѣнію Пуффендорфіеву, длятого что движимая вещь долженствуетъ быть стрегома: Но сохраняется, по утвержденію Гундлінгіеву, потому что по знакамъ тѣмъ Скотъ оный могъ отъ другихъ быть признанъ, да и самъ онъ знакъ владѣнія удержаваемаго на себѣ имѣетъ.

Не всегдажъ Захваченіе Вещей недвижимыхъ бываетъ отъ одного только; но чаще случается, что Сонмъ многихъ людей вкупѣ пустые Земли захватываетъ. Въ семъ случаѣ, двоякимъ образомъ Захваченіе разумѣется. 1), всѣми и совокупно, и въ единъ пріемъ, всеобщее Страны тоя Владѣніе пріобрѣтается. 2), по частямъ, и такъ, что изъ Земли, всѣми захваченныя вкупѣ, каждый нѣкоторый участокъ себѣ назначенный получаетъ. Изъ сего слѣдуетъ, что, когда въ Странѣ, совокупно всѣми захваченной, всѣ вещи содержащіеся въ ней не распредѣлены на разныя Владѣнія, Страна та, для оныхъ не расписанныхъ вещей, есть не ничья, и захватываема быть отъ каждаго не можетъ; но или она со всѣми тѣми вещами до всего навсе Народа, или до Повелителя ему принадлежитъ такъ, что онъ токмо одинъ всѣми тѣми владѣетъ, или также нѣсколькимъ, или и всѣмъ обще владѣть позволяетъ. Сіе твердо надлежитъ примѣчать въ разсужденіи найденаго Клада, Сысканныхъ рудъ Металлическихъ, и прочаго подобнаго. До вещей пріобрѣтаемыхъ захваченіемъ принадлежатъ и Непріятельскіе вещи. Ибо Войною какъ Миръ и Тишина помучаются; такъ и Владѣніе отъ Непріятеля отторгается. Примѣчать должно, что Захваченіе Войною содѣланное, не истинное Владѣніе переноситъ: ибо

что отъ одного захвачено; то самое тѣмъ же Правомъ отъ другаго назадъ возвращено быть можетъ. Итакъ, Вещи на Войнѣ полученные, тогда наконецъ наши собственны бываютъ; когда послѣдующимъ Миромъ намъ присвояются, и укрѣпляются за нами. Впрочемъ, вещи оные Движимые и Недвижимые, кои Захваченіемъ себѣ присвояемъ, не всегда пребываютъ въ одномъ состояніи, но или извнутрь Существо свое расширяютъ, или отвнѣ прибавляются, или Рожденіе и Плоды изъ себя произносятъ. Ктомужъ, или Нашимъ тщаніемъ Веществу нашемужъ новый данъ видъ, или сей данъ тому нашему Веществу трудомъ и прилѣжаніемъ другаго. Въ такихъ всѣхъ случаяхъ, два слѣдующія Правила должно памятовать. 1), Когда что вещи нашей прибавляется, или произшествіемъ изъ нея самыя, или произведеніемъ труда нашего, или присовокупленіемъ отвнѣ ничейскимъ; то всѣ Приращенія такія суть того, кто вещію оною владѣетъ. 2), будежъ Приращеніе Прибавочное или по всей своей цѣлости, или по нѣкоей части, есть отъ другаго, то въ вещи той Естественно происходитъ Община. Сія отрѣшается или Согласіемъ съ обѣихъ сторонъ, или Закономъ положеннымъ, который по обстоятельствамъ Правоты дѣло разнимаетъ, смотря или на бѣдность Владѣтелеву, или на добрую и худую Вѣрность, коею онъ чужую вещь смѣшалъ съ своею, или на Превосходство Прибавочнаго предъ тѣмъ, къ чему что прибавилось.

Владѣніе за тѣмъ, кто первый пріобрѣлъ оное, не всегда пребываетъ, и не долженствуетъ пребывать. Первая Стяжаній польза въ семъ наипаче обращается, чтобъ всякому, вещь себѣ не полезную или не весьма пріятную, укрѣпить за другимъ, и отъ сего пріятнѣйшую взаимно пріобрѣсть можно было. На семъ Основаніи всѣ

всѣ способы къ полученію Вещей, по Владѣнію переносному, утверждаются. Переносъ сей, или Отказаніе за кого Владѣнія, не касаясь здѣсь до Уставовъ Гражданскихъ, дѣлается Изволеніемъ Перваго Владѣтеля, вещь свою отдающаго, и соизволеніемъ того, который отдаемое отъ другаго себѣ добровольно воспріемлетъ. Ибо, по Естественному Праву, всякое такъже какъ Владѣніе, такъ Отчина и Помѣстіе, силою взаимнаго Согласія, или простаго Договора, за другихъ отказываться можетъ.

Говорю сіе о правильномъ Переносѣ Владѣнія къ другому Владѣльцу: ибо вѣдаю, что Имѣніе переходитъ изъ рукъ въ другіе, и изъ сихъ въ третіе, и далѣе, отъ Злоключенія, и отъ Непостоянства вещей Человѣческихъ. Такіи Припадки приведены Пуффендорфіемъ [въ Кн. IV. Гл. IV. §. VIII] изъ двухъ мѣстъ Горація Піита, сперва изъ Сатіръ, а потомъ изъ егожъ Эпістолъ. Первое приведенное мѣсто гласитъ такъ:

Вѣть (a) ни-того, ни-меня Земли Владѣльцемъ Природа,
Собственно и никого не-поставила: сей-вотъ-насъ выгналъ;
Да и-его или Плутовство, иль Ябеда хитра,
Выгонитъ иль наконецъ проворнѣйшій также Наслѣдникъ.
Нынѣ Умбренова Нива сія, Офеллова бывши,
Будетъ всегда особь ничія; но пользовать станетъ
То меня, то-другаго кого . . . . .

Второе

(a) Nam propriae telluris herum Natura neque illum
Nec me ! nec quemquam ſtatuit. Nos expulit ille:
Illum aut nequities, aut vafri inſcitia iuris;
Poſtremo expellet certe viuacior heres.
Nunc ager Vmbreni ſub nomine, nuper Ofelli
Dictus, erit nulli proprius; ſed cedet in vſum
Nunc mihi, nunc alii . . . . . .

Кн. II. Сатір. II. ст. 129.

Второе слѣдующагожъ есть содержанія :

. . . . будтобъ-то (а) было
Собственно чье , что-въ-кратчайше мгновеніе ока ,
Прозьбой , или Цѣной , иль Силой , иль-жребіемъ Смерти ,
Перемѣняетъ Господъ себѣ ; и-преходитъ къ иному ;
Такъ-что всегдашня владѣнія нѣтъ , и каждый Наслѣдникъ
Слѣдуетъ за Другимъ , какъ-течетъ Вода за-Водою.

Сіи Оба мѣста внесены и мною сюда , не какъ Способы преходящаго Имѣнія отъ одного къ другому , но какъ изрядное Нравоученіе Піитово. Итакъ возвращаюсь къ дѣлу.

Отказаніе Имѣнія бываетъ двояко , или на смертный Случай , или между въ живыхъ обрѣтающимися. Которое бываетъ на смертный случай ; то собственно именуется Завѣщательное или по Духовной. Завѣщаніемъ мы означаемъ и называемъ нѣкоторое распредѣленіе , точными словами отъ живаго Человѣка Имѣнію , по смерти оставляемому , учиненное. Сіе распредѣленіе , когда истинную Завѣщателеву волю объявляетъ , и никакова въ себѣ порока не имѣетъ , такіяжъ есть у Потомковъ Силы , какуюбъ воля Живаго человѣка , объ отказѣ своего Имѣнія , или о дарованіи онаго , или о всякомъ другомъ уступленіи , могла имѣть. Хотяжъ Существенность Владѣнія и не имѣетъ въ себѣ Силы , чтобъ кто Имѣніе свое располагалъ и по смерти , дляпого что такое попеченіе принадлежитъ

(b) . . . . Tamquam
Sit proprium cuiquam , puncto quod mobilis horae ,
Nunc prece , nunc pretio , nunc vi , nunc ſorte ſuprema ,
Permutet dominos , et cadat in altera iura.
Sic quia perpetuus nulli datur vſus , et heres
Heredem alterius , velut vnda ſuperuenit vndam.
Кн. II. Эпіст. II. ст. 171.

лежитъ до Живыхъ , и въ нихъ быть долженствуетъ ; однако 1) , Понеже многіи нерачительно или расточительно съ доставшимся имѣніемъ поступать могутъ , то должно объ ономъ , по смерти своей , опредѣлить , и отказать то кому угодно будетъ. 2), Сіе и съ порядочнымъ домомъ согласно быть не можетъ , чтобъ отъ родительскаго распорядка , по смерти , не осталось дѣтямъ Пособія въ разсужденіи Имѣнія. 3), Великая Надобность всему Обществу , для мирнаго въ немъ и тихаго пребыванія , чтобъ, по смерти каждаго , наслѣдіе оставленное отъ него не-было сомнительно , но достовѣрно отказанное сему или тому именно. Посему, согласіемъ почитай всѣхъ Народовъ , такая наслѣдіемъ преходящему Имѣнію присвояется Сила , что , въ утѣшеніе за Смертность , всякъ вещи свои распредѣлять и по смерти можетъ. Когдажъ кто безъ Завѣщанія преставится ; то природнобъ могло казаться , чтобъ вещи , не имѣющей Стяжателя , въ первоначальной паки быть Общинѣ : но инако Народамъ за благо разсудилось ; да и такую силу владѣнію присвоили , что , отъ Скончавшагося безъ Завѣщанія , къ тому , кто ближайшій ему по крови , ра́вно какъ бы само собою оно приходило и его становилось. Сугубый Союзъ есть близости между человѣками : иный Крови , а иный Сердецъ. Хотяжъ послѣднимъ симъ часто превышается первый оный ; однако тѣмъ, что Союзъ Сердецъ съ великимъ трудомъ опредѣляемъ и изъясняемъ бываетъ , то по́воду , къ отказанію по немъ Стяжанія , не можно быть стало. Напротивъ , Союзъ по Крови всѣмъ есть вѣдомъ , и никакому сомнѣнію не подверженъ , да и такъ обыкновенно необходимъ онъ что самимъ Естествомъ не токмо сопряженъ , но и врожденъ быть мнится , которому всякъ прекословить не можетъ. Тогоради , повсюду утвердилось , что токмо сей Союзъ , въ отказаніи Наслѣдія , единственно уважается , и сіежъ по различію Степеней ; такъ что тѣ первыми Наслѣдниками бываютъ , кои По-

койному ближайше суть сродственны: а изъ сихъ самыи ближніи Нисходящіи, для того что имъ должно есть Препитаніе; вторыи Восходящіи, по праву возблагодаренія; третіи Побочныи, за сообщее рожденіе.

Но Отказаніе или Пренесеніе Именія, кое между Живыми бываетъ, совершается или Даромъ, или съ Платою. Даромъ бывающее называется, Подарованіе, а съ платою совершающееся, именуется рядным Договоромъ. Вещи преходящіе рядным договоромъ въ другіе руки, понеже суть различны, и не одну токмо и тужъ пользу человѣкамъ приносятъ; то, дабы Мѣнѣ производимой быть лучше, надобно стало необходимо согласиться взаимно, въ означеніи вещей по извѣстному нѣкоторому Количеству, по которомубъ ихъ взаимно верстать и равнять можно было. Итакъ, по введеніи Стяжанія Вещей, поставлена симъ также и цѣна. Сія есть или Обыкновенная, или Самолучшая. Обыкновенною Цѣною называется то, чего каждая вещь стоитъ сама въ себѣ: ибо нѣтъ почитай никакія вещи, котораябъ человѣкамъ нѣсколько или Потребности, или Увеселенія не приносила. Какаяжъ вещь сіе обое купно или порознь ни приноситъ; та въ Цѣнѣ есть, и чемъ бо́льшая или ме́ньшая отчасти Потребность вещи а отчасти рѣдкость ея, тѣмъ она въ бо́льшей или въ ме́ньшей Цѣнѣ пребываетъ. Самолучшая Цѣна есть въ Монетѣ: ибо въ сей, сверьхъ обыкновенныя въ ней само́й по себѣ Цѣны, всѣмъ также и другимъ вещамъ Цѣны, по окладу заключаются. Цѣна Обыкновенная и Самолучшая есть, или Пріятная или Общая. Пріятная Цѣна

Цѣна бываетъ или по Самолюбію, когда какая вещь пожалуется отъ Государя, или дастся во Мздовоздаяніе, или получится отъ Предковъ: или по роскоши, какъ то вещи отъ Любовницъ полученные. Общая Цѣна есть также или Окладная, или Договорная. Въ благоучрежденныхъ Городахъ Цѣна вещамъ, къ сохраненію жизни крайно потребнымъ, есть положенная, тоесть, отъ Градоначальниковъ опредѣленная: но Цѣна вещамъ до Прихотей принадлежащимъ, пускай будетъ, какъ бываетъ, Договорная.

Хотяжъ, въ древнѣйшія времена, одна токмо обыкновенная Цѣна при Купляхъ за довольную почиталась; однакожъ дѣлалось то и неискуснымъ и невыгоднымъ образомъ. Тогоради, разсудилось Человѣкамъ заблаго, чтобъ, оставившимъ Первобытную Простоту, ввесть исправнѣйшее Купечествованіе, и, по уставленіи Самолучшія Цѣны́, вещи всѣ исправнѣе между собою равнять и оцѣнивать. Самолучшую Цѣну сію, поставившіи многіи видимъ Народы въ благороднѣйшихъ Металлахъ, какъ то въ Золотѣ, Серебрѣ, и Мѣди; да и основательно: ибо Металлы сіи рѣже прочихъ вещей снискиваются, такъ что въ нихъ обыкновенные Цѣны вещамъ какъ сосложиться вкупѣ могутъ. Сверьхъ того, хранить ихъ, обращать, и съ мѣста переносить на другое способнѣе. Наконецъ, толь суть твердаго вещества, что ни прикосновеніемъ удобно тереться, ни на часточки раскрошиться могутъ. Монетою, тоесть Цатою, тогда кусочикъ нѣкій Золота, или Серебра, или Мѣди называется; когда на немъ Окладныя Цѣны́ знакъ изображенъ есть.

Не однѣжъ токмо вещи Оцѣненію и Куплѣ подлежатъ, Оцѣняемы еще бываютъ и человѣческія

дѣйствія, кои Закономъ ни запрещены ни повелѣны. Когда кто, за человѣколюбіе, и по учтивой услужности, или не хочетъ тѣхъ производить, или не можетъ; то къ содѣянію оныхъ извѣстною нѣкоторою общею Цѣною, утвержденною рядным договоромъ, бываетъ возбуждаемъ. Отъ сего точно и различаются рядныи Договоры на Легостныи и Тягостныи. Первыи, обсей рядящейся Договоромъ Сторонѣ, даромъ нѣкую пользу приносятъ. Но вторыи, обѣжъ Стороны договаривающіеся къ понесенію равныя нѣкоторыя тягости обязываютъ, когда, по ихъ же силѣ, нѣсколько даемо или нѣчто содѣлываемо бываетъ. Итакъ въ рядныхъ Договорахъ должно наблюдать равномѣрность, которая въ Легостныхъ есть въ томъ, чтобъ одной сторонѣ не быть отягощенной излишно, но смотрѣть, да не чувствуетъ больше убытка, нежели сколько хотѣла. Въ Тягостныхъ же, чтобъ оба изъ договаривающихся по столькужъ точно себѣ пріобрѣли. Сея равномѣрности когда нѣтъ; то или рядный Договоръ есть Ничто, или надобно то дополнить, чего обѣимъ Сторонамъ недостаетъ.

Рядныхъ Договоровъ легостныхъ, суть три особливѣйше Вида. 1): Приказанное, когда кто дѣла другаго, сего по изволенію и порученію, даромъ отправлять берется. Сіе быть двоякимъ образомъ можетъ, именножъ, надобно или преднаписать извѣстный способъ Дѣловцу, къ исполненію порученнаго ему Дѣла, или на его разсужденіе и волю положиться. При чемъ наблюдать должно, да Дѣловецъ, въ исполненіи отправляемаго Дѣла, всяческое прилагаетъ тщательство, и да онъ же принужденъ не бываетъ къ проторямъ на приказанное ему Дѣло. Но нечаянныхъ убытковъ, каковы получитъ себѣ

Дѣловецъ

дѣловецъ отъ дѣла имъ отправляемаго, Приказатель платить не долженъ: ибо когда тотъ обязался къ исполненію дѣла, то и случайный отъ него убытокъ на себя уже́ взялъ также. 2): На подержаніе данное, когда кто нѣкоторою своею вещію пользоваться другому на время попускаетъ. При чемъ сего смотрѣть должно, именножъ, не большій вредъ, учиненный данному на подержаніе, поправить, и отдать оное въ цѣлости [къ ненарочному припадку Взявшій не одолжается безъ договора о семъ точнаго]. Даннаго на подержаніе не только на другое нѣчто, кромѣ токмо на что дано, не употреблять, но еще и болѣе, нежели на сколько времени дано, не держать. Давшему, вольно даннаго просить обратно прежде срочнаго времени, когда ему самому́ въ томъ необходимая нужда будетъ, хотя впрочемъ и честнѣе въ такомъ случаѣ поступить такъ, какъ слѣдующіи Стіхи гласятъ:

Сло́ва даннаго держись, былобъ коль ни трудно;
Ничегожъ не обѣщай вдругъ и неразсудно.

Наконецъ, ежели нѣсколько полезныхъ и нужныхъ издержано расходовъ на вещь, данную на подержаніе, симъ отъ Давшаго заплаченымъ быть должно. 3): На сохраненіе Положенное, когда кто вещь свою́ другаго вѣрности въ сохраненіе безъ всякія Платы поручаетъ. Надобно думать, что ввѣряющій вещь свою́, совершенно есть увѣренъ о бескорыстованіи воспріемлющаго, длятого что, тотъ, поручая сему свое Стяжаніе, ра́вно какъ на́полы самъ себя раздираетъ и разстается съ половиною себя самого, принужденный нѣкоторымъ, частѣежъ злосчастнымъ обстоятельствомъ, къ ввѣренію такому. Праведно

 утвер-

утвердить можно съ Гезїодомъ, „что (a) Имѣнїе „душа есть бѣднымъ Человѣкамъ„; и „что (b) по „изображенїю Устъ Превѣчныя Истины, тамъ не „отступно Сердце ихъ пребывать станетъ, гдѣ ле„житъ оныхъ богатство„. И понеже сїе не ложно; то, при такихъ обстоятельствахъ, симъ образомъ обращаться есть должно. Первое, вещь ввѣренную такъ хранить надлежитъ, какъ свою собственную. Кто ввѣренную вещь дражайшую, пренебрегши свою хуждшую, во время пожарнаго напримѣръ злоключенїя сохранитъ; тому ввѣрившїй обязанъ заплатить цѣну за згорѣвшую хуждшую. будежъ онъ хуждшую свою сохранитъ, а пренебрежетъ дражайшую ввѣренную, и сїя згоритъ; то, хотя Право человѣколюбивыя людкости, и нарушаетъ, однакожъ отъ заплаты за дражайшую згорѣлую есть свободенъ: причина сему, что „всякъ самого себя, по законамъ „Естества, любитъ прежде„ [amor incipit ab ego]. Второе, вещь ввѣренная, когда ввѣрившему ни будетъ угодно взять обратно, да отдается безъ всякаго прекословїя.

Между рядными Договорами тягостными, первое мѣсто заемлетъ Мѣна, которая есть Договоръ о полученїи вещи за другую равномѣрную. Симъ только однимъ Договоромъ, въ древнѣйшїя времена, всѣ Торги производимы были; да и нынѣ еще, между Грубѣйшими Народами, у коихъ Самолучшїя нѣтъ Цѣны, отправляются. У прочихъ всѣхъ уже сего

(a) Χρήματα γὰρ Ψυχὴ πέλεται δειλοῖσι βροτοῖσι.
Исїод дѣл. и дн. ст. 684.

(b) Идѣже бо есть Сокровище ваше, ту будетъ и сердце ваше. Матѳ. Гл. VI. ст. 21.

сего не водится, кромѣ что ещé въ двухъ только Случаяхъ Имя мѣны упоминается. 1), Когда не просто вещи между собою равняются, но обѣ прежде въ цѣну кладутся, а потомъ одна за другую, вмѣсто денегъ, отдаются. 2), Когда между Пріятелями взаимно другъ другу даются Подарки. Въ семъ случаѣ равномѣрности оныя, коей надлежитъ быть въ рядномъ Договорѣ Тягостномъ, не требуется, для того что лишекъ, даннымъ отъ одноя стороны́ дарующія разумѣется по изволенію. По заключеніи ряднаго тягостнаго Договора, вещи, прежде нежели съ рукъ нá-руки отдадутся, пребываютъ на страхѣ обѣихъ договорившихся сторонъ: такъ что повредившееся нечаянно у сего, есть въ убытокъ тому, и на обратъ.

Обыкновеннѣйшій Договоръ, изъ рядныхъ тягостныхъ, есть Покупки и Продажи, когда кто за нѣсколько денегъ нѣкоторую вещь себѣ во владѣніе получаетъ. Въ семъ Договорѣ сіе сáмое есть простое, и способное, что когда ужé о цѣнѣ договоренось; то тотчасъ отъ одного деньги отчитаются, а отъ другаго Таваръ изъ рукъ въ рýки отдается. Иногдажъ, Таваръ тотчасъ отдается, а плата на нѣсколько времени отлагается; или, деньги платятся безъ задержанія, отдачажъ проданыя вещи удерживается: но въ продолженіе сего времени, если что воспрепятствуетъ или заплатить цѣну, или Таваръ съ рукъ здать; то Договоръ есть ничто, и торгъ таковъ, какъ будтобъ онъ не состоялся. Припадочный вредъ вещи проданой полагается на Щетъ того, кто причиною неотдачѣ Тавара. Не всегдажъ

Торгъ

Торгъ сей такъ просто бываетъ : иногда въ немъ нѣкоторыи еще и завѣты полагаются. 1) : Когда вещь такъ продается, что вольно Продавцу за большую цѣну, въ теченіе нѣкотораго времени, поданную отъ другаго, отдать оную. 2) : Когда такъ соглашеносъ, что, буде въ уреченный день цѣна не заплатится, вещи быть не проданой. 3) : Когда договореносъ такъ, что ежели по нѣсколькомъ срочномъ времени деньги принесены не будутъ ; то Купецъ долженъ отдать назадъ Таваръ Продавцу. 4) : Когда Торгъ состоялся съ такимъ прилогомъ, что если Купившій захочетъ вещь купленую перепродать ; тобъ онъ ея прежнему Продавцу паче продалъ, а не другому кому, за тужъ цѣну, коликуюбъ другой за нея далъ. Хотяжъ въ рядномъ Договорѣ, Покупки и Продажи, и требуется естественно равномѣрность ; однако позволено сію и не такъ срого наблюдать. Съ Молотка́ продаемые вещи не тому отдаются, кто истинную подаетъ цѣну, но кто вышшую. Часто также вѣроятная надежда къ полученію вещи и продается и покупается, какъ то рыба не пойманная еще Сѣтьми, или Неводомъ. Когда Іоняне у Рыболововъ Мілезійскихъ купили верженіе Сѣтей въ воду ; а Рыболовы вытащили вмѣсто чаемыя рыбы Таганъ золотый : то, ежели такъ купили верженіе сѣтей, что все поиманное долженствуетъ быть ихъ, Таганъ также будетъ посему ихъ ; а если купили верженіе такъ, что и поиманная вся рыба, и не поиманная, на ихъ щетъ долженствовала быть, въ такомъ случаѣ Таганъ есть не ихъ, но рыбачій. Во всемъ же семъ нѣтъ никакова противъ Естественныя Правды Нарушенія, также и Порока.

Третій

Третій рядный договоръ изъ тягостныхъ состоитъ въ отданіи и взятіи въ наемъ. Симъ, за нѣсколько денегъ, вещь или трудъ нѣкоего на нѣкоторое время нанимается. Въ разсужденіи сего договора наблюдается, что когда вещь нанятая, въ продолженіе времени договоромъ поставленнаго, утратится не нанявшимъ; то отдавшій ея въ наемъ не можетъ съ того требовать договорныя цѣны: или, ежели тажъ вещь употребленіемъ попортится; то отдавшему въ наемъ починить ея должно. Сего буде онъ не здѣлалъ; то нанявшій изъ договорныя цѣны столько долженъ вычесть, сколько на починку ея самъ издержалъ. Когдажъ къ воспослѣдованіямъ, по сему договору, нѣсколько несчастія примѣшивается, какъ то бываетъ отъ плодоношенія пашенъ и садовъ; то въ семъ случаѣ никакой убавкѣ изъ договорныя цѣны быть не должно. Ибо, какъ многоплодіе въ прибытокъ есть нанявшему, такъ и недородъ; и потому ежели за недородъ убавляется цѣна договорная, то убавляется не по срогому праву, но по человѣколюбному снисхожденію. Понеже сказано, что вещь на нѣкоторое время нанимается; то симъ же са́мымъ сказывается, что вещь нанятая въ цѣлости отдана быть долженствуетъ: а буде какъ повредится нанявшимъ, то онъ же то или починить, или заплатить за убытокъ долженъ. Сіежъ са́мое и при наймѣ чьего труда и работы наблюдается. Когда нанявшійся дѣла не довершилъ за какимъ нибудь препятствіемъ; то столько изъ договорныя цѣны вычитается, сколько не довершено дѣла. А буде онъ еще и испортилъ дѣло нарочнымъ умысломъ, или и неумѣні-

емъ ; то исправно за весь вредъ заплатить долженствуетъ.

Четвертый Договоръ Тягостный, есть Заемъ. Симъ вещь, къ потребности надлежащая, дается такъ, чтобъ по прошествіи нѣкотораго срочнаго времени, томужъ роду вещи, въ томъ же са́момъ Количествѣ и Качествѣ, быть отдану. Вещь же къ потребности надлежащая есть, которая вмѣсто другія совершенно подобныя употребляется, каковы суть деньги, Жито, Соль, Віно, Масло и прочее. Вещи даются въ заемъ по большой ча́сти съ прибыткомъ, а прибытокъ сей собственно называется Лихва́ или оостъ. Но праведноль Лихва, по Естественному Праву, емлется; того опредѣлить не можно, буде не поставится различія между Заимщиками. Ежели Заимщикъ занимаетъ на облегченіе своей бѣдности; то не можно съ него требовать Лихвы, безъ крайняго ему изнуренія. Сія то въ Священномъ Писаніи всеконечно запрещается. Напротивъ, если кто занимаетъ на полученіе себѣ прибытка; то не кажется быть нарушительно Естественной Правотѣ, чтобъ давшему въ заемъ пользоватьсяжъ частію того Прибытка.

Для бо́льшія твердости и безопасности, къ Заемнымъ договорамъ часто пріобщаются Споруче́нія и Заклады. Въ Споручені́и, одинъ другаго Обязательство, какъ будто въ спомоществованіе, на себя снимаетъ; такъ что, когда Заимщикъ самъ не раздѣлается съ Заимодавцомъ, Споручникъ за того платитъ. Вещи въ Закладъ полагаемые, суть или Плодоносящи, или бесплодны. Въ разсужденіи первыхъ бываетъ такой Уговоръ, чтобъ Заимодавцу, вмѣсто

сто Лихвы, приносимыми тѣми пользоваться Плодами. Но бесплодныя Заклады остаются вовся у Заимодавцовъ, когда въ срочное время Должникъ не удовольствовалъ онаго.

Когдажъ кто чужія вещи Владѣніе получилъ себѣ доброю вѣрностію, и праведнымъ видомъ, да и беспрекословно владѣлъ ею чрезъ долгое время [долготы сея во времени Естественное Право не опредѣляетъ, но Гражданское]; то уже пріобрѣтаетъ себѣ Полное въ ней Присвоеніе, такъ что перваго Владѣльца всякое Право на нея уничтожается. Сіе Право введено отчасти по такой причинѣ, что тотъ оставившій вещь почелся, кто долговременно ея не взыскивалъ и не отъискивалъ; а отчасти, что общее Спокойствіе и Миръ требовали, чтобъ Владѣніямъ быть всегда несомнительнымъ. Сему Присвоенію владѣнія должно быть такову. 1): Чтобъ Владѣющій дѣйствительно получилъ Владѣніе не Коварствомъ, но Правдою. 2): Чтобъ Владѣніе его было долговременно. 3): Чтобъ и Естественно и Граждански было непрерывно.

Въ Разсужденіижъ всего сего, и еще что до Владѣнія принадлежать можетъ, есть сіе Права Естественнаго всеобщее Правило: да Владѣніе между человѣками, преблагосмысленно уставленное, прененарушимо хранится, и да въ пріобрѣтеніи и пренесеніи онаго въ другіе руки такъ поступается, чтобъ 1) намъ самимъ себя, по тѣлу и по души, не портить, чтобъ 2) другихъ не повреждать, чтобъ 3) другимъ изъ того польза была, и чтобъ 4), всякаго Договора, ряды, Словоданности, отнюдъ не нарушать: ибо симъ единственно между человѣками Тихое, Мирное, и Дружелюбное Общество пребудетъ. Къ сему всеобщему Правилу должно присовокупить два Особенныя. 1): Когда чужая вещь до насъ дойдетъ, и оную мы еще въ своихъ рукахъ имѣемъ, или въ нашей власти; то всячески намъ стараться должно, чтобъ ей къ законному Стяжателю возвратиться. 2): Когда чужая вещь, доброю вѣрностію полученная, есть истрачена; то должно столько возвращать Законному Владѣльцу, сколько мы отъ

нея богатѣе стали. Чтожъ касается до полученныя вещи Хитростію и Коварствомъ; то всякъ благоразумный заключить можетъ самъ, какимъ образомъ ея возвращать должно законному Стяжателю, по Правотѣ Естественной.

§. III.

О Повелительствѣ или Державствованіи.

Третіе человѣческое Уставленіе, есть Повелительство. Чрезъ сіе разумѣется оная Власть, которая въ нѣкоторомъ человѣкѣ, на направленіе дѣйствій другаго человѣка, тоесть, на повелѣніе ему и запрещеніе, усмотрѣвается. Называется сіе Право Уставленіемъ человѣческимъ для того [говорится сіе по всеобщей Естественной Правдѣ, а не по особенному избранію отъ Бога, ибо вѣдаемъ Истинну Писанія, и проповѣдая благочестно исповѣдуемъ: Владѣетъ Вышній Царствомъ, и емуже хощетъ даетъ е], что Богъ, по Естеству, всѣхъ человѣковъ произвелъ равныхъ, и каждаго имѣющаго Смыслъ и Разумъ собственнымъ своимъ дѣламъ Властителя, Направителя, и свободнаго Волителя оныхъ поставилъ. Тогоради, чтобъ Кому и Собою и совокупно Другимъ Правительствовать, а взаимно и сему Другому не по своей бы жить Волѣ, но зависѣть отъ иныя Чужія; то сіе быть отнюдъ не можетъ, какъ токмо по благоволенію обоихъ, тоесть, и Того, кто емлется направлять Другаго дѣйствія, и Сего, который по Преднаписанію отъ инаго поступать хочетъ. Итакъ, Согласіе таковое, между Повелѣвать и Повиноваться имѣющимъ, есть ближайшее и непосредственное Державствованія Основаніе, или Вина содѣтельная.

Причина

Причина, побудившая человѣковъ оставить Естественное Состояніе равности, а вступить въ Гражданское Неравности, есть Возжеланіе, одобряемое Правымъ разумомъ, безвредія себѣ отъ другихъ человѣковъ: ибо нѣтъ ничего, что былобъ человѣку, какъ то представлено уже мною въ Предувѣдомленіи на VI Томъ въ §. I, вреднѣе и бѣдственнѣе тогожъ самаго Человѣка. Пресвирѣпыи звѣри не оказываютъ толь великія, и такъ разными средствами произведенныя злости, къ подобному своему роду, какъ то Сатірікъ Французскій боало-Депреó напоминаетъ говоря:

Медвѣдь (a) въ лѣсу Войной съ Медвѣдемъ же деретсяль?
На вóздухѣ беркýтъ съ беркýтомъ равнымъ бьетсяль? . . .
Природою рожденъ свирѣпый сáмый звѣрь,
Въ другомъ подобномъ чтитъ свой точный видъ, мнѣ вѣры
Онъ лютость съ нимъ свою смягчаетъ, и безъ брáни,
Живетъ тихъ и безъ Ссоръ, безъ Тяжебъ и за грáни.

И какъ не минуемы были, и всегда почитай надъ Головами висѣли всяческіи вреды, наносимыи Злобою Человѣковъ Человѣкамъ же; то надобно стало необходимо отъ бѣдствій такихъ предохраниться, и соблюсти самихъ себя, да и все свое

)( )( )( )( )( )(3 соб-

(a) L' Ours a-t- il dans les bois la guerre avec les Ours ?
Le Vautour dans les airs fond il ſur les Vautours ? . . .
L' Animal le plus fier qu' enfante la Nature,
Dans un autre Animal reſpecte ſa figure,
De ſa rage avec lui modére les accès,
Vit ſans bruit, ſans débats, ſans noiſe, ſans procès.

Сатір. VIII. по подражанію Ювеналовой XV. ст. 149.

собственное, какъ то основательно Арїстофанъ говоритъ. „что (a) благосмотреливость всему есть „спасительна„. Не усмо́трено къ сему ни лучшаго ни единственно дѣйствительнѣйшаго Средства, какъ токмо чтобъ оставить Естественнаго Состоянїя разсѣянное по семейно пребыванїе, и соединиться въ Гражданское Общество вкупѣ. Пуффендорфїй сїе [Кн. VII. глав I. §. 7] такъ доказываетъ. Истинная, говоритъ, и первенственная Причина, по какой древніи Домовладыки отстали отъ неподвластности Естественнаго Состоянїя, и вступили въ Общности Гражданскїе, есть сїя, что они возжелали укрыться отъ золъ, каковыхъ боялись себѣ одни отъ другихъ . . . благорачительное досужство человѣческое, изобрѣло особливыи Способы къ отвращенїю отъ себя Вредовъ разныхъ. Врачевство, напримѣръ, исцѣляетъ и облегчаетъ болящихъ, Домы, Огнь, Одежда, защищаютъ насъ отъ обидъ воздушныхъ. Земля, воздѣланная тщанїемъ и нашими трудами, подаетъ намъ въ изобилїи чемъ утолить Гладъ. Оружїе, Ко́зни, и другїя Ухищренїя, сохраняютъ насъ отъ ярости свирѣпыхъ звѣрей, и даютъ намъ средство къ ихъ преодолѣнїю и укрощенїю. Но, къ укрытїю себя отъ золъ, наносимыхъ взаимно человѣкамижъ, по врожденной въ нихъ злости, надобно стало искать предохранительнаго Лѣкарства въ само́мъ же человѣкѣ, установленїемъ Гражданскихъ Содружествъ и Предержащїя

(a) Ἡ γάρ εὐλάβεια σώζει πάντα.

въ Птиц. ст. 375.

щія Власти. Изъ сего произошло, естественнымъ воспослѣдованіемъ, что начали они случай имѣть къ изобильнѣйшему полученію пользъ, каковы суть доброе Воспитаніе, изобрѣтеніе и въ совершенство приведеніе разныхъ Художествъ; что все знаменитымъ и нарочитымъ образомъ умножало Сладость общежительнаго Сопребыванія, и также выгодности въ Жизни. По сіе мѣсто Пуффендорфій. Впрочемъ все сіе умствованіе основано на Цицероновѣ слѣдующемъ. „Хотя (a), говоритъ сей, и руководствомъ Естества человѣки восхотѣли собраться вкупѣ; однако „въ надеждѣ сохранить свои вещи, защиты себѣ въ „Градахъ искали„. И мало повыше: „по (b) сей „наиболѣе причинѣ, да каждый Собственнаго Своего не лишается, Общества и Грады уставлены „суть„.

Но, по уставленномъ уже Обществѣ Гражданскомъ, побуждающеюжъ Причиною была къ уставленію Предержащія Власти, или Повелителя [коего Основаніе есть взаимное Согласіе, какъ то уразумѣлъ и Лівій Історікъ говоря: „Повелительство, „(c) коего всякъ сила въ Согласіи Повинующихся „была] Невозможность къ Сопребыванію вкупѣ безъ Порядка, тоесть, безъ Правленія. Утверждаетъ сіе и преизрядно и дельно

(a) Nam etsi duce natura congregabantur homines, tamen, ſpe custodiae rerum ſuarum, vrbium praeſidia quaerebant.

О Должност. II. 21.

(b) Hanc enim ob cauſſam maxime, vt ſua tenerentur, Reſpublicae, Ciuitateſque conſtitutae ſunt.

тамж.

(c) Imperium, cuius vis omnis in Conſenſu Obedientium eſſet.

II. 59.

и дѣльно, нѣкто изъ Славныхъ Уставоучителей, бывшій Членомъ въ Санктпетербургской Императорской Академіи Наукъ, витійствуя въ самомъ началѣ торжественно произглашенныя своея рѣчи. „ Таково (а) Человѣковъ Естество есть, таковъ Законъ Естества имъ положенъ, что безъ Правленія жить не могутъ. Доказываютъ сіе самыя Сообщества, Простыми или Первоначальными нарицаемыя: Господское, Отеческое, и, которое сему Основаніемъ, Супружеское; въ коихъ ежели Господину, ежели Отцу нѣтъ никакія власти къ требованію повиновенія себѣ, ежели Супружнику Сила не принадлежитъ Направленія, то все неблагоуспѣшно будетъ, все къ худшему клониться имѣетъ, и никакія надежды къ утвержденію всеобщаго благосостоянія не останется. „ Что больше многосоставны бываютъ Общества; „ то болѣе Необходимость та, есть необходима. „ Какъ

(a) Ea hominum natura eſt, ea lex naturae illis dicta, vt ſine Regimine viuere non poſſint. Monſtrant id ipſae Societates, quas ſimplices dicunt: herilis, paterna, et, quae prioris fundamentum eſt, maritalis; in quibus ſi hero, ſi patri, nullum obſequii exigendi ius, ſi marito dirigendi facultas non competat, omnia infauſta, omnia in peius labentia, nullaque finem Societatis obtinendi ſpes ſupereſt. Quo magis compoſitae fiunt Societates, eo maior illius neceſſitatis adparet neceſſitas. Quomodo enim familia, quomodo ex multis familiis conſociata villa, ex villis coëuntibus ciuitas, ex ciuitatum multitudine Regnum, et, quod multis diſtinguere placet, ex regnorum copia Imperium exſiſtere poſſit aut conſeruari, niſi vis vna, Auctoritate iubendi praedita, regat inferiores, ſponteque detrectantes Officium communis ſalutis, ſeuerioribus etiam, ſi opus ſit, mediis coërcere poſſit.

Бекенстеинъ.

„ Какъ Домочадство, какъ изъ многихъ Домочадствъ „ соединившееся Село, изъ Селъ совокупившихся Градъ, „ изъ Градовъ множества Царство, и, какъ то „ многимъ различать есть угодно, изъ не одно- „ численнаго Царства Імперія добробытствовать воз- „ можетъ или сохраниться, если не Сила едина, „ власть Повелѣнія имѣюща, направитъ Нижайшихъ, „ а самовольно не исполняющихъ Должности къ об- „ щему безвредію, буде не жесточайшими еще сред- „ ствами, когда надобно быть станетъ, наказать изо- „ брящется въ состояніи„? И сіе Истинное Ученіе мудраго и благорѣчиваго Мужа на твѣрди умствованія Арістотелева есть основано. Ибо сей Філософъ мудр- „ствуетъ: Какъ (а) всеконечно изящнѣйшій изъ Живот- „ ныхъ Человѣкъ есть; такъ къ способности поступать „ по Закону и Правдѣ, хуждшій всѣхъ . . . Прав- „ дажъ Гражданскаго Общежительства, есть Поря- „ докъ [Чинъ] благостройный„.

За всѣмъ симъ, твердо наблюдать надлежитъ, что не всякое дѣяній Направленіе, есть Повелительство собственно такъ называемое, которое всегда со Властію принужденія сопрягается. Ибо 1), Предержащая Гражданская Власть, направляетъ дѣйства Подданныхъ Законами Правды и

(а) Ὥσπερ γὰρ τελωθὲν βέλτιϛον τῶν ζώων ἄνθρωπος ἐϛιν: ὕτω καὶ χωρισθὲν νόμȣ καὶ δίκης, χείριϛον πάντων . . . ἡ γὰρ δίκη πολιτικῆς κοινωνίας τάξις ἐϛιν.

Політическ. VIII. 1.

Честности, „для (a) общаго всѣмъ Преспѣянія и „во Спасеніе, по Ціцерону„: „а (b) къ исполненію „должностей угроженіемъ и казнію возбуждаетъ: „по Квінтіліану„. 2), Подчиненныи Повелители, каковы Родители и Господа, направляютъ дѣянія Дѣтей и Рабовъ Наставленіями и Приказаніями; да и также нѣкоторыми домовными наказаніями Непослушныхъ, Злонравныхъ, Шалостьми наполненныхъ, и Вертопрашныхъ. 3), Учащіи и Пріятели направляютъ дѣла Учениковъ своихъ и Друговъ, преподаніемъ Науки, и еще Совѣтами: а чтобъ та и сіи пренебрегаемы не-были, то поощряютъ ихъ Увѣщаніями и Прозьбою. Впрочемъ всѣ, кои власть имѣютъ направлять дѣйствія другихъ, долженствуютъ, при направленіи такомъ, обращаться благоразумно и смотреливо, когда намѣренное свое Окончательство получить желаютъ. Явно есть, что дѣяній Направленіе не вездѣ есть единообразное; но, по различію Обществъ, различное: индѣ Жесточайшее, индѣ Льготнѣйшее, тутъ Всегдашнее, а тамъ Временное.

Твердо, и есть непреоборимо, что побуждающая Причина, Первобытнымъ Домовладычествамъ къ составленію Гражданскаго Общества, былъ Страхъ

(a) Ollis (ſumme Imperantibus , vel ſummis Magiſtratibus) ſalus populi ſuprema Lex eſto.

О Закон. III. 2

(b) Nam qui ratione traduci ad meliora non poſſunt , ſolo metu continentur.

Наставлен. Оратор. XII. 7.

Страхъ отъ злыхъ Человѣковъ [metus improborum hominum], которымъ удобно соединившимся было, утѣснить и истребить Домочадство особенно живущее, и въ Естественномъ Состояніи пребывающее. А дабы многимъ Домочадствамъ, въ Единство совокупляющимся, умноженными силами защитить себя отъ нападеній взаимно; то сему безъ тѣснѣйшаго изволеній Союза быть отнюдь не можно было. Союзъ же сей не могъ быть утвержденъ, какъ токмо Сугубымъ Договоромъ, и однимъ Опредѣленіемъ. Первый Договоръ заключаютъ всѣ, жившіи по то время въ Естественной вольности, въ томъ, что хотятъ въ едино Общество собраться, и дѣлами къ безвредію и пользѣ своей служащими, съ общаго совѣта править. Но понеже Договоръ сей не токмо не дѣйствителенъ, да еще и всеконечно безсиленъ, безъ уставленнаго Порядка въ Правленіи, тоесть, безъ Повелѣнія и Послушанія; то надобно стало опредѣлить, кто изъ нихъ одинъ, или коликая часть, повелѣвать прочимъ долженствуетъ. По утвержденіи сего Опредѣленія, еще другому надобно быть Договору между воспріявшимъ Державствованіе, и ему Подчинившимися, коимъ обязывается Повелитель управлять Общество Праведно и Честно, а Подданныи повиноваться вѣрно и беспрекословно. Сіе точно есть истинное Гражданское Общество, коего, съ Окончательствомъ намѣреннымъ и Природою все что сходствуетъ, то по Естественной Правдѣ быть и можетъ и долженствуетъ: а всежъ что ни противится; то сеюжъ Правдою запрещается. Въ разсужденіи Державствованія, сіе Всеобщее Права Естественнаго есть Узаконеніе: То Державствованіе въ Обществѣ хранить должно, которое уставлено; а Подданнымъ Повелѣнія отдавать для того, чтобъ 1) быть имъ безвреднымъ; 2) чтобъ имъ всѣмъ и каждому благоденствовать; и 3), чтобъ они вѣрное и усердное отдавали Послушаніе Повелителю для пользы Всеобщія.

Упомя-

Упомянуто, что Общества суть различны. Симъ, да точнѣе изъяснится ихъ Природа и разность, предложится Описаніе, съ богомъ поспѣшествующимъ, въ Предувѣдомленіи, имѣющемъ быть при Первомъ надесять Томѣ: ибо въ Осмомъ, Девятомъ, и Десятомъ, обыкновенныя мѣста заняты Издателевыми Предъизвѣщеніями; а Описаніемъ шѣмъ и окончится сія Первая часть всего Практическаго или Нравственнаго Любомудрія, мною въ пользу Читателямъ обѣщаннаго.

ПОСЛѢД-

ПОСЛѢДОВАНІЕ РИМСКІЯ ІСТОРІИ

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ

Сія Книга содержитъ почитай шесть лѣтъ времени; отъ 555 го лѣта Рима, до 561 го. Имѣетъ она особливѣе въ себѣ Войну на Набіса, Тіранна Спартанскаго; Стараніе Квінтіево объ учрежденіи дѣлъ Греческихъ; Войну на Галловъ; Военныи дѣянія Катоновы въ Іспаніи; Распрю, поднявшуюся въ Римѣ по причинѣ узаконенія Оппіева; Пріуготовленія и начала брани противъ Антіоха.

§. I.

По силѣ отповѣди отъ десяти Наказанныхъ, возвратившихся изъ Греціи, Сенату о Набісѣ, дается Квінтію власть дѣлать, что за потребно разсудитъ. Война противъ Набіса опредѣлена въ Собраніи Союзниковъ, созванныхъ въ Корінѳѣ Квінтіемъ. Приближается онъ къ Спартѣ съ осажденіемъ сему городу. Взятіе Гітія братомъ Квінтіевымъ. Свиданіе Набісово съ Квінтіемъ. Сей прекланяетъ Союзниковъ къ мнѣнію своему, которое было, чтобъ дать Миръ Набісу. Статіи, предложенные сему

Тїранну. Понеже Свиданїе не содѣлало желаемаго успѣха, то Квїнтїй тѣснитъ жаркою осадою Спарту. Набїсъ покаряется. Миръ ему данъ. Аргосъ получаетъ себѣ паки Вольность. Квїнтїй предсѣдательствуетъ тутъ на Немейскихъ Потѣхахъ. Неудовольствїе Союзниковъ, по причинѣ Союза съ Тїранномъ заключеннаго. Квїнтїй въ зимнее время, учреждаетъ Греческїя дѣла. Красная рѣчь Квїнтїева въ Собранїи Союзниковъ въ Корїнѳѣ. Рабы Римскїи, разсѣявшїеся по Грецїи, отданы Квїнтїю. Выводитъ онъ Гарнїзоны Римскїи изъ Замка Корїнѳскаго, изъ Халцїды, и Димитрїады. Учреждаетъ дѣла Ѳессалїйскїя. Квїнтїй, возвращается въ Римъ, и получаетъ честь Трїумфа. ДѢЛА ГАЛЛИИ. Благополучныи успѣхи обоихъ Консуловъ. Трїумфъ дозволенъ одному изъ нихъ, а другому отказанъ. Новыя Разбитїя Галламъ. Новая Война на сїи Народы. Консулъ Мїнуцїй избавленъ отъ крайнїя напасти, бодрою смѣлостїю Нумїдїйцовъ. Неистовое Остервѣненїе Лїгурянъ. Побѣда и Трїумфъ Консула Назїки надъ Бойянами. ДѢЛА ІСПАНИИ. Уронъ Римлянамъ въ ближайшей Іспанїи. Отбытїе Катоново въ Іспанїю. Описанїе Городу Эмпорїамъ. Хитрость Катонова. Одерживаетъ онъ побѣду надъ Іспанцами. Приводитъ къ положенїю Оружїя всѣ Народы по сю сторону Ібера, и разрушаетъ Стѣны у всѣхъ Городовъ. Похвала Катону. Идетъ въ Турдетанїю на помощь Претору. Трїумфъ Катоновъ.

Л. р. 557. Пр. І. Х. 195.

Л. ВАЛЕРІЙ-ФЛАККЪ.
М. ПОРЦІЙ-КАТОНЪ.

Можно почитать Войну на Набїса; какъ воспослѣдованїе изъ Войны противъ Фїлїппа, окончавшїяся токмо. Я полагаю ея здѣсь для того, чтобъ окончать рядомъ касающееся до Квїнтїя.

По силѣ отповѣди, отъ десяти Наказныхъ возвратившихся изъ Грецїи, Сенату о Набїсѣ.

Десятеро Наказанныхъ, бывшихъ посланныхъ въ Грецїю, по возвращенїи своемъ въ Римъ, дали Отповѣдь Сенату о касавшемся до Мира, заключеннаго съ Фїлїппомъ. Послѣ сего увѣдомили они Сенатъ, „что „весьма блиски къ сему, чтобъ выдерживать имъ дру„гую Войну, не меньше важную, противъ Антїоха „Царя Сїрїйскаго; и что Этолїйцы, Народъ беспокой„ный, и превесьма недоброхотный Римлянамъ, готовы „уже воспрїять оружїе на нихъ, и соединиться съ Ан„тїохомъ„. Я отлагаю повѣствованїе о движенїяхъ, навед-

наведшихъ сiю Войну, дабы соединить вкупѣ всѣ приключенiя, касающiяся къ ней, и представить тѣ въ одной точкѣ вида. Наказныи оныи присовокупили, „ что „ Грецiя воспитываетъ сама, въ своемъ нѣдрѣ, бѣдственнаго Непрiятеля въ особѣ Набиса, дѣйствительно Тiранна въ Спартѣ; и что онъ здѣлалсябъ тѣмъ вскорѣ „ во всей Грецiи, ежелибъ могъ. Онъ есть Тiраннъ бесчестный по Сребролюбiю своему и Лютости, равняющiйся всѣмъ, каковыхъ Древность видѣла самыхъ мерзскихъ въ семъ родѣ„. По долговременномъ слѣдованiи, былоль довольное основанiе къ объявленiю Войны ему немедлѣнно, или токмо дать власть Квiнтiю, дѣлать, что онъ разсудитъ за потребнѣйшее Республiкѣ, утвердились на семъ послѣднемъ, и превручили все его благоразумiю. Л. р. 557. Пр. I. X. 195. дается Квiнтiю власть дѣлать, что за потребно разсудитъ. Лiв. XXIII. 44. 45.

Всѣ Греческiи Народы, пользовались въ тихомъ спокойствiи сладостiю Мира и Вольности, и не меньше въ семъ состоянiи удивлялись Воздержности, Справедливости, и Умѣренности Побѣдителя Римскаго, коль дивились прежде Храбрости его и Неустрашимости на Войнѣ. Дѣла были въ семъ состоянiи, когда Квiнтiй получилъ изъ Рима Опредѣленiе, позволявшее ему объявить Войну Набису. По силѣ того, созываетъ онъ Собранiе Союзниковъ въ Корiнѳѣ; а изъяснивъ имъ о чемъ предлежало дѣло: Вы видите, сказалъ, что причина Совѣщанiя настоящаго, до васъ принадлежитъ единственно. Надобно опредѣлить, что Аргосу, городу какъ древнему такъ и знаменитому, стоящему посреди Грецiи, должноль пользоваться Вольностiю какъ и другимъ Городамъ; или намъ оставить оный въ рукахъ у Тiранна Спартанскаго, завладѣвшаго тѣмъ. Въ семъ дѣлѣ нѣтъ ни малыя потребности Римлянамъ, кромѣ что Неволя одному только Городу, не дастъ имъ полныя и цѣлыя Славы, въ избавленiи отъ порабощенiя всея Грецiи. Итакъ, извольте расудить, что тутъ надобно дѣлать: Ваши намѣренiя подадутъ опредѣленiе моей поступкѣ. Война противъ Набiса опредѣлена въ Собранiи Союзниковъ, созванныхъ въ Корiнѳѣ Квiнтiемъ. Лiв. XXXVI. 22. 24.

Мнѣнiя не были сомнительны. Одни только Этолiйцы, не могли удержаться, чтобъ не проявить своего неудовольствiя противъ Римлянъ, да еще сихъ и винили худою вѣрностiю, для того что держали за собою Халцiду и Димитрiаду, въ то самое время, въ которое

 вели-

Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

величались увольненiемъ всея Грецiи. Не меньше они вопили и на всѣхъ другихъ Союзниковъ, а особливо на Аѳинянъ, которыхъ порицали, что стали сiи столькожъ ревностныи Защитники Вольности, сколько были прежде подлыи Ласкатели Силѣ Римской. Союзники, слыша въ негодованiи такiе рѣчи, просили быть также избавлены отъ разбойства Этолiйцовъ, кои были Греки токмо языкомъ, а нравами и характеромъ истинныи Варвары. И какъ распря разгаралась; то Квiнтiй принудилъ ихъ говорить токмо о предложенномъ дѣлѣ: да и опредѣлено, единодушнымъ согласiемъ, обьявить Войну Набiсу, Тiранну Спартанскому, если онъ отречется оставить Аргосъ въ древней его Вольности, и притомъ каждый обѣщался прислать скорые помощи: сiе и исполнено вѣрно.

Арiстенъ, Полководецъ Ахейскiй, соединился съ Квiнтiемъ близъ (*) Клеона, имѣя десять тысячъ человѣкъ Пѣхоты, да тысячу Конницы. Фiлiппъ прислалъ, отъ себя, полтары тысячи человѣкъ; а Ѳессалiйцы четыреста Конниковъ. братъ Квiнтiевъ прибылъ также, съ Флотомъ состоящимъ въ сорокѣ Галерахъ, къ которому Родiйцы и Царь Эвменъ присовокупили свои. Великое множество Изгнанниковъ Лакедемонскихъ, прибыло въ Лагерь Римскiй, въ надеждѣ возвращенiя въ свое Отечество паки. Главнымъ у нихъ былъ Агесiполь, которому Царство Спартанское принадлежало по праву. Онъ еще въ Отрочествѣ своемъ былъ выгнанъ Тiранномъ Лiкургомъ, по смерти Клеоменовѣ.

Квiнтiй приближается къ Спартѣ, съ осажденiемъ сему Городу. Лiв. XXXIV. 26. 29.

Сперва самаго думали начать Непольность Осадою Аргосу; но Квiнтiй разсудилъ за благопотребнѣе, итти прямо на Тiранна. Сей потщался укрѣпить изрядно Спарту, окружая городъ Рвомъ, Острогомъ, и Валомъ, да и призвалъ онъ изъ Крита тысячу человѣкъ Воиновъ отборныхъ, коихъ присовокупилъ къ тысячѣ другихъ, бывшихъ уже въ его Воинствѣ. Имѣлъ еще у себя на жалованьѣ три тысячи Чужестранцовъ, а сверьхъ того десять тысячъ человѣкъ Природныхъ, не включая Iлотовъ.

Набiсъ

(*) Городъ Арголiдскiй въ Пелопоннесѣ.

Набїсъ въ тожъ время воспрїялъ мѣры, на предохраненїе себѣ отъ движенїй внутреннихъ и Домашнихъ. Призвавъ Народъ безъ оружїя въ Собранїе, и окруживъ оный Споспѣшниками своими вооруженными, обьявилъ, „что понеже настоящая окрестность, принуждаетъ „его воспрїять чрезвычайные предосторожности, для собственныя своея безопасности, то онъ возметъ и заключитъ нѣкоторое число Гражданъ. Лучше ему, не допустить Подозрительныхъ себѣ къ измѣнѣ, нежели „ихъ казнить за ихъ предательство. Какъ скоро отразятся Непрїятели внѣшнїи, отъ коихъ нѣтъ большаго „страха, ежели внутренность будетъ спокойна; такъ „тотчасъ и свободитъ онъ заключенныхъ„. Наименовалъ онъ около осмидесяти человѣкъ, бывшихъ Главныхъ въ Юношествѣ; заключилъ ихъ въ крѣпкое мѣсто; а въ слѣдующую ночь и велѣлъ всѣхъ потребить. Повелѣлъ также умертвить въ деревняхъ многихъ Илотовъ, бывшихъ въ подозрѣнїи, что будто хотѣли передаться къ Непрїятелямъ. Приведъ такимъ образомъ въ Страхъ всѣ сердца, тщался оборонять себя храбро, намѣрившись твердо не выходить изъ города въ движенїе и сумятицу онаго, и не отваживаться на битву съ Войскомъ многолюднѣйшимъ его. Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

Когда Квїнтїй дошелъ до рѣки́ Эврота, текшїя почитай подлѣ са́мыхъ стѣнъ градскихъ, и старался тутъ поставить свой Станъ; тогда Набїсъ отрядилъ на Непрїятелей чужестранное Войско. И какъ Римляне не ожидали сея Вылазки, длятого что, по то время, никто не беспокоилъ оныхъ въ ихъ ходѣ; то они сперва приведены были въ нѣкоторое замѣшательство: но, подкрѣплены бывши по́мощїю, прибѣжавшею въ сїе са́мое время, построились они то́тчасъ, и прогнали Непрїятеля даже до са́маго Города.

Назавтрѣе, Квїнтїй велъ свое Воинство, построенное и ополченное, вдоль подлѣ рѣки́, и Города, а когда Заднее Войско прошло; то Набїсъ велѣлъ напасть на оное Чужестранцамъ. Тогда Римляне оборотились, и ударъ здѣлался очень жестокїй съ обѣихъ сторонъ: но, наконецъ, Чужестранцы сломлены и обращены въ бѣгство

Л. Р. 557. пр. I. X. 195.

ство. Ахеяне, коимъ знаема была земля, гнались за ними жарко по полю, и побили изъ нихъ великое множество. Квінтій сталъ Лагеремъ не подалеку отъ Амiклъ; а разгромивъ всѣ красныя поля, бывшiя около Города, возвратился стоять на берегахъ Эвротовыхъ, откуду опустошалъ долы, лежавшiи при Горѣ Тайгетѣ, и ближнiе земли къ Морю.

Взятiе Гітія братомъ Квінтiевымъ. Лів. XXXIV. 29.

Въ тожъ время, братъ Проконсуловъ, коммандовавшiй Флотомъ Римскимъ, осадилъ (*) Гітій, городъ тогда очень крѣпкiй и важный. Флоты, Эвменовъ и Родiйскiй, прибыли весьма благовременно, ибо осажденныи оборонялись съ великою Храбростiю. Проконсулъ привелъ также четыре тысячи человѣкъ отборныхъ. Наконецъ, по долгомъ и сильномъ сопротивленiи, городъ здался.

Свиданiе Набiдово съ Квінтiемъ. Лів. тамж. 40. 32.

Взятiе Гітія устрашило Тiранна. Послалъ онъ Провозвѣстника къ Квінтiю, требуя свидѣться съ нимъ; что ему и дозволено. „ Сверьхъ многихъ другихъ доводовъ, „ кои Набiсъ уважалъ въ свою пользу, твердилъ онъ сильно „ Союзъ, почитай еще свѣжiй, кой Римляне, и самъ „ Квінтiй, заключили съ нимъ во время Войны на Філіппа: Союзъ, на который онъ долженствовалъ толь болѣе надѣяться, что Римляне давали себя за вѣрныхъ „ и постоянныхъ Наблюдателей Союзовъ, коихъ величались они не нарушающими никогда. Что съ его стороны, нѣтъ никакiя перемѣны послѣ того Союза; что „ онъ есть тотъ самый, который былъ прежде, и что „ не далъ Римлянамъ никакiя причины къ жалобамъ и къ „ укоренiямъ „. Сiе умствованiе было заключительно; и, да скажу прямо, Квінтiй не имѣлъ ничего твердаго къ возраженiю. Чегоради, отвѣтствуя ему, только что и распространялъ разбродчивые Жалобы, и порицалъ его Сребролюбiемъ, Лютостiю, и Тiраннiею. Но, во время Союза, былъ ли онъ меньше сребролюбивъ, меньше лютъ, меньше Тiраннъ? Не заключено ничего въ семъ первомъ свиданiи. На

(*) Сей Городъ былъ Пристанищемъ у Лакедемонянъ.

На завтрѣе, Набісъ согласился оставить городъ Аргосъ, потому что Римляне того требовали; равнымъ образомъ и отдать имъ Плѣнниковъ и Перемѣтчиковъ. Просилъ онъ Квінтія, что ежели есть какія другія требованія, къ предложенію ему Набісу; тобъ ихъ изъявить на Письмѣ, дабы онъ могъ посовѣтоваться объ нихъ съ своими Пріятелями. Квінтій, согласившійся на то, держалъ Совѣтъ съ Союзниками. ,, были сіи по большой ,, части такова мнѣнія, чтобъ продолжать Войну на На- ,, біса, которая не могла славно окончаться, какъ токмо истребленіемъ Тіранна, или, по малой мѣрѣ, Ті- ,, ранніи; инакожъ, не можно было почитать, что ,, Вольность отдана Греціи. Что Римляне не могли согла- ,, ситься съ Набісомъ безъ того, чтобъ не признать его ,, торжественно, и не подтвердить бы Хищенія его. ,, Квінтій же клонился къ Миру. боялся онъ, чтобъ ,, какъ Осада Спартѣ не провлачилась въ долготу. Въ то ,, время, Война Антіохова могла загремѣть вдругъ; а ,, тогда не будетъ ли нужды во всѣхъ силахъ и Римскихъ ,, и Союзничьихъ, на сопротивленіе Непріятелю толь силь- ,, ному,, ? Сіи были доказательства приводимыя имъ, на преклоненіе къ примиренію. Можетъ быть, что особенныя намѣренія присовокуплялись къ общему добру. Опасался, чтобъ новый Консулъ не получилъ себѣ въ распредѣлъ Греціи, и не отнялъ бы у него Славы, въ окончаніи полною Побѣдою предпріятія, кое онъ толь произвелъ далеко.

Л. Р. 557 Пр. I. X. 195.

Квінтій приводитъ Союзниковъ къ своему мнѣнію, именножъ дать Миръ Набісу. Лив. XXIV. 33. 34.

Видя, что доводы его не весьма впечатлѣвались въ сердца Союзниковъ, притворился Склонившимся на ихъ мнѣніе, а сею отверницею привелъ ихъ всѣхъ къ своему. Въ добрый часъ, говорилъ; Станемъ осаждать Спарту, когда вы разсуждаете за потребно; и не станемъ ничего жалѣть, дабы получить успѣхъ предпріятію нашему. А какъ вамъ извѣстно, что часто осады провлачаются въ долготу; то устроимся на воспріятіе здѣсь нашихъ зимнихъ Жилищъ, когда такъ: сіе достойно есть вашея бодрости. Я имѣю довольно Войска, на превозможеніе Осадою: но что больше число его велико, тѣмъ болѣе имѣемъ мы нужды въ съѣстныхъ запасахъ и Подвозахъ. Наступающая зима приноситъ намъ токмо голую землю, и оставляетъ

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

ляетъ насъ безъ Хлѣбожатія и Сѣножатія. Вы видите, колика̂го есть Пространства Городъ, и сколько, посему, надобно намъ Тарановъ, Самострѣловъ, и всякихъ другихъ Стѣнобитныхъ Орудій. Напишитежъ вы въ свои Городы, дабы насъ снабдили изобильно и поспѣшно всѣмъ, что намъ будетъ нужно. Наша честь требуетъ, чтобъ производить Жарко Осаду; да и бесчестно намъ быть имѣетъ, когда, по начатіи, принуждены будемъ оставить оную. Тогда всякъ, размысливъ о томъ, что предложено, увидѣлъ премножество трудностей, коихъ прежде не предусмотрилъ; и ощутилъ, коль Предложеніе, которое они учинятъ своимъ Городамъ, худо будетъ тамъ принято, когда простыи Обыватели увидятъ себя принужденныхъ, поспѣшествовать изъ своего расходамъ на Войну. Итакъ, премѣняя вдругъ мнѣніе, отдали они Полководцу Римскому на волю, дѣлать что разсудитъ быть полезнѣе своей Республикѣ и Союзникамъ.

Мирные Статіи, предложенные Набісу. Лів. XXXIV. 35.

Тогда Квінтій, державъ Совѣтъ, въ который призвалъ токмо главныхъ Начальниковъ въ Армѣ, согласился съ ними о Мирныхъ договорахъ, коибъ предложить Тіранну. Главнѣйшіи были. „Что прежде десяти дней, „Набісу очистить Аргосъ, также и другіи Арголідскіи „городы, въ которыхъ имѣетъ Гарнізоны. Что отдастъ „онъ назадъ приморскимъ Городамъ всѣ Суда, взятыя „имъ, а для себя оставитъ токмо два Суденышка шест-„натцативесельныя. Что отдастъ же Городамъ Союз-„нымъ Римскому Народу всѣхъ ихъ Плѣнниковъ, Пере-„метчиковъ, и Рабовъ. Что отдастъ также Изгнан-„нымъ Лакедемонцамъ Женъ ихъ и Дѣтей, кои похотятъ „за ними слѣдовать, не принуждая ихъ къ тому. Что „дастъ пять человѣкъ Аманатовъ, по выбору Полковод-„ца Римскаго, между которыми долженъ быть Сынъ его. „Что заплатитъ дѣйствительно Сто Талантовъ денегъ „[шестдесятъ тысячъ рублей], а потомъ будетъ пла-„тить по пятидесяти Талантовъ на каждый годъ, въ „продолженіе осми лѣтъ круглыхъ. Дается ему Пере-„миріе на шесть Мѣсяцовъ, на посланіе съ обѣихъ сто-„ронъ Пословъ въ Римъ, и на подтвержденіе тамъ До-„говора Мирнаго„.

Ни

Ни одна изъ сихъ Статей не была угодна Тiранну. Но весьма дивился и находилъ себя счастлива, что не упомянуто о возвращенiи Изгнанниковъ. Сей Договоръ, когда увѣдана вся подробность его въ городѣ, поднялъ всеобщее возмущенiе. Женившiися на Женахъ Изгнанничьихъ, рабы здѣланныи вольными Тiранномъ, самыи еще и Воины, роптали на то явно. Итакъ не-было больше упоминовенiя о Мирѣ; а Война и началась паки по прежнему.

Л. р. 557. Пр. I. Х. 195.

Квiнтiй потщался тогда производить сильное осажденiе, да и началъ разсмотрѣвать положенiе и состоянiе Города. Спарта была долгое время безъ Стѣнъ, и не хотѣла имѣть другихъ укрѣпленiй, кромѣ Храбрости Обывателей своихъ. Отъ (*) того токмо времени, какъ Тiранны въ ней начали владычествовать, построены около города Стѣны, и сiе только въ такихъ мѣстахъ, кои были открыты и удобоприступны: Все прочее обороняемо было природнымъ положенiемъ, и такъже корпусами Войска тамъ ставимаго. И какъ Армея Квiнтiева была очень многолюдна [состояла она болѣе нежели въ пятидесяти тысячахъ человѣкъ, длятого что онъ привелъ туда все Сухопутное и Морское Войско]; то намѣрился расположиться кругомъ всего Города, и нападать на оный совокупно со всѣхъ сторонъ, дабы устрашить Осажденныхъ, и привесть въ несостоянiе метаться на всѣ стороны. И подлинно, когда отвсюду приступъ учинился въ тотъ же самый часъ, и напасть была равная вездѣ; то Тiраннъ не зналъ что дѣлать, какiи отдавать приказы, куда надобно было послать помощь, и былъ весь внѣ себя.

По безуспѣшномъ Свиданiи, Квiнтiй производитъ сильно Осаду Спартѣ. Лiв. XXXIV. 36. 39.

(*) больше ста лѣтъ было, какъ Спарта начала ограждаться Стѣнами; а вопервыхъ когда Кассандръ, одинъ изъ Преемниковъ Александровыхъ, напалъ на многiи городы въ Грецiи: потомъ когда нападалъ на нея Димитрiй, тамъ Пирръ. Наконецъ Набiдъ прибавилъ къ ней новыя укрѣпленiя.

Юстiн. Павзан.

Л. р. 557. Пр. I. Х. 295.

Лакедемонцы стояли чрезъ нѣкоторое время противъ нападенія Осаждающихъ, вломившихся въ городъ, коль долго битва была въ ущеліяхъ и въ ускихъ мѣстахъ. Однако Дротики ихъ и Полукопья не дѣлали большаго вреда, длятого что были они очень отягощены желѣзомъ, и потому не возможно ихъ было метать сильно. Римляне, идучи всегда впередъ, почувствовали вдругъ поражаемыхъ себя камнями и черепицами, мечемыми на нихъ съ кровель. Но, покрывши головы свои Щитами, шли въ такомъ образѣ Черепахою; такъ что уже ни пораженія ни черепицы не могли имъ никакова вреда дѣлать. Когда они прибыли въ пространнѣйшіе Улицы; тогда Лакедемоняне, не могши стоять противъ ихъ усильствія, побѣжали, и ушли на высокія мѣста, и храповатыя. Набісъ, мня что городъ уже взятъ, искалъ съ великимъ беспокойствомъ, какъ бы, и по какому мѣсту, можно ему было ускользнуть. Піѳагоръ, одинъ изъ Главныхъ Начальствующихъ въ его Армѣ, спасъ городъ. Зажегъ онъ Зданія, бывшія близъ Стѣны. Домы тотчасъ воспламенились: Пожаръ разлился въ краткое время; да и одинъ токмо дымъ, былъ способенъ остановить Непріятелей заслѣпляя ихъ, и приводя въ несостояніе дѣйствовать. Римляне подавляемы были не токмо тучею черепицъ и камней, но еще и брусьями и бревнами горящими, упадавшими на нихъ часто. Того ради, бывшіи еще за городомъ, и готовившіися въ него пойти, удалились спѣшно отъ стѣнъ; а вшедшіи прежде, боясь чтобъ огонь, видимый ими позади себя, не заперъ имъ исхода, выбѣжали изъ него коль наискоряе могли. Квінтій, въ семъ нечаянномъ смятеніи, велѣлъ трубить къ отступленію; а видѣвъ себя почитай завладѣвша Городомъ, принужденъ былъ отвесть свое Войско въ Лагерь.

Набісъ покаряется.

Въ слѣдущіи три дня употребилъ онъ въ свою пользу страхъ, въ какой привелъ весь Городъ, то предпріемля новыя нападенія, то запирая разныя мѣста, чтобъ отнять у Осажденныхъ всякое убѣжище, и всю надежду къ убѣжанію. Набісъ, видя себя безъ помощи, послалъ Піѳагора къ Квінтію, договариваться о Примиреніи

реніи. Проконсулъ сперва не хотѣлъ его слышать, и повелѣлъ ему тотчасъ выпти изъ Лагеря. Но проситель, бросившись къ ногамъ его, и отдалъ участь Набісову въ волю Римлянъ, домогся наконецъ Государю своему Перемирія на тѣхъ же предуложеніяхъ, кои ему прежде преднаписаны были. Деньги отсчитены тотчасъ, и Аманаты отданы въ руки Квінтію. Л. р. 573. Пр. 1. х. 195. Миръ ему данъ. Лів. XXXIV. 40.

Во время всѣхъ сихъ движеній, Аргівцы, кои, по силѣ вѣдомостей получаемыхъ ими одноя за другою, считали уже Лакедемонъ взятъ, возставили сами себя въ Вольность, и выгнали отъ себя Спартанскій Гарнізонъ. Квінтій, давъ Миръ Набісу, и простившись съ Эвменомъ, Родійцами, и съ братомъ своимъ, возвращавшимися на свои Флоты, прибылъ въ Аргосъ, который онъ нашелъ въ превеликой радости. Торжествованіе Немейскихъ Потѣхъ, которое не могло быть въ реченное время для Военныхъ смятеній, отложено до прибытія Римскаго Полководца, и его Армеи. Онъ то былъ, какъ мы уже предложили, который тутъ первенствовалъ и раздавалъ награжденія; или лучше, Онъ то, который былъ самъ въ Зрѣлище. Особливо Аргіяне не сводили глазъ съ того, который предпріялъ сію войну нарочно для нихъ, и избавилъ ихъ отъ жестокаго и бесчестнаго порабощенія, да и далъ имъ получить древнюю ихъ Вольность, коею они наслаждались съ чувствованіемъ толь наипаче пріятнѣйшимъ, что были ея чрезъ долгое время лишены. Аргосъ получаетъ себѣ паки вольность. Квінтій предсѣдательствуетъ тамъ на Немейскихъ потѣхахъ. тамж.

Ахеяне видѣли, съ чувствительною радостію, городъ Аргосъ присоединенъ паки къ ихъ Союзу, и возставленъ во всѣ свои Вольности. Но Тіраннъ, удержавшійся посреди Греціи, и Порабощеніе, какъ окопавшееся въ Лакедемонѣ, откуду было оно всегда въ состояніи приводить въ Страхъ, оставляли въ сердцахъ беспокойство, которое возмущало общую радость. Неудовольствіе Союзниковъ по причинѣ Мира, заключеннаго съ Набісомъ.

Чтожъ до Этолійцовъ; то можно сказать, что Миръ, данный Набісу, былъ ихъ Тріумфъ. По бесчестномъ семъ и недостойномъ Договорѣ, ибо они такъ его величали, Римлянъ оглашали повсюду. Давали они видѣть, что на войнѣ противъ Філіппа, тогда положено оружіе и окончано преслѣдствованіе сему Государю всѣ- тамж.

Л. р. 557. Пр. I. X. 195.

ми силами, когда уже онъ принужденъ былъ вытти изъ всѣхъ Греческихъ Городовъ. Здѣсь же, Похититель оставленъ въ спокойномъ владѣніи Спартою, а Законный Царь [разумѣли они Агесіполя], служившій при Проконсулѣ, и толь многіи знаменитыи Спартанскіи Граждане, осуждены препровождать оставшуюся свою жизнь въ печальномъ Изгнаніи. Словомъ, Народъ Римскій содѣлалъ себя Покровителемъ и Поборникомъ Тірану.

Этолійцы въ сихъ жалобахъ, не бывшихъ безъ основанія, взирали только на одни преимущества Вольности: но въ великихъ дѣлахъ должно на все смотрѣть, и довольствоваться тѣмъ, что можно исполнить благоуспѣшно, не желая обнять все вдругъ. Такое было расположеніе Квінтіево, какъ то онъ покажетъ въ послѣдованіи.

Квінтій, въ зимнее время, учреждаетъ Греческія дѣла. Лів. XXXIV. 48. Плут. въ Квінт. 375.

Квінтій возвратился изъ Аргоса въ Элатію, изъ которыя отправился на брань сію Спартанскую. Мы уже объявили прежде, при концѣ прошедшаго Тома, что употребилъ онъ всю Зиму на содѣланіе Расправы Народамъ, на Примиреніе городовъ между собою, на Успокоеніе вражды между Первенственными Согражданами, и на возставленіе повсюду добраго Порядка; а сіе было истиннымъ плодомъ Мира, самымъ славнымъ упражненіемъ Побѣдителя, и достовѣрнымъ доказательствомъ, что Война была начата по праведнымъ и основательнымъ причинамъ.

Л. р. 558. Пр. I. X. 194. Красная рѣчь Квінтіева въ Собраніи Союзниковъ въ Коріноѣ. Лів. тамж. 48. 50.

Въ началѣ Весны, Квінтій прибылъ въ Коріноъ, гдѣ онъ созвалъ всеобщее Собраніе, Присланнымъ изъ всѣхъ Городовъ. Тутъ представилъ имъ, какъ Римъ преклонился, съ радостію и съ охотою, на прозьбы Греціи, просившія его помощи, и заключилъ съ нею Союзъ, о которомъ, уповаетъ, не будетъ причины къ раскаянію. Исчислилъ вкратцѣ дѣйствія и предпріятія Римскихъ Полководцовъ, бывшихъ прежде его, и объявилъ свои собственныя съ такою умѣренностію, которая тѣ болѣе уясняла. Былъ онъ слушанъ со всеобщимъ рукоплесканіемъ, кромѣ что когда сталъ говорить о Набісѣ, тогда Собраніе, скромнымъ врескомъ, дало чувствовать удивленіе свое и болѣзнованіе, что Избавитель Греціи оставилъ въ нѣдрѣ Города толь славнаго, коль Спарта, Тіранна

Тiранна не токмо несноснаго Отечеству своему, но и всѣмъ другимъ Городамъ страшнаго. Л. р. 558. Пр. I. X. 194.

Квiнтiй, который вѣдалъ расположенiе сердецъ къ себѣ по сей причинѣ, разсудилъ за должное изъяснить поступку свою краткими словами. „Признавалъ, что не „надлежалобъ слышать никакова Мирнаго Договора съ „Тiранномъ, ежелибъ то могло быть безъ попущенiя въ „совершенную пагубу Спарты. Но, имѣвъ причину „къ боязни, чтобъ паденiе Набiдово не привело къ паде„нiюжъ Города толь знатнаго, показалось ему благора„зумнѣе, оставить Тiранна ослабѣвшаго и вредить не „могущаго, нежели отважиться на видѣнiе можетъ быть „гибели городу, пособiями преизбыточно наглыми, и „самыми усильствiями, полагаемыми на спасенiе оно„му.

„Присовокупилъ къ сказанному о прошедшемъ, „что готовится ѣхать въ Iталiю, и тудажъ возвра„тить всю Армею. Прежде десяти дней, услышатъ „они, что Гарнiзоны выведены изъ Димитрiады и Хал„цiды; и что, при ихъ видѣнiи, отдастъ онъ Ахея„намъ Замокъ Корiнѳскiй. Чрезъ сiе всѣмъ явно быть „имѣетъ, кто достойнѣйши суть вѣрности, Римля„не или Этолiйцы; и праведноль сiи послѣднiи разгла„шаютъ повсюду, что не можно быть хуже, какъ что „ввѣрять Вольность Римскому Народу, и что токмо „перемѣнено иго, воспрiятiемъ Римлянъ во Властите„лей вмѣсто Македонцовъ. Но извѣстно, что Этолiй„цы не изволяютъ имѣть Скромности и благоразумiя, „какъ въ своихъ рѣчахъ, такъ и во всѣхъ дѣлахъ сво„ихъ же.

„Чтожъ принадлежитъ до другихъ Народовъ; то „увѣщаваетъ ихъ, разсуждать о своихъ Прiятеляхъ по „дѣйствiямъ, а не по рѣчамъ, и разсматривать при„лѣжно, кому долженствуютъ они вѣрить, и кого „напротивъ опасаться. Просилъ ихъ, поступать умѣ„ренно въ Вольности, представляя имъ, что содержи„мая она въ праведныхъ предѣлахъ, есть спасительна „Гражданамъ и Городамъ; что безъ сея мѣрности, ста„новится въ тягость другимъ, и пагубна тѣмъ, кои

Л. Р. 558. Пр. I. Х. 194.

„во зло ея употребляютъ. Да Первенствующіи въ Городахъ, да разныя въ нихъ Чиноначалія, и да самыи Грады вобще, прилѣжатъ тщательно, хранитъ взаимно совершенное Соединеніе. Коль долго они пребудутъ въ Согласіи; то ни Царь ни Тіраннъ не могутъ ничего имъ злаго содѣлать. Несогласіе и Волнованіе отверзаютъ врата всѣмъ бѣдамъ и злу всему, для того что Сторона, чувствующая себя слабѣйшу внутрь, ищетъ себѣ подпоры внѣ, и охотнѣе призываетъ Чужестранца въ свою помощь, нежели хочетъ уступить своимъ Согражданамъ.

„Окончилъ онъ свою рѣчь, убѣждая ихъ, съ благостію, и сердолюбностію, содержать и хранить мудрою поступкою, Вольность, коею они одолжены Чужестраннымъ оружіямъ; и показать Народу Римскому, что содѣлывая ихъ Вольными, не обманулся онъ въ нихъ, и не потерялъ вотще Покровительства своего, и всѣхъ благодѣяній„.

Сіи напоминанія восприяты за Увѣщанія Отеческія. Всѣ, слыша его такъ вѣщавшаго, плакали съ радости; да и самъ Квінтій не могъ отъ слезъ удержаться. Тихій вряскъ означилъ чувственности всего Собранія. Взирали они другъ на друга, исполнь удивленія услышанному, и совозбуждались впечатлѣть глубоко въ памяти и въ сердцахъ своихъ Совѣты, кои надобно имъ почитать за отвѣты божескіи.

Рабы Римскіи разсѣянныи по Греціи, отданы Квінтію. тамж.

Потомъ Квінтій, повелѣвъ быть молчанію, просилъ ихъ, навѣдаться исправно, о могшихъ остаться въ Греціи Рабами изъ Гражданъ Римскихъ, и прислать ихъ къ нему въ Өессалію въ теченіе двухъ Мѣсяцовъ. Представилъ имъ, что не честнобъ было для нихъ самихъ, оставить въ порабощеніи такихъ, коимъ они одолжены своею Вольностію. Всѣ закричали съ рукоплесканіемъ, и возблагодарили особливѣе Квінтію, что онъ блоговолилъ имъ напомянуть о должности толь праведной, и такъ необходимой. Число такихъ Рабовъ было очень велико. Взяты они Аннібаломъ на Пунической брани. И понеже Римляне не восхотѣли ихъ выкупить; то онъ всѣхъ продалъ. Здѣлалось одной Ахаіи убытку

Сто

Сто талантовъ, тоесть, шестдесятъ тысячъ рублей, заплаченіемъ Хозяевамъ цѣны за рабовъ, изъ которыхъ за каждаго платимо было по пяти сотъ драхмъ, тоесть, по пятидесяти рублей. Слѣдовательно, числомъ ихъ было тутъ тысяча двѣсти человѣкъ. Да разсудитсяжъ по равночисленію о всемъ прочемъ. Л. р. 558. Пр. I. X. 194.

Собраніе еще не окончалось, какъ и увидѣли Гарнізонъ выходящій изъ Замка, потомъ исходящій изъ Города. Квінтій слѣдовалъ за нимъ вскорѣ, и отбылъ при Восклицаніяхъ Народа, называвшаго его Спасителемъ своимъ и Избавителемъ, да и возсылавшаго пренеисчетные о немъ Мольбы на Небо.

Квінтій выводитъ Гарнізоны Римскіи изъ Замка Корінѳскаго, изъ Халціды, и Димитріады. тамж.

Вывелъ онъ также Гарнізоны изъ Халціды и Димитріады; а принятъ тамъ съ равнымижъ рукоплесканіями. Оттуду прибылъ въ Ѳессалію, въ намѣреніи, не токмо отдать Вольность Городамъ сея Страны, но и поставить тутъ образъ Правительства сноснаго, вмѣсто замѣшательства и беспорядка; бывшихъ въ ней по то время. Ибо не токмо Несчастія временъ, или Тіраннія Царей, кои содѣлали между ними сіи Смятности; но еще и Характеръ ихъ беспокойный и волнующійся, не имѣвшій никогда у себя, отъ самаго оныхъ Первоначалія, до времени, въ кое писалъ Тітъ-Лівій, ни Собранія частнаго въ каждомъ городѣ, ни также всеобщаго, изъ всего Народа, кои не-былибъ возмущаемы мятежемъ и бунтованіемъ Сторонъ противныхъ. Поступилъ онъ особливѣе, взирая на приходъ простымъ Людямъ, въ избраніи Судей, и въ поставленіи Старѣйшинъ; вѣдая достовѣрно, что сіе есть одно изъ средствій самыхъ содѣятельныхъ, къ возставленію добраго порядка между Народомъ, именножъ, вручить силу и мочь тѣмъ, коимъ, по состоянію своего имѣнія, нужнѣе весьма есть содержать Миръ и Тишину въ Народѣ.

Учреждаетъ дѣла Ѳессалійскія. тамж.

Набісъ не долго пользовался Миромъ, даннымъ ему. По нѣсколькихъ лѣтахъ, на разорвавшаго Союзъ, заключенный имъ съ Римлянами, Ахеяне, которымъ Фламінинъ

Смерть Набідова. Лів. XXXV. 35.

Л. Р. 558. Пр. I. X. 194. мінінъ, отбывая въ Римъ, препоручилъ смотрѣть за симъ Тіранномъ, напали на него, предводительствуемы славнымъ Філопеменомъ, а разбивши на сраженіи, принудили его запереться въ своемъ городѣ. По нѣсколькомъ времени, Алексаменъ, подъ предлогомъ приводимыя помощи ему отъ Этолійцовъ, убилъ его измѣною. Філопеменъ прибѣжалъ тотчасъ, и принудилъ Спарту приступить къ Соединенію Ахейскому. Мы представимъ сіи бытія въ послѣдованіи пространнѣе.

Квінтій возвращается въ Римъ, и получаетъ честь Тріумфа. Лів. XXXIV. 52.

Квінтій, учредивъ дѣла Θессалійскія, проѣхалъ по Эпіру, прибылъ въ Оріку, отправился моремъ въ Італію, и приплылъ въ Римъ, куда все его Воинство пришло также. Сенатъ слушалъ его за-Городомъ, какъ то обыкновеніе было; а послѣ, какъ онъ далъ исправную Отповѣдь о всемъ что содѣлалъ, Сенаторы опредѣлили ему единодушно честь Тріумфа, который онъ весьма заслужилъ. Обрядъ продожался три дни, въ кои далъ онъ видѣть Народу драгоцѣнные Корысти, собранные имъ на Войнѣ противъ Царя Македонскаго. Димитрій сынъ Філіпповъ, и Арменъ сынъ Набісовъ, были въ числѣ Аманатовъ, и украшали Тріумфъ Побѣдителевъ. Но самымъ лучшимъ украшеніемъ были Граждане Римскіи, свобожденныи изъ Неволи, кои слѣдовали за Колесницею, имѣя Голову обриту въ знакъ Вольности полученныя. Далъ онъ каждому изъ своихъ Воиновъ по двадцати по пяти денаріевъ, тоесть, по два рубля съ полтиною, вдвое Центуріонамъ, а втрое Всадникамъ.

Я уже увѣдомилъ, что беру смѣлость отлагать или упреждать нѣкоторыя бытія, не пригвождаясь къ повѣствованію годъ въ годъ о происходившемъ, дабы не прерывать послѣдованія въ одной и тойже Історіи, а представить бы разныя приключенія въ одной точкѣ вида. Числа лѣтъ, кои всегда на полѣ ставятся, подаютъ легкое средство къ счисленію и соединенію однихъ съ другими, когда пожелаетъ кто, дѣяній, происходившихъ въ то время. Итакъ, я возвращаюсь на Слѣдъ мой.

К. КОРНЕЛІЙ-ЦЕТЕГЪ. Л. Р. 555.
Кв. МІНУЦІЙ-РУФЪ. Пр. 1. Х. 197.

Симъ обоимъ Консуламъ досталась Галлія въ распредѣлъ. По исполненіи обыкновенныхъ богослужительныхъ должностей, отправились они оба въ свою Провинцію. Корнелій пошелъ самою прямою дорогою на Інсубрянъ, кои были дѣйствительно вооружены, съ Ценоманами Союзниками своими. Брессъ, или Бресція, или Брешія, [Бріксія] былъ Столичный Городъ у сихъ; а Міланъ [Медіоланъ], у Інсубрянъ. Кв. Мінуцій, склоняясь на лѣво, пошелъ къ морю; а пришедъ въ близость къ Генуѣ, напалъ тотчасъ на Лігурянъ. Во всемъ ему удалось совершенно. Уже онъ привелъ во власть Римскую всѣ Народы, кои по сю сторону рѣки Пада, выключая Бойянъ и Ілватовъ, изъ которыхъ первыи были Галлы, а другіи Лігуряне. Счисляемо было пятнатцать Городковъ здавшихся, а дватцать тысячъ Обывателей. Оттуду Консулъ повелъ свои Легіоны на земли (*) Бойянъ.

Не задолго предъ его прибытіемъ, Бойяне переправились чрезъ рѣку Падъ [По] съ своею армеею, и соединились съ Ценоманами и Інсубрянами, на сопротивленіе всѣми соединенными своими силами Непріятелямъ, о которыхъ мнили, что имъ должножъ было соединиться къ нападенію на нихъ. Но когда увѣдомились, что одинъ изъ двухъ опустошалъ ихъ земли; то возвратились оборонять оные. Однако Інсубряне и Ценоманы стали Станомъ на брегахъ рѣки Мінція [Мінчіо], а Консулъ Корнелій почитай съ три версты разстояніемъ ниже ихъ. Сей, подговоривъ Ценомановъ, преклонилъ сихъ къ пребыванію безъ дѣйствія въ то время, какъ схватка сшибется. Данъ бой. Інсубряне вполнѣ разбиты. Утверждаютъ, что они оставили на мѣстѣ тритцать пять тысячъ человѣкъ, а взято почитай съ шесть тысячъ, также сто тритцать Прапоровъ, да больше двухъ сотъ Телѣгъ. Ценоманскіи Городы, кои пристали къ бунтованію Інсубрянъ, покорились Побѣдителямъ.

(*) У сихъ столичный Городъ былъ Бононія [Булоньня].

Л. Р. 556. Пр. I. Х. 196.

ко очень утѣсняемъ въ своемъ Станѣ, потерялъ онъ много Людей, въ отбитіи отъ онаго; но наконецъ, обратилъ ихъ въ бѣгство и посѣкъ на части. Пало на мѣстѣ одиннатцать тысячъ Галловъ; а пять тысячъ Римлянъ.

Новая Война противъ Галловъ. Лів. XXXIV. 56.

Война съ Галлами и съ Лігурянами здѣлалась, въ разсужденіи Римлянъ, какъ Война ежегодная, но загремѣла она еще съ бо́льшею наглостію, и произвела бо́льшее устрашеніе въ сей годъ, въ который мы вступаемъ, и который есть 559 Рима, нежели какова́ была прежде. По силѣ полученныя вѣдомости, что пятнатцать тысячъ Лігурянъ вступили въ зе́мли Плаценціи [Плезансъ, Піаче́нца], порубили и выжгли все въ нихъ, а дошли еще и до са́мыхъ Стѣнъ Усадьбы, и до береговъ Пада, да и что, на нихъ смотря, бойи готовы уже́ были возстать, Сенатъ объявилъ, что есть ВОЗМУЩЕНІЕ. Сей Образщикъ рѣчи означалъ важность Войны, который былъ особливо употребляемъ въ брань на Галловъ, какъ то я уже́ предложилъ индѣ. Тогда всякое увольненіе окончавалось, и было право дать въ ру́ки оружіе тѣмъ са́мымъ Гражданамъ, кои имѣли свободу не ходить на обыкновенные бра́ни.

Tumultus.

Лів. XXXV. 3. 5.

Надежда на корысть, привлекала ежедневно новыи Полки́ къ Галламъ, и уже́ собралось ихъ около Пізы больше со́рока тысячъ человѣкъ. Прибытіе Консула Мінуція, съ Армеею, спасло Городъ. Непріятели ушли тотчасъ стоять за рѣку Арнъ [Арно]. Консулъ послѣдовалъ за ними туда назавтрѣе, и сталъ разстояніемъ отъ нихъ на́ версту. Съ мѣста своего оборонялъ онъ зе́мли Союзничіе, напада́я на Войско, посылаемое Непріятелями разорять ихъ: но убѣгалъ отъ битвы съ ними, какъ то они желали, не весьма надѣясь на свои Полки́, набранныи вновь, и собранныи изъ разныхъ мѣстъ.

Другій Консулъ, Л. Корнелій-Мерула, проходя по Границамъ Лугурійскимъ, привелъ свою́ Армею въ землю бойянъ, гдѣ Воевалъ на сіи Народы весьма инако, нежели Таварищъ его на Лігурійцовъ. Онъ то, который представлялъ битву бойянамъ, а сіи не смѣли въ оную вступить, любя лучше видѣть разоряемые свои зе́мли,

нежели

нежели подвергнуться утратѣ всеобщаго и наряднаго дѣйствія. Консулъ, разоривъ всю ту землю мечемъ и огнемъ, вышелъ изъ оныя, и пошелъ къ Мутінѣ [Модена]. бойяне слѣдовали за нимъ безъ шума; а въ нощное время, зашедши за Станъ Консуловъ, захватили Ущеліе, по которому необходимо надлежало ему итти, и гдѣ надѣялись они его предуловить. Но Консулъ познавъ ихъ намѣреніе, и убѣжавъ отъ Козней пріуготовленныхъ на него, пошелъ на нихъ, и принудилъ ихъ вступить въ сраженіе. было оно долговременное и кровопитное. Наконецъ бойяне сломлены и разогнаны, да и посѣчены на части. Четырнатцать тысячъ легло ихъ на мѣстѣ, съ тысячу со-сто человѣкъ взято въ полонъ, притомъ двѣсти двенатцать Прапоровъ, да шестдесятъ три телѣги. римляне купили очень дорого сію Побѣду: потеряли они пять тысячъ человѣкъ, какъ изъ Гражданъ такъ и изъ Союзниковъ, между которыми были Начальники Знаменитаго имени.

Л. Р. 559. Пр. І. Х. 193.

При окончаніи года, Войско республікино видѣло себя дважды подвержено превеликой напасти въ Лігуріи. Сперва, Непріятели напали на Станъ римскій, и уже едва онымъ не завладѣли. По нѣсколькихъ дняхъ, когда Консулъ зашелъ въ Ущеліе; то Лігуряне захватили исходъ, коимъ надлежало ему выходить. Мінуцій видя, что дорога заперта спреди, началъ возвращаться вспять; но часть ихъ Войска также заперла и входъ, которымъ онъ туда вшелъ: сіе привело на память Войску засаду Кавдінскую, и представило ему живое оныя изображеніе. Консулъ имѣлъ, между помощнымъ своимъ Войскомъ, около осми Сотъ Нумідійцовъ. Начальствовавшій надъ ними, прибылъ къ нему, и взялся отворить дорогу сквозь Непріятелей, а тѣмъ и спасти Армеею, присовокупляя, что есть у него на то достовѣрное средство. Мінуцій расхвалилъ его, и обѣщалъ ему доброе Награжденіе за услугу толь важную. Тотчасъ Нумідійцы садятся на коней, и подбѣгаютъ даже до Карауловъ Лігурійскихъ, однакожъ не нападая на нихъ. Взирая просто, ничто не могло быть презрительнѣе сея Конницы. Какъ Лошади, такъ и Люди были малы, тощи, и худы. Конники не

Консулъ Мінуцій избавленъ отъ крайнія напасти, Храброю смѣлостію Нумідійцовъ. Лів. тамж. 11.

Л. Р. 559 Пр. I. X. 193. имѢли препоясаній, а вЪ оружіе только что полукопья. Лошади не взнузданныи бѢгали нелѢпымЪ образомЪ, имѢя шерсть не гладкую, голову низменную и долгошейную. На умноженіе презрѢнія сего, падали они нарочно сЪ своихЪ лошадей, дая себя вЪ зрѢлище, и подвергаясь насмѢянію Непріятельскому. Лігуряне, кои сперва содержали себя осторожно на своихЪ мѢстахЪ, готовы оборонятся ежели на нихЪ нападеніе учинится, облегчились по большой части отЪ своего Оружія, и стали смотрѢть, поджавши руки, на зрѢлище приводившее вЪ СмѢхЪ. Между тѢмЪ Нумідяне рыскали туда и сюда, потомЪ убѢгали, и паки возвращались, подаясь всегда отЪ мала по малу кЪ исходу ущелія, будтобЪ заносимы были поневолѢ туда Коньми. НаконецЪ, припустивши Коней, присилили ЛігурянЪ раздаться, и ихЪ пропустить. Сперва зажгли они Домы попадшися имЪ, потомЪ и первую Деревню, бывшую на ихЪ пути, также и многіе уже другіе, убивая всѢхЪ попадавшихся имЪ. Лігуряне сЪ того мѢста, на которомЪ стояли, увидѢли сперва дымЪ тѢхЪ пожаровЪ; вскорѢ послѢ услышали и крикЪ бѢдныхЪ, пожигаемыхЪ и убиваемыхЪ вЪ ГородкахЪ, СелахЪ, и ДеревняхЪ: а наконецЪ Старики и МалолѢтки, возмогшіи ускользнуть отЪ ярости НумідійцовЪ, прибѢжали и внесли страхЪ и ужасЪ во весь СтанЪ. Тогда большая часть изЪ ЛігурянЪ, не ожидая ни совѢта ни указа себѢ, бѢжитЪ, каждый вЪ свою сторону, оборонять своихЪ РодственниковЪ и ИмѢніе. ВЪ краткое время СтанЪ весь быть сталЪ пустЪ; а КонсулЪ, избавлшійся такЪ отЪ напасти, и продолжалЪ свой путь, да и прибылЪ туда, куда былЪ намѢренЪ.

Лів. XXXV. 21. тамж. 40. ВЪ слѢдующій годЪ [560 тый], тотже МінуцІй одержалЪ ПобѢду довольно знатную надЪ Лігурійцами, а земли ихЪ опустошены вскорѢ послѢ КонсуломЪ КвінтіемЪ: да и вЪ тожЪ время, сЪ другія стороны, Доміцій ТаварищЪ его покорилЪ часть БойевЪ.

Яростное остервѢненіе Лігурійцовъ. Лів. XXXVI. 38. ОстервѢненіе ЛігурійскихЪ НародовЪ на РимлянЪ, походило нѢсколько на неистовство. Собрали они [вЪ лѢто 561] цѢлую армею, употребляя притомЪ называемый ими ЗаконЪ Священный, силою коего Воины записывались

вались и вступали въ службу съ страшнѣйшими клятвами не исходить изъ битвы не побѣдивши. Накрыли они вдругъ, въ нощное время, на Лагерь Проконсула Мінуція. Сей Полководецъ держалъ своихъ Воиновъ въ ополченіи даже до свѣта, прилагая всяческое тщаніе къ недопущенію Непріятеля, вломиться нѣгдѣ въ свои окопы, за которыми сидѣлъ огражденный ими. Какъ скоро день насталъ; такъ тотчасъ онъ вышелъ на нихъ въ двои Ворота въ одно и тожъ время. Но симъ первымъ усильствіемъ не отбилъ прочь Лігурянъ, какъ то надѣялся. Препирались они о побѣдѣ болѣе двухъ часовъ. Наконецъ, изнурившись утружденіемъ битвы и долгимъ неспаніемъ, не возмогли болѣе противиться свѣжимъ Полкамъ, перемѣнявшимъ непрестанно, однимъ другихъ: и понеже страхъ заглушалъ въ нихъ воспоминовеніе клятвы данныя ими; то наконецъ и дали они тылъ. Убито на ихъ сторонѣ четыре тысячи человѣкъ; а Римляне не потеряли болѣе трехъ сотъ. Л. Р. 561. Пр. І. Х. 191.

По прошествіи почитай двухъ мѣсяцовъ, Консулъ П. Корнелій Сципіонъ, по прозванію Назика, одержалъ большую Побѣду надъ армеею Боіевъ, и взялъ Станъ ихъ. Консулъ принудилъ ихъ дать ему Аманатовъ, и отнялъ у нихъ половину земель, дабы Народъ Римскій посылалъ на оные Поселенія усадебъ, ежели разсудитъ за благо. Тотчасъ отбылъ онъ въ Римъ, по распущеніи своея Армеи, и по назначеніи ей дня, въ который ей прибыть къ Городу, и торжествовать потомъ съ нимъ: ибо не сомнѣвался, чтобъ ему не дозволенъ былъ Тріумфъ; что однако возъимѣло больше затрудненія, нежели онъ чаялъ. Итакъ, на другой день по своемъ прибытіи, созвалъ онъ Сенатъ въ храмъ Беллонинъ; а разсказавъ все о Побѣдѣ одержанной имъ, просилъ себѣ позволенія, войти торжествующему въ Городъ. П. Семпроній-Блезъ, Трібунъ Народный, „признавая что онъ „превесьма достоинъ сея чести, сказалъ, что не совѣ-„туетъ дозволить ему оную тотчасъ. Онъ преизли-„шно нѣкакъ поспѣшилъ распустить свое Войско, и самъ „въ Римъ возвратиться. Моглибъ они превеликіе пока-„зать услуги Республікѣ, вшедши въ Лігурію; да и Побѣда и Тріумфъ Консула Назики надъ Боіями.

„весьмабъ

Л. Р. 561 Пр. I. Х. 191. „ весьмабъ было полезно, послать туда вспять Консула „ и Легіоны его, дабы они довершили покорить Лігурянъ. Тогда то ужъ бы время было, позволить ему „ торжествовать„.

На сіе Консулъ отвѣтствовалъ, „ что жребіемъ „ не досталась ему Лігурія въ Провінцію, но земля бойянъ. Что побѣдилъ онъ сіи Народы нарядною битвою, „ взялъ ихъ Станъ, и по двухъ дняхъ присилилъ весь „ тотъ Народъ здаться. Требуетъ онъ тріумфовать надъ „ ними точно, а не надъ Лігурійцами. Впрочемъ, не „ должно удивлятися, что Побѣдоносная Армея, не находя болѣе себѣ Непріятелей въ Провінціи, возвратилась въ Римъ, дабы ей почтить Тріумфъ своего Полководца. Что послать ея паки обратно, какъ то Трібунъ предлагаетъ; то сіе былъ бы для нея Стыдъ, и „ такое пятно, котораго она подлинно не заслужила, „ также какъ и онъ. Чтожъ принадлежитъ до него лично; то находитъ себя преизбыточныя удостоена чести, на всю свою жизнь, славнымъ засвидѣтельствованіемъ всего Сената, когда сей его избралъ, какъ самаго добраго человѣка во всей Республікѣ, на воспріятіе Матери боговъ. Сея единыя Тітлы, хотябъ и не „ была придана тітла Консула и Тріумфатора, довольно есть, на содѣланіе имени его препрославленна во „ вѣки„. Представленія толь основательныя, не токмо содѣлали всѣхъ Сенаторовъ Предстателями за него, но и преклонили еще Трібуна оставить свое прерѣканіе. Итакъ, торжествовавъ онъ надъ бойянами честнѣе еще для себя, нежелибъ не имѣлъ себѣ ни малаго къ тому сопротивленія.

Л. Р. 556. Пр. I. Х. 196. Дѣла Іспаніи. Лів. XXXI. 50. Предложивъ о дѣлахъ Галліи и Лігуріи, возвращаюсь къ повѣствованію о дѣлахъ Іспанскихъ. Не можно сказать, чтобъ Іспанія была всеконечно безъ Войны, во время четырехъ лѣтъ, въ кои Філіппъ упражнялъ особливо Римскіе Армеи, потому что Кн. Корнелій, посланный туда въ лѣто 552, одержалъ въ лѣто 556, о которомъ предлагать будемъ, малый Тріумфъ за благополучныя успѣхи, полученныя въ Іспаніи. Но брани сіи не весьма были знамениты, какъ то можно догадыватся по молчанію Тіта-Лівія.

Вскорѣ

Вскорѣ, по заключенiи Мирнаго Договора съ Филиппомъ, радость причинившаяся симъ благополучнымъ приключенiемъ, нѣсколько помутилась печальными вѣдомостями, полученными изъ Iспанiи. Сiя составляла двѣ Провiнцiи: Iспанiю ближайшую, бывшую по сю сторону рѣки Iбера; да Iспанiю дальнѣйшую, по ту сторону тояжъ рѣки. Увѣдомленось, „что Преторъ К. Семпронiй-Тудiтанъ разбитъ въ ближней изъ тѣхъ Провiнцiй; „что Армея его побита и въ бѣгство обращена; и что „въ семъ дѣйствiи убиты многiе знатные особы. Что „самъ Тудiтанъ, унесенный съ побоища, бывъ смертно „пораненъ, умеръ вскорѣ послѣ„.

Л. р. 556. Пр. I. Х. 196. Уронъ полученный въ ближней Iспанiи. Лiв. XXXIII. 25.

Л. ВАЛЕРIЙ-ФЛАККЪ.
М. ПОРЦIЙ-КАТОНЪ.

Л. р. 557. Пр. I. Х. 195.

Катону досталась въ распредѣлъ Iспанiя ближайшая. Прежде нежели онъ туда отправился, поднялась въ Римѣ знаменитая распря, по причинѣ узаконенiя Оппiева, въ коемъ онъ имѣлъ великое участiе. Я буду о семъ говорить въ Послѣдованiи, послѣ какъ предложу военныи его Походы.

По окончанiи сея распри, Катонъ отправился на двадцати на пяти Галерахъ, которыхъ Союзники поставили пять, и приплылъ въ (*) Лунную пристань, куда повелѣлъ быть и Армеѣ своей. Собравъ по тому берегу всѣ Суда, находившiяся тамъ, каковабъ рода ни были, посадилъ на оныя Воиновъ своихъ, и велѣлъ имъ слѣдовать за собою въ Пiрейское Пристанище, откуду намѣренъ былъ итти къ непрiятелямъ со всѣмъ своимъ Флотомъ. Приплылъ къ (**) Эмпорiямъ, гдѣ своихъ Служивыхъ высадилъ на сухiй путь, кромѣ долженствовавшихъ служить на морѣ.

Отбытiе Катоново въ Iпаснiю. Лiв. XXXIV. 8.

Въ Эмпорiяхъ были два города, раздѣленныи Стѣною, изъ которыхъ въ одномъ жили Греки, бывшiи по первоначалiю изъ Фоцеи, также какъ и Массiлiйцы [Марсельцы]; а въ другомъ Iспаняне. Удивительно, что Чужестранцы, подверженныи съ одной стороны набѣгамъ

Описанiе Эмпорiямъ. тамж. 9.

(*) Въ заливѣ Специи, на Генуесскомъ берегѣ.
(**) Ампурiасъ, городъ Iспанскiй въ Каталонiи.

Л. р. 557. съ моря, а съ другой нападеніямъ отъ Іспанцовъ, Народа свирѣпаго и бойчиваго, могли содержать себя толь долго на томъ берегѣ, и сохранить свою Вольность. Не можно приписать сея дивныя содѣятельности, какъ токмо бодрости смотреливой и благоповеденію, коихъ ничто больше не соблюдаетъ между Слабыми, какъ токмо страхъ исплошенія отъ сосѣдей сильнѣйшихъ. Часть стѣны, бывшія къ полю, очень была укрѣплена, не имѣя кромѣ однихъ воротъ, которыхъ стреженіе ввѣрено было нѣкоторому изъ Градоначальниковъ, не оставлявшему оныхъ никогда. Ночью, всегда была треть Гражданъ, разставленныхъ по Стѣнамъ караулить тѣ. А исполняли они сію должность, въ коей смѣнялись одни съ другими не видомъ токмо, и повинуясь узаконенію, но съ толикимъ прилѣжаніемъ, бодрствованіемъ, и исправностію, что какъ будтобъ Непріятели были при ихъ Воротахъ. Не пускали ни одного изъ Іспанцовъ въ городъ, да и сами удалялись отъ него очень рѣдко и съ осторожностію; однако имѣли всю свободность выходить вонъ съ морскія стороны. Въ разсужденіи жъ воротъ, бывшихъ къ Іспанскому городу; то выходили тѣми всегда въ великомъ множествѣ людей: да и обыкновенно была то оная треть Обывателей, которая караулила стѣны ночью. Вотъ же и причины, принуждавшие ихъ выходить. Іспанцы, какъ непривычныя люди къ Мореплаванію, ради были торгъ имѣть съ симъ Народомъ, покупая у нихъ тавары чужестранныя, и привозимыя тѣми на своихъ Судахъ; и также продая имъ, въ свой рядъ, все чемъ жатва ихъ снабдѣвала сверьхъ потребности. Сія взаимная нужда однимъ въ другихъ, отворяла Грекамъ входъ въ Городъ Іспанскій. безопасству ихъ поспѣшествовало еще покровительство отъ Римлянъ, съ коими они имѣли дружбу толь ревностную и вѣрную, коль Массілійцы, хотя и не были такъ сильны, какъ сіи. По сей точно причинѣ, приняли они тогда Консула и его Армею съ великою охотою и радостію.

Пр. I. X. 195.

Лив. XXXIV. 10. М. Гелвій, разбившій Целтіберіанцовъ въ дальнѣйшей Іспаніи и взявшій Городъ Іллитургій (*), по возвращеніи

(*) Городъ Іспанскій въ Андалузіи.

щенiи своемъ въ Римъ, получилъ честь малаго Трїумфа; а Кв. Мiнуцїй, коммандовавшїй въ ближайшей Iспанiи, удостоился почтенъ быть большимъ. Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

Въ то время, какъ Консулъ стоялъ въ довольной близости отъ Эмпорїй, Послы отъ Князя Iллергетскаго прибыли къ нему, съ которыми былъ и Сынъ того Князя, „съ требованiемъ у него помощи на мятежниковъ, безъ „чего они не въ состоянiи тѣмъ противиться. Представили ему, что пяти тысячъ человѣкъ довольно на „оборону его земли; и что какъ скоро ихъ увидитъ „Непрiятель, такъ тотчасъ и уйдетъ. Катонъ отвѣтствовалъ, что сожалѣетъ о бѣдствѣ и беспокойствахъ того Князя: но, имѣя въ близости отъ себя „толь великое число Непрiятелей, съ коими ежедневно „ожидаетъ сшибки, не можетъ, не подвергшись явной „напасти, уменьшить своего Войска, раздѣленiемъ „онаго„. Посланцы услышавши сїе, пали въ ноги Консулу, „прося его и моля не оставить ихъ земли въ „горестномъ состоянiи, въ какое она приведена. Ибо „что они станутъ и во что придутъ, ежели отрѣяны будутъ Римлянами? Они не имѣютъ другихъ „Союзниковъ кромѣ ихъ, ниже и другаго прибѣжища „во Свѣтѣ цѣломъ. Могли они укрыться отъ злоключенiя, кое ихъ придавить хочетъ, еслибъ восхотѣли „нарушить вѣрность, и востать въ мятежъ съ другими. Но презрѣли всѣ угроженiя отъ своихъ Сосѣдей; „въ надеждѣ, что Римляне будутъ довольно сильны оборонить ихъ. Будежъ, паче чаянiя, увидятъ себя оставленныхъ, и Консулъ пребудетъ не умолимъ ихъ прозьбою; то воспрїемлютъ богов и человѣковъ въ Свидѣтелей, что то не по охотѣ приступятъ къ бунтованiю другихъ Iспанскихъ Народовъ: а когда уже необходимо надобно, чтобъ имъ погибнуть; то, по малой мѣрѣ, не одни погибнутъ„. Хитрость Катонова. Лїв. XXXIV. 11. 13. Фронтїн. IV. 7.

Катонъ отослалъ ихъ въ тотъ день безъ всякаго Отвѣта. Беспокоили его всю ночь двѣ мысли, поравну затруднительные. Хотѣлось ему всячески не оставить своихъ Союзниковъ; а совокупножъ и желалъ, не раздѣлять своего Войска. Видѣлъ онъ съ обѣихъ сторонъ великiя

Л. Р. 557. Пр I. Х. 195. ликія неудобства. Наконецъ, такое принялъ намѣреніе. Назавтрѣе далъ отвѣтъ Посланцамъ: „что хотя и опасается привесть себя въ ослабленіе, дая другимъ часть „своего Войска; однако уважаетъ болѣе напасть имъ „грозящую, нежели Состояніе, въ какомъ самъ находится„. Приказалъ онъ трети Воиновъ изъ каждыя Когорты напечь Хлѣба, и погрузить оный въ Суда; а Корабельщикамъ, быть въ готовности, къ поплытію чрезъ три дни. Отдавъ сіи приказы, отпустилъ двухъ изъ Посланцовъ съ извѣстіемъ къ Царику Іллергетскому, а оставилъ при себѣ Сына того Государя, засвидѣтельствуя ему благопріятность свою, и надѣляя его дарами. Не отпустилъ онъ Пословъ прежде, нежели увидѣли воиновъ сѣвшихъ въ Суда.

Все сіе было токмо притворство и ухищреніе. Катонъ, не могши дѣйствительно снабдить Союзниковъ подмогою Войска требуемаго ими, выдумалъ сей способъ къ поданію имъ токмо надежды. „Зналъ (а) онъ, „что часто, особливожъ на Войнѣ, видъ производитъ „тожъ, что и самая вещь, и что одна мысль о помощи, коея еще нѣтъ, но которыя должно чаять достовѣрно, довольна бываетъ на вдохновеніе надѣянія и „смѣлости„. И подлинно, Вѣдомость о томъ, разгласившаяся въ той землѣ какъ несомнительная, удостовѣрила не токмо Іллергетовъ, но и непріятелей, что помощь отъ Римлянъ скоро прибудетъ; а Мятежники и ушли тотчасъ.

Побѣда, одержанная Катономъ надъ Іспанцами близъ города Эмпорій. Лів. XXXIV. 13. 16. И какъ время позволяло выйти въ поле и дѣйствовать; то Катонъ сталъ не подалеку отъ Эмпорій; а оттуду, оставляя всегда часть своихъ Воиновъ въ Лагерѣ для збереженія, посылалъ прочихъ грабить непріятельскіе земли, то въ ту то въ другую сторону. Вели они толь добрую Войну, что Іспанцы не смѣли болѣе выходить

(а) Sociis ſpem pro re oſtentandam cenſet. Saepe vana pro veris, maxime in bello; valuiſſe; et credentem ſe aliquid auxilii habere, perinde atque haberet, ipſa fiducia, et ſperando atque audendo ſeruatum. Liu.

выходить изъ своихъ Крѣпостей. Когдажъ онъ въ доволь- Л. Р. 557.
ное пришелъ обнадѣянiе на Склонность своихъ Воиновъ, пр. I. X.
а въ удостовѣренiе о непрiятельскомъ расположенiи; то 197.
созвалъ свое Воинство, и говорилъ ему: „что по сiе время „довольствовались они токмо Грабленiемъ Непрiятелей; „а теперь надобно уже съ ними сразиться и обогатиться „не пашенными плодами, но корыстьми Городовъ ихъ. Бес„честно для Римлянъ, что препираются съ ними въ „обладанiи землею, коею они видѣли себя недавно Вла„дѣтелями. Надлежитъ взять ея себѣ обратно оружiемъ, „и одолѣть сiи Народы, кои лучше умѣютъ возму„щаться продерзостно, нежели выдерживать Войну по„стоянно, и также воспрiимать паки яремъ свержен„ный„. Видя ихъ всѣхъ исполненныхъ охоты, объявилъ имъ, что въ слѣдующую ночь поведетъ ихъ къ Непрiятельскому Становищу.

По вопрошенiи Авспицiй, пошелъ въ глухую ночь захватывать мѣсто, кое хотѣлъ, прежде нежелибъ то Непрiятели усмотрѣли, и провелъ Войско свое за Непрiятельскiй Станъ. Намѣренiе его было, какъ то онъ объявилъ Воинамъ, привесть ихъ къ необходимости побѣжденiя, не оставляя имъ другаго пособiя, кромѣ ихъ Мужества. Когдажъ разсвѣтало; то, построивъ Войско свое къ битвѣ, отрядилъ три Когорты, и послалъ ихъ къ самымъ непрiятельскимъ Шанцамъ. Варвары, удивившись видя Римскую Армею за спиною у себя, бѣгутъ и хватаютъ оружiе. Три оные Когорты тотчасъ прочь уходятъ, какъ то имъ приказано, чтобъ склонить Испанцовъ, тѣмъ притворнымъ бѣгствомъ, выттии изъ засвоихъ Окоповъ. Сiе такъ и здѣлалось. Въ то время, какъ они суются и всячески мечутся, чтобъ имъ построиться, Катонъ, имѣвъ время построить своихъ самымъ лучшимъ образомъ, нападаетъ на нихъ прежде, нежели еще они могли стать на мѣста. Сперва, самаго послалъ на нихъ Конницу съ обоихъ Крылъ. Но которая была съ праваго, та понеже отбита, и принуждена бѣжать, а симъ начала приводить въ беспорядокъ и Пѣхоту: то Консулъ тогда повелѣлъ двумъ отборнымъ Когортамъ, зайти за правое Непрiятельское Крыло, и показаться

Л. Р. 557. казаться за ихъ спинами прежде, нежели Пѣхота сши-
пр. I. X. бется съ обѣихъ Сторонъ. Сіе движеніе привело тотчасъ
197. въ страхъ Іспанцовъ, кои видѣли себя въ одно время воюемыхъ съ лица и съ тыла; однако мужественный отпоръ давали. Разбросавши Пораженія свои и Дротики, схватились, и Сраженіе началось паки съ новою горячестію. Катонъ, усматрѣвая, что его Полки начали уставать, велѣлъ выступить нѣсколькимъ Когортамъ подсаднымъ, на подкрѣпленіе тѣмъ и возободреніе. И какъ тѣ были еще Воины свѣжіи, и ожидали себѣ знака съ большою нетерпѣливостію, то и получили великое превозможеніе надъ Полками, утружденными Сраженіемъ, продолжившимся уже долговременно. Итакъ, бывши ополчены Клиномъ, пробиваются въ Іспанцовъ, збивають ихъ, и наконецъ приводятъ въ совершенное разстроеніе; такъ что, разсыпавшіися по полю, старались всячески попасть въ свое Становище.

Катонъ, видя ихъ въ семъ беспорядкѣ, приказываетъ второму Легіону, оставленному имъ въ подсадѣ, итти бодро къ Стану Непріятельскому, и приступать къ оному. Побѣдители уже начали туда ломиться. Консулъ, прилѣжа ко всему и все назирая, да и видя меньше Непріятелей при Воротахъ, бывшихъ у него на лѣвѣ, бѣжитъ туда съ Прінціпами и Гастаріями втораго Легіона. Оборонявшіи сіи Ворота, не возмогли противиться силѣ нападающей; а другіи, видя что Римляне вошли уже въ ихъ окопы, и завладѣютъ вскорѣ Лагеремъ; начали бросать на-землю Прапоры свои и оружіе, да и побѣжали къ воротамъ, бывшимъ на другой сторонѣ прямо противъ сихъ, дабы оными спастись. Но понеже они были очень уски, и не могли вмѣстить толпы, кидающіяся въ нихъ, то Воины втораго Легіона накрываютъ на нихъ, и убиваютъ ихъ великое множество, а въ то время другіи расхищаютъ Лагерь. Титъ-Лівій сказываетъ объ одномъ Історікѣ [сей есть Валерій Антійскій] удостовѣрившемъ, что пало въ тотъ день на мѣстѣ сорокъ тысячъ человѣкъ Іспанцовъ. Но тотже Тітъ-Лівій, не на одномъ мѣстѣ, утверждаетъ о семъ Писателѣ, что онъ часто прибавлялъ много, и еще лгалъ. „Ка-
„тонъ

„тонъ (a) который подлинно не былъ подозрѣваемъ, что „умалялъ свои преимущества, удовольствовался токмо „простымъ сказанïемъ, что много было убито Непрï„ятелей, не означая числа„. Л. р. 557. Пр. I. х. 195.

Народы, по сей побѣдѣ, пришли изъ многихъ мѣстъ съ признанïемъ Могущества Римскаго, а когда Катонъ прибылъ въ Тарраконъ, то вся часть Iспанïи, лежащïя по сю сторону Iбера, и называемыя по тому ближайшею, казалась быть покорена совершенно.

Катонъ принуждаетъ положить оружïе Народы по сю сторону Iбера, и разрушаетъ всѣ стѣны городовъ ихъ. Лïв. XXXIV. 17. 18. Апп. о бран. Iспан. 277.

Тѣломъ была она такъ, но не сердцемъ; что явствуетъ по не однократнымъ бунтованïямъ нѣкоторыхъ Народовъ, кои, покорившись уже, воспрïимали паки оружïе, когда былъ Консулъ въ отдаленïи. Катонъ, боясь чтобъ и другïи не взялись за тожъ, намѣрился обезоружить всѣхъ Iспанцовъ, жившихъ по сю сторону Iбера. Сïи свирѣпыи Народы, для коихъ не было то жить, ежели жить безъ оружïя, были толь чувствительны къ сему посрамленïю, что многïи сами себя потребили добровольно. Консулъ, увѣдомленный о семъ ихъ отчаянномъ намѣренïи, призвалъ къ себѣ Старшинъ изъ всѣхъ Городовъ, а собравъ ихъ: больше ваша въ томъ польза, говорилъ имъ, нежели наша, чтобъ вамъ пребывать въ тишинѣ и покоренïи, потому что всѣ ваши волненïя производили всегда болѣе злоключенïй Народамъ вашимъ, нежели труда нашимъ Армеямъ. Одно токмо средство нахожу я къ удержанïю вашихъ бунтованïй, именножъ, привесть васъ въ невозможность къ бунтованïю. Я намѣрился употребить способъ самый Кроткïй, къ приведенïю васъ къ сей благополучной необходимости. Вы должны помощи мнѣ въ семъ вашими Совѣтами. Я готовъ слѣдовать тому, какой вы мнѣ дадите, предпочтительнѣе всякому другому. Видяжъ, что они пребывали въ молчанïи, я вамъ даю, сказалъ имъ, нѣсколько дней на размышленïе о семъ. И какъ во второмъ Собранïи не-дали они ему также никакова отвѣта; то воспрïялъ онъ намѣренïе самъ. Удерживаяжъ ихъ, по видимому, при себѣ, послалъ во всѣ городы тоя земли Гонцовъ, кои долженствовали, въ одинъ и тотже день, и въ самый еще тотъ часъ, вручить Старшинамъ

(a) Cato ipse, haud sane detrectator laudum suarum, cet.

Л. р. 557. Пр. I. Х. 195. шинамъ Письма отъ Консула. Сіи содержали указъ, чтобъ разорить, въ тотъ самый день, всѣ ихъ укрѣпленія, съ угроженіемъ взять всѣхъ въ плѣнъ, кои не повинутся тотчасъ. Въ неизвѣстности, въ какой каждый городъ находился, именножъ, даныль подобныижъ указы другимъ Городамъ, или таковъ данъ только ему одному, да и въ невозможности посовѣтовать между собою, и положить на мѣрѣ съ согласія, намѣрились всѣ послушаться: такъ что указъ исполненъ въ одинъ тотже день у многихъ Народовъ. Какъ скоро Катонъ о томъ увѣдомленъ; такъ тотчасъ пошелъ онъ покарять остальныхъ Мятежниковъ, да и удалось ему то удобно.

Въ склонности къ возмущенію, какую имѣли почитай всѣ Народы, длятого что вкусившимъ сладость Вольности, всякое иго здѣлалось несносно, Катонъ разсудилъ себя быть принужденна, въ пользу точную всей Провінціи; отнять у нихъ всякое прибѣжище и средство къ сопротивленію. Признано самою вещію, что еслибъ хотя малое содѣлано замедлѣніе, тобъ востанію быть всеобщему: да и усмотрено при семъ случаѣ, коль великія стоитъ цѣны искусство Полководческое. „Консулъ, (a) въ которомъ свѣтъ разума равенъ былъ крѣпкой бодрости, разсмотрѣвалъ и свидѣтельствовалъ все „своими очами, и полную имѣлъ радѣтельность въ предпріятіяхъ важныхъ, не пренебрегая ни самаго малѣйшаго „дѣла. Не довольствовался предусматривать, что надлежало дѣлать, и какіи потомъ дать указы подчиненнымъ Начальствующимъ: онъ еще исполнялъ наибольшую часть своихъ преднамѣреній самъ собою. Не было „ни одного во всей Армѣ, отъ когобъ требовалъ онъ „болѣе

Похвала Катону.

(a) In Confule ea vis animi atque ingenii fuit, vt omnia maxima minimaque per fe adiret atque ageret: nec cogitaret modo imperaretque quae in rem effent, fed pleraque ipfe per fe transigeret; nec in quemquam omnium grauius feueriusque, quam in femet ipfum, imperium exerceret; parfimonia et vigiliis, et labore, cum vltimis militum certaret, nec quidquam in exercitu fuo praecipui, praeter honorem atque imperium, haberet.

„ болѣе труда и утружденія, какъ токмо отъ себя самого, восприемля всегда на свою долю самое трудное. „ Старался всячески, не уступить и послѣднему изъ Воиновъ благоизбыточествомъ въ кушаніи, работою, и „ бодрствованіемъ. Наконецъ, не имѣлъ ничего въ Воинствѣ, что былобъ ему особливое, и отмѣнялобъ его „ отъ прочихъ, какъ токмо честь Повелительства„. Л. Р. 559. Пр. I. X. 193.

Преторъ П. Манлій, приданный Катону за Помощника, воевалъ на Турдетанцовъ, кои подкрѣплены бывши десятью тысячами Целтиберіановъ, давали ему премного дѣла. Написалъ онъ къ Консулу, и потребовалъ у него помощи себѣ. Катонъ отправился туда неукоснительно. Не возмогши привлещи Непріятелей къ сраженію, пошелъ далѣе въ ту землю, которая не чувствовала еще злоключеній Военныхъ, и въ ней все предалъ огню и мечу. По нѣкоторыхъ другихъ походахъ, оставивъ Претору большую часть своея Армеи, удержалъ при себѣ токмо седмь Когортъ, съ коими возвратился къ рѣкѣ Іберу, гдѣ покорилъ паки нѣкоторыи Народы, воставшіи въ его небытность. Катонъ идетъ въ Турдетанію на помощь Претору. Лів. XXXIV. 19. 20.

Катонъ, возвратившійся въ Римъ, получилъ тамъ честь Тріумфа. было то въ лѣто Рима 558. Тріумфъ Катоновъ Лів. XXXIV. 46.

было еще въ слѣдующіи годы нѣсколько заворошеній въ Іспаніи; однако не произошло ничего тамъ знаменитаго.

§. II.

Распри въ Римѣ по причинѣ Узаконенія Оппіева. Рѣчь Консула Катона, защищающая сіе Узаконеніе. Рѣчь Трібуна Валерія противъ Узаконенія. Оно отрѣшено. Весна Священная. Мѣста отмѣнныя для Сенаторовъ на Потѣхахъ. Ропотъ за отмѣнныя мѣста, означенныя Сенаторамъ на Зрѣлищахъ. Уставъ на Лихву. Посольство отъ Родійцовъ къ Антіоху Царю Сірійскому. Отвѣтъ отъ Наказныхъ Римскихъ Посламъ Антіоховымъ. Посольство отъ Римлянъ къ сему Государю. Возвращеніе десятерыхъ Наказныхъ въ Римъ. Они объявляютъ, что надобно готовиться воевать на Антіоха. Аннібалъ приходитъ въ подозрѣніе Римлянамъ. Послы изъ Рима въ Карѳагенъ. Аннібалъ выходитъ изъ Карѳагена и убѣгаетъ. Прибѣгаетъ онъ къ Антіоху въ Ефесъ. Рѣчь нѣкоего Філософа, говорен-

говоренная при Аннїбалѣ. Сношенїе между Квїнтїемъ и Послами Антїоховыми , бывшее безъ плода. Антїохъ воспрїемлетъ мѣры съ Аннїбаломъ, на полезное веденїе Войны противъ Римлянъ. Распря между Масїниссою и Кареагенцами , оставленная безъ рѣшенїя Посланниками Римскими. Заключенїе Луспра. Сильное домогательство на Консулство. Поступь Квїнтїева превозмогаетъ поступь Сцїпїона-Африкана.

Л. ВАЛЕРІЙ-ФЛАККЪ.
М. ПОРЦІЙ-КАТОНЪ.

Л. р. 557. Пр. I. X. 195. Распря въ Римѣ по причинѣ Оппїева узаконенїя. Лїв. XXXIV. 1.

Я отложилъ до сего мѣста повѣствованїе о славной распрѣ , бывшей въ Консулство Катоново , по причинѣ драгихъ украшенїй и убранствъ Госпожъ Римскихъ , въ которой сей Консулъ имѣлъ великое участїе.

Во время , бывшее между двѣмя важными Войнами , изъ которыхъ одна [противъ Фїлиппа] едва токмо окончалась , а другая [на Антїоха] хотѣла уже скоро загремѣть, произошла въ Римѣ ссора о вещи не весьма большой по себѣ , но распалила она по премногу сердца. М. Фунданїй и Л. Валерїй , Трїбуны Народныи , представили уничтожить Узаконенїе Оппїево. Оно утверждено въ Консулство Кв. Фабїя , и Т. Семпронїя , въ самый большїй огонь войны съ Аннїбаломъ , и вскорѣ послѣ Каннскїя битвы , толь смертоносныя Республїкѣ. Сїе Узаконенїе запрещало Госпожамъ Римскимъ , ,,носить больше половины унцїи Золота , [четыре золотника] ; такжe ,,употреблять Одежду разноцвѣтную , и ѣздить въ Колесницахъ въ Римѣ , или на версту въ округъ , заложенныхъ Коньми , кромѣ что во время общенародныхъ Жертвоприношенїй,,. Двое другихъ Народныхъ Трїбуновъ , изъ Фамїлїи Юнїя-Брута , защищали Узаконенїе , и обьявили , что не дадутъ быть ему уничтожену.

Лїв. V. 25.

Не худо , за честь Госпожъ въ разсужденїи дѣла , о которомъ слово , припамятовать , что въ первыя времена имѣли онѣ великую ревность къ Общему Добру , а весьма малое прилѣжанїе къ своимъ Нарядамъ , дляпого что принесли все свое золото и всѣ украшенїя въ Казну, на исполненїе обѣта , обреченнаго Камїлломъ , по случаю взятїя Веїй. Сенатъ не оставилъ толь набожныя и

такъ

такъ великодушныя щедрости безъ награжденія, да и дозволилъ Госпожамъ, возимымъ быть на Жертвоприношенія въ отмѣннѣйшей и почетнѣйшей Колесницѣ [Pilento]; а при всякомъ другомъ случаѣ, въ празничныи дни или въ буденныи, въ расхожей Коляскѣ [Carpento]. Удивительно, что въ рѣчахъ, послѣдующихъ вскорѣ, не припо́мнено сіе бытіе, толико къ сему приличествующее. Л. р. 557. пр. I. X. 195.

Видно по всему, что Узаконеніе Оппіево, котораго Тітъ-Лівій не внесъ въ своемъ мѣстѣ, пребыло безъ исполненія, что до перваго Члена, касающагося до Золота: ибо, нѣсколько лѣтъ послѣ Каннскія битвы, въ такое время, въ кое Республіка всеконечно была скудна́ Деньгами, взято въ Казну все Золото и Серебро у Обывателей, а оставлена Госпожамъ одна только унція [восемь золотниковъ] на ихъ Наряды. Итакъ, не́ были онѣ тогда приведены къ Полунціи, позволяемыя имъ Узаконеніемъ Оппіевымъ. По сихъ Наблюденіяхъ, возвращаюсь къ сказанію дѣла. Лів. XXVI. 86.

Многіи изъ Главныхъ въ Городѣ присовокупились къ Трібунамъ въ сей распрѣ, изъ которыхъ одни стояли за Узаконеніе, а другіи противъ онаго. Капітолій былъ наполненъ Сонмомъ Народа, раздѣленнаго мнѣніями ра́вно такъ, какъ и богачи были. Госпожи, мня твердо, что имъ не должно было наблюдать крѣпко обыкновенныя Пра́вила благопристойности, въ такомъ дѣлѣ, въ которомъ онымъ была толь ли́чная и такъ больша́я нужда, разсѣвались по улицамъ, и захватывали всѣ доро́ги, ведшіе на Всенародную Площадь, прося всѣхъ сходившихъ въ низъ благоволить туда пойти, и, въ такое время, въ которое Республіка вступала въ первое свое состояніе, да и въ кое богатство обывателей умножалось день отъ дня, попустить Госпожамъ, приняться паки также за древнія свои украшенія. Онѣ еще билисчеломъ о томъ и Консуламъ, и Преторамъ, и другимъ Градоначальникамъ, прекланяя ихъ быть благосклонными.

М. Порцій-Катонъ, одинъ изъ Консуловъ, неумолимъ бывъ и глухъ на всѣ ихъ прозьбы, говорилъ слѣдующимъ образомъ побораѧ по Узаконенію, коего предлага- Рѣчь Консула Катона.

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195. въ подтверждение Оппiеву узаконенiю. Лiв. XXXIV. 2. 4.

емо было уничтоженiе. Ежелибъ каждый изъ насъ, Квiрiты, умѣлъ соблюсть власть при себѣ въ домѣ своемъ, и быть почитаемъ своею женою такъ, какъ должно; тобъ нынѣ не столько намъ было трудности къ удержанiю оныхъ въ должности. Но понеже мы попустили давать намъ Законы въ домѣ; то сей повелительный Полъ хочетъ властвовать надъ нами и на общенародной Площади: а побѣдивши каждаго особенно, надѣются онѣ преодолѣть насъ и всѣхъ совокупно, и сами въ Обществѣ. Или мы не вѣдаемъ, что нѣтъ ничего толь пагубнаго, какъ чтобъ попускать Госпожамъ, имѣть особенныи Скопы и Заговоры, и составлять имъ между собою Происки и Пронырства? Кудажъ посему дѣлась оная Скромность и Воздержность, бывшiе въ семъ Полѣ? Чтожъ до меня; то исповѣдую, что не безъ стыда протѣснился я сквозь Сонмищу Женщинъ, приходя на общенародную Площадь. Еслибъ не былъ удержанъ почтенiемъ къ каждой изъ нихъ особенно болѣе, нежели ко всѣмъ къ нимъ вобще, и будебъ не восхотѣлъ привесть ихъ въ крайнiй стыдъ, выговоромъ имъ Консулскимъ; тобъ всеконечно сталъ онымъ говорить. Не стыдноль вамъ, Голубушки, сказалъ бы имъ, бѣгать такимъ образомъ, соваться изъ улицы въ улицу, захватывать дороги и проулки, просить людей мужеска пола и имъ прислуживаться, кои вамъ не Супружники? Сея самыя Милости, которыя просите, не моглиль бы вы у вашихъ Мужей просить втайнѣ и сидя дома? Или вы по сему щедрѣйши на ласки въявь, нежели наединѣ, и къ чужимъ, нежели къ тѣмъ, коимъ однимъ долженствуете показывать и любовь вашу, и знаки засвидѣтельствующiи оную? Но, да лучше скажу, увѣдалиль бы вы еще только, пребывая въ домѣ, и о происходящемъ здѣсь, и о томъ, что какiи законы уничтожаются или утверждаются, ежелибъ содержали себя твердо въ предѣлахъ, преднаписываемыхъ устыдѣнiемъ вашему полу? Прѐдки наши не позволили Женщинамъ ни въ какiя дѣла вступать, еще и въ особенныя, не получившимъ на то особливаго дозволенiя; да и всегда ихъ содержали подъ властiю Родителей, братовъ, и Супруговъ. А что до насъ; то мы вскорѣ ихъ допустимъ, развѣ токмо боги не благоволятъ, и до Государственнаго Правительства.

Не думайте, Квiрiты, что ихъ единственно цѣль есть, домощись бы преимуществъ, кои Законъ Оппiевъ имъ отсѣкъ. Онѣ стремятся къ Вольности, или, да праведнѣе скажу, къ самоволiю беспредѣльному. Вы знаете, коль многими узаконенiями, какъ въ толикомъ же числѣ уздами, Предки наши подвергли ихъ Супружникамъ; и коль много намъ еще труда, не взирая на всѣ тѣ обузданiя, къ воздержанiю ихъ въ должности и въ повиновенiи.

повиновенiи. Ежели онѣ дойдутъ до того, что станутъ разторгать сiи удила одно по другомъ; то уже нектому вамъ возможно будетъ сносить ихъ. Какъ скоро будутъ вамъ онѣ равны; такъ тотчасъ возмнятъ, что имѣютъ власть и повелѣвать вами. Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

Но, скажется, онѣ сего токмо требуютъ, чтобъ не налагать на нихъ новаго порабощенiя: ибо не отъ Справедливости хотятъ уклониться, но отъ Неволи, налагаемыя на нихъ неправедно. Нѣтъ, Квiриты; не ограничиваютъ онѣ симъ токмо своихъ притязанiй. Присиливая васъ къ уничтоженiю Закона, коего вы признали пользу опытомъ толь многихъ лѣтъ, хотятъ онѣ быть ослабленнымъ и всѣмъ другимъ. ,,Нѣтъ (a) неединаго устава, который бы всѣмъ былъ прiятенъ; а взирается токмо, ,,въ установленiи нѣкоего, на сiе, дабы пользу приносилъ онъ ,,большему числу Граждачъ, и всей вобще Республикѣ,,. Ежели тѣмъ, которымъ нѣкоторый Законъ не угоденъ явится, вольно будетъ отрѣшать оный; то къ чему уже Народу поставлять узаконенiя, понеже сiи могутъ быть уничтожены тѣмижъ самими, на которыхъ оныя положены?

Но за всѣмъ тѣмъ, что за важное дѣло, приводитъ нынѣ толь въ великое возмущенiе Госпожъ, и понуждаетъ ихъ бѣгать по всѣмъ мѣстамъ безъ души, да и примѣшиваться почитай въ Собранiе Римскаго Народа? Приходятъ ли онѣ съ прошенiемъ, да выкупятся ихъ Родители, Супружники, Дѣти, или братiя, взятыи въ плѣнъ Аннiбаломъ? благодаренiе богамъ, республiка есть покровенна отъ сихъ напастей, и уповаемъ, что она будетъ укрыта и всегда. Но однакъ, когда такой случай былъ, вы не хотѣли и слышать сихъ прошенiй, коль ни были они законны. будежъ не Сердолюбiе къ ихъ Сродникамъ, то можетъ быть причина богослужительная, которая ихъ совокупляетъ, именножъ, чтобъ пойти и встрѣтить Матерь боговъ, прибывшую не давно изъ Пессiнунта Фригiйскаго? Ибо, ябъ желалъ, чтобъ онѣ могли дать нѣкiй благолѣпотный видъ своему Взволнованiю. Послушаемъ же ихъ самихъ, Квiриты. Мы просимъ, говорятъ онѣ, чтобъ намъ вольно было предъ очами вашими сiять Златомъ, Червленицею, и Вiссомъ; чтобъ ѣздить по-городу, праздничными и другими днями, въ Колесницахъ нашихъ какъ Торжествующимъ, и поправшимъ Законъ, томящiй нашу Гордость; наконецъ, чтобъ не полагать предѣловъ расточенiямъ нашимъ и Щегольству. Вотъ къ чему, говоря прямо, клонятся ихъ прозьбы.

 ,,Часто

(a) Nulla Lex satis commoda omnibus est: id modo quaeritur, si maiori parti, et in summam prodest.

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

,, Часто (а) я жаловался предъ вами, Квiрiты, на Мотовство Женщинъ и Мущинъ, толикожъ Градоначальниковъ, колико ,, и Простолюдиновъ. Многажды вы слыхали отъ меня, что республика дряхлуетъ двумя недугами сопротивными, Сребролюбiемъ и Многорасточительностiю, двѣмя тоесть Косами, ,, подсѣкшими и низложившими превеликiе Державы. Государство ,, сiе становится цвѣтозрачнѣе день отъ дня: умножается непрестанно новыми приращенiями: простерло оно уже владычество свое въ Грецiю и въ Азiю, въ страны изобильные, и исполненные всего, что можетъ возбуждать страсти: мы запустили ,, свои руки и въ Сокровища Царей. Но сiе самое богатство и сокрушаетъ меня, и приводитъ въ трепетанiе о республикѣ. Я ,, страшусь, да не корысти съ Побѣжденныхъ смертоносны намъ ,, будутъ, и да возобладавшiи толь многимъ Избыточествомъ, ,, не содѣлаемся ему рабами,,. Повѣрьте мнѣ, Квiрiты; Марцеллъ, привезенiемъ въ сей Градъ драгоцѣнныхъ Статуй изъ Сiракузъ, ввезъ въ него губительныхъ Супостатовъ. Не слышу болѣе ничего, какъ токмо гласы удивляющихся узорочiямъ Коринѳскимъ и Аѳинейскимъ, а смѣющихся надъ глиняными изображенiями нашихъ боговъ, поставленныхъ надъ дверьми храмовъ римскихъ. Чтожъ до меня; то я предпочитаю сихъ боговъ, таковыхъ каковы они находятся, богамъ чужестранныхъ Народовъ: ибо по сiе время были они къ намъ милостивы, и уповаю что и всегда милосерды пребудутъ, коль долго оставлять ихъ имѣемъ на своихъ мѣстахъ, и не помыслимъ премѣнять оныхъ на другихъ.

Во время Отцевъ нашихъ, Царь Пирръ приказалъ Цiнею, Послу своему въ римъ, поднесть подарованiя не токмо Господамъ, но и Госпожамъ, дабы преклонить ихъ къ своимъ пользамъ. Законъ Оппiевъ не-былъ еще уставленъ на роскошь и Любоимѣнiе женщинъ. Однако ни одна изъ нихъ не воспрiяла даровъ себѣ приносимыхъ. Какуюжъ причину можно привесть отреченiю толь великодушному? Ту самую, какую имѣли Предки наши, не полагать закона о сей предлежности. Ибо не было еще роскоши, которуюбъ надлежало унимать. И какъ болѣзни долженствуютъ

(a) Saepe me querentem de feminarum, ſaepe de virorum, nec de priuatorum modo, ſed etiam magiſtratuum ſumptibus audiſtis: diuerſiſque duobus vitiis, Auaritia et Luxuria, Ciuitatem laborare: quae peſtes omnia magna imperia euerterunt. Haec ego, quo melior laetiorque in dies fortuna Reipublicae eſt, imperiumque creſcit, et iam in Graeciam Aſiamque tranſcendimus, omnium libidinum illecebris repletas, et regias etiam attrectamus gazas; eo plus horreo, ne illae magis res nos ceperint, quam nos illas.

ствуютъ быть вѣдомы, прежде нежели искать на нихъ лѣкарствъ пристойныхъ: такъ равно Страсти раждаются прежде Законовъ, полагаемыхъ на укрощенie оныхъ. Во время, въ которое Госпожи отвергали багряницу и Злато, приносимыя имъ, небыло нужды въ узаконенiяхъ на обузданie злоупотребленiя. Все сie уже очень измѣнилось. Ежелибъ нынѣ Цiней прибылъ съ своими Дарами; тобъ онъ нашелъ Госпожъ со всѣмъ готовыхъ принять оныи. Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

Чтожъ до меня; то Страсти есть, которымъ я ни причины, ни способа дознаться не возмогаю. Ибо какъ не почелъ бы страннымъ, чтобъ нѣкоторая Госпожа ставила себѣ въ стыдъ нѣкiй, и нѣсколько негодованiябъ имѣла, когдабъ видѣла, что ей токмо запрещается позволяемое всѣмъ другимъ: такъ не вижу, что моглобъ быть несносно каждой особенно въ Законѣ, не полагающемъ никакiя разности между ними въ разсужденiи Нарядовъ и Убранства? Стыдъ сей пороченъ и достохулимъ, закраснѣваться отъ благоразумнаго Ощадства, или и отъ Убожества. Но Законъ вашъ, Государыни, недопускаетъ до такова Стыда, прiемля на себя, равностiю полагаемою между богатыми и Скудными, лишенie украшенiй и пышности, коихъ у васъ не видятъ.

Сеяжъ точно равности и не могу я терпѣть, говоритъ Госпожа богатая. Чего ради не отмѣнна я отъ другихъ Златомъ и багряницею, коими въ состоянiи блистать на моихъ одеждахъ? Длячего убожество другихъ закрыто тѣнiю сего Закона, такъ что можно приписать запрещенiю отъ него, а не Оскудѣнiю средствъ, простоту и подлость, въ какой онѣ являются? Не хотитель и вы, Квiриты, быть между вашими женами Ревнованiю къ роскоши, возбуждающему богатыхъ на украшенie себя такими утварьми, до какихъ другie не моглибъ достигать, а бѣдныхъ на стремительства, выше стяжанiя ихъ, чтобъ имъ убѣжать отъ презрѣнiй, къ какимъ бы ихъ привела разность толь отличная? Подлинно, какъ скоро онѣ почитать будутъ за бесчестное, что не бесчестно; то Порокъ, который одинъ только долженствуетъ приводить ихъ въ стыдъ, и престанетъ быть имъ въ устыдѣнie. Имѣющая довольно денегъ сама у себя, распестрится на свое иждивенie: а не имѣющая, будетъ ихъ просить у своего Мужа. Несчастливъ сей Мужъ, хотя онъ дастъ своей женѣ чего она проситъ, хотя и откажетъ, но увидитъ получающую ея отъ другаго, чего не восхотѣлъ ей дать Самъ! Не мыль уже ихъ видимъ, просящихъ явно и безъ запненiя у людей, кои тѣмъ не Супружники, и прекланяющихъ убѣдительно къ благопрiятнымъ себѣ Голосамъ, да и получающихъ сiи отъ нѣкоторыхъ;

Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

торыхъ, когда онѣ сами не берегутъ о томъ нимало, что касается до ихъ Супруговъ, до ихъ дѣтей, и до благополучія ихъ Домочадству? благоволите о семъ твердо размыслить. Едва токмо Законъ не будетъ ктому полагать предѣловъ расточеніямъ вашихъ женъ, какъ вамъ уже и невозможно быть имѣетъ положить тѣ самимъ, и въ своей имѣть власти благовоздержную умѣренность. Да и не извольте мыслить, римляне, что вещи пребудутъ на томже Основаніи, на какомъ онѣ были предъ Закона Уставленіемъ. „Великая (а) разность, злодѣю не быть ни-„когда осуждаему, или быть свободну оправданіемъ: зло несрав-„ненно есть бóльшее во второмъ случаѣ. Можно сказать рав-„нымъ же образомъ, что роскошь, когда на нея нѣтъ нападе-„нія и не воюема есть, весьмабъ была сноснѣе и не толь нáгла, „коль будетъ она впредь: такъ какъ свирѣпая Львица, кою цѣ-„пи и узы токмо что раздражаютъ, а спущенная уже пѣнистою „яростію стервѣнится„. Мое мнѣніе, Квіриты, есть такое, чтобъ вамъ оставить по прежнему Законъ Оппіевъ, не дѣлая въ немъ никакія перемѣны, и къ нему не прикасаясь. Какоежъ впрочемъ ни содѣлаете вы Опредѣленіе, я желаю, да боги обратятъ оное къ Пользѣ и Славѣ республики.

Рѣчь Трібуна Валерія противъ Оппіева закона. Лів. XXXIV. 5. 7.

Когдажъ Трібуны, объявившіи что воспротивятся предпріятію своихъ Таварищей, подтвердили Катонову рѣчь нѣкоторыми доказательствами, почитай подобныміжъ; тогда Л. Валерій возразилъ прерѣканія ихъ слѣдующею рѣчію. Еслибъ предстали токмо простыи люди, какъ на опровержение, такъ и на защищеніе Предложенія, представляемаго нами Народу; то, удоволившійся доводами, приводимыми съ обѣихъ сторонъ, я замолчалъ бы самъ, и спокойнобъ ожидалъ голосовъ вашихъ. Но видя оное поражаемое Консуломъ, человѣкомъ впрочемъ достопочитаемымъ по себѣ самóмъ, который, на сопротивленіе намъ, не токмо употребилъ свою власть, и одну уже довольно великія важности, но еще и рѣчь нарочно сочиненную, и весьма долгопротяжную, принужденъ я сталъ отвѣтствовать ему по надлежащему.

За всѣмъ же, зѣльность его потщилась наипаче порочить и охуждать Поступку Госпожъ, нежели возражать Предложеніе наше. Произнесъ онъ слова ненавистныя СКОПА, ЗАГОВОРА, ПРОИСКА, ПРОНЫРСТВА, ВЗВОЛНОВАНІЯ, говоря о Докукахъ и Прозь-

---

(а) Et hominem improbum non accusari tutius est, quam absolui: et Luxuria non mota tolerabilior esset, quam erit nunc, ipsis vinculis, sicut fera bestia, irritata, deinde emissa.

и Прозьбахъ, употребленныхъ отъ Госпожъ на преклоненіе васъ отрѣшить, понеже мы нынѣ полнымъ наслаждаемся Миромъ, и республіка сама благоденствуетъ и процвѣтаетъ, Узаконеніе, положенное на нихъ въ обстоятельствахъ наигорестнѣйшихъ, браней бѣдственныя и кровопролитныя. Увеличиваніе есть жестокое и чрезмѣрное: ,, но (a) мы вѣдаемъ всѣ Катона, какъ Словесника ,, не токмо пресильнаго, да иногда еще и суроваго, и за мѣру ,, преходящаго въ своихъ изображеніяхъ, хотя разумъ его и серд-,, це тихи суть и человѣколюбивы,,. Ибо что Госпожи содѣлали удивительнаго и чрезвычайнаго, когда о дѣлѣ, касающемся до нихъ, явились онѣ въ Народъ просить своихъ Судей? Или, посему, первократно нынѣ усмотрены тѣ въ великомъ множествѣ? Не употребляю противъ тебя, Катонъ, кромѣ твоихъ же Книгъ о (*) НАЧАЛАХЪ. Ты намъ въ нихъ самъ изволишь объявлять, что онѣ дѣлывали то многажды, а всегда въ пользу республікѣ. О семъ не привожу Примѣровъ: они вѣдомы всѣмъ; да и самъ ты не можешь быть не согласенъ. Но во всѣхъ тѣхъ Случаяхъ, скажешь мнѣ, причины ихъ были различны. Вѣдаю то прямо: однако довольно съ меня показанія, что Поступка, поставляемая имъ въ вину, есть не нѣчто новое. Да и чтожъ онѣ здѣлали не пристойнаго? ,, По (b) самой истиннѣ такъ, что мы очень ,, нѣжны и пренебрегательны, когда находимъ себя оскорбленныхъ ,, прошеніемъ отъ Госпожъ, наизнатнѣйшихъ во всемъ Градѣ, а ,, въ тожъ время Господа, слушаютъ терпѣливно прозьбы отъ ,, рабовъ своихъ,,.

Л. Р. 557.
Пр. I. Х. 195.

Приступаю теперь къ самому дѣлу, въ разсужденіи коего Консулъ утверждалъ первое, что не должно уничтожать никакова закона; а второе, что Законъ Оппіевъ, положенный на роскошь женскую, есть одинъ изъ всѣхъ, къ которому не надлежитъ нималѣйше прикасаться.

Чтожъ бы разсуждать здѣсь по самой Правдѣ; то должно различать два рода Законовъ. Есть, кои уставлены не на одно время, но навсегда, и во всегдашнюю и всеобщую пользу. Сихъ не должно никогда отрѣшать, развѣ опытъ покажетъ, что они недостаточны, или нѣкая Премѣна, случившаяся въ Государствѣ, сод-

(a) Et M. Catonem oratorem non solum grauem, sed interdum etiam trucem esse scimus omnes, cum ingenio sit mitis.

(*) Сія Книга есть Історія, сочиненная Катономъ, въ коей первые Книги предлагали о Началѣ и созданіи каждаго Города въ Італіи.

(b) Superbas medius fidius aures habemus, si, cum domini seruorum non fastidiant preces, nos rogari ab honestis feminis indignamur.

Л. Р. 557. Пр. І. Х. 195.

содѣлала ихъ бесполезными. Есть иныи, которыи полагаются въ нѣкоторыхъ токмо обстоятельствахъ, и въ особливыхъ нуждахъ. Сіи послѣдніи суть, чтобъ такъ сказать, смертны и временны, да и долженствуютъ имѣть конецъ, когда уже причинъ, требовавшихъ ихъ, не стало. Часто Война уничтожаетъ Законы, положенныи въ Мирное время, а Миръ умерщвляетъ такіи, кои породились отъ брани: равно какъ правимъ бываетъ разно корабль въ тишину или въ обуреваніе.

Законъ Оппіевъ, по времени, есть очень свѣжъ, такъ что всѣ то могутъ помнить; да и вѣдомо, что Старости его нѣтъ еще двацати лѣтъ. Когдажъ прежде сего Устава, Госпожи пребывали чрезъ множество лѣтъ, безъ всякаго себѣ пореченія; то должноль бояться, что, по отрѣшеніи онаго, ударятся онѣ въ своеволіе и беспутство? Не спорю, что, когдабъ сіе узаконеніе точно положено было на унятіе роскоши женскія, былабъ причина къ страху, чтобъ, по отставленіи того, не попустились онѣ въ оную еще съ меньшею воздержностію, нежели прежде. Но самыя Обстоятельства, въ какихъ оно уставлено, даютъ видѣть ясно причину, побудившую къ положенію онаго. Аннібалъ былъ въ сердцѣ Італіи. Побѣдившій при Каннахъ, привелъ уже онъ подъ свою власть Тарентъ, Арпій, и Капуу. Угрожалъ и Риму, осадить его побѣдоноснымъ своимъ Воинствомъ. Союзники наши оставили насъ. Мы не имѣли ни людей на дополненіе нашихъ Полковъ, ни Мореходцовъ на вооруженіе морскихъ Ополченій, ниже равнымъ образомъ и денегъ, на жалованіе Воинамъ. Словомъ, всего на-все мы не имѣли. Вѣ Граждане приносили въ Общенародную Казну Золото свое и Серебро. Вдовіе и Сиротское употреблено также было на Государственные нужды. Можноль же подумать, чтобъ, въ обстоятельствахъ толь печальныхъ, Госпожи погрузились въ толикое расточеніе, что надобно стало то унять нарочнымъ Узаконеніемъ? Кто не видитъ, что то Недостатокъ и всеобщее Оскудѣніе, кои, принуждая всѣхъ на-все отдавать свое имѣніе на необходимые Государственные нужды, положили тотъ Законъ на столько времени, сколько сего требовали причины, приведшіе къ положенію онаго?

Какъ! Вѣ Содружества, вѣ Чиноначалія, вѣ еще и простыи люди имѣютъ пользоваться преспѣяніями Державы, а однѣ токмо Жены наши не долженствуютъ вкушать плодовъ Мира и всеобщія Тишины? Мы будемъ носить багряницу въ Градоначальствахъ и въ Первосвященствахъ; дѣти наши станутъ красоваться еюжъ; позволимъ тужъ употреблять Градоначальникамъ Усадебныхъ Поселеній, и приписныхъ Городовъ, да и многимъ другимъ Начальникамъ нижнія степени: а Римскіе Госпожи пребудутъ

будутъ однѣ, коимъ Червленица запрещена быть имѣетъ? Мы Л. Р. 557.
можемъ выкладывать и распещрять ею наше Одѣянїе; а Жены на- Пр. I. X.
ши не возмогутъ изъ нея имѣть себѣ и Покрывальца, или Пе- 195.
ленички?

Однако, въ разсужденїи багряницы линяющїя и ветшающїя отъ употребленїя, Понимаю я предлогъ, толькожъ Несправедливый, хотя и Красновидный, коимъ можешь покрыть жестокость твоего отказа. Но сего самаго Предлога нѣтъ уже у тебя, что до Золота, изъ котораго, выключая плату за дѣло и работу, не можно быть никакой утратѣ. Не токмо сей драгоцѣнный Крушецъ, позволенный Госпожамъ, не разорителенъ есть; но еще онъ и надежное прибѣжище въ домашнихъ нуждахъ, да и въ Государственныхъ также, какъ то ты самъ испыталъ уже въ премногихъ Случаяхъ.

Катонъ говорилъ, что ни одна изъ Госпожъ не имѣетъ причины завиствовать въ особливости, когда всѣ другїе вобще не одѣваются великолѣпнѣе оныя. Не спорю: но всѣ совокупно терзаются негодованїемъ, и покрываются стыдомъ, когда видятъ женщинъ Латїнокъ красующихся тѣмъ, чемъ имъ не позволяется: когда онѣ тѣхъ видятъ, сїяющихъ багряницею и Златомъ, и везомыхъ пышно по городу въ Колесницахъ, а сами слѣдуютъ за ними пѣши, равно какъ будто въ Латїнскихъ Городахъ, а не въ Римѣ пребываетъ верьховная Сила и Держава. Ежели отмѣна, толь посрамительная, можетъ досадна быть людямъ мужеска Пола; то коликому мнишь быть впечатлѣнїю отъ нея въ Женахъ, имѣющихъ не столько крѣпости въ сердцѣ, а чувствительныхъ прекрайно къ самымъ легкимъ причинамъ огорченїя?

Онѣ быть не могутъ ни въ Градоначальствахъ, ни въ Первосвященствахъ: Преимущество, чтобъ побѣждать, чтобъ торжествовать, и чтобъ представлять очамъ Сограждан Корысти съ Непрїятелей, не присвоено ихъ Полу. Опрятность, Наряды, Убранство, есть ихъ удѣлъ: сїе одно содѣлываетъ имъ радость и Славу: сїе единственно есть ихъ богатство, Сокровище, и, ежели смѣю сказать, небольшое домашнее Царство. Какїяжъ бы ради причины завидовали мы имъ, толь въ слабомъ удовольствованїи?

Напослѣдокъ, чего ты изволишь бояться отъ нихъ? Когда Законъ Оппїевъ будетъ уничтоженъ, то не тыль всегда имѣешь пребыть совершенно властенъ, убавлять все, и не дозволять того, что за благо разсудишь? Станутъ ли онѣ меньше отъ тебя зависѣть, какъ Жены, Дщери, или Сестры? Доколѣ Сродники ихъ здравствуютъ, онѣ всегда состоятъ въ подчиненїи; да и сами ненавидятъ онѣ Вольности, подаемыя имъ смертїю своихъ Супруговъ, или Родителей. Онѣ охотнѣе желаютъ, да

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

Наряды ихъ зависятъ отъ тебя, а не отъ узаконенія. Съ твоейже стороны, ты долженъ съ ними поступать какъ съ Содружницами, а не какъ съ рабынями; да и хотѣть, чтобъ онѣ почитали тебя за Отца, или за любезнаго Супруга паче, нежели за Господина повелительнаго.

Я не забылъ не навистныхъ именъ СКОПА и ВОЗМУЩЕНІЯ, которыя употребилъ Консулъ, говоря о собравшихся Госпожахъ въ Городѣ. Не хочетъ ли онъ насъ привесть въ страхъ, чтобъ, какъ то въ Старину раздраженный Народъ, не побѣжали онѣ захватывать нынѣ Священную Гору, или Авентінскую? Женщины рождены повиноваться; да и не тщатся онѣ свергнуть съ себя ига. Сіе самое, есть для тебя поводъ къ старанію объ умягченіи того, и о поступкахъ съ ними толь въ большей умѣренности, коль меньше могутъ онѣ сопротивляться твоей власти.

Законъ Оппіевъ уничтоженъ. Лів. XXXIV. 8.

По сихъ рѣчахъ въ тотъ день За закономъ, и противъ онаго, назавтрѣе увидѣли еще большее Множество Госпожъ, вышедшихъ въ Народъ. Всѣ совокупно пошли онѣ къ домамъ Трібуновъ, сопротивлявшихся Перемѣнѣ, коея онѣ толь сильно желали, да и не дали имъ покоя, пока не добились отъ нихъ обѣщанія, что отстанутъ отъ прерѣканія. Тогда уже Законъ Оппіевъ отрѣшенъ, безъ всякія трудности, голосами всѣхъ Трібовъ. Сіе случилось, какъ то мы объявили, по двадцати лѣтахъ. скоро Катонъ, какъ дѣло сіе вершено, отбылъ въ Іспанію, и воевалъ тамъ съ оными успѣхами, о коихъ предложено выше.

Долженствовалъ я приступить теперь къ Войнѣ Римлянъ на Антіоха, которая будетъ отнынѣ большая намъ Предлежность, и которая поистиннѣ достойна всего нашего Вниманія. Но прежде предложу нѣкоторыя бытія, отдѣленныя отъ всея прочія Історіи, кои отложены мною до сего мѣста, дабы не прервать Послѣдовательнаго Повѣствованія.

Весна Священная. Лів. XXXIV. 44.

Исполненъ, при Консулахъ М. Порціи и Л. Валеріи, въ лѣто Рима 557, Обѣтъ Весны Священныя, какъ то мы объявили. Нашелся нѣкій недостатокъ въ способѣ, какимъ происходило дѣло. Начато оно паки въ слѣдующій 558 годъ. разумѣемы были чрезъ Священную Весну, Всѣ Скоты родившіися въ тотъ годъ во время двухъ мѣсяцовъ, Марта и Апрѣля.

Ценсоры

Ценсоры Секст-Элій-Петъ, да К. Корнелій-Цетегъ, нарекаютъ Первенствующимъ Сената, Консула II. Сципіона, который уже получилъ сію честь при Ценсорахъ бывшихъ предъ сими. Сіи Ценсоры прислужились еще превесьма Сенату, указомъ даннымъ отъ себя Эдилямъ Курульнымъ, чтобъ назначить Сенаторамъ отмѣнныя мѣста въ Зрѣлищахъ, на коихъ присутствовали они, по сіе время, вкупѣ смѣшанныи съ Народомъ.

Л. Р. 557. Пр. І. Х. 195.
Мѣста отмѣнныя Сенаторамъ на Потѣхахъ.

Было то на Римскихъ Потѣхахъ, торжествованныхъ въ лѣто Рима 558, что Сенатъ присутствовалъ на нихъ первократно отдѣленъ отъ Народа. Сія отличность, какъ то и всѣ другіе новизны, подала поводъ ко многимъ рѣчамъ, и была одобряема или охуждаема въ Римѣ, смотря по разности пользъ, какіе каждому изъ того были. Одни говорили, „что наконецъ дано Чиноначалію въ Республікѣ самому Августѣйшему, преимѣніе, должное ему толь давно„. Другіи напротивъ разглашали, „что Сенату дѣлается честь, въ предосужденіе Народу. Что всѣ сіи разности, полагаемые между различными Чинами Республіки, суть пораженія Соединенію и Вольности. Что чрезъ пять сотъ пятдесятъ восемъ лѣтъ, всѣ Граждане присутствовали на Зрѣлищахъ совокупно смѣшанныи. Какую новую причину могутъ имѣть, или Сенаторы къ отдѣленію себя отъ простыхъ Гражданъ, или богачи, чтобъ имъ не хотѣть сидѣть вмѣстѣ съ Скудными? Что сей есть новый родъ Спеси и Гордости, которому нѣтъ примѣра ни въ какой другой Республікѣ. Наконецъ присовокуплено, что самъ Сципіонъ Афріканъ раскаялся въ подтвержденіи сея перемѣны Консулскою Властію. „Толь (a) есть праведно, что въ Государствѣ всѣ перемѣны суть ненавистны, и что лучше хотятъ держаться древнихъ обыкновеній, развѣ въ нихъ явно признаны будутъ злыя употребленія„! „Цицеронъ (b) также набѣю-

тамж. Л. Р. 558. Пр. І. Х. 194.
Рѣчи, по причинѣ отмѣнныхъ мѣстъ, данныхъ Сенаторамъ на зрѣлищахъ.
Лів. XXXIV. 54.

(a) Adeo nihil motum ex antiquo, probabile est: veteribus, nisi quae vsus euidenter arguit, stari malunt.

Liu.

(b) Ille, vt dicitur, non solum a sapientissimis hominibus qui tum erant, verum etiam a se ipso accusatus est, quod cum Consul es-

Л. Р. 558. Пр. I. X. 194. „блюдаетъ, что не токмо Граждане Римскіи самыи благоразумныи, и намѣренія предобрыя имѣющіи, похулили сію поступку Сціпіонову, но еще и самъ онъ себя „укарялъ за нея часто„. Да и весьма вѣроятно, что она по премногу поспѣшествовала къ отвращенію отъ него сердецъ, и къ премѣненію въ нѣкоторый родъ ненависти, онаго благопріятства народнаго, которое по то время было явное къ нему, да и способомъ весьма льстивнымъ и знаменитымъ.

Л. Р. 559. Пр. I. X. 193 Узаконеніе на лихву. Лів. XXXV. 7. Непорядокъ, превесьма оглашенный, привлекъ себѣ въ тожъ время вниманіе отъ всего Народа. Лихва умножила беспредѣльно долги на Гражданахъ. были полагаемы законы (*) въ разныя времена, на удержаніе въ ней излишествъ. Но Сребролюбіе находило способъ увертыватъся отъ оныхъ, присиливая имѣвшихъ нужду въ деньгахъ, писать Крѣпости въ даемыхъ имъ Суммахъ на имена Союзниковъ, не бывшихъ подсудныхъ Законамъ Римскимъ. Лихва, здѣлавшись свободна симъ подлогомъ, разоряла небоязненно Должниковъ. По изслѣдованіи, какъ бы поправить сію кривду, разсуждено наконецъ, что надлежитъ сказать Союзникамъ, дабы они явились и обявили Суммы данные ими, въ нѣкоторый день, кой назначенъ, съ позволеніемъ Должникамъ судить, или по Римскому Праву, или по Латінскому, на ихъ выборъ, распри, каковы они могутъ имѣть съ своими Заимодавцами. Законы Римскіи были жесточайшіи Латінскихъ на Лихву. Но когда тѣ Обявленія показали, до какова излишества подлогъ привелъ долги на Гражданахъ; то М. Семпроній, одинъ изъ Трібуновъ Народныхъ, предложилъ Законъ, и домогся ему подтвержденія, которымъ повелѣваемо было Союзникамъ, поступать, въ разсужденіи займовъ учиненныхъ Римлянамъ, по Расправѣ чинимой въ Римѣ.

Тацітъ

ſet cum T. Longo, paſſus eſſet tum primum a populari conſeſſu ſenatoria ſubſellia ſeparari.

Fragm. Orat. pro. C. Cornel.

(*) Сіи Законы обявлены индѣ.

Тацітъ основательно сказалъ, „что (а) не взирая „на срогія узаконенія, полагаемыя по разнымъ временамъ „на Лихву, Сребролюбіе, превесьма досужее на способы, „находило всегда новыя средства къ убѣжанію отъ сро„гости Законовъ„. И подлинно, въ слѣдовавшій годъ по Узаконеніи, о которомъ мы предложили, многіи Лихоимцы осуждены заплатить са́мые большіе Пе́ни. Л. Р. 559. Пр. І. Х. 193. Лів. XXXV. 31.

Мы обявили, что, въ Консулство К. Марція, да Кн. Манлія II, въ лѣто Рима 398, ростъ съ денегъ данныхъ въ заемъ, опредѣленъ по одному на́-сто въ годъ, vnciarium foenus: а по десяти годахъ уменьшенъ въ половину, semunciarium foenus. Сему кажется трудно повѣрить: однако сей есть разумъ сихъ изображеній Латінскихъ, по мнѣнію са́мыхъ искусныхъ Толкователей. Римск. Істор. Томъ. III.

Война Македонская окончалась весьма благовременно для Римлянъ, коимъ, безъ сего, имѣть бы на шеѣ двухъ сильныхъ Непріятелей, Філіппа и Антіоха. Ибо ясно было, что в корѣ Римъ принужденъ будетъ вступить въ Войну на Сірійскаго Царя, который производилъ свои завоеванія ежедневно отчасу болѣе въ Азіи, и готовился перейти въ Европу, съ намѣреніемъ помогать Філіппу, оборонявшемуся еще, и не допустить распоп-тану ему быть Римлянами.

К. КОРНЕЛІЙ.

Кв. МІНУЦІЙ. Л. Р. 551. Пр. І. Х. 197.

Родяне, при семъ случаѣ, засвидѣтелствовали славнымъ способомъ вѣрность свою къ Римскому Народу, и Ревность къ всеобщей пользѣ Греціи. Ибо, не убоявшись страшныя Войны, какую поступка толь смѣлая могла на нихъ привлещи, послали они Пословъ къ Антіоху даже до са́маго Нефеліда, Мыса Кілікійскаго, съ обявленіемъ ему, что буде пойдетъ онъ еще далѣе въ передъ; то имѣютъ они пойти на встрѣчу ему съ своимъ Флотомъ: они не имѣютъ никакія причины ненавидѣть его, но чтобъ не дать ему соединиться съ Філіппомъ, и чтобъ онъ не помѣшалъ Римлянамъ намѣренія ихъ Посольство отъ Родянъ къ Антіоху царю Сірійскому. Лів XXXIII. 20.

(а) Multis plebiscitis obuiam itum fraudibus, quae totiens repressae, miras per artes rursum oriebantur.

Tacit. Annal. VI. 16.

Л. Р. 555. Пр. І. Х. 197. ихъ къ увольненію Греціи. Хотяжъ положено было на Пословъ сихъ такое дѣло, которое могло превесьма раздражить Монарха толь сильнаго, коль былъ Антіохъ; однако удержался онъ отъ гнѣва, и отвѣтствовалъ имъ: „Что пошлетъ своихъ Пословъ въ Родонъ на возобновленіе Союзовъ, каковы онъ и Предки его утвердили съ „сею Республікою, и на удостовѣреніе ея, что ни ей, „ни Союзникамъ оныя, не должно ничего бояться отъ „Государя, не имѣющаго никакова намѣренія къ повреж„денію ихъ. Чтожъ до Римлянъ; то, что не хочетъ „онъ разорвать съ ними дружбу, доказываетъ весьма не„давное Посольство его къ нимъ, также и благосклон„ныи и почтительныи отвѣты ему отъ Сената„. Подлинно, Послы о которыхъ онъ говорилъ, прибыли очень не давно изъ Рима, гдѣ они приняты превесьма благосклонно, и засвидѣтельствованы имъ, при отбытіи ихъ, премногіи знаки Дружелюбія и Доброхотства. Такимъ образомъ Римляне, по обыкновеннымъ Правиламъ Політики, обошлись взирая на настоящее Состояніе своихъ дѣлъ: ибо неизвѣстны еще были объ успѣхѣ, какой можетъ получить брань Македонская.

Л. Р. 556. Пр. І. Х. 196.

Л. ФУРІЙ-ПУРПУРЕОНЪ.

М. КЛАВДІЙ-МАРЦЕЛЛЪ.

Отвѣтъ отъ Наказныхъ Римлянъ Посламъ Антіоховымъ. Лів. XXXIII. 34. 35.

Когда сія Война окончалась; то Римляне стали говорить другимъ голосомъ. На слушаніе, которое Квінтій, и десятеро Наказныхъ отъ Сената, дали разнымъ Посламъ отъ Царей и Республікъ, Послы Антіоха Царя введены были первыи. И понеже сіи давали только, какъ то здѣлали и въ Римѣ, слова на вѣтръ безъ всякаго вещества, то обьявлено имъ, ужé не сомнительными рѣчами, какъ то прежде, когда надлежало еще бояться Філиппа, но способомъ сáмымъ яснымъ и точнымъ, „чтобъ онъ пересталъ владѣть городами Греческими и „Азійскими, бывшими во власти у Філиппа или у Птолемея, и оставилъ бы въ покоѣ всѣ, кои пользуются „Вольностію. Особливожъ, чтобъ въ Европѣ ему не быть „ни ногою, какъ самомý такъ и Воинству его„. По распущеніи Собранія, трое изъ тѣхъ Наказныхъ отправились къ Антіоху.

Сей

Сей Государь продолжалъ беспрерывно свои Начинанія. Трое Наказныхъ, и одинъ Посланникъ присланный изъ Рима, прибыли къ нему въ Лісімахію, Первенственный Городъ въ (*) Херсонесѣ Ѳракійскомъ, упражнявшемуся въ поновленіи онаго. было съ ними нѣсколько Посланниковъ отъ Греческихъ Городовъ Азійскихъ. Въ первыхъ разговорахъ у Царя съ Римлянами, все происходило въ учтивствахъ, и въ засвидѣтельствованіи взаимныя дружбы. Но когда начали говорить о дѣлахъ; то все измѣнило свой видъ. Л. Корнелій, который предлагалъ, и потребовалъ, „чтобъ Антіохъ отдалъ Птоломею всѣ „Городы Азіатическіи, похищенныи имъ отъ того. Чтобъ „онъ вышелъ изъ всѣхъ же, принадлежавшихъ Філіппу, „кои захватилъ въ расплохъ въ то время, какъ Македонскій Царь упражненъ былъ Римлянами, длятого что „несправедливо, пользоваться ему плодами Войны, „ставшія симъ толь во многіи труды и бѣдства. Чтобъ „онъ оставилъ въ спокойствіи Греческіи городы въ Азіи, „совершенно вольныи по себѣ. Присовокупилъ, что „Римляне изъ удивленія своего выттти не могутъ, шествію Антіохову въ Европу, съ двѣмя многолюдными „Армеями, Сухопутною и Морскою, и возобновленію „содѣланному имъ Городу Лісімахіи, какъ такому предпріятію, котораго не можетъ быть другая цѣль, кромѣ токмо чтобъ на нихъ напасть„.

Л. Р. 556. Пр. І. Х. 196. Посольство отъ Римлянъ къ Антіоху. Лів. XXXIII, 39. 40. Поліб. XVII. 769. 770. бран. Апп. Сірач. стріан. 86. 89.

Антіохъ отвѣтствовалъ на всѣ сіи Статіи порознь. „Вопервыхъ, что Птоломей скоро будетъ ему зять, и „что сей удовольствованъ быть имѣетъ, когда бракъ, „который уже́ положенъ на́ словѣ, совершится. Что „Городы Греческіи, требующіи пребыть въ своей Вольности, долженствуютъ сію имѣть отъ него, а не отъ „Римлянъ. Въ разсужденіи Лісімахіи говорилъ, что „починиваетъ сей городъ на Столичный Сыну своему „Селевку: ибо Ѳракія и Херсонесъ, который есть часть „сея, принадлежатъ ему; а завоеваны они у Лісімаха „Селевкомъ Нікаторомъ, однимъ изъ его Предковъ, да „и онъ прибылъ туда какъ въ свое наслѣдіе. Чтожъ до

(*) Полуостровъ въ Романіи Турецкой, и въ Европѣ.

Л. Р. 556. Пр. I. Х. 196.

„Азіи, и до Городовъ, взятыхъ имъ у Филиппа; то не „знаетъ, по какому виду Римляне ему спорятъ въ оныхъ „владѣніи. Проситъ ихъ, не больше мѣшаться въ дѣла „Азійскія, сколько онъ мѣшается въ Италійскія„.

Когдажъ Римляне потребовали, чтобъ допущены были Посланники изъ Смирны и изъ Лампсака, то онымъ и дозволено войти. Сіи говорили такіе рѣчи, которыхъ смѣлость распалила толь Антіоха, что онъ въ пылкій пришелъ гнѣвъ, и закричалъ. „Я не полагаюсь въ сихъ дѣлахъ на Трептейскій Судъ Римлянъ, но пріемлю въ Судей Родійцовъ„. Собраніе разстпалось въ беспорядкѣ: никоторая сторона не была довольна; да и все воспріяло видъ явнаго разрыва.

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

Л. ВАЛЕРІЙ ФЛАККЪ.

М. ПОРЦІЙ.

Возвращеніе десяти Наказныхъ въ Римъ. Они объявляютъ, что должно готовиться противъ Антіоха. Лів. XXXIII. 44.

Какъ же десятеро Наказныхъ, посланныхъ бывшихъ учреждать дѣла Филиповы и Греческія, возвратились въ Римъ, и дали отповѣдь о положенномъ на нихъ; то совокупно увѣдомили они Сенатъ, „что должно „ожидать новыя войны, и къ ней готовиться, бѣдст„веннѣйшей еще, нежели которая окончалась. Что „Антіохъ вступилъ въ Европу съ сильною Армеею, Су„хопутною и Морскою. Что по ложному слуху о смер„ти Птолемеевой, пошелъ онъ къ захваченію Египта, „безъ чего Греція былабъ уже Театромъ Войны. Что „Этолійцы, Народъ природы беспокойный, варовый, „и недоброхотный Риму, не пребудутъ долго въ По„коѣ„.

Аннібалъ становится подозрителенъ Римлянамъ. Лів. XXXIII. 45.

Другое дѣло, не меньше важное, захватило Римлянъ, и привело ихъ въ праведный Страхъ: оно касалось до Аннібала. Пребылъ сей тихъ чрезъ шесть лѣтъ въ Карѳагенѣ, отъ заключенія Мира съ Римлянами, и былъ тамъ въ самыхъ первыхъ достоинствахъ. Въ сіе время, предпріялъ онъ и совершилъ поправленіе Судной Расправѣ и Казеннымъ Доходамъ. Миръ и Гражданскія дѣла стали быть для него новымъ Театромъ, гдѣ онъ показалъ въ себѣ стольколжъ великія качества, сколько и оныя, кои насъ удивляли въ немъ на Войнѣ; являя симъ образомъ себя единаго изъ верьховныхъ разумовъ, рожденныхъ быть превос-

Л. Р. 557. Пр. I. Х. 195.

превосходными во всемъ. Можно видѣть подробность сихъ дѣяній въ первомъ Томѣ Древнія Історіи.

Сугубая перемѣна, введенная въ Правительство, возбудила великіи крики противъ Аннібала. Непріятели его непрестанно писали въ Римъ къ Главнымъ, и къ ихъ пріятелямъ, „ что онъ имѣетъ тайные переписки съ Ан„ тіохомъ Царемъ Сірійскимъ, что получаетъ часто отъ „ него Присыльныхъ, и что сей Государь прислалъ къ нему „ стороною надежныхъ людей, на воспріятіе съ нимъ точныхъ „ мѣръ къ войнѣ помышляемой имъ. Что (а) онъ есть человѣкъ „ свирѣпый и неукротимый, какъ оныи звѣри, коихъ не можно содѣлать „ ручными. Онъ жалуется, что Каръагенъ изнѣживается въ пра„ зности и усыпляется, чтобъ такъ сказать, безъ дѣла. Что „ одинъ только звонъ оружія, который можетъ его разбудить изъ „ Спячки, и привесть въ древнюю Крѣпость. Сіи рѣчи были „ прямо слушаемы въ Римѣ; а что произошло на прошед„ шей брани, коея онъ былъ почитай единственный за„ щитникъ и производитель; то подавало великую имъ „ вѣроятность „.

Послы въ Каръагенъ, съ требованіемъ отдачи себѣ Аннібала. Лів. XXXIII. 47.

Сціпіонъ противился сильно всегда наглымъ намѣреніямъ, воспріемлемымъ о семъ, представляя, что недостойно есть Народа Римскаго, слушать ненависти и клеветъ на Аннібала отъ его Непріятелей, подтверждать своею властію неправедные ихъ страсти, и хотѣть его гнать въ самомъ Нѣдрѣ Отечества, будтобъ превесьма мало было для Римлянъ, что побѣдили его оружіемъ на брани. Не взирая на представленія толь мудрыя и толико исполненныя человѣколюбія, Сенатъ нарядилъ трехъ Посланниковъ, и наказалъ имъ принесть жалобы въ Каръагенѣ, да и просить отдать себѣ Аннібала. Когда сіи прибыли, хотя они и прикрыли свое прибытіе другимъ предлогомъ, Аннібалъ почувствовалъ прямо, что то до него одного добираются. Онъ говари-

Аннібалъ выходитъ изъ Каръагена, и убѣгаетъ. Тамж. 47.

 валъ

(а) Vt feras quasdam numquam mitescere, sic immitem, implacabilem eius viri animum esse. Marcescere otio situque ciuitatem, queri eum, et inertia operis [sopiri, такъ Рубеній и Гcounterовій читаютъ вмѣсто operis; такъ поставилъ подъ чертою и Роллень: да и подлинно, съ Operis нѣтъ никакова смысла], nec sine armorum sonitu, excitari posse.

Liu.

Л. Р. 557. Пр. I. X. 195.

валъ обыкновенно, что Римляне помирились съ Карѳагенцами, дабы имѣть на него одного Войну, которая окончается токмо съ жизнїю его. Итакъ, вознамѣрился уступить времени; а взявъ всѣ потребные мѣры къ своему отлученїю, былъ видимъ чрезъ большую часть дня на общенародной Площади, чтобъ не дать объ уходѣ своемъ ни малаго подозрѣнїя. Подъ-вечеръ вышелъ онъ изъ Города съ двумя Слугами, не знавшими отнюдь намѣренїя его, прибылъ на Морскїй берегъ, и ушелъ въ Суднѣ, прїуготовленномъ втайнѣ, „ оплакивая (а) участь „ своего Отечества весьма болѣе, нежели свою собственную„.

Послы Римскїи, введенныи въ Сенатъ Карѳагенскїй, представили: „ Извѣстно за подлинно въ Римѣ, „ что особливо по Аннибалову побужденїю, Фїлиппъ воевалъ на Римскїй Народъ. Онъ же Аннибалъ дѣйствительно и непрестанно посылаетъ къ Антїоху то письма, „ то Нарочныхъ въ томъ же самомъ намѣренїи; и что не „ дастъ онъ себѣ никогда покоя, пока не запалитъ огнь „ Войны во всемъ Свѣтѣ. Присовокупили они: Ежели „ Карѳагенцы хотятъ удостовѣрить Народъ Римскїй, „ что общенародный Совѣтъ не имѣетъ никакова участїя „ во всѣхъ его Коварничествахъ; то не должно имъ опустить сихъ безъ наказанїя„. Карѳагенцы отвѣтствовали безъ запненїя, что они готовы здѣлать все, что Римляне изобрящутъ праведнымъ и основательнымъ.

Аннїбалъ прибываетъ къ Антїоху въ Ефесъ. Лїв. XXXIII. 48.

Но Аннїбалъ уже не-былъ больше въ ихъ рукахъ. Прибылъ онъ въ Тїръ, городъ Первопрестольный и Началозиждительный Карѳагену, гдѣ принятъ какъ въ другое Отечество. Побывъ тутъ нѣсколько дней, отбылъ въ Антїохїю, изъ которыя Царь только что выѣхалъ: поѣхалъ къ сему тотъ въ Ефесъ. Прибытїе толикаго Полководца и толь великїя славы, обрадовало Царя попремногу, и не мало поспѣшествовало, преклонить его воевать

(а) Saepius patriae, quam * ſuorum [ſuos] euentus miſeratus. Liu.

* Гроновїй перемѣнилъ ſuorum на ſuos: ему слѣдовалъ и Ролленъ подъ чертою; да и справедливѣе такъ кажется.

воевать на Римлянъ: ибо по сіе время былъ онъ всегда въ недоумѣніи о томъ, что́ должно ему было дѣлать. Л. Р. 557. Пр. І. Х. 195.

Въ семъ то городѣ нѣкоторый Філософъ, слывшій са́мымъ лучшимъ Словесникомъ во всей Азіи [имя ему Формíонъ], говорилъ не разсудно очень долгую рѣчь при Аннібалѣ, о должностяхъ Полководческихъ, и о правилахъ Военныхъ. Всѣ Слушатели усладились его Краснорѣчіемъ. И какъ просили Кареагенянина, сказать свое мнѣніе о томъ; то, воспріявъ въ досаду высокоуміе гордое Філософа, восхотѣвшаго дать Наставленіе о военномъ дѣлѣ Аннібалу: Многихъ (а) я видѣлъ бредящихъ Стариковъ на моей жизни; но не видалъ никогда ни одного, который бы равенъ былъ сему безмозглому Вралю.

Рѣчь нѣкоего Філософа при Аннібалѣ. Цицер. объ Орат. II. 75.

Л. КОРНЕЛІЙ.
Кв. МІНУЦІЙ.

Л. Р. 559. Пр. І. Х. 193.

У Антіоха и у Римлянъ, все готовилось къ наступающей близко Войнѣ. Прибыли въ Римъ Послы отъ Греческихъ Народовъ, изъ большія части Малыя Азіи, и отъ многихъ Царей. Дано имъ скорое и благопріятное слушаніе въ Сенатѣ: но понеже Антіохово дѣло требовало долговременнаго разсужденія; то отослано оно къ Квінтію и къ десятерымъ Наказнымъ, изъ которыхъ нѣкторыи говорили уже́ съ Царемъ въ Азіи, и въ городѣ Лісімахіи.

Сношеніе между Квінтіемъ, и Послами Антіоховыми, бывшее безъ всякаго плода. Лів. XXXIV. 57.

Стязаніе было жаркое съ обѣихъ сторонъ. Царскіи Послы, услышавши Предложенія отъ Квінтія, „показа„лись въ странномъ быть удивленіи, что Государь ихъ „прислалъ просто на содѣланіе Союза и дружбы съ Рим„лянами, а сіи хотятъ дать ему Законъ, и преднапи„сать, какіи Городы можетъ онъ за собою удержать, и „отъ коихъ долженствуетъ отстать. Могли они такъ „поступать съ Філіппомъ, которому дали Миръ побѣ„дивши его, а не съ Антіохомъ, не бывшимъ никогда „съ ними въ Войнѣ„.

Квінтій, не только ничего не убавилъ отъ первыхъ своихъ Предложеній, да еще точняе изъяснился и сказалъ: „Двоякое имѣетъ имъ къ предложенію, изъ „чего безъ одного, могутъ они объявить Царю, что не

(а) Respondisse fertur: multos se deliros senes saepe vidisse; sed qui magis, quam Phormio, deliraret, vidisse neminem.

Л. Р. 559 Пр. I. Х. 193.

„ должно ему чаять Дружбы отъ Римлянъ. Первое, когда онъ не хочетъ, чтобъ мы мѣшались въ касающееся „ до Азіи; то надобно, чтобъ, съ своей стороны, отсталъ онъ всеконечно отъ Европы. Второе, буде отрицается заключить себя въ предѣлахъ Азіи, и тщится „ разширить свое владычество въ самой Европѣ; то не „ долженствуетъ почитать Странным, что Римляне „ мнятъ себя равноежъ имѣющихъ Право, къ сохраненію „ пріятелей, находящихся уже у нихъ въ Азіи, и еще „ къ пріобрѣтенію тамъ себѣ новыхъ.

Гегесіанаксъ, говорившій за Царя, отвѣчалъ, „ что пребезмѣрное различіе между тѣмъ, чтобъ отнять „ у Антіоха городы Ѳракійскіи и Херсонесскіи, коими „ Предки его обладали по силѣ завоеванія, и симъ, чтобъ „ не пустить Римлянъ войти въ Азію, гдѣ никогда они „ не владѣли ни на перстъ пространствомъ земли. Что „ Царь, Государь ихъ, хотѣлъ вступить съ Римлянами „ въ дружбу, котораябъ была ему въ честь, а не заключить договоръ бесчестный „.

Квінтій, съ согласія своихъ Таварищей, по многихъ рѣчахъ и возраженіяхъ далъ послѣдній свой Отвѣтъ, обьявляя Посламъ Царскимъ: „ Римляне стоятъ твердо „ въ воспріятомъ намѣреніи, чтобъ увольнить Греческіи „ Городы въ Азіи, какъ то они дали Вольность Европскимъ. Да разсуждаютъ же Послы, что сіе сходноль „ Антіоху, или нѣтъ „. Они отвѣтствовали, „ что, „ нѣтъ у нихъ ни Воли ни Силы, къ воспріятію всего, „ что клонилось бы лишить Антіоха части изъ его Областей „. Сношеніе окончилось безъ всякаго заключенія и поставленія на мѣрѣ.

Назавтрѣе, Квінтій ввелъ въ Сенатъ всѣхъ Пословъ изъ Греціи и Азіи; а разсказавъ имъ все, что было и дѣлалось съ обѣихъ сторонъ въ Сношеніи, положилъ на каждаго изъ нихъ, дать знать Пославшимъ ихъ, „ что Народъ Римскій намѣренъ защищать ихъ Вольность „ отъ Антіоха, съ такоюжъ ревностію и бодростію, какіе явилъ противъ Филиппа, и что уповаетъ то чинить съ равнымъ же успѣхомъ „. Послы Антіоховы всячески просили Сенатъ, „ не спѣшить ничемъ въ дѣ-

лѣ

„ лѣ толикія важности; дать Царю время на размышле- Л. р. 559.
„ ніе, и взять себѣ на тожъ равно, прежде нежели вос- Пр. І. Х.
„ пріимется намѣреніе, имѣющее обеспокоить Вселенную„. 193.
Не было и еще ничего опредѣлено; да и посланы къ Царю тѣжъ самыя Послы, кои уже были у него въ Лісімахіи, именножъ Сулпіцій, Вілліій, Эліій.

Едва токмо они отправились, какъ Послы Карѳагенскіи прибыли въ Римъ, и дали извѣстіе Сенату, что Антіохъ, возбужденный Аннібаломъ, готовится всеконечно воевать. Сія вѣдомость привела въ беспокойство Римлянъ, и также въ страхъ, чтобъ Карѳагенцы, привлеченныя примѣромъ перваго своего Гражданина, не воспріяли паки оружія. Аннібалъ, какъ то уже предложено, отлучился къ Антіоху. Сей Государь воспріялъ его съ великимъ доброхотствомъ и отмѣною, оказалъ ему всякую почтительность, и всякую честь возможную, какъ Полководцу рѣдкаго достоинства, который могъ своими совѣтами, и славою единаго своего имени, быть ему превесьма полезенъ къ предначинаемому его намѣренію. Мнѣніе Аннібалово было отъ сего самаго времени, въ которомъ онъ всегда потомъ стоялъ непремѣнно, „ что „ надобно несть войну въ Італію. Что симъ средствомъ „ Непріятельская земля будетъ ихъ снабдѣвать Войскомъ „ и Хлѣбомъ. Что буде та Страна пребудетъ въ тишинѣ, а Римлянамъ дастся воля воевать внѣ; то нѣтъ „ ни Народа ни Царя, могущаго имъ противиться. Словомъ, что Римъ не можетъ быть побѣжденъ, какъ токмо въ Самомъ Римѣ„. Требовалъ онъ только сто Галеръ, десять тысячъ человѣкъ Пѣхоты, да тысячу Конницы. Удостовѣрялъ „ что съ симъ Флотомъ пойдетъ „ прежде въ Афрїку, гдѣ надѣется склонить Карѳагенцовъ къ соединенію съ нимъ; а буде ему въ семъ не „ удастся, то поплыветъ прямо въ Італію, въ коей „ найдетъ способъ къ поднятію многихъ дѣлъ Римлянамъ. „ Надобно чтобъ Царь перешелъ въ Европу съ остальнымъ „ своимъ Войскомъ, и остановилсябъ нѣгдѣ въ Греціи, „ не переѣзжая еще въ Італію, но содержа себя готова „ всегда къ преплытію туда, и такимъ образомъ приводя всегда Римлянъ въ непрестанное устрашеніе„. Спер„ва

Антіохъ воспріемлетъ мѣры съ Аннібаломъ на полезное воеваніе противъ Римлянъ. Лів. XXXIV. 60.

Л. р. 559. Пр. І. Х. 193. ва Царю полюбился крайно сей Совѣтъ; да и былъ онъ безспорно са́мый лучшій, какому должно было слѣдовать.

Аннібалъ старается всуе поднять своихъ однородцовъ на Римлянъ. Лів. XXXIV. 61.

Аннібалъ разсудилъ за должно предупредить и пріуготовить Пріятелей, бывшихъ ему въ Карѳагенѣ, чтобъ ихъ удобнѣе преклонить къ своимъ намѣреніямъ. Сверьхъ того, что Письма не весьма надежны, они еще не могутъ пода́ть и довольнаго изъясненія, и содѣлать пространныя подробности. Итакъ, послалъ онъ туда вѣрнаго человѣка, и далъ ему всѣ потребныя наставленія. Имя сему было Арістонъ, а родомъ онъ изъ Тіра. Едва сей токмо прибылъ въ Карѳагенъ, какъ и начали догадываться о причинѣ прибытія его туда. Стали за нимъ смотрѣть, велѣли его назирать всюду, а наконецъ и взяты мѣры задержать онаго подъ карауломъ. Но онъ предупредилъ то, и самъ ушелъ ночью, прибивъ къ са́мому Стулу, на которомъ Градоначальникъ ежедневно садился, Объявленіе, содержащее большими писменами сіи слова́: НАКАЗЪ, ДАННЫЙ АРІСТОНУ, НЕ КАСАЕТСЯ НИ ДО ОДНОГО ОБЫВАТЕЛЯ ВЪ ОСОБЛИВОСТИ, НО ДО ВСѢХЪ СЕНАТОРОВЪ ВОБЩЕ. Сенатъ разсудилъ за благо послать Пословъ въ Римъ, съ увѣдомленіемъ Консуламъ и Сенату о происшедшемъ при семъ случаѣ; и совокупно съ жалобами на обиды, какіе республіка Карѳагенская претерпѣваетъ отъ Масініссы.

Распря, между Масініссою и Карѳагенцами, оставлена безъ рѣшенія. Лів. XXXIV. 62.

Сей Государь прислалъ также своихъ Пословъ въ Римъ. Итакъ Сенатъ, выслушавъ доказательства съ обѣихъ сторонъ, нарядилъ Посланниковъ, между которыми первенствовалъ Сціпіонъ-Афріканъ, ѣхать на са́мыя мѣста́, и тамъ вершить дѣло. Сіе было о землѣ, называемой Эмпоріи, лежащей около малыя Сірти. Она была крайно плодоносна. Одинъ городъ Лептісъ, платилъ дани Карѳагенцамъ цѣлый Талантъ [600 рублей], на каждый день. Посланники возвратились ничего не рѣшивши, почитая знать что сію Посредность за пристойнѣйшую настоящему состоянію дѣлъ, нежели Судъ, который бы всеконечно не могъ удовольствовать тѣхъ и другихъ. Чегожъ ради Сенатъ восхотѣлъ быть Судіею ссорѣ, и почто взялся онъ за дѣло въ семъ качествѣ? Такая Політіка не дѣлаетъ ему чести. Сіе достопочитаемое

читаемое Клевретство, начинало уже съ малою искренностію держаться Правилъ исправнаго Правосудія, когда польза Государственная тѣмъ была противна, и пріобыкало не толь быть зоботливо въ разсужденіи сего, коль оно было съ самаго своего начала. Л. Р. 559. Пр. I. Х. 193.

К. Корнелій-Цетегъ, одинъ изъ двухъ Цензоровъ, окончаваетъ Лустръ, или поголовную Перепись. Число Обывателей нашлось быть во-стѣ, или, какъ то вѣроятнѣе, въ двухъ стахъ въ сорокѣ трехъ тысячахъ седми стахъ въ четырехъ человѣкахъ. Лустръ заключенъ Лів XXXV. 9.

Въ сейже самый годъ, движенія между Кандидатами, домогавшимися Консулства, были живяе и жарчае, нежели когда. Особы самые знаменитые и сильные, изъ обоихъ чиноначалій, предстали Просителями. Но наибольше привлекавшіи на себя зрѣніе и внятіе Согражданъ, были: Л. Фламінінъ, коммандовавшій Флотомъ въ Греціи, да П. Корнелій-Сціпіонъ-Назіка, сынъ онаго Кнея, который содѣялъ толь великія дѣла въ Іспаніи. Были они оба Патрікійскаго рода. Раздѣляла наипаче между ними голосы, поступь, и также сила ихъ (*) братій [fatres], двухъ самыхъ великихъ Полководцовъ въ свое время. Сціпіонъ-Афріканъ пріобрѣлъ себѣ Славу блистательнѣйшую, но по сей самой причинѣ былъ болѣе подверженъ Зависти. Слава Квінтіева была новяе: онъ торжествовалъ въ сей самый годъ. Къ „(a) чему можно присовокупить, что первый былъ „всегда въ очахъ у Согражданъ уже тому десять лѣтъ: „а сіе непрестанное видѣніе, приводитъ обыкновенно „въ слабость почтительность, имѣющуюся къ ви„ликимъ людямъ„, какъ то Ціцеронъ объявляетъ, говоря рѣчь за Мурену. Съ другія стороны, отъ того времени, какъ онъ побѣдилъ Аннібала, Народъ уже

Сильное домогательство на Консулство. Поступь Квінтіева превозмогла Сціпіона-Афрікана. Лів. XXXV. 10.

(*) Сціпіонъ былъ двоюродный братъ Кандідату Сціпіону-Назікѣ. Двоюродныи братья назывались по-Латінски, Fratres Patrueles; а родныи, Fratres germani.

(a) Ista nostra assiduitas, Serui, nescis quantum interdum adferat hominibus fastidii, quantum satietatis . . . Vtique nostrûm desiderium nihil obfuisset. Pro Mur. 21.

Л. Р. 559. уже производилъ его во второе Консулство и въ Ценсорство. Последняяжъ причина, коея впрочемъ Тітъ-Лівій не упоминаетъ, могла отчуждить отъ него попремногу Плебеянъ: сія есть, новое обыкновеніе, введенное во время втораго его Консулства, и имъ подтвержденное, давать Сенаторамъ отменныя места на Зрелищахъ. Силажъ и поступь Квінтіева, пребывали новы: время не помрачило еще, да такъ скажу, цвета въ нихъ и сіянія. Послѣ своего Тріумфа не просилъ онъ себѣ ничего, и не получилъ никакова награжденія. Давалъ же онъ видѣть Народу, что предстательствуетъ не о Двоюродномъ братѣ, но о Родномъ, бывшемъ при немъ Намѣстникомъ и вторымъ на Войнѣ, которую онъ толь славно окончалъ, и дѣйствовавшемъ противъ Непріятелей Республікѣ на морѣ, когда онъ самъ тѣснилъ ихъ съ своей стороны на сухомъ пути. Сіи то суть причины, давшіе недостойному человѣку, какъ то явится въ послѣдованіи, предпочтеніе предъ Просителемъ, представленнымъ отъ Сціпіона-Афрікана, Двоюроднаго ему брата, и отъ всея фаміліи Сціпіоновыхъ, въ Собраніи, въ коемъ предсѣдательствовалъ Консулъ рода Корнеліевыхъ, отъ котораго фамілія Сціпіоновыхъ была вѣтвь; съ другіяжъ стороны, имѣвшимъ уже о себѣ славное удостовѣреніе отъ всего Сената, поручившаго ему принять во Градъ Матерь боговъ, и чрезъ то объявившаго самымъ добрымъ его человѣкомъ во всей Республікѣ. Сціпіонъ-Афріканъ не могъ еще получить Консулства Плебейскаго и К. Лелію, котораго одобрялъ онъ также своимъ предстательствомъ. Данъ Квінтію въ Таварища Кн. Доміцій Энобарбъ, или Агенобарбъ.

Пр. І. Х. 193.

§. III.

Этолійцы посылаютъ Пословъ къ Набісу, къ Філіппу, и къ Антіоху, склонять ихъ къ воспріятію оружія на Римлянъ. Набісъ начинаетъ войну. Послы Римскіи къ Антіоху. Разговоръ между Сціпіономъ и Аннібаломъ. Свиданіе Вілліево съ Царемъ, потомъ съ его Міністромъ. Антіохъ держитъ болшой Совѣтъ о войнѣ на Римлянъ. Аннібалъ вступаетъ въ изъясненіе съ Антіохомъ, и выслушанъ благосклонно. Возвращеніе Пословъ въ Римъ. Посланники посланы

посланы въ Грецію. Походъ Філопеменовъ на Набіса. Тоасъ, посланникъ отъ Этолійцовъ къ Антіоху, понуждаетъ его прибыть въ Грецію. Квінтій выводитъ изъ обмана Магнетянъ: сіи препоручились Римлянамъ больше еще прежняго. Всеобщее Собраніе у Этолійцовъ, гдѣ, не взирая на представленія Квінтіевы, призывается Антіохъ избавить Грецію. Вѣроломное предпріятіе Этолійцовъ на три города. Убійство Тіранну Набісу. Антіохъ намѣряется прибыть въ Грецію. Тоасъ вдыхаетъ ему зависть на Аннібала. Антіохъ прибываетъ въ Европу. Рѣчь Государя сего въ собраніи Этолійцовъ. Объявленъ онъ верьховнѣйшимъ Военачальникомъ. Пытается всуе къ Халцідѣ. Собраніе Ахеянъ. Рѣчь Посла Антіохова. Рѣчь Посла отъ Этолійцовъ. Отвѣтъ Квінтіевъ. Ахеяне объявляютъ себя противъ Антіоха. Сей Государь беретъ во власть Халціду и всю Эвбею. Л. Р. 559. Пр. I. Х. 193.

Римъ не имѣлъ себѣ тогда бо́льшихъ Непріятелей, коль Этолійцовъ. Тоасъ, дѣйствительно верьховный у нихъ Градоначальникъ, непрестанно ихъ возбуждалъ, представляя имъ съ жаромъ и пристрастіемъ презрѣніе, въ какомъ находятся у Римлянъ послѣ Побѣды, одержанныя надъ Філіппомъ, въ коей однако Этолійцы имѣли са́мое большое участіе. Представленія его получили плодъ чаемый. Во всеобщемъ Собраніи, бывшемъ въ Навпактѣ, нарядили они Послами, Дамокріта къ Набісу, Нікандра къ Філіппу, а Діцеарха, брата Тоасова, къ Антіоху, съ Наказами особенными къ каждому изъ сихъ Государей, но всѣми клонившимися къ одной цѣли, именножъ, возбудить ихъ поравну хотя и разными поощреніями, къ объявленію себя противъ Римлянъ. Этолійцы посылаютъ Пословъ къ Набісу, къ Філіппу, и къ Антіоху скланять ихъ къ воспріятію оружія на Римлянъ. Лів. XXXV, 12.

Первый представилъ Тіранну Спартаскому, „что „Римляне привели въ крайнюю слабость силу его, отнявши у него Приморскіи городы, потому что изъ „нихъ получалъ онъ себѣ Суда, Войско, и Мореходцовъ. „Что заключенный почитай въ своихъ стѣнахъ, видитъ „онъ съ болѣзнію Ахеянъ, господствующихъ въ Пелопоннесѣ. Что не подастся ему никогда подобнаго случая, представляющагося дѣйствительно, къ отысканію себѣ первыя силы. Что Римляне войска не имѣ-

Л. р. 559. Пр. І. Х. 193.

,,ютъ въ Греціи; что онъ можетъ удобно захватить Гі-,,тій, находящійся очень ему кстати; и что взятіе ,,сего города не явится достойною причиною Римлянамъ, ,,къ присланію новыхъ Легіоновъ въ Грецію.

Нікандръ, имѣлъ ещё сильнѣйшие причины на возбужденіе Філіппа, низложеннаго съ Степени весьма вышшія, и обнаженнаго несравненно болѣе, нежели Тіраннъ. ,,Содѣлывалъ онъ, сверьхъ того, важною древнюю славу ,,Царей Македонскихъ, и Міръ побѣжденный ихъ оружі-,,емъ. Присовокуплялъ, что предлагаемое ему нимало ,,есть для него не вредно. Не требуетъ, чтобъ онъ ,,возсталъ прежде, нежели Антіохъ прибудетъ въ Грецію ,,съ Воинствомъ. А когда ты одинъ, прибавлялъ, ,,безъ помощи отъ Антіоха, стоялъ толь долго при ,,собственныхъ своихъ силахъ войною противъ Римлянъ, ,,и противъ Этолійцовъ соединенныхъ съ ними; то ,,какъ Римляне могутъ тебѣ сопротивляться теперь, ,,понеже имѣешь въ Союзѣ у себя Антіоха и Этолійцовъ? ,,Не забылъ онъ и Аннібала, рожденнаго Непріятеля Рим-,,лянамъ, убившаго у нихъ больше Военачальниковъ, и Во-,,иновъ, нежели сколько у нихъ осталось нынѣ,,.

Діцеархъ уловлялъ Антіоха по другимъ причинамъ. ,,Прежде всего изъяснилъ ему, что на Войнѣ съ Філіп-,,помъ, Римляне употребили въ свою пользу разбитіе ,,сему Государю, но честь побѣды всецѣло принадле-,,житъ Этолійцамъ. Что сіи одни отворили тѣмъ путь ,,въ Грецію, и привели въ состояніе побѣдить Непріяте-,,ля, поданіемъ имъ своихъ силъ. Дѣлалъ онъ долгопро-,,тяжное исчисленіе Войску Пѣхотному и Конному, ко-,,имъ они его Антіоха снабдятъ, также и Крѣпостямъ и ,,Пристанищамъ морскимъ, которыя у нихъ во Власти. ,,Въ разсужденіиже Філіппа и Набіса, не бывшихъ тутъ ,,на обличеніе лжи его, говорилъ такъ смѣло, какъ буд-,,то ему приказано отъ нихъ. Что они намѣрены со-,,единиться съ нимъ, и ухватиться за первый подавшій-,,ся случай къ отыскиванію всего потеряннаго ими на ,,преждебывшей брани.

Вотъ

Вотъ же какимъ сбразомъ приходили въ движенїе Этолїйцы, на поднятїе Риму Непрїятелей со всѣхъ сторонъ. Однако оба Царя не двигнулись тогда; да и тотъ, который потомъ сталъ съ ихъ стороны, клонился къ тому очень косно. Л. Р. 559. Пр. I. X. 193.

Чтожъ до Набїса, то послалъ онъ тотчасъ во всѣ Приморскїи Городы, возбуждать ихъ къ Отступленїю. Подкупилъ дарами многихъ изъ Главныхъ, и избылъ стороною Стоявшихъ упорно на Римской сторонѣ. Квїнтїй, отъѣзжая изъ Грецїи, положилъ на Ахеянъ бодрствовать въ оборонѣ приморскихъ Городовъ. Сїи немедлѣнно послали къ Тїранну, припомнить ему о Договорѣ его съ Римлянами, и увѣщавать онаго, не разрывать Мира, котораго онъ желалъ и просилъ съ толикою гарячестїю. Послали они въ тожъ время помощь въ Гїтїй, который Тїранномъ былъ уже осажденъ, и Пословъ въ Римъ съ вѣдомостїю о происходившемъ. Набїсъ начинаетъ войну. Лїв. XXXV. 13.

Антїохъ не обьявлялъ себя еще, но воспрїималъ тайные мѣры къ большому намѣренїю, кое имѣлъ въ своей мысли. Я предложилъ выше, что Римляне послали Сулпїцїя, Элїя, и Вїллїя, Послами къ сему Государю. Указано имъ прибыть сперва къ Эвмену. Итакъ прибыли они въ Пергамъ, Столичный Городъ его Царства. Нашли въ немъ превеликое желанїе къ обьявленїю Войны Антїоху: ибо, почитая разбитїе ему достовѣрнымъ, уповалъ прїобрѣсть себѣ изъ того великїе пользы. Послы Римскїи къ Антїоху. Лїв. тамж.

Сулпїцїй заболѣвшїй остался въ Пергамѣ; а Вїллїй, увѣдомившся что Антїохъ упражненъ былъ Пїсїдїйскою Войною, прибылъ въ Ефесъ, гдѣ онъ нашелъ Аннїбала. Имѣлъ онъ многїи съ нимъ разговоры, въ коихъ старался, но бесполезно, удостовѣрить его, что ему нѣтъ ни малыя причины къ боязни отъ Римлянъ. Однако лучше ему удалось, положивъ что имѣлъ нарочное намѣренїе, привесть его въ подозрѣнїе Царю. Навѣщая почасту Карѳагенца, и засвидѣтельствуя ему великую дружбу, вложилъ въ Антїоха Недовѣренность къ нему, какъ то мы вскорѣ будемъ имѣть случай, то увидѣть.

Л. Р. 559. Пр. I. X. 193. Разговор между Сципіоном и Аннібалом. Лів. XXXV. 14.

Тіт-Лівій приводит Історіков написавших, что Сципіон-Африкан был же Послом в сем Посольстве, и что сей имел с Аннібалом разговоры, о которых я предложил. Объявляет он один разговор, после оных Історіков, довольно в великой подробности, и сказывает, что когда Сципіон спросил у Аннібала, когоб сей мнил быть самым Великим Полководцем из всех, то Карфагенец ему ответствовал, что то Александра Великаго, длятого что, с небольшим числом Македонцов, разбил он бесчисленные Армеи, и привел победоносное свое Воинство на краи Света удобнее и скоряе, нежелиб путешествовал токмо для увеселенія своего. Когож полагать изволишь по Александре, продолжал Сципіон? Пірра, сказал Аннібал. Он то, который научил становиться в Лагерь порядочно, занимать свои места искусно, и разставлять корпусы Войска так, чтоб им способно было подавать себе взаимную помощь. С другія стороны, никогда никто не умел так, как сей Государь, преклонять к себе сердца; и сей Талант имел он толь в совершенной Степени, что хотя был и Чужестранец, однако Італійскія Племена предпочли его Державу Владычеству Римлян, кои давно уже первенствовали в той Стране. Наконец, предпріял Сципіон, хотел бы я ведать, кому ты благоволишь дать третіе место. Беру я то для себя самого без всякаго сомнительства, возответствовал Аннібал. Изволишь то брать себе самому, подхватил Сципіон усмехаясь! А чтож бы ты мог сказать, когдаб ты меня победил? В таком случае, говорил Аннібал, яб себя поставил смело выше Александра, и Пірра, и выше всех ведомых нами Военачальников. „Сципі„он (a) поражен стал быть сим острым ответом, „приправленным тонкою похвалою, которыя не ожи„дал. Ибо казалось, что Аннібал его предпочитал „всем прочим, отделяя от всех других Полковод„цов, с коим никоторый не долженствовал равнять„ся„. Тіт-Лівій не дает сего разговора за подлинный; да и есть несколько причин к сомненію о нем. Віллій когда

(a) Et perplexum Punico astu responsum, et improuisum adsentationis genus Scipionem mouisse, quod e grege se imperatorum velut inaestimabilem secreuisset.

когда отбылъ изъ Ефеса въ Апамею; то Антіохъ туда прибылъ, окончавъ Войну на Писидіанъ. Свиданіе ихъ прошло въ спорахъ, почитай подобныхъ оному, какой былъ въ Римѣ у Пословъ Царскихъ съ Квинтіемъ. Пресѣклось оно вѣдомостію, какову получилъ тогда сей Государь о Смерти старшаго своего Сына, сожалѣема бывша всеобще. Виллій, да не надокучитъ въ печальное и горестное время, возвратился въ Пергамъ, гдѣ нашелъ Сулпиція совершенно выздоровѣвшаго. Царь призвалъ ихъ къ себѣ вскорѣ послѣ. Имѣли они разговоръ съ Министромъ его, окончавшійся взаимными жалобами съ обѣихъ Сторонъ, послѣ чего и возвратились въ Римъ ничего не заключивши.

Л. р. 559. Пр. 1. х. 193. Свиданіе Вилліево съ Царемъ, потомъ съ его Министромъ. Лив. XXXV. 15. 17.

Какъ скоро они отбыли; то Антіохъ имѣлъ великій совѣтъ о настоящихъ дѣлахъ, въ которомъ каждый говорилъ пылая, на прерывъ другъ предъ другомъ, на Римлянъ, вѣдая, что то достовѣрное средство къ прислугѣ своему Государю. „Одни оглашали высокомѣрныя требованія ихъ, и находили страннымъ, что „предпріяли они полагать законы величайшему изъ Царей Азійскихъ, равно какъ будтобъ имѣли дѣло съ Набідомъ побѣжденнымъ; да еще и съ симъ поступили „тише, оставивши его верьховнымъ владѣтелемъ въ „Лакедемонѣ Отечествѣ его, а находятъ за недостойно, что Смирна и Лампсакъ повинуются Антіоху. Другіи признавали, что сіи городы суть вещь не весьма „важная для толь великаго Монарха, и едва стоитъ, „чтобъ воспріять оружіе на удержаніе ихъ за собою: но „несправедливость оныхъ укрывала всегда съ начала властолюбивыя тѣхъ притязанія, подъ запросами простыми „и умѣренными, производимыя ими до самыхъ вопіющихъ излишествъ„. Александръ Акарнанійскій, который, въ надеждѣ на лучшее счастіе, оставилъ дворъ Филипповъ по злоключеніяхъ сему Государю, и прибылъ ко Двору Антіохову, да и получилъ себѣ надъ нимъ превеликую силу, находилсяжъ въ томъ Совѣтѣ. И какъ Совѣщаніе было не о томъ, что надобноль воевать или нѣтъ, но о семъ, что гдѣ и какъ воевать; „то показывалъ онъ Царю достовѣрную побѣду, ежели перейдетъ въ Европу, и утвердится въ нѣкоей части Греціи

Антіохъ держитъ великій Совѣтъ о войнѣ на Римлянъ. Лив. XXXV. 17. 18.

Л. Р. 559. Пр. І. Х. 193.

„ціи. Говорилъ онъ утвердительнымъ голосомъ, что „Этолійцы, пребывающіи въ срединѣ ея, объявять себя „первыи на Римлянъ. Что на обоихъ краяхъ, Набідь съ „одной стороны, да возвратить себѣ назадъ потерянное, „подниметъ на нихъ весь Пелопоннесъ; а съ другой „Філіппъ, еще недовольнѣйшій, и подобный тѣмъ звѣ-„рямъ, коихъ цѣпи, къ которымъ привязаны, содѣлы-„ваютъ лютѣйшими, не преминетъ, при первомъ зна-„кѣ Войны, воспріять также оружіе. Что не должно „тратить время, и что сила дѣла въ томъ, чтобъ за-„хватить удобныя мѣста, и получить твердую надеж-„ду на Союзниковъ. Присовокупилъ онъ, что надобно „послать неукоснительно Аннібала въ Карѳагенъ, чтобъ „привесть въ беспокойство Римлянъ, и дать имъ „дѣло,,.

Аннібалъ вступаетъ въ изъясненіе съ Антіохомъ, и выслушанъ благосклонно. Лів. XXXV. 19.

Аннібалъ, коего раговоры съ Вілліемъ содѣлали подозрительна Царю, не былъ призванъ въ Совѣтъ. Усмотрилъ уже онъ при многихъ другихъ случаяхъ, что Царь холоденъ былъ къ нему, и не являлъ болѣе довѣренности ему. Имѣлъ онъ съ нимъ Изъясненіе, въ коемъ открылъ Царю свое сердце. Воспоминая о первыхъ своихъ лѣтахъ Отрочества, въ кои заклялся на жертвенникахъ, быть вѣчно Непріятелемъ Римлянамъ: Сія точно Клятва, говорилъ; сія ненависть, которая мнѣ подала оружіе въ руки на тритцать на-шесть лѣтъ, которая меня изгнала изъ Отечества моего въ мирное время, и которая принудила меняжъ искать прибѣжища въ вашихъ Областяхъ. Ежели вы содѣлаете тщетными мои надежды; то, препровождаемый сеюжъ самою ненавистію, пойду всюду, гдѣ увѣдаю, что тамъ находятся силы, и оружіе, поднимать Непріятелей на Римлянъ. Тогоради, я совѣтую сѣмъ изъ вашихъ Пріятелей, прислуживающихся вамъ со вредомъ мнѣ, искать другія какія нибудь матеріи къ клеветѣ. Я ненавижу Римлянъ, и есмь отъ нихъ ненавидимъ. Свидѣтельствуюсь Тѣнію Отца моего Амілкара, и всѣми притомъ богами. Доколѣ станете вы мыслить, чтобъ воевать на нихъ; то можете включить Аннібала въ Пріятеля себѣ, еще и въ самаго первенствующаго. Ежелижъ какая причина скланяетъ васъ къ миру; то извольте требовать совѣта у другихъ, а не у меня. Антіохъ тронутый сею рѣчію, показался отдавый Аннібалу всю свою дружбу и довѣренность.

Л.

Л. КВІНТІЙ.
Кн. ДОМИЦІЙ.

Когда Послы, посланныи къ Царямъ, возвратились въ Римъ; то уразумѣли ясно, по отповѣди о положенномъ бывшемъ на нихъ дѣлѣ, что надобно чаять войны на Антіоха: но не разсуждено, что есть уже довольная причина къ вооруженію на него. Не такъ то было съ Набісомъ, Тіранномъ Спартанскимъ, разорвавшимъ явно Договоръ, и нападавшимъ дѣйствительно на всѣ приморскіи городы въ Лаконіи. Посланъ въ Грецію Преторъ Атілій съ Флотомъ, на защищеніе Союзникамъ.

Л. р. 560. Пр. І. Х. 192. Возвращеніе Пословъ въ Римъ. Лів. XXXV. 22.

И какъ Антіохъ еще не объявился прямо; то обоимъ Консуламъ данъ указъ, отправиться въ ихъ Провінцію; а они и прибыли въ землю Бойянъ, кою разгромили, каждый съ своей стороны. Преторы также получили благополучныи себѣ успѣхи въ Іспаніи.

тамж.

Брани, упражнявшіе тогда оружіе Республікино, приводили въ меньшее беспокойство Сенаторовъ, нежели кою видѣли готовившуюся отъ Антіоха. По силѣ разныхъ слуховъ, носившихся объ его намѣреніяхъ, воспріяли они разные предосторожности, приведенію Республіки въ безопасность во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ могъ онъ на нея напасть. Разсудили они также за благо, послать въ Грецію четырехъ Посланниковъ, для наблюденія на самыхъ мѣстахъ Состоянія дѣлъ, также для попеченія о пользахъ Союзническихъ, и сохраненія самихъ въ дружбѣ съ Римлянами, и къ нимъ въ преданности. Т. Квінтій былъ въ томъ числѣ, и еще Главный.

Посланники посланныи въ Грецію. Лів. XXXV. 23.

Между тѣмъ Набісъ нападалъ на Гітій всѣми своими силами; а гнѣваясь на Ахеянъ, за присланную ими помощь Осажденнымъ, громилъ ихъ земли въ отмщеніе. Былъ у нихъ тогда Полководецъ славный Філопеменъ, о которомъ предложено пространнѣе въ Древней Історіи, въ VIII. Томѣ. Послали они сего на Набіса, на коего онъ тотчасъ напалъ своимъ Флотомъ: но понеже не имѣлъ опытовъ въ Морскомъ дѣлѣ; то побѣжденъ. Отплатилъ онъ вскорѣ за сіе на сухомъ пути, и одержалъ побѣду надъ Набісомъ, которая впрочемъ не воспрепят-

Походъ Філопеменовъ на Набіда. Лів. XXXV. 25. 30. Плут. въ Філопем. 363. 364.

Л. Р. 560. Пр. I. Х. 192.

ствовала сему, завладѣть Гітіемъ. Філопеменъ, хотя присилить Набіса, оставить свое предпріятіе на Гітій, для того что не зналъ, что Тіраннъ уже взялъ его, приближился къ самой Спартѣ, какъ будтобъ осадить сей городъ. Набісъ прибѣжалъ тотчасъ въ помощь своему Отечеству. Поставленъ тутъ второй бой, кроволитнѣйшій перваго. было толь многое число Лакедемонцовъ и убито, и взято въ полонъ, что едва осталась у Тіранна четвертая часть изъ его Армеи. Онъ самъ, во время Сраженія, убрался въ городъ. Філопеменъ видя, что тотъ въ немъ заперса, а не мня себя въ состояніи, осадить оный нарядным образомъ, препроводилъ тритцать дней слѣдующихъ въ опустошеніи земель Лаконіческихъ. Приведъ его такимъ образомъ къ послѣдней крайности, отбылъ въ домъ съ великою славою, и какъ въ торжествѣ.

Тоасъ, Посланный отъ Этолійцовъ къ Антіоху, понуждаетъ сего прибыть въ Грецію.

Во время похода сего Ахейскаго на Набіса, Этолійцы послали Посольство къ Антіоху, возбуждая его прибыть въ Грецію. Тоасъ, главный въ семъ Посольствѣ, представилъ ему, „что Римляне, выведшіи свою Армею изъ Греціи, оставили ея безъ защиты; что не „можно быть благовременнѣйшему случаю къ завладѣнію ею; что найдетъ онъ всѣхъ готовыхъ къ воспріятію его, и что должно ему только показаться, да „и завладѣть землею„. Сіе описаніе, содѣланное съ прикрасою Состоянію дѣлъ Греческихъ, поразило его крайно, и не оставило ему почитай ни малаго сомнѣнія о томъ, что ему должно дѣлать.

Квінтій выводитъ изъ обмана Магнетцовъ: сіи остаются вѣрны Римлянамъ еще болѣе. Лів. XXXIV. 31. 32.

Квінтій, проходя по Греціи съ другими Посланниками, нашелъ всѣ Народы въ преизрядномъ расположеніи, кромѣ Магнетцовъ, которыхъ отчуждили отъ Римлянъ ложнымъ слухомъ, что будто сіи намѣрились отдать Філіппу городъ Димитріаду, принадлежавшій Магнетцамъ. Квінтій возъимѣлъ нужду во всей своей Словесности, и во всемъ искусствѣ, чтобъ вывесть ихъ изъ обмана; да и получилъ онъ въ томъ благополучный себѣ успѣхъ. Эврілохъ, заводчикъ всѣхъ такихъ возмутительныхъ слуховъ, не мня себя быть въ безопасности въ той землѣ, ушелъ къ Этолійцамъ.

Тоасъ

Тоасъ, бывшій на первой степени въ Этоліи, и посыланный къ Антіоху, возвратился, да и привезъ съ собою Менiппа, коего Царь прислалъ къ Этолійцамъ Посломъ. Прежде нежели всеобщее Собраніе созвано, сіи оба человѣка трудились съ согласія, предуготовить и предупредить разумы, пышными словами о великости Армей Сухопутныхъ и Морскихъ, имѣющихся у Царя, о многочисленныхъ полкахъ Пѣхотныхъ и Конныхъ, о Слонахъ приведенныхъ изъ Індіи, особливожъ [побужденіе сильное Множеству Народному] о неисчетномъ Золотѣ и Серебрѣ, кои Царь привезетъ съ собою, и кои довольны на покупку самихъ Римлянъ.

Л. р. 560. Пр. І. Х. 192. Всеобщее Собраніе Этолійское, гдѣ, не взирая на представленія Квінтіевы, опредѣлено призвать Антіоха на избавленіе Греціи. Лів. XXXV. 33.

Квінтій былъ увѣдомляемъ исправно о всемъ, что говорилось и происходило въ Этоліи. Хотяжъ ему казалось быть и все отчаянно съ сея стороны, однако, чтобъ ничего не оставить отъ себя, и чтобъ паче еще привесть Этолійцовъ въ винность, разсудилъ за потребно, послать въ Собраніе нѣсколькихъ Посланниковъ изъ Союзниковъ, припомнить Этолійцамъ объ ихъ Союзѣ съ Римлянами, и быть въ состояніи къ свободному отвѣту на то, что Посолъ Антіоховъ говорить будетъ. Положилъ онъ сіе дѣло на Аѳинянъ, коихъ достоинство города, и старинное ихъ Союзство съ Этолійцами, содѣлывали способнѣйшихъ къ тому, нежели всѣхъ прочихъ.

Тоасъ отворилъ Собраніе, возвѣщая что прибылъ Посолъ отъ Царя Антіоха. Введенъ тотъ. Началъ онъ говорить, „что желательнобъ было для Народовъ Греческихъ и Азійскихъ, чтобъ Антіохъ заранѣе помогъ „дѣламъ ихъ, и еще когда Філиппъ держался; что симъ „способомъ каждый бы соблюлъ свои права, и ничтобъ „не подпало подъ власть Римлянамъ. Но и нынѣ еще, „говорилъ, ежели вы станете исполнять дѣломъ намѣ„ренія ваши; то Антіохъ можетъ, съ помощію боговъ „и при вашемъ пособіи, возставить въ древнее сіяніе „Греческія дѣла, коль бы ни въ худомъ они состояніи „находились.

Аѳиняне, кои потомъ слушаны, не говоря ни слова о Царѣ, „удовольствовались токмо припомянуть „Этолійцамъ, о Союзѣ ихъ съ Римлянами, и объ услу-

 „гахъ

Л. Р. 560. Пр. I. Х. 192.

„ гахъ, каковы Квїнтїй показалъ всей Грецїи, умоляя ихъ, „ не (а) торопиться ни мало и не стремиться въ дѣлѣ толь важномъ, „ коль есть сїе, о которомъ идетъ совѣщанїе дѣйствительное. Что на- „ чинанїя смѣлыя, опредѣленныя въ жарѣ и борзости, могутъ съ перва- „ го взора имѣть видъ благопрїятный; но потомъ, въ исполняемыхъ „ оныхъ, чувствуемы бываютъ трудности, да и рѣдко получается „ успѣхъ благополучный. Что Послы Римскїи, а ме- „ жду ними Квїнтїй, не въ отдаленїи находятся. Что „ пока еще ничто не опредѣлено твердо, казалось бы „ благоразумнѣе, приняться за тихомирное Сношенїе съ ста- „ рыми Союзниками, дабы возвратить себѣ то, что мнятъ „ они быть должнымъ, нежели ввергать Европу и Азїю въ „ войну, изъ которыя воспослѣдованїя не могутъ быть, „ какъ токмо смертоносны.

Множество, всегда алчущее Новостей, стояло всесовершенно за Антїоха, и еще не хотѣло, чтобъ допущеннымъ быть Римлянамъ къ Собранїю. Старшїи люди, и благосмысленнѣйшїи, имѣли нужду во всей своей Силѣ, чтобъ домощись Приглашенїя Римлянамъ. Квїнтїй туда прибылъ, не столькожъ въ надеждѣ, содѣлать нѣкое впечатлѣнїе въ сердца, толь сильно предвастиженныя, сколько для Удостовѣренїя всѣмъ Народамъ, что единственно одни Этолїйцы заводчики сутъ Войны, которая разгарается, и что Римляне вступаютъ въ нея по неволѣ, и присиленныи необходимостїю. „ Началъ онъ припоминать тѣ времена, въ которыя Этолїйцы вступили въ Союзъ съ Римлянами; пробѣжалъ „ слегка по разнымъ случаямъ, въ кои преступали обязательства свои; и, выговоривъ малое нѣчто о томъ, „ что было дѣйствительно Предлежностїю или Предлогомъ распрей, изъявилъ токмо сїе, что буде они мнятъ „ имѣть праведную причину къ жалобамъ; то, казалось „ бы весьма для нихъ благоразумнѣе, предложить о томъ Сенату

(a) Ne temere eam (Graeciam) celeritate nimia consiliorum euerterent. Consilia calida et audacia prima specie laeta, tractatu dura, euentu tristia esse.

„Сенату, готовому всегда ихъ выслушать, нежели Л. Р. 560.
„поднимать всеохотно войну между Антіохомъ и Рим- Пр. І. Х.
„лянами, которая возмятетъ всю Вселенну, и приве- 192.
„детъ къ неложному паденію бывшихъ ей Поджигателями„.

Событіе показало праведными сіи представленія; но тогда были они тщетны. Тоасъ, и его Единомышленники, послушаны благопріятно, и домоглись чтобъ немедлѣнно, и еще въ присутствіе самихъ Римлянъ, утвердить Опредѣленіе, призывающее Антіоха къ избавленію Греціи, и къ сужденію распрей между Этолійцами и Римлянами. Квінтію, потребовавшему себѣ Списка съ того Опредѣленія, Дамокрітъ, первенствовавшій тогда, позабылъ себя толь, что отвѣтствовалъ похабно, коль ни достопочитаемаго человѣку характера: „Много „у него другихъ дѣлъ теперь, и что вскорѣ самъ онъ Дамокрітъ отправится въ Италію, и принесетъ ему сіе „Опредѣле, ніеставъ Лагеремъ на берегахъ Тібра рѣки„. Толико то нѣкоторый духъ бѣснованія и запалчивости, одержалъ весь Народъ тогда, и еще самихъ Первыхъ Градоначальниковъ Этолійскихъ! Квінтій, и другіи всѣ Послы, возвратились въ Корінѳъ.

Этолійцы, пока не прибылъ еще Антіохъ, и также чтобъ не показаться надѣющимися единственно на его помощь, воспріимали всѣ возможные мѣры, на перемѣну настоящаго состоянія въ Греціи. Всѣ согласны были въ томъ, что въ каждой Республікѣ Главныи, и между сими особлиѣе самыи Добрыи Люди, имѣли неотложную Преданность къ Римлянамъ, и находили себя счастливыми, что съ ними въ Союзѣ; но Чернь, и Недовольныи своимъ состояніемъ, желали всѣмъ сердцемъ перемѣны. Итакъ Этолійцы, не уповая получить успѣхъ способомъ Уговариванія, вознамѣрились ухватиться за обманъ и ухищреніе; да и были довольно дерзски, что въ одинъ и тотъ же день опредѣлили три странныя Предпріятія: сіи суть, завладѣть въ одно время Димитріадою, Халцідою, и Лакедемономъ. Троимъ изъ Главныхъ Гражданъ порученъ каждый изъ сихъ трехъ Походовъ.

Вѣроломное предпріятіе Этолійцовъ на три города. Лів. XXXV. 34. 37.

Л. Р. 560. Пр. І. Х. 192.

Діоклъ пошелъ къ Димитріадѣ; а помощію Единомышленниковъ Эврілоху, бывшему дѣйствительно въ ссылкѣ, тогдажъ явившемуся Предводителемъ войску, которое приведено Діокломъ, завладѣлъ тѣмъ городомъ.

Тоасъ не получилъ себѣ равнаго успѣха при Халцідѣ. Первенствовавшіи при Римской Сторонѣ, и совокупно въ городѣ, почувствовали намѣреніе Этолійцовъ, и были въ толикой предосторожности, что исплошить ихъ отнюдь было не возможно.

Убіеніе Тіранну Набіду.

Предпріятіе на Спарту было весьма нѣжнѣе. Надлежало предуловить са́мыхъ Недовѣрчивыхъ людей изъ всѣхъ человѣковъ. Набісъ домогался уже́ себѣ давно по́мощи отъ Этолійцовъ. Алексамену велѣно туда повести тысячу человѣкъ Пѣхоты. Къ симъ присовокуплены тритцать человѣкъ Конницовъ, отборныхъ изъ всея молоде́жи, которымъ повелѣли Градоначальники исполнить точно повелѣнія ихъ Коммандира, какіябъ тѣ ни были. Алексаменъ принятъ Тіранномъ съ великою радостію. По нѣсколькихъ дняхъ, когда они вышли оба на́ поле, Конники оныи, въ силу приказа даннаго имъ, бросились на Набиса, и его убили. Такъ то потребленъ Набісъ рукою Предателевою. Провидѣніе употребляетъ часто злодѣя на Казнь злотворцужъ. Злодѣйство Алексаменово не прошло ему даромъ. Постарался онъ прежде всего прибѣжать въ городъ, дабы захватить дворецъ и богатство Тіранново. Когдажъ онъ единственно въ семъ упражнялся, также какъ и войско его, убитъ тогда и самъ Обывателями, воспріявшими оружіе, во время того замѣшательства, на свою́ оборону.

Антіохъ думаетъ прибыть въ Грецію. Тоасъ вдохнулъ въ него зависть къ Аннібалу.

Въ то время, какъ Этолійцы производили всѣ сіи движенія, Антіохъ готовился прибыть въ Грецію. Затруднительно ему было, воспріять твердое намѣреніе въ разсужденіи Аннібала. По изъясненіи, о которомъ предложено выше, и которое казалось разсѣявшимъ всѣ подозрѣнія, явился намѣренъ дать ему комманду надъ частію своего Флота къ отплытію въ Африку, и на собраніе тамъ войска. Но како́ва преобращенія не содѣлываетъ Ласкательство при дворѣ и въ сердцѣ Государей! Этолѣецъ Тоасъ употребилъ

билъ сіе средство, на отдаленіе Аннібала, коего сила при Царѣ была ему противна и опасна. Вопервыхъ уважилъ онъ попремногу могущество Этолійцовъ, завладѣвшихъ Димитріадою; а ослѣпивъ и обманувъ премножество Грековъ пребезмѣрно разширными словами, говоря о силахъ Антіоховыхъ, употребилъ тѣжъ ухищренія и тужъ са́мую ложь, на напыщеніе надеждъ и бодрости въ Царѣ. Давалъ ему знать, что сей призывается въ Грецію желаніями всѣхъ Народовъ, и что какъ скоро усмотрятъ они Флотъ его на́-морѣ, то всѣжъ побѣгутъ, съ великимъ поспѣшеніемъ, усрѣтать и восприимать его. Л. Р. 560. Пр. І. Х. 192. Лів. XXXV. 42. 43.

Пото́мъ предпріялъ отвратить сего Государя отъ намѣренія, къ посланію Аннібала въ Афріку, представляя ему, „что не его благоразумія дѣло, раздѣлять свой „Флотъ, и еще меньше, поручать надъ нимъ комман„ду Аннібалу. Что сей есть Изгнанникъ, и еще Карѳа„генецъ, которому счастіе его, или разумъ, могутъ „пода́ть, въ одинъ день, тысячу разныхъ Вымысловъ. „Что съ другія стороны́, Слава оная са́мая, пріобрѣ„тенная имъ на Войнѣ, и ему какъ нѣкая удѣльная от„чина, есть преизбыточно блистательна для простаго „Намѣстника. Что Царю должно быть одному Главно„му, одному Военачальнику, и одному привлекать на „себя очи, съ вниманіемъ, отъ всея Арміи. Напротивъ „же, если Аннібалъ употребленъ будетъ; то сей При„шлецъ одинъ получитъ всю славу за всѣ благополучныи „успѣхи„. „Нѣтъ, (a) говоритъ Тітъ-Лівій, разумовъ „склоннѣйшихъ къ зависти, какъ кои не имѣютъ велико„душія равнаго ихъ роду и Степени: ибо тогда всякое „достоинство становится имъ ненавистно, какъ Добро „чужое, въ которомъ не имѣютъ они участія„. Сіе са́мое показалось явно въ настоящемъ случаѣ. Уловле́нъ сей Государь своею слабостію. Чувственность зависти, коя

(a) Nulla ingenia tam prona ad inuidiam ſunt, quam eorum, qui genus ac fortunam ſuam animis non aequant: qui virtutem et [правѣе мнится vt] bonum alienum oderunt.

Л. Р. 560. Пр. І. Х. 192.

коя есть знакъ и порокъ малыхъ разумовъ, заглушила въ немъ всякую другую мысль, и всякое размышленіе другое. Не почелъ онъ болѣе ни во что, и ни на что не сталъ употреблять Аннібала. Успѣхъ отмстилъ вполнѣ за сего, и показалъ, коль велико есть несчастіе для Государя, отверзать свое сердце подлымъ подущеніямъ зависти, а слухи свои ядовитымъ рѣчамъ ласкательства.

Антіохъ отправляется въ Европу. Лів. XXXV. 43.

Антіохъ наконецъ поплылъ, имѣя сорокъ суденъ съ палубами, а шестдесятъ не имѣвшихъ палубъ, да двѣсти Струговъ, нагруженныхъ всякими припасами и орудіями военными. Сперва прибылъ онъ въ Димитріаду, гдѣ высадилъ десять тысячъ человѣкъ Пѣхоты, пять сотъ Конницы, да шесть Слоновъ. Сихъ едвабъ довольно могло быть силъ, когдабъ надлежало завладѣть какую землю и безъ защиты, не то чтобъ имъ мощи выдержать ударъ Римскаго могущества. Какъ скоро Этолійцы увѣдомились о прибытіи Антіоховѣ; такъ тотчасъ собрали свой Народъ, и здѣлали Опредѣленіе, коимъ призывали его въ свое Собраніе. Царь получивъ оное, прибылъ въ Ламію, куда оно созвано было. Принятъ онъ тамъ бесчисленнымъ множествомъ Народа, наполнявшаго воздухъ восклигновеніями, также рукоплескавшаго, и попускавшагося во всѣ совосхищенія, коими обыкновенно засвидѣтельствуема бываетъ чрезвычайная радость.

Рѣчь Государя сего въ Собраніи Этолійцовъ. Лів XXXV. 44.

Введенный въ Собраніе съ довольнымъ трудомъ, толико то тѣснота была велика, „началъ онъ извиняться, что прибылъ весьма съ меньшимъ числомъ Войска, нежели чаяли, дая знать, что сія поспѣшность „есть знакъ ревности его къ ихъ пользамъ, длятого „что по первому знаку, данному отъ нихъ, отправился онъ не взирая на худое время, и не ожидая чтобъ „всему изготовиться; однако вскорѣ чаяніе ихъ исполнится. Какъ скоро время настанетъ способное къ плаванію, увидятъ они всю Грецію занятну Оружіемъ, „Людьми, и Коньми, а всѣ морскія берега покрыты „Галерами. Не пожалѣетъ онъ ни иждивенія, ни труда, и ниже посмотритъ на бѣдство, толькобъ ему „избавить совершенно Грецію, и дать въ ней первую „степень Этолійцамъ. Съ многочисленными Армеями

его

,,его, прибудутъ также изъ Азїи и запасы всякаго рода: Л. Р. 560.
,,да постараются они токмо нынѣ, снабдить войско Пр. I. X.
,,его всѣмъ ему потребнымъ,,. ,,Рѣчь (a) сїя больше мо- 192.
,,гла заслѣпить лестнымъ величїемъ, нежели удосто-
,,вѣрить видомъ правды,,. Выговоривъ такъ, Царь изво-
лилъ отбыть.

Такому началу не можно было прїятну быть попремногу. Да и подлинно, благосмысленнѣйшїи увидѣли, что Антїохъ, вмѣсто истинныя и настоящїя по́мощи, какъ то обѣщалъ, приноситъ имъ почитай только одни слова́, очень недостовѣрныя, также и далекїе надежды, еще́ сомнительнѣйшїе. Итакъ, стало несогласїе во мнѣнїяхъ. Феней, дѣйствительный Преторъ, хотѣлъ чтобъ взятъ былъ Антїохъ токмо въ посредника и въ третейнаго Судїю между ними и Римлянами, а не въ главнаго Военачальника. Но Тоасъ превозмогъ голосами, и нарекъ его Главнѣйшимъ Военачальникомъ. Даны ему тритцать человѣкъ изъ первыхъ въ Народѣ, чтобъ съ ними совѣтовать, когда разсудитъ за потребно.

Объявленъ онъ главнѣйшимъ Военачальникомъ. Тамж. 45.

Первое совѣщанїе между Царемъ и Этолїйцами было, какимъ бы походомъ надлежало начать дѣло. Разсуждено попытаться вновь къ Халцїдѣ: да и уповали, что на покоренїе сего Города, не нужны великїя уготовленїя и усильствїя, но довольно токмо одного поспѣшенїя. Итакъ прибыли туда не теряя времени, но безъ довольныхъ Полковъ. ,,Или (b) Царь не зналъ, что на бра́ни ,,первыи успѣхи опредѣляютъ Славу на все послѣдованїе,,? Когда приближились къ городу, то онъ послалъ первенствующихъ изъ Этолїйцовъ, переговорить съ Градоначальниками Халцїдскими, вышедшими на ихъ прибытїе.

Пытается безполезно къ Халцїдѣ. Лив. XXXV. 46. 47.

(a) Plus in oratione dignitatis, quam fidei erat.
Tacit Annal. I 11.

(b) Vt initia belli prouenissent, famam in cetera fore.
Tacit. Hist. II. 20.

Л. Р. 560. Пр. I. X. 192.

,,Этолійцы уговаривали ихъ всячески, вступить ,,въ Союзъ и въ дружбу съ Антіохомъ, однакожъ не от-,,ставать отъ Союзства съ Римлянами. Говорили они, ,,что сей Государь прибылъ въ Грецію не воевать на нея; ,,но избавить оную совершеннымъ дѣломъ, а не пусты-,,ми словами, какъ то здѣлали Римляне. Что не мо-,,жно быть ничему полезнѣйшему для Греческихъ Наро-,,довъ, какъ чтобъ имъ быть другами совокупно двумъ ,,Могуществамъ, длятого что одно всегда ихъ защи-,,щать будетъ отъ другаго, и чрезъ то всегдажъ одно ,,другаго станетъ взаимно опасаться. Да видятъ же, ,,буде отъ сего отрекутся, чему они подвергаются, ,,длятого что помощь отъ Римлянъ въ отдаленіи, а ,,Царь присутствуетъ при ихъ воротахъ,,.

Микціонъ, одинъ изъ Первенственныхъ въ Халцідѣ, отвѣтствовалъ: ,,Не можетъ онъ отгадать, кому на ,,избавленіе Антіохъ прибылъ изъ своего Царства въ ,,Грецію. Не знаетъ ни единаго города, въ которомъ ,,бы находился Гарнізонъ Римскій, платилъ бы какую ,,дань Риму, или жаловалсябъ отъ нихъ на утѣсненіе. ,,Чтожъ до Халцідянъ; то нѣтъ имъ нужды ни въ из-,,бавителѣ, потому что они вольны, ни въ защитни-,,кѣ, длятого что пребываютъ въ тишинѣ подъ Рим-,,скимъ покровительствомъ. Не отрицаются отъ друж-,,бы съ Царемъ и съ Этолійцами; но сей Государь и сіи ,,не могутъ имъ засвидѣтельствовать достовѣрнѣе своея ,,дружбы, какъ токмо ежели сойдутъ съ ихъ Острова, ,,и прочь отойдутъ. Они претвердо намѣрены, не ток-,,мо не пускать ихъ въ свой городъ, но и никакова съ ,,ними не заключать дружества, безъ позволенія отъ ,,Римлянъ,,.

Когда принесенъ отвѣтъ сей къ Царю, бывшему на берегу не подалеку отъ своихъ Судовъ; то разсудилъ онъ на то время возвратиться въ Димитріаду; какъ не приведшій съ собою довольно нарочитаго Войска, къ нападенію на Городъ нарядным образомъ. Первая обратность, толь мало благосмысленная и такъ худо устроенная, не принесла ему чести, и не была хорошимъ прознаменованіемъ для преду.

Обра-

Обращеноcь къ иной сторонѣ, и отвѣдано преклонять другіи Народы Греціи, особливожъ Ахеянъ. Сіи пустили на слушаніе Пословъ отъ Антіоха и отъ Этолійцовъ въ Эгiо, гдѣ было ихъ Собраніе, въ присутствіе Квінтія, Посла римскаго. л. р. 560 Пр. I. X. 192.

Посолъ Антіоховъ говорилъ прежде. „былъ (а) „сей человѣкъ тщеславный, какъ то обыкновенно бываютъ пребывающіи при дворѣ Государей, и содержащіися ихъ благодѣяніями, который мнилъ себя быть преизряднаго Словесника, и говорилъ всегда съ вышемѣрнымъ велерѣчіемъ„. Сказалъ онъ, что Конница без„численная переправляется чрезъ Геллеспонтъ для прибытія въ Европу, состоящая частію изъ Латниковъ, а „частію изъ Стрѣлковъ, кои съ коней своихъ, еще и „убѣгая, мечутъ цѣльно и мѣтно всегда стрѣлы свои „обращаясь. Къ сей Конницѣ, могущей и одной растоптать всѣ силы Европы, соединенные вкупѣ, прибавилъ Пѣхоту, еще многолюднѣйшую и страшнѣйшую, „Даговъ, Мидянъ, Элімеянъ, Кадузіанцовъ, всѣжъ имена „невѣдомыя и ужасающія. Утверждалъ, что нѣтъ Гаваней въ Греціи, коимъ бы возмощи вмѣстить его „Флотъ, въ которомъ правая сторона состоитъ изъ Тірянъ, лѣваяжъ изъ Аркадянъ и Сідетовъ, Памфілійскихъ „народовъ преискусныхъ въ Мореплаваніи, и пріобыклыхъ „самыхъ къ оному. Излишно ужé исчислять неисчетные Суммы, кои Царь можетъ положить на сію войну: „вся Вселенна знаетъ, что Азійскія Царства всегда преизобиловали златомъ. Должно разсуждать по томужъ „и о другихъ пріуготовленіяхъ Военныхъ. Итакъ, римлянамъ имѣть будетъ здѣсь дѣло не съ Філіппомъ, и „не съ Аннібаломъ, съ симъ простымъ обывателемъ Карѳагенскимъ, а съ другимъ заключеннымъ въ тѣсныхъ „границахъ своего Македонскаго Царства; но съ пресильнымъ Монархомъ изъ всея Азіи, и частію изъ Евро-

Собраніе Ахеянъ. Лів. XXXV. 48. рѣчь Посла Антіохова. Тамж.

(а) Is, vt plerique, quos opes regiae alunt, vaniloquus, maria terrasque inani sonitu verborum compleuerat.

Л. р. 560 Пр. І. Х. 192.

„пы. Впрочемъ же, хотя онъ прибылъ и отъ Концѣ „Востока на избавленіе Греціи; однако не требуетъ ни- „чего отъ Ахеянъ, что моглобъ быть противно вѣрно- „сти, какову они мнятъ за должную Римлянамъ, пер- „вымъ своимъ Пріятелямъ и Союзникамъ. Не проситъ, „да соединятъ свое оружіе съ его на нихъ, но токмо „увѣщаваетъ, да пребудутъ въ Посредности, не ста- „новясь ни за однихъ, ни за другихъ также.

Рѣчь Посла Этолійскаго. Тамж.

Архідамъ, Посолъ Этолійскій, говоривъ въ сходство первой рѣчи, присовокупилъ, „что для Ахеянъ сіе „токмо одно самое безопасное и преблагоразумное, имен- „ножъ, пребыть простыми Смотрителями на войну, и „ждать въ тишинѣ окончанія ея, не пріемля въ ней „участія, да и не попускаясь въ бѣдствія„. Потомъ, разгараясь отъ-мала по малу, попустился въ укоризны и въ обидныя слова противъ Римлянъ вобще, и въ особенности противъ Квінтія. „Называлъ онъ ихъ неблаго- „дарными, и позабывшими, что одолжены Мужеству „Этолійцовъ, не только Побѣдою, одержанною надъ „Філіппомъ, но еще и спасеніемъ своей Армѣ и Полко- „водцу. Ибо, какую Полководческую должность Квін- „тій исправилъ на битвѣ? Онъ его не видѣлъ на томъ „дѣйствіи упражнена, какъ токмо въ вопрошеніи птицъ, „въ приношеніи жертвъ, и въ обреченіи обѣтовъ, равно „какъ будтобъ былъ тутъ Птицезритель, или Жрецъ; а „въ то самое время онъ [Посолъ] предвергалъ Особу свою „и жизнь пораженіямъ Непріятельскимъ, да его защи- „титъ и сохранитъ„.

Рѣчь Квінтіева Лів. XXXV. 49.

На сіе Квінтій отвѣтствовалъ: „Видно прямо, „кому Архідамъ хотѣлъ угодить рѣчію своею. Удо- „стовѣренный о совершенномъ знаніи, какое имѣютъ „Ахеяне о характерѣ Народовъ Этолійскихъ, поставля- „ющихъ всю свою храбрость въ словахъ, а не въ дѣлахъ, „не потщался онъ ни мало о престереженіи ихъ почти- „тельности, но токмо восхотѣлъ уважить себя при „Послахъ Царскихъ, а чрезъ нихъ и при самомъ Царѣ. „Еслибъ и не вѣдомо было понынѣ, что содѣлало Союзъ „между Антіохомъ и Этолійцами; то рѣчибъ Пословъ „ихъ дали то знать чувствительно. Съ обѣихъ сторонъ

„нѣ-

„ не-было ничего другаго, кромѣ Лжи, Тщеславія, и Л. р. 506.
„ Самохвальства. Оказывая великіе силы, коихъ у нихъ Пр. І. Х.
„ нѣтъ, обманывали они другъ друга, и напыща- 962.
„ лись взаимно ложными обѣщаніями, и суетными
„ надеждами: Этолійцы, съ одной стороны, говорили
„ смѣло, какъ то вы теперь слышали, что они одни
„ побѣдили Филиппа и спасли Римлянъ, и что привлекутъ
„ къ своей сторонѣ всѣ Греческіи Городы: а Царь, съ
„ другой, обнадеживая что поведетъ въ походъ бесчислен-
„ ныи Полки Пѣхоты и Конницы, и что покроетъ всѣ
„ моря Флотами своими. Сіе, говорилъ Квінтій, приводитъ мнѣ на память Вечерю, учрежденную для меня въ Халцідѣ нѣкоторымъ пріятелемъ, весьма честнымъ человѣкомъ, и очень умѣющимъ чествовать своихъ Гостей. Удивившись Множеству и различію Кушаній, предпоставленныхъ намъ, спросили мы его, какъ, въ Іюнѣ мѣсяцѣ, могъ онъ набрать столько Дичины? Оный человѣкъ, не бывъ славолюбивъ и тщеславенъ, какъ то сіи Господа, началъ смѣяться, и намъ откровенно признался, что сія мнимая Дичина есть токмо одна Свинина, различно приправленная, и пристроенная разными Поливками. Подобно точно и Воинство Царское, которое намъ толь уважаютъ попремногу, и стараются надуть число его большими Названіями, Даги, Мидяне, Кадузіанцы, Элімеяне; но всѣ сіи, есть токмо одинъ Народъ, тоесть Сіріане, и еще Народъ наипаче рабовъ, нежели Воиновъ, толико то они имѣютъ подлую и рабolѣпную душу. Почтожъ бы не могъ я представить вамъ, Мужіе Ахейстіи, всѣхъ движеній, и бѣганій всѣхъ, великаго сего Царя? Онъ иногда прибываетъ въ Собраніе Этолійское, да выпроситъ тамъ помоществованіе запасомъ и деньгами, а иногда приходитъ всуе ко вратамъ Халцідскимъ, откуду принужденъ уходить бесчестно, насмотрившись токмо Авлідскаго Пристанища и Эвріпа, во весь прибытокъ рѣдкаго сего Похода! Антіохъ понадѣялся не кстати на тщетныя обѣщанія отъ Этолійцовъ, а сіи, въ свой рядъ, ослѣпились самохвальными баснями Антіоховыми и его Міністровъ. Сіе долженствуетъ вамъ быть въ наставленіе, Мужіе Ахейстіи, не дать себѣ быть уловленымъ ихъ ухищреніями, и надѣяться всесовершенно на добрую Вѣрность Римлянъ, испытанную вами толикократно. Дивлюсь смѣлому вамъ предложенію, что самое безопасное и достовѣрное для васъ Средство, есть, чтобъ пребыть вамъ въ Посредности. Сіе Средство есть достовѣрное, быть потомъ въ Корысть Побѣдителю.

А. Р. 560 Пр. I. Х 192.

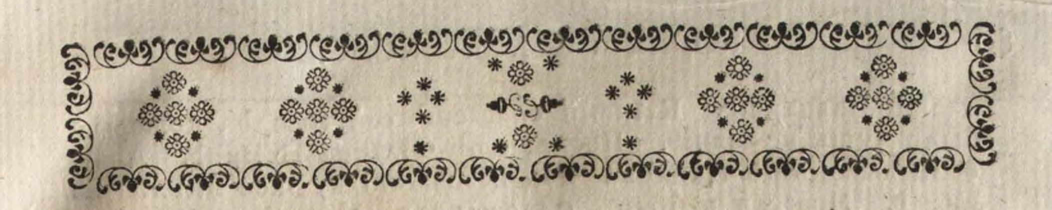
Ахеяне объявляютъ себя противъ Антiоха. Лiв. XXXV. 50.

Совѣщанiе и Собранiе Ахейское не́-было ни долго-протяжное ни сомнительное. Вскрылось оно на томъ, чтобъ объявить Войну Антiоху и Этолiйцамъ. Послали они тотчасъ, по Совѣту Квинтiеву, пять сотъ человѣкъ помощнаго Войска въ Халцiду, и столькожъ въ Пiрей.

Антiохъ завладѣлъ Халцiдою, и всею Эвбеею. Лiв. XXXV. 51.

Антiохъ увѣдомленъ отъ своего Посла, о худомъ себѣ успѣхѣ въ Собранiи Ахейскомъ. Въ награжденiе за то, показалъ онъ новое усильствiе на Халцiду, и приступилъ къ сему Городу весьма съ бо́льшимъ числомъ Войска, нежели первократно. Развратъ, противный Римлянамъ, превозмогъ; а городъ и отворилъ ему свои Воро́та. Другiи городы на островѣ здѣлали вскорѣ тожъ; такъ что завладѣлъ всею Эвбеею [нынѣ Островъ Негрепонтъ]. Почелъ онъ за премногое, что на́чалъ первую Напольность завоеванiемъ и покоренiемъ Острова толь великаго. Но что то за Побѣжденiе, гдѣ нѣтъ Непрiятелей, съ коимибъ сразиться?

КНИГА



КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ТРЕТІЯ

Сія Книга содержитъ продолженіе трехъ лѣтъ, 561, 562, и 563 го. Описывается въ ней Война Римлянъ на Антіоха, окончавшаяся завоеваніемъ малыя Азіи, давшія Л. Сципіону проименованіе Азіатическаго.

§. I.

Пріуготовленія по Богослуженію къ войнѣ на Антіоха. Пріуготовленія по человѣческимъ Стараніямъ. Отбытіе Консула Ацилія въ Грецію. Отвѣтъ отъ Сената Посламъ Филипповымъ, Птолемеевымъ, Масиніссинымъ, и Карѳагенскимъ, прибывшимъ съ обѣщаніемъ помощи Римлянамъ. Антіохъ имѣетъ военный Совѣтъ въ Димитріадѣ. Преизрядная рѣчь, говоренная Аннибаломъ, которому ни въ чемъ не слѣдовано. Антіохъ беретъ нѣсколько городовъ Ѳессалійскихъ. Женится на молодой Дѣвицѣ Халцидской, и препровождаетъ всю зиму въ Пированіяхъ. Консулъ Ацилій прибываетъ въ Грецію. Многіи городы здаются ему. Антіохъ, лишенный всякія помощи, уходитъ въ ущеліе Термопильское. Знатная Побѣда, одержанная Консуломъ Ациліемъ надъ Царемъ Антіохомъ, въ ускомъ Термопильскомъ мѣстѣ. Катонъ имѣлъ большое участіе въ сей побѣдѣ. Антіохъ отлучается въ Халциду, а оттуду въ Ефесъ. Катонъ приноситъ въ Римъ вѣдомость о побѣдѣ. Ацилій старается всуе преклонить Этолійцовъ тихостію. Осаждаетъ Гераклею, и осиливаетъ ея по сопротивленіи чрезъ мѣсяцъ съ лишкомъ. Филиппъ осаждаетъ городъ Ламію. Оный здается. Взятіе Гераклеи приводитъ Этолійцовъ къ прошенію Мира. Жестокія Предуложенія отъ Консула отвращаютъ ихъ. Ацилій осаждаетъ

даетъ Навпактъ. Квинтiй спасаетъ сей городъ, который былъ чуть не-взятъ. Послы отъ Фiлiппа въ Римъ. Аннiбалъ выводитъ Антiоха изъ Безопасенiя, кое имѣлъ въ Ефесѣ. Морская побѣда, одержанная Лiвiемъ, Корабленачальникомъ Римскаго Флота, надъ Флотомъ Антiоховымъ близъ Пристанища Корiки, выше Кiссонта. Л. Корнелiй-Сцiпiонъ, и К. Лелiй, наречены въ Консуловъ.

Л. р. 561. Пр. I. Х. 191.

П. КОРНЕЛIЙ - СЦIПIОНЪ - НАЗIКА. МАНIЙ - АЦIЛIЙ - ГЛАБРIОНЪ.

Прiуготовленiя къ Войнѣ на Антiоха по богослуженiю. Лiв. XXXVI. 1.

Какъ скоро Консулы вступили въ свою должность; то Сенатъ приказалъ имъ закласть Жертвы большихъ Животныхъ въ Главныхъ Капищахъ, и просить боговъ, да благоволятъ ниспослать Сенату и Римскому Народу, Покровительство свое въ новой Войнѣ, кою предпрiять хотѣли. Арýспiки [Утробозрители] удостовѣрили, что закланные Жертвы предъизъявляютъ благополучныя прознаменованiя; что сiя Война окончается побѣдою, и распространитъ Границы Державы далѣе, нежели онѣ суть нынѣ. Въ силу сего, Война указана противъ Антiоха Сенатомъ и Народомъ. Изъ Консуловъ, метнувшихъ жребiй о распредѣлахъ, Грецiя досталась Ацiлiю, а Iталiя Корнелiю: но изъ Преторовъ, дальнѣйшая Iспанiя пала Л. Эмiлiю-Павлу, о которомъ будемъ предлагать въ послѣдованiи пространнѣе. Начальствовалъ онъ въ качествѣ Проконсула; чегоради Плутархъ и объявляетъ, что было у него двенатцать Лiкторовъ. Указано быть всенароднымъ молебствiямъ чрезъ два дни. Обреклись, торжественными Обѣтами, отправить большiе Потѣхи въ честь Юпитеру, продолжая ихъ чрезъ десять дней, ежели успѣхъ на брáни благополученъ будетъ, и принесть дары во всѣ божницы. Въ коликiй же стыдъ, Язычество толь набожное, хотя и слѣпое, не можетъ привесть Полководцовъ Хрiстiанскихъ, буде сiи ставятъ себѣ въ зазрѣнiе благоговѣинство и богослужительную Побожность!

Прiуготовленiя по чело-

Не оставлено также ничего и по человѣческимъ Старанiямъ. Претору К. Лiвiю, которому комманда надъ Флотомъ досталась, данъ указъ, плыть немедлѣнно

но въ Грецію; на притцати Судахъ содержимыхъ въ готовности, и соединить тамъ сіи съ Судамижъ, кои получитъ отъ Ацілія. Послано шесть человѣкъ Посланниковъ въ Афрiку, изъ которыхъ три человѣка въ Карѳагенъ, а трое въ Нумідію, для набранія тамъ Жита, кое надлежало поставить въ Греціи, а заплатить за оное долженствовалъ Народъ Римскій. Таковыжъ взяты предосторожности въ Сіціліи и въ Сардініи. Такъ были заняты попеченіями о сей войнѣ и приуготовленіями къ ней, что Консулъ П. Корнелій запретилъ указомъ всѣмъ Сенаторамъ, и второстатейнымъ (*) Градоначальникамъ, отлучаться отъ Рима больше на-день ѣзды. Запретилъ также, быть въ одно время болѣе четырехъ Сенаторовъ отсутствующихъ отъ Города. Консулъ Ацілій, чтобъ ничего не опустить изъ преднаписанныхъ обрядовъ, спрашивался съ Феціалами, по указу Сенатскому, надобноль войну объявить говоря самому Антіоху, или сказывая нѣкоторому изъ его Городовъ; да и надлежитъ ли объявлять еяжъ особенно Этолійцамъ. Отвѣтъ данъ на первое, что сіе равенственно есть; а на второе, что Этолійцы совершили сами объявленіе войны, дѣяніями своими непріятельскими.

Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191. вѣческимъ старательствамъ. Тамж. 2.

Консулъ Ацілій, управивъ тѣмъ образомъ все, и назначивъ всеобщій съѣздъ своему войску въ Брундузіи, къ 15 дню Маія, самъ отправился изъ Рима нѣсколькими днями прежде.

Отбытіе Консула Ацілія.

Въ тожъ время, Послы отъ Филиппа Царя Македонскаго, и отъ Птолемея Египетскаго Царя, прибыли въ Римъ, гдѣ обѣщали дать Римлянамъ помощи войскомъ, деньгами, и съѣстными запасами на войну, начинаемую ими. Птолемеевы Послы привезли на передъ тысячу фунтовъ Золота [25 пудъ, по цѣнѣ на 150000 рублей, полагая по 6000 рублей пудъ], да двадцать тысячъ фунтовъ Серебра [500 пудъ, на 300000 рублей цѣною, по

Отвѣты отъ Сената Посламъ Филипповымъ, Птолемеевымъ, Масиніссінымъ, и Карѳагенскимъ, обѣщавшимъ по-

(*) Градоначальники первостепенные были Ценсоры, Консулы, Преторы; а второстатейные, Эділи, Квесторы и Трибуны.

Л. р. 561. Пр. І. х. 191. мощи Римлянамъ. Лів. XXXVI 4.

по 600 рублей пудъ]. Возблагодарено обоимъ симъ Государямъ, за щедрость ихъ и старательность, но даровъ отъ нихъ не принято. А чтожъ они хотѣли оба прибыть въ Этолію со всѣми своими силами, и тамъ воевать за республіку; то Сенатъ изъявилъ свою благодарность Птолемею, однако увольнилъ его отъ прибытія. Но въ разсужденіи Филіппа, Посламъ его отвѣтствовано, что Сенатъ и Народъ Римскій обязаны ему быть имѣютъ, ежели возблаговолитъ помоществовать Консулу Ацілію.

Прибыли также Послы отъ Карѳагенцовъ и отъ Царя Масіниссы. Первыи обѣщали, что республіка ихъ поставитъ на Консулскую армею пять сотъ тысячъ четвериковъ [62500 четвертей] Ячменя, да нѣкоторое число четвериковъ Пшеницы, вѣроятножъ ещё большее, но не объявленное въ содержаніи Тіта-Лівіевомъ. Хотѣли они также прислать и въ Римъ половину того жита. Присовокупили, что Карѳагенъ снарядитъ Флотъ, и снабдитъ оный войскомъ на своемъ жалованіи, да и заплатитъ наличными деньгами всѣ Суммы, должные по разнымъ срокамъ и во многіи годы. Послы Масіниссины объявили, что Государь ихъ привезетъ на армею въ Греціи пять сотъ тысячъ четвериковъ Пшеницы, да трі-ста тысячъ [37500 четвертей] Ячменя; а въ Римъ триста тысячъ четвериковъ Пшеницы, и двѣсти пятдесятъ тысячъ [31250 четвертей] Ячменя; да ещежъ пошлетъ къ Консулу Ацілію триста человѣкъ Конниковъ, и двацать Слоновъ. Въ разсужденіи Жита отвѣтствовано обоимъ, что Римляне примутъ оное, но токмо съ заплатою цѣны. Возблагодарено Карѳагенцамъ за ихъ Флотъ, а приняты только Суда, коими должны были по силѣ Договора; да и объявлено имъ, что не примутся суммы должные, какъ токмо въ надлежащіе сроки.

Антіохъ имѣетъ военный Совѣтъ въ Димитріадѣ.

Антіохъ между тѣмъ, скланявъ многіи городы, то чрезъ своихъ Посланниковъ, то самъ своею Особою, къ вступленію съ нимъ въ Союзъ, прибылъ въ Димитріаду, куда созвалъ большое Собраніе на Совѣщаніе о дѣйствіяхъ Напольности, почитай уже начинающіяся. Аннібалъ, который давно отлученъ отъ Совѣта, въ сей

былъ

былъ призванъ. Первое, о чемъ Совѣщанiе предложено, касалось до Өессалiйцовъ. Надлежало вѣдать, какимъ бы способомъ надобно было ихъ покорить, тихостiю или силою. И какъ мнѣнiя были очень разны; то Аннiбалъ, прошеный сказать свое, говорилъ тутъ рѣчь, коею привелъ Царя, и всѣхъ присутствовавшихъ въ томъ Совѣтѣ, отведъ отъ сего особеннаго пункта, о которомъ только они и трудились, къ всеобщему расположенiю брани.

Л. р. 561. Пр. I. Х. 191. Лiв. XXXVI. 6.

Еслибъ, по прибытiи нашемъ въ Грецiю, говорилъ онъ, посовѣтовано было со мною, когда дѣло касалось до Эвбеи, до Ахеянъ, и до беотiи; то далъ бы я вамъ сей же самый Совѣтъ о сихъ Народахъ, который даю теперь о Өессалiйцахъ. Сей мой Совѣтъ есть, что прежде всего надобно потщаться о привлеченiи на нашу сторону Фiлiппа и Македонцовъ, какимъ бы то способомъ ни могло быть. Ибо, что касается до оныхъ другихъ Народовъ, слабыхъ по самимъ себѣ, кто сомнѣвается, когда и отдадутся намъ, чтобъ они не соединились паки съ Римлянами, какъ скоро увидятъ ихъ армею въ Грецiи? Итакъ, коль же есть полезнѣе, чтобъ склонить къ намъ Фiлiппа, который, объявивъ себя единожды, не можетъ уже вспять возвратиться.

Преизрядная рѣчь Анибалова, коей ни въ чемъ не слѣдовано. Лiв. XXXVI. 1.

Съ другiя стороны, ежели Фiлiппъ соединится съ нами; то Римляне могутъ ли быть въ состоянiи намъ противиться, когда мы представимъ противъ нихъ тѣжъ самые силы, кои дали имъ Побѣду надъ симъ Государемъ, тоесть, Этолiйцовъ и Аөаманцовъ, которыхъ мужеству, какъ то извѣстно, одолжены они были всѣми своими благополучными успѣхами противъ Фiлiппа? Сей Государь содержалъ тогда одинъ всю тягость войны: напротивъ же нынѣ, два наивеличайшiи Царя въ Свѣтѣ, со всѣми силами Азiйскими и Европскими, будутъ воевать на одинъ токмо Народъ, который, во времена отцовъ нашихъ, едва былъ въ состоянiи стоять противъ одного Царя Эпiрскаго: да вы и знаете, что была сила Пiррова въ сравненiи съ вашею. Не упоминаю о разныхъ успѣхахъ на войнѣ, которую я имѣлъ противъ нихъ: они вамъ не неизвѣстны.

Но, скажется мнѣ, есть ли хотя видъ только, чтобъ Фiлiппъ восхотѣлъ вступить съ нами въ Соединенiе? Двѣ вещи приводятъ меня о семъ въ надежду. Первая, согласiе нашихъ Пользъ, кои суть тѣжъ самые съ обѣихъ сторонъ, и всеконечно нераздѣляемые; а сiе точно и есть наикрѣпчайшiй узелъ Договоровъ и Союзовъ. Втораяжъ, ваши рѣчи, Господа Этолiйцы: ибо извѣстно вамъ, что Тоасъ, Посолъ вашъ здѣсь теперь при-

Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191. сутствующій, утверждалъ всегда заподлинно, кто его ни слушалъ, что Филиппъ трясется съ гнѣва, понеже Римляне, подъ видомъ ложнаго Мира, наложили на него Яремъ истиннаго Порабощенія.

будежъ, по причинамъ нѣкоторымъ намъ неизвѣстнымъ, расположенія его премѣнились, и если мы не можемъ никакъ преклонить того къ соединенію съ нами; то, по крайней мѣрѣ, надобно намъ имѣть предосторожность, къ недопущенію его соединиться съ нашими Непріятелями. Сынъ вашъ Селевкъ, говорилъ Аннібалъ Царю, обрѣтается теперь въ (*) Лісімахіи: Извольте ему приказать, чтобъ онъ прешедъ по Ѳракіи, пришелъ съ своимъ Войскомъ къ Македонскимъ Границамъ, и началъ бы пустошить сіи. Необходимость къ защищенію своея землй, не позволитъ Филиппу, пойти въ помощь Римлянамъ.

Сіе есть, Великій Царь, что я мню о Филиппѣ. Чтожъ касается до всеобщаго расположенія Войнѣ; то вѣдать изволите, какія были всегда мои мнѣнія. Когдабъ съ самаго начала мнѣ слѣдовано было; тобъ Римляне не увѣдомлялись нынѣ вдали о взятіи Халціды, и Крѣпости Эврипскія: увидѣлибъ они Тусцію и Лигурію въ огнѣ; и, что для нихъ страшнее всего навсе, увидѣлибъ Аннібала въ сердцѣ Італіи. Итакъ, я и теперь тогожъ мнѣнія, чтобъ вамъ привесть все свое Воинство какъ Сухопутное такъ и Морское, и чтобъ вашему Флоту возслѣдуему быть премножествомъ Струговъ съ Запасомъ. Ибо, хотя насъ здѣсь и мало по состоянію Войны, предпріемлемыя нами, однако еще преизбыточно много по малому хлѣбу, кой можемъ доставать въ сей землѣ. Когдажъ вы соедините всѣ ваши Силы; то извольте послать часть Флота въ Корціру [Корфу], дабы онъ оттуду недопускалъ Римлянъ свободно переѣзжать чрезъ море. Другую часть отправить вамъ должно къ тѣмъ Італійскимъ Кряжамъ, кои противъ Сардініи и Африки. Самижъ вы да подвинетесь къ приморскому берегу, что близъ Эпира, откуду можете удобно или защищать Грецію, или и переплыть въ Італію, ежели нужда дѣлъ вашихъ потребуетъ. Такое точно есть мое мнѣніе. Можетъ быть, что я не имѣю искусства для всякія другія Войны; но должно мнѣ было научиться всеконечно, отъ добрыхъ и худыхъ моихъ успѣховъ, какъ надлежитъ воевать на Римлянъ. Я токмо могу вамъ подавать мои совѣты, и приносить услуги. Да боги благоволятъ даровать успѣхи намѣреніямъ, воспріемлемымъ Вами, какія сіи ни будутъ.

Не

(*) Городъ Херсонеса Ѳракійскаго.

Не могли никакъ въ тотъ часъ не одобрить мнѣнiя Аннiбалова; да и было оно подлинно одно, какое надлежало дать Антiоху въ томъ состоянiи, въ которомъ дѣла́ находились. Однако не слѣдовалъ онъ сему ни въ чемъ, кромѣ что послалъ Полiксенида въ Азiю, на приведенiе Флота и Войскъ. Чтожъ до всего прочаго расположенiя Аннiбалова; то Придворныи и Царскiи Ласкатели, отвратили ещё отъ того, какъ то они и прежде здѣлали, представляя ему, „что не можетъ онъ не получить Побѣды; что когда будетъ слѣдовать расположенiю Аннiбалову, то сей Полководецъ прiобрящетъ себѣ всю честь, длятого что онъ сiе придумалъ. Надобно Царю имѣть всю и цѣлую Славу въ успѣхахъ, а для сего вымыслить ему самому́ совсѣмъ иное расположенiе, не утверждаясь на Аннiбаловѣ„. Что то за Совѣтъ къ отверженiю добраго расположенiя, длятого что оно выдумано отъ другаго! Въ семъ состоитъ Кривость разума, каковою порицаемъ былъ Неронъ, „который, (a) да не видится имѣяй нужду въ Совѣтѣ, „слѣдовалъ всегда въ преки предложенному, не смотря „что хуждшему„. Симъ точно образомъ бываютъ бесполезны са́мыи лучшiи Совѣты; и такъ то ниспровергаются пресильные Державы. Богу надобно токмо попустить, да превозможетъ худый Совѣтъ при Совѣщанiяхъ у Государей. Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191.

Царь, совокупивъ Союзничiе Войско съ свои́мъ, завладѣлъ Ферессомъ, и нѣкоторыми другими Ѳессалiйскими городами. Принужденъ онъ былъ отступить отъ Ларiссы, длятого что Бебiй, Преторъ Римскiй, прислалъ туда скорую по́мощь. Антiохъ отбылъ въ Димитрiаду. Антiохъ беретъ нѣкоторыи Ѳессалiйскiи Городы.

Оттуду перешелъ въ Халцiду, гдѣ пребезмѣрно влюбился въ дочь своего Хозяина, у котораго пребывалъ. Хотя ужѐ Государю сему было почитай пятьдесятъ лѣтъ Лiв XXXVI. 8. 10. Антiохъ жѐнится на нѣкоторой Халцiд-

(a) Ne alienae Sententiae indigens videretur, in diuerſa ac deteriora tranſibat.

Tacit. Annal. XV. 10.

Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191. ской дѣвицѣ, и препровождаетъ всю зиму въ Пированіяхъ. Лів. XXXVI. 11.

лѣтъ; однако страсть, каковою разжегся къ той Юной дѣвицѣ, имѣвшей еще только двантцать лѣтъ, здѣлалась толь сильна́, что намѣрился онъ взять ея за себя въ замужство. Сперва велѣлъ другимъ поговорить, потомъ и самъ говорилъ отцу ея о намѣреніи, какое воспріялъ быть ему зятемъ. Сей простый человѣкъ имѣлъ великую трудность, вступить въ такое свойство́, которое было превесьма выше его состоянія; но наконецъ согласился, бывъ не однократно прошенъ отъ Царя. Тогда Антіохъ потщался и здѣлалъ свой бракъ такъ великолѣпенъ и преизобиленъ, какъ будтобъ имѣлъ всесовершенную тишину. Забывая два великія свои Предпріятія, Войну на Римлянъ, и Избаву Греціи, употребилъ всю зиму на Увеселенія и Пированія, по случаю своего Супружества. Склонность сія къ Утѣхамъ, перешла удобно отъ Царя ко всѣмъ Начальствующимъ, и ко всему Воинству; да и привела повсюду въ пренебреженіе Воинскую благостройность. Убудился онъ отъ сего усыпленія, въ которое низвергли его Сладострастіе и Любострастіе, уже́ тогда токмо, когда увѣдомился, что Консулъ Ацілій идетъ поспѣшно на него въ Ѳессалію.

Консулъ Ацілій прибываетъ въ Грецію. Лів. XXXVI. 14.

Консулъ переѣхалъ чрезъ море, имѣя двантцать тысячъ человѣкъ Пѣхоты, двѣ тысячи Конницы, да пятнатцать Слоновъ. Поручилъ онъ Легіонным Трібунамъ, коихъ искусство вѣдалъ, вести Пѣхоту въ Ларіссу, а самъ отправился съ Конницею къ соединенію съ Філіппомъ, бывшимъ уже́ въ дѣйствѣ, а по збитіи разныхъ мѣстъ въ Ѳессаліи, совокупно съ Преторомъ Римскимъ бебіемъ, осаждавшимъ дѣйствительно Лімнею. Городъ здался въ его прибытіе. Консулъ отправился потомъ въ Ларіссу, держать Совѣтъ о дѣйствіяхъ Напольности. Во время его тутъ пребыванія, Філіппъ покорилъ всю Аѳаманію.

Многіи Городы здаются ему. Лів. тамж.

Ацілій пребылъ нѣсколько дней въ Ларіссѣ, особливожъ чтобъ дать отдохнуть Конницѣ отъ трудовъ мореплаванія, и долгаго похода по сходѣ съ Судовъ. Когда онъ увидѣлъ, что сіе краткое отдохновеніе, возвратило его Армѣѣ всю крѣпость и бодрость; то и отправился паки въ походъ. Что ближе онъ подходилъ; то Фарсала,

Скотусса,

Скотусса, Ферес, и многіи другіи Ѳессалійскіи городы, и здались ему купно съ Гарнізонами, оставленными въ нихъ отъ Антіоха. Л. р. 561. Пр. І. Х. 191.

Во время сихъ Походовъ, Антіохъ былъ въ Халцідѣ. Тутъ, ощущая что изъ всѣхъ преимуществъ, какія уповалъ получить отъ Грековъ, осталось ему только одно воспоминаніе объ утѣхахъ, коими наслаждался въ семъ Городѣ чрезъ всю зиму, и также о бракѣ, который совершилъ толь съ малою благопристойностію, началъ жаловаться съ одной стороны на тщетныя обѣщанія Этолійцовъ, и на безстыдную и худую вѣрность Тоасову, а съ другой, удивляться Аннібалу, не токмо какъ великому Полководцу, но и какъ человѣку преблагосмысленному, и предвидящему точно все долженствующее быть. И поистиннѣ, видѣлъ онъ ясно исполненіе всему, что Аннібалъ ему предсказалъ, именножъ, что не должно было уповать ни на обѣщанія отъ Этолійцовъ, ни на вѣрность Народовъ, кои, въ отсутствіе Римлянъ, къ нему приклоняются. Однако, чтобъ не испровергнуть всесовершенно, нерадивостію добровольною, преднамѣренія, воспріятаго продерзостно, послалъ онъ съ напоминаніемъ Этолійцамъ, Союзникамъ своимъ, чтобъ они дали оружіе всей Юности своея Земли. Привелъ въ назначенное мѣсто десять тысячь человѣкъ Пѣхоты, да пять сотъ Конницы. Нашелъ тутъ Этолійцовъ въ меньшемъ числѣ, нежели когда они были. Какъ же онъ пенялъ Главнымъ тоя земли, что прибыли они съ горстію своихъ людей; то сіи отвѣчали, что они всѣми силами старались, привесть съ собою коль возможно болѣе Войска; но не могли преклонить ни властію, ни обѣщаніями, Юношества, не восхотѣвшаго упрямо записываться.

Антіохъ, лишенный всякія помощи, уходитъ въ ущеліе Термопілское. Лів. XXXVI. 15.

Тогда, лишенный помощи и отъ своихъ подданныхъ, не спѣшившихъ выттн изъ Азіи, и равнымъ же образомъ тоя, какову надѣялся получить въ Греціи, по словамъ своихъ Союзниковъ, убрался въ ущеліе Термопілское. Сіе есть, цѣлый и непрерывный хребетъ Горъ, дѣлящій Грецію по самой срединѣ, какъ то Гора Апеннинъ раздѣляетъ Італію съ запада на востокъ. На концѣ

Л. р. 561. Пр. І. Х. 161.

цѣ тѣхъ Горъ къ востоку, стоитъ Гора Оета, у коея Холмъ самый высокій, называется Каллідромъ, а на низу въ долинѣ, окончавающейся при заливѣ Маліакѣ, есть дорога, которая не имѣетъ больше дватцати саженъ въ ширину. Сія дорога есть единственно одна, по которой армеѣ итти можно, буде еще ей нѣтъ никакова препятствія. По сей точно причинѣ, Ущеліе сіе названо πύλαι, тоесть Ворота, или Θερμοπύλαι, по нашему гарячія Ворота, для того что тамъ находятся гарячіе воды или теплицы. Мѣсто сіе препрославлено мужествомъ, какимъ Лакедемонцы защищали оное, или паче дали себя побить, на великодушномъ сраженіи противъ Персовъ.

Знатная побѣда, одержанная Консуломъ Аціліемъ надъ Антіохомъ, при ущеліи Термопілскомъ. Лів. XXXVI. 16. 21. Плут. въ Катон. 343. 344. Апп. въ Сір. 96. 98.

Антіохъ сталъ Лагеремъ на самомъ томъ же мѣстѣ, но не съ равною бодростію и намѣреніемъ. Укрѣпилъ онъ ктомужъ Ущеліе то разными оборонами, и заперъ въ него входъ двойнымъ рвомъ, двойнымъ острогомъ, и еще, на нѣкоторыхъ мѣстахъ, стѣною, какову множество Камней, находившихся подъ руками, дало ему способъ къ взведенію. Антіохъ мнилъ сперва, что привелъ себя въ хорошую безопасность, захваченіемъ Термопілскаго Ущелія, и укрѣпленіемъ того своимъ. Итакъ, уповая что Римляне никогда не возмогутъ тутъ его осилѣть, отрядилъ четыре тысячи Этолійцовъ [только то и всего Войска Этолійцы ему поставили] такъ, что половину на стреженіе Гераклеи, стоящія въ самой близости отъ входа въ Ущеліе, а другую въ Гіпатъ, отстоящій оттуду не весьмажъ далеко. Вскорѣ послѣ, сіи четыре тысячи человѣкъ, соединившись вкупѣ, заперлись въ Гераклеѣ. Но царь едва токмо увидѣлъ Римлянъ приближающихся, какъ страхъ на него и напалъ. Зналъ онъ, что Персы нашли на сихъ самыхъ горахъ Тропинки, приведшіе ихъ сверьхъ головъ Лакедемонскихъ, и что не давно Філіппъ также былъ охваченъ Римлянами въ такомъ же Ущеліи, близъ рѣки Аоуса. Итакъ, послалъ онъ Гонца къ четыремъ тысячамъ Этолійцовъ, съ приказомъ, чтобъ имъ захватить вершины Горъ, къ недопущенію Римлянъ, найти тамъ себѣ какой проходъ. Двѣ тысячи только послушались, и захватили тѣ вышины, раздѣлившись на три Корпуса. Консулъ разсудилъ за должное

жное, увѣщавать свое Воинство предъ сраженіемъ. Начальствующіи и рядовыи въ его Армѣѣ, были почитай всѣ тѣжъ, кои сражались противъ Филиппа. Ободрилъ онъ ихъ въ краткихъ словахъ припоминовеніемъ о славной побѣдѣ, одержанной ими надъ симъ Царемъ, весьма бранноноснѣйшимъ и привычнѣйшимъ къ сраженіямъ; нежели Антіохъ, который, находясь новобрачнымъ, приведеннымъ въ мягкосердіе нѣгами и пированіями, мнитъ что Война дѣлается такъ равно, какъ торжествуется брачный Пиръ. Приказалъ онъ имъ потомъ поѣсть и отдохнуть. Л. р. 561. Пр. І. Х. 191.

Ацілій взялъ предосторожность, которая была главною причиною Побѣды. Вѣдая что Этолійцы захватили вершины горъ, отрядилъ онъ М. Порція Катона, и Л. Валерія-Флакка, (*) Намѣстниковъ Консулскихъ, давъ каждому по-двѣ тысячи человѣкъ отборныхъ, и велѣлъ имъ напасть на Этолійцовъ; да и согнать ихъ съ тѣхъ мѣстъ. Назавтрее, какъ скоро разсвѣтало, далъ онъ знакъ, и построилъ свое войско, распространяя очень мало свою передовою стѣну, смотря по природѣ мѣста. Антіохъ здѣлалъ тожъ, какъ скоро увидѣлъ Римскіе Хоругви. Сперва Воины его, поставленныи предъ оборонами и въ округъ ихъ, стояли безъ труда противъ Непріятеля, который всячески силился вломиться къ нимъ съ нѣкія стороны; сіежъ толь наипаче, что были поспѣшествуемы весьма благовременно отъ тѣхъ, кои бросали съ верьху на Римлянъ, изъ Пращей своихъ, тучу камней, и пуль свинцовыхъ, а совокупно метали въ нихъ и Стрѣлы и Дротики. Но потомъ, видя себя тѣснимыхъ великимъ числомъ Римлянъ, ломившихся беспрерывно, которымъ не могли больше противиться, вбѣжали въ свои шанцы; а подкрѣпляемыи загражденіемъ своимъ, бывшимъ тогда предъ ними, содѣлывали еще второе Копьями своими, уставленными противъ Непрія- Катонъ имѣлъ великое участіе въ сей Побѣдѣ.

 теля.

(*) Плутархъ, Аппіанъ, и Ціцеронъ, говорятъ что Катонъ служилъ тогда простымъ Трібуномъ Легіоннымъ.

Л. р. 561. Пр. I. Х. 191.

теля. Многіи изъ Римлянъ, бросившихся въ передъ съ преизлишнею продерзостію, прободены были, и пали на мѣстѣ. Консулъ, илибъ себя увидѣлъ принужденна оставить предпріятіе, илибъ погубилъ премножество людей, ежелибъ Катонъ, согнавшій Этолійцовъ съ вершины, называемыя Каллідромъ, и убившій большую изъ нихъ часть, найденныхъ спящихъ, не показался съ войскомъ своимъ на той части Холма, которая висѣла надъ непріятельскимъ Лагеремъ. Претерпѣлъ онъ трудности и бѣдствія несказанныя, всходя на вершину тоя горы, по дикимъ камнямъ почитай не преходимымъ, и по тропинкамъ, имѣвшимъ съ обѣихъ сторонъ преужасные Стремнины. Флаккъ не получилъ себѣ равнаго успѣха; и сколько онъ ни силился, однако не могъ отнюдь ни по какой мѣрѣ взобраться на мѣсто, хранимое другимъ Корпусомъ Этолійцовъ.

Воины Антіоховы, усматрѣвая еще токмо издали людей, приводимыхъ Катономъ, думали, что то Этолійцы, кои, увидѣвши обѣ стороны сражающіеся, идутъ въ помощь своимъ Союзникамъ. Но когда узнали въ близи знамена и оружіе Римское, то всѣ пришли въ превеликій страхъ, а премножество изъ нихъ бросили свои доспѣхи и ушли. Антіохъ, пораненный въ уста Камнемъ, пероломавшимъ ему всѣ зубы, принужденъ былъ, отъ болѣзни, обратить своего Коня и бѣжать. По отбытіи его, никоторая часть армеи не осмѣлилась ожидать на себя Римлянъ. Началось уже повсюду явное бѣжаніе; но бѣгство сіе становилось превесьма трудно Побѣжденнымъ, длятого что съ одной стороны были вездѣ преглубокія болота и топи, а съ другой крутыи съ перервинами Камни, недопускавшіи убѣжать ни на право ни на лѣво. Римляне, погнавшіися за ними, нашли себя также въ великомъ затрудненіи, сперва отъ рвовъ и острòговъ, потомъ отъ узости раздола, который надлежало имъ перебѣжать, но особливѣе отъ Слоновъ, которыхъ Антіохъ поставилъ при заднемъ своемъ Войскѣ, и кои вдругъ остановляли Пѣшихъ, а болѣе Коней еще, испужавшихся паче видомъ оныхъ Громадъ огромныхъ, нежели всѣмъ стукомъ и шумомъ самыя

битвы.

битвы. Потеряли они также много времени въ расхищеніи Стана Побѣжденныхъ. Однако добѣжали въ тотъ день даже до (*) Скарфіи; а побивши и взявши не токмо Людей и Коней, но еще и Слоновъ, возвратились въ свой Лагерь. Л. Р. 561. Пр. I. X. 191.

По окончаніи сего дѣйствія, Консулъ держалъ чрезъ долгое время въ объятіяхъ Катона, еще бывшаго въ потѣ и почитай недышавшаго; а при всей Армѣѣ и возопилъ, въ восторгѣ своея радости, что ни онъ Консулъ, ни Народъ Римскій, не возмогутъ никогда наградить достойно за услуги его Катоновы. Сей Катонъ, сражавшійся здѣсь какъ Намѣстникъ, или вѣроятнѣе, какъ простый Трібунъ Военный, былъ уже Консуломъ, и предводительствовалъ Армеи въ Іспаніи, гдѣ превесьма себя отмѣнилъ, какъ то мы объвили выше: однако не мнилъ себѣ быть уничиженну тѣмъ, что отправлялъ подчиненную должность для услугъ Государству; а сіе было и весьма обыкновенно у Римлянъ.

Консулъ отправилъ, при окончаніи ночи, Конницу свою за Непріятелемъ. Пошелъ онъ и самъ съ Легіонами своими, какъ скоро день насталъ. Антіохъ, который многимъ былъ въ переди отъ него, непрестанно бѣжалъ съ крайнимъ поспѣшеніемъ, пока не прибѣжалъ въ (**) Элатію, въ которомъ городѣ собралъ остатки отъ побоища и отъ бѣгства, а оттуду убрался въ Халціду, ведя съ собою токмо, отъ всея своея армеи, пять сотъ человѣкъ по большой мѣрѣ. Тутъ не ждалъ онъ Консула, но отбывши поспѣшно, метнулъ якари въ пристанищѣ (***) Тены, да и перешелъ въ Ефесъ. Какъ скоро Ацілій показался при Халцідѣ; такъ тотчасъ отворены ему ворота. Вѣ другіи Эвбейскіи городы здались же, не ожидая себѣ принужденія; а Консулъ, въ самое краткое время завоевавъ паки весь островъ, не употребляя никому и ничему наглости, отвелъ свою армею въ Термо-

Антіохъ уходитъ въ Халціду, а оттуду въ Ефесъ.

Эвбея здается побѣдителю.

(*) Городъ Локрідскій, въ близости отъ Термопілъ.
(**) Знатный городъ въ Фоцідѣ.
(***) Небольшой островъ изъ Цікладскихъ.

Л. р. 561. Пр. I. Х. 191.

Термопілы, „достолюбительнѣйшій (a) и достохвальнѣйшій, по кротости своей послѣ Побѣды, нежели „Побѣдою„.

Катонъ приноситъ въ Римъ вѣдомость о Побѣдѣ.

Оттуду послалъ онъ самого Катона въ Римъ, съ вѣдомостію о сей Побѣдѣ, объявляя въ своихъ отпискахъ похвальными Словами, знатное въ ней участіе его. Весьма похвально и честно самому Полководцу, что отдаетъ такимъ образомъ справедливость заслугамъ другаго, и что не даетъ входа въ сердце свое зависти. Прибытіе Катоново въ Римъ, наполнило городъ радостію толь бо́льшею, что боялись воспослѣдованій отъ войны, противъ толико сильнаго Царя. Указано быть всенароднымъ Молебствіямъ и Жертвоприношеніямъ, въ возблагодареніе чрезъ три дни.

Въ тожъ время, въ которое былъ бой, десять Галеръ, съ одной стороны́, да три съ другой, шедшіе въ по́мощь Царю, и дошедшіе уже́ до Греціи, увѣдомившись о разбитіи ему, возвратились въ Ефесъ. На другія Суда, нагруженыя множествомъ Хлѣба для Антіоха, проплывшія уже́ Проливъ, который близъ Острова Андроса, Ацілій, Коммандовавшій Флотомъ Римскимъ, напалъ, потопилъ изъ нихъ одну часть, а другую взялъ, кромѣ бывшихъ въ заднемъ ополченіи, кои обративши Носы, возвратились въ Азію.

Ацілій старается всуе преклонить Этолійцовъ тихостію. Лів. XXXVI. 22.

Хотяжъ Этолійцы, по наглымъ своимъ и нахальнымъ поступкамъ, содѣлали себя Недостойныхъ всякія Пощады; однако Ацілій старался привесть ихъ паки въ должность тихостію. Прежде нежели осадилъ онъ Гераклею, посылалъ съ представленіемъ къ запершимся въ ней „что, по малой мѣрѣ, опытъ долженствовалъ имъ „показать, коль мало есть надежды на Антіоха. Что „есть еще́ время, прибѣгнуть къ милосердію Народа „Римскаго. Что они не одни въ Греціи, кои не устояли въ вѣрности своимъ Союзникамъ, отъ которыхъ получили себѣ толь многія благодѣянія; но, на меньшой

(a) Multo modestia post victoriam, quam ipsa victoria laudabilior. Liu.

„ шой конецъ, другіи всѣ отстали отъ своея слѣпоты „ и неблагодарства, такъ тотчасъ, какъ скоро разбитъ „ и въ бѣгство обращенъ Царь, отъ коего прозьбы и обѣ„ щанія обольстили оныхъ. Что хотяжъ Этолійцы и „ виноватѣе всѣхъ прочихъ, длятого что не слѣдовали „ они тому Государю, но призвали его сами въ Грецію, „ и что не токмо воспріяли участіе въ войнѣ, какъ Со„ юзники Антіоховы, но какъ затѣйщики и заводчики „ оныя: однако, если могутъ притти въ раскаяніе, и „ отдадутъ Гераклею Римлянамъ, не долженствуютъ „ отчаяваться себѣ прощенія и Спасенія. Л. р. 561. Пр. I. Х. 191.

Сіи Представленія бесполезны были; а Консулъ видя, что надобно приняться за силу, осадилъ тотъ городъ всѣмъ своимъ Воинствомъ. Гераклея городъ былъ очень крѣпкій, великія обширности, и въ состояніи противиться долговременною и сильною обороною. Консулъ употребивъ въ дѣло Тараны, Самострѣлы, и другія стѣнобитныя Орудія, коихъ набралъ великое Множество, напалъ на городъ приступомъ съ четырехъ сторонъ совокупно. Осажденныи оборонялись такъ мужественно, или, чтобъ лучше сказать, толь яростно, что не можно изобразить. Починивали тотчасъ звенья стѣнъ збитыхъ: дѣлали частые вылазки толь наглые, что трудно было стоять отъ нихъ, длятого что они билисв какъ отчаянныи. Пожигали во мгновеніе ока самую большую часть изъ махінъ, употребленныхъ на нихъ. Такимъ образомъ приступъ былъ продолжаемъ двацать четыре дня сряду денно и нощно. Осаждаетъ Гераклею, и осиливаетъ ея по одномѣсячномъ сопротивленіи. Тамж. 22. 24.

Легко можно разсудить, что силы Гарнізона, кой не весьма былъ многолюденъ въ сравненіи съ Римлянами, долженствовали быть изнурены трудами толь великими и непрерывными. Консулъ произвелъ новое расположеніе. Переставалъ онъ нападать около полуночи, а начиналъ приступать паки на другой день въ десять часовъ. Этолійцы, не сомнѣваясь чтобъ сіе не происходило отъ утружденія, и чтобъ осаждающіи не столькожъ изнурены были трудами, сколько и они сами, употребляли спокойствіе оставляемое имъ, и отлучались отдыхать въ тожъ время, въ которое и Римляне. Сіе про-

 дол-

Л. Р. 561. Пр. I. X. 191.

должалось нѣсколько времени. Но Консулъ, отведъ свое войско, по обыкновенiю, въ полночь, по трехъ часахъ приступилъ къ городу съ трехъ мѣстъ только, а на четвертомъ поставилъ корпусъ войска, коему приказано было стоять тихо, даже до того, какъ дастся знакъ къ дѣйствiю. Присемъ нападенiи, тѣ изъ Этолiйцовъ, которыи крѣпко спали, имѣли великую трудность встать, а кои не спали, тѣ побѣжали во всѣ стороны, куда шумъ и крикъ призывалъ. На разсвѣтѣ, по данному знаку отъ Консула, приступлено къ тому мѣсту города, кое по то время не имѣло на себя нападенiя, чего ради и было отъ осажденныхъ оставлено. Городъ взятъ въ тотъ же са́мый часъ, а Этолiйцы и ушли съ поспѣшенiемъ въ за́мокъ. Городъ отданъ на расхищенiе, не столько по ненависти и мщенiю, сколько по тому, чтобъ наградить Воиновъ, коимъ по то время не́было позволенiя, грабить какой городъ изъ всѣхъ доставшихся въ ру́ки. За́мокъ, въ которомъ не́-было съѣстныхъ запасовъ, не могъ держаться долго; такъ что при первомъ нападенiи Гарнiзонъ здался. Между Плѣнниками былъ Дамокрiтъ, одинъ изъ Главныхъ въ томъ Народѣ, который, при начатiи Войны, отвѣтствовалъ Квiнтiю, что Отнесетъ самъ въ Iталiю Опредѣленiе, коимъ Этолiйцы призывали Антiоха. Римляне, памятуя сей Нахальный отвѣтъ, чувствовали еще больше радость о своей побѣдѣ.

Фiлiппъ осаждаетъ Городъ Ламiю. Консулъ приказываетъ ему отступить. Лiв XXXVI. 25.

Въ то время, какъ Консулъ на́чалъ Осаждать Гераклею, Царь Фiлiппъ, по согласiю съ нимъ, предпрiялъ Осадить Ламiю, разстоявшую отъ Гераклеи только седмiю Мiлями [одиннатцать верстъ съ небольшимъ]. Сiя близость двухъ городовъ осажденныхъ, одного Римлянами, а другаго Македонцами, произвела жаркое ревнованiе между обоими Народами, длятого что каждый силился здержать честь своего рода. Фiлiппу было весьма больше трудности при Ламiи, нежели онъ могъ чаять. Македонцы вели подкопъ съ несказаннымъ трудомъ, въ землѣ жестокой и каменистой, гдѣ находили они дикiи камни толикiя твердости, что орудiя ихъ притуплялись, а просѣкать ихъ не могли. Царь, видя

видя что сія работа худо успѣвала, старался уговорить Обывателей въ Свиданіяхъ, бывшихъ у него съ Главными, отдать ему Городъ въ руки. Онъ былъ увѣренъ, что, ежели Гераклея взята будетъ прежде, то лучше тѣ захотятъ здаться Римлянамъ, нежели ему; и что Консулъ похочетъ же себѣ чести въ завоеваніи сего Города, и прислугу здѣлать Обывателямъ чрезъ то, что велитъ отъ нихъ отступить Македонянамъ. Разсуждалъ онъ праведно: ибо какъ скоро Консулъ получилъ во власть Гераклею; такъ тотчасъ и послалъ къ Філіппу сказать ему, чтобъ онъ отступилъ отъ Города, приводя въ причину, „что праведно есть, „дабы Римлянамъ, трудившимся въ пораженіи Этолійцовъ, пользоваться плодами Побѣды„. Надобно стало повинуться. Государь владѣтельный, можетъ ли быть нечувствителенъ къ такому посрамленію? Городъ, по нѣкоторомъ времени, здался Римлянамъ. Л. р. 561. Пр. І. Х. 191.

За нѣсколько дней предъ взятіемъ Гераклеи, Этолійцы, собранные въ Гіпатѣ, послали къ Антіоху Пословъ, въ числѣ которыхъ были Нікандръ и Тоасъ. Наказано имъ просить Государя сего, вопервыхъ, возвратиться самому въ Грецію, съ новымъ Флотомъ и съ новою Армеею; потомъ же, ежели какая причина не допускаетъ его, благоволитъ прислать къ нимъ Войска и Денегъ. Представили они ему, „что Честь его въ томъ и Добрая „Вѣрность, чтобъ не оставить Союзниковъ своихъ въ ихъ „нуждахъ: что, съ другія стороны, безопасность его „и Областей онаго требуетъ, чтобъ онъ далъ дѣло „Римлянамъ въ Греціи такъ, дабы не имѣть имъ ни „времени ни свободности, къ совершенному истребле„нію Этолійцовъ, и къ прешествію потомъ въ Азію со „всѣми своими силами„. Сіи доводы, кои не могли быть прерѣкаемы, впечатлѣлись въ разумъ Царю. Итакъ далъ тотчасъ Посламъ деньги, въ которыхъ имѣли нужду на выдержаніе Войны, и обѣщалъ прислать къ нимъ неукоснительно Войско Сухопутное и Морское, требуемое ими. Удержалъ же при себѣ Тоаса, который остался охотно, дабы самолично выпрашивать у него помощи, имъ обѣщанные.

Этолійцы понуждаютъ Антіоха начать паки войну. Лів. XXXVI. 26.

Но

Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191. Взятiе Гераклеи принуждаетъ Этолiйцовъ просить мира; но жестокiя предуложенiя имъ отъ Консула, отвращаютъ ихъ. Лив. XXXVI. 27. 29.

Но потерянiе Гераклеи лишило конечно бодрости, и опровергло всѣ надежды Этолiйцовъ; а вскорѣ по отбытiи Пословъ, о которыхъ мы теперь предложили, отвращаясь всеконечно отъ Войны, послали они другихъ къ Консулу, съ прошенiемъ у него Мира. Начали уже говорить ему рѣчь, когда сей Военачальникъ, остановляя ихъ вдругъ, сказалъ имъ, что есть ему другое дѣло нужнѣйшее, нежели ихъ слушать: давъ же имъ Перемирiе на-десять дней, отослалъ ихъ въ Гiпатъ съ Л. Валерiемъ Флаккомъ, и приказалъ имъ, изъяснить свое дѣло сему такъ, какъ бы они могли предложить и ему самому. Когда туда прибыли; то Главныи Народа имѣли Совѣтъ у Флакка, и разсуждали съ нимъ, какимъ бы способомъ надлежало имъ договариваться съ Консуломъ. Казались они, что хотѣли ему приводить на память Союзы, бывшiи у нихъ съ Народомъ Римскимъ, и также услуги, показанные ими Республикѣ. „Флаккъ „имъ совѣтовалъ, не упоминать о Договорахъ, ими „самими нарушенныхъ. Присовокупилъ же, что понеже „ихъ спасенiе зависитъ не отъ твердости дѣла, но отъ „милости Народа Римскаго; то весьма лучше имъ признаться въ своей погрѣшности, и просить въ ней про„щенiя. Ежели они станутъ дѣйствовать какъ покор„ныи Просители; то онъ имъ послужитъ Посредни„комъ и Ходатаемъ къ Консулу, также и къ Сенату „въ Римѣ, куда будетъ надобно послать имъ также „Пословъ. По сему совѣту Флаккову, заключили они „всѣ, что единственное средство къ спасенiю себѣ, „предаться Доброй Вѣрности Римлянъ. Ласкали себя, „что такое препорученiе имѣетъ подстрѣкнуть ихъ че„стiю, и отниметъ у нихъ хотѣнiе къ худому принятiю „Молителей: а въ глубинѣ своего сердца скрыли намѣ„ренiе и надежду, къ употребленiю въ пользу благопос„пѣшнаго случая, какой имъ Счастiе подать можетъ„.

Когда они предстали предъ Консула, то Феней, Главный въ Посольствѣ, говорилъ рѣчь долгопротяжную и умильную, надѣясь умягчить гнѣвъ Побѣдителевъ, и окончилъ, что Этолiйцы предаютъ свои особы, и все что имъ принадлежитъ, Доброй Вѣрности Римлянъ. Этолiйцы не вы-

разумѣли

разумѣли всея силы, какую Римляне разумѣли въ семъ изображеніи, ПРЕДАТЬСЯ ДОБРОЙ ВѢРНОСТИ НѢКОЕГО. Вѣроятно повторяли они то, что Валерій имъ говорилъ; въ чемъ находится, съ его стороны, Ухищреніе всесовершенныя хулы достойное. Сіе Изображеніе значило, по разумѣнію Римлянъ, Предаться Доброй Вѣрности того, съ кѣмъ рѣчь, безъ остатка, безъ изъятія, и такъ всеконечно, что онъ можетъ потомъ, безъ всякія другія урядности, имѣть власть надъ нашимъ имѣніемъ, надъ особами, и еще надъ Животомъ нашимъ. Словомъ, отдать себя въ точную его волю. Когда Феней выговорилъ сіи слова: То, Подумайте о семъ зрѣло, сказалъ Консулъ Этолійцамъ, и посмотрите, что намѣреніе ваше твердоль принято къ подверженію себя самихъ такимъ образомъ. Феней ему показалъ Опредѣленіе, въ которомъ тѣ рѣчи написаны отъ слова до слова, такъ какъ онъ ихъ выговорилъ. Л. Р. 561. Пр. І. Х. 191

Когда сіе такъ, предпріялъ Консулъ; то повелѣваю вамъ, выдать мнѣ немедлѣнно Гражданина Вашего Діцеарха, и Менета Эпірянина [сей человѣкъ, вбѣжавъ въ Навпактъ съ Войскомъ, возмутилъ къ бунту Обывателей] и также Амінадра, съ главными изъ Аѳаманцовъ, по совѣту которыхъ вы забунтовали противъ насъ. Феней едва могъ выждать, пока окончитъ слово Консулъ. Тогда начавъ говорить съ рѣзкимъ жаромъ: Мы препоручили себя тебѣ, сказалъ, какъ Пріятелей, а не какъ рабовъ; да и мню я, что то по незнанію Греческихъ обыкновеній, изволишь ты требовать отъ насъ того, что тѣмъ въ явную противность. Я мало пекусь о томъ, возотвѣтствовалъ Консулъ, что видится Этолійцамъ дѣйствіе мое въ противность обыкновеніямъ Греческимъ: довольно съ меня, что, сходственно съ употребленіями Римскими, показываю власть мою надъ Народами, покорившимися Римлянамъ по собственному своему Опредѣленію, которыхъ уже я покорилъ и оружіемъ. Того ради, ежели вы теперь тотчасъ не послушны явитесь, я васъ велю отдать подъ Карaулъ. Да и безъ замедлѣнія, велѣлъ принесть Кандалы, а ихъ окружить Лікторамъ своимъ.

Слыша сіи угроженія, вся спесь Фенеева и другихъ Этолійцовъ пала поджавшись; да и начали они чувствовать свое состояніе. Феней сказалъ: онъ и всѣ другіи Этолійцы видятъ, что должно повинуться повелѣніямъ Консуловымъ;

Л. Р. 561. однако необходимо нужно, собрать Народъ, и здѣлать на то
П. І. Х. Опредѣленіе. Чегоради проситъ у него перемирія на-десять дней.
191. Консулъ далъ имъ то по прозьбѣ Флакковой; а Посланники и возвратились въ Гіпатъ. Тамъ, когда Феней представилъ бывшимъ въ Совѣтѣ, требованія Консуловы и напасть, какой онъ, и его таварищи были подвержены; то Совѣтники тѣ не могли удержаться отъ Стенанія о печальномъ состояніи Этолійцовъ: однако заключилижъ повинуться, да и тотчасъ собрали весь Народъ.

Когда собранныи всѣ узнали, о чемъ дѣло было; то такъ они огорчились на высокомѣріе и жестокость Консулову, что, еслибъ были въ Мирѣ, тобъ Гнѣвъ, каковымъ распалились, могъ бы ихъ привесть къ воспріятію оружія. Къ негодованію, горѣвшему отъ жестоты тѣхъ повелѣній, присовокуплялась еще трудность въ исполненіи оныхъ. Ка́къ могутъ они выдать Римлянамъ, особливо Особу Царя Амінандра? Сердца́ были въ семъ расположеніи, когда Нікандръ, возвратившійся изъ Посольства въ Сірію, ульстилъ Множество народное суетною надеждою, давъ ему знать, что Антіохъ готовится начать паки войну, моремъ и землею, сильняе и жарчае прежняго; а суммы, кои сей Государь далъ ему, казались быть тому добрымъ Спорученіемъ. И такъ ходатайство начатое не возъимѣло воспослѣдованія.

Не можно не утвердить, чтобъ беспутство и вѣроломство Этолійцовъ, также и стервѣнившаяся ихъ ненависть къ Риму, не заслужили са́мыхъ жестокихъ поступокъ. Но Консулъ, исполнь обиднаго надменія, утверждавшійся на мнимомъ Согласіи, и на словахъ, коихъ силы Этолійцы не разумѣли, есть очень страненъ, и кажется крайно удаленъ отъ характера Римскаго.

Ацілій осаждаетъ Навпактъ. Лів. XXXVI. 30.

Ацілій, увѣдомився, что Собраніе въ Гіпатѣ отказывается отъ Мира, и что Этолійцы соединились въ Навпактѣ, на выдержаніе въ семъ городѣ всего усильствія военнаго, намѣрился слѣдовать туда за ними. По претерпѣніи несказанныхъ трудностей въ Ущеліяхъ горъ, которые надлежало ему переходить, гдѣ небольшій корпусъ войска могъ бы его остановить

впен

впень, наконецъ прибылъ онъ подъ тотъ городъ, и оный осадилъ, а осада сія не въ меньшій же ему стала трудъ, трудность, и работу, коль и осажденіе Гераклеѣ. Л. р. 561. Пр. І. Х. 191.

Въ тожъ самое время Филиппъ, съ позволенія Консулова, воевалъ съ своей стороны, и воевалъ не бесполезно. Завладѣлъ онъ Димитріадою, Долопіею, и Аперантіею, да и еще нѣкоторыми Пергебійскими городами. Лів. XXXVI. 32. 33.

Квінтій, бывшій въ Собраніи у Ахеянъ, и склонившій ихъ къ отдачѣ Закинѳа Римлянамъ, прибылъ потомъ въ Навпактъ, приведенный къ послѣдней крайности. Уже тому два мѣсяца, какъ Римляне били по немъ превесьма сильно; а еслибъ они взяли тотъ приступомъ, тобъ паденіе его непреминуемо привлекло къ паденіюжъ и всецѣлую Этолію. Квінтій имѣлъ премногіе причины, быть недоволенъ Этолійцами, кои одни хотѣли у него отнять преславную титлу избавителя Греціи, и пренебрегли его Совѣты, когда, предвидя все случившееся съ ними, старался онъ отвратить ихъ отъ предпріятія толь безсмысленнаго. Однако, бывъ твердо увѣренъ, что честь его требуетъ, не попустить погибнуть ни одному изъ Народовъ Страны, которую возстановилъ онъ въ Вольность, началъ похаживать часто подлѣ Стѣнъ, дабы его увидѣли Этолійцы. Слухъ разсѣялся тотчасъ во всемъ городѣ, что Квінтій тутъ находится. Безъ всякаго замедленія, збѣжались отвсюду на Стѣны. Сіи несчастныи Граждане, простирая руки къ Квінтію, и величая онаго именемъ его, залились всѣ слезами, и стали просить у него себѣ помощи превеликимъ воплемъ. Квінтій, пришедъ въ толикое сожалѣніе, что и самъ заплакалъ, далъ имъ знакъ рукою, что не въ его волѣ, избавить ихъ отъ угрожающія имъ напасти. Квінтій идетъ въ Навпактъ, бывшій уже близокъ къ осиленію, и спасаетъ городъ. Лів. XXXVI. 34. 35.

Потомъ прибылъ онъ къ Консулу, и вступилъ съ нимъ въ разговоръ. Маній, говорилъ ему; или вы не изволите видѣть воспослѣдованій изъ всего? будежъ предвидите; то не думаетель, что они не нужны республикѣ? Консулъ удивившійся нечаяннному сему вопросу, коего не разумѣлъ силы, просилъ его вытолковать ему то яснѣе. Какъ, предпріялъ Квінтій, вы не изволите ощущать, что, побѣдивши Ан-

Л. Р. 561. тіоха, теряете время въ осаждени двухъ городовъ, при оконча-
Пр. I. X. ніи уже почитай вашего Консулства: а Філіппъ, не бывшій на
191. битвѣ, завоевалъ уже не токмо городы, но и цѣлые области, какъ то Аѳаманію, Пергебію, Аперантію, и Долопію! Однакожъ весьма намъ меньше нужды, въ приведеніи въ слабость Этолійцовъ, коль въ недопущеніи возрастать и умножаться чрезвычайно Філіппу.

Консулъ не разглашался въ твердости сихъ размышленій; но было ему стыдно отступить отъ города, по которомъ билъ чрезъ два мѣсяца. Далъ онъ Квінтію на волю, дѣлать что угодно. Сей, приближився къ стѣнамъ вторично, услышалъ паки вопли, коими былъ пакижъ умоляемъ настоятельно, умилиться о Народѣ. Потребовалъ онъ, чтобъ присланы къ нему были Посланники. Феней и Главныи вышли, да и пали ему къ ногамъ. Видя ихъ въ семъ состояніи: ваше злоключеніе, говорилъ имъ, утушаетъ во мнѣ всякое чувство гнѣва и мщенія. Видите вы теперь событіе всему, что мною вамъ предсказано; и притомъ не имѣете отрады, возмощи сказать, что вы не заслужили сего Страданія. Но въ опредѣленномъ мнѣ, какъ то я и есмь, на оборону и соблюденіе Греціи, Неблагодарность не удержитъ Склонности къ Добротворенію. Пошлите Пословъ къ Консулу, на испрошеніе отъ него Перемірія, кое моглобъ дать вамъ время, къ посланію Пословъ въ Римъ съ покореніемъ Сенату. Я вамъ буду заступникъ и ходатай у Консула. Слѣдовали они во всемъ совѣту Квінтіеву. Консулъ пожаловалъ имъ Перемиріе, отступилъ отъ города, и отвелъ свою Армею въ Фоцiду.

Коль же велика есть разность между Поступкою Аціліевою и Квінтіевою! Сія Пречность между двумя Полководцами въ разсужденіи одного и тогожъ Народа, даетъ чувствовать, колико благость, Тихость, и Милость, еще и къ тѣмъ, кои содѣлали себя пренедостойными ихъ, полезны суть при отправленіи великихъ дѣлъ.

Послы Філіпповы въ Римъ. Лів. XXXVI. 35.

Царь Філіппъ послалъ Пословъ въ Римъ, съ поздравленіемъ Римлянамъ благополучными Успѣхами сея Напольности, и съ подносомъ даровъ, также и съ принесеніемъ Жертвъ въ Капітоліи. Приняты они тамъ съ превеликими засвидѣтельствованіями почтительности, да и отданъ имъ на-руки Димитрій сынъ Філіпповъ, удержанный

жанный въ Римѣ какъ Аманатъ. Симъ образомъ окончилась въ Греціи Война, веденная противъ Царя Сірійскаго Консуломъ Маніемъ-Аціліемъ. Л. Р. 561. Пр. І. Х. 191.

Мы предложили индѣ о побѣдѣ Сціпіона-Назіки, Товарища Аціліева, одержанной надъ бойянами, и совокупно о Тріумфѣ сего Консула.

Побѣда надъ бойянами, одержанная Сціпіономъ Товарищемъ Аціліевымъ. Лів. XXXIV. 38. 40.

Антіохъ, по разбитіи себѣ, пребывалъ спокоенъ въ Ефесѣ, полагаясь на слово Придворныхъ своихъ и Ласкателей, что нѣчего ему бояться отъ Римлянъ, и что они отнюдь не помышляютъ притти въ Азію. Симъ точно образомъ божественное Провидѣніе оставляетъ въ нерадѣніи Государей, коихъ хощетъ смирить и низвергнуть. Аннібалъ, имѣвши тогда великую силу въ немъ, возмогъ токмо одинъ извлечь его изъ усыпленія онаго Летаргіческаго. Сказалъ ему ясно, „ что превесьма худо „ льститъ онъ себя суетными надеждами, и дается быть „ усыпляемъ рѣчами, не имѣющими никакія твердости „ и ни самыя вѣроятности. Знаетъ онъ Аннібалъ достовѣрно, что Римъ недавно отправилъ изъ своихъ Гаваней новый Флотъ, и новаго Корабленачальника. Имъ „ не столько будетъ труда, перейти изъ Греціи въ „ Азію, сколько того изъ Италіи въ Грецію. Надобно ему „ Антіоху ожидать, что вскорѣ долженъ будетъ Сражаться на землѣ и на морѣ съ Римлянами въ Азіи и за „ Азію, и что должно, или отказаться отъ Державы, „ или защищать ея оружіемъ отъ Непріятелей, ничего „ не домогающихся меньшаго, какъ токмо чтобъ быть „ Обладателями всей Вселенной „. Царь выразумѣлъ тогда всю напасть, въ какой обращался. Послалъ онъ указы, чтобъ поспѣшать ходомъ Войску Восточному, кое еще не бывало. Снарядилъ свой Флотъ, самъ сѣлъ на оный, и поплылъ въ Херсонесъ. Тамъ укрѣпилъ Лісімахію. Сестъ, Абідъ, и другія окрестныя городы, чтобъ недопустить Римлянъ итти въ Азію Геллеспонтомъ.

Аннібалъ извлекаетъ Антіоха изъ безопасности, въ коей пребывалъ въ Ефесѣ. Лів. XXXVI. 41.

К. Лівій, начальствующій во Флотѣ Римскомъ, отправился изъ Рима на пятидесяти большихъ Судахъ. Когда онъ прибылъ въ Корціру; то увѣдомился, что Консулъ и Антіохъ стоятъ около Термопілъ: ибо не было еще тогда поставлено битвы. Итакъ, поспѣшилъ онъ прибыть

Морская побѣда одержанная Лівіемъ, Адміра-

Л. Р. 561. Пр. I. Х. 191. ломъ Флота римскаго, надъ Антіоховымъ флотомъ близъ Гавени Корики, выше Кисонта. Лів. XXXVI. 42. 45.

прибыть въ Пірей, гдѣ находился Флотъ римскій, командуемый Атиліемъ. Онъ состоялъ въ двадцати пяти большихъ Судахъ, а по приложеніи къ нимъ шести, данныхъ римлянамъ Карѳагенцами, Флотъ Лівіевъ находился числомъ во-сто въ двадцати одномъ большомъ Военномъ Суднѣ, не считая множества меньшихъ. Поплылъ онъ не теряя времени, и прибылъ въ Делонъ, гдѣ противныя вѣтры продержали его нѣсколько дней.

Между тѣмъ, Антіохъ выгнанъ изъ Греціи Консуломъ, и былъ онъ дѣйствительно въ Геллеспонтѣ, когда Флотъ римскій стоялъ на якаряхъ при Делонѣ. Поліксенідъ, Корабленачальникъ во Флотѣ Государя сего, когда о семъ его увѣдомилъ; то Антіохъ возвратился въ Ефесъ, и безъ замедлѣнія держалъ Совѣтъ, гдѣ разсуждаемо было, надобноль отвѣдать счастія Морскимъ сраженіемъ. Поліксенідъ совѣтовалъ, „что надобно напасть на Непріятелей прежде, нежели „флотъ Эвменовъ, и Галеры родійскіе соединятся съ „ними. Что симъ способомъ будутъ они почитай равны римлянамъ по числу, но весьма ихъ выше по скорости Судовъ, и по различію помощей. Что Суда „римскія, построенныя грубымъ обрасцомъ, насилу поворачиваются; сверьхъ того, что, какъ толь издалека идущіе въ непріятельскую землю, загружены они „запасомъ, а напротивъ, Царскія Суда имѣютъ токмо на „себѣ Воиновъ и оружіе. Что съ другія стороны, имѣютъ „они великое преимущество знаніемъ Морей, Земель, и „и Вѣтровъ, чего одно только Незнаніе, можетъ содѣлать превеликій беспорядокъ между Непріятелями„. Поліксенідъ, давши сей Совѣтъ, толь наипаче впечатлѣлъ оный въ разумы, что то ему самому по немъ исполнять надлежало.

Употребили они два дни на пріуготовленія; а на третій Поліксенідъ и отправился, имѣя сто Суденъ, изъ которыхъ семдесятъ были покрыты, а прочія безъ Палубъ, да и прибылъ въ (*) Фоцею. И какъ Царю не надлежало

(*) Городъ въ малой Азіи, или въ Натоліи

надлежало присутствовать при семъ дѣйствіи; то Л. Р. 561.
когда онъ увѣдомился, что Непріятельскій Флотъ при- Пр. І. Х.
ближается, и отбылъ въ Магнесію близъ Сіпилы, чтобъ 191.
привести свое Сухопутное Войско въ состояніе дѣйствовать. Флотъ дошелъ даже до Кіссонта, который есть Пристанище у Эритрейцовъ, какъ до такова мѣста, гдѣ оный ожидалъ Непріятеля съ большею пользою.

Когда Сѣверныи вѣтры, задержавшіи Римлянъ при Делонѣ, затихли; тогда они и начали продолжать свой путь, да и привалили къ Фоцеѣ, которая здалась тотчасъ. Эвменъ, имѣя дватцать четыре Судна покрытыхъ, да нѣсколько по больше безъ Палубъ, прибылъ тудажъ, и соединился съ Флотомъ Римскимъ, который готовился къ сраженію съ Непріятелями. Оттуду поплывши нáстѣ на пяти Судахъ съ Палубами, и почитай на пятидесяти безъ Палубъ, были сперва кинуты въ близость къ землѣ сѣверными вѣтрами, дувшими имъ въ бокъ; такъ что, дабы тамъ не быть разбитымъ, принуждены были спороміться Кормáми, и стать предолгимъ шнуромъ. Когдажъ наглость сихъ вѣтровъ нѣсколько позатихла; то всячески они потщались, прибиться къ Прíстани Корíкѣ выше Кíссонта.

Полíксенíдъ, не искавшій случая къ Сраженію, увѣдомился съ радостію, что Римляне идутъ къ нему навстрѣчу. Итакъ, построилъ онъ свой флотъ къ битвѣ, протянулъ лѣвое Крыло въ полное море, приказалъ своимъ Намѣстникамъ поставить правый бокъ къ землѣ, а въ семъ состояніи и шелъ прямо на Непріятелей. Римлянинъ усмотривъ то, велѣлъ подобрать Парусы, снíзить Щеглы, и въ тожъ время, какъ онъ приводилъ свои Суда въ состояніе биться, ожидалъ еще шедшихъ за нимъ. Построилъ ужé онъ около тритцати Судовъ рядомъ, изъ коихъ составилъ правое Крыло; и, чтобъ дать способъ лѣвому построиться, поднявъ малыи Парусы, пошелъ на чистое Море, отдая приказъ слѣдовавшимъ за нимъ, обратить свои Носы къ правому Непріятельскому Крылу, построенному вдоль береговъ. Эвменъ былъ въ задней Стражѣ. Но какъ скоро разсудилъ,

Л. р. 561. дилъ, по слышимому шуму, что оба Флота скоро сши-
пр. I. Х. бутся, пошелъ на своихъ Судахъ съ са́мою возможною
161. скоростїю.

Когда стали всѣ въ виду другъ у дру́га; то три Судна отскочили отъ Царскаго Флота, и вышли на встрѣчу двумъ Суднамъ Кареагенскимъ, шедшимъ предъ Римскими. И какъ число было не равное; то два изъ Антїоховыхъ Судовъ окружили одно изъ двухъ Кареагенскихъ: да и тотчасъ переломали у него всѣ ве́сла, пото́мъ вскочили на него Воины съ обнаженнымъ мечемъ, и взяли оное, ниспровергши или побивши защищавшихъ оное. Судно, оставшееся одно, видя другое взято Непрїятелями, побѣжало ко всему прочему Флоту, прежде нежели три Сїрїйскїя прибыли охватить оное.

Лївїй, въ превеликомъ гнѣвѣ, идетъ на Непрїятелей Корабленачальническою Галерою своею. Въ тожъ время два тѣ Судна, кои взяли Кареагенское, и идутъ ему на встрѣчу, въ надѣянїи одержать надъ нимъ подобноежъ преимущество. Лївїй, чтобъ установить свою́ Галеру тверже, приказываетъ Мореходцамъ углубить ве́сла съ обѣихъ сторонъ въ воду, уцѣпиться Во́ронами за Непрїятельскїе Галеры приближавшїеся, и вскочить на нихъ для сраженїя въ близи и рука на́ руку. Увѣщаваетъ ихъ по́мнить, что они Римляне, и не почитать за людей, подлыхъ оныхъ Невольниковъ Царямъ восточнымъ. Тогда увидѣли, что одно токмо Судно беретъ два удобнѣе и скоряе, нежели два могли поимать одно нѣсколько попрежде.

Уже́ оба Флота сшибались между собою со всѣхъ сторонъ; и какъ всѣ Суда примѣшались, то и содѣлали битву нарядную и всеобщую. Эвменъ, прибывшїй по́слѣ и по началїи дѣйствїя, усмотривъ беспорядокъ, въ какой привелъ Лївїй лѣвое Непрїятельское Крыло́, полетѣлъ на правое оныхъ, оборонявшееся еще съ равнымъ преимуществомъ.

Разбитїе Сїрянамъ началось на лѣвомъ Крылѣ. Когда Полїксенидъ увидѣлъ превозможенїе, какое имѣли Римскїи Воины надъ его мужествомъ; то велѣлъ поднять малыи Парусы, и побѣжалъ съ крайнимъ посьѣшенїемъ.

Правое

Правое крыло, державшись нѣсколько времени противъ Эвмена, не замедлило слѣдовать за своимъ Корабленачальникомъ. Римляне, пособствуемыи Эвменомъ, погнались за ними рѣзво на греблѣ, въ надѣяніи достичь задній ихъ Строй. Но наконецъ видя, что Суда побѣжденныхъ, бывши весьма легче, ушли очень далеко отъ ихъ, загруженныхъ запасами и военными орудіями, остановились, взявъ въ плѣнъ тринатцать Галеръ съ Воинами и Мореходцами, да десять потопивъ. Римляне лишились только того одного, которое взято съ начала сраженія двумя, окружившими его. Поліксенідъ не переставалъ бѣжать, какъ уже тогда, когда себя увидѣлъ въ Ефесскомъ пристанищѣ. Римляне простояли тотъ день въ Кіссонтѣ, откуду Флотъ Антіоховъ вышелъ имъ на встрѣчу; а назавтрѣе отправились въ море, искать Непріятелей. Во время разбѣговъ своихъ, встрѣтились они съ двадцатью пятью Галерами Родійскими, надъ которыми начальствовалъ Павзістратъ. Л. Р. 561. Пр. І. Х. 191.

Съ сею подмогою дошли они даже до Ефеса, и построились къ битвѣ при самомъ устіи въ Гавень. Но понеже Непріятель не показывалъ никакова движенія, довольствуясь признаніемъ въ своей слабости, то и отбыли назадъ. Эвменъ и Родійцы возвратились въ домы свои. Что жъ до Лівія; то отправился онъ въ Хіонъ, гдѣ на другой день и сшелъ съ Судовъ. Стоялъ онъ тутъ нѣсколько дней, дабы дать отдохнуть Мореходцамъ и Гребцамъ; потомъ прибылъ въ Фоцею. Оставивъ здѣсь четыре Галеры о пяти рядахъ веселъ, на стреженіе городу, прочій свой Флотъ отвелъ въ Кані. Въ семъ мѣстѣ, какъ то уже Зима наступила, извлекъ всѣ Суда на-берегъ; окопалъ ихъ рвомъ, и окружилъ острогомъ.

При окончаніи года было въ Римѣ Собраніе, въ которомъ наречены Консулы Л. Корнелій-Сципіонъ, да К. Лелій, въ надѣяніи что они окончатъ войну Сірійскую, бывшую тогда большимъ воззрѣлищемъ рачительности Римской.

Л. Корн. Сципіонъ, и К. Лелій наречены Консулы. Лів XXXVI. 45.

§. II.

Послы Этолійскіи отпущены, не получивши себѣ Мира. Сципіонъ-Африканскій даетъ брату своему Грецію въ распредѣлъ. Сенатъ отдаетъ въ волю Консула, итти въ Азію, ежели онъ разсудитъ за полезно. Корнелій отправляется изъ Рима. Сенатъ указалъ построить новый Флотъ. Беспокойство Этолійцовъ. Возвращеніе Пословъ ихъ. Новый Консулъ прибываетъ въ Грецію. По многихъ отказахъ, наконецъ даетъ онъ Этолійцамъ перемиріе на шесть мѣсяцовъ, чтобъ имъ въ Римъ послать Пословъ. Консулъ начинаетъ итти въ Азію, прежде жъ вывѣдалъ совершенно расположенія Филипповы. Сей Государь принимаетъ его самого, и всю Армею, съ великолѣпіемъ прямо Царскимъ. Великія пріуготовленія Антіоховы, особливо къ на снаряженіе Новаго Флота. Лівій идетъ въ море, приходитъ въ Геллеспонтъ, и беретъ городъ Сестъ. Поліксенідъ, обманувъ Павзістрата, разбиваетъ вконецъ Флотъ Родійскій. Лівій отступаетъ отъ Абида. Родійцы вооружаютъ новый Флотъ. Оба соединенныи Флота, приближаются къ Ефесу, и не могутъ вызвать Непріятеля къ сраженію. Эмілій Регіллъ беретъ начальствованіе надъ Флотомъ вмѣсто Лівія. Селевкъ осаждаетъ Пергамъ. Эвменъ, а вскорѣ по немъ Римляне и Родійцы, приходятъ въ помощь сему Городу. Антіохъ посылаетъ съ предложеніемъ Мира Претору Эмілію, но тщетно. Ахеяне, предводительствуемыи Діофаномъ, свобождаютъ отъ осажденія городъ Пергамъ. Флотъ Антіоховъ, предводительствуемый частію Аннібаломъ, разбитъ Родійцами. Антіохъ старатся склонить Прузія на свою сторону. Письма Сципіоновы преклаияютъ его къ Римлянамъ. Морское сраженіе между Преторомъ Эміліемъ и Поліксенідомъ, близъ Міонессы, которымъ Сіряне побѣждены.

Л. р. 562. Пр. I. х. 190.

Л. КОРНЕЛІЙ-СЦІПІОНЪ.

К. ЛЕЛІЙ.

Послы Этолійскіи отпущены не получивши Мира.

По вступленіи новыхъ Консуловъ въ должность, первое попеченіе Сената было, послѣ какъ удовлетворено должностямъ богослуженія, о разсмотреніи дѣла Этолійскаго. Послы ихъ требовали настоятельно, чтобъ ему вершену быть прежде, нежели придетъ срокъ перемирію: въ чемъ имъ пособствовалъ Квинтій, возвратившійся тогда изъ Греціи въ Римъ. И какъ они болѣе надѣялись на милосердіе Сената, нежели на правду своего дѣла

дѣла; то просили прощенія себѣ въ недавныхъ Проступкахъ, за старые свои услуги. Впрочемъ, пока они стояли вовнутренней Сенатской Храминѣ, тяжко имъ было попремногу, отвѣтствовать на вопросы Сенаторовъ, спрашивавшихъ ихъ напрерывъ другъ предъ другомъ, чтобъ исторгнуть у нихъ признаніе въ непостоянствѣ и въ невѣрности, паче, нежели чтобъ слышать ихъ повинныя слова, и оправданія. Когда вышли, то мнѣнія были очень несогласны о способѣ, какимъ съ ними поступить надлежало. Память, о Поступкѣ ихъ обидной и наглой, почитай потушила въ сердцахъ всю чувственность Сожалѣнія. Почитаемы они были, не какъ обыкновенныи Непріятели, но какъ свирѣпыи и дикіи Звѣри. Наконецъ, послѣ оговариванія дѣлу чрезъ многіи дни съ великимъ споромъ, рѣшено, чтобъ, не жалуя ихъ ни Миромъ ни отъ сего отказывая, дать имъ на выборъ, или отдаться всеконечно въ волю Сената, или заплатить Народу Римскому тысячу Талантовъ [шесть сотъ тысячъ рублей], и притомъ обязаться, не имѣть другихъ какъ Пріятелей такъ и Непріятелей, кромѣ кои то и другое Римскому Народу. Просили они съ превеликимъ настояніемъ, благоволить имъ изъяснить, въ чемъ особливо Сенатъ желаетъ, быть имъ въ его волѣ. На сіе точно имъ отвѣта не дано. Итакъ, отпущены, не получивши Мира, коего просить пріѣзжали; да и данъ имъ указъ, выѣхать въ тотъ же самый день изъ Города, а въ пятнатцать дней изъ всея Италіи.

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190. Лів. XXXVII. I.

Тогда начатъ Совѣтъ о Провінціяхъ, кои должно было назначить Консуламъ. Оба они желали Греціи. Когдажъ Сенатъ приказалъ метнуть имъ жребій, или согласиться между собою; то Лелій, имѣвшій великую силу въ сей Дружинѣ, сказалъ, что честняе отдать сіе избраніе благоразумію Сенаторовъ, нежели полагаться въ опредѣленіи на самонравіе участи. Л. Сціпіонъ отвѣтствовалъ, что онъ о семъ размыслитъ; а снесшись съ братомъ своимъ, присовѣтовавшимъ ему положиться смѣло на Сенатъ, объявилъ, что соглашается на предложеніе Леліево. Случай былъ сей новый, или, по малой мѣрѣ время привело въ совершенную забытность сему образцы; а Сенаторы

Сціпіонъ Африканъ даетъ брату своему Грецію въ расредѣлъ. Лів. тамж.

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

ры чаяли быть многимъ и долгимъ спязаніямъ, когда Сципіонъ Африканъ востлавъ, сказалъ; „что, буде они „изволятъ пожаловать въ распредѣлъ Грецію брату его; „то онъ пойдетъ служить при немъ Намѣстникомъ„. Сіе объявленіе принято съ рукоплесканіемъ отъ всего Собранія; и окончило въ тотъ же часъ распри, Греція опредѣлена Сципіону, а Италія Лелію, согласіемъ почитай всеобщимъ. Ради были испытать, что совѣты побѣжденнаго Аннібала, будутъ ли спасительнѣе Антіоху, нежели Сципіона, Побѣдителя его, Консулу и Легіонамъ. Преторы потомъ метнули Жребій о своихъ распредѣлахъ, а Начальствованіе надъ Флотомъ и досталось Л. Эмилію Регіллу.

Сенатъ даетъ волю Консулу, итти оттуду въ Азію. ежели за благо разсудитъ Лів. XXXVII. 2.

Позволено Корнелію, долженствовавшему коммандовать въ Греціи, итти оттуду въ Азію, ежели польза Республикина того потребуетъ. Дано Претору Регіллу двадцать Военныхъ Судовъ, со всѣмъ ихъ снарядомъ, къ которымъ велѣно ему прибавить тысячу человѣкъ Мореходцовъ; да двѣ тысячи Пѣхоты, коихъ емужъ самому набрать, а съ сими силами и плыть въ Азію, гдѣ К. Лівій отдастъ ему комманду надъ Флотомъ.

Корнелій отправляется изъ Рима.

Консулъ Корнелій, окончавъ дѣла, державшія его въ Римѣ, и приготовивъ всѣ потребности, выѣхалъ изъ Города въ Воинскомъ одѣяніи по обыкновенію, ведя съ собою, сверьхъ осми тысячъ человѣкъ, набранныхъ имъ по Сенатскому указу, около пяти тысячъ Вольницы, кои, окончавши время службы своея при Сципіонѣ-Африканѣ, записались тогда съ радостію вновь подъ знамена брата его.

тамж. 4. Сенатъ строитъ новый Флотъ.

Сенатъ положилъ на Л. Аврункулеія, построить тритцать Галеръ о пяти рядахъ веслъ, да двадцать о трехъ: ибо слухъ разгласился, что Антіохъ, послѣ Морскія битвы проигранныя имъ, снаряжаетъ Флотъ весьма большій прежняго своего.

Въ началѣ сего года привезены въ Римъ сорокъ три человѣка Этолійцовъ, первенственныхъ людей сего Народа, въ числѣ которыхъ были Дамокритъ и братъ его, подъ провожденіемъ двухъ Когортъ, кои Маній Ацилій

отрядилъ

отрядилъ нарочно; а по приведенiи ихъ, и брошены они въ тюрьму. были то Военопленные.

Между тѣмъ Этолiйцы ожидали, съ великимъ беспокойствомъ, возвращенiя своихъ Пословъ. Отповѣдь отъ сихъ, отнимавшая всю надежду къ Миру, привела Этолiйцовъ въ крайнее устрашенiе. Содрогаясь праведно напасти, грозившiя имъ отъ Римлянъ, захватили они Гору Коракъ, чтобъ запереть проходъ ихъ Армеѣ: ибо не сомнѣвались, что, въ началѣ Весны, придутъ они паки осаждать Навпактъ. Но Ацiлiй ихъ предвастигъ такимъ дѣломъ, коего они не ожидали; и пошелъ съ приступомъ къ (*) Ламiи, коя знать что взбунтовалась. Сперва сей Городъ отпоръ давалъ сильный, но наконецъ принужденъ былъ здаться. Оттуду пошелъ онъ съ осадою подъ (**) Амфiссу, коея обыватели оказали превеликую бодрость.

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190. беспокойство Этолiйцовъ. Возвращенiе Пословъ ихъ. Лiв. XXXVII. 3. 4.

Ужé во многихъ мѣстахъ здѣланы были проломы, когда Ацiлiй увѣдомился, что Преемникъ ему присталъ къ (***) Аполлонiи, и что шелъ по Эпиру и Ѳессалiи къ нему. Велъ онъ съ собою тринатцать тысячь человѣкъ Пѣхоты, да пять сотъ Конницы. Когда прибылъ въ Заливъ (****) Молiакскiй; то послалъ въ Гипатянамъ, чтобъ они ему отдали свой городъ. Тѣ отвѣтствовали, что не могутъ ничего здѣлать, безъ опредѣленiя во всеобщемъ Этолiйскомъ Собранiи. Тогда, чтобъ не остановиться при Осадѣ Гипату прежде, нежели здастся Амфiсса, обратился къ сему послѣднему городу, пославъ прежде себя Сцiпiона Африкана брата своего. Въ приближенiе ихъ, Обыватели убрались въ зáмокъ, почитаемый ими за непреодолѣемый.

Новый Консулъ прибываетъ въ Грецiю. По многихъ отказахъ, наконецъ даетъ онъ Этолiйцамъ Перемирiе нá шесть мѣсяцовъ, на посланiе Пословъ въ Римъ Лiв. XXXVII. 6. 7.

Консулъ сталъ зá шесть Миль [10. верстъ] оттуду, когда Послы Аѳинейскiи, явившись прежде брату его, предстали предъ сего, прося у него помилованiя Это-

(*) Городъ Ѳессалiйскiй въ Фтiотидѣ.
(**) Городъ Локрiцкiй.
(***) Городъ приморскiй въ Македонiи.
(****) Малiя, давшая имя Заливу Малiакскому, стояла въ Фтiотидѣ, бывшей частiю Ѳессалiи.

Л. Р. 562. Пр I. Х. 190. Этолійцамъ. Афріканъ имъ далъ отвѣтъ довольно благопріятный. Сей мужъ, верьховнаго разума, цѣлившій всегда въ великое, и тогда искавшій токмо честнаго предлога, къ оставленію Войны на Этолійцовъ, дабы обратить всѣ силы республіки на Антіоха и Азію, приказалъ Аѳинянамъ, не токмо прекланять Римлянъ на милость, но еще и приводить самихъ Этолійцовъ къ предпочтенію Мира Войнѣ; да и немедлѣнно Этолійцы прислали изъ Гіпата многолюдное Посольство, съ прошеніемъ Мира. Афріканъ умножилъ своею рѣчію надежду въ нихъ къ полученію того. Говорилъ имъ, „что когда „онъ коммандовалъ сперва въ Іспаніи, а потомъ въ Афрі„кѣ; то изъ премногихъ Народовъ, покоренныхъ имъ „Римскому Народу, нѣтъ ни одного, которомубъ не „оказалъ милости и благости, и еще больше, нежели „мужества и искусства въ промыслѣ Военномъ„. Дѣло казалось быть на доброй дорогѣ: но когда Послы Этолійскіи предстали предъ Консула; то онъ имъ, несумнѣнно по его приказу, далъ тотже самый Отвѣтъ, что былъ и отъ Сената въ Римѣ, который ихъ принудилъ бѣжать. Этолійцы, поражены бывши жестотою, къ какой предстательство Аѳинянъ, и благосклонный пріемъ Афріканов, ихъ не предуготовили, отвѣтствовали, что пойдутъ съ отповѣдію къ тѣмъ, которыи ихъ прислали.

Когда они возвратились въ Гіпатъ, то Главныи изъ Народа стали быть въ великомъ затрудненіи: ибо они не-были въ состояніи, дать тысячу Талантовъ, требуемыхъ отъ нихъ, а опасались, чтобъ когда отдадутся въ волю, Римляне не возмнили имѣть право къ худой съ ними самими поступкѣ. Итакъ, послали они паки тѣхъ же самыхъ Пословъ къ Консулу, къ брату его Афрікану, просить ихъ покорно, чтобъ, буде имѣютъ чистосердное намѣреніе дать имъ Миръ, а не проводить ихъ суетными надеждами, или опустить имъ часть изъ требуемыя суммы, или имъ же позволить, когда отдадутся, прибавить такое исключеніе, которымъ бы быть ихъ Особамъ въ покровеніи. Консулъ былъ не умолимъ. Они пришли уже въ отчаяніе. Эхедемъ

демъ, са́мый знаменитый изъ Аѳинейскихъ Пословъ, не лишился всея надежды, какъ то они. Присовѣтовалъ онъ имъ, требовать себѣ Перемирія на́ шесть Мѣсяцовъ, для посланія новыхъ Пословъ въ Римъ, предлагая онымъ, что время можетъ привнесть великіе перемѣны въ дѣла́. Перемиріе имъ пожаловано. Станется, что Эхедемъ далъ имъ Совѣтъ по согласію съ Консуломъ, и съ братомъ его Афріканомъ, которому превесьма надобно было, не быть задержану въ Греціи Этолійскою Войною. То́тчасъ Осада отведена отъ Амфіссы; а Ацілій, отдавъ свою́ Армею Консулу, и отправился въ Римъ. Л. р. 562. Пр. 1. Х. 190.

Не́ было больше препонъ намѣреніямъ и желаніямъ Консуловымъ. Предпріялъ онъ безъ всякаго медлѣнія отбыть въ Ѳессалію, чтобъ потомъ проѣхать по Македоніи и Ѳракіи, а оттуду прибыть въ Азію. Но братъ его вложилъ въ него слѣдующее размышленіе: Весьма похваляю путь, говорилъ ему, въ который ты намѣренъ отправиться: однакожъ, вся твоя безопасность зависитъ отъ расположеній Царя Філіппа. Ибо, если онъ намъ вѣренъ, то отворитъ самъ дорогу, и дастъ нашей Армеѣ запасы и всѣ другіе потребности, въ коихъ ей нужда толь на далекій походъ. Но, буде онъ насъ оставилъ; то подверженъ будешь превеликимъ бѣдствіямъ, идучи по Ѳракіи. Тогоради совѣтую, прежде нежели вступишь въ дѣло, вывѣдать мысль въ томъ Государѣ. Самое достовѣрное средство, къ узнанію мнѣній его, есть въ томъ, чтобъ послать къ нему Гонца, который бы нечаянно прибылъ къ оному. Консулъ отправляется въ Азію, вывѣдавъ прежде расположенія Філипповы. Лів. XXXVII. 7.

Поручено сіе дѣло Т. Семпронію Гракху, молодому Римлянину, исполненному охоты и проворности. Поскакалъ онъ изъ Амфіссы, и Коньми, разставленными по своей дорогѣ, толь бѣжалъ съ несказанною скоростію, что прибылъ въ Пеллу въ третій день. Царь кушалъ за Столомъ, и еще былъ нѣсколько разгаряченъ Віномъ, когда Гракхъ предъ него представленъ. Сіе было уже́ для Гонца добрымъ знакомъ, что Царь не имѣлъ въ головѣ намѣреній, кои моглибъ приводить въ беспокойство Римлянъ. Сей Государь принялъ его очень благосклонно; а на другой день и показалъ ему обозы, кои у него были всѣ въ готовности для Римскія Армеи, да и увѣрилъ его всячески, что мосты подѣланы на всѣхъ рѣкахъ, также

дороги

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

дороги прочищены, и зделаны способны къ ходу. Гонецъ возвратился оттуду съ такоюжъ скоростію, съ какою къ нему прибылъ, и привезъ сію благополучную вѣдомость Консулу, съ которымъ встрѣтился въ (*) Тавмакахъ.

Филиппъ принимаетъ его, и съ Армеею, великолѣпіемъ Царскимъ. Лив. тамж.

Тотчасъ Армея, въ превеликомъ надѣяніи и радости, вступила въ Македонію, гдѣ все было готово къ принятію ея. И подлинно, Филиппъ ея принялъ со всякимъ возможнымъ доброхотствомъ, какова надобно было ожидать отъ Союзника самаго вѣрнаго и ревностнаго. Снабдилъ онъ ея, въ щедрости прямо Царской, всѣми довольствами и потребными помоществованіями. „На „(a) пированіи, учрежденномъ для Консула, для брата „его, и для всѣхъ главныхъ Начальствующихъ Римскихъ, оказалъ видъ непринужденный и благопріятный, „да и такую учтивость, которая всячески угодна „была Сципіону-Африкану: ибо сей великій человѣкъ, „бывъ во всемъ превосходенъ, не отвращался отъ нѣ-„котораго изрядства нравовъ, и отъ благороднаго расточенія, токмобъ ему не быть роскошію„.

Похвала, какову приписываетъ здѣсь Титъ-Ливій Сципіону-Африкану, есть также великою похвалою и Филиппу. Имѣлъ онъ тогда у себя Гостей, презнаменитыхъ во Свѣтѣ: Консула Римскаго Народа, егожъ совокупно Военачальника Армеямъ; и, что еще болѣе, Сципіона-Африкана, брата Консулова. Изобилію тутъ надлежалобъ быть чрезвычайному, которое впрочемъ и простительно кажется при сихъ случаяхъ. У Филиппажъ, не-было никакія чрезвычайности въ воспріятіи своихъ Гостей. Онъ ихъ чествовалъ какъ великій Царь, и съ такимъ великолѣпіемъ, которое пристойно было какъ ихъ, такъ и его достоинству; однако

(*) Городъ Ѳессалійскій.

(a) Multa in eo et dexteritas, et humanitas viſa, quae commendabilia apud Africanum erant; virum, ſicut ad cetera egregium, ita a comitate, quae ſine luxuria eſſet, non alienum. Liu.

нако въ чествованіи семъ не́-было ничего ни пребезмѣрна- л. р. 562.
го ни преизлишняго, и что́ походи́лобъ на пышность и пр. I. X.
оказательство: „оно было превесьма изрядно возвеличе- 190.
„но услужною учтивостію, и всякою пристойностію
во всемъ, что могло быть угодно Гостямъ его„. Multa in eo dexteritas et humanitas visa. Сіи личныя качества принесли ему больше че́сти во мнѣніи Сципіоновѣ, и содѣлали его самого достопочтеннѣйша, нежелибъ могло содѣлать изобиліе премногорасточительное. Сей добрый вкусъ съ обѣихъ сторонъ, рѣдкій въ Государяхъ и въ Вельможахъ, есть для сихъ преизрядный образецъ. Но надобно имѣть великую крѣпость и силу разума, также чувственность са́мую чистую истиннаго величія, да и верьховное достоинство во всемъ, чтобъ не быть восхищену быстрымъ потокомъ примѣра, а быть бы выше поведенія, содѣлавшагося всеобщимъ. Царь впрочемъ долженствуетъ чувствовать, что то его есть давать законъ, а не воспріимать; Плиній посему и говоритъ основательно, „что (а) поступка Государей становится необходи„мо Пра́виломъ для Подданныхъ, кои, да доброе дѣла„ютъ, не имѣютъ нужды въ уставахъ и указахъ, но въ „добрыхъ примѣрахъ„.

Консулъ и братъ его, въ возблагодареніе за благородный и щедрый способъ, какимъ Філіппъ принялъ Армею, отпустили ему, именемъ Народа Римскаго, по силѣ полученнаго себѣ отъ него полномочія, остальную Сумму, кою долженствовалъ онъ еще доплатить.

Філіппъ явился воспріемляй себѣ въ должность и въ увеселеніе, слѣдовать за Римскою Армеею, и снабдѣвать ея всѣмъ потребнымъ, не только въ Македоніи, но и во Ѳракіи. Опытъ его о крѣпчайшихъ силахъ Римскихъ предъ своими, и невозможность къ сверженію ига послушанія и покоренія, всегда несноснаго Царю, принуждали онаго предохранять Народъ, отъ котораго

(a) Vita Principis censura est, eaque perpetua. Ad hanc dirigimur, ad hanc conuertimur; nec tam imperio nobis opus est, quam exemplo. Plin. in Panegyr. Traian.

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

впредь участь его зависѣла; да и благоразумно онъ дѣлалъ то охотно, что нѣкоторымъ образомъ принужденъ былъ дѣлать. Ибо въ самой внутренности сердца, трудно было, не имѣть ему на Римлянъ живыя досады за состоянїе, въ какое они его привели. Цари не бываютъ привычны зависѣть отъ другихъ, и имъ быть покорны.

Велїкїя прїуготовленїя Антїоховы, особливожъ въ снаряженїи сильнаго Флота. Лїв. XXXVII. 8.

Антїохъ, по морской битвѣ, потерянной имъ при Корикѣ, имѣвъ цѣлую зиму приготовляться къ выдержанїю усильствїя Римскаго какъ на сухомъ пути такъ и на морѣ, особливѣе постарался о вооруженїи новаго Флота, дабы какъ совершенно не лишиться господствїя надъ моремъ. Имѣлъ онъ нужду въ чрезвычайномъ числѣ Судовъ, чтобъ быть въ состоянїи, противиться Непрїятелямъ. Тогоради, послалъ Аннїбала въ Сїрїю, для приведенїя Судовъ изъ Фїникїи; а Полїксенїду приказалъ починить старыя, кои у него были, и построить новыя, бывъ увѣренъ, что память о разбитїи ему, содѣлаетъ его старательнѣйша и прилѣжнѣйша къ исполненїю сего положеннаго на него дѣла. Чтожъ до него самого; то препроводилъ зиму во Фрїгїи, посылая указы повсюду, на совокупленїе всѣхъ своихъ силъ. Оставилъ онъ сына своего Селевка въ Эолїдѣ съ армеею, на удержанїе приморскихъ городовъ въ должности. Ибо они подбиваемы были и Эвменїдомъ, Царствовавшимъ въ Пергамѣ, и Римлянами, имѣвшими за собою Фоцею и Эрїтрею.

Лївїй выходитъ въ море, приходитъ въ Геллеспонтъ, и беретъ Сестъ. Лїв. XXXVII. 9.

Родїйцы, на поправленїе погрѣшности своея въ прошедшую Напольность, прибытїемъ очень познымъ, послали въ самое равноденствїе вешнее тогожъ Паввїстрата на помощь Римлянамъ, съ Флотомъ состоявшимъ въ тритцати шести Судахъ. Ужé Лївїй, зимовавшїй въ Каннѣ, какъ то мы предложили, поплылъ на тритцати Судахъ, и седми Галерахъ о четырехъ рядахъ веслъ, кои Эвменъ къ нему привелъ, и шелъ къ Геллеспонту на способствованїе ходу войска Консулова въ Азїю. Оставивъ десять Суденъ при Абїдѣ, съ прочимъ Флотомъ пошелъ осаждать Сестъ, который стоялъ прямо противъ Европы. Воины, съ оружїемъ въ рукахъ, ломились ужé въ городъ, когда Жерцы Цїбелы Матери боговъ, облеченныя въ жреческїе свои ризы, качаясь какъ неистовыи

вый по своему обыкновенію, явились при ворóтахъ, крича что они служители Цібеліны, и что идутъ по повелѣнію сея богини, просить Римлянъ о пощадѣ сему городу, который состоитъ подъ ея покровительствомъ. Остановлено нападеніе; а вскорѣ послѣ Сенатъ, со всѣми Градоначальниками, вышелъ и здалъ Городъ Лівію. Флотъ отплылъ оттуду подъ Абідъ. Лівій сперва вывѣдывать началъ мысли обывателей, стараясь преклонить ихъ къ добровольной здачѣ: но видя оныхъ ставшихъ въ томъ, чтобъ обороняться, намѣрился и самъ употребить силу. Л. р. 562. Пр. I. Х. 150.

Въ то время, какъ сіе происходило въ Геллеспонтѣ, Поліксенідъ, Корабленачальникъ Царскаго Флота, бывшій изгнанникъ изъ Родона, увѣдомился что Флотъ одноземцовъ своихъ отплылъ отъ Острова, и что Павзістратъ, Начальствукщій надъ онымъ, говоря рѣчь къ Народу, выговорилъ о немъ слова́ исполненныя высокомѣрія и презрѣнія. Огорчившись на сію обиду, и распалившись желаніемъ къ отмщенію, намѣрился привесть въ раскаяніе Павзістрата о скосырствѣ своемъ. Прислалъ къ нему человѣка, который былъ знаемъ тому и другому, сказать ему, что Поліксенідъ въ состояніи показать, буде тотъ соизволитъ, великую услугу какъ ему такъ и Родійцамъ, и что Павзістратъ можетъ его, на обратъ, возвратить въ свое Отечество. Обѣщалъ онъ, не пріуготовлять ничего потребнаго, и отдать Павзістрату Флотъ Царскій всецѣло, или, по малой мѣрѣ, са́мую большую часть онаго; а въ награжденіе, за услугу толь важную, не требуетъ ничего, какъ токмо чтобъ возвратиться въ Родонъ. Павзістратъ разсудилъ быть дѣло очень важно, чтобъ его мощи́ отвергнуть, или чтобъ повѣрить ему легкомысленно. Посыльныи отходили и приходили отъ одного къ другому; а однако Павзістратъ не вѣрилъ еще, пока Поліксенідъ, при бытности посредника Родійца, написалъ уже́, подписалъ, и запечаталъ своею печатью письмо, которымъ удостовѣрялъ Павзістрата, что исполнитъ все обѣщанное. Обязательство толь явное развѣяло всѣ сомнѣнія. Притворное небреженіе, показанное Поліксенідомъ въ учрежденіи Флота, Поліксенідъ, обманувъ Павзістрата, разбиваетъ совершенно Флотъ Родійскій. Лів. XXXVII. 10. 11.

 удостовѣ-

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

удостовѣрило всеконечно Павзістрата, и привело самого его въ истинную небрежность. Поліксенідъ употребилъ то умѣючи въ свою пользу. Чтожъ бы утаить свой ходъ отъ Непріятелей; то поднялъ парусы, по закатѣ Солнечномъ, на семидесяти большихъ Судахъ, а при благопоспѣшномъ вѣтрѣ, приплылъ къ пристанищу Пігелскому при окончаніи ночи. Стоялъ тутъ спокойно весь день по той же самой причинѣ, а въ ночь приближился къ берегамъ Панормскимъ. Флотъ Родійскій былъ въ Гавени Города сего. Вшелъ Поліксенідъ въ сію днемъ, и напалъ на оный въ такое время, въ которое Павзістратъ отнюдь того не чаялъ. Сей, бывъ застарѣлый воинъ очень искусный, не пришелъ въ возмятеніе, поставилъ свои Суда въ строй такъ, какъ наилучше возмогъ въ замѣшательствѣ толь внезапномъ, бился въ чрезвычайномъ мужествѣ, и былъ убитъ въ дѣйствіи. Флотъ его разбитъ всесовершенно. Дватцать девять Судовъ какъ потоплено такъ и сожженно: спаслось ихъ только седмь, пробившихся мужественно сквозь Непріятелей, и побѣжавшихъ соединиться съ Римскимъ Флотомъ въ Геллеспонтѣ.

Въ тожъ время Селевкъ взялъ назадъ Фоцею, предательствомъ стрегшихъ ворота, и сіи ему отворившихъ.

Лівій отступаетъ отъ Абида. Лів. XXXVII. 12.

Абідяне, выдержавши Осаду чрезъ многіи дни, начали договариваться съ Римлянами о здачѣ города. Одна токмо Статія останавливала ихъ, касавшаяся до городоваго Войска, кое Лівій хотѣлъ выпустить, но безъ оружія, а тѣ, напротивъ, желали тому выттти съ онымъ въ рукахъ. Дѣло шло ужѐ къ окончанію, когда вѣдомость о разбитіи Родійцовъ, исторгла у Лівія изъ рукъ побѣду. Сей Военачальникъ, боясь чтобъ Поліксенідъ, надменный тѣмъ успѣхомъ, не прибѣжалъ въ расплохъ и не напалъ на Флотъ оставленный имъ въ Канѣ, и бывшій тамъ на берегу̀, оставилъ осаду, и пошелъ туда для спуску онаго въ Море.

Родійцы вооружаютъ новый Флотъ.

Разбитіе Флоту Родійскому, привело Родійцовъ въ великое болѣзнованіе и въ крайнее страхованіе. Ибо, сверьхъ Судовъ своихъ и Воиновъ, потеряли они Чѐлышко и цвѣтъ Юношества Родійскаго, длятого что премножество

множество изъ благородныхъ слѣдовали за Павзїстратомъ, который былъ очень любимъ и почитаемъ отъ своихъ, за рѣдкое его достоинство. Но вскорѣ, размысливши что побѣждены обманомъ, а не мужествомъ Непрїятелей, вышли изъ своего унылаго трепетанїя. Негодованїе и желанїе къ отмщенїю Одноземцу своему, привлекшему ихъ въ ту сѣть, понеже соединились съ надеждою, возраждавшеюся въ ихъ сердцѣ; то они вооружили безъ укоснѣнїя десять Галеръ, а по нѣсколькихъ дняхъ и еще десять же. Дали комманду надъ ними Эвдаму, бывши увѣрены, что хотя и не было въ немъ другихъ Качествъ Полководческихъ, толикожъ совершенныхъ, колико они были въ Павзїстратѣ: однако будетъ онъ осторожнѣе по сей причинѣ, что не имѣлъ столько въ себѣ жара и блистанїя.

Л. р. 562. Пр. I. Х. 190. Лїв. XXXVII. 12.

Когдажъ соединилъ онъ свой Флотъ съ Лївїевымъ; то и пошли стройно оба въ Ефесъ, да тамъ поставятъ битву Непрїятелямъ, или да исторгнутъ признанїе въ робости, буде Ефесеяне не восхотятъ биться; а сїе произведетъ великое добро въ сердцахъ Союзничїихъ. Лївїй, Корабленачальникъ, построилъ свои Суда рядомъ прямо противъ устїя въ Гавень. Но видя, что никто не являлся и не выходилъ на вызывъ, оставилъ часть своего Флота на якаряхъ близъ входа въ Гавень, а съ другїя высадилъ Воиновъ, на опустошенїе ближнимъ Полямъ по тому берегу. Вели и несли ужé они превеликую Добычу, и приближались къ стѣнамъ Градскимъ, когда Андронїкъ, бывшїй въ Гарнїзонѣ Ефесскомъ, учинилъ вылазку на нихъ; о отнявъ у нихъ большую часть Корыстей, принудилъ ихъ убѣжать на Суда въ Морѣ. Оба Флота возвратились оттуду въ (*) Самонъ, откуду прибыли.

Оба Флота приближаются къ Ефесу, и не могутъ вызвать Непрїятеля биться. тамж. 13.

Л. Эмїлїй Регїллъ, прибывъ въ Самонъ, принялъ комманду надъ Флотомъ отъ Лївїя. Сей, по нѣскольkомъ времени, прибылъ въ Грецїю, дабы видѣться и поговорить съ Сцїпїонами, бывшими тогда не подалеку отъ Өессалїи, да и отбыть оттуду въ Iталїю.

Эмїлїй-регїллъ принимаетъ коммаaду надъ Флотомъ отъ Лївїя.

О 3 Селевкъ

(*) Островъ на Архїпелагѣ.

Л. р. 562. Пр. I. X. 190. Селевкъ осаждаетъ Пергамъ. Лiв XXXVII. 18.

Селевкъ, сынъ Антiоховъ, да употребитъ въ пользу отсутствiе Эвмена Царя Пергамскаго, оставившаго свои Области, и соединившаго Войско свое съ Римскимъ, воспрiялъ намѣренiе пойти и осадить Пергамъ, Столичный Городъ всему Царству. Атталъ, братъ Царскiй, сталъ сперва предъ Стѣнами съ корпусомъ Конницы, и съ легкою Пѣхотою; а частыми стибками тревожилъ онъ наипаче Непрiятелей, нежели поражалъ оныхъ. Но опытомъ чрезъ нѣсколько дней познавъ, что онъ не былъ всеконечно въ состоянiи, противиться имъ, заперся въ Городѣ: а Селевкъ тотчасъ и осадилъ оный. Почитай въ сiежъ время, Антiохъ, пошедъ изъ Апамеи, сталъ сперва въ Сардесѣ, потомъ въ довольной близости отъ Селевка, при истокѣ рѣки Каика съ великою Армеею, состоявшею изъ многихъ зборныхъ Народовъ.

Эвменъ, а вскорѣ послѣ Римляне и Родiйцы приходятъ ему въ помощь.

Когда вѣдомость объ Осадѣ Пергаму пришла въ Самонъ; то Эвменъ и пошелъ тотчасъ первый оборонять свою землю, да и прибылъ съ Флотомъ въ Элею. Нашедъ тамъ Конницу и Пѣхоту, готовые слѣдовать съ нимъ, пошелъ съ симъ Войскомъ въ помощь Пергаму, и прибылъ туда прежде, нежели ходъ его усмотрѣли Непрiятели, и могли здѣлать нѣкое движенiе къ остановленiю его. Тотчасъ небольшiи схватки начались паки, для того что Эвменъ не дерзнулъ отважиться на битву нарядную. Но, по прошествiи нѣсколькихъ дней, Флоты Римскiй и Родiйскiй прибыли изъ Самона въ (*) Элею, на избавленiе Государя сего отъ бѣдства.

Антiохъ посылаетъ съ предложенiемъ мира къ Претору Эмилiю, но тщетно. Лiв. XXXVII. 19.

И подлинно, какъ скоро Антiохъ увѣдалъ, что они высадили свое Войско въ Элеѣ, и что великое толь число Судовъ собралось къ тому одному Пристанищу, увѣдомляясь съ другiя стороны, что Консулъ прибылъ уже въ Македонiю, и что готовится переправиться чрезъ Геллеспонтъ; то разсудилъ, что не должно ему ждать просить Мира, когда будетъ тѣснимъ сухимъ путемъ и моремъ. Итакъ, пошелъ онъ и сталъ на нѣкоторой вышинѣ, прямо противъ Элеи. Оставилъ тутъ всю свою Пѣхоту

(*) Сiя была оружейный морскiй домъ Царей Пергамскихъ, за двадцать верстъ разстоянiемъ отъ Пергама.

Пѣхоту; а шедъ съ Конницею, состоявшею почитай въ шести тысячахъ человѣкъ, на гладкое мѣсто, лежавшее ниже еще истѣнъ Элейскихъ, послалъ Трубача къ Эмілію, сказать сему, что Царь прибылъ предлагать ему о Мирѣ. Л. Р. 562. Пр. 1. Х. 190.

Эмілій, прежде нежели далъ ему отвѣтъ, призвалъ Эвмена изъ Пергама, и держалъ съ нимъ совѣтъ, въ который допущены были и Родійцы. Сіи не противились Миру. Но Эвменъ доказывалъ, что, въ нынѣшнихъ обстоятельствахъ, имѣютъ они договариватся и бесчестно, и безъ власти. Можемъ ли мы честно, говорилъ, заключенныи въ Городѣ, гдѣ насъ содержатъ въ осажденіи принять Завѣты, кои намъ будутъ полагаемы? Съ другія стороны, какую силу будетъ имѣть Договоръ, содѣланный въ небытность Консулову, и безъ данныя власти отъ Сената и Римскаго Народа? Присовокупилъ онъ многія другія Винословія, и заключилъ, чтобъ не вступать въ сношеніе о Мирѣ. Утвердились на мьѣніи Эвменовѣ, да и данъ отвѣтъ Антіоху, что прежде прибытія Консула, не можно принять никакихъ предложеній.

Сей Государь видя, что нѣтъ надежды на Миръ, разгромилъ всю землю, лежавшую около Элеи и Пергама, потомъ, оставивъ тутъ сына своего Селевка, подѣлалъ равныежъ непріязни, идучи дорогою, на земляхъ (*) Адрамітта, и пришелъ потомъ на раздолія Тебъ, онаго Города, коего имя прославилъ Гомеръ, упомянутіемъ объ немъ въ своей Иліадѣ. И какъ сіи раздолія были очень плодоносны и богаты; то Воины Антіоховы получили тутъ себѣ большую добычу, нежели на какомъ другомъ урочищѣ. Эмілій и Эвменъ, объѣхавши въ округъ берегъ на своихъ Судахъ, прибыли въ помощь Городу Адрамітту.

Въ сіежъ самое время, тысяча человѣкъ Пѣшихъ, да Сто Конныхъ, пошедшихъ изъ Ахаіи, подъ предводительствомъ Діофановымъ, пристали къ Элеѣ, гдѣ они приняты, сшедшіи съ своихъ Судовъ, Начальствующими, посланными къ нимъ отъ Аттала; а сіи препроводили ихъ въ Пергамъ и ввели ночью. были то Воины всѣ застарѣлыи

Ахеяне, подъ коммандою у Діофана, принуждаютъ отступить отъ Пергама.

(*) Городъ въ Мисіи.

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190. Лів. XXXVII. 20. 21.

рѣлыи, и привыкшiи къ Войнѣ. Начальствовавшiй надъ ними, научился своему дѣлу служа при Филопеменѣ, са́момъ великомъ Полководцѣ, коему подобнаго не́ было тогда въ Грецiи. Сей Начальствующiй потребовалъ себѣ токмо двухъ дней, какъ на то, чтобъ дать сво́имъ людямъ и Конямъ отдохнуть, такъ и на разсмотренiе Непрiятельскихъ Войскъ, и на присмотръ всѣхъ ихъ обратностей.

Отъ того времени, какъ страхъ принудилъ Атталa запереться съ своими въ Городѣ, презрѣнiе, каково стали имѣть Сiряне къ осажденнымъ, привело ихъ въ безопасенiе и небрежность. Многiи не тщились держать своихъ Коней осѣдланныхъ и взнузданыхъ. Малое только число изъ нихъ находились вооруженны: всѣ прочiи были разсѣяны по полямъ, гдѣ одни препровождали свое время только что въ Гульнѣ, а другiи искали себѣ покоя подъ сѣнiю, также ѣсть и пить, или спать по своей угодности. Дiофанъ, усмотривъ съ стѣнъ состоянiе, въ какомъ были Непрiятели, приказалъ сво́имъ взять оружiе, и быть въ готовности при Воротахъ градскихъ, къ исполненiю повелѣнiй его. Между тѣмъ пришелъ онъ къ Атталу, и сказалъ ему, что имѣетъ намѣренiе учинить вылазку на Непрiятелей. Атталъ съ великою трудностiю согласился на то, видя что хотѣлъ онъ итти съ тысячiю человѣкъ Пѣхоты противъ четырехъ тысячъ, да съ однимъ стомъ Конницы на три́ ста. Дiофанъ вышелъ, и сталъ въ довольной близости отъ осаждающихъ, ожидая благовременнаго случая къ нападенiю на нихъ съ пользою. бывшiи въ Городѣ смотрѣли на предпрiятiе Дiофаново какъ на безумство, а не какъ на бодрость и смѣлость; да и сами Непрiятели, посмотрѣвши на его Полкъ съ довольнымъ пренебреженiемъ, и видя что онъ не приходитъ ни въ какое движенiе, не убавили ничего отъ своего обыкновеннаго нерадѣнiя, смѣясь еще притомъ надъ сею горстiю людей, коихъ они видѣли. Дiофанъ держалъ своихъ въ спокойствiи чрезъ нѣсколько времени, ра́вно какъ будтобъ вышелъ онъ изъ Города по любопытству, и на смотренiе происходящаго за Стѣнами. Но когда усмотрилъ, что Непрiятели не хранили своихъ рядовъ, полетѣлъ какъ Молнiя съ Конницею

своею,

своею, приказавъ Пѣхотѣ слѣдовать за собою съ поспѣшенїемъ, при восклицанїи отъ всѣхъ совокупно великимъ крикомъ, и напалъ съ чрезвычайнымъ устремленїемъ на отводный Непрїятельскїй караулъ, который ничего того отнюдь не ожидалъ. Нападенїе толь стремительное, бывшее съ воплемъ толь грознымъ, испужало не только Людей, но и Коней, кои отрываясь отъ своихъ оброшокъ, умножили еще бѣжанїемъ своимъ безпорядокъ и смятность въ осаждающихъ. Трудно притомъ имъ было сѣдлать, обуздавать, и садиться еще и на тѣхъ, кои не зашарашились, для того что Конники Ахейскїи производили между ними замѣшательство, какова никогда не можно было чаять толь отъ малаго числа. Пѣхота, бросившись въ свой рядъ на Непрїятелей, разсѣянныхъ тутъ и тамъ, и полусонныхъ, посѣкла изъ нихъ множество, и разогнала возмогшихъ спастись отъ ихъ пораженїй. Дїофанъ гнался за ними, коль можно было далеко безъ подверженїя себя бѣдству, и вшелъ торжествуя въ городъ, оказавъ и прославивъ знаменито мужество Народа Ахейскаго, да и заслуживъ почтительность отъ всѣхъ обывателей Пергамскихъ, кои, какъ мужеска пола такъ и женска, видѣли сами дѣйствїе его съ Стѣнъ. Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

Сїе приключенїе даетъ видѣть и ощущать какъ перстомъ, разность, находящуюся между Начальниками храбрыми, искусными, бодрыми, исполняющими свою должность, такъ какъ Дїофанъ, достойный ученикъ Фїлопеменовъ; и между Воителями, имѣющими одно токмо имя, изнѣженными, прилѣжащими къ гулянїю, къ пированїю, неспособными снесть самаго не большаго утружденїя, мало пекущимися о чести, и еще меньше о пользѣ Службы.

На другой день по сей первой вылазкѣ, послѣ какъ обѣ стороны пребыли дружка предъ дружкою почитай цѣлый день безъ дѣйствїя, Сїряне отступили нѣсколько попрежде захожденїя Солнечнаго, а Дїофанъ и еще вдругъ напалъ на нихъ такъ, какъ здѣлалъ вчера, привелъ ихъ къ бѣжанїю, и побилъ множество изъ задняго войска, а нїединъ не обратился попротивиться Непрї-

 ятелямъ

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

ятелямъ. Сїя дерзость Ахейцовъ, наконецъ присилила Селевка отступить всеконечно отъ Пергама, и выпти изъ земли.

Антїохъ, увѣдомившїйся что Римляне прибыли съ Эвменомъ на помощь Адрамитту, удалился отъ сего Города; но разорилъ всю землю лежащую окрестъ. Взявъ нѣсколько городковъ не весьма важныхъ, убрался въ Сардесъ.

Флотъ Антїоховъ, коммандуемый Аннїбаломъ, разбитъ Родїйцами. Лїв. XXXVII. 22. 24. Апп въ Сїрїач. 104.

Флотъ Римскїй возвратился въ Элею, откуду прибылъ. Тогда Эвменъ отпущенъ въ домъ, на котораго положено приготовленїе всѣхъ пособствованїй и выгодъ потребныхъ, на переправу чрезъ Геллеспонтъ. Родїйцы стали на якаряхъ при Родонѣ, чтобъ не дать дороги Флоту Непрїятельскому, о коемъ сказывано что пошелъ изъ Сїрїи. Вторая Эскадра, посланная изъ Родона противъ тогожъ самаго Флота, и коммандуемая Памфилїдомъ, присовокупилась къ первой, въ которой былъ Корабленачальникомъ Эвдамъ. Сїи обѣ Эскадры, соединенные вкупѣ, составляли Флотъ въ тритцать шесть Галеръ, изъ которыхъ тритцать двѣ были о четырехъ рядахъ веслъ, а четыре о трехъ. Въ Антїоховомъ Флотѣ было тритцать седмь большихъ Судовъ, изъ которыхъ три были о седми рядахъ веслъ, четыре о шести, и сверьхъ того десять Трїремъ, тоесть, о трехъ рядахъ веслъ. Оба Флота встрѣтились между собою при берегахъ Памфилїйскихъ. Какъ скоро Родїйцы объѣхали Мысъ, выдавшїйся отъ Сїды въ Море; то и усмотрѣли Непрїятелей, да и сами усмотрены были. Аннїбалъ коммандовалъ на лѣвомъ крылѣ въ Царскомъ Флотѣ, съ стороны полаго моря. Аполлонїй, одинъ изъ главныхъ Начальствующихъ Антїоховыхъ, предводителемъ былъ правому. Бой поставленъ. Родїйцы, кои были одни только на семъ дѣйствїи, получили всю себѣ честь. Отъ изрядства своихъ Галеръ, и отъ искусства Мореходцовъ, побили они Непрїятелей. Еще такъ имъ удалось, что они вогнали Аннїбала въ Гавень Мегїста, блискую отъ города Пат ары, да и окружили его такимъ образомъ, что ему невозможно было никакъ дѣйствовать, и показать какую услугу Царю.

Антїохъ

Антїохъ получилъ вѣдомость о семъ разбитїи почитай въ тожъ са́мое время, какъ увѣдомился, что Консулъ Римскїй идетъ съ поспѣшенїемъ по Македонїи, и готовится перебраться въ Азїю чрезъ Геллеспонтъ. Увидѣлъ онъ тогда прямо, что напасть настояла вещественная, и поспѣши́лъ воспрїимать всѣ возможные мѣры, на предупрежденїе оныя. Л. Р. 562 Пр. I. Х. 190.

Послалъ Пословъ къ Прузїю Царю Виѳинїйскому, съ увѣдомленїемъ, что Римляне готовятся войти въ Азїю. Поручено имъ, дать чувствовать Царю воспослѣдованїя изъ сего предпрїятїя, и представить ему ясно, „что „они не имѣютъ другаго намѣренїя, какъ токмо чтобъ „уничтожить повсюду Царствованїе, дабы однимъ вла„дычествовать во Свѣтѣ. Что побѣдивши и покоривши „Набїда и Фїлїппа, теперь до него [Антїоха] добира„ются. Что буде по несчастїю падетъ онъ; то пожаръ, „разливаясь изъ близи́ въ близь, дойдетъ вскорѣ и до „Виѳинїи. Что отъ Эвмена нѣчего отнюдъ надѣяться, „потому что онъ самъ кинулся въ узы, и поддался до„бровольно порабощенїю„. Антїохъ старается преклонить Прузїя на свою сторону. Лїв. XXXVII. 25.

Сїи побужденїя водрузились въ сердце Прузїево: но пи́сьма, полученныя имъ въ тожъ время отъ Консула Сцїпїона, и отъ брата его, поспѣшествовали попре многу къ разгнанїю въ немъ всѣхъ подозрѣнїй и страховъ. „Сей послѣднїй ему представилъ всегдашнее обыкновенїе „Народа Римскаго, пренадѣляпть честьми и благодѣянїя„ми Царей, ищущихъ съ нимъ дружества; да и приво„дилъ примѣры, въ коихъ онъ самъ имѣлъ са́мое боль„шое участїе. Объявлялъ ему, что въ Испанїи, многїи, „изъ небольшихъ Государей бывшихъ прежде, стали быть „великими Царями по́слѣ, какъ пришли подъ покрови„тельство Римлянамъ. Что не удоволился онъ отданїемъ „Масїниссѣ Царства Отцевъ его, но присовокупилъ еще „къ тому и области Сїфаксовы, коимъ онъ Масїнисса „былъ лишенъ своихъ, такъ что, не токмо сталъ са́„мый богатый и пресильный изъ всѣхъ Царей въ Афрїкѣ, „но еще и нѣтъ во всемъ Свѣтѣ, съ которымъ бы его „не можно сравнить по великости, по силамъ, и по ве„личеству. Что Фїлїппъ и Набїдъ, по́слѣ какъ побѣж- Пи́сьма отъ Сцїпїона, преклонили его пристать къ Римлянамъ.

 „дены

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

„дены на войнѢ Квінтіемъ, оставлены на своемъ Престолѣ. Что въ прошедшемъ годѣ отпущена Филиппу „дань, какую онъ обязался платить, и что отосланъ „къ нему сынъ его, держанный въ Римѣ Аманатомъ; „да и самъ Государь сей завоевалъ многіи городы внѣ „Македоніи, такъ что Полководцы Римскіи сему не „противились. Что Набідъ пребылъ бы и понынѣ на „Престолѣ, еслибъ собственное его неистовство, и „вѣроломство Этолійцовъ, не лишили онаго и Престола и жизни.

Прибытіе Лівіево, который прежде Начальствовалъ надъ Флотомъ, и коего Народъ Римскій послалъ къ Прузію Посломъ, довершило склонить и утвердить его разумъ. Далъ онъ ему чувствовать, на которой сторонѣ можно поставлять, по основаніямъ благоразумія, Побѣду, и коль безопаснѣе для него, ввѣрить себя дружеству Римлянъ, нежели надѣяться на Союзство съ Антіохомъ.

Морское сраженіе между Претором Эмиліемъ и Поліксенідомъ близъ Міоннесы, на которомъ Сіряне побиты. Лів XXXVII. 29. 30.

Антіохъ, отщетившійся надежды къ привлеченію Прузія на свою сторону, прилѣжалъ токмо уже противиться приходу Римлянъ въ Азію, дабы ей не быть Театромъ войны. Разсудилъ онъ, что лучшее средство къ полученію въ томъ успѣха есть сіе, чтобъ пріобрѣсть себѣ паки владычество надъ Моремъ, коего онъ почитай лишился потеряніемъ двухъ битвъ, о которыхъ я говорилъ. Тогда имѣетъ онъ быть въ состояніи, употреблять свои Флоты тамъ, гдѣ будетъ угодно; да и не возможно станетъ Непріятелямъ, переправиться чрезъ Заливъ Геллеспонтскій, и перевесть свою Армею въ Азію, когда Флотамъ его только и будетъ дѣла, чтобъ ей чинить препятствіе. Итакъ, намѣрился онъ отважиться еще на битву; а для сего и прибылъ изъ Сардеса въ Ефесъ, гдѣ Флотъ находился. Здѣлалъ ему Смотръ, привелъ его въ лучшее, сколько возможно, состояніе, снабдилъ изобильно всѣмъ потребнымъ на новое дѣйствіе, да и послалъ тотъ еще, подъ коммандою Поліксенідовою, искать непріятелей и съ ними сразиться. Особливѣежъ привела его къ сему вѣдомость, что большая часть Родійскаго Флота стоитъ блиско Патары, дабы осадить ея, и что Царь Эвменъ

менъ пошелъ на встрѣчу Консулу въ Херсоннесъ со всѣми своими Судами. Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

Поліксенідъ нашелъ Эмилія и Флотъ Римскій близъ Міоннесы, города приморскаго въ Іоніи. Римляне имѣли восемдесятъ Галеръ, включая и двадцать двѣ Родійскихъ. Флотъ Антіоховъ состоялъ въ осмидесяти девяти Судахъ, изъ которыхъ три были о шести рядахъ веслъ, а два о седми. Римляне превозмогали Сірянъ крѣпостію своихъ Судовъ, и Мужествомъ Воиновъ; а Родійцы легостію Галеръ, пріобыкновеніемъ Корабельщиковъ, и досужствомъ Гребцовъ. Въ бо́льшій страхъ приводили Непріятелей огни, представляемыи онымъ Родійскими Судами: изобрѣтеніе прежде употребленное ими въ дѣло съ успѣхомъ, которое и нынѣ, при семъ случаѣ, пріобрѣло имъ побѣду. Ибо Царскіе Галеры, не смѣя представлять свои Носы Непріятельскимъ, вооруженнымъ тѣми огнями, отвращались для избѣжанія отъ огней, и чрезъ то получали въ бокъ удары Остроконечіями, за кои не́ были они въ состояніи платить равномѣрно; а буде какая появлялась сею частію напротивъ, то была тотчасъ наполнена тѣми огнями, которыхъ боялась больше нежели оружія Непріятельскаго. Но Мужество Воиновъ поспѣшествовало болѣе, нежели все прочее, побѣдѣ Римлянъ. Ибо Преторъ, проломивъ средину Сірійскую, напалъ на нихъ съ тыла, окружая тѣ, кои къ Родійцамъ пристали; да и въ одно мгновенія о́ка, Галеры Антіоховы, охваченные въ срединѣ и на лѣвомъ крылѣ, взяты, или потоплены были. бывшіе на правомъ Крылѣ, держались еще, устрашаясь болѣе несчастіемъ Таварищамъ своимъ, нежели собственною себѣ нѣкоею тратою. Но когда они увидѣли, что бо́льшая часть Флота охвачена, и что Галера Корабленачальническая уходила изъ тѣсноты, оставляя прочіе всѣ въ напасти; то подняли и они тотчасъ малыи свои Парусы, и побѣжали въ Ефесъ, куда ихъ вѣтръ несъ. Поліксенідъ потерялъ при семъ случаѣ сорокъ два Судна, изъ которыхъ взяты Римлянами тринатцать, а прочія сожжены или потоплены. Съ Римскія стороны, два только въ щепы разбиты, да нѣсколько

 было

Л. Р. 562. Пр. І. Х. 190 было, кои токмо что натру́чены. Изъ Родійскихъ одна взята Галера единственно. Такое было окончаніе Сраженію, бывшему при Міоннесѣ.

§. III.

Антіохъ, смутившійся потеряніемъ морскаго Сраженія, оставляетъ Римлянамъ переправу чрезъ Геллеспонтъ. Размышленіе о неблагоразуміи и ослѣпленіи Антіоховомъ. Собираетъ онъ коль возможно болѣе Войска. Эмілій посылаетъ Галеры для переправы Консулу. Осаждаетъ Фоцею, которая здается. Консулъ перебрался чрезъ Геллеспонтъ, и вступаетъ въ Азію. Антіохъ посылаетъ съ предложеніемъ Мира Римлянамъ. Посолъ Антіоховъ старается преклонить Сціпіона-Афрікана превеликими обѣщаніями. Преизрядный Отвѣтъ Сціпіоновъ. Антіохъ готовится къ Войнѣ. Отсылаетъ онъ къ Сціпіону сына его. Консулъ идетъ искать Царя, дабы съ нимъ сразиться. Армеи стро́ятся къ битвѣ на обѣихъ сторонахъ. Колесницы вооруженные Косами. Сраженіе дѣлается близъ Магнесіи. Армея Царская побѣждена́, и посѣчена на ча́сти. Городы малыя Азіи здаются Римлянамъ. Антіохъ проситъ Мира. Рѣчь Пословъ его. Отвѣтъ Сціпіона-Афрікана. Завѣты Мира положенныи Царю. Эвменъ отправляется въ Римъ съ Послами. Котта доноситъ Сенату и Римскому Народу о Побѣдѣ, одержанной надъ Антіохомъ. Слушаніе данное Эвмену, потомъ Родійцамъ. Слушаніе Посламъ Антіоховымъ. Договоръ Мирный подтвержденъ. Десятеро Наказныхъ опредѣлены къ учрежденію дѣлъ Азійскихъ. Главнѣйшіе Статіи Договора. Тріумфъ морскій Регілловъ, Л. Сціпіонъ, возвратившійся въ Римъ, воспріемлетъ прозваніе АЗІАТІЧЕСКАГО, и получаетъ честь Тріумфа. Завоеваніе Азіи вводитъ Роскошь въ Римъ. Размышленіе о поступкѣ Римлянъ въ разсужденіи Республікъ Греческихъ, и Царей какъ Европейскихъ, такъ и Азійскихъ; а совокупно и о томъ, что всѣ сіи приключенія клонятся къ Церкви Хрістіанской.

Антіохъ смутившійся по- Потеряніе Морскаго сраженія, бывшаго при Міоннесѣ, поразило такъ Антіоха, что сталъ онъ быть въ совершенномъ замѣшательствѣ и смущеніи. И какъ будто вдругъ лишился добраго смысла, началъ поступать въ

въ явную противность своимъ пользамъ. Въ содрогательствѣ своемъ, послалъ онъ указы на выведенїе Войска изъ Лисимахїи, и изъ другихъ Городовъ Геллеспонтскихъ, дабы тому не попасть въ руки Непрїятелямъ, шедшимъ при тѣхъ мѣстахъ въ Азїю: вмѣсто того, чтобъ надобно было оное туда послать, когдабъ его тамъ нѣбыло, длятого что сїе токмо одно средство къ препонѣ тому ходу, или, по малой мѣрѣ, къ приведенїю въ замедлѣнїе. Ибо Лисимахїя, Городъ очень крѣпкїй, моглабъ выдержать долговременную Осаду и продолжить сїю, можетъ быть, и до самыя позднїя зимы; а сїе крайнобъ обеспокоило Непрїятелей недостаткомъ Хлѣба и корму Скоту: междужъ бы тѣмъ, могъ онъ постараться о примиренїи съ Римлянами, не говоря уже о всѣхъ нечаянныхъ преимуществахъ, какїя время можетъ прїобрѣтать.

Л. р. 562. Пр. I. Х. 190. терянїемъ морскаго сраженїя, оставляетъ Римлянамъ свободную переправу чрезъ Геллеспонтъ. Лив. XXXVII. 31. Апп въ Сирїач. 164.

Не только здѣлалъ онъ большую сїю Ошибку, что вывелъ оттуду Войско свое въ такое время, въ которое оно наипаче тамъ нужно было; но еще здѣлалъ ея съ толикимъ поспѣшенїемъ, что оставлены тамъ всѣ Военныя припасы также и съѣстныи, которыми всѣ Анбары наполнены были. Чегоради, когда Римляне ею завладѣли, нашли въ ней все, въ чемъ имъ была нужда для своея Армеи, и еще въ толикомъ изобилїи, что какъ будтобъ приготовлено было нарочно для нихъ; а переправа чрезъ Геллеспонтъ была такъ свободна и удобна, что перевели они свою Армею безъ всякаго себѣ сопротивленїя.

Разсмышленїе о неблагоразумїи и ослѣпленїи Антїоховѣ. Ис. III. 1. 3.

Зрится здѣсь явственно, что предлагается толь часто въ Священныхъ Писанїяхъ, именножъ, когда Богъ хощетъ погубить какое Царство; то отъемлетъ у Царя, или у начальствующихъ, или у Министровъ, совѣтъ, благоразумїе, и бодрость. Таково есть угроженїе его Народу своему Исаїею. Владѣтель, Господь силъ отъиметъ отъ Iерусалима и отъ Iуды бодрость и силу. . . Всѣхъ мужественныхъ людей и всѣхъ Воиновъ, всѣхъ Судей и Старѣйшинъ . . . Всѣхъ Начальствующихъ, и могущихъ подать Совѣтъ. Но сїе многаго примѣчанїя достойно, что Языческїй Iсто-

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

Історїкъ говоритъ здѣсь точными тожъ словами, и повторяетъ еще дважды, что (a) „богъ отнялъ разумъ у Царя, „и преобратилъ въ немъ умствованіе: казнь сія, говоритъ онъ, „приключается всегда, когда люди бываютъ близко какова превеликаго несчастія. Отнялъ у него, то-есть не-далъ ему благосмыслія, благоразумія, и благоразсужденія: отдалилъ отъ его разума всякую спасительную мысль: содѣлалъ его разномысленна, и еще сопротивящася всѣмъ добрымъ Совѣтамъ, подаваемымъ ему.

Сего точно Давидъ просилъ у бога Ахітофелю; Міністру Авесаломову: „Господи, (b) преобрати Ахітофеловы совѣты. Подлинное слово, стоящее въ біблїи, есть весьма еще сильняе: РАЗРУШИ. Коль ни премудры будутъ его совѣты, яви тѣ безумны и несмысленны Авесалому. Сїе точно и случилось. „Сталось по воли Господни, что совѣтъ Ахітофеловъ, самый полезный, такимъ образомъ уничтоженъ: да низринетъ Господь Авесалома „въ злоключеніе, коего былъ достоинъ.

Нѣтъ вѣковъ, въ которыхъ не случалось подобныхъ событій, назнаменованныхъ толь очевидно перстомъ божїимъ, что люди самыи грубыи, и еще отнюдъ набожности не имѣющїи, не могутъ въ нихъ не признать Промысла его.

Антїохъ собираетъ сколько можетъ больше Войска. Лів. XXXVII. 31.

По морскомъ сраженіи, Антїохъ отбылъ въ Сардесъ, откуду послалъ Пословъ въ Каппадокїю къ Царю Арїарату, просить у него себѣ помощи, и во всѣ другія мѣста, откуду надѣялся ея получить, не помышляя уже ктому ни о чемъ болѣе, коль о пораженіи Римлянъ на Сухомъ Пути.

Преторъ

(a) Θεοῦ βλάπτοντος ἤδη τοὺς λογισμοὺς, ὅπερ ἅπασι, προσιόντων ἀτυχημάτων, ἐπιγίγνεται. οὐ μὴν οὔτε τὸν διάπλουν ἐφύλαξεν ὑπὸ θεοβλαβείας.

Аппїан,

(b) разруши совѣтъ Ахітофелевъ. Господи боже мой... И Господь заповѣда разорити совѣтъ Ахітофелевъ благій. яко да наведетъ Господь на Авесалома злая вся.

II. Царст. XV. 31. XVII. 14.

Преторъ Эмилій поплылъ къ Хію; а починивъ оныя изъ своихъ Судовъ, кои были натручены, послалъ Л. Эмилія-Скавра въ Геллеспонтъ съ тритцатью Галерами, на превезеніе Армеи Консулскія въ Азію. Далъ свободу Родійцамъ къ возвращенію въ свой ихъ Островъ, по раздѣленіи съ ними корысти, взятыя у Непріятелей на́ морѣ и на землѣ. Но они, прежде нежели стали пользоваться отпускомъ, даемымъ имъ отъ Претора, восхотѣли еще показать услугу Римлянамъ, помогая Консулу переправлять войско въ Азію: уже́ по новомъ семъ засвидѣтельствованіи ревности своея, возвратились наконецъ въ Родосъ.

Л. р. 562. Пр. I. Х. 190. Эмилій посылаетъ Суда на перевозку Консулу.

Между тѣмъ Эмилій осадилъ Фоцею. Городъ, оборонявшійся долговременно, наконецъ отворилъ воро́та Римлянамъ съ такимъ договоромъ, чтобъ не поступать съ Обывателями по Непріятельски. Но гнѣвъ и Лакомство Воиновъ превозмогли власть Преторову; такъ что, не взирая на его запрещеніе, городъ разграбленъ.

Осаждаетъ Фоцею, которая здалась. Тамж. 31. 32.

Наконецъ, Консулъ прибылъ въ Лисімахію, оставленную Непріятелями, и наполненную всякими заготовленіями. Пребылъ онъ тутъ нѣсколько дней, ожидая обоза и больныхъ, коихъ принужденъ былъ оставить въ разныхъ Ѳракійскихъ За́мкахъ. Когдажъ всѣ собрались, то и пошли паки въ походъ, и пришли на берега́ Геллеспонта, а помоществуемыи Эвменомъ, который приготовилъ всѣ потребности, перевезлись на другую сторону безъ шума и безъ смятенія, ра́вно какъ будтобъ надлежало вступить въ пріятельскую и дружескую землю, да и не имѣли себѣ ни отъ кого ни малаго сопротивленія. Великая была причина къ радости и къ надѣянію для Римлянъ, что нашли они переѣздъ въ Азію такъ свободенъ, гдѣ чаяли себѣ быть великимъ трудностямъ и бѣдствамъ.

Консулъ переправляется чрезъ Геллеспонтъ, и вступаешъ въ Азію. Лів. XXXVII. 33.

Простояли они нѣсколько времени на берегахъ Геллеспонтскихъ, длятого что были дни, въ кои, такъ называемыи Жерцы, Са́лїи носили въ Римѣ священныи Щиты; а въ дни сіи не позволено было шествовать въ путь. Сіяжъ са́мая причина, касавшаяся особеннѣе еще до Сципіона-Африкана, длятого что онъ самъ былъ изъ числа́

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190. Антiохъ посылаетъ съ предложенiемъ о Мирѣ съ Римлянами. Лiв. XXXVII. 34. 35. Полiб. въ изъят. Посол. Гл. XXIII. Апп. въ Сiрiач. стран. 105. 110.

Салiевъ; не допустила его слѣдовать за Армеею, а прочiи всѣ не хотѣли итти, пока онъ съ ними не будетъ.

Когда Антiохъ увѣдалъ, что Римляне перевезлись; то и началъ мнить себя погибша. Желалъ тогда избавиться отъ войны, въ кою вступилъ безразсудно, и не размысливъ зрѣло о всѣхъ изъ нея воспослѣдованiяхъ. Итакъ, вздумалъ послать Посольство къ Римлянамъ, съ предложенiями имъ о Мирѣ. Все что сей Государь слышалъ о Характерѣ Сцiпiона Афрiкана, о великодушiи его, о благородности щедрой, о милосердiи къ побѣжденнымъ, какъ въ Iспанiи такъ и въ Афрiкѣ, подавало ему надежду, что сей великiй человѣкъ, насытившiйся Славою, не явится непреклоненъ къ примиренiю; толь наипаче, что онъ Антiохъ дастъ ему нѣкоторый даръ, къ которому не можетъ тотъ не быть пребезмѣрно чувствителенъ. Былъ то сынъ его родный, весьма еще младолѣтный, взятый въ плѣнъ въ началѣ Войны, и отданный въ руки Антiоху. Не извѣстны точно ни время ни случай, когда сiе приключилось. Сiе токмо достовѣрно, что хотябъ сей Государь былъ въ Мирѣ съ Народомъ Римскимъ, и Сцiпiоныбъ соединены съ нимъ были, особенными сопряженiями Дружбы и Гостопрiимства; Юный Сцiпiонъ и тогда не могъ бы чествуемъ быть при его дворѣ учтивѣе, доброхотнѣе, и отмѣннѣе.

Рѣчь Посола. Не получаетъ онъ ничего.

Въ сiе точно стоянiе Войска, Гераклiдъ Вiзантiецъ, Посолъ отъ Антiоха, прибылъ въ лагерь къ Римлянамъ. Увѣдомився, что Сцiпiона Афрiкана тутъ не было, невосхотѣлъ предстать предъ Консула. Какъ же скоро ожидаемый имъ прибылъ; такъ тотчасъ и потребовалъ онъ себѣ Слушанiя, которое ему и дано безъ замедлѣнiя. Приведенный въ Совѣтъ началъ онъ говорить, „Что со„дѣлывало бесполезны всѣ Ходатайства мирныя, между „Государемъ его и Римлянами, есть то самое, кото„рое приводитъ его въ надежду о благополучномъ успѣ„хѣ сего настоящаго: ибо всѣ трудности, останавли„вавшiе ихъ тогда, теперь уже не приносятъ препятiя. „Царь, дабы не было причины къ жалобамъ, что онъ хо„тѣлъ нѣчто имѣть въ Европѣ, оставилъ Лiсiмахiю. „Чтожъ до Смiрны, до Лампсака, и до Александрiи въ

„Троадѣ

„ Троадѣ; то онъ готовъ отдать сіи городы Римлянамъ, „ еще и всякій иный, какова они у него потребуютъ, „ какъ Союзнаго республикѣ. Обѣщается заплатить Рим„скому Народу половину протрей, издержанныхъ на „ войну. Заключилъ онъ напоминаніемъ имъ, чтобъ памя„товали непостоянство вещей человѣческихъ, и не упо„вали преизлишно на преспѣяніе свое настоящее. Весь„ма довольно съ нихъ, чтобъ положить въ предѣлъ сво„ей Державѣ цѣлую Европу, коя есть безмѣрнаго про„странства. Ежелижъ они желаютъ всеконечно, приба„вить къ той нѣкоторую часть Азіи; то Царь имѣетъ „ быть столь умѣренъ, что въ томъ имъ не поспоритъ, „ толькобъ границамъ быть назначеннымъ и утвержден„нымъ точно и ясно„. Л. р. 562. Пр. І. Х. 190.

Посолъ мнилъ, что предложенія, толь полезныя и толь основательныя, не возмогутъ быть невосприяты: но Римляне не такъ помышляли. „ Въ разсужденіи иж„дивеній на войну; что, понеже Царь ея затѣялъ безраз„судно, находили справедливымъ, чтобъ имъ заплачен„нымъ быть всѣмъ и вполнѣ. Не довольны были тѣмъ, „ что онъ вывелъ только Гарнизоны изъ Іоніи и изъ Эолі„ды: они хотѣли быть вольной всей Азіи, какъ то здѣ„лали вольнуюжъ всюжъ Грецію; а сему быть не можно, „ ежели Царь не оставитъ всея Азіи, по сю сторону го„ры Тавра.

Посолъ Антіоховъ старается преклонить Сціпіона-Африкана, великими ему приношеніями. Лів. тамж. 36.

Гераклідъ, бывъ очень недоволенъ симъ себѣ Слушаніемъ, и не имѣя мочи согласиться на завѣты, бывшіи выше его Наказа, пытался, по указу данному себѣ, преклонить Сціпіона-Афрікана. Объявилъ ему прежде всего, что Царь отдастъ оному сына его безъ выкупа. Потомъ, зная мало великодушіе Сціпіоново и Характеръ Римлянъ, обнадежилъ его, что буде онъ исходатайствуетъ Миръ Антіоху; то сей Государь дастъ ему толикую сумму денегъ, коликія пожелаетъ, и раздѣлятъ съ нимъ пополамъ власть въ Правительствѣ своихъ областей, оставляя себѣ токмо одно имя Царя; или если послѣдовать Полібію, изображающему сіе скромнѣе, раздѣлить съ нимъ по-поламъ доходы съ своего Царства.

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190. Изрядный отвѣтъ Сципіоновъ.

Сципіонъ отвѣтствовалъ ему такъ. Не удивляюсь, что вы знаете мало Сципіона, и вобще всѣхъ Римлянъ, потому что вы не изволите вѣдать и состоянія, въ какомъ находится Государь, пославшій васъ къ намъ. Ежели вы думали, что неизвѣстность успѣха долженствовала насъ преклонить способнѣе, къ пожалованію васъ Миромъ; то надлежалобъ вашему Государю пребыть во владѣніи Лисимахіею, чтобъ насъ не допустить войти въ Херсонесъ, или, надобно ему было вытти намъ на встрѣчу, и не пускать насъ перевезтись въ Азію. Но, какъ скоро онъ намъ то оставилъ; то уже взялъ на себя Узду и Ярмо. „Изъ (a) при„ношеній его, отданіе сына моего, не можетъ мнѣ не быть чувстви„тельно. Чтожъ до всѣхъ другихъ; то прошу боговъ, дабы состояніе „моей Фортуны могло безъ нихъ обойтись: по малой же мѣрѣ, сердце „мое, никогда тѣхъ не почтетъ мнѣ за нужныя; да и надѣюсь, что „они не въ силахъ привесть меня къ поползновенію„. буде Антіохъ, за особливую пріязнь, потребуетъ отъ меня единыя токмо благодарности, какъ отъ простаго человѣка; то покажу ему, что я не неблагодаренъ: но, какъ отъ человѣка находящагося при дѣлахъ общенародныхъ; то да не изволитъ ждать отъ меня ничего, такъ какъ я не долженствую ничегожъ отъ него принять. Сіе токмо, что я могу здѣлать теперь, именножъ, подать ему, какъ добрый и вѣрный Пріятель, Спасительный Совѣтъ. Изволитежъ ему сказать отъ меня, чтобъ, ежели мнѣ благоволитъ повѣрить, положилъ онъ Оружіе, и не отрицалсябъ ни отъ единаго изъ Завѣтовъ Мирныхъ, ему предлагаемыхъ.

Антіохъ готовится къ брани.

Антіоху не полюбились такія Предложенія; да и возмнилъ, что нѣтъ ему ни малыя напасти, когда отважится на битву, потому что не возможно, чтобъ, хотя онъ и проиграетъ, положены ему были несноснѣйшіи Завѣты. Итакъ, отвергнувъ помыслъ о Примиреніи, началъ токмо прилѣжно готовиться къ брани.

Римляне остановляются въ Іліонѣ, и приносятъ тамъ жертву. Юстин. XXXI. 8.

Консулъ, не видя болѣе ничего, что долженствовалобъ его остановлять, пошелъ въ Походъ, и прибылъ въ Іліонъ. Римляне почитали сей Городъ за Колыбель своего Родоначалія, и за первобытное Отечество свое

(a) Ego ex munificentia regia maximum donum filium habebo: aliis, deos precor, ne vmqnam fortuna egeat mea; animus certe non egebit.

Liu.

свое, откуду Эней выѣхалъ; и поселился въ Iталiи. Консулъ принесъ Жертвы Мiнервѣ, Предсѣдательствовавшей въ замкѣ. Радость была равная съ обѣихъ сторонъ, почитай же такая, какая бываетъ между Родителями и Чадами, свидѣвшимися по долгомъ разлученiи. Обыватели сего Города, видя своихъ Праправнуковъ Побѣдителей Запада и Африки, требующихъ назадъ Азiи какъ Царства, кое принадлежало ихъ Праотцамъ, мнили Iлiонъ исходящъ изъ подъ Пепела своего, и возраждающся знаменитѣе, нежели когда. Римляне, съ своей стороны, чувствовали несказанную радость, что видѣли себя въ древнемъ Пребыванiи своихъ Предковъ, давшемъ порожденiе Риму, и что созерцали Храмы и Кумиры божественностей, кои были имъ общи съ тѣмъ Градомъ. Л. р. 562. Пр. I. Х. 190. Лiв. XXXVII. 37.

Пошедши оттуду, прибыли по шести дняхъ похода, къ вершинѣ рѣки Каiка. Царь стоялъ въ близости отъ Тiатiръ. Увѣдомился онъ тутъ, что П. Сцiпiонъ заболѣлъ, и велѣлъ себя отнесть въ Элею: чегоради и отослалъ къ нему Сына его въ сей Городъ. Узрѣнiе Воззрѣлища толь любезнаго, содѣлало премѣну въ тѣлѣ всемъ, также и въ душѣ, возвращенiемъ печальному сему отцу, и больному, радости и здравiя. Державъ чрезъ долгое время Сына своего въ объятiяхъ, и удоволивъ первый Восторгъ Сердолюбiя Отеческаго: Подите, сказалъ Присланнымъ, Подите, и донесите Царю, что я крайно чувствителенъ къ его великодушной щедрости; притомъ и сiе, что не могу, за сей даръ, воздать ему другаго возблагодаренiя, какъ токмо Совѣтомъ, чтобъ не мыслилъ онъ сразиться, прежде нежели увѣдаетъ прибытiе мое въ Станъ. Можетъ быть, Сцiпiонъ чаялъ, что замедлѣнiе чрезъ нѣсколько дней, дастъ способъ Царю къ прилѣжнѣйшему размышленiю, нежели онъ тщался по сiе время, и къ заключенiю твердѣйшаго Мира. Ибо какая помощь могла быть Царю отъ его присутствiя на сраженiи? Антiохъ отсылаетъ къ Сцiпiону Сына его. Лiв. тамж.

Хотяжъ Преимѣнiе силъ къ Войскѣ Антiоховомъ, весьма многолюднѣйшемъ, нежели въ Римскомъ Воинствѣ, было для него крѣпкимъ побужденiемъ, къ отвагѣ на битву безъ отлагательства; однако власть чело-

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190. вѣка такова, каковъ Сціпіонъ, на котораго онъ всегда имѣлъ надежду, при случаѣ нѣкотораго печальнаго приключенія, превозмогла надъ его сердцемъ. Перешелъ онъ чрезъ Фрігійскую рѣку [Гіллъ по Страбону], сталъ близъ Магнесіи, при подошвѣ Горы́ Сіпілы, и тамъ укрѣпилъ свой Станъ такъ, что привелъ оный въ небоязнь отъ Наскоченія.

Консулъ слѣдуетъ за Антіохомъ, и хочетъ поставить съ нимъ бой. Лів. XXXVII. 37.

Консулъ слѣдовалъ за нимъ по Стопамъ. Армеи были чрезъ многіи дни въ виду между собою, однакожъ Антіохъ не выводилъ своея изъ Лагеря. Имѣлъ онъ седмдесять тысячъ человѣкъ Пѣхоты, двенатцать тысячъ Конницы, да пятдесятъ четыре Слона. У Римлянъ всего на́все было только тритцать тысячъ человѣкъ, да шестнатцать Слоновъ. Консулъ видя, что Царь не дѣлаетъ никако́ва движенія, созвалъ свой Совѣтъ, и совѣщался о томъ, что́ надлежалобъ дѣлать, ежели онъ всегда станетъ отказываться отъ сраженія. Представилъ, „что понеже зима наступаетъ, то надобно будетъ, не смотря и на холодъ, держать Воиновъ въ „Ставкахъ; или, буде разведутся по зимовьямъ, отложить до будущаго года Вершеніе бра́ни„. Никогда Римляне столько не показывали презрѣнія къ Непріятелю, сколько при семъ случаѣ. Всѣ закричали, что надобно итти потчасъ на Непріятеля, и употребить въ пользу охоту Воиновъ, кои готовы были одолѣвать Тынъ Свай, и скакать чрезъ рвы, дабы напасть на него въ Станѣ са́момъ, ежели онъ изъ того не выдетъ. Можетъ статься, что Консулъ хотѣлъ предупредить прибытіе брата своего, коего присутствіе многобъ уменьшило его Славы.

Армеи стро́ятся къ битвѣ съ обѣихъ Сторонъ. Лів. XXXVII. 39. 40.

Назавтрѣе, по́слѣ какъ осмотрено положеніе Непріятельскаго Стана, Консулъ придвинулъ къ нему свое Воинство, ополченное къ битвѣ. Царь, боясь чтобъ должайшее медлѣніе не привело въ ослабленіе своихъ, и не умножилобъ надежды въ Непріятеляхъ, вывелъ наконецъ Войско. Итакъ, съ обѣихъ сторонъ все было готово къ дѣйству, кое долженствовало быть рѣшительное.

Въ

Въ Консульской Армеѣ все было весьма единообразно, какъ въ разсужденiи Людей, такъ и Оружiя. Были два Легiона Римскiи, состоявшiи, каждый, изъ пяти тысячъ четырехъ сотъ человѣкъ, да два подобныижъ Корпуса Латинскихъ Войскъ. Римляне стояли въ срединѣ, Латiнцы по Крыламъ, изъ которыхъ лѣвое оперто было о рѣку. Первый рядъ Средины состоялъ изъ (*) Гастáрiевъ [Hastati]; вторый изъ Прiнцiповъ [Principes]; а третiй изъ Трiарiевъ [Triarii]. Сiе точно составляло, говоря прямо, всю Стѣну. Пóсторонь праваго Крылá, на прикрытiе и подкрѣпленiе сему, Консулъ поставилъ, на тойже сáмой почитай Лiнеѣ, три тысячи человѣкъ Пѣхоты Ахейскiя, и помощнаго Эвменова Войска; а рядомъ же, не много поменьше трехъ тысячъ Конницы, изъ которыя Восемь сотъ человѣкъ были Эвменовы, а прочiи Римляне и Латiнцы. На концѣ сего сáмаго Крылá поставилъ пять сотъ человѣкъ Траллiанцовъ или Критянъ, вооруженныхъ легкимъ образомъ. Лѣвому Крылу казалось что не нужнá была подобная подмога, длятого что, какъ мнили, рѣка и берегá ея очень крутыя, защищали оное довольно. Однако поставилъ онъ при немъ четыре роты Конницы. Оставлены на збереженiе Лагеря двѣ тысячи человѣкъ ратниковъ изъ Македонянъ и изъ Ѳракiанъ, слѣдовавшихъ самоохотно за Армеею. Шеснатцать Слоновъ стояли позади Трiарiевъ, какъ будто подсадою и заднимъ Войскомъ. Не разсуждено вывесть ихъ противъ Непрiятельскихъ, не толькожъ длятогó, что сихъ было больше числомъ [пятдесятъ четыре противъ шеснатцати], но еще и для сегó, что Афрiканскiи Слоны, какихъ Римляне и имѣли только, были нúже и величиною и силою Iндiйскихъ, да и не могли съ сими биться. Л р. 562. Пр. I. Х. 190.

Царская Армея имѣла больше разновидности, по разности Народовъ, и по различности оружiя. Шеснатцать тысячъ человѣкъ Пѣхоты, вооруженныя по Македонски, составляли Стѣну битвы. Сiя Фаланга раздѣлена

(*) Сiи имена суть трехъ Корпусовъ, составлявшихъ Пѣхоту Легiоновъ Римскихъ.

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190.

лена была на́-десять не большихъ Корпусовъ, изъ которыхъ въ каждомъ въ лицѣ было по пятидесяти человѣкъ, въ толщинѣжъ по тритцати по́ два; а во всякомъ промежуткѣ, раздѣлявшемъ ихъ, поставлено было по́ два Слона. Въ ней состояла главнѣйшая сила Армеи. Взоръ одинъ на Слоновъ вдыхалъ устрашенiе. были сiи безмѣрно велики; а котомужъ увеличены еще головнымъ убранствомъ и чубами, гдѣ сiяли Золото, Серебро, Червленица, и бѣлая Кость: суетная прикраса, призывающая Непрiятеля къ себѣ надеждою на добычу, а не защищающая Воинства. На спинахъ у сихъ Слоновъ были башни, въ которыхъ сидѣли по-четыре человѣка бойцовъ, не включая Правителей. По правую сторону сея Фаланги, поставлена была рядомъ и на той же лiнеѣ, часть Конницы: именножъ, тысяча пять сотъ человѣкъ Галловъ Азiатiческихъ [называемыхъ отъ Римлянъ Галлогреками, а отъ Грековъ Галатами]; три тысячи Латниковъ, ополченныхъ съ ногъ до головы [Cataphracti]; тысяча человѣкъ другихъ Конниковъ, са́мыхъ лучшихъ изъ Мидянъ, и изъ другихъ сосѣднихъ Народовъ. По сихъ поставлены, въ нѣсколькомъ разстоянiи, шеснатцать Слоновъ на подкрѣпленiе имъ. Съ той же стороны, продолжая непрерывно тожъ са́мое Крыло́, стоялъ Царскiй Полкъ, состоявшiй изъ Аргiраспiдовъ, именованныхъ по тому, что были у нихъ серебреныи Щиты. По нихъ, тысяча двѣсти человѣкъ Сайдашниковъ изъ Даговъ, къ коимъ присовокуплены еще двѣ тысячи пять сотъ человѣкъ изъ Мiсiянъ. Пото́мъ три тысячи человѣкъ легкаго Войска, частiю Критянъ, а частiю Траллiанцовъ. Все сiе Крыло́ замкнуто было четырмя тысячами какъ Пращниковъ такъ и Стрѣлковъ, по пола́мъ изъ Кiртеянъ и изъ Элiмейцовъ. Лѣвое Крыло́ расположено́ и подкрѣплено́ почитай также, какъ и правое, кромѣ токмо, что, предъ нѣкоторою частiю Конницы, поставлены были Колесницы вооруженные Косами, да Верблюды именуемыи Дромаде́рами, на коихъ сидѣли Аравляне, имѣвшiе са́мыи тонкiи мечи, а длиною въ сажень, чтобъ имъ доставать Непрiятеля съ сихъ Животныхъ. Царь коммандовалъ правымъ Крыломъ; Селевкъ, сынъ его, и Антипатеръ

патеръ Племянникъ, лѣвымъ: Трое изъ намѣстныхъ Военачальниковъ были въ срединѣ. Л. р. 562. Пр. I. X. 190.

Туманъ, поднявшiйся поутру, покрылъ обѣ Армеи густымъ мракомъ; потомъ вѣтръ полуденный надулъ мокроту, проливавшуюся по всему Полю. Сiи два неудобства не великое здѣлали помѣшательство Римлянамъ; но весьма были вредны Царскому Войску. Ибо первыи, занимая посредственное пространство мѣста, могли видѣть другъ друга; а оружiе ихъ, по большой части твердое и тяжелое, не претерпѣло ни малаго себѣ повреждения отъ Мокроты. Но разные части Антiохова Войска были толь далеки, одна отъ другiя, что не только оба конца не возмогли быть видимы себѣ взаимно, но еще и бывшiи въ срединѣ не были въ состоянiи усмотрѣвать явственно, что происходило на обоихъ Крылахъ: отъ Слякотижъ той отсырѣли такъ ихъ Тетивы и Луки, притомъ и ремни Пращей, и погоны Копiй, что не возможно имъ было никакъ употребить все то въ дѣло.

Съ другiя стороны, Колесницы вооруженные Косами, коими Антiохъ чаялъ привесть въ страхъ и беспорядокъ Непрiятелей, и начали Замѣшательство у него. Вотъ же каковы были сiи Колесницы. Изъ средины дышла торчали десять желѣзныхъ штыковъ, длиною въ три четверти аршина, опредѣленныхъ на прободенiе всего что ни попадется. Съ переди при Ярмѣ, на обѣихъ сторонахъ были двѣ Косы, одна въ ровень съ Ярмомъ, а другая обороченная къ землѣ; первая на сѣченiе вкось, а другая съ верьху въ низъ тѣхъ, кои упадутъ, или захотятъ подлѣзать подъ низъ. Наконецъ, при каждомъ Колесѣ были привязаны къ оси двѣ другiе Косы въ такомъ же положенiи, и длятогожъ самаго. Антiохъ разсуждая, что буде поставитъ тѣ Колесницы вооруженные назади, или въ срединѣ, то Возницы принуждены будутъ гнать ихъ сквозь собственное егожъ войско, поставилъ оные въ самомъ первомъ ряду, какъ то уже сказано. Колесницы вооруженные Косами. Лiв. XXXVII. 41.

Л. Р. 562. Пр. І. Х. 190.

Эвменъ, который зналъ сей родъ битвы, и колико сія помощь есть не надежна, ежели приложится тщаніе испужать лошадей, везшихъ тѣ Колесницы, паче нежели на нихъ нападать изблиска, приказалъ Стрѣлкамъ Критскимъ, Пращникамъ, и тѣмъ изъ Конниковъ, у коихъ были Дротики, не наступать на оные всѣмъ совокупно, но раздѣлившимся по-Стаямъ, да и заметывать ихъ тучею стрѣляній, крича въ тожъ время изъ всѣхъ силъ.

Бой производится Царская Армея побѣждена, и посѣчена въ мѣлкіе части. Лів. XXXVII. 41. 44.

Сей приказъ исполненъ, и получилъ себѣ весь чаемый успѣхъ. Какъ скоро пущены тѣ Колесницы, а сіе было какъ предначинаніе Сраженія; то Лошади, влекшіи ихъ, испужавшись ужаснаго Крика, гласимаго отвсюду, и заметаны бывши Камнями, Пораженіями, и Дротиками, приходятъ въ бѣшенство, закусываютъ удила зубами, не хранятъ ктому порядка, бѣгутъ во всѣ стороны по пространству, бывшему между обѣими Армеями, такъ что ни узды ни вожди не могли ихъ здерживать, да и обращаются на собственное свое Войско, равнымъ же образомъ и Верблюды. Когдажъ пустое сіе устрашеніе отвращено; то бой и схватился.

Но сей первый Страхъ произвелъ тотчасъ гибель всей Царской Армѣѣ. Ибо Полки, бывшіи близъ тѣхъ Колесницъ, пришедши въ боязнь отъ беспорядка и бѣшенства Коней, побѣжали и сами, да и оставили все безъ прикрытія и безъ обороны, даже до самыхъ Латниковъ. Сіи, когда на нихъ ударила Конница Римская, не могли выдержать удара, и разбились въ тотъ же самый часъ, оставивши премногихъ падшихъ на мѣстѣ, ибо тягость ихъ доспѣховъ не попустила имъ спастись бѣгствомъ. Все лѣвое Крыло сломлено, которое внесло замѣшаніе и въ самую средину Стѣны, состоявшую изъ Фаланги.

Тогда Легіоны Римскіи напали на нея съ пользою; а Фалангиты не могли употреблять долгія свои Копья, длятого что бѣгущіи опрокидывались на нихъ, и не давали имъ дѣйствовать, но Римляне въ то время бросали со всѣхъ сторонъ Дротики свои на нихъ. Слоны, стоявшіи въ промежкахъ Фаланги, не-были ей ни малою помощію

мощію. Воины Римскіи, привыкшіи на Африканскихъ бранехъ Л. Р. 562.
биться противъ тѣхъ Скотовъ, научились, какъ надоб- Пр. І. Х.
но было увертываться отъ ихъ Стремительности, тожъ 190.
или прободая ихъ Дротиками своими въ черево, или, когда возмогли приближиться, прерубая имъ Щотки мечами своими. Итакъ, первыи ряды Фаланги приведены въ замѣшательство; да уже начата посѣкаема быть и задняя Стража охваченная кругомъ, когда увѣдомленось, что лѣвое Римское Крыло находится въ превеликомъ бѣдствіи.

Консулъ обнадежився, что Лѣвый его бокъ довольно будетъ защищенъ яристыми берегами рѣки, подкрѣпилъ оный только четырмя ротами Конницы, кои еще и сами удалились отъ рѣки, чтобъ имъ соединиться съ прочею Армеею. Антіохъ, съ правыя стороны гдѣ онъ коммандовалъ, усмотрилъ то порозжее мѣсто, и прибылъ по немъ съ нападеніемъ на непріятелей, имѣя при себѣ помощное Воинство и Конницу тяжелую: и не только еще, что онъ тѣснилъ Римлянъ съ лица, но зашедъ отъ рѣки, началъ ихъ поражать и съ боку. По приведеніи Конницы Римскія въ беспорядокъ и въ бѣгство, Пѣхота также вскорѣ послѣдовала за нею; да и не остановилась она, пока не прибѣжала въ близость къ своему Стану.

М. Эмілій, Трібунъ военный, былъ оставленъ хранить Лагерь. Когда сей увидѣлъ, что Римляне стремятся къ Лагерю бѣгствомъ, то вышелъ со всѣми Полками къ нимъ встрѣчу, укаряя ихъ за робость, и за бесчестное бѣжаніе. Здѣлалъ и больше еще, длятого что приказалъ своимъ убивать не милостиво самыхъ первыхъ изъ бѣгущихъ, кои попадутся имъ, и не захотятъ обратиться назадъ. Сей приказъ отданный благовременно, и исполненный точно, пріобрѣлъ себѣ весь надлежащій плодъ. Страхъ большій преодолѣлъ меньшую боязнь. Бѣгущіи останавливаются вдругъ, потомъ и обращаются на сраженіе. Эмілій, съ Корпусомъ своимъ, состоявшимъ въ двухъ тысячахъ человѣкъ, самыхъ храбрыхъ и неустрашимыхъ, противится Царю, гнавшемуся жарко за бѣжавшими. Атталъ, братъ Эвменовъ, увѣдомившися о разогнаніи лѣваго Крыла, и оставивши правое, побѣжалъ туда,

Л. Р. 562. Пр. І. Х. 190.

да, и прибѣжалъ благовременно съ двумя Стами человѣкъ Конниковъ. Антіохъ видя что тѣ, коихъ онъ прежде гналъ, вовзвращаются паки на дѣло, и что Полки, изъ которыхъ одни шли отъ Лагеря, а другіи съ Сраженія, идутъ его тѣснить со всѣхъ сторонъ, обратилъ хребетъ въ свою очередь, и ушелъ устремительно.

Итакъ Римляне, побѣдивши на правомъ и на лѣвомъ Крылѣ, и ступая по трупамъ накладеннымъ кучами, а особливо въ срединѣ, гдѣ имъ было больше сопротивленія отъ храбрости войска, и гдѣ бѣжаніе производилось съ великимъ трудомъ отъ тягости оружія, побѣжали къ Стану Побѣжденныхъ, чтобъ громить оный. Конники Эвменовы прежде всѣхъ другихъ, а потомъ и Консуловы, побѣжали погонею за Непріятелями по полю, убивая всѣхъ попадающихся имъ. Но сіе пагубнѣйшее было для бѣжавшихъ, что встрѣчались они съ Колесницами, Слонами, и Верблюдами. Ибо разбившись по всѣмъ сторонамъ, и опрокидываясь одни на другихъ торопостію, дабы ускользнуть отъ Побѣдителя, попадались подъ-ноги тѣмъ Животнымъ, и ими растаптываемы были. Убито ихъ въ Станѣ еще больше, нежели въ Стѣнѣ. Ибо бѣгство занесло въ оный большую часть Побѣжденныхъ, и бились они упрямѣе предъ Окопами, въ надеждѣ подкрѣпленія себѣ отъ оставленныхъ тутъ Стражею. Тогоради Римляне, уповая оный сорвать первымъ устремленіемъ, а раздражившись что остановлены были толь долго при воротахъ, пролили весьма больше крови, нежели они здѣлали, когда уже ворвались въ Лагерь.

Антіохъ потерялъ въ тотъ день пятьдесятъ тысячъ человѣкъ Пѣхоты, да четыре тысячи Конницы. Число Плѣнниковъ состояло только въ тысячѣ четырехъ стахъ человѣкъ. Взяты также пятнатцать Слоновъ и съ ихъ Сѣдоками. Премножество было раненыхъ Римлянъ; а на мѣстѣ легло ихъ только триста человѣкъ Пѣшихъ, да дватцать четыре Конныхъ. Эвменъ не лишился болѣе дватцати пяти человѣкъ изъ Своихъ. Назавтрѣе обнажили они Мертвыхъ, и соединили вкупѣ Плѣнниковъ.

Примѣчено

Примѣчено, что одною изъ причинъ проигрышу сея битвы, былъ способъ, какимъ Царь построилъ свою Фалангу. Она составляла главнѣйшую силу его Воинства, и по то время слыла непреодолѣемою. были въ ней всѣ, застарѣлыи Воины, бойцы, сильны, исполнены Мужества и бодрости. И такъ надлежало, да былибъ въ состоянiи услужить болѣе, дать имъ меньше толщины, а больше стѣны: вмѣсто того, что построилъ онъ ихъ въ тритцать два ряда толщиною, то тѣмъ здѣлалъ изъ нихъ цѣлую половину бесполезну, какъ ставшую за всею прочею Стѣною Войскъ новонабранныхъ, не имѣвшихъ бодрости и прiобыкновенiя, на которыя не должно ему было надѣяться. Антiохъ, въ семъ, слѣдовалъ впрочемъ расположенiю, наблюдаемому отъ Фiлиппа и отъ Александра Великаго, строившихъ такимъ образомъ свою Фалангу. Но, въ послѣдованiе, искусныи Полководцы привели ея только въ шестнатцать, и еще въ восемь человѣкъ толщиною, смотря на разныи случаи и нужды. Л. р. 562. Пр. I. Х. 190.

Плодъ изъ Побѣды, одержанныя при Магнесiи, близъ горы Сiпилы, былъ, что отдались всѣ Городы малыя Азiи, кои покорились или тотчасъ, или вскорѣ послѣ Римлянамъ. Ни Аннiбалъ ни Сцiпiонъ, не-были оба на семъ сраженiи. Первый былъ охваченъ Родiйцами въ Памфiлiи; а другой лежалъ боленъ. Городы Малыя Азiи отдались Римлянамъ. Лiв. XXXVII. 45.

Антiохъ, побѣжавшiй съ нѣсколькими изъ Своихъ, прибѣжалъ около полуночи въ Сардесъ, имѣя съ Собою не большое число Войска, собраннаго имъ на дорогѣ. Тамъ, увѣдомившись что сынъ его Селевкъ, и нѣкоторыи изъ Вельможъ, ушли въ Апамею, отправился и самъ подъ утро тудажъ съ Женою своею и съ Дочерiю. Вскорѣ послѣ перебрались они съ поспѣшностiю за Гору Тавръ, въ Сiрiю.

Консулъ пришелъ уже въ Сардесъ, куда и П. Сцiпiонъ, братъ его, прибылъ же къ нему, поѣхавъ въ путь изъ Элеи такъ тотчасъ, какъ скоро здравiе ему позволило. Тутъ то Трубачъ Антiоховъ явился къ Сцiпiону-Африкану съ прошенiемъ, чтобъ онъ домогся у Консула, брата своего, позволенiя тому Государю, прислать Антiохъ проситъ Мира чрезъ своихъ Пословъ. Лiв. тамж.

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

прислать къ нему Пословъ; а сїе ему и позволено. По нѣсколькихъ дняхъ, Царь прислалъ Зевксїса, бывшаго Правителя въ Лидїи, и Антипатра Племянника своего. Явились они прежде къ Эвмену, коего мнили быть наивящщаго Сопротивника Миру, по причинѣ древнихъ ссоръ, бывшихъ у него съ Антїохомъ. Но нашедши его благосклоннѣйша, нежели они и Царь чаяли, пошли къ П. Сципїону, который ихъ представилъ Консулу. Сей Военачальникъ собралъ весь свой Совѣтъ къ Слушанїю ихъ; а когда они въ тотъ введены, Римляне, говорилъ Зевксїсъ; не ища себѣ извиненїй, мы у васъ требуемъ просто, что намъ должно дѣлать, да загладимъ не благоразумїе, въ кое нисcпалъ Антїохъ, да васъ притомъ преклонимъ къ забвенїю того, и да Миръ у васъ испросимъ. Вы всегда прощали, великодушно и щедролюбно, Царей и Народы, которыхъ вы побѣдили. Кольмижъ паче нынѣ долженствуете вы быть таковы по преодолѣнїи, содѣлывающемъ васъ Господами Вселенной. „При (a) „оставленїи всякїя непрїязни къ Смертнымъ, должно вамъ от„нынѣ, по примѣру боговъ, тщаться токмо объ отпущенїи и о благотворенїи всему человѣческому роду„.

Рѣчь Пословъ.

Отвѣтъ П. Сципїона. Мирныи завѣты, положенныи Царю. Лив. тамж.

Прежде прибытїя еще Пословъ, отвѣтъ у Римлянъ былъ уже совсѣмъ готовъ. П. Сципїонъ, которому дано отвѣтствовать, говорилъ имъ такимъ образомъ. „Изъ (b) всѣхъ вещей, кои по природѣ своей во власти у боговъ „безсмертныхъ, мы имѣемъ токмо то, что они благоволили „намъ даровать. Чтожъ до нашего Мужества, которое зави„ситъ единственно отъ насъ самихъ; то оно было всегда тожъ „одно, въ какомъ состоянїи мы ни находились: ибо какъ зло„ключенїе не могло его никогда низложить, такъ преспѣянїе „неможетъ же никогда привесть въ напыщенїе„. Въ доказательство сказанному мною, не говоря о толь многихъ Народахъ и Царяхъ, предложилъ бы я вамъ въ примѣръ вашего Аннибала, еслибъ не имѣлъ къ представленїю вамъ собственно васъ самихъ

(a) Positis iam aduersus omnes mortales certaminibus, haud secus, quam deos, consulere et parcere vos generi humano oportet. Liu.

(b) Romani, ex iis quae in deûm immortalium potestate erant, ea habemus, quae dii dederunt. Animos, qui nostrae mentis sunt, eosdem in omni fortuua gessimus gerimusque: neque eos secundae res extulerunt, nec aduersae minuerunt. Liu.

михъ. Когда мы переправились чрезъ Геллеспонтъ, прежде нежели видѣли вашъ Станъ и Воинство, и окончание брани еще было неизвѣстно, вы были уже у насъ, и ходатайствовали о Мирѣ. Но тѣжъ самыи Завѣты, кои мы вамъ предлагали тогда, когда еще дѣла были въ равенствѣ на обѣихъ сторонахъ, и нынѣ вамъ предлагаемъ, вамъ Побѣжденнымъ, мы Побѣдители. Вы имѣете оставить все что ваше было въ Европѣ, и всежъ, чемъ владѣли въ Азіи, по сю сторону Горы Тавра. Должни вы намъ дать за Протори, издержанные на Войну, пятнатцать (*) тысячъ Талантовъ Эвбоическихъ; пять сотъ нынѣ наличными деньгами, а двѣ тысячи пять сотъ тогда, когда Сенатъ и Народъ Римскій подтвердятъ Миръ. Остальныежъ двенатцать тысячъ, въ двенатцать Сроковъ равныхъ съ года на-годъ. Праведно также, да отдадите и Эвмену четыре (**) ста Талантовъ, и притомъ остальное Жито, коимъ должны вы Отцу его были. Когда сіи Завѣты воспріимутся съ вашея стороны; то, дабы возможно было надѣяться на исполненіе оныхъ, вы намъ дадите дватцать человѣкъ Аманатовъ, какихъ мы сами выберемъ. Но Римскій Народъ никогда не можетъ удостовѣренъ быть, что онъ въ Мирѣ съ Государемъ, который держитъ при своемъ Дворѣ Аннибала. Прежде всего, мы просимъ, чтобъ вы намъ выдали его, также и Тоаса Этолійца, который паче всѣхъ прочихъ поспѣшествовалъ къ распаленію сея Войны. Царь, длятого что онъ очень ждалъ долго, поставитъ Миръ въ такое время, въ которое счастіе его стало быть въ вящшемъ колебаніи. Ежелижъ станетъ медлить и еще; „ то (a) да знаетъ, что трудняе нисходитъ „ Величество Царей съ самыя высоты къ срединѣ, нежели низвергается съ средины въ дольняя„.

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190.

Рѣчь Сципіонова начинается Мнѣніемъ, великимъ по виду, но въ самой вещи такимъ оно токмо по Гордости. Различеніе сіе благъ внѣшнихъ, подлежащихъ божіему Провидѣнію, и благъ душевныхъ, зависящихъ един-

(*) Пятнатцать тысячъ Талантовъ Аттическихъ учинилибъ нашими деньгами девять Милліоновъ рублей: не въ Эвбоическомъ Талантѣ было но много по меньше шестисотъ рублей нашихъ; и потому въ пятнатцати тысячахъ придетъ съ восемь милліоновъ съ четыреста тысячъ рублей съ небольшимъ.

(**) Двѣсти сорокъ тысячъ рублей.

(a) Sciat regum maiestatem difficilius a summo fastigio ad medium detrahi, quam a mediis ad ima praecipitari. Liu.

Л. Р. 562. Пр. I. X. 190. Об ест. бог. II. 86. 87.

единственно отъ человѣческія Воли, есть постоянное и почитай всеобщее мнѣніе Язычества. Цицеронъ изъясняется о семъ же сильняе еще устами Котты, который также былъ, какъ и онъ, Соборища Академиковъ. „Всѣ „(а) люди, говоритъ онъ, твердо вѣрятъ, что получаютъ отъ боговъ вся благая случайная и внѣшняя, да „и всѣ такожде выгодности въ жизни, однакожъ не „Добродѣтель. былъ ли когда кто единъ токмо, который бы благодарилъ богамъ за то, что онъ есть добрый Человѣкъ? Нѣтъ поистиннѣ: но премножество „такихъ, кои приносятъ возблагодареніе, что имѣютъ „они богатство и Чести, и что наслаждаются добрымъ „Здравіемъ. Нарицается Юпітеръ преблагій и превелій не „для того, что насъ содѣлываетъ Праведныхъ, Мудрыхъ, „и Воздержныхъ; но для сего, что подаетъ намъ имѣ-

Эпіст. 18. Кн. I.

„ніе, Изобиліе, Здравіе„. Такъ точно мнилъ и Горацій; и сіе самое изображаетъ онъ вкратцѣ двумя Стіхами слѣдующими.

Sed satis est orare Iouem, quae donat et aufert.
Det vitam, det opes: aequum mi animum ipse parabo.

тоесть

Іовіша должно просить о томъ, что-даетъ и-отъемлетъ.
Жизнь да-подастъ и-богатство: снищу Праводушность себѣ самъ.

Вотъ же мнѣнія, производимыя человѣками изъ внутренностей самыхъ растлѣннаго ихъ Естества, которое не можетъ терпѣть праведнаго подчиненія, въ какомъ есть тварь богу во всемъ обще, и безъ всякаго изъятія!

Эменъ ѣдетъ въ Римъ съ Послами Антіоховыми. Лів. XXXVII. 45.

Послы Антіоховы имѣли указъ, воспріять всякія предложенія, какія имъ Римляне ни преднапишутъ по угодности своей. Итакъ, надлежало токмо Царю, послать Пословъ въ Римъ. Консулъ разставилъ свое Воинство

(а) Hoc quidem omnes mortales sic habent, externas commoditates... a diis se habere: virtutem autem nemo vmquam acceptam deo retulit... Num quis quod bonus vir esset, gratias diis egit vmquam? At, quod diues, quod honoratus, quod incolumis. Iouemque optimum, maximum, ob eas res adpellant, non quod nos iustos, temperantes, sapientes efficiat, sed quod saluos, incolumes, opulentos, copiosos.

ство по Городамъ, въ Магнесіи на рѣкѣ Меандрѣ, въ Траллахъ, и въ Ефесѣ, на препровожденіе въ нихъ Зимы. По нѣсколькихъ дняхъ, приведены къ нему въ сей послѣдній и Аманаты, коихъ онъ требовалъ отъ Царя. Эвменъ отправился въ Римъ въ тожъ са́мое время, въ которое и Послы отъ Антіоха, а за ними слѣдовали и всѣ прочіи, отъ разныхъ Азійскимъ Народовъ.

Л. р. 562. Пр. I. X. 190.

Какъ скоро Аннибалъ и Тоасъ увѣдомились, что ходатайствуется Мирный Договоръ; то, разсуждая прямо что они будутъ выданы головою, потщались оба о своей безопасности, прежде нежели оный заключенъ.

М. ФУЛВІЙ НОБІЛІОРЪ.
Кн. МАНЛІЙ-ВУЛСОНЪ.

Л. р. 563. Пр. I. X. 189.

Опущены мною нѣкоторыя бытія прошедшаго Года, къ которымъ впрочемъ я возвращусь.

При сихъ новыхъ Консулахъ прибыли въ Римъ М. Аврелій-Котта, Намѣстникъ Л. Сципіона, съ Послами Антіоховыми, Царь Эвменъ, и Посланныи отъ Азіатцовъ.

Котта доноситъ Сенату и Народу о побѣдѣ, одержанной надъ Антіохомъ. Лів. XXXVII. 52.

Котта донесъ, сперва въ Сенатѣ, потомъ въ Собраніи Народа, все происшедшее въ Азіи. Указаны быть чрезъ три дни Ходы, и благодарныя Молебствія, за толь благополучныи успѣхи; да и закланы въ Жертву сорокъ Животныхъ большихъ.

Слушаніе Эвмену, потомъ Родійцамъ. Лів. XXXVII. 52. 54. Поліб.

Тогда уже́ дано Слушаніе Эвмену, прежде всѣхъ прочихъ. „На́чалъ онъ краткимъ благодареніемъ Сенату „за славное покровительство ему, избавленіемъ его са„мого и брата его отъ Осады, бывшія Пергаму, Сто„личному Городу Областей его, и приведеніемъ Цар„ства его въ безопасность, отъ неправедныхъ предпрі„ятій Антіоховыхъ. Потомъ поздравилъ онъ Римлянъ „благополучнымъ успѣхомъ Оружію ихъ на сухомъ пути „и на морѣ, и преславною Побѣдою, одержанною ими, „коею прогнали они Антіоха изъ Европы, и также изъ „всея ча́сти Азіи, лежащія по сю сторону горы́ Тавра. „Присовокупилъ что, въ разсужденіи касающагося до „его Особы, и до услугъ, каковы потщался показать „Республикѣ, лучше да Сенатъ увѣдомленъ будетъ Воена„чальниками Римскими, нежели собственными его „устами.

Л. Р. 563. пр. I. Х. 189. Воздержность, толь скромная, была всеобще похвалена: но прошенъ, благоволить сказать точно, чемъ Сенатъ и Народъ Римскій, могутъ ему услужить, и чего ожидаетъ онъ отъ нихъ, обнадеживая его, что можетъ твердо уповать на ихъ доброхотство. Онъ отвѣтствовалъ, „что, когдабъ избраніе Награжденія было ему „предложено отъ другихъ, и позволенобъ емужъ доложиться о томъ Сенату; тобъ принялъ смѣлость къ „требованію Совѣта отъ Клевретства толь достопочи-„емаго объ Отвѣтѣ, какой бы долженствовалъ дать, „чтобъ не-былъ подверженъ представить прошенія не-„весьма воздержныя, и мало умѣренныя. Но понеже „отъ самого Сената ожидаетъ онъ всего, чего можетъ „надѣяться; то разсуждаетъ за должнсе, положиться „въ томъ единственно на его Великодушіе щедрое„. Понуждаемъ онъ былъ и еще, благоволить изъясниться точно и безъ всякихъ прикрытеній. Въ семъ взаимномъ бореніи учтивствомъ и почтительностію, Эвменъ, не могши преклонить себя къ уступленію, вышелъ изъ Собранія. Сенатъ сталъ всеконечно въ своемъ мнѣніи, и то по сей причинѣ, что Царь токмо одинъ знаетъ, что́ ему пристойно, и есть кстати. Итакъ паки онъ введенъ, да и стало ему надобно сказать свое требованіе прямо.

Тогда Эвменъ говорилъ прекрасную рѣчь, коея цѣль была, прошеніе у Римскаго Народа, въ награжденіе за его услуги, великія части въ малой Азіи, отъятой у Антіоха. Но какъ онъ зналъ, что Родійцы долженствовали воспротивиться тому его прошенію, подъ предлогами приплетенными благовидно; то отразилъ напередъ все, что долженствовали они говорить противное пользамъ его. И подлинно, когда Родяне пущены къ Слушанію; то, говоривши скромно о своихъ услугахъ, представили живо, что честь Римскаго Народа требуетъ, отдать Вольность всѣмъ городамъ Азійскимъ, какъ то онъ пожаловалъ ею всѣ Греческіи.

Сіи обѣ рѣчи, которыхъ Титъ-Ливій взялъ весь грунтъ и многія изображенія въ Полібіи, весьма суть краснословны: но понеже онѣ принадлежатъ болѣе къ поль-

пользамъ Народовъ Азїатическихъ, нежели къ Римлянамъ, да и я ихъ предложилъ весьма пространно въ Томѣ осмомъ Древнія Істории; то разсудилъ за должное миновать здѣсь оные. Л. Р. 563. Пр. I. Х. 189.

Введены Послы Антїоховы по Родийскихъ. Сїи просили токмо, да благоволитъ Сенатъ подтвердить Миръ, какой данъ имъ Л. Сципїономъ. Подтвержденъ оный имъ; а по нѣсколькихъ дняхъ подтвержденъ также и въ Собранїи Народномъ. Мирный договоръ заключенъ торжественнымъ образомъ въ Капитолїи, между Сенатомъ и Народомъ Римскимъ съ одной стороны, да Антїпатромъ Главнымъ Посольства, и Племянникомъ Антїоховымъ съ другой. Слушанїе Посламъ Антїоховымъ. Мирный договоръ подтвержденъ. Лїв. XXXVII. 55.

Дано потомъ Слушанїе прочимъ Посланникамъ Азїйскимъ, которымъ отвѣтствовано вобще, что Сенаторъ, по древному обыкновенїю, пошлютъ десятерыхъ Наказныхъ въ Азїю, кои поставятъ тамъ пристойныя учрежденїя, а будутъ сїи почитай въ сей силѣ. Эвмену отдать во владѣнїе всѣ земли, которые были въ подданствѣ у Антїоха, по сю сторону горы Тавра, кромѣ Лїкїи и Карїи: а тѣ страны содержали цѣлую Лїкаонїю, обѣ Фригїи, Мисїю, городы Лїдїйскїи и Іонїческїи, опричь бывшихъ вольными въ день самый сраженїя съ Антїохомъ. Всѣмъ Азїйскимъ Городамъ, платившимъ дань Атталу Царю Пергамскому, платить тужъ самую Эвмену сыну его. бывшимъ Данниками Антїоху, быть Вольнымъ, и увольненнымъ отъ всякихъ податей. Родїйцамъ, пожаловать Лїкїю, и ту часть Карїи, коя въ близости къ ихъ острову за рѣкою Меандромъ, съ Городами, Пригородками, Замками, и съ Землями, простирающимися къ Пїидїи, кромѣ городовъ, бывшихъ вольными накунанѣ битвы, одержанныя надъ Антїохомъ. Эвменъ и Родїйцы были очень довольны сими распоряженїями, кои подлинно находились для нихъ весьма прибыточны. Десятеро Наказныхъ посланы на учрежденїе дѣлъ въ Азїи. Главные Статьи Учрежденїя. Тамж. 56.

Война противъ Антїоха подала причину къ тремъ Трїумфамъ въ Римѣ. Первый былъ Ман. Ацїлїя, который торжествовалъ надъ Антїохомъ и Этолїйцами. Второй дозволенъ Л. Эмїлїю Регїллу, побившему на морѣ Полїксенїда, Корабленачальника Антїохова. Трїумфы Ман. Ацїлїя, и Л. Эмїлїя Регїлла. Лїв. XXXVII. 46. 59.

Л. р. 563. Пр. I. Х. 189.

Л. Сціпіонъ возвратившійся въ Римъ, называется Азіатікомъ и торжествуетъ. Лів. тамж. 59.

По нѣкоторомъ времени, Л. Сціпіонъ прибылъ въ Римъ; а чтобъ сравниться съ братомъ своимъ чрезъ применованіе славное, назвался Азіатікомъ. Предложилъ онъ Сенату и Народу преимущества, одержанныя имъ въ Азіи. Римляне возблагодарили богамъ торжественными Молебствіями, за толь знамениту Побѣду, и дозволили Военачальнику честь Тріумфа, который онъ толь праведно заслужилъ. Сей Тріумфъ, наружностію своею превозшелъ Торжествованіе Сціпіона Афрікана: но, съ стороны бѣдствія и трудности на брани, и также важности въ дѣяніяхъ, былъ толико ниже, колико Л. Сціпіонъ меньше своего брата, или Антіохъ Аннібала. Представилъ онъ въ несеніи зрѣнію Народа сто тритцать четыре Прапора, изображавшіи сто тритцать четыре города; тысячу двѣсти двантцать зубовъ Слоновыхъ; двѣсти двантцать четыре вѣнца Золотыи; великое количество золота и серебра, какъ въ слиткахъ, въ деньгахъ, такъ и въ работѣ всякихъ Сосудовъ. Сверьхъ того, велъ предъ Колесницею своею тритцать два человѣка, изъ Полководцовъ, изъ Правителей въ Областяхъ, и изъ Вельможъ придворныхъ Антіоховыхъ. Раздѣлилъ на каждаго Воина по двантцати Денаріевъ [по-два рубля съ полтиною], вдвое Центуріонамъ, а втрое Всадникамъ. По Тріумфѣ своемъ, далъ онъ Войску двойное жалованіе, и обыкновеннаго хлѣба вдвоежъ, какъ то уже сіежъ самое здѣлалъ и въ Азіи, вскорѣ по разбитіи Антіоха. Уже тому было съ годъ, какъ онъ сшелъ съ Консулства, когда одержалъ Тріумфъ.

Завоеваніе Азіи вводитъ роскошь въ Римъ.

Симъ образомъ окончалась брань на Антіоха, которая не долговременно продолжалась, пролила не много Римскія крови, а однако попремногу поспѣшествовала умноженію и приращенію Державы. Но совокупно, сіяжъ самая Побѣда воспоспѣшествовала также, другимъ образомъ, къ истощанію и паденію сегожъ самаго Обладанія, вводя въ Римъ, по внесенномъ въ него богатствѣ, склонности къ роскоши, къ нѣгѣ, и къ сладостямъ. Ибо съ сею Побѣдою, одержанною надъ Антіохомъ, и съ симъ точно Завоеваніемъ Азіи, Пліній соединяетъ начало поврежденія Нравамъ въ Республікѣ Римской, и смертоносныя перемѣны

Плін. XIII. 3.

мѣны, случившіяся въ ней. „Азія (a) побѣжденная орухіемъ Рима, побѣдила на обратъ Римъ Пороками своими„. Чужестранныя богатства заглушили тамъ любовь къ убожеству и древнюю простоту, кои были ему Честію и Силою. „Роскошь, (b) вшедшая какъ торжествуя въ Римъ, съ Пребогатыми Корыстьми Азійскими, влекущи за собою всѣ беспутства и злодѣйства, содѣлала въ немъ больше разоренія, нежели бъ могли содѣлать премноголюдныя Воинства, да и отмстила тѣмъ образомъ за Міръ Побѣжденный„. Л. р. 563. Пр. І. Х. 189.

РАЗМЫШЛЕНІЯ

О поступкѣ Римлянъ въ разсужденіи Обществъ Греческихъ, также Царей какъ Европскихъ такъ и Азійскихъ, а совокупно и о томъ, что какъ всѣ сіи приключенія клонятся къ устроенію Христіанскія Церкви.

Начать усмотрѣваемъ быть въ дѣяніяхъ, о коихъ представлялъ я по сіе мѣсто, единъ изъ главныхъ Характеровъ у Римлянъ, который опредѣлитъ вскорѣ жребій всѣмъ Греческимъ Областямъ, и произведетъ во Вселенной Премѣну почитай всеобщую: разумѣю чрезъ то, Духъ Владычествованія. Сей Характеръ не показывается сперва всецѣлый, и во всемъ своемъ пространствѣ: проявляется онъ отмала помалу, и какъ по степенямъ происходитъ. Ужé по нечувствительными возрастѣніями, однакожъ довольно быстрыми, что наконецъ достигъ до сáмаго своего верьха.

Должно сказать: сей Народъ, при нѣкоторыхъ случаяхъ, являетъ Умѣренность и Некорыстолюбіе, кои, разсуждая токмо по наружностямъ, суть выше

(a) Armis vicit, vitiis victus est.

Senec. de Alex.

(b) Prima peregrinos obſcoena pecunia mores
Intulit, et turpi fregerunt ſecula Luxu.
Diuitiae molles . . . .
Nullum crimen abeſt facinuſque libidinis, ex quo
Paupertas Romana perit . . . . .
Seuior armis
Luxuria incubuit, victumque vlciſcitur orbem.

Iuuenal. Satyr. 6.

всего, что читается въ Історіи, и которымъ по правдѣ не можно не дивиться. былъ ли когда день краснѣйшій и славнѣйшій дня, въ который Народъ Римскій, выдержавъ долговременную и пагубную войну, преплывъ за моря, и истощивсяиждивеніями, объявляетъ гласомъ высокаго проповѣданія, во Всеобщемъ Собраніи, что отдаетъ онъ Вольность всѣмъ Обществамъ, и всѣмъ Городамъ Греческимъ, да и не желаетъ другаго Плода отъ своея Побѣды, кромѣ пріятныя сладости, въ дѣланіи Добра Народамъ, кои одно воспоминовеніе древнія ихъ Славы, могло ему содѣлать любезны? Не можно читать повѣствованія о происшедшемъ въ томъ преславный день, безъ умиленія почитай даже до слезъ, и безъ вступленія въ нѣкоторый родъ воспламененныя любительности къ Народу толь великодушному, и емужъ въ огнедьшущее удивленіе.

Ежелибъ сіе Избавленіе Городамъ Греческимъ, было вполнѣ Некорыстолюбное, и не имѣлобъ оно другаго Основанія, кромѣ благотворительныя Склонности, а притомъ, когдабъ Поступка Римлянъ отнюдъ не измѣнила въ себѣ никогда Умственностей и Чувственностей толь достохвальныхъ; тобъ ничто, поистиннѣ, не могло быть толь велико и толь преславно. Но, хотя мало проникнетъ кто сквозь блистательные сіи наружности, тотъ удобно увидитъ, что мнимая умѣренность Римлянъ, имѣла свои корени всажденны въ глубокой Політікѣ, мудрой подлинно и благоразумной, по правиламъ Властолюбивыхъ людей, но превесьма удаленной отъ того благороднаго бескорыствованія, которое Історіки толикимъ вознесли прославленіемъ въ томъ случаѣ, о коемъ предлагеамъ. Можно сказать, что Греки попустились тогда въ радость весьма мало основательную, мнясь быть Вольными въ самой вещи, длятого что Римляне объявляли ихъ такими.

Два могущества, во время означаемое нами, раздѣляли Грецію, Общества тоесть Греческія и Македонія; да и были они всегда между собою въ брани: одни да соблюдутъ остатки древнія своея Вольности, а другая, да довершитъ Покореніе имъ и Порабощеніе. Римляне, вѣдая совершенно сіе состояніе Греціи, чувствова-

ли

ли прямо, что нѣчего имъ бояться отъ тѣхъ небольшихъ Обществъ, приведенныхъ въ слабость временемъ, несогласіями внутренними, взаимною завистію, и войнами, кои надлежало имъ выдерживать отвнѣ. Но Македонія, которая имѣла бранноносное Воинство, которая не спускала съ глазъ Славы древнихъ своихъ Царей, которая произвела прежде свои завоеванія даже до Конецъ Міра, которая соблюдала всегда горячее желаніе, хотя и пустое, къ всесвѣтной Монархіи, и которая имѣла Союзъ какъ природный, съ Царями Египетскими и Сірійскими, исшедшими отъ тогожъ родоначалія, и сопряженными общими пользами Царствія; Македонія, говорю, приводила въ праведное устрашеніе Римъ, который, по преодолѣніи Карѳагена, не могъ уже́ кпому имѣть препонъ властолюбнымъ своимъ намѣреніямъ, какъ токмо въ тѣхъ сильныхъ Царствахъ, раздѣлявшихъ между собою весь прочій Міръ, и особливо въ семъ Македонскомъ, ближайшемъ всѣхъ другихъ къ Италіи.

Итакъ, Римъ помышляетъ содѣлать перевѣсъ могуществу Македонскому, и отнять у Філіппа помощь, какову сей льстился получать отъ Греціи. Можетъ быть, что сія помощь былабъ и подлинно въ силахъ, содѣлать его непобѣдима Римлянамъ, еслибъ вся Греція соединилась съ Македоніею на общаго Непріятеля. Чтожъ бы не допустить до сего Согласія, смертоноснаго ихъ дальновиднымъ замысламъ; то Римляне объявляютъ себя громко Защитниками тѣмъ Обществамъ, ставятъ себѣ въ славу, взять ихъ подъ свое Покровительство, безъ всякаго другаго намѣренія, по видимому, какъ токмо чтобъ ихъ оборонить отъ Гонителей и Утѣснителей. А дабы присоединить тѣ къ себѣ крѣпчайшимъ припряженіемъ; то являются показывать имъ, въ награжденіе за вѣрность какову они соблюдать къ нимъ будутъ, ВОЛЬНОСТЬ, къ которой всѣ оныя Общества ревнивы были выше всего, что можно о томъ сказать, и коея Цари Македонскіи всегда лишить ихъ тщались.

Притрава была искусно пріуготовлена, да и алчно поглощена Греками, изъ которыхъ многіи не простирали прозорливостей своихъ далѣе сея. Но благо-

смыслен-

смысленнѣйшіи и остропрозрительнѣйшіи, увидѣли пагубу покровенную тою сладкою наличностію, да и напоминали по временамъ Народамъ, въ Общенародныхъ Собраніяхъ, оберегаться отъ тучи, поднимающіяся съ Запада, которая вскорѣ, премѣнившись въ страшную грозу, зальетъ ихъ всѣхъ потопленіемъ.

Сперва не-было ничего тише и справедливѣе Поступки Римскія. Римляне являли милость и благость Городамъ и Племенамъ, прибѣгшимъ подъ ихъ покровительство; давали имъ по́мощь на ихъ Непріятелей; тщались радѣтельно о примиреніи ссоръ ихъ, и объ утоленій смятеній, восставшихъ между ними: а ничего впрочемъ себѣ не требовали отъ своихъ Союзниковъ за всѣ такіе услуги. Симъ са́мымъ власть ихъ укрѣплялась день отъ дня болѣе, и пріуготовляла Народы къ цѣлому Подданству.

И поистиннѣ, подъ предлогомъ услуженія имъ, приступленія къ ихъ пользамъ, и примиренія между собою, содѣлали они себя верьховными Судіями тѣмъ, коимъ отдали Вольность, почитая ихъ нѣкакъ за своихъ Отпущениковъ. Посылали къ нимъ Наказныхъ, слушать ихъ жалобы, слѣдовать доказательства обѣихъ Сторонъ, и вершить рѣшеніемъ ихъ Свары. Чтожъ до Статей, въ коихъ не могли ихъ примирить на мѣстахъ; то понуждали ихъ, послать въ Римъ своихъ Посланниковъ. Потомъ призывали туда полною властію тѣхъ, кои отрицались примириться, присиливали ихъ битьчеломъ о томъ Сенату, и еще являться тамъ самимъ своею особою. Изъ Посредниковъ ставши Судіями, начали вскорѣ говорить повелительнымъ Голосомъ, почли свои рѣшенія за непреложныя Опредѣленія, гнѣвались весьма на непокорившихся имъ тотчасъ, и называли бунтованіемъ второе подобное Сопротивленіе.

Итакъ Сенатъ Римскій сталъ быть, въ своемъ вознесеніи, Верьховнымъ Судилищемъ Міру, судя рѣшительнымъ образомъ и крайнимъ всѣ Роды, Племена, и всѣхъ Царей. По окончаніи каждыя брани, назначалъ онъ Ка́зни и Награжденія, каковы заслужилъ каждый. Отнималъ

малъ у побѣжденнаго Народа часть его земель, на пожалованіе ихъ Союзникамъ республікѣ: въ семъ находилъ онъ сугубую пользу. Пригвождалъ къ Риму Царей, отъ которыхъ имѣлъ мало боязни, а много надежды; но другихъ приводилъ въ Ослабленіе, отъ коихъ Риму нѣчего было чаять добраго, а всего худаго бояться.

Мы увидимъ одного изъ первыхъ Градоначальниковъ Республіки Ахейскія, „жалующагося сильно, въ Общенародномъ Собраніи, на сіе неправедное хищеніе верьховныя власти: да и вопрошающаго, по какомубъ праву Римляне воспріимали надъ ними толь высокомѣрное „и надменное превознесеніе? Или ихъ Общество не „столькожъ есть Вольно, и не также Неподвластно, „какъ и Римское? По коему виду сіе хочетъ подчинить Ахеянъ, требуя себѣ отвѣта въ ихъ поступкѣ? „Угодноль ему будетъ, чтобъ Ахеяне восхотѣли вступить, на обратъ, въ слѣдованіе ихъ дѣлъ? А и всему „сему не должноль быть въ равенствѣ на обѣихъ сторонахъ„? Всѣ сіи размышленія были благосмысленны, основаны на разумѣ, и беспрекословны: такъ что Римлянамъ не-было чемъ ихъ возразить, кромѣ что закономъ Сильнѣйшаго.

Римъ поступалъ также, и имѣлъ тужъ самую Політику въ разсужденіи Царей. Присоединилъ онъ къ себѣ сперва тѣхъ, кои были слабѣе, и не столько могли ему противиться. Далъ имъ Тітлу Союзниковъ, по которой были они нѣкакъ Священны и неприкасаемы; а самимъ была она въ Стражу и Защиту отъ другихъ Царей Сильнѣйшихъ. Потщался умножать имъ доходы, и распространять ихъ Владѣніе; да покажетъ, чего можно было надѣяться отъ его Покровительства. Сіе точно и возвело Царство Пергамское на толь высокую степень Величія.

Въ послѣдованіе, Римляне, подъ разными предлогами, напали на сіи большіе Монархіи обладавшіе какъ Европою такъ и Азіею. Да и коль же высокомѣрно поступали они съ ними, еще прежде Побѣды? Сильный Царь, заключенный въ маломъ кругѣ, простымъ человѣкомъ Римляниномъ, и принужденный дать свой Отвѣтъ

прежде, нежели за тотъ преступитъ, не надменіель то? Но, победивши ихъ, какъ Римляне съ ними поступаютъ? Повелеваютъ имъ, дать себе своихъ детей, Наследниковъ Престолу, въ залогъ и въ споручение объ ихъ доброй верности, принуждаютъ ихъ положить оружіе, запрещаютъ имъ и воевать и вступать въ Союзы, какъ токмо по своему соизволенію, засылаютъ ихъ за горы, и не оставляютъ имъ, говоря прямо, кроме пустыя титлы и привиденія въ Царствованіи, обнаженномъ своихъ Правъ и Преимуществъ.

Не можно сомневаться, чтобъ Промыслъ божій не определилъ Римлянъ быть Обладателями Света, потому что будущее ихъ величіе предвозвещено въ Священномъ Писаніи. Но сіи божественныя Прорицанія имъ были неведомы: а съ другія стороны, Пророченіе объ ихъ завоеваніяхъ не делало правымъ Властолюбія оныхъ, кое богъ употреблялъ на исполненіе Судебъ, определенныхъ отъ всея Вечности. Хотяжъ и трудно утвердить, а более еще доказать, что они съ самаго начала предложили себе покорить всехъ и все; однако никто не можетъ быть разгласенъ, разсмотревая прилежно все ихъ обращенія, что действовали они такъ, какъ будтобъ имели о томъ предчувствованіе, и что некоторый родъ подстреканія, понуждалъ ихъ сообразоваться тому во всемъ.

Какъ то ни есть; токможъ видимъ мы по событію, чемъ окончилась сія редкая Умеренность Римлянъ, кою Панегірісты ихъ толь превознесли. Бывши Непріятели Вольности всехъ Народовъ, исполнены презренія къ Царямъ и къ Царствамъ, почитая весь Міръ корыстію своею, предпріяли, въ алчномъ и ненасытномъ Властолюбіи, завоевать всецелый Светъ: восхитили безъ различія все Области и все Царства, да и заключили въ пределахъ своего Обладанія все Племена и роды: словомъ, не положили границъ пренеобъятнымъ своимъ намереніямъ, кроме техъ, къ коимъ Пустыни и Пучины присилили ихъ. Сіе точно дастъ намъ видеть Последованіе.

По

По сїе мѣсто видѣли мы красныи вѣки Республїки. Властолюбивое Господоначалїе, бывшее всегда душею во всѣхъ предпрїятїяхъ Римлянъ, было возслѣдуемо толь многими изрядными дѣянїями, рѣдкими качествами, блистательными и славными добродѣтелями, что возмогло оно, удобрѐнное особливо толикими благополучными успѣхами, не являться очень противно, и еще почитаемо быть за знакъ великихъ и благородныхъ умственностей, возносящихся выше душъ обычныхъ, и могущихъ однихъ только поспѣшествовать Славѣ и Возрастѣнїю Государства: по малой мѣрѣ, сїе понятїе имѣли о нихъ Язычники. Такое ихъ Властолюбїе не всегдажъ будетъ толь умѣренно и такъ воздержно. Покажетъ оно себя вскорѣ безъ покрова и прикровенїя; а въ послѣднїя времена Республїки понесется и къ преизлишествамъ, кои приведутъ ея къ паденїю, и премѣнятъ ὀбразъ Правительства.

Я сказалъ, что Промыслъ божїй опредѣлилъ Римлянъ быть Обладателями Вселенной. Сїя Истинна, основанная на Откровенїи Писанїя, и слѣдовательно неложная, становится отчасу чувствительнѣйша; такъ что, хотя мало кто станетъ вниматъ поприлѣжнѣе послѣдованїе и порядокъ приключенїй, представляемыхъ намъ Історїею, не можетъ не признáть, что все клонится и идетъ къ великому и вѣчному Намѣренїю божїему, объ устроенїи своея Церкви. По колику времена Воплощенїя приближаются; по толику завоеванїя Римлянъ бываютъ быстряе, и проявляютъ явственнѣе чудо. Спѣшáтъ они прїуготовить Державу, въ коей божественное Царство Сына божїяго долженствуетъ утвердиться. Содѣлываютъ проповѣдь Евангельскую удобнѣшею и поспѣшнѣйшею, соединенїемъ всѣхъ Народовъ толь различныхъ по нравамъ, по обыкновенїямъ, по Языкамъ, по пользамъ, подъ едино токмо Правительство, кое будетъ имѣть тѣжъ сáмыи законы, тужъ сáмую благоустроительность, тожъ сообщенїе, тожъ нравоучительство, и въ которомъ Господствовать станетъ Правдомудрїе основательнѣйшее, нежели оно видимо еще было въ Язычествѣ, именножъ, ненавидящее многоженства, кровосмѣсительныхъ

тельныхъ браковъ, и всѣхъ бесчиній толь общихъ и толико одобряемыхъ властію въ Сиріи, въ Египтѣ, на Востокѣ. Кажется что третія Держава, содѣланная Александромъ, а раздѣленная на четыре главнѣйшіе Монархіи, чувствуетъ бліскій конецъ продолженію своему, и скоритъ уступить мѣсто четвертому Самоначалію, прореченному Пророкомъ Даніиломъ, долженствующему упразнить всѣ другія Царства и Обладанія во Вселенной, да включитъ ихъ въ себѣ, и да покоритъ потомъ ІИСУСУ ХРІСТУ, Царю Царей, и Царю Вѣковъ всѣхъ.

КРАТКОЕ НАЧЕРТАНІЕ

О Тріумфахъ.

Понеже часто предлагаемо было о Тріумфѣ въ Римской Істоpіи; то разсудилъ я за должное, собрать въ одно мѣсто все, что самое существенное есть къ познанію о сей подлежности, и способное также самое, къ поданію Читателямъ праведнаго и довольнаго о ней понятія.

Честь Тріумфа была у Римлянъ Награжденіемъ, за Военное достоинство самое громкое и преславное, какъ то Описаніе происходившему въ торжествованіяхъ объявитъ вскорѣ. Чего ради и былъ Тріумфъ въ возрѣлище превожделѣнное Честолюбію Военачальниковъ, и совокупно въ сильное побужденіе къ прославленію себя, въ Начальствованіи надъ Воинствомъ, дѣяніями Мужества и благоразумія, да и къ одержанію надъ Непріятелями Побѣдъ, каковымибъ удостоиться имъ сея Почести.

Ромулъ, Основатель Рима, „ Государь (a) родившійся къ великимъ содѣяніямъ, и талантъ имѣвшій къ „оказательству оныхъ„, былъ первый, который, побѣдивши нѣкоторыи сосѣдніи Народы, вшелъ въ Городъ въ Торжествѣ съ побѣдоноснымъ своимъ Войскомъ, при радостныхъ восклицаніяхъ и при рукоплесканіяхъ отъ всего Народа.

Сугубый

(a) Ipse cum factis vir magnificus, tum factorum ostentator haud minor. Liv. I. 10.

Сугубый родъ былъ Тріумфа. Тріумфъ большой, именованный собственно Тріумфомъ [Triumphus, Θρίαμβος, Торжество] : да Тріумфъ малый [Ouatio, Θρίαμβος ἐλάττων, Торжество ме́ньшее]. Мнятъ, что Ова́ціи или малый Тріумфъ, названъ былъ по тому́, что въ немъ закалаема была въ жертву Овца, ибо въ Тріумфѣ большомъ приносимъ былъ Теле́цъ. Ова́ція дозволяема была, или когда Побѣда получена не весьма знатная, или когда одержана она въ чужомъ распредѣлѣ, или одержана такимъ Военачальникомъ, который не-былъ ни Преторъ ни Консулъ, или, наконецъ, Непріятели были презрѣнія достойныя, каковы Рабы бунтовавшіи.

Разность между большимъ Тріумфомъ и малымъ есть сія, что въ семъ Тріумфаторъ [Торжественникъ] не ѣхалъ въ Колесницѣ, но входилъ въ городъ пѣшъ, не имѣя на себѣ одежды Тріумфальныя [торжественныя], имѣяжъ Вѣнецъ не Лавровый, но Ми́ртовый; не при Гласѣ Трубномъ, но при свиряніи въ Цѣвницы. Вкратцѣ, сей Тріумфъ былъ не столько велелѣпенъ, сколько большой. „Консулъ (a) Постумій-Тубертъ былъ первый, „получившій сей родъ Тріумфа въ лѣто Рима 251„.

Болшой Тріумфъ жалованъ былъ за Побѣды знаменитые; да и надлежало, по закону обьявленному Валеріемъ-Ма́ксімомъ, чтобъ, на малый конецъ, убито Непріятелей было пять тысячъ на одномъ сраженіи, а весьма ме́ньшее число Гражданъ. Къ сему Узаконенію подало причину Честолюбіе чрезмѣрное нѣкоторыхъ Полководцовъ, кои, за походы и за битвы не весьма важные, требовали себѣ позволенія, войти торжествующимъ въ Римъ. А дабы Уставу сему не быть содѣлану тщетнымъ лжею и обманомъ; то положенъ и другій, повелѣвавшій Военачальникамъ, засвидѣтельствовать клятвою при Квесторѣ Градскомъ, что число Непріятелей и Гражданъ, убитыхъ на битвѣ, означенное въ отпискахъ въ

(a) Triumphans de Sabinis Postumius-Tubertus, qui primus omnium ouans ingressus vrbem est, quoniam rem leuiter sine cruore gesserat, myrto Veneris Victricis coronatus incessit . . . Haec postea ouantium fuit corona. Plin. XV. 29.

въ Сенатъ есть всеконечно истинное и точное, и что они не прибавили одного, и не убавили другаго.

Жалована почесть Тріумфа токмо за распространеніе и прибавленіе Границъ Государственныхъ, а не просто за полученіе назадъ, силою оружія, того, что ему принадлежало прежде. По сей точно причинѣ отказано отъ Тріумфа Кв. Фулвію, который взялъ обратно Капуу; и Л. Опимію, принудившему Фрегелланцовъ подчиниться паки Римскому Народу.

Коль бы ни благополучный успѣхъ полученъ былъ Полководцомъ на Междоусобной брáни, Сенатъ не опредѣлялъ никогда быть благодарнымъ Молебствіямъ богамъ, какъ то сіе обыкновенно было по окончаніи другихъ браней, и не позволялъ никогдажъ Тріумфа за Побѣжденіе, которое могло быть полезно Республикѣ, но было всегда почитаемо плачевнымъ и смертоноснымъ, если оно куплено кровію Гражданъ, и достойно паче слезъ и стенаній, нежели знаковъ радости.

Тріумфъ, по сáмой срогости, долженствовалъ быть дозволяемъ токмо тому, который военачальствовалъ повелительно [тоесть, былъ Генералъ ан-Шефъ] cum imperio, и котораго Предводительствомъ и счастіемъ война отправлялась. Тогоради, Преторъ не могъ имѣть сего преимущества, когда Консулъ, коему тотъ былъ подчиненъ, и который имѣлъ одинъ полную силу, присутствовалъ при дѣйствіи. По сему точно основанію, Вал. Макс. II. 2. во время (*) распри, бывшія между Консуломъ Лутаціемъ, и Валеріемъ-Фалтономъ Преторомъ, Атілій-Калатінъ, бывшій имъ въ Судію, рѣшилъ оную въ пользу Лутацію. Однако, понеже болѣзнь не допустила Консула дѣйствовать, и честь побѣды вся принадлежала Претору; то и сему позволено также было тріумфовать.

Сперва одинъ токмо Сенатъ жаловалъ честь Тріумфа. Діонисій-Галікарнасскіи объявляетъ, что П. Сервілій-Прíскъ былъ первый, который Тріумфовалъ властію Народа и не смотря на Сенатъ. былъ онъ Консулъ въ лѣто

(*) Сіе бытіе предложено въ IV Томѣ.

то Рима 259. Тітъ Лівій, который не говоритъ о семъ Тріумфѣ, отдаляетъ больше нежели чрезъ сорокъ пять лѣтъ начало сея новизны. было то, по его мнѣнію, въ Лѣто Рима 306, что Консулы Л. Валерій, и М. Горацій, побѣдивши Волсковъ и Латінцовъ, и не возмогши преклонить Сенатъ, коему они были ненавистны, къ учиненію имъ Справедливости, ввели образецъ прибѣгать къ Народу въ подобномъ случаѣ, и торжествовали по силѣ указа отъ Народа. Сенаторъ К. Клавдій, въ рѣчи своей на сопротивленіе сей новости, сказалъ точными словами, „Что (a) никогда еще по сіе время, никто не „прибѣгалъ къ Народу, дабы получить себѣ Тріумфъ, „и что всегда была власть при Сенатѣ, жаловать сію „честь тѣмъ, коихъ онъ разсудилъ быть ея достойныхъ„. Кн. III. 3.

Когдажъ Полководцы не могли получить Тріумфъ ни отъ Сената ни отъ Народа, а мнили впрочемъ что они его заслужили; то тріумфовали они, собенною своею властію, на Албанской Горѣ, отстоявшей отъ Рима чрезъ двенатцать Міль, тоесть чрезъ дватцать верстъ. Папірій Мазонъ, въ лѣто Рима 521, былъ первый, введшій сіе употребленіе. Марцеллъ, по взятіи Сіракузъ, получивъ отъ Сената только малый себѣ Тріумфъ, торжествовалъ большой оный на горѣ Албанской.

Оба Тріумфа дозволяемы были какъ за побѣды одержанные на́-морѣ, такъ и за побѣжденія полученныя на сухомъ пути. Консулъ Дуілій первый, который удостоенъ Морскаго Тріумфа.

Военачальникъ, желавшій тріумфовать, долженствовалъ, дабы получить Тріумфъ, прежде изъяснить Сенату свои дѣянія, и донесть о побѣдахъ, одержанныхъ собою. Для сего, Сенатъ собирался въ Храмѣ Беллоны за́-Городомъ. Ежели годъ Консулства его или Преторства выдетъ, и слѣдовательно будетъ онъ токмо или Проконсуломъ или Пропреторомъ, а понеже сіи титлы исчезали входомъ въ Городъ, Торжественникъ же должен-

(a) Numquam ante de triumpho per populum actum. Semper aestimationem arbitriumque eius honoris penes Senatum fuisse . . . Tum primum, sine auctoritate Senatus, populi iussu triumphatum est. Liu

долженствовалъ имѣть Право Начальствованія надъ Войскомъ , esse cum imperio : то надлежало чтобъ одинъ изъ Трибуновъ предложилъ Народу объ увольненіи Полководца отъ общаго узаконенія , и о порученіи ему комманды на тотъ токмо день , въ который должно ему было входить въ торжествѣ въ Городъ.

Когда всѣ пріуготовленія къ Торжеству совершатся , и уреченный день къ тому настанетъ ; то шествіе начиналось съ Марсова Поля , и такъ продолжалось порядкомъ. Обыкновенный входъ былъ въ Городъ Воротами Капенскими. Шествіе сіе было велелѣпно. Я дамъ вскорѣ пространное и подробное ему описаніе : здѣсь тщусь токмо начертать краткое изображеніе. Шествіе начиналось премножествомъ Колясокъ съ разными Корыстьми , и со всѣми богатствы , взятыми у Непріятеля. Тріумфаторъ былъ въ Колесницѣ , заложенной четвернею. Непосредственно предъ нимъ шли пѣши Начальствующіи и Полководцы , частожъ еще сами Князи и Цари плѣненныи. Дѣти Побѣдителевы , ежели они у него были , раздѣляли съ нимъ честь Тріумфа , или сидя у него по сторонамъ , или на Коняхъ , и слѣдуя поблизу занимъ съ Главными Начальниками Воинства , и всѣхъ Полковъ побѣдоносныхъ , коимъ вольно было пѣть Пѣсни , иногда въ похвалу своему Военачальнику , иногдажъ и въ похуленіе. Стеченіе Народа было бесчисленное. Шествіе шло по общенародной Площади , и по большимъ Улицамъ Римскимъ. ,, Когда (a) оно подходило къ Капитолію ; тогда Плѣнники отводимы были въ Темницу , гдѣ часто въ тотже самый день и лишали живни Главнѣйшихъ изъ Непріятелей ,,. Послѣ какъ Торжественникъ исполнитъ Должности богослуженія въ Капитоліи , давалъ онъ разныи знаки чести отмѣнившимъ себя чрезъ мужество на сраженіи , и раздавалъ нѣкоторую сумму денегъ всѣмъ Воинамъ армейскимъ. Обрядъ окончавался пированіемъ , учрежденнымъ отъ него для первѣйшихъ Сенаторовъ , и Началь-

---

(a) Cum de foro in Capitolium currum flectere incipiunt , illos [duces hostium] duci in carcerem iubent ; idemque dies et victoribus imperii et victis vitae finem facit. Cic. Verr. n. 77.

Начальниковъ въ Воинствѣ: посемъ провождаемъ онъ былъ, великимъ возслѣдованіемъ, въ домъ свой при звукѣ Тімпанномъ, при гласѣ Трубномъ, и при бряцаніи и свиряніи во всякія Мусікійскія орудія.

Плутархъ, въ житіи Павла-Эмілія, описалъ пространно, и слогомъ какъ живымъ такъ и громкимъ, шествіе и чинъ Тріумфа, полученнаго тѣмъ, по побѣжденіи и плѣненіи Персея, послѣдняго Царя Македонскаго. Сей Тріумфъ былъ превелелѣпный, каковаго еще никогда не видывано въ Римѣ. Я внесу сюда то его Описаніе почитай цѣлое: оно дастъ точное понятіе о семъ славномъ обрядѣ.

Тріумфъ Павла-Эмілія выписанный изъ Плутарха.

Чинъ и распоряженіе Тріумфа сего были слѣдующимъ образомъ. Во всѣхъ Ціркахъ [Кругахъ зборныхъ], на всѣхъ Площадяхъ, и во всѣхъ Улицахъ, по которымъ надлежало итти Шествію, поставлены были рундуки. Всѣ Граждане, облеченныи въ Одежды бѣлые, заняли себѣ мѣсто на оныхъ. Всѣ Храмы отверзсты были: Кумиры боговъ въ вѣнцахъ и въ вѣнкахъ изъ цвѣтовъ; а Ѳіміамъ жегомъ куреніемъ на Жертвенникахъ тѣхъ божескихъ. Премножество Лікторовъ, и другихъ Служителей общенародныхъ, шло по обѣимъ сторонамъ, съ прутомъ или съ тростію въ рукѣ, на удаленіе Сонмицъ, и на содержаніе улицъ свободныхъ.

Шествіе раздѣлено было такъ, что продолжалось оно три дни рядомъ. Перваго дня едва стало на проведеніе, предъ зрѣніемъ всего Народа, Статуй и Картинъ везеныхъ бывшихъ въ двухъ стахъ пятидесяти Колясахъ: зрѣлище толь исполненное пріятности, что очи не могли насытиться видѣніемъ.

Во вторый день провождаемы были превелелѣпныя и преизящныя Оружія Македонскія, коихъ Мѣдь и Сталь, недавно высвѣтленныя, сверкали блескомъ омрачавшимъ взоры. Везены они были на бесчисленномъ множествѣ Колясокъ; а расположены съ такимъ рачительствомъ, что, учрежденныя тѣ порядочно попремногу и сразмѣр-

но, казались впрочемъ метнуты быть ненарочно : кажущаясяжъ та смятность, но хитрымъ попщаніемъ устроенная, обольщала пріятно чувства, и производила чувствительное увеселеніе. Видимы были Шлемы со Щитами, броні съ Сапожками, Щитики и Нагрудники Критскіи съ Ѳракійскими, Калчаны вмѣстѣ съ Удилами и Уздами. Съ одной стороны Мечи голыи, а съ другой долгія Копья, выставливаясь на лѣво и на право, представляли во всѣ стороны остріія и жала свои грозящія. Всѣ сіи разныи Пуки связаны были ни очень туго, ни весьма слабко; такъ что движеніе Колясокъ, сшибая, и одно о другое потирая въ везеніи толь многихъ и разныхъ штукъ, производило звукъ военный и страшный: а оружія тѣ, хотя отъятыя и плѣненныя, вдыхали еще и въ Побѣдителей, нѣкоторый ужасъ и содроганіе.

По всѣхъ сихъ Колясках, наполненныхъ оружіемъ, шли три тысячи человѣкъ, несшихъ ходячую серебряную Монету, въ седми стахъ въ пятидесяти Сосудахъ, въ каждомъ Сосудѣ по-три (*) Таланта, несомомъ четырмя человѣками. За сими тремя тысячами человѣкъ, слѣдовало превеликое множество другихъ, которыи несли Стаканы и Кружки, здѣланные на подобіе Роговъ, также Чаши и Кувшины, всежъ въ изрядномъ распорядкѣ; да и каждая штука примѣтна была по своей величинѣ, по вѣсу, по украшеніямъ, и по чеканенію.

Въ третій день Трубачи начали ходъ съ утра самаго, предваряя все прочее Шествіе, и возглашая играніемъ не пѣніе, бываемое обыкновенно въ дни торжественныхъ Праздниковъ, но воскликновеніе употребляемое на ободреніе Воиновъ, приводимыхъ къ сраженію. За ними шли сто двадцать Тельцовъ упитанныхъ, у коихъ рога были позлащенны, и увязѣнны Лопастками и вѣнками изъ цвѣтовъ, а ведены они были Юношами, препоясанными передниками, опушенными червленицею, коимъ

(*) Въ каждомъ Сосудѣ по три таланта, и того осмнатцать тысячъ драхмъ; а нашими деньгами тысяча восемь сотъ рублей. По сему, въ седми стахъ пятидесяти Сосудахъ было, Милліонъ триста пятдесятъ тысячъ рублей.

коимъ надлежало ихъ заклать. Дѣти и Отроки шли по сихъ, несшіи златыи и сребряныи Сосуды, потребныи при жертвоприношеніи.

Видима была потомъ (*) Монета золотая, несомая въ седмидесяти въ седми Сосудахъ, изъ которыхъ въ каждомъ же было по три таланта, а несены были четырмя человѣками.

За сими Сосудами слѣдовали несшіи Чашу Священную изъ цѣльнаго злата, кою Павелъ-Эмилій содѣлалъ вѣсомъ въ (**) десять Талантовъ, и обогатилъ ея драгоцѣнными камнями. По сей Чашѣ, шли несшіи Чаши называемые Антігоніdскими, Селевкіdскими [по имени Антігона и Селевка, древнихъ Царей Македонскихъ, употреблявшихъ оные] и Ѳеріклійскими [по имени жъ славнаго Серебреника вымыслившаго образецъ, и введшаго въ обыкновеніе]: также и несшіи золотую Посуду Столовою и Персеева Поставца.

Ф 2 Непоряд-

(*) Семдесятъ седмь Сосудовъ имѣли, каждый, по три таланта золотыхъ. И какъ въ тѣ времена золото было цѣною въ десятеро противъ серебра; то въ трехъ талантахъ золотыхъ было тритцать серебреныхъ. Посему, въ каждомъ Сосудѣ было осмнатцать тысячъ рублей; а во всѣхъ седмидесяти седми, Милліонъ три-ста восемдесятъ шесть тысячъ рублей. Итого всего золотыхъ и серебреныхъ денегъ было два Милліона седмь сотъ тритцать шесть тысячъ. Валерій-Антійскій, приведенный Тітомъ-Лівіемъ [XLX. 40.] счисляетъ сея суммы до трехъ Милліоновъ. Валерій-Патеркулъ, до пяти Милліоновъ двухъ сотъ пятидесяти тысячъ. Плиній [XXXIII. 3.] до пяти Милліоновъ трехъ сотъ пятидесяти тысячъ. Надобно быть суммамъ, принесеннымъ изъ Македоніи Павломъ-Эмиліемъ, быть очень великимъ, потому что, по мнѣнію Цицеронову, [Должн. II. 76.] довольно ихъ было на отрѣшеніе податей съ Римскаго Народа.

(**) Тоесть десять пудъ; для того что въ талантѣ было нашего вѣсу пудъ. Слѣдовательно въ сей Чашѣ было золота на шестдесятъ тысячъ рублей, полагая пудъ по шести тысячъ, не включая еще драгоцѣнныхъ камней, которыми она была обогащена.

Непосредственно после, видима была Колесница Государя сего, съ Оружіемъ его, а на Оружіи Діадима Царская. Въ нѣкоторомъ небольшомъ разстояніи слѣдовали Дѣти его, съ Дядьками своими, съ Учителями, и со всѣми Комнатными Служителями, кои всѣ, проливая потоки слезъ, простирали свои руки къ Народу, и научали своихъ пресвѣтлыхъ, но бесчастныхъ Учениковъ, просить съ покорностію милости у Побѣдителей. Дѣтей сихъ было трое, два Царевича, да одна Царевна, коихъ состояніе тѣмъ наипаче казалось достойнѣйшее сожалѣнія, что они не столько чувствовали, во младыхъ своихъ лѣтахъ, всю тягость бѣдности. Зрѣлище толь печальное, и могущее привесть въ умиленіе самыя жестокія сердца, привело въ слезы почитай всѣхъ Смотрителей, и содѣлало ихъ не внимавшихъ и не болѣвшихъ объ участи Царской.

Шелъ онъ по Дѣтяхъ своихъ и по ихъ возслѣдованіи, обернувшись въ черную Епанчу, весь смущенъ и одеревенѣлъ, какъ такой человѣкъ, у котораго великость болѣзни отняла всю чувствительность и лишила разума. Царица Супруга его слѣдовала съ нимъ совокупно, по мнѣнію Зонарову. Возслѣдуемъ онъ былъ Сонмомъ ближнихъ своихъ и Придворныхъ, кои шли всѣ потупивши голову, и смотря всегда на него: чемъ объявляли ясно Смотрителямъ, что они не весьма сокрушались о своемъ несчастіи, но чувствовали единственно и наипаче злоключеніе Царя своего.

По сей Сонмицѣ Начальствующихъ и Служителей Персеевыхъ, видимы были четыреста Вѣнцовъ Золотыхъ, присланныхъ отъ Городовъ Павлу-Эмілію чрезъ Пословъ, равно какъ въ воздаяніе за его Побѣду.

Напослѣдокъ Павелъ-Эмілій явился, бывый въ пребогатой и великолѣпно преукрашенной Колесницѣ. Хотябъ и не было путь кромѣ его токмо Особы; но былъ бы онъ превесьма достоинъ быть созерцаемъ всѣми, безъ всего того величія и пышности, окружавшихъ его. Доброзрачное онаго Дородство, было еще преукрашено Хламидою багряною, расшитою золотыми цвѣтками и пучками; а въ правой у него рукѣ была Ваія Лавровая. Между прочими

чими знаменитыми Особами, слѣдовавшими за нимъ, находились два Сына его, Кв. Максімъ, и П. Сціпіонъ. Все его Воинство слѣдовало за Колесницею егожъ поротно, и порядочно, несшее также Вѣтви Лавровые, и пѣвшее то Пѣсенки, исполненые насмѣшекъ Военачальнику, по своеволію позволенному при семъ случаѣ, то Пѣсни торжественные, исполнь похвалъ великимъ и славнымъ его Содѣяніямъ.

Надобно сказать, что не́-было ничего толь льстивнаго для Военачальниковъ, одержавшихъ знаменитые Побѣды надъ Государственными Непріятелями, коль Входъ ихъ въ Римъ толико съ величественною пышностію, при Восклицаніяхъ и Рукоплесканіяхъ отъ неисчетнаго Народа, и препровождаемый всѣмъ ихъ Воинствомъ. Чегоради, Шествіе сіе и показалось Імператорамъ преизлишно блистательное для простыхъ людей. Агріппа, несумнѣнно по соизволенію Августову, далъ примѣръ Отреченію отъ Тріумфа, опредѣленнаго ему. Сей Примѣръ сталъ быть Закономъ; а отъ того времени Імператоры и блюли для себя однихъ славу Тріумфа, позволяя Простымъ украшенія токмо Тріумфаторовы.

Но, когда пышностію Тріумфа, достоинство бранноносное было лѣпотно и славно награждаемо; то коликожъ такое Зрѣлище вдыхало однако Гордости и Надменія въ Гражданъ Римскихъ, кои, пріобыкши видѣть, отъ отрочества своего, влекомыхъ бесчестно предъ Колесницею Побѣдителя напыщеннаго, Полководцевъ, Государей, Царей са́мыхъ, почитали себя за Господъ, Судей Верьховныхъ, и Опредѣлителей участи Всему, что есть превеликое и препочтенное между человѣки? Есть ли хотя слѣдъ человѣколюбія въ обрядѣ, въ коемъ Цари и Царицы, обремененныи узами, какъ злодѣи, представлены въ позорище всему Народу? Не означаемоль было, въ нарочномъ оказательствѣ, обидное презрѣніе къ Величеству Престола, и поруганіе всѣмъ Царямъ земны́мъ, такимъ посрамленіемъ Государей и Князей, коихъ часто вся вина состояла токмо въ семъ, что они побѣждены?

„Злоключеніе (а) Царей не обыкновенноль, напротивъ, „возбуждаетъ въ насъ жалость; а Имя ихъ, всегда „достопочитаемое и священное, не долженствовалоль „защитить оныхъ отъ поступки съ ними толь недо„стойныя„? Я не знаю, какъ Римъ можетъ оправдать дѣяніе бесчеловѣчія, толь противнаго всѣмъ чувственностямъ благости и Милосердія, каковы нарочно тщался онъ оказывать при всякомъ другомъ случаѣ.

(a) Hoc iam fere ſic fieri ſolere accepimus, vt Regum adflictae fortunae multorum opes alliciant ad miſericordiam . . . quod regale iis nomen magnum et ſanctum videatur.

Cic. pro Leg. Man. 24.

КНИГА

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

Сія Книга содержитъ время одинатцати лѣтъ, отъ 563, по 573. Главнѣйшее въ ней: Конецъ Войны Этолійскія; Побѣды Манліевы надъ Галлами Азіатіческими; Доносъ на Сціпіона-Африкана, и отлученіе его въ Літернъ или въ Лінтернъ; сумозбродство бакханалей увѣдано и наказано; Неудовольствія Філіппа Царя Македонскаго Римлянами; Ценсорство Катоново; и лютая смерть Димитрія, сына Філиппова.

§. I.

Маній Аціліи торжествуетъ надъ Этолійцами. Разбитіе Римлянамъ въ Іспаніи при Павлѣ-Эміліи. Юношество Павла-Эмілія. Фамілія сегожъ Полководца. Послы Этолійскіи выгнаны изъ Рима и изъ Італіи, не получивши Мира. Смерть Претора Бебія. Павелъ-Эмілій одерживаетъ большую битву надъ Лузітанцами въ Іспаніи. Жаркая распря по причинѣ Ценсорства. Амінандръ возставленъ въ свое Царство Этолійцами. Вѣдомость о скоромъ прибытіи Консуловомъ, приводитъ Этолійцовъ въ великое смущеніе. Консулъ Фулвій прибываетъ въ Грецію. Осаждаетъ онъ Амбракію, коя обороняется мужественно. Этолійцы просятъ Мира, и получаютъ наконецъ тотъ. Амбракія здается. Послы Этолійскіи ѣдутъ въ Римъ. Союзъ Мирный наконецъ подтвержденъ. Консулъ Манлій предпріемлетъ войну на Галлогрековъ. Родоначаліе сего Народа. Манлій идетъ на Галлогрековъ. Приходитъ на ихъ земли, и увѣщаваетъ своихъ Воиновъ объ изрядномъ исполненіи должности. Два. отъ трехъ Корпусовъ Галлическихъ, уходятъ на Олімпъ Гору. Тамъ нападаютъ на нихъ Римляне, и побѣждаютъ. Консулъ приближается къ Анкірѣ, чтобъ напасть на третій

тїй Корпусъ Галлїческїй. Дѣянїе чрезвычайное одноя Полонянки Галлїческїя. Вторая Побѣда надъ Галлами. Манлїй возвращается въ Ефесъ. Ценсура совершаемая съ великою кротостїю. Консулъ Фулвїй беретъ приступомъ Самею, и покаряетъ весь островъ Кефалленїю. Новыи Консулы. Затмѣнїе Солнца. Посольство отъ Народовъ Азїйскихъ къ Манлїю. Другїя Посольства отъ Антїоха, отъ Галловъ, и отъ Арїарата. Завѣты Союза, заключеннаго между Римскимъ Народомъ и Антїохомъ. Размышленїя объ Антїохѣ. Горестная смерть Государя сего. Опредѣленїя и указы о Царяхъ и Городахъ Азїйскихъ. Манлїй возвращается въ Европу, и приводитъ свою Армею въ Грецїю.

Л. Р. 562. Пр. І. Х. 190.

Л. КОРНЕЛИЙ-СЦІПІОНЪ.
К. ЛЕЛИЙ.

Чтобъ не пресѣчь Послѣдованія, касающагося до Войны на Антіоха, опустилъ я нѣкоторыя бытія, къ которымъ теперь возвращаюсь.

Манїй-Ацїлїй торжествуетъ надъ Этолїйцами. Лів. XXXVII. 46.

Въ то время какъ дѣла́, о которыхъ предложено мною въ прошедшей Книгѣ, происходили въ Азіи, оба Проконсула, Кв. Міну́цій, и Маній Аціліи, возвратились въ Римъ почитай въ одну пору; обажъ въ надѣяніи тріумфовать, первый надъ Лігурянами, а другій надъ Этолійцами, которыхъ они побѣдили. Мінуцію отказано отъ Тріумфа. Ацілій же, какъ то уже́ сказано, торжествовалъ надъ Антіохомъ и Этолійцами съ великою пышностію и великолѣпіемъ.

Разбитїе Римлянамъ въ Іспаніи при Павлѣ-Эмиліи. тамж.

Радость, какову произвело сіе зрѣлище, вскорѣ помутилась печальною вѣдомостію изъ Іспаніи. Проконсулъ Л. Эмилій бывъ разбитъ Лузітанцами, оставилъ побитыхъ на мѣстѣ шесть тысячь человѣкъ, а оставшихся отвелъ въ Станъ трепещущихъ, который они съ трудомъ крайнимъ могли оборонить, и гдѣ не посмѣли быть, но ушли, идучи съ великимъ спѣхомъ, въ пріязненную землю. Сей есть Павелъ-Эмилій тотъ са́мый, который сталъ потомъ очень славенъ, и который побѣдилъ Персея Царя Македонскаго. Разбитіе не долженствуетъ быть въ бесчестіе Полководцу, которому можетъ

жетъ оно содѣлаться весьма полезно; возбужденіемъ его кЪ великодушнымЪ усильствіямЪ возмездія за оное, какъ то мы и увидимъ вскорѣ, что Павелъ-Эмілій здѣлалъ въ слѣдующій годъ. И какъ онъ будетъ представлять великое Лице въ Республикѣ; то я вмѣщу здѣсь нѣкоторыя начертанія жизни его, какову Плутархъ для насъ сохранилъ. Л. р. 562. Пр. I. Х. 190.

Л. Эмілій-Павелъ, отецъ его, коммандовавшій и убитый на Каннской битвѣ, имѣлъ дочь именемъ Эмілію, бывшую въ замужствѣ за великимъ Сціпіономъ, да сына, по имени какъ и онъ, Павла-Эмілія: сей есть, о которомъ здѣсь слово. Началъ онъ проявляться Свѣту въ такое время, въ которое процвѣтало великое множество знаменитыхъ Особъ, по ихъ Добродѣтелямъ и Дѣяніямъ; да и отмѣнилъ себя особливымъ образомъ, хотя и различнымъ отъ того, какимъ происходили тогда молодыи люди. Ибо не имѣлъ ни малаго раченія къ Судебному Краснорѣчію; да и не хватался также за происки, прозбы, улещиванія, и за другіи подобныи способы, употребляемыи почитай отъ всѣхъ, на пріобрѣтеніе пріязни въ Народѣ, подбиваясь въ милость къ нему явнымъ услуженіемъ угодностямъ его. Восхотѣлъ онъ быть знаемъ и любимъ за мужество, за правду, и за неусыпность въ должностяхъ, чемъ и превосшелъ всѣхъ молодыхъ людей, Сверстныхъ себѣ. Юность Павла-Эмілія. Плут. въ Эмил. Павл.

Первый чинъ знатный, въ который просился, былъ Эділітетъ; да и предпочтенъ онъ двенатцатерымъ Соперникамъ, всѣмъ же толь великороднымъ, и толь предостойнымъ, что не-было ни одного, кой бы въ послѣдованіе не достигъ Консулства.

бывъ пріобщенъ къ Собору Авгуровъ [тоесть, въ нѣкоторомъ извѣстномъ числѣ состоящихъ Жерцовъ, которымъ Римляне препоручали надзоръ надъ Гадательствами, созерцаніемъ на Птицы, и на всѣ Знаменія и Явленія небесныя], приложилъ онъ чрезвычайное раченіе къ древнимъ чиноповеденіямъ и обрядамъ богослуженія. И какъ всячески тщался, не вводить въ нихъ ничего новаго; такъ и пребезмѣрно и исправно наблюдалъ самое въ тѣхъ же малое безъ упущенія: вѣдая твердо, что

Л. Р. 562. Пр. I. Х. 190. при правленіи общенародными дѣлами, коего Служеніе Авгурское было знатною частію, когда послаблены будутъ самыя малыя дѣла, то сіе небреженіе приводитъ исподоволь къ нарушенію Правилъ преважныхъ, и отворяетъ ворота къ пагубному своеволію.

Былъ онъ же коль исправенъ, толь и срогъ въ возобновленіи и въ наблюденіи всѣхъ древнихъ учрежденій, касающихся до благостройности воинскія. Никогда невидыванъ, во время своего предводительства Армеямъ, льстяй Воинамъ своимъ, ни имъ ласкаяй, чтобъ притти къ нимъ въ любовь слабыми и подлыми угожденіями, какъ то дѣлали многіи Полководцы. Изъяснялъ своему Войску самые малые должности въ ихъ промыслѣ, являясь страшенъ и не умолимъ тѣмъ, кои были ослушны; и содержа за правило, что побѣжденіе Непріятелей, есть почитай воспослѣдованіе изъ старательствъ, бывшихъ въ изрядномъ учрежденіи, устроеніи, и обученіи Гражданъ.

Семейство его. тамж. Сочетался онъ первымъ бракомъ съ Папиріею, Дочерію Папирія-Мазона, который былъ Консуломъ. Живъ долгое время съ нею, и породивъ отъ нея двухъ Сыновъ, развелся съ оною; а что его привело къ сему, тому истинныя причины назначить не можно. Но, прибавляетъ здѣсь Плутархъ, въ разсужденіи развода брачнаго, кажется что нѣтъ ничего такъ истиннаго, какъ что нѣкто Римлянинъ, разведшійся недавно съ своею женою, сказалъ своимъ Пріятелямъ, укарявшимъ его за то, и вопрошавшимъ: Жена твоя не честнаяль барыня? Не ональ пригожа и хороша? Не родилаль тебѣ любезныхъ дѣтокъ? Онъ въ единственный Отвѣтъ на всѣ сіи Вопросы, показалъ имъ свой башмакъ, спрашивая ихъ также въ свой рядъ: Этотъ башмакъ, говорилъ имъ, не прытокъ ли? Не чистоль здѣланъ? Но никто изъ васъ не знаетъ, гдѣ онъ мнѣ жметъ ногу.

Разводъ былъ позволенъ въ Римѣ Закономъ XIIти Таблицъ: однако, не было тому примѣровъ прежде лѣта 520 го. ІИСУСЪ ХРІСТОСЪ, запрещая всеконечно разводъ, привелъ Супружество къ началобытному своему уставленію, и возставилъ его въ первую чистоту самую.

На мѣсто Папиріи, Павелъ-Эмилій взялъ другую въ жену, отъ которыя породилъ двоихъ же Сыновъ, коихъ оставилъ въ своемъ домѣ; а двухъ другихъ отъ первыя

жены

жены; перевелъ Усыновленіемъ въ перв҇ѣйшіи и знатнѣйшіи римскіи домы. Старшій усыновленъ Сыномъ Фабія-Максіма, бывшаго пятократно Консуломъ и Діктаторомъ; а Меньшій, Сыномъ Сціпіона-Афрікана, который такимъ образомъ былъ ему Отецъ по пріемству, и совокупно двоюродный братъ. Сей то вторый Сынъ Павла-Эмілія, вѣдомъ есть толь попремногу въ Історіи, подъ именемъ втораго Афрікана. Изъ двухъ дочерей Павла-Эмілія, одна отдана въ замужство за сына Катона-Ценсора, а другая за Туберона, человѣка предостопочитаемаго за Добродѣтель, который, изъ всѣхъ Римлянъ, держался въ своемъ Убожествѣ съ превеликимъ Великодушіемъ и Постоянствомъ, какъ то мы увидимъ въ послѣдованіи. Л. р. 562. Пр. І. Х. 190.

Сіе различеніе дѣтямъ Павла-Эміліевымъ, имѣетъ быть нужно на уразумѣніе многихъ бытій, кои нами предложатся въ своемъ мѣстѣ.

Тітъ-Лівій, обьявивъ вкратцѣ разбитіе сему Полководцу, говоритъ что паки умножены людьми Усадьбы Плаценція, и Кремона, посланіемъ въ нихъ шести тысячъ человѣкъ, и что вновь поселены двѣ другіе въ Землѣ, завоеванной у бойянъ. Лів. XXXVII. 46.

Въ собраніи, бывшемъ на избраніе Консуловъ, М. Фулвій Нобиліоръ нареченъ токмо одинъ, потому что никто, изъ всѣхъ прочихъ Кандідатовъ, не получилъ надлежащаго числа Голосовъ, тоесть больше половины Центурій. Назавтрѣе Фулвій взялъ себѣ въ Таварища Кн. Манлія-Вулсона.

Л. р. 553. Пр. І. Х. 189.

М. ФУЛВІЙ-НАБІЛІОРЪ.

Кн. МАНЛІЙ-ВУЛСОНЪ.

Послы Этолійскіи, введенныи въ Сенатъ, долженствовали, помня свою бывтую поступку, и злосчастное состояніе, въ которомъ находились дѣйствительно, признаться въ погрѣшности своей, или въ неблагоразуміи, и просить въ томъ покорно прощенія. Но, по спесивому своему и незговорчивому характеру, начали превозносить услуги, показанныи собою, какъ утверждали, Римскому Народу: а почитай ему въ лице выговаривая, что то ихъ Мужеству онъ одолженъ побѣдою, одержанною надъ Філіппомъ, досадили всѣмъ Слышателямъ

Послы Этолійскіи выгнаны изъ Рима и изъ Італіи, не получивши Мира. Лів. XXXVII. 49.

Л. Р. 563. лямъ рѣчїю толь беспутною; воспоминанїемъ же древ-
Пр. І. Х. нихъ дѣлъ и забытыхъ, содѣлали такъ, что возбудили
189. въ Сенаторахъ память о множайшемъ числѣ поступокъ своихъ негодныхъ, нежели достохвальныхъ. Итакъ, вмѣсто чтобъ подвигнуть ихъ къ сожалѣнїю, кое могло быть имъ во спасенїе, они еще паче распалили въ тѣхъ гнѣвъ и ненависть, пагубу содѣлавшїи. Одинъ изъ Сенаторовъ, когда спросилъ у нихъ, предаютсяль они всеконечно доброй вѣрности Римскаго Народа, а другїй, намѣреныль уже не имѣть больше другихъ Союзниковъ и Непрїятелей другихъ, какъ токмо кои то и другое Риму; то они не сказали ничего удовлетворительнаго на сїи Вопросы, что и подало причину къ повелѣнїю имъ, выйти вонъ изъ Храмины. Тогда всѣ Сенаторы возопили общимъ гласомъ, ,,что Этолїйцы еще привязаны къ ,, Антїоху болѣе нежели когда были; [Царь Антїохъ не- ,,былъ еще побѣжденъ Сцїпїономъ] и что сїе самое со- ,, держитъ въ нихъ духъ противленїя. Что посему, ,, должно на нихъ Воевать безъ всякїя пощады, доколѣ ,, не будетъ покорена ихъ спесь и надменїе,,, Но приведшее къ крайнему уже негодованїю Римлянъ было сїе, что узнали, въ то самое время какъ они просили себѣ Мира у Сената, воевавшихъ ихъ самихъ на Долопянъ и Аѳаманцовъ, на Народы сосѣднїи къ Эпїру, и нападавшихъ слѣдовательно на Фїлиппа, Прїятеля и друга тогда Риму. Итакъ Сенатъ указалъ, выйти имъ въ тотъ самый день изъ Города, а въ двѣ недѣли изъ всея Італїи. А. Теренцїю Варрону приказано слѣдовать съ ними до самаго Моря; да и обьявлено имъ, прежде нежели отбыли, что поступлено будетъ въ послѣдованїе какъ съ Непрїятелями со всѣми Послами, имѣющими приходить отъ нихъ, развѣ токмо съ позволенїя отъ Римскаго Полководца, коммандующаго въ Грецїи, и при провожденїи Римскаго Начальника. Симъ образомъ отпущены они были.

Лїв. Тогда опредѣляемы были въ Сенатѣ распредѣлы
XXXVII. Полководцамъ. Этолїя досталась жребїемъ М. Фулвїю; а
50. Азїя Кн. Манлїю.

Въ

Въ Сіе са́мое время Котта привезъ въ Римъ вѣдомость о Побѣдѣ, одержанной надъ Антіохомъ, и пущены были на слушаніе Послы отъ Эвмена, отъ Родійцовъ, и отъ Антіоха. Л. Р. 563. Пр.. I. Х. 189.

Вскорѣ по́слѣ прибыли Послы отъ Массілійцовъ, кои увѣдомили Сенатъ, что Л. Бебій, отправляясь въ свой распредѣлъ въ Іспанію, охваченъ Лігурійцами, кои убили большу́ю часть изъ бывшихъ съ нимъ, и самого его поранили. Что сей Полководецъ, велѣвъ себя отнесть въ Массілію безъ Ліkторовъ, съ немногими людьми, по трехъ дняхъ тутъ умеръ. П. Юній-Брутъ, коммандовавшій въ Тусціи, посланъ на его мѣсто, и поручена ему комманда въ дальнѣйшей Іспаніи. Смерть Претора Бебія. тамж. 57.

Увѣдомленось въ тожъ время, что Л. Эмілій-Павелъ, кой прошлаго года разбитъ въ сей Провінціи, собравъ спѣхомъ Армею, за долго прежде, нежели прибылъ къ нему Преемникъ на смѣну, поставилъ битву съ Лузітанцами, убилъ ихъ осмнатцать тысячь человѣкъ, въ поло́нъ взялъ тысячу три-ста, и завладѣлъ оныхъ всѣмъ Станомъ. Павелъ-Эмілій одерживаетъ большу́ю битву надъ Лузітанцами въ Іспаніи. тамж.

Нареченіе Ценсоровъ произвело въ Римѣ распрю очень жаркую, для того что многіи, изъ знаменитыхъ Гражданъ, требовали себѣ того чина, и требовали съ великою гарячестію. М. Порцій-Катонъ былъ въ томъ же числѣ. Ценсорство дано Т. Квінтію-Фламініну, да М. Клавдію-Марцеллу. Жаркая пря о Ценсорствѣ. Лів. XXXVII. 58.

Въ то время, какъ Война была въ Азіи, Этолія не пребывалажъ въ покоѣ. Аѳаманія подала случай къ новымъ замѣшаніямъ. Отъ того времени, какъ Амінандръ выгнанъ изъ своихъ Областей, правимы оные были Намѣстниками отъ Філіппа, кои, Мздоимствомъ своимъ, Гордостію, Лютостію, раздражили толь Народъ, что намѣрились всѣ призвать къ себѣ паки прежняго Государя своего, коего по кротости и умѣренности сожалѣли. Амінандръ, подкрѣпляемый Этолійцами, вступилъ паки во владѣніе своимъ Царствомъ. Едва токмо Філіппъ увѣдомился о бунтѣ Аѳаманцовъ, какъ и пошелъ съ шестію тысячами человѣкъ въ Аѳаманію. Но силившись тщетно къ приведенію въ должность тѣ Народы, принужденъ былъ Амінандръ возведенъ паки на Царствованіе Этолійцами. Лів. XXXVIII. 1.

Л. Р. 563. Пр. Р. Х. 189.

былъ возвратиться въ Македонію. Амінандръ послалъ Пословъ въ Римъ къ Сенату, и также въ Азію къ обоимъ Сціпіонамъ, отдыхавшимъ въ Ефесѣ по разбитіи Антіоха. Просилъ онъ Мира, и извинялся, что употребилъ Оружіе Этолійское, на вступленіе во владѣніе своими Областями. Жаловался особливо на Неправды Філіпповы.

Вѣдомость о скоромъ прибытіи Консула, приводитъ Этолійцовъ въ великое смущеніе. Лів. XXXIII. 3.

Этолійцы, покоривши Долопянъ и Амфілохіанцовъ, да и возутвердивши Амінандра въ Аѳаманіи, начали торжествовать съ радостію о сихъ благополучныхъ успѣхахъ, когда увѣдомились, что Римляне побѣдили Антіоха въ Азіи. По нѣсколькихъ дняхъ, Послы посыланныи отъ нихъ въ Римъ возвратились, не принесши желаемаго Мира, да и увѣдомили ихъ, что Консулъ Фулвій переѣхалъ ужé чрезъ Море съ своею Армеею. Содрогнувшись отъ сея вѣдомости, разсудили послать въ Римъ новыхъ Пословъ, коихъ выбрали изъ сáмыхъ первыхъ Людей своего Народа, преклонивши Родійцовъ и Аѳинянъ, присовокупить къ нимъ отъ себя. Надѣялись они, что поважность сихъ обѣихъ Республікъ, преклонитъ Сенатъ къ выслушанію прошеній, кои онъ отвергъ прежде.

Консулъ Фулвій прибываетъ въ Грецію. Осаждаетъ Амбракію, оборонявшуюся мужественно. Лів. XXXVIII. 4. 7.

Между тѣмъ Фулвій присталъ къ Аполлоніи. Прежде всего, нáчалъ онъ требовать совѣта у Главныхъ Эпірянъ, съ которыябъ стороны́ зачать Воевать на Этолійцовъ. Они ему присовѣтовали осадить сперва Амбрацію, которая тогда приложилась къ Этолійцамъ. Сей Городъ, сверьхъ что былъ защищенъ съ одной стороны́ рѣкою Ареѳономъ, а съ другой очень крутою Горою, былъ огражденъ Стѣною весьма твердою, имѣвшею съ пять Верстъ въ округъ. Консулъ употребилъ всѣ средства и способы, какими Военное Искусство снабдѣвало тогда на осажденія. Прекрайно ему надобно было, для собственныя своея славы, и для успѣха во всей Напольности, получить удачу въ первомъ своемъ предпріятіи. Нападеніе было сáмое жаркое, да и отпоръ не холодняе. Подмóга, состоявшая въ пяти Стахъ человѣкъ, людей сáмыхъ отборныхъ, коихъ Этолійцы нашли способъ всадить въ Городъ, коль ни велико было бодрствованіе въ Римлянахъ, умножила попремногу смѣлость и надѣяніе въ Осажденныхъ. Вымышляли они ежедневно новыя изобрѣтенія

бретенія, на сожженіе махинъ Непріятельскихъ. Дѣлали частые вылазки, въ коихъ почитай всегда одерживали превозможеніе. Сопротивленіе ихъ было толь сильное и такъ упорное, что Консулъ почитай раскаявался въ предпріятіи сея Осады, которыя успѣхъ началъ ему казаться сомнителенъ.

Л. р. 563. Пр. 1. Х. 189.

Этолійцы просятъ мира, и наконецъ получаютъ оный. Амбрація здается. Лів. XXXVIII. 8. 9.

Этолійцы, съ своей стороны, не въ меньшемъ находились беспокойствѣ. Отсюду, Амвракія была жарко воюема; оттуду, приморскіи Кряжи опустошаемы Флотомъ Римскимъ: наконецъ, Амфілохія и Долопія находились въ Корысть Македонянамъ. Не возможно имъ всеконечно было, выдерживать Войну, совокупно въ трехъ мѣстахъ разныхъ. Когдажъ дѣла были въ семъ состояніи; то Преторъ созвалъ Главныхъ Народа, хотяй вѣдать, что они ему присовѣтуютъ дѣлать. ,, Всѣ разсуждали, ,, что надобно просить Мира, и заключить оный на по,, лезныхъ договорахъ, ежели возможно, или уже на сно,, сныхъ, когда инако возможности не будетъ. Предпрі,, яли они Войну, въ надеждѣ на Антіоховы силы. Но ,, какъ ея продолжать, когда уже сей Государь побѣ,, жденъ на морѣ и на сухомъ пути, да и загнанъ по,, читай внѣ предѣловъ Міра, за Хребты Горы Тавра? ,, Да Феней и Дамотелъ, снабдѣнныи Полномочіемъ, дѣ,, лаютъ, по благоразумію своему и усердію, все что, ,, въ настоящихъ околичностяхъ, разсудятъ за полезнѣй,, шее Отечеству, потому что Фортуна привела Это,, лійцовъ къ необходимости, принимать себѣ Законы ,, отъ другихъ,,.

Когда Послы прибыли съ сею полною мочію; ,, то ,, просили Консула, учинить пощаду Амбраціи, и по,, миловать Народъ, прежде сего Союзный, который по,, томъ уже помчался къ безумнымъ начинаніямъ, буде ,, не отъ неправдъ учиненныхъ ему, то, по малой мѣ,, рѣ, отъ бѣдностей, къ которымъ приведенъ былъ. ,, Римляне не больше имѣютъ причинъ, жаловаться на ,, полученные обиды отъ Этолійцовъ на Антіоховой Вой,, нѣ, коль хвалиться услугами, дознанными отъ нихъ ,, на брани противъ Філиппа: и понеже на сей возмездіе ,, отъ Римлянъ было посредственное, то за другую не ,, долженствуютъ они производить наказаніе до крайнія ,, жестокости,,.

Консулъ

Л. Р. 563. Пр. I. Х. 189.

Консулъ имъ отвѣтствовалъ. „Этолійцы прибѣгали часто къ прошеніямъ, да получатъ конецъ Войнѣ, „но всегда съ малою доброю вѣрностію и искренностію. „Просящимъ Мира, должно имъ подражать Антіоху, „котораго они вринули въ Войну. Сей Государь не отказался токмо отъ малаго числа́ Городовъ, коимъ надлежало паки даровать Вольность, но и отъ всея ча́сти „Азійскія, лежащія по сю сторону Горы́ Тавра, тоесть, „отъ тако́ва пространства земель, которое можетъ содѣлать Царство великое и богатое. Чтожъ до него; „то онъ не хочетъ слышать Этолійцовъ, пока они не „положатъ оружія. Надобно начать отдачею онаго Римлянамъ, со всѣми ихъ Коньми. Сверьхъ же того, да „заплатятъ они Римлянамъ тысячу Талантовъ [шесть „сотъ тысячъ рублей], половину наличными вскорѣ, „и обяжутся Договоромъ, чтобъ имъ не имѣть другихъ „ни Пріятелей ни Не́друговъ, кромѣ кои то и другое „Риму,,.

Послы находя сіи предуложенія крайно несносны, а притомъ не полагаясь точно на Характеръ непостоянный и неукротимый Пославшихъ ихъ, возвратились, не да́вши ни како́ва отвѣта Консулу, доложиться о томъ паки Претору и Главнымъ Народа. были они очень худо приняты. Укорили ихъ, что, имѣя указъ принесть Миръ, на какихъ бы завѣтахъ оный ни положенъ былъ, подвергаютъ они Этолію жесточайшему претерпѣнію мѣшкотою своею и медлѣніемъ. Итакъ, отбыли паки въ Амбрацію. Но попали въ Сѣть, поставленную на нихъ на пути Акарнянами, съ коими Этолійцы были въ Войнѣ, и приведены въ Тірій, гдѣ задержаны подъ стражею. Сіе са́мое остановило Заключеніе Мира.

Послы Родійскіи и Аѳинейскіи были уже́ въ Лагерѣ Консулскомъ, къ коему прибыли они просить милости Этолійцамъ, когда Аминандръ Царь Аѳаманскій, получившій себѣ прежде увѣреніе къ безопасности, прибылъ также туда, предстательствовать, не столько за Этолійцовъ вобще, сколько въ особенности за Городъ Амвракію, гдѣ онъ препроводилъ бо́льшу́ю часть своего изгнанія. Консулъ увѣдавшій отъ нихъ о злоключеніи

Посламъ

Посламъ, приказалъ ихъ привесть къ себѣ изъ Тїрїя; а когда они прибыли, то и начата паки здѣлка о Мирѣ. Амїнандръ убѣждалъ настоятельно Амвракїанъ къ здачѣ: ибо сїе са́мое наивящше имѣлъ онъ у се́рдца. И какъ трудно ему было преклонить Градоначальниковъ въ Сношенїяхъ, бывшихъ у него при Стѣнахъ Градскихъ; то вступилъ въ Городъ съ Консулскаго позволенїя, а присовокупляя прозьбы къ совѣтамъ, наконецъ склонилъ ихъ, отворить Воро́та Римлянамъ, взявъ прежде слово отъ Консула, что Гарнїзонъ Этолїйскїй можетъ выттти и пойтти во всякой свободности. Л. Р. 563. Пр. I. Х. 189.

Здача Амвракїи была великимъ проложенїемъ пути къ Миру. К. Валерїй, сынъ Левїновъ, братъ по Матери Консулу, содружившїйся съ Этолїйцами, былъ имъ великою по́мощїю при семъ случаѣ, къ полученїю себѣ сноснѣйшихъ Завѣтовъ. „Фулвїй потребовалъ только съ „нихъ пяти сотъ талантовъ Эвбоїческихъ [двѣсти восем„десятъ тысячъ пять сотъ рублей съ небольши́мъ], изъ „которыхъ заплатить имъ двѣсти талантовъ наличны„ми, а остальныи въ шесть равныхъ сроковъ шести„мѣсячныхъ. Отдадутъ они Римлянамъ Военоплѣнныхъ, „и всѣхъ Переметчиковъ. Не удержатъ за собою нїе„динаго изъ Городовъ, который, по прибытїи Т. Квїн„тїя въ Грецїю, взятъ силою Римлянами, или кой имъ „здался добровольно. Островъ Кефалленїя не имѣетъ „быть включенъ въ Договоръ„. Хотя Послы и не могли чаять поступки толико льготныя; однако потребовали позволенїя и получили, ѣхать еще́ доложиться Народу. Договоры мирныи воспрїяты всеобщимъ согласїемъ.

Амбракїйцы поднесли въ даръ Консулу вѣнецъ золотый, вѣсомъ въ полтараста Фунтовъ [безъ мала четыре пуда]; а Полководецъ сей взялъ всѣ марморные Статуи и мѣдные, да и всѣ Картины, бывшїе въ Амбракїи, въ бо́льшемъ множествѣ и бо́льшею цѣною, нежели въ какомъ другомъ Городѣ тоя земли́, для того что прежде сего Пїрръ имѣлъ тутъ свой Дворъ. Но симъ и ограничилъ онъ всю добычу изъ сего Города. Лучшебъ еще здѣлалъ, когдабъ не перевезъ сихъ Статуй и Картинъ въ Римъ, гдѣ сїя охота, коея воспослѣдованїя бы-

Л. Р. 563. ли толь пагубны, начала умножаться; да и вѣдомо,
Пр. I. Х. къ какому она привела разоренію.

189. Консулъ отъѣхавъ отъ Амбракіи, вступилъ въ самое сердце Этоліи. Послы Этолійскіи прибыли туда къ нему. Услышавъ отъ нихъ, что мирныи завѣты приняты во всеобщемъ Собраніи, приказалъ имъ отправиться въ Римъ, позволилъ взять съ собою Посланниковъ Родійскихъ и Аѳинейскихъ, коимъ бы предстательствовать за нихъ въ Сенатѣ, и согласившись, чтобъ брату его Валерію съ ними слѣдовать, перешелъ самъ въ Кефалленію.

Послы Этолійскіи въ Римъ. Мирный договоръ тамъ подтвержденъ. Лів. XXXVIII. 11.

Этолійцы, прибывши въ Римъ, нашли тамъ сердца весьма предупрежденны на нихъ, письмами и Послами, коихъ Филиппъ потщался туда прислать. Не однократные жалобы отъ Государя сего, заключали слухи у Сенаторовъ къ прошеніямъ Этолійцовъ. Однако Сенатъ слушалъ съ великимъ вниманіемъ Пословъ Родійскихъ и Аѳинейскихъ. Леонъ, который говорилъ отъ Аѳинянъ, употребилъ уподобленіе поразившее ихъ, хотя и весьма обычайное. „Сравнивъ (a) Этолію съ тихимъ моремъ „вѣтрами не обуреваемымъ, присовокупилъ, что „когда Сіи Народы пребывали въ Союзѣ и въ дружбѣ съ „Римлянами; то было сіе воспослѣдованіемъ тишины, „содержавшія ихъ въ природномъ состояніи. Но Тоасъ и „Діцеархъ, Менетъ и Дамокрітъ, дуя какъ бурныи вѣ„тры, двое первыи отъ Азіи, а другіи двоежъ отъ „Европы, взволновали оную бурю, коя приразила ихъ къ „Антіоху, какъ къ нѣкоторому Камню, на который сѣ„ли они и сокрушились„. По многихъ трудностяхъ и перечностяхъ, наконецъ Этолійцы домоглись, что Мирный договоръ подтвержденъ, таковъ, выключая малое нѣчто, какъ его преднаписалъ Фулвій. Позволено имъ давать Золотомъ за Серебро, ежели имъ то сходнѣе; толь-

(a) Vulgata ſimilitudine, mari tranquillo, quod ventis concitaretur, aequiparando multitudinem AEtolorum, vſus, cum in fide Romanae ſocietatis manſiſſent, inſita gentis tranquillitate quieſſe eos aiebat: poſtea quam ſtare ab Aſia Thoas et Dicaearchus, ab Europa Menetas et Damocritus coepiſſent, tum illam tempeſtatem coortam, quae ad Antiochum eos, ſicut ad ſcopulum, intuliſſet. Liu.

только бы (*) разность одного Металла къ другому, была какъ десять къ одному. Л. Р. 563. Пр. I. Х. 189.

Въ то время, какъ Консулъ Фулвій велъ такимъ образомъ войну, и потомъ поставилъ Миръ съ Этолійцами, Манлій, Товарищъ его, предпріялъ также съ своей стороны войну, въ нѣкоторой Азійской Странѣ, довольно отдаленной, на Галловъ поселившихся въ тѣхъ мѣстахъ, и называемыхъ отъ Римлянъ Галлогреками: изъясню я вскорѣ, по какой причинѣ именованы они такъ, и гдѣ обитали.

Консулъ прибылъ въ Ефесъ съ самаго начала весны, и взялъ комманду надъ Войскомъ, отданнымъ ему отъ Л. Сципіона. Здѣлавъ тому смотръ, собралъ онъ Воиновъ; „а похваливъ мужество, съ какимъ они преодолѣ„ли Антіоха на одномъ токмо сраженіи, увѣщавалъ ихъ упо„требить оное еще на Галловъ, давшихъ помощь тому Го„сударю, коихъ Характеръ есть толь свирѣпый, и толь не„укротимый, что вотще загнали они Антіоха за гору „Тавръ, ежели оставятъ по сю сторону Народъ толь „спесивый и такъ сильный. О себѣ выговорилъ онъ въ „краткихъ словахъ и съ умѣренностію, да и ничего не „упоминая, въ чемъ бы всякъ не призналъ правды„. Того ради рѣчь его и была всеобщее одобрена. Воины не весьма боялись Галловъ, кои, бывши побѣждены, когда находились въ соединеніи съ многолюдною Антіоховою армеею, будутъ еще меньше въ состояніи противиться одни Римлянамъ. Консулъ Манлій предпріемлетъ войну на Галлогрековъ. Лів. XXXVIII. 12.

Сей Народъ, за девяносто почитай лѣтъ прежде времени, въ которомъ мы теперь здѣсь, выходя въ превеликомъ сонмѣ изъ Галліи, Отечества своего, или что ему было очень тѣсно, или онъ привлеченъ надеждою на добычу, зная впрочемъ твердо, что не найдетъ на своей дорогѣ никакова Народа, который бы ему былъ равенъ по мужеству, прибылъ подъ предводительствомъ Бренновымъ, даже до земли Дарданскія. Тогда здѣлалось Родоначаліе сего Народа. Лів. XXXVIII. 16.

(*) разность золота къ серебру была прежде какъ пятнатцать къ одному. Но когда умножилось золото, то лишилось оно цѣлыя трети въ своемъ цѣненіи.

Л. Р. 563. лось между ними бунтованіе, раздѣлившее всѣхъ ихъ
пр. І. Х. на-двѣ Стаи. Одни остались съ бренномъ, первымъ у
189. нихъ Главнымъ; и сіи то суть, коимъ злоключеніе при Делфахъ есть толь славно въ Історіи: другіижъ, въ числѣ двадцати тысячь, выбравши Леонорія и Лутарія въ Начальниковъ себѣ, перешли съ ними во Ѳракію. Тамъ поражая храбро хотѣвшихъ остановить ихъ, и емля дани съ просившихъ у нихъ Мира, дошли даже до Візантіи, да и чрезъ долгое время брали дань со всѣхъ городовъ Пропонтіды, коими они завладѣли. Въ послѣдованіе, увѣдомляясь по близости, колико земли Азійскіе суть плодородны, восхотѣли туда пойти, и тамъ поселиться. Итакъ, захвативши обманомъ въ свои руки Лісімахію, и покоривши весь Херсоннесъ силою оружія, сошли даже до бреговъ Геллеспонтсткихъ. Усмотрѣвая оттуду оную богатую землю, раздѣленную отъ нихъ токмо рукавомъ Морскимъ очень ускимъ, возъимѣли наглѣйшее еще желаніе къ переходу туда. Тогоради послали Пословъ къ Антипатру, Правителю Кряжа онаго, прося у него позволенія себѣ на то. Но понеже онъ ихъ манилъ обѣщаніями токмо, безъ всякаго исполненія дѣломъ; то Лутарій перебрался чрезъ Проливъ, и вступилъ въ Азію, куда Леонорій слѣдовалъ за нимъ же вскорѣ. Соединившись вкупѣ, дали они помощь Нікомеду Царю Віѳінійскому, который, ихъ посредствомъ, завладѣлъ всею землею, именующеюся симъ названіемъ, коея часть была за Зіветомъ [Зібеемъ]. Изъ Віѳініи пошли они далѣе въ Азію. Отъ двадцати тысячь человѣкъ, бывшихъ ихъ сперва, не осталось оныхъ больше десяти тысячь. Однако толикій навели они страхъ на всѣхъ, жившихъ по сю сторону горы Тавра, что не нашелся никто, который бы не подвергся платить имъ дань, и то какъ дальніи такъ и ближніи какъ не испытавшіи еще ихъ Мужества, такъ и побѣжденныи ими. Наконецъ, понеже войско оставшееся состояло съ первоначалія изъ трехъ Народовъ, соединенныхъ въ одинъ, именножъ, изъ Толістобойянъ, Трокмовъ, и Тектосаговъ; то и раздѣлили они также малую Азію на-три части, изъ которыхъ каждой бы платить дань одному тѣхъ Народовъ. Трокмы

мы получили себѣ въ удѣлъ берегъ Геллеспонтскій, Эолида и Іонія досталась Толістобойянамъ, а средина земли Тектосагамъ, такъ что платилъ имъ дань весь тотъ участокъ Азіи, который по сю сторону горы Тавра. Самижъ, поселились они около рѣки Галиса; да и сіе то собственно, называемо было Галлогреціею. И какъ большая часть изъ старыхъ Обывателей, были Усадьбы пришедшіе изъ Греціи; то сіи Галлы, смѣшавшіися съ ними, и названы по тому Галлогреками. Со временемъ, размножились они такъ, и содѣлали себя толь страшныхъ, что наконецъ Цари сами Сірійскіи не отреклись платить имъ дань. Атталъ отецъ Эвменовъ, былъ первый изъ обитавшихъ тогда въ Азіи, который отказалъ имъ отъ дани; а поставилъ съ ними бой, одержалъ надъ ними, надъ чаяніе всѣхъ, знаменитую Побѣду. Но сія не такъ сломила ихъ бодрость, чтобъ имъ отстать отъ обладанія землею. Соблюли они свое Господоначаліе даже до временъ войны у Антіоха съ Римлянами. Послѣ еще, какъ уже сей Государь разбитъ и выгнанъ, они мнили, что, какъ то были довольно далеки отъ моря, Римская Армея не поднимется притти къ нимъ. Л. Р. 563. Пр. I. Х. 189.

Они въ семъ обманывались. Консулъ воспріялъ намѣреніе пойти на нихъ съ нападеніемъ. Печально ему было, что отсутствовалъ Эвменъ, находившійся еще тогда въ Римѣ, для того что сей Государь зналъ совершенно землю и непріятеля, и что польза его въ томъ была, чтобъ ему избавлену быть отъ Сосѣдей толь беспокойныхъ для него, коль были Галлы. Итакъ, призвалъ онъ къ себѣ брата его Аттала изъ Пергама, а убѣдивши сего соединиться съ нимъ на общихъ Непріятелей, отпустилъ приготовлять помощи, каковы онъ былъ въ состояніи здѣлать. Манлій идетъ на Галлогрековъ. Лів. XXXVIII 12. 15.

По нѣсколькихъ дняхъ, отбывъ изъ Ефеса въ Магнесію, встрѣтился тутъ съ Атталомъ, шедшимъ къ нему съ тысячію человѣкъ Пѣхоты, да съ двумя стами Конницы. Сей приказалъ брату своему Атенею, слѣдовать за собою со всѣмъ прочимъ Воинствомъ, а храненіе Пергама поручилъ Міністрамъ, коихъ усердіе и вѣрность вѣдомы ему были. Манлій похвалилъ молодаго

Л. Р. 563. сего Князя, какъ то и заслужила преданность его Поль-
Пр. І. Х. замъ Римскаго Народа., пошелъ стоять съ нимъ Лаге-
189. ремъ на берегахъ Меандровыхъ, въ ожиданіи какъ соберутся всѣ Суда, на превезеніе Войска его на другую сторону рѣки сея, чрезъ которую не можно было перейти въ бродъ, длятого что была глубока.

Атеней пришелъ къ нему вскорѣ послѣ, приведъ съ собою тысячу человѣкъ Пѣхоты изъ разныхъ Народовъ, да триста Конницы. Когда Консулъ прибылъ въ Антіохію, стоящую надъ Меандромъ; то Селевкъ, сынъ Антіоховъ, явилсяжъ къ нему въ Лагерь привозя съ собою Хлѣбъ, кой Отецъ его, по силѣ заключеннаго Договора съ Сципіономъ, обязался ставить на Римскую Армею.

Оттуду Манлій, идучи въ передъ, покорилъ и доброволъно и силою всѣхъ и все попадшееся ему на пути. На нѣкоторыхъ мѣстахъ быложъ оному сопротивленіе; но бывъ весьма выше многолюдствомъ и бодростію Войска своего, преодолѣлъ ихъ удобно, и здѣлалъ всѣхъ Данниками. Суммы, какіе отъ того пріобрѣлъ, не считая жита, кое принудилъ ставить себѣ, нашлись у него въ числѣ двухъ сотъ дватцати пяти Талантовъ серебряныхъ, тоесть, во-стѣ въ сорокѣ одной тысячѣ рублей.

Приходитъ на ихъ земли, и побуждаетъ Воиновъ къ изрядной должности. Лів XXXVIII. 17. 18.

По весьма долговременномъ Походѣ, прибылъ онъ наконецъ на земли Толістобойянъ. Слава Галловъ была большая во всей той странѣ, кою они покорили оружіемъ, и гдѣ всѣ принуждены были уступить ихъ усильствію. Разсудилъ онъ за должное предупредить свое Воинство, и загладить оное объ нихъ мнѣніе, прежде нежели спустить въ дѣло. Не удивляюсь, говорилъ имъ, что Галлы разнесли Стракъ своего имени между Народы толь изнѣженными и женоподобными, коль суть Азіатцы. Высокій ихъ возрастъ, Волосы свѣтлорусыи, распущенныи до поясницы, Щиты превеликіи, Мечи предолгіи; сверьхъ же того, Пѣсни, Вопли, Завыванія производимыя ими прежде сраженія, стукъ ужасный оружіемъ о Щиты: все сіе быть можетъ устрашеніемъ людямъ, кои къ тому не привыкли, а не вамъ Римляне, торжествовавшимъ толикократно надъ симъ Народомъ. Съ другія стороны, вы знаете по собственному опыту, что, послѣ какъ Галлы вспыхнутъ первымъ огнемъ, упорное Сопротивленіе отъ

Непри-

Непрїятелей притупляетъ остроту ихъ бодрости ,, также и силу ихъ тѣла ; и притомъ , не будучи способны сносить жара солнечнаго, утружденїя , пыли , жажды , повергаютъ они оружїе свое изъ рукъ , да и ослабѣваютъ отъ труда и изнуренїя. Не думайте , чтобъ то были оныи древнїи Галлы , ожесточенныи на труды и бѣдствїя , у которыхъ нѣкоторая природная свирѣпость была вмѣсто бодрости. Изобилїе земли, заграбленныя ими , тихое растворенїе воздуха , коимъ дышутъ , мягкость и нѣга народовъ , съ которыми пребываютъ , привели ихъ во всеконечное разслабленїе. ,,Ибо (а) съ людьми тожъ самое бываетъ, что ,,и съ деревцами. растущїя на природной себѣ землѣ , хранятъ ,,всю свою силу и сокъ ; напротивъ же , пересаживыемыя на ,,чужую землю, не долго пребываютъ безъ того , чтобъ имъ ,,не измѣниться. Праведно называютъ ихъ Галлогреками,, : Они уже токмо что Фрїгїицы , покрыты доспѣхами Галлїческими; да я сего только и боюсь , чтобъ разбитїе непрїятелямъ , толь мало васъ достойнымъ , не возмнилось вамъ нѣсколько безчестно. Л. р. 563. Пр. I. X. 189.

По Манлїевой рѣчи , Армея засвидѣтельствовала крикомъ нетерпѣливность свою , чтобъ итти на Непрїятеля. Когда они перешли чрезъ рѣку Сангарїй, то Жерцы Галлы богини Цибелы , вышли имъ изъ Пессїнунта на встрѣчу , облеченныи въ жреческїе свои одежды , и произносили въ неистовомъ жарѣ прорицательныи Стїхи, коихъ Содержанїе было , что богиня подаетъ Римлянамъ путь достовѣрный и удобный , Побѣду надъ Непрїятелями , и обладанїе надъ всею тою Страною.

Наконецъ , прибывъ на непрїятельскїе земли , увѣдомился , что Толїстобойяне ушли на Гору Олїмпъ , Тектосаги не подалеку оттуду на другую Гору ; а Трокмы , приведши и оставивши своихъ женъ и дѣтей въ Станѣ Послѣднихъ , намѣрились итти помогать Толїстобойянамъ. Преклонило ихъ къ сему надѣянїе , что Римляне не пойдутъ ихъ искать на Хребтахъ невсходимыхъ ; а буде , въ продерзости своей , захотятъ сїе предпрїять , то надобна быть имѣетъ только одна Горсть людей на сломленїе ихъ и разбитїе : напослѣдокъ же

Два , изъ трехъ Корпусовъ Галлїческихъ уходятъ на гору Олїмпъ. Тамъ Римляне нападаютъ на нихъ и побѣждаютъ. Лїв. XXXVIII. 19. 23.

(а) Hi iam degeneres ſunt ; et Gallograeci vere , quod adpellantur : ſicut in frugibus , non tantum ſemina ad ſeruandam indolem valent , quantum terrae proprietas caelique , ſub quo aluntur , mutat.

Л. Р. 563. же, не пожелают померепь съ Холода и съ Голода при
Пр. I. X. пѣхъ Горахъ, напирая упрямо. Хопяжъ мнили себѣ
189 имѣть и весьма довольную оборону, отъ Вышины камней и Горъ; однако, для большія еще безопасности, провели кругъ Холма, на которомъ были, ещё ровъ укрѣпленный добрымъ Тыномъ.

Консулъ чаявшій прямо, что ему надобно будетъ бороться издали съ трудностію мѣстъ болѣе, нежели стоять противъ оружія Непріятельскаго, запасся премножествомъ Дротиковъ, Стрѣлъ, Свинечныхъ Ядеръ, и Камней, могущихъ бросаемыхъ быть изъ Пращи, и въ семъ состояніи сталъ за пять Міль [восемь верстъ съ небольшимъ] отъ Горы Олімпа. Прибылъ онъ вскорѣ къ Непріятелямъ, не безъ многагожъ бѣдствія и трудности. Обѣ стороны вступили не медля въ дѣйствіе издалёка: Галлы имѣли тутъ преимущество отъ Мѣстъ; а Римляне превозмогали множествомъ и разностію пораженій. Бились чрезъ долгое время въ равенствѣ. Ибо Щиты у Галловъ, бывши длинны да уски, покрывали только часть огромнаго ихъ тѣла; а оружія у нихъ только и было что Мечи, кои были праздны, коль долго битва шла издалёка. Не потщались они набрать Кучъ Камней, кои одни могли имъ подать помощь въ семъ родѣ сраженія, и коихъ у нихъ тотчасъ не достало. Римляне, напротивъ, ранили ихъ отвсюду Стрѣлами, Дротиками, и свинечными Пулями, такъ что тѣмъ отъ сего не возможно было увернуться. Когда Галлы чувствовали себя пораненыхъ; то, стараясь извлечь копейцо изъ тѣла своего, а не возмогая того здѣлать, прибавляли тѣмъ только что себѣ болѣзни, коею раздираемы были, и катались по землѣ какъ бѣшеныи и въ отчаяніи. Хотѣвшіи кинуться на Непріятелей, были токмо скоряе и бѣдственнѣе уязвляемы; а когда прибѣгали они въ близь, то Вѣліты, тоесть легкія Войска, убивали ихъ мечами. Сіи бойцы, носили Щиты въ полтара аршина на лѣвой рукѣ, а въ правой имѣли Копье [hasta], кое употребляли издали: когдажъ надлежало биться стоя на мѣстѣ, и рука на руку, то перекидывали Копья свои въ лѣвую руку, и брали въ правую Мечъ Іспанскій

Іспанскій, висѣвшій у нихъ на Поясѣ. Галлы, видя что Л. р. 563. ихъ мало осталось, что не могли противиться Лег- Пр. I. X. кимъ Воинамъ, и что вскорѣ нападутъ на нихъ и Легі- 189. оны, побѣжали беспорядочно въ свой Станъ.

Передніи Легіоны когда взобрались на тѣ вышины, то Консулъ приказалъ имъ остановиться и отдохнуть нѣсколько; показываяжъ имъ Холмъ, унизанный трупами Галловъ: Когда люди вооруженныи стрѣлами и Пращами, говорилъ имъ, содѣлали толикое кровопролитіе, то чего не можно ожидать отъ Легіоновъ, ополченныхъ всякими доспѣхами? Легкіи Воины прогнали Галловъ даже до Стана: вамъ осталось тамъ ихъ силить, и довершить разбитіе. Галлы не долго стояли отъ Напора Пѣхоты толь страшныя. Видя, что бывшіи при воротахъ Становища ихъ, всѣ посѣчены въ мѣлкіе части, не стали ожидать пока Побѣдитель въ оный войдетъ, но побѣжали всѣ врозь во всѣ стороны. Кидаются слѣпо въ промежки Дикихъ Камней непроходимыхъ. Падаютъ по большой части въ преглубокіе Стремнины, и лишаются тутъ въ тотже часъ жизни, или остаются безъ руки, безъ ноги, и безъ другаго нѣкоего члена. Ничто ихъ не удерживаетъ: Непріятель только единственный страхъ, мчащій оныхъ. Консулъ гнался за бѣгущими во всѣ мѣста, гдѣ было можно, и побилъ ихъ премножество. Не вѣдомо точное число Побитыхъ: взятыхъ въ полонъ было до сорока тысячь человѣкъ, считая тутъ женъ, дѣтей, слабыхъ Стариковъ, и бесполезныхъ, коихъ Галлы имѣли съ собою.

Консулъ по возвращеніи, склалъ въ одну Кучу Галлическое оружіе, и оное зжегъ; а приказавъ принесть добычу тѣмъ, кои захватили ея не взирая на запрещеніе, корыстоваться ею безъ повелѣнія, продалъ изъ нея часть въ прибытокъ Казенный, а другую раздѣлилъ по Воинамъ, наблюдая всячески равность во всѣхъ Паяхъ и Доляхъ. Тогда собравъ Армею, похвалилъ при всѣхъ каждаго, и каждому далъ достойное Награжденіе. Хвалилъ особливѣйше Аттала; за что всеобще препохваленъ самъ отъ Начальствующихъ и Рядовыхъ, свидѣтелей и

л. р. 563. пр. I. X. 189.

праведныхъ Судей достойности Полководческой. И поистиннѣ, сей Юный Князь, оказавъ въ трудахъ и напастяхъ проворство и чрезвычайное мужество, показалъ, послѣ Побѣды, воздержность и скромность ещё достохвальнѣйшую.

Консулъ приближается къ Анкїрѣ, для нападенїя на третїй Корпусъ Галловъ. Лїв. XXXVIII. 24.

Осталась другая Война на Тектосаговъ, кои не имѣли участїя въ разбитїи своимъ Землякамъ. Консулъ, давъ нѣсколько отдохнуть своему Воинству, пошелъ искать ихъ, и въ третїй день прибылъ къ Анкїрѣ, Городу славному въ той землѣ, отъ котораго Непрїятели были разстоянїемъ токмо на десять Мїль [безъ мала семнатцать верстъ].

Чрезвычаное дѣйствїе одноя Плѣнницы Галлїческїя. Лїв. тамж.

Во время его тутъ Пребыванїя, одна изъ Плѣнницъ, содѣлала дѣло весьма достопамятное. Имя ей было Хїомара, и была она жена Ортїагону, одному изъ Главныхъ или Князей Галлїческихъ, поравну достохвальна по Чистотѣ своей и Красотѣ. Была она стерегома, со многими другими взятыми съ нею, въ разбитїе на Горѣ Олїмпѣ, нѣкоторымъ Сотникомъ, стольkожъ пристрастнымъ къ деньгамъ, сколько и къ женщинамъ. Сперва старался онъ склонить ея на бесчестное свое похотѣнїе уговариванїемъ: но, не возмогши побѣдить противленїя отъ нея и твердости, разсудилъ употребить насильствованїе женѣ, кою несчастїе содѣлало Плѣнницею. Потомъ, да она позабудетъ то ей обруганїе, обѣщался отпустить ея на свободу, однакожъ не безъ выкупа. Договорился съ нею въ нѣкоторой Суммѣ; а чтобъ скрыть сей уговоръ отъ другихъ Римлянъ, позволилъ ей послать къ своимъ сродникамъ того изъ Полонениковъ, кого она выберетъ, и назначилъ мѣсто близъ рѣки, гдѣ быть певремѣнѣ Госпожи на золото. По случаю, имѣла она одного изъ своихъ Рабовъ такова Плѣнника. Сего и выбрала, котораго тотчасъ Сотникъ вывелъ изъ подъ Карауловъ при темнотѣ нощной. Въ слѣдующую ночь, двое изъ Сродниковъ или изъ Прїятелей той Княгинѣ, прибыли въ назначенное мѣсто, куда Сотникъ вывелъ также свою Плѣнницу. Когда они ему отдали Талантъ Аттїческїй, принесенный ими, а сїя была и сумма о кото-

которой договоренось [шесть тысячъ рублей] ; то Госпожа сказала своимъ языкомъ пришедшимъ по нея , выхватить свои мечи , и убить того Сотника , бавившагося во взвѣшенiи золота. Тогда сiя Госпожа , радуясь что омыла мужествомъ своимъ обиду , учиненную Чистотѣ ея , взяла голову того Начальника , кою сама отрубила , и спрятавши ту подъ свою одежду , пошла къ Супругу своему Ортiагону , возвратившемуся въ домъ по разбитiи Своимъ на горѣ Олимпѣ. Прежде нежели обнялась съ нимъ , кидаетъ къ ногамъ его Голову Сотникову. Тотъ , странно удивившiйся такому зрѣлищу , спрашиваетъ у нея , чья то голова , и что ея побудило содѣлать дѣйствiе , не весьма сбычное Полу оныя. Закраснѣвшись вдругъ въ лицѣ , и распалившись совокупно свирѣпымъ негодованiемъ, исповѣдала обесчещенiе содѣланное ей , и отмщенiе , какое она за то учинила. Во все прочее время жизни своея , всегда пребывала твердо въ чистотѣ нравовъ и ихъ любила , въ чемъ и есть Главнѣйшая Слава женскому Полу , да и сохранила она дивнымъ образомъ честь дѣйствiя толь мужественнаго и такъ великодушнаго. Плутархъ повѣствуетъ сiежъ самое бытiе въ Сочиненiи своемъ О добродѣтеляхъ и славныхъ дѣянiяхъ Госпожъ ; и онъ то увѣдомилъ насъ объ имени сея , превесьма достойныя , да будетъ преподана въ извѣстiе будущему роду. Л. р. 563. Пр. 1. Х. 189.

Тектосаги, увѣдавши о прибытiи Консула прислали къ нему Пословъ , съ прошенiемъ свиданiя съ нимъ , и договоровъ о Мирѣ : но истинное намѣренiе ихъ было , уловить его , и завесть въ засады уготовленные на него , гдѣ и подлинно былъ онъ въ великой напасти. Галлiческая Армея состояла изъ седмидесяти четырехъ тысячъ человѣкъ. Римскаяжъ , бывши попремногу ниже числомъ , превозмогала крайно бодростiю, къ коей вѣроломство Непрiятелей прибавило новую остроту и новую силу. Чего ради , бывши уже побѣждены и збиты разбитiемъ землякамъ своимъ , и не устояли они отъ перваго удара Римлянъ , да и ударились бѣжать. Побѣдители гнались за ними жарко ; однако не могли у нихъ убить болѣе осми тысячъ человѣкъ ; всѣ прочiи перебра- Вторая Побѣда , одержанная надъ Галлами. Лiв. XXXVIII. 25. 27.

 лись

Л. Р. 563. Пр. I. X. 189. лись за рѣку Галїсъ, прежде нежели догнать ихъ можно было. Побѣдители, по большой части, препроводили ту ночь въ Галлїческомъ Станѣ: другихъ Консулъ отвелъ назадъ въ ихъ собственный. Назавтрѣе учинилъ онъ Смотръ Плѣнникамъ и Добычѣ, которая нашлась безмѣрная, какъ собранная са́мымъ алчнымъ изъ всѣхъ Народовъ, который, толь отъ многихъ лѣтъ, покоривъ оружїемъ разграблялъ тѣ богатые зе́мли, кои были по сю сторону горы́ Тавра.

Галлы, собравшись изъ всѣхъ мѣстъ, въ которыя бѣгствомъ замчались, по большой части израненные, безъ оружїя, и безъ всего, послали Пословъ къ Консулу съ прошенїемъ у него мира. Манлїй приказалъ имъ быть къ себѣ въ Ефесъ. Ибо, какъ то была тогда са́мая средина Осени, то удалился онъ наискоряе, коль могъ, отъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ близость къ горѣ Тавру начала́ давать чувствовать холодъ жестокїй, и отвелъ свою Армею зимовать вдоль по приморскимъ берегамъ.

Манлїй возвращаетъ въ Ефесъ. тамж. 27.

Въ то время, какъ сїе происходило въ Азїи, все было спокойно въ другихъ областяхъ. Въ Римѣ Ценсоры Т. Квїнтїй-Фламїнїнъ, да М. Клавдїй-Марцеллъ, учинили Смотръ Сенаторамъ, и наполнили всѣ порожжїя мѣста́. Дали они въ третїй разъ П. Сцїпїону-Африкану, имя и качество Первенствующаго [Князя] Сенату. Исключили изъ Сенаторства только четверыхъ, изъ которыхъ нїединъ не́-былъ прежде въ чинахъ Курульныхъ. Показали они равноежъ снисхожденїе въ Смотрѣ Всадникамъ. По исчисленїю ихъ, число Гражданъ нашлось быть въ двухъ стахъ пятидесяти осми тысячахъ, въ трехъ стахъ человѣкъ.

Ценсура отправленная съ великою тихостїю Лїв. XXXVIII. 28.

Всѣ городы Острова Кефалленїи, отдались во власть Консулу Фулвїю. Одинъ только не захотѣлъ поддаться Самей или Самея. Принужденъ онъ былъ осадить тотъ. Оный оборонялся съ великимъ мужествомъ, выходя часто выласками на Осаждающихъ, въ коихъ обыватели почитай всегда имѣли превозможенїе, побивали у нихъ много людей, и пожигали всѣ ихъ работы. Консулъ не могъ унять ихъ дерзости, какъ токмо помощїю Ста человѣкъ Пращниковъ, призванныхъ изъ нѣкоторыхъ Ахейскихъ городовъ. Прїобу-

Консулъ Фулвїй беретъ приступомъ городъ Самїю, и покаряетъ весь островъ Кафаллению.

обучаемы они были отъ Младенчества своего къ сему досужству, метанїемъ изъ-дали въ небольшую цѣль. Содѣлывались въ томъ такъ искусны, что достовѣрно могли попадать въ Непрїятелей, и то не только имъ въ голову, но и въ такую часть лица, въ какую угодно будетъ. Пращи ихъ были не такїе, какїе у балеарцовъ; да и превосходили они сихъ въ мастерствѣ попремногу. Страдали отъ сихъ очень Самейцы. Сїи держались въ осадѣ чрезъ четыре мѣсяца цѣлыи. Наконецъ принуждены были здаться на волю. Городъ отданъ на разграбленїе, а обыватели всѣ проданы какъ Невольники.

Л. р. 563. Пр. I. X. 189. Лїв XXXVIII. 28. 29. Ахеяне искусныи Пращники.

Поднялась въ тожъ время сильная ссора между Ахеянами и Лакедемонцами, изъ которыя произошли симъ печальныя воспослѣдованїя. Обѣ стороны послали своихъ Пословъ въ Римъ. Дѣло сїе, касающееся собственно до Грековъ, описано въ VIII Томѣ Древнїя Історїи.

М. ВАЛЕРІЙ-МЕССАЛА.
К. ЛІВІЙ-САЛІНАТОРЪ.

Л. р. 564. Пр. I. X. 188. Новыи Консулы

Новыи Консулы, когда метнули жребїй о Провїнцїяхъ; то Лїгурїя досталась Мессалѣ, а Галлїя Салїнатору. Продолжена обоимъ Консуламъ прошедшаго года Комманда въ Этолїи и въ Азїи, съ качествомъ Проконсуловъ.

Затмѣнїе Солнечное.

Указаны общенародные молитвы чрезъ три дня, по причинѣ затмѣнїя Солнечнаго, воспрїятаго за Диво: толико то Астрономїя тогда была невѣдома почитай Римлянамъ.

Послы отъ Народовъ Азїйскихъ къ Манлїю. Лїв. XXXVIII. 37.

Въ зимнее время, въ кое сїе происходило въ Римѣ, Послы отъ всѣхъ Народовъ, жившихъ по сю сторону Тавра, прїѣзжали къ Манлїю, съ поздравленїемъ ему, и съ поздравленїемъ себѣ, Побѣдою, одержанною отъ него. И подлинно, хотя разбитїе Антїоху было славнѣе и блистательнѣе для Римлянъ, нежели разбитїе Галламъ; но съ другїя стороны, послѣднее содѣлало больше радости Союзникамъ, нежели первое. Ибо, верьховное Самовладычество Царей, содержавшее ихъ въ нѣкоторомъ родѣ порабощенїя, казалось имъ сноснѣе, нежели свирѣпость онныхъ Варваровъ, кои всегда были готовы къ нападенїю, какъ нѣкоторая грозная и быстрая буря; то на сїю ихъ

Л. Р. 564. Пр. I. Х. 188.

страну, то на другую, и содержали всѣхъ въ непрестанныхъ беспокойствахъ и страхованіяхъ. Итакъ, понеже разбитіе Антіоху пріобрѣло имъ Вольность, то разбитіе Галламъ возвратило миръ и тишину. Сіи Народы не по Учтивству токмо являлись съ поздравленіемъ, сими благополучными преимуществами Римлянамъ, но еще и приносили имъ, по благодарности, Золотыи Вѣнцы, каждый по своей возможности.

Другіи Послы отъ Антіоха, отъ Галловъ, и отъ Аріарата.

Сей Полководецъ принялъ еще Пословъ отъ Антіоха, и отъ самихъ Галловъ, приславшихъ къ нему съ прошеніемъ Завѣтовъ, на какихъ Народъ Римскій благоволитъ имъ дать Миръ. Аріаратъ, Царь Каппадокійскій, прислалъ къ нему также Своихъ, съ извиненіемъ, и съ обѣщаніемъ удовлетворить Деньгами за вину свою противъ Римлянъ, что давалъ помощь Антіоху на нихъ. Положены на сего Государя двѣсти Талантовъ Серебряныхъ [сто дватцать тысячъ рублей]. Чтожъ до Галловъ; то Манлій отвѣтствовалъ, что дастъ имъ знать объ ихъ участи тогда, когда Царь Эвменъ возвратится въ Азію. Посламъ отъ Союзныхъ Народовъ далъ благосклонныи отвѣты, и отпустилъ ихъ отъ себя еще радостнѣйшихъ, нежели они прибыли. Антіоховымъ повелѣлъ ѣхать въ Памфилію, куда онъ будетъ съ своею Армеею, деньги и хлѣбъ, по силѣ Договора, заключеннаго отъ ихъ Государя съ Л. Сципіономъ. Подлинно, въ началѣ Весны, по учиненіи Смотра своему Воинству, прибылъ въ восемь дней въ Апамею, гдѣ пребылъ три дни: потомъ, по другихъ трехъ дняхъ Хода, прибылъ въ Памфилію. Тутъ раздѣлилъ своей Армѣ Хлѣбъ, который приказалъ привезть, и велѣлъ отвезть въ Апамею двѣ тысячи пять сотъ Талантовъ [полтара Милліона рублей], кои получилъ онъ.

Завѣты Договора, заключеннаго между Римскимъ На-

Когда Манлій увѣдомленъ, что Эвменъ и Десятеро Наказныхъ прибыли изъ Рима въ Ефесъ; то отвелъ свою Армеею назадъ въ Апамею, куда повелѣлъ къ себѣ быть и Посламъ Антіоховымъ. Тутъ то, согласно съ десятію Наказными отъ Сената, совершилъ онъ Договоръ

воръ, начатый съ Антіохомъ, и заключилъ тотъ на слѣдующихъ завѣтахъ. Царь не станетъ давать хода по своимъ землямъ, ни по землямъ подданныхъ своихъ, никакому народу, который будетъ въ Войнѣ съ Римскимъ Народомъ, или съ Союзниками Римскими; не станетъ же онъ давать Непріятелямъ ихъ никакія помощи запасомъ, деньгами, ниже другимъ, какимъ бы то ни могло быть, пособствованіемъ. Римляне, и ихъ Союзники, будутъ дѣлать равнымъ же образомъ, въ разсужденіи Антіоха. Царь не станетъ воевать на Островскихъ жителей, и не будетъ приходить въ Европу. Оставитъ онъ всѣ Городы, Уѣзды, Пригородки, и Замки, кою по сю сторону Горы Тавра, даже до рѣки (*) Галіса; а отъ Дола Таврова, даже до Хребтовъ, стоящихъ противъ Лікаоніи. Ничто вывезено не будетъ изъ Городовъ, Пригородковъ, Уѣздовъ, уступленныхъ Римлянамъ, кромѣ оружія, носимаго Воинами; а буде что вывезено, то должно оное отвезть назадъ, и привесть то все въ первое состояніе. Царь не будетъ принимать въ земли, себѣ подвластные, ни Служивыхъ людей, ни другихъ Подданныхъ Царю Эвмену. Ежели какіи Обыватели изъ Городовъ и изъ земель, имъ оставленныхъ, находятся или при его Дворѣ, или гдѣ индѣ въ Государствѣ его; то тѣмъ всѣмъ быть въ Апамею прежде нѣкотораго срочнаго дня, который положится. Онымъ изъ Подданныхъ Антіоховыхъ, кои находятся между Римлянами, или у ихъ Союзниковъ, вольно или тутъ остаться, или возвратиться въ свое отечество, какъ они похотятъ. Царь отдастъ Римлянамъ и ихъ Союзникамъ, рабовъ, Плѣнниковъ, и Переметчиковъ, кои у него къ нимъ принадлежатъ. Онъ выдастъ Аннібала, сына Амілкарова, Мнасілоха изъ Акарнаніи, и Тоаса изъ Этоліи . . . буде сіи въ его областяхъ и во власти егожъ. Отдастъ онъ всѣхъ Слоновъ своихъ, и на ихъ мѣсто другихъ имѣть не будетъ. Отдастъ всѣ Военныя Суда со всѣми къ нимъ Принадлежностями, а оставитъ только десять Стружковъ небольшихъ безъ Палубъ, изъ которыхъ каждому не имѣть бы болѣе тритцати веслъ. Царю не плавать за мысъ Калікаднъ, и за Мысъ Сарпедонъ, развѣ когда надобно будетъ привозить далѣе деньги, дань, Аманатовъ, коихъ долженъ давать, или Пословъ посылаемыхъ отъ него. Не будетъ онъ набирать Войска изъ Народовъ, подвластныхъ Римскому, и не станетъ принимать тѣхъ, кои явятся къ нему добровольно, служить въ его Армеяхъ

Л. р. 564. Пр. І. Х. 188 Родомъ и Антіохомъ. Лів. XXXVIII. 38. Поліб. въ изъят. Посол. XXXV.

(*) Полібій, и Тітъ-Лівій говорятъ даже до Танаіса, вмѣсто Галіса. Но въ семъ ошибенось явно писцомъ: Танаісъ [Донъ] очень далекъ отъ земель сихъ.

Л. Р. 564. Пр. I. X. 188.

Армеяхъ, Родийцамъ, и ихъ Союзникамъ, свободно имѣть за собою домы, и другия здания, кои у нихъ въ областяхъ Антиоховыхъ, на такомъ же основании, на какомъ они имѣли тѣ прежде Войны. Вольно имъ требовать себѣ платы за Суммы, должныя имъ, также искать и узнавать вещи, кои у нихъ отняты, да и просить всего того возвратно. Если какой изъ Городовъ, который Антиохъ долженъ отдать, находится въ рукахъ у другихъ, коимъ онъ тотъ далъ; то постарается вывесть оттуду Гарнизоны, и возвратить оный Городъ или Городы тѣмъ, кому они принадлежать долженствуютъ. Заплатитъ онъ Римскому Народу въ двенатцать лѣтъ, и въ двенатцать равныхъ сроковъ, двенатцать тысячъ Талантовъ (*) Аттическихъ, серебряныхъ, добраго и чистаго серебра [седмь Миллионовъ двѣсти тысячъ рублей], изъ которыхъ каждому быть вѣсомъ Римскимъ въ полтара пуда, да шестдесятъ седмь тысячъ пять сотъ четвертей Пшеницы: а Царю Эвмену, въ течение пяти лѣтъ, триста пятдесятъ талантовъ [двѣсти десять тысячъ рублей], да еще сто дватцать седмь талантовъ [семдесятъ шесть тысячъ двѣсти рублей], за Жито должное ему, по цѣнѣ, какую Антиохъ самъ положилъ. Дастъ онъ Римлянамъ дватцать человѣкъ Аманатовъ, коихъ перемѣнять станетъ по каждыхъ трехъ годахъ, а симъ Аманатамъ не быть ниже осмнатцати лѣтъ, ни выше сорока пяти. Ежели какие изъ Союзниковъ Народу Римскому, объявятъ сами прежде войну Антиоху; то вольно ему оборонять себя, и отражать силу силою, однако такъ, чтобъ тѣмъ не умножать Областей своихъ никакимъ городомъ, какъ по праву Завоевания, такъ и по праву Союза. Буде произойдутъ какие ссоры между Союзниками Римскими и Антиохомъ; то разбирать имъ тѣ дружескимъ образомъ, или, когда похотятъ, вершить Оружиемъ. Если найдется за потребно, убавить или прибавить что нибудь къ Статиямъ сего Договора; то чинить то вольно, толькожъ бы тому быть съ согласия обѣихъ сторонъ.

Консулъ подтвердилъ сей Договоръ присягою отъ Римлянъ, и послалъ Кв. Минуция-Терма да Л. Манлия къ Антиоху, чтобъ и сему равнымъ же образомъ подтвердить оный. Въ тожъ время Фабий, Начальствующий во Флотѣ, поплылъ по Консулскому указу, и прибывъ въ Пристанище Патарское, разломалъ и зжегъ пятдесятъ Суденъ Военныхъ, принадлежавшихъ Царю.

Госу-

(*) Въ Договорѣ Л. Сципиона, были положены таланты Эвбоическии, кои цѣною меньше нѣсколько Аттическихъ.

Государь толь гордый, коль Антіохъ, котораго по то время всѣ Предпріятія возслѣдуемы были славнымъ успѣхомъ, и коему Завоеванія его пріобрѣли прономенованіе ВЕЛИКАГО, долженствовалъ быть въ крайнемъ сокрушеніи, когда увидѣлъ мнимую свою великость низложену, и посрамлену Договоромъ такимъ, каковъ представленъ здѣсь со всѣми его Статіями. Кто можетъ думать, что сіе приключеніе есть дѣло Слѣпаго случая? За пятнатцать или за-двятцать лѣтъ прежде, сей Государь, по смерти Птолемея Філопатора, Союзника своего и друга, соединился съ Філіппомъ Царемъ Македонскимъ, отнять всѣ того области у сына Египетскаго онаго Царя, Младенца еще, и не имѣвшаго почитай пяти лѣтъ. Можнобъ покуситься, говоритъ Полібій, видя нарушеніе толь явное Законамъ Содружности самымъ святымъ, возслѣдуемое, покрайней мѣрѣ для Антіоха, долговременнымъ и славнымъ преспѣяніемъ, жаловаться на Промыслъ божій, какъ не пекущійся и не хотящій чувствовать злодѣйствъ самыхъ вопіющихъ на небо и ужасныхъ. Но оный оправдилъ себя всесовершенно, наказаніемъ симъ обоимъ Царямъ, какъ то они заслужили, и содѣлалъ образецъ, долженствующій служить во всѣ слѣдующіи вѣки, къ содержанію въ должности восхотящихъ имъ подражать. Ибо въ то время, какъ они мыслили только раздирать на части Царство Младенца слабаго и беспомощнаго, воздвигъ онъ на нихъ Римлянъ, ниспровергшихъ до основаній Царства Філіппово и Антіохово, и давшихъ чувствовать Дѣтямъ ихъ и Преемникамъ толикаяжъ злая, коль были велики тѣ, какими оба оны Государя хотѣли удручить юнаго Сироту.

Л. р. 564. Пр. I. X. 188.

Размышленіе объ Антіохѣ.

Сіе точно есть, что Язычникъ намъ объявляетъ. Но Промыслъ божій не удоволился, въ разсужденіи Антіоха, казнію назначенною отъ Полібія. благоизволилъ онъ наказать его еще самого лично. Сей Государь, по разбитіи себѣ, возвратился въ Антіохію, въ престольный свой градъ и въ крѣпость Царственную. Вскорѣ потомъ, бывъ въ великомъ затрудненіи къ сысканію денегъ, кои надлежало заплатить Римлянамъ, отбылъ на востокъ въ Область Элімаідскую, вшелъ ночью въ

Горестная Смерть Антіохова. Діод. въ изъят. 298. Юстін. XXXII. 2. Іеронім.

л. р. 564 Пр. I. Х. 188 на Даніил. гл. XI.

Храмъ Юпітера бѣла [Вила , Ваала] , и восхитилъ все богатство , бывшее тутъ въ благоговѣйномъ соблюденіи отъ премногаго времени. Народъ, разгнѣванный симъ Святотатствомъ , восталъ на него , и убилъ его со всѣми бывшими съ нимъ. Пророкъ Даніилъ , прорекшій въ подробности удивительной всѣ предпріятія Антіоховы , какъ то видимо есть въ Томѣ осмомъ Древнія Історіи , означаетъ такъ смерть его. Возвратится (а) въ Крѣпости или , въ земли своея державы : найдетъ тутъ сѣть , падетъ наконецъ , и изчезнетъ во вѣкъ. Сіе случилось въ тотъ же самый годъ , въ который Договоръ его съ Римлянами заключенъ совершенно.

Даніил. XI. 19.

Опредѣленія и указы о Царяхъ и Городахъ Азійскихъ. Лів. XXXVIII. 39.

Проконсулъ Манлій, получивъ Слоны отъ Антіоха, и давъ ихъ въ даръ Эвмену , прилѣжалъ познать состояніе городовъ, въ коихъ послѣднія замѣшательства произвели многую перемѣну. Съ Царя Аріарата снята часть, коя положена на него была , и воспріятъ онъ въ дружбу съ Народомъ Римскимъ, по причинѣ супружества Эвменова съ дочерію его. Чтожъ касается до Городовъ , когда каждый представилъ свои причины ; то десятеро Наказныхъ Римскихъ поступили съ ними разнымъ образомъ. Платившіи дань Антіоху , и стоявшіи за Римлянѣ, приведены въ Вольность , и увольнены отъ всякія Подати. Бывшіи съ Антіоховы стороны , или платившіи дань Царю Атталу , всѣ подчинены Владычеству Эвменову. Дали сему въ даръ многіи еще городы въ особенности. Подтвердили Родійцамъ отдачу , данную имъ первымъ опредѣленіемъ , Лікіи и Каріи , даже до рѣки Меандра. Присовокупили къ Царству Эвменову Херсонесъ въ Европѣ , и Лісімахію со всѣми принадлежностями , такъ какъ владѣлъ Антіохъ; а въ Азіи, обѣ Фрігіи, одну близъ Геллеспонта, а другую именуемую большою. Возвратили ему назадъ Місію, кою Царь Прузіи отнялъ-было у него. Наконецъ подарили емужъ еще Лікаонію, Міліаду , и Лідію; именножъ Городы Траллы, Ефесъ , и Темиссъ. Памфилія, которыя одна часть была по сю, а другая по ту сторону горы Тавра , произвела между Эвменомъ и Послами Антіоховыми споръ, коему рѣшеніе отослано прямо въ Сенатъ.

Манлій

(а) И обратитъ лице свое въ крѣпость земли своея , и изнеможетъ , и падется , и не обрящется.

Манлій, заключивъ договоры, и выдавъ указы, о коихъ мы теперь предложили, пошелъ, со всею своею Армеею, въ близость къ Геллеспонту; а призвавъ туда Князей Галлогреческихъ, положилъ имъ предуложенія, по которымъ повелѣлъ имѣть Миръ съ Эвменомъ, и объявилъ онымъ именно, чтобъ они пребывали неисходно въ своей землѣ, не набѣгая кпому съ оружіемъ на Сосѣдніе зёмли. Потомъ, собравъ всѣ Суда на томъ берегѣ, присовокупилъ къ нимъ Флотъ, который Атеней, братъ Эвменовъ, привелъ къ нему изъ Эліи, да и возвратился въ Европу со всѣмъ своимъ Воинствомъ. Потомъ, ведя помалу Херсонесомъ свою армею, обремененную безмѣрною Добычею всякаго рода, простоялъ нѣсколько времени въ Лисимахіи, дабы дать отдохнуть рабочей Скотинѣ, и потомъ вступилъ во Ѳракію, въ коей дорога была крайно трудна и очень страшна Воинамъ. Не безъ причиныжъ то. Во весь сей ходъ, продолжавшійся весьма долговременно, много они претерпѣвали отъ Ѳракіанъ, кои непрестанно нападали на нихъ въ ущеліяхъ и въ опасныхъ проходахъ, да и отняли у нихъ часть Добычи. были особливо двѣ битвы, на коихъ успѣха не имѣли Римляне, а на одномъ изъ тѣхъ и убитъ Кв. Минуцій-Термъ, особа Консуларная, и одинъ изъ десяти Наказныхъ, бывшихъ посланныхъ въ Азію отъ Сената. Подозрѣваемъ былъ Царь Филиппъ, что то онъ подбилъ глухо Ѳракіанъ, чтобъ симъ нападать на Римлянъ. Наконецъ Консулъ, преоборовъ неисчетныя препятствія, вышелъ изъ Ѳракіи, и привелъ свою Армею по Македоніи въ Ѳессалію. Оттуду, пришедъ по Эпиру въ Аполлонію, препроводилъ тутъ Зиму, для того что Море показалось ему довольно опасно на поплытіе по немъ.

Л. Р. 564. Пр. І. Х. 188. Манлій возвращается въ Европу, и ведетъ Армею свою въ Грецію. Лив XXXVIII 40. 41.

§. II.

Два Римлянина отданы Карѳагенцамъ. Лигурія дана въ Распредѣлъ обоимъ Консуламъ. На Фулвія учиненъ доносъ отъ Амбракійцовъ по возбужденію отъ Консула-Эмилія. Опредѣленіе Сенатское въ пользу Амбракійцамъ. Отбытіе Консуловъ. Манлій проситъ Тріумфа, въ коемъ спорятъ ему Наказныи Сенатскіи. Рѣчь Наказныхъ противъ Манлія. Отвѣтъ Манліевъ. Тріумфъ

 опредѣ-

опредѣленъ Манлію. Сціпіонъ-Африканъ позванъ въ Судъ. Преступленія, представленыя отъ Трібуновъ на Сціпіона-Афрікана. Сціпіонъ, вмѣсто чтобъ отвѣчать, привлекаетъ съ собою въ Капітолій все Собраніе, благодаритъ Богамъ за его Побѣды. Отлучается въ Літернъ. Тіб. Семпроній-Гракхъ, Недругъ Сціпіоновъ, побораетъ по немъ противъ его Таварищей. Размышленія Тіта-Лівіевы о П. Сціпіонѣ. Разности Історіковъ въ касающемся до Сціпіона. Дочь Сціпіонова сочеталась съ Гракхомъ. Узаконеніе, представленное о Суммахъ денежныхъ, полученныхъ отъ Антіоха. Л. Сціпіонъ осужденъ за взятіе себѣ Казенныхъ денегъ. Хотятъ его весть въ Темницу. Рѣчь Сціпіона-Назіки за него. Гракхъ не допускаетъ, чтобъ Л. Сціпіону отведену быть въ тюрьму. Продажа имѣнію, и немногость онаго, Л. Сціпіона оправдили.

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187.

М. ЭМІЛІЙ ЛЕПІДЪ.
К. ФЛАМІНІЙ.

Двое Римлянъ отданы Карѳагенцамъ. Лів. XXXVIII 42.

При окончаніи прошлаго Года, Л. Мінуцій Міртілъ, да Л. Манлій, бывши изобличены, что коснулись рукою къ Посламъ Карѳагенскимъ, отданы имъ, по указу М. Клавдія, Претора Градскаго, и отвезены въ Карѳагенъ.

Лігурія дана въ распредѣлъ обоимъ Консуламъ.

По слуху разсѣявшемуся, что производятся Военныя великія пріуготовленія въ Лігуріи, Сенатъ опредѣлилъ ея быть распредѣломъ обоимъ Консуламъ. Лепідъ, бывъ недоволенъ тѣмъ, принесъ горькую жалобу на то, „что запираемы бываютъ оба Консула въ долинахъ Лігу„рійскихъ, а уже тому два Года, какъ М. Фулвій, и „Кн. Манлій царствуютъ, одинъ въ Европѣ, а другій „въ Азіи, вмѣсто Філіппа и Антіоха, разнося повсюду „страхъ оружія Римскаго, и продая за золото Миръ На„родамъ, коимъ не-было и Войны объявлено„. Сенатъ не перемѣнилъ ничего въ своемъ Опредѣленіи: указалъ онъ только, чтобъ Манлію и Фулвію выттти изъ своихъ Провінцій, и привесть паки въ Римъ Легіоны.

На Фулвія доносятъ Амбракійцы, по возбужденію

М. Фулвій, и М. Эмілій, были уже себѣ издавна Недруги. Консулъ поднялъ на Фулвія Доносителей, Посланниковъ Амбракійскихъ; а давъ имъ прежде настав-леніе, ввелъ оныхъ въ Сенатъ. Донесли они на Фулвія, „что онъ имъ объявилъ Войну въ такое время, въ ко„торое они были въ мирѣ, хотя и исполнили точно

„ все, что прежніи Консулы имЪ повелѣли, и хотя по- Л. Р. 565.
„ казали ему самому покорность и такоежЪ Послушаніе. Пр. I. X.
„ ОнЪ ихЪ осадилЪ, а послѣ какЪ ГородЪ здался, далЪ 187.
„ имЪ претерпѣть всякіе обиды, и всяческое зло, какое Консула
„ можно было вымыслить на Войнѣ. Неудоволившись ра- Эмілія.
„ зореніемЪ, сожженіемЪ, и срытіемЪ ДомовЪ, взятіемЪ Лів.
„ имѣній ОбывательскихЪ вЪ казну, и наводненіемЪ Го- XXXVIII
„ рода кровію ихЪ, привелЪ еще женЪ ихЪ и дѣтей вЪ раб- 43.
„ ство, и, что имЪ было чувствительнѣе всего прочаго,
„ восхитилЪ всѣ утвари изЪ ХрамовЪ, не щадя ни Ку-
„ мировЪ божескихЪ, ни самихЪ боговЪ: такЪ что, бѣд-
„ ныи Амбракійцы не знали уже, кЪ кому прибѣгать сЪ
„ своимЪ моленіемЪ, и отдавать повиновеніе свое благо
„ говѣйное, кромѣ что СтѣнамЪ обнаженнымЪ отЪ него
„ и приведеннымЪ вЪ безобразіе„. КонсулЪ, выслушавЪ сіи нареканія, спрашивалЪ ПосланниковЪ о многомЪ, на что отвѣтствовать онЪ ихЪ научилЪ, и чрезЪ то далЪ имЪ поводЪ, говорить еще больше, равно какЪ будто было то по неволѣ.

И какЪ Сенаторы показались быть поражены сими жалобами; то КонсулЪ К. Фламіній разсудилЪ за должное, защищать Фулвія вЪ его небытность. „ УкорилЪ онЪ
„ СенатЪ, что терпѣливно попускаетЪ подвергать и ны-
„ нѣ, какЪ то было прежде сего, РимскихЪ ПолководцовЪ
„ КлеветамЪ беспутнымЪ и неосновательнымЪ. Превесь-
„ ма онЪ удивляется, что ставятся вЪ преступленіе
„ Фулвію дѣйствія, кои долженствуютЪ пріобрѣсть ему
„ честь Тріумфа. Амбракія претерпѣла обыкновенныя зло
„ ключенія ГородамЪ, взятымЪ силою. Амбракіане напра-
„ сно хотятЪ отдѣлить свое дѣло отЪ Этолійскаго;
„ нѣтЪ никакія разности между ними и тѣми. По мно-
„ гихЪ другихЪ доказательствахЪ, кои онЪ уважилЪ,
„ обЪявилЪ, что не попуститЪ ничего рѣшить о дѣлѣ
„ АмбракійцовЪ, или другихЪ ЭтолянЪ, вЪ небытность
„ Фулвіеву„.

Сопротивленіе Фламініево остановило все: но, по несчастію дѣлу Фулвіеву, заболѣлЪ онЪ. Эмілій употребилЪ вЪ пользу сіе приключеніе, и дѣло оное поднялЪ паки. „ СенатЪ выдалЪ Опредѣленіе, коимЪ возвратилЪ Амбра-

Рѣшеніе Сенатское вЪ пользу Амбракіа-нанЪ. тамж. 44.

Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187.

,,Амбракіанамъ имѣніе, о которомъ биличеломъ, что ,,было у нихъ отнято; отдалъ имъ Вольность и Уставы; да и позволилъ учредить таможни, и брать пошлины со всего къ нимъ входящаго, тожъ какъ на морѣ такъ и на сухомъ пути, толькожъ не имать ,,тѣхъ съ Римлянъ, и съ ихъ Союзниковъ имени Латинскаго. Чтожъ до Кумировъ, изображающихъ боговъ ,,ихъ, и до другихъ Утварей, у нихъ взятыхъ изъ Капищъ, то опредѣлено ждать возвращенія Фулвіева, и слѣдовать тогда сіе дѣло, да и поручили ,,рѣшить оное Понтіфікамъ,,. Эмілій неудовольствовался Судомъ, толь противнымъ, Недругу своему: но въ нѣкоторый день, когда было мало Сенаторовъ въ Собраніи, прибавилъ слѣдующее къ Опредѣленію, что Амбракія не была взята силою Оружія. Такіи подлоги, кои обыкновенно именуются Крючками, показываютъ ли великую добрую Вѣрность, и достойныль они важности Римскаго Консула?

Отбытіе Консуловъ.

Празднованы тогда Феріи Латінскіе: а Консулы, отправивши всѣ должности богослужительные, отбыли въ свои распредѣлы.

Манлій проситъ себѣ Тріумфа, въ которомъ спорятъ ему Наказныи Сенатскіи. Лів. XXXVIII 45.

Непосредственно послѣ, Проконсулъ Кн. Манлій прибылъ въ Римъ; а Преторъ Сер. Сулпіцій и собралъ Сенатъ въ Храмѣ беллониномъ на Слушаніе его. Тутъ донесши о всемъ что онъ здѣлалъ въ Азіи, въ пользу и Славу имени Римскаго, просилъ, чтобъ вопервыхъ вовблагодарить вседолжно богамъ безсмертнымъ, а потомъ чтобъ его почтить самого Тріумфомъ. Но почитай всѣ изъ Десятерыхъ Наказныхъ Сенатскихъ, бывшихъ съ нимъ въ тѣхъ далекихъ Областяхъ, воспротивились, а болѣе всѣхъ Л. Фурій-Пурпуреонъ, да Л. Эмілій-Павелъ (*).

Рѣчь наказныхъ противъ Манлія. Тамж 45. 46.

Предлагали они, ,,что были посланы въ Азію, на ,,заключеніе и совершеніе, совокупно съ Манліемъ, Мирнаго Договора, начатаго Л. Сціпіономъ, между Римскимъ Народомъ и Антіохомъ; но Манлій всѣми силами старался воспрепятствовать заключенію Мира, ,,такъ что хотѣлъ понесть свое Оружіе за Гору Тавръ:

,,намѣре-

(*) Сей Павелъ есть не тотъ славный Павелъ-Эмілій, который побѣдилъ Персея.

„ намѣренїе такое, отъ котораго десятеро Наказныхъ Л. р. 565.
„ съ превеликимъ трудомъ отвратили его, представляя Пр. I. X.
„ оному несчастїя, какими Сївилла угрожаетъ Римля 187.
„ намъ, ежели они дерзнутъ когда преступить за сїи
„ смертоносныи предѣлы.

„ Нашедъ же непреодолимыя препятствїя тому
„ Предпрїятїю, обратилъ онъ свои мысли и стези къ
„ другой сторонѣ, и объявилъ Войну Галлогрекамъ, не
„ имѣвъ на то Власти ни отъ Сената, ни отъ Народа,
„ и нїединаго образца изъ Полководцовъ, который бы
„ дерзнулъ воспрїимать такїя Намѣренїя собою. Обыкно-
„ венїе Народа Римскаго, есть такое, чтобъ, прежде
„ нежели начать первые непрїязни, посылать Пословъ съ
„ требованїемъ удовлетворенїя за Обиды. Не здѣлалъ
„ онъ нїединыя изъ Обыкновенныхъ урядностей; такъ
„ что не можно ему сказать по правдѣ, что воевалъ
„ именемъ Римскаго Народа, а не грабительствовалъ
„ особеннымъ своимъ изволенїемъ.

„ Но, понеже взялся твердо за сїе Предпрїятїе;
„ то чегоради не шелъ онъ прямо на тѣхъ мнимыхъ Не-
„ прїятелей? Чего ради обращался на право и на лѣво,
„ и метался во всѣ углы и заулки въ Пїсїдїи, въ Лїкао-
„ нїи, и во Фрїгїи, на лакомое обложенїе всѣхъ Держав-
„ цовъ и Цариковъ замковъ, находящихся въ тѣхъ стра-
„ нахъ? Что ему дѣла было до всѣхъ оныхъ Народовъ,
„ кои никогда ни малаго намъ зла не здѣлали, и мы
„ не имѣемъ никакїя причины къ жалобамъ на нихъ?

„ Прибавили они, что въ разсужденїи Непрїятелей,
„ коимъ разбитїе заслуживаетъ, по Манлїеву требова-
„ нїю, Трїумфъ, преимущества одержанныя надъ ними,
„ не могутъ быть подлинно въ великую ему честь.
„ Сверьхъ того, что сїи Галлы, изнѣжившїися роскоша-
„ ми Азїйскими, не тѣ уже по мужеству, на кото-
„ рыхъ Римляне воевали толь многажды въ Италїи: не-
„ давное паденїе Аннїбала, Фїлїппа, и Антїоха, въ та-
„ кую привели оныхъ робость, что Римлянамъ надобны

„ были

Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187. „были только однѣ стрѣлы и пращи легкихъ Войскъ, „на ниспровержение оныхъ огромныхъ Громадъ, и что „во всю ту брань не обагрили они мечей своихъ кровію „Галлическою„.

„Впрочемъ, весьма основательно Манлій требовалъ, „чтобъ возблагодарено было безсмертнымъ богамъ. Поистиннѣ, безъ особливаго отъ боговъ покровительства, „понеже Римская Армея была въ долинѣ глубокой, а „супостаты надъ ихъ головами, тобъ Галлы, не употребляя своего Оружія, могли оную подавить и разбить всесовершенно, скатываніемъ на нея большихъ камней, подаемыхъ имъ изобильно Горою. Послѣжъ, равно какъ будто боги восхотѣли дать чувствовать Римлянамъ, что моглобъ имъ случиться въ Галлогреціи, „еслибъ имъ имѣть дѣло съ Непріятелемъ, достойнымъ „сего имени, Войско ихъ разбито, обращено въ бѣгство, „и ограблено нѣкакими Ѳракійскими разбойниками, „ожидавшими ихъ на дорогѣ. Сіи то суть Содѣянія, „за которыя Манлій требуетъ себѣ Тріумфа!

„Наказныи тѣмъ самымъ окончили, чемъ начали, „твердя сильно предосторожности бывшіе всегда въ объявленіи Войны, и вопрошая Сенаторовъ, или изволяютъ они нарушить правила толь мудрыя, уничтожить Обряды, касающіися до богослуженія, лишить „Сенатъ и Народъ Власти, какою оба сіи Чиноначалія „пользовались всегда, тоесть, повелѣвать быть Войнѣ „или Миру, а отдать Самовольности, и Властолюбію „Полководцовъ Силу къ нападенію на Народы, на какіи „восхотятъ сами„.

Отвѣтъ Манліевъ. Когда они перестали говорить, то Манлій отвѣтствовалъ имъ слѣдующее. По сіе время, Отцы спосажденныи, видимы были иногда Трібуны Народныи, сопротивлявшіися Тріумфамъ, требованнымъ у васъ Полководцами вашими. Но нынѣшнимъ я имѣю причину благодарить, что съ почтительности или къ моей Особѣ, или къ дѣламъ моимъ, не токмо они согласились молча на мой Тріумфъ, но еще показались быть готовы, предложить о немъ и сами, еслибъ нужно было. Прискорбно мнѣ, что имѣю себѣ Соперниковъ въ сихъ Наказныхъ, коихъ Предки наши придавали къ своимъ Военачальникамъ, для чести ихъ Побѣдѣ, и для благоразумнаго и справедливаго распоряженія всѣхъ къ ней принадлежностей.

Винятъ

Винятъ они меня симъ двоякимъ, Отцы Спосажденныи, как то вы примѣтить изволили. Утверждаютъ, что я не имѣлъ права воевать на Галловъ, и что воевалъ продерзостно и неблагоразумно. Л. р. 565. Пр. I. X. 187.

Галлы, говорятъ они, не дѣлали намъ никакія непріязни: ты ихъ нашелъ въ мирѣ и тишинѣ; а однако напалъ на оныхъ. Далибъ боги, чтобъ Царю Эвмену здѣсь присутствовать, съ Градоначальниками изъ всѣхъ Азійскихъ городовъ! Услышалибъ вы ихъ жалобы, и мнѣбъ уже не надобно было винить Галлогрековъ. Извольте послать Пословъ во всѣ части Азіи, на усмотреніе истинны въ самыхъ мѣстахъ; то и увѣдаете, что рабство, отъ котораго вы избавили тѣ земли, принудивши Антіоха удалиться за гору Тавръ, не было жесточайшее порабощенія, изъ коего онѣ свобождены покореніемъ и унятіемъ Галловъ. Всѣ сіи Народы донесутъ вамъ, коль многажды оный родъ свирѣпый, пустошилъ ихъ поля; коль часто отнималъ у нихъ все, что ни имѣли дражайшаго себѣ и нужнѣйшаго; коликократно ловилъ ихъ въ плѣнъ, не дая имъ воли и къ искупленію: наконецъ, колико разъ приносилъ дѣтей ихъ, закалая, въ жертву своимъ богамъ, столькожъ Варварамъ, сколько и они сами. Какъ! Ежелибъ Антіохъ не вывелъ городовыхъ своихъ Полковъ изъ Крѣпостей, въ коихъ они пребывали очень спокойно, тобъ не мнили вы, что отдали Вольность Азіи, а думаете что Эвменъ могъ бы наслаждаться въ тишинѣ дарованіемъ вашимъ, также и другіи городы Вольностію, полученною отъ васъ, когда Галлы имѣлибъ полную свободу, разносить всюду, кудабъ ни восхотѣли, страхъ, и разореніе?

Но на что разсуждать долѣе о ложномъ предположеніи, что будто я не нашелъ Галловъ дѣйствительно воевавшихъ на насъ, и что ихъ къ тому присилилъ? Тобою свидѣтельствуюсь, Л. Сципіонъ, тобою, котораго я смѣнилъ въ начальствованіи надъ Воинствомъ; и тобою также П. Сципіонъ, кой былъ почитаемъ какъ всею Армеею, такъ и братомъ твоимъ, за Таварища, а не за простаго Намѣстника: благоволите намъ сказать, не вѣдалиль вы, что Полки Галлическіи служили въ войскѣ Антіоховѣ? и не видѣлиль ихъ сражавшихся на обоихъ Крылахъ, гдѣ они содѣлывали всю силу его Воинства? Римляне повелѣли вамъ воевать не токмо на Антіоха, но и на всѣхъ, кои соединятся съ нимъ противъ насъ. Галлы безспорно были изъ сего числа, также какъ и небольшіи Царики и Владѣльцы тѣхъ земель. Итакъ, я имѣлъ Право поступить съ ними какъ со врагами. Однако, я имъ показалъ всякую умѣренность возможную. Далъ миръ симъ послѣднимъ, присиливъ ихъ къ благопристойно-

 му

Л. Р. 565. Пр. I. X. 187. му удовольствованію достойности вашея Державы, коей они досадили. Съ другія стороны, я всячески тщался усмирять Галловъ, еслибъ природная ихъ свирѣпость могла быть укрощена; да ужѐ то по многихъ Попыткахъ, видя ихъ всегда непреклонныхъ, разсудилъ, что честь наша требуетъ употребить силу на покореніе оныхъ.

По оправданіи причинъ, побудившихъ меня предпріять войну, должно теперь представить Способъ, какимъ я ту производилъ. Въ сей второй части я весьмабъ былъ удостовѣренъ выиграть, хотябъ мнѣ надлежало говорить и предъ Карѳагенскимъ Сенатомъ, которой, буде то правда какъ сказываютъ, казнитъ смертію своихъ Полководцовъ, когда они имѣли продерзостныя Начинанія, коль бы ни благополучное было Окончаніе. Но какова надѣянія имѣть не долженствую въ республикѣ, никогда не ставивщей въ вину Начальствующимъ Предпріятій, которымъ боги даровали благоуспѣшныя Совершенія, потому что она ихъ почитаетъ за содѣятельность Молитвъ и Обреченій, предварившихъ тѣ предпріятія, опредѣляяжъ или благодарственныя молебствія богамъ, или Тріумфы Полководцамъ, употребляетъ всегда сіи слова достойныя примѣчанія, ЗА ТО, (а) ЧТО ИЗРЯДНО И СЧАСТЛИВО ПОСЛУЖИЛЪ РЕСПУБЛІКѢ? Хотяжъ бы, посему, я и удержался, дабы не поднять на себя зависти, присвоять мужеству моему, и доброй поступкѣ, успѣхи полученныи мною, а удовольствовалсябъ только прошеніемъ, чтобъ, послѣ какъ я побѣдилъ толь сильный родъ, возблагодарено было безсмертнымъ богамъ, за благополучіе дарованное ими Оружію вашему подъ моимъ предводительствомъ, и возблагодареноб ъ имъ было вседолжно, да и мнѣбъ позволено было войти торжествующему въ Капітолій, изъ котораго пошелъ, по принесеніи обыкновенныхъ обѣтовъ и благожеланій о преспѣяніи республики; однакожъ моглиль бы вы не почтить сею честію боговъ, равно какъ и меня?

Ставятъ мнѣ въ порокъ, что я не выбралъ удобнаго мѣста на сраженіе. Сіе моглоль зависѣть отъ меня? Когда Непріятели захватили гору и сѣли на ней такъ, что не хотѣли съ нея сойти; то долженствовалъ я къ нимъ итти, и нападать на нихъ, какъ желавшій оныхъ побѣдить. Можно симъ же самымъ порочить наилучшихъ нашихъ Военачальниковъ, кои, особливожъ въ послѣднихъ бранехъ, не всегда выбирали выгодныя мѣста къ нападенію на Непріятелей, длятого что сіе нѐ было въ ихъ власти. Я не разумѣю еще, какое понятіе хотятъ они вамъ дать

(а) Quod bene ac feliciter Rempublicam administrauit.

дать, и какое сами имѣютъ о Непріятелѣ. Когда сей такъ много измѣнился, по ихъ, и когда изнѣжился толь Азійскими сладостями; то какое могло быть бѣдство, чтобъ пойти искать ихъ на горѣ? А буде цѣло еще въ нихъ пребываетъ мужество и сила предковъ ихъ; то чегожъ ради отказываютъ они отъ Тріумфа побѣдившимъ Непріятеля толь страшнаго? „Зависть (a) есть слѣпа, Отцы Спосажденныи: она стремится „токмо охуждать похуленіемъ Добродѣтель, да сія лищится чести и достойнаго мздовоздаянія„. Л. р. 565. Пр. І. Х. 187.

Тотже духъ зависти и ревнивости зрится и въ порицаніи меня Ѳракіею. Твердятъ они сильно, отнятіе у насъ части нашего обоза оными разбойниками, и трату нѣкольких Воиновъ; но притомъ отнюдь не хотятъ упомянуть, что въ тотъ самый день, въ который сіе неудобство приключилось, Полки наши разбили великое множество оныхъ Грабителей, и что въ послѣдующій побили и взяли ихъ еще больше. Но что пріобрѣтаютъ они себѣ симъ нарочнымъ и ухищреннымъ молчаніемъ? Все Воинство готово засвидѣтельствовать оба тѣ сраженія, кои однимоглибъ удостоены быть Тріумфа.

Прошу отпустить мнѣ, Отцы Спосажденныи, что необходимость праведнаго защищенія, а не желаніе да себя важна содѣлаю, привела меня толь къ долгопротяжной рѣчи.

Улика превозмоглабъ въ тотъ день Оправданіе, ежелибъ распря не заняла цѣлаго дня ничего не рѣшивши: ибо Сенаторы вышли съ тѣмъ, чтобъ отказать Манлію отъ Тріумфа. Но назавтрее, Сродники и Пріятели сему Полководцу потщались толь, что преклонили къ своимъ пользамъ самыхъ Старшихъ изъ Чиноначалія, коихъ власть склонила вѣсы въ пользу Манлію. Представили они, что не-было еще примѣра, чтобъ Полководецъ, побѣдившій Непріятелей, оставившій Провінцію свою въ мирѣ, и приведшій побѣдоносное свое Воинство въ Римъ, былъ лишенъ почести торжественныя, и вшелъ въ городъ какъ простый человѣкъ безъ всякія отмѣны. Наконецъ, злостная ревнивость недруговъ его уступила представленіямъ толь смиреномудрымъ: стало имъ стыдно, что обесчестили толь обидно заслуженаго человѣка Тріумфъ опредѣленъ Манлію. тамж. 50.

(a) Caeca inuidia est, Patres Conscripti, nec quidquam aliud scit, quam detrectare virtutes, corrumpere honores, ac praemia earum.

Liu.

л. р. 565. Пр. I. Х. 187. ловѣка, а Сенаторы всѣ и опредѣлили ему Тріумфовать почитай единодушнымъ согласіемъ. Однако достоинъ былъ сей Полководецъ укоренія за свою поступку, который, какъ то увидимъ ниже, привелъ въ ослабленіе благостройность ратную, и повредилъ нравы своего Воинства. Да и дивно, что Непріятели его не употребили сего на него средства.

Сціпіонъ-Афріканъ позванъ въ Судъ. Лів. XXXVIII. 50. Доносъ нужнѣйшій, и нападавшій на Особу знаменитѣйшую и важнѣйшую, привелъ въ забытіе ссору, о которой теперь предложено. Два Трібуна Народные, именовавшіися оба Кв. Петіліи, позвали въ судъ П. Сціпіона-Афрікана.

Лів. XXXVIII. Вал. Макс. IV. 1. Должно назвать сіе приключеніе превесма страннымъ, сличая его съ благодарностію, съ почтеніемъ, съ удивленіемъ, каковы всѣ Римляне прежде сего имѣли съ толикою справедливостію и единодушіемъ къ Сціпіону. Хотѣли они поставить ему Статуи на общенародной Площади, на Канцелѣ, въ Сенатѣ, въ самомъ Храмѣ и въ Придѣлѣ великаго Юпітера; ревность ихъ къ славѣ его шла толь далеко, что они равняли его нѣкакъ богамъ, повелѣвши, чтобъ его Статуа, облеченная въ торжественные одежды, поставлена была на подушкахъ равно какъ Кумиры боговъ въ обрядъ, называемый Лектістерній. Мыслили еще содѣлать его Консуломъ и Діктаторомъ всегдашнимъ. „Но (а) Сціпіонъ, бывъ не „толь стремителенъ къ воспріятію честей, коль къ за„служенію оныхъ, не попустилъ да будутъ ему явле„ны такіе, кои выше состоянія Гражданинова; а сею „скромностію, не давшею ему предаться въ восторги „толь безмѣрныи, показалъ въ себѣ толикожъ Смирено„мудрія, колико и Великодушія„.

И по-

(a) Quorum ſibi nullum neque plebiſcito dari, neque Senatuſconſulto decerni patiendo, pene tantum in recuſandis honoribus ſe geſſit, quantum geſſerat in emerendis.

Val. Max.

Haec . . . ingentem magnitudinem animi moderandis ad ciuilem habitum honoribus [ſignificabant].

Liu.

И поистиннѣ, когда сей первый жаръ утихъ нечувствительно, какъ то обыкновенно бываетъ, по нѣсколькихъ лѣтахъ поступь Сціпіонова начала упадать. Народъ, видя его всегда при себѣ, сталъ умалять отъ мала по малу свое удивленіе. Согласіе и одобреніе, данныя имъ, во время своего Консулства, новости введенной о мѣстахъ Сенаторамъ на Потѣхахъ, приняты худо отъ Общества; да и опытъ ему былъ въ упадкѣ сея власти, когда онъ не превозмогъ Квінтія въ разсужденіи Консулства, требованнаго отъ него Назікѣ двоюродному брату. Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187.

Симъ точно образомъ приготовилось исподоволь Приключеніе, о которомъ мы теперь предлагать будемъ. Завистники, видя силу его ослаблшую, разсудили что могутъ на него напасть. Клевета ихъ касалась до мнимаго мздоимства на Антіоховой брани. Утверждали они, что онъ взялъ съ сего Государя превеликіе суммы денегъ за дарованіе ему Мира.

Каждый разсуждалъ о семъ по своему Характеру и Склонности. Одни возставали не токмо на дерзость Оклеветателей, но еще и на подлость Римлянъ вобще, не сопротививишхся Предпріятію толь ни къ чему годному. Два наивеличайшіи Града въ Свѣтѣ, говорили они, показали въ одно время неблагодарность крайнюю, первенствующимъ самымъ изъ своихъ Гражданъ; но Римъ способомъ вопіющимъ паче и меньше извиняемымъ. Ибо Карѳагенъ побѣжденный изгналъ Аннібала преодолѣннаго, Начинателя всѣхъ золъ: но Римъ побѣдившій изнуряетъ Сціпіона, коему одолженъ своею побѣдою. Нѣкоторыи напротивъ содержали, что ніединъ изъ Гражданъ не долженствуетъ быть такъ выше всѣхъ прочихъ, чтобъ уже не можно было потребовать у него отвѣта въ его поступкѣ. Средство къ соблюденію Вольности въ Републікѣ, есть въ томъ, чтобъ приводимымъ быть самымъ Сильнымъ къ необходимости являться на Судъ и защищаться, когда дѣло позоветъ. Кому изъ простыхъ можно будетъ повѣрить самую малую часть Правительства, не то чтобъ ему быть Предводителемъ въ Републікѣ, ежели онъ не имѣетъ быть принужденъ отвѣчать въ своихъ дѣлахъ? Какая безопасность надежна явится въ порученіи всякому самыхъ малыхъ пользъ, а кольми паче и всея Републіки, когда Правитель не обязанъ есть къ отповѣди о всемъ, что онъ совершилъ? Не несправедливо, употреблять силу на того, кто не можетъ сносить равности. Такіи были разговоры между Народомъ, въ ожиданіи дня Судебнаго. Нико-

Л. р. 565. Пр. I. Х. 187.

Никогда ніединъ Гражданинъ, не выключая и самого Сціпіона, какъ онъ былъ Консулъ или Ценсоръ, не выходилъ на общенародную Площадь, препровожденный бо́льшимъ Множествомъ Гражданъ всякаго званія, коль онъ тамъ явился въ тотъ день, какъ Обвиняемый.

Преступленія Сціпіоновы, представляемыя Трібунами. Лів. XXXVIII. 51.

Трібуны Народныи, чтобъ приготовить разумы къ настоящему обвиненію, подняли старые клеветы, разглашенные на него по причинѣ роскоши и мнимыя нѣги, во время пребыванія его въ Сіракузахъ, и замѣшательствѣ бывшихъ въ Локрахъ въ разсужденіи Племінія. Но когда они дошли до Мздоимства, кое тогда на него взводили, то не могли онаго доказать, какъ токмо Подозрѣніями и Догадками, не утверждая ни чемъ Твердымъ и Пошлымъ. „Говорили они, что Антіохъ отослалъ къ „нему сына его безъ искупленія, и что тотъ имѣлъ къ „немужъ такую почтительность, какъ будтобъ онъ Сціпіонъ былъ только единственный Властелинъ въ Римѣ, „въ разсужденіи Войны и Мира. Что въ Провінціи поступалъ онъ съ Консуломъ какъ Діктаторъ, а не какъ „простый Намѣстникъ. Что слѣдовалъ за нимъ туда „токмо для того, дабы показать Греціи, Азіи, и всѣмъ „Царямъ, и всѣмъ Восточнымъ Народамъ, показанное „уже имъ давно Іспаніи, Галліи, Сіціліи, и Африкѣ, „именножъ, что одинъ токмо человѣкъ есть Подпора „и Столпъ Римскія Державы; что Римъ, сей Господоначальникъ Вселенныя, одолженъ своею безопасностію „токмо Тѣни имени Сціпіонова; что са́мый малый знакъ „его благоволенія, есть толикожъ силенъ, колико Многомощна вся Власть Опредѣленій Сенатскихъ, и Указовъ Народныхъ„. Наконецъ, не возмогши никакъ изобличить его Преступникомъ, старались содѣлать ненавистнымъ.

„Когдажъ (а) приказано Сціпіону отвѣчать; то, „не говоря ни сло́ва о преступленіяхъ, взводимыхъ на „него

(а) Iuſſus dicere cauſſam, ſine vlla criminum mentione, orationem adeo magnificam de rebus ab ſe geſtis exorſus eſt, vt ſatis conſtaret, neminem vmquam neque melius, neque verius laudatum eſſe. Dicebantur enim ab eodem animo ingenioque, a quo geſta erant,

„ него „ вѣщалъ о своихъ содѣяніяхъ съ шоликою высотою „ и благородностію, что всѣ слушашели признали, ни „ кому никогда не бывшу Хвалиму какъ великолѣпнѣе, „ такъ и истиннѣе. Ибо рѣчь его дышала тѣмъ же самымъ духомъ и бодростію, который оживотворялъ „ всѣ его дѣйствія, да и самыи нѣжныи Слухи не восприяли въ досаду, и не могли воспріять, смѣлости „ какову являлъ на защищеніе себѣ, а не напохваленіе„. И понеже рѣчи продолжились до самыя ночи; то отложено дѣло до другаго дня.

Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187

По наступленіи сего, Трібуны Народныи взошли съ утра самаго на Канцель. Обвиняемый когда позванъ; то протѣснился сквозь Сонмъ, и сталъ предъ Судилищемъ, возслѣдуемый великимъ множествомъ Знакомцовъ и Пріятелей: а какъ скоро повелѣно быть молчанію на Слушаніе ему: То, Трібуны Народа, сказалъ, и вы Граждане, въ сей подобный день, который есть нынѣ, побѣдилъ я Аннібала и Карѳагенцовъ въ Африкѣ. День толь благополучный, не долженствуетъ препровожденъ быть въ распряхъ, въ Сыскахъ, и въ Тяжбахъ. Итакъ я теперь же и иду въ Капітолій, отдать мое поклоненіе Великому Юпітеру, Юнонѣ, Мінервѣ, и всѣмъ другимъ богамъ, присутствующимъ въ томъ Храмѣ и въ Крѣпости; „ да (а) и возблагодарить имъ, что даровали мнѣ въ „ сей самый день, и во многіи другіи, желаніе и силу на по„ лезное и славное услуженіе республікѣ. Слѣдуйте за мною, „ Римляне, всѣ находящіися здѣсь, имѣющіи время, и любящіи „ Отечество; а притомъ и молитесь богамъ, да подаютъ вамъ „ всегда Полководцовъ и Градоначальниковъ, мнѣ подобныхъ. Такъ „ говорю надеждно, понеже праведно, что отъ семнатцати лѣтъ „ моего возраста, до сея самыя старости и престарѣнія, какъ„ вы всегда предваряли мой вѣкъ честьми вашими, такъ я чести „ ваши услугами предупреждалъ моими„.

Сціпіонъ, вмѣсто отвѣта привлекаетъ съ собою въ Капітолій все Собраніе благодарить богамъ за его побѣды. Лів. тамж.

Выгово-

---

et aurium fastidium aberat, quia pro periculo, non in gloriam, dicebantur. Liu.

(a) Hisque gratias agam, quod mihi et hoc ipso die, et saepe alias egregie Reipublicae gerendae mentem facultatemque dederunt. Vestrum quoque, quibus commodum est, ite mecum, Quirites; et orate deos, vt mei principes similes habeatis: ita, si ab annis septemdecim ad senectutem semper vos aetatem meam vestris honoribus anteistis, ego vestros honores rebus gerendis praecessi.

Liu.

Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187.

Выговоривъ сію рѣчь отбылъ съ Площади, и пошелъ въ Капітолій. Тотчасъ все Собраніе послѣдовало за нимъ, даже до Писцовъ и Сторожей Трібунскихъ, а Трібуны остались одни съ рабами своими и Крикуномъ, приведеннымъ ими на позывъ Судимаго предъ нихъ. Сціпіонъ, вышедъ изъ Капітолія, ходилъ по всѣмъ Капищамъ Градскимъ, всюдужъ возслѣдуемый Римскимъ Народомъ. „ Разсуждая (a) здраво объ истинномъ величіи, сей „ день содѣлалъ больше чести Сціпіону, любительностію „ и почтеніемъ всего Общества, нежели оный, въ который онъ вшелъ торжествуя во Градъ, по побѣжденіи Сіфакса и Карѳагенцовъ„.

П. Сціпіонъ отлучается въ Літернъ. тамж. 52.

Сей же былъ и послѣдній прекраснымъ его днямъ. Ибо предвидя ссоры, каковы надобно будетъ ему имѣть съ Трібунами Народными, употребилъ въ свою пользу оставленіе Суда, и отлучился въ Літернъ, совершенное воспріявъ намѣреніе, не являться больше съ оправданіемъ. „ Имѣлъ (b) онъ духъ преизлишно высокій, и наполненный великими чувственностями; а съ другія стороны, „ препроводилъ всю свою жизнь въ крайнемъ вознесеніи, „ чтобъ ему мощи уничижить себя и быть просителемъ, „ да и предстать въ Лицѣ виноватаго отвѣтчика„.

Когда день, въ который надлежало продолжаему быть его дѣлу, насталъ, и виноватый былъ позванъ; то Л. Сціпіонъ, братъ его, сказалъ, что болѣзнь не допустила онаго явиться. Но Трібуны не приняли сея Отговорки. Утверждали они, что не предсталъ тотъ къ отвѣту, возбужденъ бывъ тоюжъ самою Гордостію, коя его привела къ оставленію Суда, Трібуновъ, и Собранія, чтобъ ему повесть съ собою, какъ торжествующему, въ Капітолій самихъ своихъ Судей, и отнять

(a) Celebratior is prope dies fauore hominum, et aestimatione verae magnitudinis eius fuit, quam quo triumphans de Syphace rege et Carthaginiensibus vrbem est inuectus.
Liu.

(b) Maior animus et natura erat, ac maiori fortunae adsuetus, quam vt reus esse sciret, et submittere se in humilitatem caussam dicentium. Liu.

отнять бы у нихъ Право и Вольность къ поданiю голосовъ. Потомъ, обратившись ко всему Народному Множеству: Вы получили, говорили они, праведное Награжденiе, за удобное стерпѣнiе ваше предпрiятiя толь продерзостнаго. Вы насъ оставили, и пошли въ слѣдъ за нимъ; а вотъ же онъ и самъ оставляетъ васъ сегодня. Мы попускаемся въ толикое па всякъ день ослабленiе, что къ томужъ, къ которому, за семнатцать лѣтъ отсюду, посылали вы въ Сицилiю Трибуновъ Народныхъ, совокупно съ однимъ Эдилемъ, да возмутъ его и привлекутъ въ Римъ, хотя онъ былъ и дѣйствително Предводитель Армеямъ и Флоту, а сегодня, когда онъ только что простолюдинъ, не смѣемъ мы послать взять его въ увеселительномъ домѣ, и принудить да будетъ здѣсь судимъ. Когда Л. Сципiонъ попросилъ помощи у другихъ Трибуновъ; то они здѣлали Опредѣленiе, которымъ, прiемля отговорку болѣзни, объявили, что хотятъ, дабы дано было время Отвѣтчику, и Судъ бы отложенъ былъ. Л. р. 565. пр. I. X. 187.

Тиберiй Семпронiй Гракхъ, Непрiятель особливый Сципiону, былъ изъ числа Трибуновъ Народныхъ. И какъ сей Градоначальникъ не далъ имени своему прiобщену быть къ Опредѣленiю Таварищей; то ждали всѣ, что онъ воспанетъ на Сципiона способомъ самымъ жестокимъ. Вотъ же что онъ говорилъ. Понеже Л. Сципiонъ приноситъ болѣзнь своего брата въ причину отсутствiя его; то сего и долженствуетъ съ насъ быть довольно. Я не потерплю, чтобъ быть слѣдствiю на него, прежде его возвращенiя; да и тогда еще, буде прибѣгнетъ ко мнѣ, я стану за него всею моею властiю, и не допущу его къ отвѣту. Сципiонъ, великостiю своихъ Содѣянiй, и честьми, въ кои вы его производили толь многажды, достигъ, признанiемъ человѣковъ и боговъ, на толь высокую степень славы, что бесчестiе Народу Римскому, нежели ему, видѣть его предъ Канцелемъ, навѣтуема и порицаема нескромнымъ Юношествомъ. Какъ, говорилъ онъ уже Трибунамъ голосомъ и въ видѣ негодованiя, Какъ! Вы увидите подъ ногами у себя того Сципiона, что Побѣдитель Африки? Не онъ ли разбилъ и обратилъ въ бѣгство въ Iспанiи четырехъ самыхъ славныхъ Военачальниковъ Кароагенскихъ, и четыре ихъ Воинства? Не онъ ли взялъ въ плѣнъ Сифакса, не онъ ли побѣдилъ Аннибала, не онъ ли содѣлалъ Кароагенъ Данникомъ Риму, не онъ ли наконецъ присилилъ Антiоха, побѣдою такою, коея Л. Сципiонъ братъ его раздѣляетъ съ нимъ пополамъ славу, убраться за гору Тавръ, а все сiе онъ содѣлалъ для того, чтобъ ему пасть

Тиб. Семпронiй Гракхъ, Непрiятель Сципiоновъ, становится за него, противъ своихъ Таварищей. Лив. XXXVIII. 53.

Л. Р. 565 Пр. І. Х. 187.

отъ запальчивости Петіліевъ, и сихъ бы видѣть торжествующихъ надъ нимъ? „Какъ! Никогдаль добродѣтель великихъ „людей не обрящетъ себѣ ни въ собственномъ своемъ достоинствѣ, „ни въ честяхъ, въ кои вы ту произвели возвышая, убѣжища, „и какъ нѣкоего Святилища, гдѣбъ престарѣнію ихъ, когда оно „не получаетъ должнаго себѣ почтенія, быть по крайней мѣрѣ „укрыту отъ обиды и несправедливости„?

Опредѣленіе Гракхово, и рѣчь къ сему присовокупленная, поразили все Собраніе, еще и самихъ Навѣтниковъ. Сказали они, что подумаютъ о семъ дѣлѣ, и посмотрятъ, что́ прилично будетъ должности ихъ и власти. Какъ скоро Народъ разшелся; такъ тотчасъ Сенаторы собрались, и все Клевретство, особливожъ Старшіи и Консуларныи, возблагодарили Гракху попремногу, что честь всея республіки предпочтилъ особенному своему гнѣву. Петіліи, напротивъ, разруганы, „что (а) „хотѣли утѣснить добродѣтель, да содѣлаютъ имя свое славно, и что стремились торжествовать надъ Сціпіономъ-Афріканомъ, и украсить себя Корыстьми его„. „Дѣло сіе уничтожено такъ, что болѣе о немъ не́-было ни слова.

Размышленіе Тіта-Лівія о Сціпіонѣ. Лів. тамж.

Хотя сей великій мужъ содѣлалъ себя достохвальна всѣмъ тѣмъ, по чему Герои бываютъ; однако превосходнѣе онъ былъ въ дѣлахъ браннon

осныхъ, нежели въ мирныхъ. Первая часть житія его достопамятнѣйша, нежели послѣдняя, длятого что препроводилъ онъ все время Юношества своего въ Лагеряхъ и въ Армеяхъ; а въ оставшіися дни жизни своея, мало ему было случаевъ къ употребленію въ дѣло рѣдкихъ талантовъ, данныхъ ему отъ Естества. Что́ второе Консулство его, присовокупляя къ нему и Ценсорство, приложило къ славѣ, прio-

(a) Nullis ne meritis ſuis, nullis veſtris honoribus vmquam in arcem tutam, et velut ſanctam, clari viri peruenient; vbi, ſi non venerabilis, inuiolata ſaltem ſenectus eorum conſidat? Liu.

(b) Quod ſplendere aliena inuidia voluiſſent, et ſpolia ex Africani triumpho peterent. Liu.

пріобрѣтенной имъ въ первомъ? Что́ придало къ сіянію Л. р. 565.
первыхъ его содѣяній, Намѣстничество Азійское, быв- Пр. I. Х.
шее безъ пользы отъ болѣзни, печальное для него взяті- 187.
емъ сына его, и отъ необходимости, въ какой нашелся по возвращеніи, или быть осуждену неправедно, или убѣжать отъ суда оставленіемъ навѣки неблагодарныхъ Гражданъ? блистающее воззрѣлище всея великости его и славы, есть вторая Пуническая брань, благополучно оконченная; брань са́мая больша́я и бѣдственная, какія у Римлянъ не бывало.

Сціпіонъ препроводилъ краткое время жизни своея уже́ въ мрачномъ уединеніи, по сравненію съ сіяніемъ военныхъ его Содѣяній; но не меньше досточтимомъ и славномъ для него, по постоянству и равнодушію, съ какими сносилъ свое несчастіе. Часто такія преобращенія бываютъ, еще и для мно́жайшаго числа́ людей, случаемъ къ печали, къ унынію, къ скукѣ. Подвижность и обратность, въ коихъ всегда пребывали, содѣлываютъ имъ спокойствіе и уединеніе несносны. Сціпіонъ снесъ свое разлученіе съ тѣмъ же бодрствованіемъ, по которому онъ былъ непобѣдимъ трудамъ и бѣдствамъ. Сталъ жить такъ, какъ древніи Римляне, тоесть просто и трудолюбно, ставя себѣ, по тѣхъ примѣру, въ честь и въ увеселеніе, пахать землю своими побѣдоносными руками. Сенека, въ одномъ изъ своихъ Писемъ, писанномъ изъ са́мага того мѣста, куда Сціпіонъ отлучился, восклицаетъ видя Гробницу, имѣвшую заключенъ пепелъ въ себѣ онаго, что не сомнѣвается, чтобъ Душа сего великаго Мужа, не возвратилась на небо, въ истинное свое Отечество, не для тогожъ, что былъ онъ Предводитель великимъ Воинствамъ, ибо сіежъ можно сказать и о Камбізѣ, ономъ безсмысленномъ и сумозбродномъ Царѣ, но по умѣренности и терѣливности, засвидѣтельствованными отъ него, оставившемъ Римъ. „Пре„весьма (а) увеселяюсь, говоритъ онъ, когда сличаю

Ъ 2 нравы

(a) Magna me voluptas ſubit contemplantem mores Scipionis ac noſtros. In hoc angulo ille Carthaginis horror, cui Roma debet, quod

Л. Р. 565. „нравы Сціпіоновы съ нашими. Такъ сей великій Мужъ,
Пр. І. Х. „Страхъ Карѳагену и Твердыня Риму, по чреждении Нивы
187. „своея собственными руками, мылся въ семъ премрачномъ уходбищѣ! [balneolum angustum, tenebricosum ex consuetudine antiqua] пребывалъ подъ симъ малымъ кровомъ! „довольствовался храминою, толь грубо выстланный „полъ имѣвшею! Комужъ нынѣ толикая посредственность довольна будетъ„?

Не сомнѣваюсь, чтобъ многіи изъ добрыхъ пріятелей не навѣщали его въ уединеніи, и не были ему въ томъ вмѣсто цѣлаго Рима. Но Історія не упоминаетъ о семъ; да и не должно къ нему прилагать, что сказано о крайнемъ соединеніи втораго Сціпіона-Африкана съ Леліемъ, и о поселянскихъ забавахъ ихъ совокупныхъ. Легко можно, ежели кто особливаго не приложитъ разсмотренія, слить въ едино обоихъ Сціпіоновъ и двухъ Леліевъ, сіежъ для крайняго сходства, находящагося между ними по премногимъ вещамъ. Я весьма вѣрю, что славный Піитъ Энній „къ которому (a) нашъ Сціпіонъ, коего тотъ прославилъ побѣды, являлъ особливую дружбу„, не оставилъ сего, чтобъ показывать сему знаменитому Изгнаннику, въ уединеніи его, всѣ услужности добраго друга. Не дивно, что Сціпіонъ любилъ и чтилъ толь чрезвычайно сего Піита. Онъ былъ увѣренъ, что коль долго Римъ пребудетъ, и Афріка покорена Італіи; толь и память великихъ его дѣяній немогутъ быть забвенны: да и „мнилъ (b) еще твердо, „что Писанія Энніевы могли попремногу умножить въ „нихъ сіяніе, и преслать ихъ во всегдашнюю память.

Тітъ-

tantum semel capta est, abluebat corpus laboribus rusticis fessum: exercebat enim opere se, terramque [vt mos fuit priscis] ipse subigebat. Sub hoc ille tecto tam sordido stetit! hoc illum tam vile pauimentum sustinuit! At nunc quis est, qui sic lauari sustineat?

(a) Carus fuit Africano superiori noster Ennius. Itaque etiam in sepulcro Scipionum putatur is esse constitutus.

Cic. pro Arch. n. 22.

(b) Non incendia Carthaginis impiae,
Eius, qui domita nomen ab Africa

Тіть-Лівій объявляеть, что Історіки не сходствують весьма во многихъ обстоятельствахъ о смерти Сціпіона-Афрікана. Я предложу токмо два Примѣра тѣхъ Несходствь. Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187. Несходства Історіковъ о Сціпіонѣ.

Одни говорять, что въ Римѣ, а другіи что въ Літернѣ скончалъ онъ свои дни и погребенъ. Показыана была въ обоемъ мѣстѣ какъ Гробница его, такъ и Статуа. Тіть-Лівій свидѣтельствуеть, что онъ видѣлъ въ Літернѣ Гробницу его и Статуу, бывшую поставлену на ней, но бурею она ниспровержена. Мы видѣли, что Сенека мнилъ также, быть Гробницѣ Сціпіоновѣ въ Літернѣ. Съ другія стороны, были еще въ Римѣ, во время Тіта-Лівіево, за Капенскими воротами, на томъ мѣстѣ, гдѣ погребались Сціпіоны, три Статуи, о которыхъ сказывано, что одна была П. Сціпіона, другая Л. Сціпіонажъ, а третія Піита Эннія. Весьма вѣроятно, что то вторый Сціпіонъ-Афріканъ, который поставилъ сіи Статуи. Лів. XXXVIII 6.

У Сціпіона были двѣ дочери. Отдалъ онъ самъ въ замужство Старшую за П. Корнелія-Назіку. Вѣ согласны, что меньшая сочеталась съ Тіб. Семпроніемъ-Гракхомъ: но сіе не достовѣрно извѣстно, что по смерти ль Сціпіона-Афрікана, Гракхъ зговорилъ ея за себя, и женился на ней; или сіе Свойство содѣлалось между обѣими Фаміліями слѣдующимъ образомъ, который нѣкакъ предполагаеть, что П. Сціпіонъ не былъ призыванъ въ Судъ. Сказывали, что когда вели Л. Сціпіона въ Темницу, Гракхъ клялся, что онъ находится еще Непріятель Сціпіонамъ, и что не желаеть отнюдъ примириться съ ними паки; однакожъ не попуститъ, чтобъ Л. Сціпіону быть ввержену въ тужъ самую Тюрьму, въ кою Публій братъ его заключалъ Царей и Полководцовъ Непріятельскихъ. Присовокупляли, что Сенаторы, имѣя въ тотъ день Вечерній Столъ въ Капітоліи, встали всѣ совокупно Дочь П. Сціпіона, отдана за Гракха.

Lucratus rediit, clarius indicant
Laudes, quam Calabrae Pierides.
Horat. od. VIII. Lib. IV.

л. р. 565. пр. І. Х. 187.

но, и просили у Сціпіона Африкана дочери его въ замужство за Тіб. Гракха, да и принудили его дать свое слово, на самомъ ономъ торжественномъ пированіи. Что Сціпіонъ, склонившись на ихъ прозьбы, сказалъ Супругѣ своей Эміліи, по возвращеніи въ домъ, о заручении меньшія своея дочери въ замужство. Что оная Госпожа, гнѣваясь на то, сказала, хотябъ онъ выбралъ и Тіб. Гракха себѣ въ Зятя; однакобъ не должно ему было таить сего отъ Матери. Что тогда Сціпіонъ, видя Супругу свою мнящую также какъ и онъ о Гракхѣ, и радуясь въ ней о сходственныхъ мысляхъ съ содѣланнымъ отъ него, отвѣтствовалъ ей, что то подлинно за Гракха помолвилъ онъ ея. Сія то есть славная Корнелія, Матерь Гракхамъ, о которой много будетъ словъ въ Послѣдованіи.

Впрочемъ, я мню, что, по силѣ позыва въ Судъ П. Сціпіона, должно держаться того, что предложено прежде, которое взято все отъ слова до слова въ Титѣ-Лівіи.

Узаконеніе объ изслѣдованіи денежныхъ суммъ, взятыхъ съ Антіоха. Лів. XXXVIII. 54. Плут. въ Катон.

Добровольная ссылка, или, какъ то говоритъ Титъ-Лівій, смерть Сціпіона-Африкана, ободрила превесьма Непріятелей его, изъ которыхъ самый знаменитый былъ Маркъ-Порцій-Катонъ, „который, (a) при жизни еще „сего великаго Мужа, по разъяренію не дѣлающему ему „чести, непрестанно его поносилъ, и старался содѣ„лать ненавистны могущество и славу, толь изрядно „заслуженныя„. Вражда Катонова, основанная на различіи характеровъ довольно знатномъ, загремѣла еще тогда, когда онъ былъ Квесторомъ при Сціпіонѣ на Войнѣ Африканской. „было (b) у Римлянъ обыкновеніе, или „какъ

(a) Qui viuo quoque eo, allatrare eius magnitudinem solitus erat. Авторъ слово allatrare, изобразилъ разъяреніемъ, говоря что какъ инако изобразить по Французски? Нашимъ языкомъ можнобъ поставить: „обычай имѣлъ лаять великость его еще „при животѣ, или облаивать великость его, какъ то стоитъ у Лівія по-Латински.

(b) Sic a maioribus nostris accepimus, praetorem quaestori suo parentis loco esse oportere.

Diuinat. in Verr. 61.

„ какъ нѣкій законъ, чтобъ Квесторамъ почитать за отцовъ своихъ, Предводителей Воинству, при которыхъ они служили„. Катонъ симъ образомъ не поступилъ. Огорчився на способъ благородный, великій, и пространный, какимъ себя велъ оный Боеначальникъ, оставилъ его еще въ Сіциліи, возвратился въ Римъ, и кричалъ непрестанно въ Сенатѣ съ Фабіемъ, что Сціпіонъ держитъ расходы несмѣтныи, а безполезныи. Сія вражда доведена до крайнихъ излишествъ во время, о коемъ говоримъ. Мнятъ, что то по возбужденію Катонову, Петіліи предпріяли навѣтовать на него живаго, и возобновили дѣло по смерти, представляя Народу, выдать указъ, объ изслѣдованіи надлежащемъ того, что куда дѣвались деньги, взятые съ Антіоха и съ его Подданныхъ, не положенные въ общенародную Казну. Л. Фурій Пурпуреонъ, человѣкъ бывый Консулъ, одинъ изъ десяти Наказныхъ, посыланныхъ въ Азію, хотѣлъ, чтобъ включены были въ сіе слѣдствіе также другіи Цари и Народы тѣхъ мѣстъ, дабы приплесть къ томужъ дѣлу Кн. Манлія Непріятеля своего. Л. Сціпіонъ, до котораго больше всѣхъ касалось сіе слѣдствіе, требуемое съ толикимъ жаромъ, казался чувствителенъ токмо къ чести брата своего, „ жаловался, „ что предложено узаконеніе точно по смерти того великаго Мужа. Что не удовольствованось лишеніемъ „ его надгробныя похвальныя рѣчи, коею смерть его „ долженствовала быть почтена; нападается еще на „ житіе его клеветами навѣтными. Что Карѳагенцы, „ удоволившись изгнаніемъ Аннібаловымъ, не производили „ своего гнѣва далѣе; а Народъ Римскій мчитъ свою ненависть на Сціпіона даже до того, чтобъ растерзать „ его славу по смерти, и принесть бы въ жертву брата „ его остервѣненію Непріятелей„. Катонъ говорилъ въ подтвержденіе представленному узаконенію отъ Трібуновъ. Рѣчь, говоренная имъ о томъ, была еще цѣла во время Тіта-Лівіево. Власть человѣка толь сильнаго; принудила Мумміевъ, Трібуновъ Народныхъ; отстать отъ прерѣканія своего; послѣ чего, всѣ Трібы утвердили своими голосами согласно съ намѣреніемъ Петіліевъ: а Узаконеніе и состоялось. Сенатъ

Л. Р. 565.
Пр. І. Х. 187.

Л. р. 565. Пр. I. Х. 187. Л. Сціпіонъ осуждается въ утаеніи Казенныхъ денегъ.

Сенатъ опредѣлилъ Кв. Теренція-Куллеона, изслѣдовать сіе дѣло, произвесть по урядности, и потому вершить. Тотчасъ на Л. Сціпіона учиненъ ему доносъ, также на двухъ его Намѣстниковъ Авла и Луція Гостілія, по прозванію Катона, да на Квестора его К. Фурія Акулеона: а чтобъ приплесть и всю его Когорту къ томужъ, то оговорены и двое изъ Писарей, съ однимъ Сторожемъ, служившимъ при немъ. Но Луцій Гостілій, и нижніи Служители оправдались, прежде нежели Сціпіонъ былъ судимъ. Л. Сціпіонъ, Намѣстникъ его А. Гостілій, да Квесторъ К. Фурій, изобличены и осуждены подъ такимъ видомъ, что будто Антіохъ, для полученія себѣ Мирныхъ Завѣтовъ сноснѣйшихъ, далъ Л. Сціпіону двенатцать (*) пудъ Золота, да полтараста (**) пудъ Серебра, коихъ онъ не отдалъ въ Общенародную Казну: а А. Гостілію два (***) пуда Золота, да десять пудъ (†) три фунта Серебра: наконецъ Квестору Фурію три пуда (††) съ четвертью Золота, да пять (†††) пудъ Серебра.

Хотятъ его весть въ тюрьму. рѣчь Сціпіона-Назіки за него. Лів. XXXVIII. 58. 59.

Когда Преторъ Кв. Теренцій окончалъ сіе славное слѣдствіе; то Гостілій и Фурій дали по себѣ Порукъ въ Суммахъ, на которые осуждены заплатить. Чтожъ до Л. Сціпіона; то, понеже онъ клялся, что положилъ въ Общенародную казну все Золото и Серебро, полученное имъ, не утаивъ для себя ничего, взяли его, и хотѣли весть въ тюрьму. Тогда П. Сціпіонъ-Назіка просилъ руку помощи у Трібуновъ противъ сего насилія, и говорилъ рѣчь, которою содѣлалъ хвалу, истинную совокупно и великолѣпную, не токмо дому Корнеліевыхъ вобще, но и особливо происшедшей изъ него вѣтви.

Вѣщалъ

(*) Золота по цѣнѣ [по четыре тысячи рублей пудъ] 48000 рублей.

(**) Серебра по цѣнѣ [по четыре ста рублей пудъ] 60000. рублей.

(***) Золота по цѣнѣ на 8000. рублей.

(†) Серебра по цѣнѣ на 4030. рублей.

(††) Золота по цѣнѣ на 13000. рублей.

(†††) Серебра по цѣнѣ на 2000. рублей.

Вѣщалъ онъ, „что оба Сціпіона, тоесть, Пуб- Л. р. 565.
„лій и Луцій братъ его, угрожаемый темницею, да и Пр. І. Х.
„онъ глаголющій дѣйствительно, имѣютъ себѣ въ роди- 187.
„телей Кнея и Публія, оныхъ двухъ презнаменитыхъ
„Военачальниковъ, воевавшихъ чрезъ толь многіи годы въ
„Іспаніи на Полководцовъ и Воинства Карѳагенскія, так-
„же и на Іспанскія, кои, расширивши славу имени Рим-
„скаго, не токмо военными своими добродѣтелями,
„но еще и примѣрами цѣломудрія, воздержанія, спра-
„ведливости, и добрыя вѣрности, оказанными тѣмъ
„Народамъ, наконецъ убиты оба, сражавшиися за славу
„сея Державы. Довольнобъ и предовольно было для ихъ
„дѣтей, не помрачить токмо славы своихъ Родителей;
„но Сціпіонъ-Афріканъ толико превосшелъ прославленіе
„Своего, и вознесся толь превыше состоянія другихъ
„Смертныхъ, что Римляне вѣрили, произшедша его отъ
„крови боговъ. Чтожъ до Л. Сціпіона, о которомъ те-
„перь дѣло; то хотябъ и восхотѣли позабыть все, со-
„дѣянное имъ въ Іспаніи и въ Афрікѣ, какъ Намѣстни-
„комъ брату своему, но Сенатъ, послѣ какъ онъ из-
„бранъ въ Консула, возъимѣлъ толь высокое мнѣніе объ
„его способности, что далъ ему чрезвычайно Провінцію
„Азіи, и поручилъ войну противъ Антіоха; да и братъ
„его довольную такъ являлъ къ нему почтительность,
„что не усумнился служить при немъ въ Качествѣ про-
„стаго Намѣстника, а не усумнился служить тотъ,
„который былъ дважды Консуломъ и Ценсоромъ, и ко-
„торый Тріумфовалъ надъ Аннібаломъ и Карѳагенцами.
„На сей брани, равно какъ будто Фортуна хотѣла не
„допустить, да слава Намѣстникова не затмитъ Кон-
„суловы, П. Сціпіонъ пролежалъ боленъ въ Элеѣ въ са-
„мый тотъ день, въ который братъ его сражался съ
„Антіохомъ и разбилъ его при Магнесіи. Дабыжъ изо-
„брѣсть въ Мирѣ причину къ оклеветанію Побѣдителя;
„то взведено, что якобы онъ тотъ продалъ. Но не ви-
„дятъ, что сіяжъ самая укоризна падаетъ и на де-
„сятерыхъ Наказныхъ, по Совѣту которыхъ Сціпіонъ за-
„ключилъ оный. Еще и въ сихъ десятерыхъ Наказныхъ
„нашлись, кои навѣтовали на Кн. Манлія, не тол-

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187. „кожъ не получившіи себѣ полныя довѣренности, но и „не возмогшіи содѣлать самаго малаго замедленія и остановки Тріумфу его.

„Однако утверждаютъ, что мирныи Завѣты, „кои Сціпіонъ поставилъ Антіоху, содѣлываютъ сего Военачальника подозрительна въ томъ, что будто онъ „благопріятствовалъ Непріязненному Государю въ убытокъ республикѣ. Дерзаютъ говорить, что Царство „его оставлено ему всецѣлое; такъ что ничего онъ не „лишился изъ того, что имѣлъ предъ своимъ разбитіемъ. Наконецъ, небоязненно зіяютъ, что изъ всего „Золота и Серебра, полученнаго отъ того Царя, ничто не вступило въ общенародную Казну, и что все „разошлось по рукамъ простыхъ людей. Что то за клевета! Не представленоль очамъ всѣхъ Сограждан, „въ день Тріумфа Сціпіонова, толь великое количество „Золота и Серебра, что всѣ корысти десяти другихъ „Тріумфовъ, кои ни выберутся, соединенные вкупѣ, „не могутъ съ тѣмъ сравниться? На чтожъ говорить „о Границахъ, положенныхъ Областямъ Побѣжденнаго „предъ всѣмъ Народомъ, который зналъ, что прежде „битвы Антіохъ владѣлъ всею Азіею, и Странами Европскими, ближайшими къ ней? Всякъ вѣдаетъ, что „пространство, распростирающееся отъ горы Тавра до „Эгейскаго моря, составляетъ великій участокъ Вселенныя, и содержитъ множество не токмо Городовъ, но „и Областей, и Народовъ. Все сіе Плесо, имѣющее „больше нежели на-тритцать дней ѣзды въ своей долготѣ, а болѣе нежели на-десять въ ширинѣ своей, между обоими морями, отнято у Антіоха, и онъ самъ „засланъ къ Краю Свѣта. Въ положеніи, что Миръ, какъ „то и праведно, ему не проданъ, можноль отсѣчь у „него большую часть изъ Обладанія? Послѣ какъ Філиппъ побѣжденъ и Набідъ, первому оставлена Македонія, а другому Лакедемонъ. А не поставлено въ вину „Квінтію; безъ сомнѣнія для того, что не было у него брата, подобнаго Сціпіону Африкану, коего слава „моглабъ привлещи на него зависть, вмѣсто чтобъ ему „быть укрыту отъ Клеветы. Когдабъ продать и все „имѣніе

„ имѣніе Л. Сципіона, включая множество и Наслѣдствій л. р. 565
„ доставшихся ему ; но едва сыщется того на столько, пр. I. Х.
„ сколькимъ онъ обьявляется быть изобличенъ, что якобы 187.
„ то утаилъ въ свой прибытокъ. Ка́къ же посему воз-
„ можно повѣрить , что взялъ онъ толикое множество
„ Золота съ Антіоха ? Въ такомъ Домѣ , который рос-
„ кошію не истощенъ , должнобъ было находиться вели-
„ кому умноженію богатства , еслибъ навѣтованіе , со-
„ ставленное на Сципіона , было нѣсколько основательно.
„ Непріятели сего Военачальника, не возмогая найти сум-
„ мы , на заплату коея они его осудили , продажею
„ имѣнія его , хотятъ насытить свою зависть и нена-
„ висть мученіемъ собственной его особѣ , связывая уза-
„ ми человѣка толь знаменитаго , и кидая его въ тюрь-
„ му , гдѣбъ ему быть совокупно съ нощными Ворами ,
„ Разбойниками , и Смертноубійцами , и въ которой бы
„ ему лишиться жизни пребѣдно , да потóмъ извергнется
„ изъ узилища. Поступка толь негодная , покроетъ весь
„ Градъ Римъ стыдомъ , и еще болѣе, нежели Домъ Кор-
„ неліевыхъ „.

Преторъ Теренцій удовольствовался противъ На-зіки Закономъ Петиліевымъ , Опредѣленіемъ Сенатскимъ , и Судомъ Сципіону , который велѣлъ прочесть ; потóмъ присовокупилъ , что буде тотъ не принесетъ въ Казну Суммы , на которую осужденъ, то онъ Преторъ не можетъ не повелѣть повесть его въ тюрьму. Когда Трібуны Народныи отлучились на посовѣтованіе между собою; то вскорѣ пóслѣ Фанній возвратился , и сказалъ , о себѣ и о своихъ Таварищахъ , кромѣ Гракха , что Трібуны не противятся исполненію Суда.

Тіб. Гракхъ противится чтобъ Л. Сципіону быть отведену въ тюрьму. Лів. XXXVIII 60.

Тогда Тіб. Гракхъ сказалъ , „ что не препятству-
„ етъ онъ , быть взысканымъ съ Сципіона Суммамъ , на
„ кои осужденъ, продажею имѣнія его; но не попуститъ
„ никогда , чтобъ быть посаждену въ Тюрьму , съ Непрі-
„ ятелями Народа Римскаго , Военачальнику , который
„ побѣдилъ Царя сáмаго богатаго во Свѣтѣ; который рас-
„ пространилъ границы Державы даже до конецъ Вселенныя;
„ который пригвоздилъ къ пользамъ Республіки Эвмена ,
„ Родійцовъ, и толь многіи другіи Городы и цѣлые Обла-

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187.

„сти Азійскіе, благодѣяніями явленными имъ именемъ „Народа Римскаго; наконецъ, который заключилъ въ „темницы многихъ Полководцовъ Непріятельскихъ: по„велѣваетъ онъ, отпустить его свободна„. Опредѣленіе Гракхово принято съ толикимъ рукоплесканіемъ, и свобода Сціпіонова привела въ толикую радость весь Народъ, что всякъ бы сказалъ, что то индѣ, а не въ Римѣ, былъ онъ осужденъ.

Продажа имѣнія Сціпіонова оправдила его. Лів. тамж:

Преторъ приказалъ потомъ Квесторамъ описать, взять, и продать имѣніе Л. Сціпіона. Не только не нашлось никакія прилики, взятію его денегъ съ Антіоха, но еще и не собрано продажею Ста осми тысячъ рублей, взыскиваемыхъ съ него. Сродники его, Пріятели, Знакомцы сложились, и давали ему Сумму толь великую, что, ежелибъ онъ ея принялъ, былъ бы весьма богатѣе, нежели находился прежде осужденія себѣ. Возблагодарилъ имъ всѣмъ за ихъ щедрость, а принять не восхотѣлъ ничего: попустилъ токмо, чтобъ ближніи сродники выкупили для него вещи са́мые необходимые, для благопристойнаго житія; а ненависть всенародная, коею Сціпіоны пожерты какъ Закалаемыя, упала всецѣло на Претора, на Судей, и на Доносителей.

Размышляя о навѣтахъ, бывшихъ на сихъ обоихъ великихъ мужей, можно возопить съ Ціцерономъ: „О! „колико (а) Граждане преревнительныи къ че́сти Рес„публіки, и показавшіи ей услуги са́мые важные, суть „множицею достойны сожалѣнія: ибо не токмо забвенію „предаются преизрядныя дѣянія ихъ; но еще и при„писываются имъ са́мыя большія злодѣйства„.

§. III.

Описаніе Землѣ Лігурянъ, Непріятелей всегдашнихъ Римлянамъ. Лігуряне побѣждены двумя Консулами. Справедливость учиненная Галламъ Ценоманамъ. Уставленіе въ разсужденіи Союзниковъ Латінянъ. М Фулвій проситъ Трїумфа, и получаетъ, не смотря на сопротивленіе отъ одного

(a) Miſeros interdum ciues, optime de republica meritos! in quibus homines non modo res praeclariſſimas obliuiſcuntur, ſed etiam nefarias ſuſpicantur.

Pro Mil. 63.

одного Трїбуна Народнаго, Странное и мерзское Сумозбродство Бакханалїй, увѣданныхъ въ Римѣ и истребленныхъ. Кв. Марцїй исплошенъ, разбитъ, и обращенъ въ бѣгство Лїгурїйцами. Успѣхи благополучнѣйшїи въ Іспанїи. Сраженїе Атлетїческое. Начало Войны на Персея. Предлоги Фїлїпповы на Римлянъ. Готовится притти въ состоянїе начать Войну. По силѣ жалобъ отъ разныхъ Народовъ на Фїлїппа, Римъ посылаетъ трехъ Наказныхъ на Мѣста, кои вершатъ рѣшительно, по выслушанїи Соперниковъ. Благополучныи Успѣхи въ Іспанїи. И въ Лїгурїи. Возвращенїе Наказныхъ изъ Грецїи въ Римъ. Сенатъ посылаетъ туда съ новымъ Наказомъ. Фїлїппъ повелѣлъ потребить первенствующихъ Маронейцовъ. Посылаетъ Димитрїя, молодшаго своего сына, въ Римъ.

Въ то время, какъ одна часть дѣлъ, о которыхъ представлено, происходила, оба Консула производили Войну въ Лїгурїи. Сей Народъ казался быть опредѣленъ къ обеспокоиванїю оружїя Римскаго, и къ содержанїю благостройности военныя въ ихъ воинствахъ между тѣми временами, въ которыя не-было у нихъ важныхъ браней. Не находилось Провїнцїи способнѣйшїя къ содержанїю Воиновъ въ опасности. Ибо Азїя, красотою и узорочїями своихъ Городовъ, довольствомъ всѣхъ сладостей, подаемыхъ имъ на прерывъ землею и моремъ, слабостїю Непрїятелей выводимыхъ противъ нихъ, и богатствомъ Царей ея, отпускала Римскїя Воинства обогащеннѣйшїя, но не содѣлывала тѣ бранноноснѣйшїя. Сїе испытано особливо подъ предводительствомъ Кн. Манлїя, который, попустивъ въ сей странѣ Воинамъ своимъ превесьма излишнюю самовольность, получилъ уронъ превеликїй во Ѳракїи, гдѣ нашелъ себѣ дороги труднѣйшїе, и Непрїятелей привычнѣйшихъ къ бою. Въ Лїгурїи, напротивъ, все поспѣшествовало къ содержанїю Войска въ проворствѣ и въ прилѣжности къ исполненїю должностей: Материкъ суровый и гористый, дороги крутые, ускїе, вездѣжъ наполненные засадами, Непрїятели поворотливыи и досужїи, нападавшїи на нихъ тогда, когда они отнюдь того не чаяли, замки укрѣпленныи природою и художествомъ, на которыи надобно имъ было нападать, под-

Л. Р. 565. Пр. І. Х. 187. Описанїе землѣ Лїгурянъ, непрїятелей всегдашнихъ Римлянамъ. Лїв. XXXIX. 1.

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187.

подвергаясь трудамъ и бѣдствіямъ непрестаннымъ; наконецъ, земля бѣдная и голодная, въ которой Воинъ принужденъ былъ жить трезво, безъ надежды на полученіе знатныя добычи, коя моглабъ его наградить за всѣ претерпѣнные трудности.

Лїгуряне побѣждены обоими Консулами. Лів. XXXIX. 2.

Консулъ К. Фламіній, разбивавъ многажды на сихъ земляхъ Лїгурянъ Фрініатцовъ, присилилъ ихъ покориться могуществу Римскому, и отнялъ у нихъ оружіе. Но, какъ то они спрятали лучшую часть, воспріяли сіе вскорѣ, оставили свои Городки, разсѣялись по дорогамъ непроходимымъ и по камнямъ неприступнымъ; а не мня себя еще быть въ безопасности, перешли за Гору Апеннінъ. Военачальникъ погнался туда за ними; и, послѣ какъ они оборонялись нѣсколько на вышинахъ, на кои ушли, присилилъ ихъ здаться. Тогда сталъ онъ обыскивать исправнѣе оружіе ихъ, и отнялъ у нихъ все навсе. Потомъ повелъ Своихъ на Лїгурянъ Апуанцовъ, кои толь часто чинили набѣги на уѣзды Пізы и Бононіи, что не возможно было Обывателямъ засѣвать свои земли. Покоривъ также и сей Народъ, привелъ въ безопасность миръ и тишину всѣхъ, пребывавшихъ въ окольности, кои препохвалили его и ему возблагодарили. Такіи Походы, очень трудныи и скучныи сами по себѣ, но совокупно весьма полезныи, содѣлываютъ Предводителя, прилѣжащаго къ нимъ всерадѣтельно и неусыпно, толь наипаче хвалы достойнаго, что не имѣютъ ничего блистательнаго отвнѣ, и ничегожъ льстиваго честолюбію. Онъ мнитъ себя достойно быть награждена увеселеніемъ, въ дѣланіи Добра человѣкамъ, и въ промышленіи имъ Спокойствія.

Фламіній, (*) не имѣя болѣе къ подапію Войны Ратникамъ въ такой землѣ, въ которой не оставилъ онъ Непріятелей, далъ имъ упражненіе въ веденіи Дороги отъ Бононіи

(*) Не должно сливать большія Дороги, о которой здѣсь слово, съ Дорогою, называющеюся ПУТЬ ФЛАМІНІЕВЪ, проведенною по власти Отца сему Консулу, о коемъ мы теперь предлагаемъ. Отецъ оный Фламіній убитъ на Тразіменской битвѣ.

бононіи до Арреція. Доспохвальное обыкновеніе у римлянъ, кои, почитая праздность и бездѣйствіе за смертоносный источникъ нѣги, ослабы, и беспутства, содержали своихъ Воиновъ всегда въ дѣлѣ, и всегда упражненныхъ или Военными трудами, или работами Государственными! Сіе са́мое сохраняло въ ихъ Полка́хъ благочиніе толь исправное и такъ срогое, которое совокупно содѣлывало тѣ неутруждаемы и непобѣдимы. Л. р. 565. Пр. І. Х. 187.

Консулъ М. Эмілій напалъ на другихъ Лігурянъ съ равнаюжъ бодростію и успѣхомъ. Отнялъ онъ у нихъ у всѣхъ Оружіе, и збилъ ихъ съ Горъ на равнины. Примиривъ Лігурію, повелъ свое Воинство на Галлическіе зе́мли, провелъ большу́ю доро́гу отъ Плаценціи до Аріміна, и соединилъ сію съ доро́гою Фламініевою.

Справедливость, показанная Галламъ Ценоманамъ. Лів. XXXIX. 3.

Фурій, Преторъ въ Галліи, ища въ мирное время предлога къ воеванію на Ценомановъ, которыми быть недоволенъ, не имѣлъ никакія причины, напалъ на нихъ, и отнялъ у нихъ оружіе. Сіи Народы, пришедшіи въ римъ съ жалобами на такую несправедливость, отосланы къ Консулу Эмілію. Когдажъ сему Военачальнику, коему Сенатъ далъ власть вершить дѣло рѣшительно, принесли они свои жалобы; то объявлены невинны: а Фурію и повелѣно выттти вонъ изъ Провінціи.

Уставленіе въ разсужденіи Союзниковъ Латинскихъ.

Сенатъ слушалъ пото́мъ Посланниковъ отъ Союзниковъ, кои изъ всѣхъ частей Латія прибыли съ представленіями, что больша́я часть изъ ихъ Обывателей селится въ римѣ, и включаетъ себя въ поголовной переписи въ число Гражданъ римскихъ. Претору Кв. Теренцію поручено сыскивать, и отсылать на старыя жилища всѣхъ, коихъ Посланники докажутъ записаныхъ бывшихъ у себя, ихъ самихъ, или ихъ отцовъ, во время Ценсуры К. Клавдія, да М. Лівія, или въ Ценсуру ихъ Преемниковъ. Сей сыскъ отослалъ въ Латій двенатцать тысячъ Латінцовъ, и облегчилъ римъ отъ множества Пришельцовъ, начавшихъ ему быть въ тягость.

М Фулвій проситъ Тріумфа, и получаетъ.

Прежде нежели Консулы возвратились въ римъ, Проконсулъ М. Фулвій прибылъ туда изъ Этоліи. По́слѣ какъ онъ донесъ Сенату, въ Храмѣ Аполліновѣ, содѣланное имъ въ Этоліи и въ Кефалленіи, просилъ Сенаторовъ, по

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187. не смотря на сопротивленіе одного изъ Трібуновъ Народныхъ. Лів. XXXIX. 4.

по обыкновенію; указать, чтобъ, за благополучныи успѣхи его оружію, возблагодарить богамъ пристойно, и дозволить ему самому войти Торжествующу въ Городъ. Трібунъ Народный, именемъ Абурій, объявилъ, что онъ сопротивляется всему, что могло быть опредѣлено о семъ прежде прибытія Консула Эмілія. Присовокупилъ, „что сей Градоначальникъ имѣетъ пред„ставить прерѣкательные причины прошенію Фулвіеву, „и что отправляясь въ свою Провінцію, положилъ на „него Абурія недопускать, чтобъ быть чему опредѣлену „о семъ дѣлѣ до его возвращенія. Сія остановка не дѣ„лаетъ никакова предосужденія Фулвію, и Сенатъ всегда „будетъ властенъ, хотя и при бытности Консуловой, „указать что разсудитъ за благо„.

М. Фулвій возотвѣтствовалъ, „что хотябъ Обще„народіе и неизвѣстно было о враждованіи, какое яв„ляетъ ему Эмілій, также о ненависти и высокомѣр„ности, почитай Тіраннической, съ какими сей Консулъ „поступаетъ противъ него даже до излишествъ; одна„кобъ не годное было дѣло, чтобъ его небытности „остановить должныя поклоненія богамъ, и воздаяніе, „заслуженное имъ самимъ Фулвіемъ, и чтобъ оставить „при Воротахъ Римскихъ Полководца, сражавшагося по„лезно за славу Республіки, также побѣдоносное Воин„ство, Плѣнниковъ приводимыхъ онымъ, и Корысти кои „съ собою имѣетъ, пока угодно будетъ Консулу, ко„торый нарочно медлитъ на пути, возвратиться въ „Городъ. Но какія и справедливости можетъ онъ ожи„дать отъ Градоначальника, который попустилъ себѣ „объяту быть страстію и ненавистію такою, что пот„щался содѣлать тайно, съ немногими изъ Сенаторовъ, „опредѣленіе означающее что Амбракія не взята силою? „а достовѣрно есть, что надлежало употребить Ма„хіны, башни, и Тараны на збитіе Стѣнъ; что надо„бно было содѣлывать новые Стѣнобитности на мѣсто „оныхъ, кои Осажденными сожжены и въ ничто обраще„ны; что бой производимъ былъ чрезъ двѣ недѣли при „Стѣнахъ на землѣ и подъ землею; что Воины, овла„дѣвшіи уже Стѣнами, принуждены были биться еще

отъ

„ отъ утра до ночи; наконецъ, что при Осадѣ пало Л. р. 565.
„ больше трехъ тысячъ Непріятелей. Градоначальникъ Пр. 1. Х.
„ сей производитъ свое Огорченіе толь далеко, что окле- 187.
„ веталъ его Понтифікамъ, разграбленіемъ утварей изъ „ Храмовъ въ городѣ взятомъ силою: равно какъ будтобъ „ позволено токмо было, восхищать корысти изъ Сіракузъ „ и изъ другихъ городовъ, на украшеніе Риму, а Амбра- „ кія городъ былъ увольненный, и одинъ только, изъ „ котораго не можно ничего вывезть безъ того, чтобъ „ въ томъ не быть Святотатству. Проситъ онъ Сена- „ торовъ, и самого Трібуна, не подвергать его жестокимъ „ обидамъ, пріуготовляемымъ ему отъ Супостата испол- „ неннаго надменія и гордости„.

Тотчасъ Сенаторы начали, одни просить Трібуна отстать отъ сопротивленія, другіи укарять онаго. Но больше всего послужила Фулвію рѣчь Тіб. Гракха, одного изъ Таварищей Абуріевыхъ. Говорилъ онъ, „что не- „ навистно, употреблять мощь своего чина на повреж- „ деніе собственнымъ недругамъ; но ничто толь есть „ бесчестно, ни толико недостойно Народнаго Трібуна, „ какъ чтобъ преподавать власть, даемую ему священ- „ ными законами, на услуженіе Страсти другаго. „ Чувственностями (a) собственнаго сердца, должно лю- „ бить или ненавидѣть, и свѣтомъ разума своего на- „ добно одобрять или охуждать, а не по самонравію „ другихъ, слѣдуя ему какъ правилу, и предаясь слѣ- „ по, безъ всякаго о томъ разсужденія„. Трібунъ ви- „ новатъ, въ подтвержденіи неправедныя ненависти Кон- „ суловы, что помнитъ особенныи приказы, данныи ему, „ а забываетъ, что Народъ Римскій повѣрилъ ему Трібун- „ скую власть, на вспомоществованіе Гражданамъ имѣ- „ ющимъ нужду, и на утвержденіе ихъ въ пользованіи „ Вольностію, а не на благопріятствованіе Тіранніи Кон- „ сулской. Еще и не размыслилъ онъ нимало, что бу- „ дущіи роды увѣдаютъ, къ постыжденію ему, изъ

(a) Suo quemque iudicio et homines odiſſe aut diligere, et res probare aut improbare debere, non pendere ex alterius vultu ac nutu, nec alieni momentis animi circumagi. Liu.

Л. р. 565. пр. І. х. 187.

„ двухъ Трібуновъ Народныхъ тогожъ года, одного „ принесшаго въ жертву собственные свои вражды общему Добру Республіки, а другаго мстившаго за чужую „ недружбу, безъ всякія другія причины, какъ токмо съ „ подлаго повиновенія Повелѣвшему „.

Трібунъ согласился на сіи представленія; а когда онъ вышелъ изъ Собранія: то Тріумфъ и опредѣленъ М. Фулвію. Сей, увѣдомився что Эмілій, коему Трібунъ отписалъ о замолчаніи своемъ, отправившись прибыть самъ на сопротивленіе сему обряду, заболѣлъ на пути ускорилъ день своего Тріумфа, дабы предупредить возвращеніе Консулово, и новые распри, кои надобно будетъ ему имѣть съ Непріятелями, толь остервѣнившимися на него. Сверьхъ суммъ весьма знатныхъ, Золотомъ и Серебромъ; сверьхъ оружія, Махінъ Военныхъ, и другихъ Корыстей непріятельскихъ; сверьхъ дватцати седми человѣкъ Начальниковъ знаменитыхъ, взятыхъ въ плѣнъ, и украшавшихъ шествіе сего Торжества; несены тутъ были двѣсти восемдесятъ пять Статуй мѣдныхъ, да двѣсти тритцать марморныхъ: смертоносная притрава вкуса къ симъ Художественнымъ работамъ, начавшаго превозмогать въ Римѣ, и приведшаго оный вскорѣ къ великимъ разореніямъ. Тріумфаторъ далъ каждому Воину по дватцати по пяти Денаріевъ [по́ два рубля съ полтиною], вдвое Сотникамъ, а втрое Всадникамъ.

Тріумфъ Кн. Манлія.

При окончаніи года, Кн. Манлій-Вулсонъ Тріумфовалъ надъ Галлами, жившими въ Азіи. Промедлилъ онъ торжествовать отъ страха, быть позванъ въ Судъ, по силѣ узаконенія Петіліева, во время Претуры Кв. Теренція-Куллеона, и быть жертвою зависти, подъ какою и Л. Сціпіонъ подломился. Онъ зналъ, что Судіи для него будутъ паче неумолимы, нежели они были въ дѣлѣ своего Предшественника, длятого что попустилъ Воинамъ жить во всеобщемъ самоволіи, ниспровергшемъ всеконечно благостроительность Военную, кова́ при Сціпіонѣ наблюдаема была съ великою срогостію. И не токмо сказываніе объ излишествахъ и шалостяхъ, къ которымъ мчались въ Провінціи и за глазами отъ Гражданъ, содѣ-

содѣлывало ихъ ненавистныхъ, но еще болѣе тѣ беспутства, въ какія попускались они ежедневно при видѣніи Римскаго Народа. ,,Ибо (а) то Манлій, и служившии ,,всѣ при немъ, кои ввели въ Римъ роскошь и нѣги Азіатическіе. Они то ввезли Ложа обложенныя мѣдію, ,,Ковры драгоцѣнныи, Постели, Завѣсы къ Кроватямъ и ,,къ Качалкамъ, и всяческое другое, сработанное художно; и, что тогда почитаемо было за верхъ роско- ,,ши, Столы на одной только ношкѣ, также и Поставцы. Они точно присовокупили къ сладости Пированія ,,пріятность Мусікіи, содержа на жалованіи Игрицъ на ,,Арфахъ, и Гусляхъ и на другихъ Мусікійскихъ Інструментахъ, ктомужъ Шпыней, Шутовъ, Комедіантовъ, ,,и подобнаго отребія и изгребія людей, коихъ ремесло ,,въ томъ, чтобъ увеселять Пирующихъ за Столомъ. ,,Начали также въ тѣ времена готовить Кушаніе радѣтельнѣе и разносольнѣе. А по сему, Поваръ, который въ старину былъ са́мый подлый изъ всѣхъ рабичищъ, ,,на́чалъ почитаемъ быть за Служителя дому са́маго нужнаго и пріятнѣйшаго; такъ что бывши сія прежде ,,служба ниская и презираемая, стала быть услуга знаменитая и важная. Но сіи излишества, удивлявшія ,,тогда новостію своею, были токмо какъ нѣкіе черты ,,вчернѣ Роскоши неудобопоятныя, въ какову Римляне ,,потомъ погрузились,,.

Л. Р. 565. Пр. I. Х. 187.

Тріумфъ Манліевъ былъ пребогатый и превеселѣпный. Вся Армея вобще, въ пѣсенкахъ военныхъ, бываемыхъ обыкновенно въ семъ шествіи, приписывала ему похвалы, каковы, легко было отгадать, онъ себѣ пріобрѣлъ способностію своею и снисходительствомъ. По

Ѣ 2 сей

(а) Luxuriae peregrinae origo ab exercitu Asiatico inuecta in vrbem est . . . Tum Psaltriae Sambucistriaeque, et conuiualia Ludionum oblectamenta addita epulis. Epulae quoque ipsae et cura et sumtu maiore adparari coeptae. Tum Coquus, vilissimum antiquis mancipium, et aestimatione et vsu, in pretio esse; et, quod ministerium fuerat, ars haberi coepta. Vix tamen illa, quae tum conspiciebantur, semina erant futurae Luxuriae.

Liu.

сей причинѣ Торжество его и похвалено больше отъ Воиновъ, нежели отъ Народа.

Л. р. 566. Пр. І. Х. 186.

Сп. ПОСТУМІЙ АЛБІНЪ.

Кв. МАРЦІЙ-ФІЛІППЪ.

Странное и Мерзское Сумозбродство бакханалій, увѣданное въ Римѣ, и наказанное. Лів. XXXIX. 8. 19.

Нѣкоторый родъ внутренняго Умысла, покровенный предлогомъ богослуженія, удержалъ въ сіе лѣто обоихъ Консуловъ въ Римѣ, и не-далъ имъ упражненія о Военныхъ дѣлахъ. Нѣкто Греченинъ, человѣкъ подлый, прибылъ сперва въ Тусцію, и принесъ туда новыя Священнодѣйствія, или, чтобъ сказать правѣе, безумныя и злодѣйственныя Суевѣрія. Не-былъ онъ изъ такихъ, кои, для препитанія, отправляютъ явно нѣкое богослуженіе, и научаютъ также нескрытно Народъ чину и обрядамъ, не имѣющимъ ничего противнаго пользамъ и законамъ Общества. Тайны его были невѣдомы, и отправляемы втай. Посвятилъ онъ имъ сперва немногихъ: но вскорѣ сталъ принимать безразборно всѣхъ, приходящихъ къ нему обоего Пола людей. А чтобъ привлещи къ нимъ бо́льшее число еще́, приправлялъ тѣ увеселеніемъ Вінопійства и Сладоястія. И какъ тьма нощная подавала поводъ къ необузданному своеволію; то дѣлались тамъ тогда всякія злотворства и мерзости. Непотребство толь гнусное, не одинъ былъ токмо порокъ сихъ нощныхъ Собраній. Проистекало изъ тогожъ источника премножество другихъ злодѣяній, каковы суть ложныи Свидѣтели, подложныя Завѣщанія, заемныя и всякіе другіе Крѣпости, Доносы на невинныхъ, Отравы ядомъ, и наконецъ, Смертноубійства исполняемыя толь тайно, что не обрѣтаемы были и тѣла́ убитыхъ, чтобъ тѣ погребсть.

Мерзости сіи перешли изъ Тусціи въ Римъ, какъ нѣкая болѣзнь, прилипающая отъ одного къ другому. Великость города содержала ихъ нѣсколько времени въ закрытіи, какъ то случается обыкновенно. Но наконецъ Консулъ Постумій увѣдалъ о томъ слѣдующимъ образомъ. П. Эбуцій, сынъ Всадника Римскаго, когда лишился своего отца, а мать его [именемъ Дуронія] вышла за другаго мужа; то досталcя въ ру́ки и подъ опеку Семпронія отчима своего. Сей, распоряжая имѣ-

имѣнїе своего Питомца такъ, чтобъ не дать ему въ немъ отчета, помышлялъ избыть того Юношу. Средство, къ исполненїю своего намѣренїя, показалось ему самое достовѣрное, именножъ, чтобъ посвятить Эбуцїя въ свое Сонмище бакханалїй. Жена его, кою онъ увѣдомилъ о своемъ намѣренїи, предложила о семъ Юношѣ, и говорила ему, что во время болѣзни его, обѣщалась она богамъ посвятить онаго въ бакханты, какъ скоро выздоровѣетъ. Согласился онъ охотно, исполнить обѣтъ, которому мнилъ себя быть одолжена жизнїю, и готовился къ тому по нѣкоторымъ преднаписанїямъ, изъ которыхъ главное было, воздержаться отъ женъ чрезъ десять дней. Сей человѣкъ имѣлъ дружбу съ нѣкоторою Любовницею, жившею отъ него въ сосѣдствѣ, именуемою Гїспала-Феценїя. Имѣла она съ природы чувственности, не весьма обыкновенные женщинамъ промысла ея, и предалась молодому Эбуцїю по любезности и усердїю, а не по лакомству къ обогащенїю себя. Напротивъ, она то, которая щедростїю своею приводила его въ состоянїе, дѣлать честныя расточенїя, для того что сребролюбїе Отчима его и Матери самыя, здѣлавшїяся къ нему истинною Мачихою, ничего ему изъ денегъ не удѣляло. Л. р. 566. Пр. I. X. 186.

И какъ сей Юноша не имѣлъ ничего тайнаго для оныя Любовницы; то объявилъ ей, что хочетъ посвятиться въ тайны бога бакха, и сказалъ по какой причинѣ. Да боги васъ сохранятъ, возопила Гїспала ужасшись сея рѣчи, и да намъ обоимъ паче пошлютъ смерть, нежели да попустятъ, исполнить вамъ намѣренїе толь смертоносное! Эбуцїй, пришедъ въ изумленїе слыша сїе, а болѣе еще видя смущенїе Гїспалино, просилъ ея истолковать ясняе. Призналась она, что бывши рабою, хаживала за Госпожею своею въ сїи тайны, гдѣ она никогда не бывала ужé потомъ, какъ стала вольною; но довольно насмотрилась тамъ всего, и такъ, что удостовѣряетъ, нѣтъ никакїя срамоты, въ коюбъ не попускались въ тѣхъ нощныхъ Собранїяхъ. Не отошла отъ него, пока не принудила его закляться, что онъ всеконечно не пойдетъ въ тайны толь проклятые.

Л. Р. 566. пр. I. х. 186.

По семъ разговорѣ явился онъ своей Матери; а когда сія Госпожа сказала ему, что́ долженъ онъ дѣлать въ тотъ день, и въ слѣдующіи, да приготовится къ обряду, о которомъ она ему говорила, то онъ обьявилъ ей при бытности Отчима своего, что́ не хочетъ посвящаться въ тѣ тайны. Тотчасъ Дуронія, въ негодованіи, вакричала, что то совѣты Гіспалины; и что, очарованный ядовитою Красотою сея * Кіркіи, не почитаетъ онъ ни Отчима своего, ни Матери, ни боговъ. По разгорѣніи распри отъ мала по малу, Семпроній и Дуронія збили его съ двора. Юноша отлучился въ тотъ же часъ къ Эбуціи Теткѣ своей, и сказалъ ей причину, по какой Мать его выгнала изъ дому. Назавтрѣе, по совѣту сея Госпожи, явился онъ къ Консулу Постумію, и донесъ ему втайнѣ все, что онъ зналъ о тѣхъ нощныхъ тайнахъ. Сей Градоначальникъ, выслушавъ его, отпустилъ, и приказалъ ему къ себѣ быть по трехъ дняхъ. Употребилъ онъ сіе время на потребное изысканіе. Началъ съ Эбуціи Тетки молодаго того человѣка, кою просилъ пожаловать къ Сулпіціѣ тещѣ своей, Госпожѣ очень знатной. На первый ей вопросъ отъ него, залилась она слезами, оплакивая Несчастіе своего Племянника, который, лишенный своего имѣнія тѣми самими, коимъ надлежало его покровительствовать, находится теперь въ ея домѣ, бывъ збитъ съ двора Ма́терію своею, для того токмо, что имѣетъ премного устыдѣнія и скромности, чтобъ ему хотѣть быть причастну таинъ, о которыхъ сказываютъ, что наполнены мерзостями и скверностями.

* Кірки Circe.

Наконецъ, призвалъ онъ Гіспалу, коя могла всѣхъ лучше изъяснить ему всѣ тѣ мрачныя коварства. Какъ скоро увидѣла она Консула, то и упала въ обморокъ, отъ котораго на великую силу опомнилась. Постумій ободрилъ ея, отвелъ въ са́мое тайнсе мѣсто дому, и тамъ, при Сулпіціи, сказалъ ей, „что ей нѣчего бо„яться, ежели скажетъ всю правду: что самъ онъ, или „Сулпіція, буде ей поизволится лучше, обнадеживаетъ ея „своимъ словомъ. Чтобъ только открыла она безъ вся„кія утайки и прикровенія, что́ тамъ дѣлается при

„жертвахъ

,, жертвахъ нощныхъ, отправляемыхъ бакханками въ ,, рощѣ Стимулы,,. [знатно имя сïе было богинѣ, призываемой въ тѣхъ обрядахъ]. Услышавши сïе, Отпущеница пришла толь въ великïй страхъ, и начала дрожать всѣмъ своимъ тѣломъ толь, что пребыла чрезъ долгое время безъ языка. Когдажъ пришла въ себя; то призналась, что бывши раба и очень еще молода, хаживала она съ своею Госпожею въ тѣ священнодѣйствïя: но много уже тому лѣтъ, по увольненïи ея, какъ она ничего больше не знаетъ, что тамъ дѣлается. И какъ она стояла въ томъ, что больше ничего не знаетъ; то Консулъ, голосомъ верьховнаго Градоначальника объявилъ ей, ,, что увѣдомившемуся совершенно о всемъ, нѣтъ ,, ему нужды въ ея свидѣтельствѣ; но накажетъ онъ ея ,, за молчанïе законопреступное, и за безстыдную ложь ,, такъ, какъ она заслужила,,. Испужавшись сихъ угроженïй, и совокупно ободрена бывши рѣчами Сулпицïиными, исполненными благости, начала объявлять, что боится попремногу боговъ, коихъ сокровенные тайны станетъ расказывать, и еще болѣе человѣковъ, кои, узнавши что она донесетъ на нихъ, растерзаютъ ея гдѣ нибудь на мѣлкïе части. Когдажъ Консулъ удостовѣрилъ ея о всесовершенномъ своемъ Покровительствѣ; то она ему разсказала все, начавши дѣло сперва самаго. Объявила, ,, что съ начала сïи тайны были отправляемы ,, женщинами, такъ что нïединъ изъ мужеска пола къ ,, нимъ допущаемъ не-былъ. Что три дня только въ го- ,, ду уреченныи, на посвященïе тѣхъ, кои изъ женщинъ ,, являлись, и хотѣли быть въ содружествѣ. Что Госпо- ,, жи были Священницами, каждая въ свой рядъ. Но что ,, Пакула-Минïя изъ Капуи, по полученïи себѣ достоин- ,, ства сего, ввела въ сïи обряды перемѣны и новости, ,, о которыхъ утверждала, что онѣ ей вдохновенны бо- ,, гами. Что то она, которая туда допустила первыхъ ,, самыхъ изъ мужеска Пола, именножъ: двухъ своихъ ,, Сыновъ, Минïя и Гереннïя. Что то онажъ установила, ,, чтобъ симъ тайнамъ отправляемымъ быть ночью, а не ,, днемъ; и что вмѣсто трехъ дней въ году, уреченныхъ ,, на посвященïя, учредила пять на каждый мѣсяцъ. Что

Л. р. 566. Пр. I. Х. 186.

,, отъ

Л. Р. 566. Пр. І. Х. 186. „ отъ того времени, какъ Мужеска пола люди допущены, „ и тьма нощная позволила самоволіе, кое прогоняемо „ было прежде свѣтомъ дневнымъ, нѣтъ ніединаго законопреступленія, скверности, мерзости, и срамоты, „ въ коихъ не попускались посвященныи безъ всякаго „ усумнительства. Что отрицавшіися имѣть участіе въ „ томъ, закалаемы были бесчеловѣчно, какъ жертвы, „ на утоленіе гнѣва боговъ„. Разсказавши другіи Обряды не столько злодѣйственныи, присовокупила: „ Сонмъ посвященныхъ столько уже многолюденъ, что „ составляетъ онъ въ Римѣ другій Народъ, котораго премногіе знаменитые Особы, обоего Пола, суть Части „ и Члены.

Окончала она падши къ ногамъ Консуловымъ, моля его и прося, умилиться надъ нею, и вывезть ея вонъ изъ Італіи въ какое нибудь мѣсто, гдѣбъ она могла быть безопасна отъ мщенія тѣми людьми, которыхъ она объявила злотворства. Постумій обнадежилъ ея, что ей нѣчего бояться, и что постарается онъ объ ея безопасности не вывозя изъ Рима. Между тѣмъ, Сулпіція держала ея въ своемъ домѣ, и дала ей Покоецъ на самомъ верьху своихъ Палатъ. Чтожъ до Эбуція; то повелѣно ему жить у одного изъ Знакомцовъ Консуловыхъ. Такимъ образомъ Постумій, имѣя всегда въ готовности двухъ изобличителей, донесъ Сенату обо всемъ, что онъ увѣдалъ.

Когда онъ доложилъ о томъ Сенату; то Сенаторы поражены стали быть сугубымъ страхомъ. Убоялись они воспослѣдованій для Республіки толь отъ пагубнаго Скопа, и каждый въ особенности опасался, чтобъ кто нибудь изъ присныхъ ему не изобличился въ ономъ. Опредѣлено, Консулу благодарить, что онъ потщался увѣдать о всемъ безъ смятенія и шума. Тѣмъ же Опредѣленіемъ, Сенаторы поручили ему и Таварищу его, слѣдовать чрезвычайно Служителей симъ обрядамъ Нощнымъ, ихъ Сообщниковъ, и Спосиѣшниковъ; притомъ всячески стараться, чтобъ быть покровеннымъ отъ ихъ лютости Эбуцію и Гіспалѣ, и обѣщать Награжденія, кто соединится

единитися съ ними, и помогать имъ будетъ въ изысканіи сихъ таинъ Нечестія. Повелѣли взять подъ стражу, не токмо въ Римѣ, но еще и во всѣхъ Пригородкахъ, и въ другихъ окольныхъ Городахъ, Жерцовъ и Жрицъ, при тѣхъ Жертвахъ, и отдать ихъ въ руки Консуламъ: также запретить въ Римѣ указомъ, который разослать по всей Італіи, всѣмъ изъ Мужеска пола и изъ Женска, посвятившимся въ бакханты, собираться на сіи Жертвы, или на другіи какіи Обряды, къ нимъ принадлежащіи. Особливожъ Опредѣленіе повелѣвало брать всѣхъ, кои умышляли на честь чью, или на животъ, ктобъ тѣ ни были. Л. р. 566. Пр. І. Х. 186.

Консулы приказали Эділямъ Курульнымъ, сыскивать всѣхъ Жерцовъ сихъ Жертвоприношеній, брать ихъ подъ караулъ, и заключить въ тюрьму, дабы ихъ можно было допрашивать при времени и случаѣ; а Эділямъ простымъ, смотрѣть накрѣпко, чтобъ не быть нигдѣ никакимъ жертвоприношеніямъ тайнымъ. Повелѣно Губнымъ Тріумвірамъ [Старостамъ Губнымъ по уголовнымъ дѣламъ] разставить караулы по разнымъ мѣстамъ въ Городѣ, и не допускать быть нощнымъ Собраніямъ. А дабы опастись отъ Пожаровъ, то приказано Сугубому Собранію Служителей Градскихъ, одному по сю сторону, а другому по ту сторону Тібра, смотрѣть обще съ Тріумвірами, и по ихъ приказамъ, цѣлости зданій, каждому въ своей части.

По уставленіи и учрежденіи всего сего, Консулы созвали Собраніе Народное. Постýмій говорилъ, и началъ торжественною молитвою, кою Градоначальники произносили, прежде нежели начнутъ вѣщать Множеству. Сіе обыкновеніе достойно есть примѣчанія, и показываетъ, что Римляне просили помощи отъ божества при всякихъ важныхъ Случаяхъ. Консулъ присовокупилъ, ,,что никогда сія Молитва не была нужнѣйша, ,,какъ при дѣлѣ, имѣющемъ предложиться имъ, ,,которое принадлежитъ равно, и къ богослуженію, и ,,къ спасенію Республіки. Что завелся, уже тому нѣ-,,сколько лѣтъ, не только въ Провінціяхъ, но и въ са-,,момъ Римѣ, новый богослуженія Законъ, подъ име-

Л. р. 566. Пр. I. Х. 186.

„немъ бакханалій, и что собирается въ нощныя Сходбища, гдѣ люди Мужеска пола безразборно съ Женскимъ находятся, и гдѣ чинятся всякія злодѣйства и скверности. Что всѣ беспутства, бывшія отъ нѣсколькихъ лѣтъ, какъ то Подлоги, Обманы, Наглости, Нечестія, Непотребства всякія, происходили отъ сего безчестнаго Содружества. Что число Посвященныхъ, въ семъ нечестивомъ служеніи, умножается и возрастаетъ съ дня на-день, и быть можетъ страшно всему Государству, ежели не уняты будутъ. Что многіи обманулись заблужденіемъ, по слабости и по незнанію, для того что не можетъ ничто такъ прельстить, какъ законопреступное Суевѣріе, покрывающееся Покровомъ достопочитаемымъ закона. Что можетъ быть, нѣкоторыи изъ ихъ Сродниковъ, или изъ Пріятелей посвятились, по вертопрашеству, въ непотребную ту Дружину; но въ семъ случаѣ, не должно имъ признавать ихъ за своихъ родныхъ, или присныхъ друговъ. Что сумнительность не долженствуетъ ихъ приводить здѣсь въ смущеніе, и въ страхъ, чтобъ какъ не нарушить Закона, одобреніемъ и поспѣшествомъ срогости Сената и Консуловъ, на непотребства, коихъ укрываема была мерзость покрываломъ благочестія къ богамъ. боги сами, не терпя да содѣваются подъ ихъ именемъ, толикія злодѣйства и святопреступства, извлекли сіи злохуленія изъ глубокія тьмы на самый свѣтъ явленія, не для того, да пребудутъ безъ наказанія, но да отмстятся, образцовою виннымъ Казнію, за оскорбленное ихъ Величество. Въ тожъ время, какъ Градоначальники будутъ упражняться въ искорененіи сего зла, стараніемъ своимъ и бодрствованіемъ, они, съ своей стороны, да исправно исполняютъ указы; каковы имъ дадутся на равноежъ Окончательство„.

Потомъ Консулы велѣли предъ ними прочесть Опредѣленіе Сенатское, и обѣщали дать награжденіе, кто приведетъ къ нимъ, или кто покажетъ на кого изъ Сообщниковъ. „Притомъ объявили они, что ежели „кто изъ Оговоренныхъ побѣжитъ, то назначится всѣмъ „такимъ время, явиться паки, коего по прошествіи осуждены

„ осуждены будутъ какъ Ослушники. Еслижъ кто най- Л. Р. 566.
„ дется дѣйствительно за Італїею ; то такому дастся Пр. І. Х.
„ должайшїй срокъ , къ поставкѣ себя на Судъ и къ 186.
„ Оправданїю. Запретили сверьхъ того указомъ всякимъ „ людямъ , каковабъ чина они и состоянїя ни были , „ продавать что нибудь и покупать , на поспѣшествованїе бѣжанїю Оговоренныхъ ; или укрывать ихъ въ своемъ домѣ , и снабдѣвать всякимъ , какимъ бы то ни „ было , пособствованїемъ„.

Какъ скоро Собранїе Народное распущено , такъ тотчасъ Страхъ разсѣялся по всему городу , и вскорѣ разлился по Римскому уѣзду , а оттуду и по всей Італїи , длятого что Граждане писали къ своимъ Хлѣбсоламъ , Знакомымъ , и Прїятелямъ , увѣдомляя ихъ объ опредѣленїи Сенатскомъ, о рѣчи Консулской къ Народу ; и объ Указѣ , какой они обнародили. Въ слѣдующую ночь не посредственно по Народномъ Собранїи , нѣкоторыи изъ Сообщниковъ , пришедшїи къ воротамъ Градскимъ , намѣрившись бѣжать , поиманы Караульными, и отданы Трїумвїрамъ. Возвращено изъ нихъ также множество , которыи уже было вышли. Оговорены премногїи какъ изъ Мужеска пола , такъ и изъ Женска , изъ которыхъ многїи предупредили себѣ казнь добровольною смертїю. Счислилось больше седми тысячъ человѣкъ ; изъ Посвященныхъ въ тѣ тайны обоего пола. Четверо особливѣе , изъ которыхъ двое были изъ Римскїя Черни ; а другїи двое изъ ближнихъ Городовъ , почитались Главными въ томъ Нечестивомъ Сонмищѣ, Верьховными Понтїфїками , и Основателями тѣхъ Священнодѣйствїй , наконецъ , Заводчиками всѣхъ злодѣйствъ и непотребствъ, тамъ содѣлываемыхъ. Взяты толь исправные мѣры , что тотчасъ они поиманы были. Едва токмо предстали предъ Консуловъ , какъ и повинились въ своемъ законопреступствѣ , и не остановили суда ни на мало.

И какъ многїи изъ тѣхъ , кои оговорены , не находились въ Італїи , чтобъ имъ явиться Консуламъ и защищаться ; то сїи Градоначальники , дабы вершить сїе дѣло какъ наивозможно скоряе , переѣхали въ ближнїи Городы , въ коихъ продолжали слѣдствїе , и приговоры

 дѣлали

Л. Р. 566. дѣлали. Изобличенныи только вѣ томѣ, что они по-
пр. I. Х. священы, и что выговорили клятвенное обѣщанiе, какое
186. имѣ сказывано отѣ Жерца, но что не содѣлали никакова изѣ излишествѣ злодѣйственныхѣ, на кои клятвою своею обязались, остались вѣчно заперты вѣ тюрьмѣ; но смертiю казнимы были Подговорщики, Смертноубiйцы, Лжесвидѣтели, Обманщики, Составщики ложныхѣ завѣщанiй, и другихѣ подложныхѣ Кабалѣ, Крѣпостей, и всякихѣ Писемѣ, вѣ Судахѣ представленныхѣ. Самое большое число нашлось такихѣ, кои достойны были смерти. Женщины, осужденные Консулами, отданы вѣ руки Сродникамѣ ихѣ или Опекунамѣ, дабы они тѣхѣ предали смертной Казни: будежѣ не-было никого, на которагобѣ имѣ положиться вѣ Казни онымѣ; то вершили ихѣ смертiю всенародно.

Сенатѣ потомѣ выдалѣ (*) Опредѣленiе, „ которое „ повелѣвало разорить и истребить сперва вѣ Римѣ, по-„ томѣ во всей Италiи, тѣ мерзостныя мѣста, на ко-„ ихѣ отправляемы были бакханалiи. будежѣ кто мнилѣ „ по совѣсти, что онѣ принужденѣ такую жертву при-„ несть, и не могѣ отѣ нея быть увольненѣ безѣ законо-„ преступства; то сей долженѣ дать Объявленiе Пре-„ тору Градскому, который доложитѣ о томѣ Сенату. „ Ежели Содружество, состоящее на меньшой конецѣ „ изо-ста Сенаторовѣ, оное позволитѣ ему; то можетѣ „ приносить свою жертву, однакожѣ такѣ, чтобѣ быть „ отѣ него призваннымѣ на оную только пяти человѣкамѣ „ по самой большой мѣрѣ, чтобѣ имѣ не складываться „ деньгами между собою, и чтобѣ никому изѣ нихѣ не „ быть ни вѣ лицѣ Жерца, ни вѣ лицѣ Верьховнаго надѣ „ жертвою„.

Разсуждено за благо, послать Минiя Церрiнiя Кампанiйца, одного изѣ оныхѣ четверыхѣ, Главныхѣ бывшихѣ вѣ Сонмищѣ, вѣ Ардейскую Тюрьму, сѣ повелѣнiемѣ Градоначальникамѣ Города сего, стеречь крѣпко его, и такѣ

(*) Сiе Опредѣленiе осталось и понынѣ вѣ цѣлости. Ученыи люди выдали его на Свѣтѣ таково, каково оно нашлось вырѣзано на мѣдной доскѣ, уцѣлѣвшей толь по многихѣ вѣкахѣ.

такъ, чтобъ отняты были у него всѣ средства, не только къ убѣжанію, но и къ добровольному себя умерщвленію. Л. р. 566. Пр. I. X. 186.

Когда Постумій возвратился въ Римъ, по окончаніи своего слѣдствія, и предложилъ Сенату о Награжденіи П. Эбуцію и Гіспалѣ; то указано Опредѣленіемъ Квесторамъ Градскимъ, выдать изъ нихъ каждому по сту тысячъ Ассовъ, тоесть, по тысячѣ рублей. Пожалованы имъ обоимъ особливыя преимущества. Между прочими, позволено Гіспалѣ, коя была Отпущеница, какъ то сказано нами, выйти зá мужъ за Вольнаго человѣка, а взявшему ея за себя не быть порицаему, что онъ взялъ себѣ въ жену недостойную чету́. Поручено Консуламъ и Преторамъ, нынѣшнимъ и впредь быть имѣющимъ, покровительствовать ея, и защищать отъ всякія обиды. Всѣ сіи расположенія, и другія Сенатскаго Опредѣленія, подтверждены указомъ отъ Народа. Консуламъ велѣно также наградить и другихъ Доносителей такъ, какъ они за благо разсудятъ.

Приключеніе, кое мы предложили, объявляетъ, что коль до великихъ злодѣйствъ и законопреступствъ человѣкъ доходитъ, и къ нимъ способенъ, когда онъ оставленъ самому́ себѣ, и собственному своему поврежденію. Обязываться Клятвою, тоесть, тѣмъ, что въ Законѣ есть сáмое Святое и Священное, къ содѣянію беззаконій премерзскихъ, что то за слѣпота! Что и за нелѣпость!

Оба Консула получили себѣ въ распредѣлъ одну и тужъ Провінцію, тоесть, Лігурію. По окончаніи дѣла бакханалій, стали они туда збираться. Марцій отправился прежде, и прибылъ къ Лігурянамъ Апуанцамъ. Тамъ, когда онъ ихъ преслѣдствовалъ, и вогнался за ними въ сáмую глушь Лѣсовъ ихъ, въ обыкновенное убѣжище сихъ Народовъ отъ Римскихъ Войскъ; то попалъ въ засаду, приготовленную на него, гдѣ потерялъ четыре тысячи человѣкъ, множество знаменъ, и премножество Оружія. Кв. Марцій исплошенъ, разбитъ, и обращенъ въ бѣгство Лігурянами. Лів. XXXIX. 20.

Л. р. 566. Пр. I. Х. 185. успѣхъ благополучнѣйшій въ Іспаніи. Тамж. 21.

Получено извѣстіе почитай въ тожъ время въ Римѣ, что К. Атіній, за-два года прежде отбывшій въ Іспанію въ качествѣ Претора, одержалъ тамъ преимущество довольно знатное. Поставивъ бой съ Лузітанцами на землѣ Астінской, убилъ у нихъ шесть тысячь человѣкъ, прочихъ всѣхъ разогналъ, и завладѣлъ ихъ Станомъ. Пошелъ онъ не медля, осаждать городъ Асту побѣдоносными своими Легіонами, и взялъ оный столькожъ удобно, сколько и Станъ Побѣжденныхъ. Но, приближився къ стѣнамъ нѣсколько не осторожно [погрѣшность большая въ Полководцѣ] получилъ себѣ рану, отъ которыя вскорѣ послѣ и умеръ.

Въ Іспаніи, по сю сторону Ібера, Целтіберіанцы свели бой съ Манліемъ-Ацідіномъ, при Калагурріи. Римляне убили у нихъ двенатцать тысячь человѣкъ на мѣстѣ, взяли болѣе двухъ тысячь въ полонъ, и завладѣли ихъ Станомъ. Ежелибъ охота Побѣдителя, не остановлена была прибытіемъ Преемника себѣ; тобъ Целтіберіанцы были покорены всесовершенно. Перемѣна сія Полководцамъ, была знаменитое неудобство, соединенное съ образомъ Правительства Римскаго, но съ другія стороны награжденное великими преимуществами.

Сраженіе Атлетіческое. Тамж. 22.

М. Фулвій, да исполнитъ обѣтъ, какимъ обрекся на Этолійской Войнѣ, представилъ Потѣхи въ Римѣ, гдѣ первократно еще увидѣли сраженія Атлетіческія, и боренія ловчія со Львами, барсами, и Рысями.

Л. р. 567. Пр. I. Х. 185.

Ап. КЛАВДІЙ ПУЛХЕРЪ.
М. СЕМПРОНІЙ ТУДІТАНЪ.

Начало Войны на Персея. Лів. XXXIX. 23.

Война, кою Римляне имѣли нѣсколько послѣ на Персея и на Македонцовъ, имѣла, по Тіту Лівію, другое начало, нежели приписываемое ей обще Історіками Римскими прежде его. Не Персей воспріялъ къ ней намѣреніе, но Отецъ его Філіппъ, который бы ея самъ началъ, еслибъ смертію предупрежденъ не былъ.

Жалобы Філіпповы на Римлянъ.

Изъ всѣхъ Налоговъ, какіи сей Государь принужденъ былъ терпѣть, какъ побѣжденный, несноснѣйшій былъ ему сей, что Сенатъ лишилъ его права и власти, наказывать тѣхъ изъ Македонцовъ, кои оставили сторону его во время брани, хотя Квінтій, отлагая до

другаго времени рѣшеніе сему, привелъ его въ надежду, что будетъ имѣть удовольствованіе въ семъ. Имѣлъ онъ и другіе причины къ жалобамъ, подобные сей. По разбитіи Антіоха въ Термопілахъ, Консулъ Ацілій и Філіппъ разлучились, чтобъ въ тожъ и одно время пойти осаждать, одному Гераклею, а другому Ламію. Но Ацілій, взявъ Гераклею, запретилъ Філіппу продолжать Осаду Ламіи, здавшейся потомъ Римлянамъ. Правда что Консулъ, въ утѣшеніе и въ умягченіе, далъ оному одержать нѣкоторыя преимущества. Но Царь не сноситъ, и не забываетъ способно поступокъ толь высокомѣрныхъ, и такъ жестокихъ, кои почитай приводили его, какъ казалось, въ нѣкоторый родъ порабощенія. Л. Р. 567. Пр. І. Х. 185.

Сіи снаровленія Консуловы, казались что нѣсколько утолили негодованіе, какое Філіппъ имѣлъ на высокомѣрность Римлянъ: однако трудился онъ непрестанно во время мира, набрать новое воинство, дабы въ состояніи быть весть войну, какъ скоро подастся благовременныи случай. Не токмо умножилъ онъ подати и пошлины, положенные прежде съ пашенъ и съ таваровъ, приходившихъ въ пристанища городовъ его приморскихъ, но еще и привелъ въ дѣйство старые рудницы, кои были оставлены, и заставилъ работать въ другихъ, найденныхъ не давно. А чтобъ умножить людьми свои Области, въ коихъ несчастіе воины истребило самую большую часть Обывателей; то не только держался мѣръ, предвоспріятыхъ уже, принужденіемъ Подданныхъ къ женитьбѣ, и къ воспитанію дѣтей; но и перевелъ еще въ Македонію великое множество изъ Ѳракіи, да и во все время, когда не имѣлъ Непріятелей у себя на шеѣ, тщался всячески умножить богатство и силы своего Царства.

Філіппъ готовится быть въ состояніи начать Войну. Лів. XXXIX. 24.

Римляне подали ему вскорѣ новые причины къ неудовольствію. Ибо Ѳессалійцы, Пергебійцы, и Царь Эвменъ, когда принесли на него жалобы въ Римѣ, первыи сами чрезъ себя лично, а Царь Эвменъ чрезъ Пословъ своихъ; то Сенатъ выслушалъ тѣхъ и другихъ такимъ образомъ, что казался быть готовъ стать за жалобщиковъ. Еще и изъ другихъ мѣстъ прибыли съ жалобамижъ на

По жалобамъ отъ разныхъ Народовъ на Філіппа, Римъ посылаетъ

Л. Р. 567. Пр. І. Х. 185. трехъ человѣкъ Наказныхъ на мѣста́, кои здѣлали рѣшенie по выслушанiи Соперниковъ. Лiв. XXXIX. 24. 28.

на него. Фiлiппъ не преминулъ послать съ своей стороны также Пословъ въ Римъ, оправдать себя, доказывая, что ничего онъ не здѣлалъ безъ согласiя съ Полководцами республiкиными, и безъ ихъ позволенiя. Сенатъ, не мня чтобъ должно было учинить какое рѣшенiе безъ Царя, послалъ трехъ человѣкъ Наказныхъ, для окончанiя ссоръ на са́мыхъ мѣстахъ.

Когда они прибыли въ Темпу Өессалiйскую; то созвано Собранiе, въ которомъ явились съ одной стороны Послы отъ Өессалiйцовъ, Пергебiйцовъ, и Аөаманцовъ, а съ другой Царь Фiлiппъ самолично; что было очень уничижительно и само по себѣ для Государя, да еще толь могущественнаго. Послы представили разные причины жалобъ на Фiлiппа, говоря сильно, или не столько, каждый по своему характеру и сво́йству. „„ Одни, (a) „„ прося Царя Македонскаго, не благоволить гнѣваться „„ на жалобы, кои происходятъ токмо отъ любви, ка- „„ кову человѣки имѣютъ стрироды къ Вольности, мо- „„ лили его покорно, да благоволитъ оставить несно- „„ сную срогость Государскую, а да являетъ къ нимъ „„ благосклонность дружескую и союзническую; притомъ „„ и да слѣдуетъ Поступкѣ Римскаго Народа, который „„ привлекаетъ къ себѣ людей паче дружбою, нежели „„ страхомъ„„. Другiи, особливожъ Өессалiйцы, бывши „ не столько воздержны и скромны, поносили его въ ли- „„ це несправедливостями, наглостями, и хищенiями. „ Чрезъ сiе въ толикiй онъ привелъ страхъ сердца́ всѣхъ „ Өессалiйцовъ, что нѣтъ уже́ никого, который бы по- „ смѣлъ отверзть уста, какъ въ Городѣ своемъ, такъ и „ во всенародномъ Собранiи, длятого что Римляне, кои „ могутъ ихъ содержать въ Вольности, находятся въ „ отдаленiи, а напротивъ, имѣютъ себѣ подлѣ бо́ка Го- „ сударя повелительнаго, который имъ не попускаетъ „ пользоваться благодѣянiями Народа Римскаго. Но что уже́

(a) Petentes vt ignoſceret pro libertate loquentibus; et vt, depoſita domini acerbitate, aſſueſceret ſocium atque amicum ſe ſe praeſtare: et imitaretur populum Romanum, qui caritate, quam metu, adiungere ſibi ſocios mallet.

Liu.

„ уже́ найдется свободное вѣ человѣкахѣ, когда голосѣ не „ воленѣ? Чтожѣ дѣйствительно дерзаютѣ стенать па„ че, нежели говорить; то сїе дѣлается при бытности „ Наказныхѣ изѣ рима, и надѣясь на ихѣ покровитель„ ство. будежѣ римляне не найдутѣ нѣкоего средства, „ окончать порабощенїе Народамѣ, блискимѣ кѣ Маке„ донїи, и также унять дерзость Фїлиппову; то симѣ „ са́мымѣ вотще они побѣдили Фїлиппа, и отдали Воль„ ность Грекамѣ: „„ сей (a) Государь, какѣ рьяный конь, „„ не можетѣ быть удержанѣ, кромѣ что уздою крѣп„„ кою очень„„. Фїлиппѣ, да явится Челобитчикѣ паче, а не Отвѣтчикѣ; принесѣ сѣ своей стороны́ нѣсколько жалобѣ о Городахѣ, кои утверждалѣ быть отняты у себя. Пото́мѣ, давѣ отвѣтѣ, по своему, на укоризны и на требованїя оныхѣ разныхѣ Народовѣ, присовокупилѣ, „ Что (b) Өессалїйцы, погружаясь жадно вѣ сладость пол„ ныя и беспредѣльныя Вольности, коея сносили они не„ терпѣливно жажду чрезѣ превесьма долгое время, упо„ требляютѣ во зло нахально, и не храня никакихѣ мѣрѣ, „ благость и Снисходительство римскаго Народа. Чемѣ „ подобятся они рабамѣ, кои, вѣ первыи часы Вольности, „ полученныя паче своего чаянїя, начинаютѣ пользоваться „ ею вѣ необузданномѣ Своеволїи, и ставятѣ себѣ вѣ сла„ ву, поносить, укарять, и еще обижать своихѣ Гос„ подѣ бывшихѣ.

Л. р. 567. Пр. I. X. 185.

Наказныи, выслушавши Улику и Оправданїе, чего всего разсудилѣ я за должное оставить подробность, не весьма нужную для насѣ, и здѣлавши нѣкоторыя особливыя учрежденїя, не торопятся вершить рѣшительно, но силѣ взаимныхѣ прошенїй сѣ обѣихѣ Сторонѣ.

(a) Vt equum sternacem non parentem, frenis asperioribus castigandum esse. Liu.

(b) Insolenter et immodice abuti Thessalos indulgentia populi Romani, velut ex diuturna siti nimis auide meram haurientes Libertatem. Ita, seruorum modo, praeter spem repente manumissorum, licentiam vocis et linguae experiri, et iactare se se, insectatione et conuiciis dominorum. Liu.

Л. р. 567. Пр. I. Х. 185.

Отбыли они оттуду въ Ѳессалоніку, для освидѣтельствованія того, что касалось да Ѳракійскихъ Городовъ; а Царь, бывъ очень недоволенъ, тудажъ слѣдовалъ за ними. Послы Эвменовы представили Наказнымъ; „что буде Римъ намѣренъ отдать Вольность Городамъ „Эну и Маронеѣ; то Царь, Государь ихъ, весьма про„тивиться тому не станетъ. Но ежели ему нѣтъ ну„жды и дѣла до состоянія сихъ Городовъ, отьятыхъ у „Антіоха; то услуги Эвменовы, и Аттала отца его, „кажутся требовать, чтобъ имъ оставленнымъ быть „паче за ихъ Государемъ, нежели за Філіппомъ, который „не имѣетъ на нихъ никакова Права самъ въ себѣ, а „восхитилъ ихъ себѣ явною наглостію. Съ другія сто„роны, по Эвменѣ побораетъ судъ десяти Наказныхъ, „кои, присудивши ему Херсонесъ и Городъ Лісімахію, „присудили емужъ безъ сомнѣнія Энъ и Маронею, коихъ „положеніе долженствовало почитаемо быть ими, за „придатокъ къ знатному дарованію„. Маронейцы, которыи слушаны послѣ, жаловались горестно на неправды и наглости, отъ Філіппова Гарнізона въ ихъ городѣ.

Здѣсь Філіппъ не говорилъ уже больше такъ, какъ онъ здѣлалъ прежде, но обращая прямо рѣчь свою къ Римлянамъ, „объявилъ, что уже давно усмотрѣлъ ихъ, „намѣрившихся не дѣлать ему никакія ни въ чемъ рас„правы. Исчислилъ онъ пространно, и превеликіе себѣ „обиды, и услуги, каковы показалъ Римлянамъ въ раз„ныя времена, и при разныхъ случаяхъ, уважая превесь„ма ненарушимую преданность, засвидѣтельствован„ную имъ такъ, что отрекся взять и три тысячи та„лантовъ [мілліонъ восемъ сотъ рублей], также пят„десятъ вооруженныхъ со всѣмъ Галеръ, и множество го„родовъ, кои Антіохъ ему давалъ, чтобъ онъ Філіппъ „вступилъ съ тѣмъ въ Союзъ. Однако, видитъ съ бо„лѣзнію, что предпочитается ему во всемъ Эвменъ, съ „коимъ онъ и верстаться не удостояетъ; а Римляне, „не токмо не прибавляютъ ничего къ его Обладанію, „какъ то мнитъ себя очень заслуживша, но еще и от„нимаютъ у него Городы, кои принадлежатъ ему по „Праву, или кои сами они ему даровали. Ваше есть, Римляне,

римляне, говорилъ имъ окончавая, видѣть, на какомъ основании хотите вы мнѣ быть Ежели вы намѣрились почитать меня Непріятелемъ, и тѣснить, да и гнать, какъ таково; то извольте продолжать такъ, какъ вы начали. Но буде почитаете еще во мнѣ качество Царя дружнаго и союзнаго; то прошу, не приводить меня въ стыдъ поступкою толь недостойною, какія поистиннѣ я не заслужилъ. Л. р. 565. Пр. I. X. 187.

Сія Царева рѣчь нѣсколько поразила Наказныхъ. Итакъ, не захотѣли они его обвинить всеконечно, но дали ему такой отвѣтъ, который могъ его оставить въ нѣкоторой надеждѣ. Обьявили они, „что если тѣ „ городы, о коихъ дѣло идетъ, отданы Эвмену отъ „ десяти Наказныхъ, какъ то онъ утверждаетъ; то они „ не могутъ ничего перемѣнить въ томъ Опредѣленіи. „ Ежели Филиппъ пріобрѣлъ ихъ себѣ правомъ завоеванія; „ то праведно, чтобъ имъ пребыть за нимъ. Будежъ ни „ то ни другое не доказано есть; то должно отдать „ Сенату сіе дѣло на рѣшеніе: однакожъ между тѣмъ „ надобно вывесть Гарнізоны изъ городовъ, длятого что „ тѣмъ право обѣихъ сторонъ пребудетъ въ своей совер„шенной цѣлости.

Сіе учрежденіе, которое впредь до указу повелѣвало Филиппу вывесть изъ городовъ Гарнізоны свои, не токмо не удовольствовало Государя сего, но еще и оставило въ глубинѣ сердца его такое неудовольствіе и огорченіе, что загремѣлибъ они неминуемо явною войною, еслибъ время оставило ему долговременнѣйшій животъ.

Оба Претора въ Іспаніи, соединившіи совокупно свое Воинство, получили сперва нѣкоторый уронъ; но вскорѣ потомъ одержали знатную Побѣду близъ рѣки Тага. Непріятели потеряли тутъ больше тритцати тысячъ человѣкъ. Взято у нихъ болѣе ста тритцати знаменъ. Уронъ Римлянамъ былъ весьма посредственъ. Благополучныи Успѣхи въ Іспаніи. Лів. XXXIX. 30. 31.

Оба Консула получили также благополучныи себѣ успѣхи въ Лігуріи. и въ Лігуріи. тамж. 32.

Была очень жаркая распря по причинѣ Консулства на слѣдующій годъ, особливожъ между Патрікіанами, изъ которыхъ четверо домогались одного токмо мѣста, кое можно имъ было имѣть, длятого что другое остав-

 лено

Л. р. 567. Пр. I. X. 185. лено было для Плебейянъ. Изъ сихъ четверыхъ трое просили уже себѣ чина сего бесполезно. П. Клавдій былъ одинъ токмо новый Кандідатъ. Консулъ Аппій Клавдій братъ его, забывая достоинство свое для него, бѣгалъ съ нимъ всюду по всенародной Площади, безъ Лікторовъ, и какъ простолюдинъ нѣкій. Противники его, и большая часть изъ Сенаторовъ, представили ему, что долженствовалъ онъ болѣе уважать качество Консула Народу Римскому, нежели качество брата П. Клавдію, и пребывать на своемъ Судилищѣ, чтобъ быть или Судіею или спокойнымъ Смотрителемъ избираемыхъ Консуловъ. Однакожъ онъ не меньшее продолжалъ прилагать стараніе о томъ, и наконецъ домогся, что братъ его нареченъ Консуломъ. Данъ ему въ Товарища Л. Порцій-Ліцінъ изъ состоянія Плебейскаго.

Л. р. 568 Пр. I. X. 184.

П. КЛАВДІЙ ПУЛХЕРЪ.
Л. ПОРЦІЙ ЛІЦІНЪ.

Возвращеніе Наказныхъ изъ Греціи въ Римъ. Сенатъ посылаетъ туда новыхъ Наказныхъ. Лів. XXXIX. 33.

Наказныи, выѣхавши изъ Македоніи, прибыли въ Ахаію, изъ которыя выбыли очень недовольны Ахеянами, что отреклись созвать всеобщее Собраніе. По возвращеніи своемъ въ Римъ, дали они отповѣдь Сенату, о положенномъ бывшемъ на нихъ дѣлѣ, и совокупно ввели туда съ собою Пословъ отъ Філіппа, отъ Эвмена, и отъ другихъ Народовъ. Тутъ только что съ обѣихъ сторонъ повторены тѣжъ самые жалобы, и тѣжъ самыи отвѣты, кои уже даны были въ Греціи. Сенаторы нарядили новыхъ Наказныхъ, въ которыхъ Аппій-Клавдій былъ Главнымъ, ѣхать въ Македонію и въ Грецію, тамъ осмотрѣть отданыль Ѳессалійцамъ и Пергебійцамъ городы, изъ которыхъ Філіппъ обѣщался выбраться, и приказать ему опорожнить также Энъ и Маронею, словомъ, выйти изъ всѣхъ Крѣпостей, Земель, и Городовъ, кои заняты имъ были на приморскомъ Ѳракійскомъ берегѣ.

Філіппъ убиваетъ Главныхъ Маронейцовъ. Лів. XXXIX. 34.

Когда Філіппъ извѣстился отъ своихъ Пословъ, возвратившихся изъ Рима, что всеконечно надлежало опорожнить Ѳракійскіи городы; то раздраженный даже до ярости, что видѣлъ обладаніе свое стѣсненное со всѣхъ сторонъ, изрыгнулъ гнѣвъ свой на Обывателей Маронеи. Повелѣлъ Ономасту, коммандовавшему вдоль по примор-

скому

скому берегу, убить Главныхъ съ той стороны, которая ему была противна. Сей Начальствующій употребилъ нѣкоего Кассандра, одного изъ Поборателей по Царѣ, поселившагося давно уже въ Маронеѣ, на исполненіе варварскаго того повелѣнія отъ Государя. Впустилъ онъ туда ночью Корпусъ Ѳракіанъ, кои потребили всѣхъ обреченныхъ на Смерть, столькожъ бесчеловѣчно, какъ будтобъ въ городѣ взятомъ приступомъ. Філіппъ, отмстивъ тѣмъ образомъ онымъ Особамъ, кои не были съ его стороны, ожидалъ спокойно прибытія Наказныхъ, вѣдая достовѣрно, что никто уже не осмѣлится быть на него доносителемъ. Л. р. 568. Пр. I. X. 184.

Наказныи прибыли вскорѣ послѣ; а получивши извѣстіе о происшедшемъ въ Маронеѣ, укаряли острымъ образомъ Філіппа за кроволитное то потребленіе, столькожъ неправедное невиннымъ Мароніицамъ, сколько и обидное Римскому Народу, коего покровительство привлекло смерть толь лютую тѣмъ, которымъ онъ хотѣлъ промыслить Вольность. Сей Государь стоялъ въ томъ, что ни самъ, ниже кто изъ его подчиненныхъ, не имѣли ни малаго участія въ убійствѣ ономъ: было оно воспослѣдованіемъ взволнованія, здѣлавшагося между стоящими съ Эвменовы стороны, и съ его Філіпповы. Онъ сіе толь утверждалъ надежно, что просилъ Наказныхъ допросить о семъ Мароніцовъ. Но кто дерзнулъ бы обличать Государя сего, по страшномъ образцѣ мщенія, какое онъ содѣлалъ? Втуне, говорилъ ему Аппій, главный изъ Наказныхъ, вы править себя изволите: я знаю что произошло, и кто тому заводчикъ. Сіи слова ввергли Філіппа въ превеликія беспокойства. Однако ничего болѣе о томъ не-было въ семъ первомъ свиданіи.

Но на другой день, Аппій приказалъ ему послать безъ всякаго отлагательства, Ономаста и Кассандра въ Римъ, къ допросу отъ Сената о семъ дѣлѣ, присовокупляя, что то единственное средство къ оправданію ему. Услышавъ сей приказъ, Філіппъ измѣнился въ лицѣ, затрясся, и не давалъ долго отвѣта. Наконецъ сказалъ, что пошлетъ Кассандра, бывшаго въ Маронеѣ во время того дѣйствія: но сталъ въ томъ упорно, чтобъ удер-

Л. Р. 568. пр. I. Х. 184.

жать при себѣ Ономаста, на котораго, говорилъ онъ, не можно быть никакому подозрѣнію, потому что, во время убійства того, былъ онъ въ великомъ отдаленіи отъ тѣхъ мѣстъ. Истинная его причина была, потому что боялся, чтобъ человѣкъ, знавшій его тайну, которому онъ часто поручалъ дѣла́ очень нѣжныя, не открылъ Сенату многаго другаго, сверьхъ того, что касалось до Маронітцовъ. Чтожъ до Кассандра; то, какъ скоро Наказныи выѣхали изъ Македоніи, и посадилъ его въ Судно: однако послалъ съ нимъ такихъ людей, кои его отравили ядомъ въ Эпирѣ. Сіежъ то и бываетъ очень часто награжденіе тѣмъ, кои повинуются неправедной и тиранніческой волѣ злыхъ Государей.

Філіппъ посылаетъ своего меньшаго Сына Димитрія въ Римъ. Лів. тамж.

По отбытіи Наказныхъ, кои отправились бывши превесьма удостовѣрены, что Філіппъ повелѣлъ быть убійству въ Маронеѣ, и что онъ готовъ ужé разрывъ учинить съ Римлянами, Македонскій Царь видѣлъ изрядно, чего ему надлежало бояться. Размышляя одинъ, и съ пріятелями своими, что ненависть его къ Римлянамъ, и также желаніе къ отмщенію имъ, начали ужé нѣсколько гремѣть, хотѣлъ бы онъ тотчасъ воспріять оружіе, и воевать на нихъ явно: но, какъ то пріуготовленія его не окончаны еще были, выдумалъ средство на пріобрѣтеніе себѣ времени. Намѣрился послать молодшаго своего сына Димитрія въ Римъ, который, бывъ чрезъ долгое время Аманатомъ въ семъ Городѣ, и получивъ себѣ тамъ благопріятство, показался ему способнѣе всякаго другаго, какъ ко внушенію оправданія его, и къ преклоненію Римлянъ; дабы тому повѣрить, такъ и къ полученію ему Філіппу отъ Римлянъ прощенія въ томъ, чего извинить будетъ не удобно. Итакъ, изготовилъ онъ все потребное къ сему Посольству, и выбралъ надежныхъ людей изъ первыхъ при своемъ Дворѣ, которымъ бы препроводить туда Сына его.

Въ тожъ время обѣщался онъ Візантійцамъ по́мощь дать на Ѳракійцовъ, кои оныхъ беспокоили; сіежъ не для того́, чтобъ ему нужно было ихъ защищать, но для сего, что идущій къ нимъ на по́мощь, приведетъ онъ

въ страхъ

въ страхъ небольшихъ Өракійскихъ Владѣльцовъ, блискихъ къ Пропонтидѣ, и недопустить ихъ препятствовать намѣренію его, воевать на Римлянъ. И подлинно, побѣдивъ сихъ Цариковъ на сраженіи, и взявъ ихъ Главнаго въ Плѣнъ, привелъ оныхъ въ несостояніе вредить ему, да и возвратился въ Македонію. Л. Р. 568. Пр. І. Х. 184.

Опускаю распрю, бывшую между Ахеянами и Лакедемонянами, кою судили тѣжъ Наказныи, которыи были посланы отъ Римлянъ къ Филиппу: ибо сіе дѣло принадлежитъ болѣе къ Греческой Історіи, нежели къ Римской. Описано оно съ довольнымъ пространствомъ въ VIII. Томѣ Древнія Історіи.

§. IV.

Распря очень жаркая по причинѣ Ценсорства. Катонъ выбранъ въ Ценсора, не взирая на сильный проискъ отъ Благородныхъ: данъ ему въ Таварища Л. Валерій. Катонъ нарекаетъ въ Первенствующаго Сенату Таварища своего. Низлагаетъ Л. Квінтія-Фламініна. Стремительства сильныя Катоновы на Роскошь. Галлы приходятъ изъ-за Алпійскихъ горъ въ Італію. Стрбятъ они тутъ городъ: сему Римляне противятся. Жалобы на Філиппа, принесенные въ Римѣ. Димитрій сынъ его, который тамъ былъ, отпущенъ въ Македонію съ Послами. Смерть трехъ знаменитыхъ Полководцовъ. Галлы выгнаны изъ Італіи, гдѣ хотѣли они поселиться. Новые Усадьбы. Разныи Слухи о возвращеніи Димитріевомъ въ Македонію. Причиняетъ онъ великое беспокойство Брату своему, а Отца приводитъ къ себѣ въ зависть. Наглые и лютые поступки Філипповы къ Народамъ своимъ. Філиппъ, по доносу ложныхъ свидѣтелей, подущенныхъ Персеемъ, умерщвляетъ Димитрія. Умираетъ и самъ съ печали. Персей настаетъ по немъ. Распря между Карөагенцами и Масіниссою. Благополучный Походъ на Лігурянъ. Знатное Разбитіе Целтіберіанцамъ. Гробъ Нуминъ найденъ въ землѣ. Первая Статуа позлащенная въ Римѣ. Лігуряне просятъ Мира. Аманаты отданы Карөагенцамъ. Лігуряне Апуанцы переведены въ Самній. Целтіберіанцы разбиты Фулвіемъ въ самыхъ засадахъ, кои они на него завели. Фулвій, въ превеликой славѣ, возвращается въ Римъ. Походы Консуловъ въ Лігурію. Жалобы на Генція Царя Іллірійскаго

лїрїйскаго. Множество Ядорастворителей казнено. Фулвїй торжествуетъ надъ Целтїберїанцами, и нареченъ въ Консула. Первый Законъ Годочислительный. Потѣхи, представленные Консуломъ Фулвїемъ. Примиренїе двухъ Ценсоровъ, кои давно уже́ враждовали другъ на друга явно.

Л. Р. 568. Пр. I. Х. 184.

П. КЛАВДИЙ-ПУЛХЕРЪ.
Л. ПОРЦИЙ-ЛЇЦІНЪ.

Распря очень жаркая по причинѣ Ценсуры. Катонъ выбранъ въ Ценсора, не взирая на Проискъ отъ благородныхъ. Данъ ему Тавариша Валерїй. Лїв. XXXIX. 40.

Въ сей годъ избранїе Ценсоровъ подало причину къ движенїямъ жаркимъ и острымъ. Ценсорство было са́мый верьхъ честей, и, чтобъ такъ сказать, увѣнчанїе всѣхъ достоинствъ, коихъ честолюбїе Гражданина Римскаго могло желать. Сверьхъ великїя силы, подаемыя имъ въ разсужденїи разныхъ Всенародныхъ дѣлъ, давало оно власть имѣвшимъ сей чинъ, свидѣтельствовать и чинить обыскъ житїю и нравамъ всѣхъ Обывателей. Ибо Римляне мнили, что не должно было давать каждому на волю, поступать какъ похочетъ, и жить по прихотямъ своимъ и страстямъ; и что не довольно того, чтобъ злодѣйствамъ, повреждающимъ прямо Общество, быть токмо казнимымъ Уставами, надобно еще дабы пороки, и дѣла́ противныя Добродѣтели и Честности, подвержены были явному надзору Градоначальниковъ, какъ свободныя и увольненныя отъ обыкновенныхъ урядностей Правосудїя. Власть сїя, почитай беспредѣльная, содержала въ страхѣ, не токмо простыхъ и низкихъ Обывателей, но и первенственныхъ въ Государствѣ, кои могли, коль бы ни славныя дѣянїя содѣланы ими были, получить себѣ отъ Ценсора бесчестное пятно, если они погрѣшили противъ Добродѣтели и Добронравїя. Въ семъ точно намѣренїи Римляне уставили Ценсоровъ, дабы имъ быть какъ Хранителямъ, Надзирателямъ, и Поправителямъ нравовъ, чтобъ не дать оставленой быть Стезѣ Добродѣтели, и чтобъ не метнулся кто на широкую доро́гу Роскоши и Порока. Мы уже́ изъяснили индѣ всѣ разные Ценсорскїе должности.

Многїи изъ первыхъ Фамїлїй въ Римѣ, именножъ пятеро Патрїкїанъ, да четверо Плебеянъ, добивались быть въ Ценсорствѣ. Но коль ни знаменитъ былъ родъ тѣхъ

тѣхъ и другихъ, но не было изъ нихъ ни одного, ко- Л. р. 568. торагобъ не помрачилъ собою М. Порцій-Катонъ. Имѣлъ Пр. 1. Х. онъ такое великодушіе и благоуміе, что, на какой бы 184. низкой степени Фортуна ни произвела его въ Свѣтъ рожденіемъ, говоритъ Титъ-Лівій, онъ бы самъ неминуемо вознесся на Высоту собою, и собственнымъ своимъ достоинствомъ. Имѣлъ онъ всѣ потребныя дарованія къ успѣху въ дѣлахъ, какъ общенародныхъ, такъ и особенныхъ. Зналъ ра́вно, что касалось до Града, и что принадлежало къ Поселянству. Видѣны были Граждане происшедшіи въ великіи Чины, одни Краснорѣчіемъ, другіи Правдомудріемъ, третіи наконецъ Военнымъ Искусствомъ. „Чтожъ (a) до него; то имѣлъ природное свойство толь благополучное, и такъ способное ко всему, „да и смыслъ толико повсемственный, что къ чемубъ „онъ ни прилѣпился, то всякъ бы сказалъ, къ сему „токмо единому онаго рождена бывша„. былъ онъ храбръ самъ въ себѣ; да и мало Начальствующихъ, коибъ себя отмѣнили болѣе, нежели онъ, мужественными содѣяніями; а какъ скоро происшелъ въ большія достоинства, то былъ почитаемъ за са́маго великаго и преискуснаго Полководца. Въ мирное время, если вопрошаемъ онъ былъ о расправѣ, то находили въ немъ преученаго Уставосказателя: буде надобно было говорить рѣчь въ Судѣ; то былъ Словесникъ прекраснорѣчивый. Не́ былъ онъ изъ числа́ тѣхъ, кои пришли въ почтеніе, во время своея жизни, за даръ сло́ва; но не оставили по себѣ ничего отъ своего Краснорѣчія. Егожъ словесность, сіявшая при животѣ гласомъ онаго, по смерти какъ предана́ Потомству всякородными Списаніями, заставившими удивляться ему. Сочинилъ онъ многіе рѣчи, какъ за себя самого, такъ и за Пріятелей своихъ, или противъ Соперниковъ. „Непріятели (b) его, которыхъ было много, дали ему

 „очень

(a) Huic verſatile ingenium ſic pariter ad omnia fuit, vt natum ad id vnum diceres, quodcumque ageret.

(b) Simultates nimio plures et exercuerunt eum, et ipſe exercuit eas. Nec facile dixeris, vtrum magis presſerit eum nobilitas, an ille

А. Р. 568. Пр. I. X. 184. „очень много дѣла; да и онъ не меньше къ ихъ утрудилъ. „Ссорами бывшими непрестанно между благородными и „онымъ, не можно сказать, большель онъ утѣсненъ отъ „нихъ, или они отъ него потерпѣли. Надобно при-„знать, что характеръ его былъ суровый, еще и же-„стокій, и произвелъ онъ нареканія свои даже до смѣ-„лости и досажденій безмѣрныхъ. Но, напротивъ, былъ „сильняе всѣхъ страстей, обладающихъ человѣками; „непорочности во нравахъ непоползновенныя; пренебрегаю-„щій равно и благосклонность къ себѣ, и богатство; „Непріятель всякому излишнему расходу; толь неу-„страшимъ въ бѣдствіяхъ, что почитай можно утвер-„дить бодрость его и тѣло желѣзными, коихъ старость „и время, приводящее въ слабость все, не могли ни „повредить ни измѣнить„. Ибо, въ восемдесятъ шесть лѣтъ, бывъ позванъ въ Судъ, говорилъ самъ за себя рѣчь, и оставилъ ея на письмѣ; а въ девяносто, обличалъ Сервія Галбу въ Судѣ предъ Народомъ.

Когда Катонъ предсталъ, и просился въ Ценсоры; то благородныи, кои были противъ него при всѣхъ случаяхъ въ жизни онаго, не преминули и тогда соединиться на отдаленіе его. Почитали они за посрамленіе боярству, терпѣть, чтобъ люди незнатнаго рода, и, какъ то они такихъ называли, НОВЫИ, происходили на самую высокую степень Чести, и на крайній верьхъ Достоинствъ. Сверьхъ же сего завидѣнія, кое въ нихъ стало какъ природное, всѣ и Соперники Катоновы, просившіи себѣ тогожъ чина съ нимъ, силились всячески, отчуждить его, дабы имъ тотъ себѣ самимъ получить. Однако, надобно выключить изъ сего числа Л. Флакка, бывшаго Консуломъ

agitauerit nobilitatem. Aſperi procul dubio animi, et linguae acerbae et immodice liberae fuit: ſed inuicti a cupiditatibus animi et rigidae innocentiae, contemptor gratiae, diuitiarum: in parſimonia, in patientia laboris periculique, ferrei prope corporis animique: quem ne Senectus quidem, quae ſoluit omnia, fregerit.

Liu.

ломъ съ нимъ, который не то что не́-былъ ему противенъ, да еще самъ онъ, какъ то мы обЪявили индѣ, представилъ Катона Народу, и отверзъ ему врата къ че́сти. Наконецъ, не меньшежъ были страшны и тѣ, кои всячески старались досаждать Катону всегда, а тогда мнили, что онъ не такой человѣкъ, чтобъ ему мощи́ позабыть досады: также и которыи жили пространно и великолѣпно, а изъ нихъ многiи вели жизнь непорядочную, и попорченыи нравы имѣли. Всѣ сiи боялись Суровости Це́нсора, явнаго во всякое время Противника Пышности и Роскоши, Непрiятеля непримирительнаго Злымъ, и непреклоннаго, да и не умолимаго во всемъ, что принадлежало къ его должности. л. р. 568. пр. I. х. 184.

При толь сильныхъ происках, Катонъ, не токмо не прибѣгъ къ Ласкательству или къ Подлости, какъ то обыкновенно было Кандiдатамъ, но еще являлся на общенародной Площади въ видѣ грозномъ, и укарялъ своихъ Непрiятелей, „что они противятся ему для того́, понеже боятся Ценсора смѣлаго, твердаго, и бодраго. Въ тожъ „время представлялъ онъ Гражданамъ, что понеже зло въ „республикѣ идетъ всегда возрастая, и грозитъ ей скорымъ́ паданiемъ; то не должно льститься, что можно „ея исцѣлить легкими лѣкарствами, и что благоразумiе ихъ требуетъ, чтобъ выбрать, на врачеванiе толь „важное, не тихихъ, смирныхъ, и благосклонныхъ врачей, но са́мыхъ крѣпкихъ, прилѣжныхъ, и зѣльныхъ. „Да и не скрытно имъ говорилъ, что изъ врачей сего „характера, какой надобно, есть онъ самъ, а между „Патрiкiанами Валерiй Флаккъ: что сей есть одинъ токмо, съ которымъ можетъ онъ надѣяться, поправить „злыя употребленiя, отсѣчь по са́мый корень Роскошь и „Нѣгу, заразившiе уже́ всѣ ча́сти въ Государствѣ, и „возобновить Суровость древняго благочинiя„.

Надобно, чтобъ имѣли въ Римѣ великое мнѣнiе о достоинствѣ Катоновѣ, чтобъ сила его была чрезвычайная надъ всѣми сердцами, и чтобъ Народъ Римскiй стяжалъ самъ многую мудрость, на воспрiятiе такова рѣшенiя, какое имъ опредѣлено. Не смотря на проворство благородныхъ и людей вельможныхъ, не токмо выбралъ

Л. р. 568. Пр. I. Х. 184. онъ единогласно Катона въ Ценсора, но и далъ ему въ Таварища Л. Валерія, котораго онъ Катонъ просилъ и почитай исторгалъ у него. Добродѣтель, весьма часто презираемая, пролагаетъ себѣ иногда путь сквозь самыя большія препятія.

Катонъ нарекаетъ своего Таварища Первенствующимъ въ Сенатѣ. Лів. XXXIX. 42. Низлагаетъ Л. Квінтія-Фламініна.

Начатіе должности Ценсорскія, возбудило во всѣхъ великое чаяніе, смѣшанное съ страхомъ во многихъ. Прежде всего содѣлалъ Катонъ, что нарекъ Первымъ въ Сенатѣ, Таварища своего и Друга, Л. Валерія-Флакка. Лишили они достоинства седмь человѣкъ изъ Сенаторовъ, между которыми былъ одинъ, не меньше знаменитъ родомъ, коль и великими Чинами, каковы имѣлъ: сей есть, Л. Квінтій-Фламінінъ, человѣкъ Консуларный, и братъ онаго, который побѣдилъ Філіппа. На челобитье сего послѣдняго, Катонъ предложилъ причину, которая принудила его такъ поступить. Она была весьма тяжкая. Сей Квінтій, когда начальствовалъ въ Галліи въ качествѣ Консула, въ угожденіе нѣкоей (*) Любодѣйцѣ, показавшей великое желаніе, видѣть убиваемаго человѣка, велѣлъ привесть изъ тюрьмы Преступника, и отсѣчь ему Голову, при зрѣніи оныя Студодѣйцы, а самъ тогда кушалъ за Столомъ. Обстоятельства сего дѣйствія повѣствуются разно, но сила дѣла одна и тажъ. Виноватый заперся въ томъ. Катонъ велѣлъ ему клясться. Тотъ не дерзнулъ побожиться: толико то Клятвенный законъ былъ благоговѣемъ у Древнихъ.

Поступка его съ Сціпіономъ Азіатскимъ неодобрена. Лів. XXXIX. 44.

Поступка его съ Сціпіономъ Азіатскимъ, не содѣлала ему толикожъ много чести. Дѣлая Смотръ Всадникамъ Римскимъ, отнялъ у него Коня, содержимаго для него Республікою, тоесть, что онъ его извергъ изъ Всадничества. Сія срогость ни кѣмъ не одобрена, и показалась быть воспослѣдованіемъ изъ зависти и недоброжелательства къ Сціпіону-Афрікану.

большое

(*) Тітъ-Лівій не Любодѣйцу тутъ бывшу сказываетъ; но скареднѣйшее нѣчто, именножъ Красика: Philippum Poenum, carum ac nobile scortum. Авторъ мой, мерзясь и упоминовеніемъ сего злосмрадства, изъ обоего ненавистнаго зла избралъ къ представленію меньшее.

большое намѣренїе Катоново, а оно и достойно его еслибъ могъ получить успѣхъ, состояло въ томъ, чтобъ истребить всесовершенно роскошь, кою почиталъ за такую, которая долженствовала нѣкогда привесть къ паденїю республїку. Не могъ онъ нападать на нея прямо, и явною силою: она быть начала всеобща, и плѣнила уже почитай всѣ Государственныя Чиноначалїя. Единственный способъ у него былъ, поражать ея съ стороны, и низвергать подрывая ту исподоволь. Одна изъ главныхъ должностей Ценсорскихъ была, спрашивать у всѣхъ Обывателей числа ихъ доходамъ, дабы, потому разчисленїю, налагать на нихъ збираемые съ оныхъ подати, и тягла. Имѣли они власть положить въ цѣну имѣнїе простыхъ людей, по такой разцѣнкѣ, по какой угодно имъ будетъ. Прежде приводимы были къ присягѣ Граждане, нежели подадутъ объявленїе имѣнїю своему; да и примѣчено, что никогда никто не подавалъ ложно. Вѣрность весьма удивленїя достойная, особливожъ въ такомъ случаѣ, о коемъ слово, когда мнятъ обыкновенно, что можно обмануть неповинно, толькобъ то прошло даромъ и безъ наказанїя. Л. р. 568. Пр. I. Х. 184. Стремительства Катоновы на роскошь. Лив. тамж:

Прежде Катона, движимыи Пожитки, Убранства, Платье, Наряды женскїи, не включаемы были въ Оцѣнку имѣнїя, кое Граждане принуждены были объявлять Ценсорамъ. Однако, симъ то именно роскошь и великїй имѣетъ случай оказываться. Катонъ все сїе включилъ въ оцѣненїе слѣдующимъ способомъ. Ежели вещи, упомянутые теперь, стоили покупкою болѣе пятнатцати тысячъ Ассовъ, или какъ Плутархъ изображаетъ, болѣе тысячи пяти сотъ Драхмъ, тоесть, болѣе ста пятидесяти рублей нашими деньгами, то онѣ вступали въ оцѣнку. Потомъ оцѣняемы были въ десятеро противъ того, чего стоятъ, и накладывано по три Асса съ каждыя тысячи Ассовъ пошлины: такъ что, когда какая вещь стоила шестнатцать тысячъ Ассовъ, или сто шестдесятъ рублей, то оцѣнивалъ онъ ея во сто въ шестдесятъ тысячъ Ассовъ, или въ тысячу въ шесть сотъ рублей, да и налагалъ пошлины четыре рубля восемдесятъ копѣекъ на оную, которая стоила токмо въ самой вещи шестдесятъ рублей. Рабы,

Л. Р. 568. Пр. Г. X. 184

Рабы, прежде Катона, были включены въ Оцѣнку имѣнія; да и подлинно, въ нихъ состояла иногда самая большая часть стяжанія: однако включены были токмо имѣвшіи больше двадцати лѣтъ. Катонъ включилъ и тѣхъ, кои были ниже сихъ лѣтъ, но, послѣ преждебывшія поголовныя Переписи, куплены цѣною десяти тысячь Ассовъ, или болѣе, для того что чаще такіи ищемы и покупаемы были. Оцѣняемы они также были вдесятеро противъ покупки; да и было имано, какъ и съ вещей, о которыхъ предложено выше, по трижъ Асса съ каждыя тысячи.

Не знаю, новые сіи накладки моглили быть Врачевствомъ весьма дѣйствительнымъ на роскошь: ибо должно было знать для сего, коль далеко шли такіи расходы, а они могли всходить очень высоко. Но кажется мнѣ, что основаніе Катоново было преизрядное само по себѣ, а еслибъ можно было, накладывать большіе пошлины на все, что веществомъ есть роскоши, то можетъ быть средствобъ то было, ежели не къ истребленію ея, по крайней мѣрѣ къ ослабленію оныя и къ знатному уменьшенію. Не великаяль симъ покажется услуга цѣлому Народу, а особливо нашему Дворянству [Авторъ говоритъ о Французскомъ], толь достопочитаемому за свое Мужество и Храбрость [не знаю, полно-Опера, Комедія, Трагедія, и неисчетный родъ другія гульни и празности, не измѣнилиль въ немъ прославляемыя сея доблести въ слабость немощнѣйшихъ Сосудовъ], а болѣе за ревность и преданность Государю своему [о семъ нѣтъ сомнѣнія], тоесть, истребленіемъ въ Армеяхъ мотовства, и издержекъ безумныхъ и несмысленныхъ, изъ коихъ всякъ вѣдаетъ преразорительныя воспослѣдованія?

Сіи поправленія, введенныя Катономъ, и нѣкоторыя другія еще, минованныя мною, произвели великій вопль повсюду на Катона. Но, понеже одно токмо общее Добро приводило его къ дѣйству, то былъ онъ нечувствителенъ ко всѣмъ тѣмъ Крикамъ, и пребылъ всегда твердъ и непоколебимъ въ своемъ предпріятіи. Кажется, что Народъ, не смотря на прерѣканія Вельможей и Богатыхъ, одобрилъ всеобще способъ, какимъ Катонъ

тонъ совершилъ свое Ценсорство. Ибо тотъ поставилъ ему Статуу въ Капищѣ ЗДРАВІЯ, и положилъ нанизу Надпись похвальную не Сраженіямъ его ни Побѣдамъ, нижѐ и Торжеству, но слѣдующую. Въ честь Катону, длятого что онъ, нашедъ республику римскую въ состояніи поврежденныхъ и ниспадающихъ нравовъ, поправилъ ея и возставилъ во время своего Ценсорства, святыми Узаконеніями, мудрыми учрежденіями, и спасительными наставленіями. Л. Р. 568 Пр. І. Х. 184.

По сіе время Народъ не показалъ еще ему подобныя почести. И какъ многіи оказывали оному свое удивленіе въ томъ, что множество другихъ людей безъ достоинствъ и безъ славы, имѣли себѣ Статуи поставлены, а тому нѐ-было: лучше я люблю, говорилъ имъ, чтобъ спрашивали, длячего Катону не поставлена Статуа, нежели чтобъ чегоради ему она поставлена.

Оба Ценсора приложили также свое стараніе къ другимъ работамъ для выгоды Народу. Выстлали камнемъ многіе Водопойни, вычистили спускные Трубы, кои требовали сего поправленія, и повелѣли здѣлать новые на Авентінской горѣ, и на другихъ мѣстахъ Города, гдѣ ихъ нѐ было. Катонъ, въ особливости, предпріялъ воздвигнуть басіліку, или большую Палату, иждивеніемъ общенароднымъ на Площади, нижѐ того мѣста, гдѣ собирался Сенатъ. Благородство дѣлало ему великую поперечность въ семъ предпріятіи. Однако Зданіе совершено, и названо его именемъ, БАЗІЛІКА ПОРЦІАНСКАЯ. Сіе доказываетъ, что „ Катонъ, по большому основанію „ римскаго Народа, любилъ толикожъ Великолѣпіе Обще-„ народное, колико былъ Непріятель пышности простыхъ „ людей „. Odit Populus Romanus priuatam Luxuriam, publicam magnificentiam diligit. За Мурен. 76.

Консулы сего года, не содѣлали ничего достопамятнаго.

М. КЛАВДІЙ-МАРЦЕЛЛЪ. Л. Р. 569.
Кв. ФАБІЙ-ЛАБЕОНЪ. Пр. І. Х. 183.

Оба новыи Консула получили въ распредѣлъ себѣ Лігурію.

Нѣсколько Стай изъ Галліи заалпінскія, вшедши въ Італію при окончаніи 566 года Ущеліями невѣдомыми по то время, вошли въ землю Венетовъ; а не дѣлая Галлы приходятъ изъ за Алпій-

Л. Р. 569. Пр. I. Х. 183.

скихъ Горъ въ Італїю. Лїв. XXXIX: 22.

Строятъ они Городъ: чему Римляне противятся. Лїв. XXXIX. 45.

лая никакова опустошенія, ниже какія непріязни, выбрали, въ довольной близости отъ мѣста, гдѣ была потомъ Аквілеіа, способное пространство къ построенію Города. Римляне послали тотчасъ Пословъ за Алпы, съ требованіемъ отвѣта, по какой причинѣ они такъ поступили. Отвѣтствовано имъ, что сіе предпріятіе не учинено ни властію ни согласіемъ всего Галлическаго Народа, и что не вѣдомо есть, за чемъ пошли въ Італію тѣ, на которыхъ Римъ жалуется. Упражнялись сіи дѣйствительно въ созиданіи себѣ Города. Претору данъ указъ, воспрепятствовать сему предпріятію, не употребляя оружія по колику возможно. Еслижъ принужденъ будетъ объявить имъ Войну; то долженствовалъ о томъ увѣдомить Консуловъ, длятого что Намѣреніе Сената есть такое, чтобъ одному изъ нихъ повесть свои Легіоны на тѣхъ Варваровъ.

Жалобы на Філіпа въ Римѣ. Димитрій, сынъ его, бывшій тамъ, отпущенъ въ Македонію съ Послами. Лїв. XXXIX. 46. 47.

Послѣ какъ слухъ разсѣялся въ ближнихъ Народахъ къ Македоніи, что ѣздящіи въ Римъ съ жалобами на Філіппа, тамъ слушаемы бываютъ, и что многимъ въ томъ удалось; то великое множество отъ Городовъ, еще и простыхъ Людей, прибыло туда съ представленіемъ жалобъ на такова Государя, котораго сосѣдство имъ было въ тягость всѣмъ, въ надѣяніи, или получить совершенную отраду въ претерпѣніяхъ своихъ, или, на малый конецъ, имѣть нѣкоторое утѣшеніе за свободу, что могутъ зло свое оплакивать. Царь Эвменъ, между прочими, которому, по указу отъ Наказныхъ Римскихъ и отъ Сената, Ѳракійскіи Городы должно было отдать, прислалъ Пословъ, между которыми Главнымъ былъ братъ его Атеней, съ извѣстіемъ Сенату, что Філіппъ не выводитъ Гарнізоновъ изъ Ѳракіи, какъ то онъ обѣщался здѣлать, и съ жалобами, что онъ послалъ помощь въ Віеінію къ Прузію воюющему на Эвмена.

Димитрій, сынъ Філіппов, былъ дѣйствительно въ Римѣ, куда его, какъ то мы уже видѣли, прислалъ отецъ онаго, дабы ему оберегать и наблюдать пользы того. Надлежало ему отвѣтствовать на премножество Статей, донесенныхъ на его Отца, коихъ подробность стано-

становилась затруднительна, и разбиранїе безмѣрное. Л. Р. 569.
Итак Сенат видя, что молодый Царевич, непривыкшїй го- Пр. I. Х.
ворить всенародно, находился в затрудненїи и в торо- 183.
пости, велѣл у него спросить, дабы избавить его от труда, что Царь, Отец его, не-дал ли ему какова извѣстїя о том на письмѣ; да и удоволился слушать его читавшаго. Фїлїпп правился тут, сколько возможно лучше, во многом взводимом на него; но особливо давал знать, коль он есть недоволен Опредѣленями, здѣланными на него от Наказных, коих Рим прислал, и способом, каким с ним поступаемо было. Сенат выразумѣл удобно, куда все сїе клонилось. И как молодый Царевич старался извинять нѣкоторые вещи, а о других удостовѣрял, что все будет здѣлано по угодности Риму; то Сенат ему отвѣтствовал, „что Фїлїпп весьма содѣлал благоразумно, и всепрїятно Сенату, присланїем Димитрїя сына своего в „Рим, защищать себя. Что в разсужденїи прошед„шаго, Сенат может скрыть, забыть, и сносить „многое; но что до будущаго, то вѣрит словам, да„емым от Димитрїя. Что хотя уже он и скоро „оставит Рим, для возвращенїя в Македонїю; одна„ко покинет в нем в залог расположенїй доброе „свое сердце, и преданность Риму, которую может „соблюдать ненарушимо, без всякаго поврежденїя по„чтенїю, какое долженствует показывать Отцу сво„ему. Что в почтительность ему, пошлются Послы „в Македонїю, дабы поправить без шума и без огла„ски все, что понынѣ могло быть здѣлано в против„ность правилам. Впрочем, Сенату прїятно быть „имѣет, чтоб Фїлїппу чувствовать, что он одол„жен сыну своему Димитрїю способом, каким Народ „Римскїй с ним поступает„. По сем слушанїи, молодый Царевич отправился в Македонїю. Сїи знаки почтительности, каковы Сенат ему оказал, на утвержденїе силы и поступи его при Отцѣ своем, послужили токмо к возбужденїю зависти на него, и потом содѣлали ему гибель смертную.

Л. Р. 569. Пр. I. Х. 183. Смерть трехъ знаменитыхъ Полководцовъ. Лів. XXXIX. 50. Смерть Аннібалова. Лів. XXXIX 51. Корн. Непот. въ Аннібал. 9. 11. Юстін. XXXIII. 4.

Тітъ-Лівій, предлагая печальный конецъ, приключившійся презнаменитому Філопемену, описанный Древнія Ісшоріи въ VIII. Томѣ, наблюдаетъ, что многіи Писатели Греческіи и Латінскіи, разсудили за должное увѣдомить будущіи роды, что сей годъ былъ славенъ смертію трехъ самыхъ великихъ Военачальниковъ своего времени, именножъ Філопемена, Аннібала, и П. Сціпіона. Наблюденіе сіе дѣлаетъ великую честь Полководцу небольшаго Общества, сверстанному съ двумя препрославленными Военачальниками, изъ двухъ самыхъ сильныхъ градовъ во Свѣтѣ.

Мы потеряли изъ глазъ Аннібала, отъ времянъ бесчестнаго Мира, заключеннаго Антіохомъ съ Римлянами, гдѣ одна изъ Статей была, чтобъ ему выдать руками сего великаго человѣка. Аннібалъ не-далъ ему на то времени, и ушелъ сперва въ островъ Критъ, потомъ къ Прузію Царю Віѳінійскому, коему показалъ добрые услуги на Войнѣ, которую сей Государь предпріялъ вскорѣ на Эвмена Царя Пергамскаго, Друга и Союзника Римлянамъ. Сіи не попустили ему тутъ быть долго въ спокойствіи, и прислали съ жалобами къ Прузію, что онъ далъ у себя убѣжище явному Римлянамъ Непріятелю. Прузій, чтобъ имъ прислужиться, не убоялся быть предателемъ своему Гостю. Аннібалъ, нашедъ заперты всѣ исходы, коими онъ пытался уйти, велѣлъ себѣ принесть ядъ, который хранилъ у себя уже давно, на употребленіе того въ случай нужды, а держа оный въ своихъ рукахъ: Избавимъ же, сказалъ, Народъ Римскій отъ беспокойства, которое мучитъ его толь давно, понеже онъ не имѣетъ терпѣливности, подождать смерти Стариковы. Побѣду, какову одерживаетъ нынѣ, надъ человѣкомъ безоружнымъ и преданнымъ, не здѣлаетъ ему много чести у будущихъ родовъ. Проклявъ Прузія, и призвавъ на него боговъ Покровителей Священнымъ Правамъ Гостопріимства, и Мстителей за оныя, выпилъ ядъ, да и умеръ, имѣя отъ рожденія шесдесятъ пять лѣтъ.

Чтожъ бы не прервать послѣдованія въ Історіи, отлагаю я до другаго времени размышленія о характерѣ Аннібаловѣ, и также о Сціпіоновѣ, которому здѣсь моглобъ быть самое пристойное мѣсто.

Предло-

Предложено выше, что Галлы пришли изъ-за-Алпійскихъ горъ въ Італію, дабы въ ней поселиться, и что дѣйствительно уже упражнялись въ строеніи себѣ города въ землѣ Венетовъ. Какъ скоро Консулъ Марцеллъ появился; такъ тотчасъ Варвары здались ему. было ихъ числомъ двенатцать тысячъ человѣкъ, а по большой части не имѣли у себя другаго оружія, кромѣ что которое похитили у Поселянъ. Долго весьма не хотѣли они ему отдать онаго, также и другихъ вещей, пограбленныхъ ими въ той землѣ, или принесенныхъ съ собою. Чего ради и послали въ Римъ Пословъ съ жалобами. Когда введены въ Сенатъ Преторомъ К. Валеріемъ, то представили, „что бывши принуждены оставить Галлію, „свое Отечество, не могущую пропитать множества „жителей, коими изобилуетъ, перешли они за Алпійскіе горы, искать себѣ индѣ поселенія. Что остановились на самомъ первомъ мѣстѣ, лежавшемъ впустѣ, гдѣ и начали строить себѣ домы; а сіе показывало ясно, что не пришли съ намѣреніемъ вредить кого, ни отнимать городы или села у другихъ Народовъ. „Что были они въ семъ состояніи, когда Марцеллъ прислалъ „къ нимъ принуждать ихъ къ здачѣ, или готовиться къ „сраженію. Что они, предпочитая извѣстный Миръ, „хотя и бесчестный нѣсколько, войнѣ, коею угрожаемы были, тотчасъ повѣрились доброй вѣрности Римскаго Народа, и больше еще поистиннѣ, нежели покорились его могуществу. Что вскорѣ повелѣно имъ бросить свой городъ и земли; а когда они збирались вытти вонъ безъ шума, и итти искать себѣ жителства „въ другихъ мѣстахъ, гдѣ приняты будутъ терпѣливно, въ то время отняли у нихъ оружіе ихъ и другіе „вещи, кои могли взять съ собою, или послать наперёдъ предъ собою. Что того ради просятъ Сенатъ и „Народъ Римскій, не благоволитъ поступать съ ними, „здавшимися безъ всякаго Непріятельскаго дѣйствія, жесточае, нежели съ Непріятелями, коихъ бы они побѣдили силою оружія„.

Л. р. 569. Пр. I. X. 183. Галлы выгнаны изъ Італіи, гдѣ они хотѣли поселиться. Лив. XXXIX. 53. 55.

Сенатъ отвѣтствовалъ имъ: хотя они и „виноваты, что перешли въ Італію, и застроили го-

Я 2 „родъ

Л. р. 569 Пр. І. Х. 183.

„ родъ въ такой землѣ, которая къ нимъ не принадлежала, безъ позволенія отъ Градоначальниковъ Римскихъ, „ коммандовавшихъ въ той Области; однако не одобряетъ онъ жестокости, доказанныя Народу, здавшемуся добровольно. Итакъ, пошлетъ онъ съ ними Пословъ „къ Консулу, съ приказаніемъ ему отдать имъ все, „ что у нихъ взято, но такъ, чтобъ имъ возвратиться въ свою землю. Что тѣжъ Послы перейдутъ за Алпійскіе горы, съ объявленіемъ всѣмъ Главнымъ надъ Народами Галлическими, живущими за тѣми горами, „ чтобъ они содержали подвластныхъ себѣ дома. Что „ горы, раздѣляющіе ихъ, суть Границы, кои само „ Естество, какъ кажется, положило нарочно, и сдѣлало почти непроходными, дабы разлучить обѣ „ Страны. Что Восхотящимъ переходить за нихъ впредь, „ будетъ неприминуемо худо,,.

Народы, жившіи за Алпійскими горами, дали Посламъ Отвѣтъ исполненный честности и основательства, „Старшіи ихъ сами негодовали на преизбыточную „ благосклонность Римскаго Народа къ Стаѣ людей, кои „ вышедши изъ своего Отечества безъ указу отъ всего „ Народа, предпріяли строить городъ въ чужой землѣ „ безъ позволенія отъ Владѣтелей Страны. Ихъ продерзость достойна была жестокаго Наказанія, дабы другимъ дѣлать подобное могло быть не повадно,,. По сей рѣчи дали они дары Римлянамъ, и проводили ихъ почтительно даже до Границъ своея земли.

Марцеллъ, прогнавъ такимъ образомъ Пришельцовъ изъ своея Провінціи, перешелъ съ позволенія отъ Сената въ Істрію. Единственное дѣяніе его было, что поселилъ

Новые Усадьбы.

въ Аквілеіи усадьбу Латінцовъ. Поселены также двѣ усадьбы Римлянъ, одна въ Мутінѣ [Модена], а другая въ Пармѣ: наконецъ и третія, также изъ Римлянъ, въ Сатурніи, на землѣ называемой Калетранѣ.

Л. р. 570. Пр. І. Х. 182.

Кн. БЕБІЙ-ТАМФІЛЪ.
Л. ЭМІЛІЙ-ПАВЕЛЪ.

Павелъ-Эмілій домогся себѣ Консулства по претерпѣніи многихъ Отказовъ; а сіе весьма часто случалось самымъ добрымъ людямъ, и также имѣвшимъ наилучшія

лучшія достоинства. Сіи отказы вѣроятно были для характера его холоднаго, важнаго, угрюмаго, и неумѣющаго изгибаться, поступать подбивчиво, въ ласкательствѣ, и съ улещиванїемъ Народу. Л. р. 570. Пр. I. X. 182.

Мы обЪявили прежде, что Димитрїй, сынъ Фїлїпповъ, возвратился изъ Рима въ Македонїю. Возвращенїе сего Царевича произвело разные Содѣятельности, по разности расположенія сердецъ. Народъ, боявшійся крайно воспослѣдованій изъ разрыва съ Римлянами, и изъ войны готовившіяся, взиралъ на Димитрїя благо прїятнымъ окомъ, въ надѣянїи, что будетъ онъ Примиритель и Совершитель Мира. Съ другія стороны, почиталъ онъ его за долженствовавшаго взойти на Престолъ, по смерти Отца своего. Ибо, хотя по рожденїю былъ сей и меньшой Сынъ, но имѣлъ надъ братомъ своимъ преимущество, что находился безспорно законный, а напротивъ, Персей прїзнанный за законнаго Фїлїппомъ, слылъ родившимся отъ Наложницы, или еще и подложнымъ. Ктомужъ, не сомнѣвались, чтобъ Римляне не посадили Димитрїя на Престолъ своего Отца, длятого что Персей не имѣлъ въ нихъ никакія силы. Таковы были Слухи всеобще.

Разныи слухи о возвращенїи Димитрїевомъ въ Македонїю. Лїв. XXXIX. 53.

Чего ради, съ одной стороны Персей имѣлъ превеликое беспокойство, боясь, чтобъ Преимуществу лѣтъ не быть для него слабой тѣнлѣ, длятого что братъ былъ его выше во всемъ прочемъ; а съ другой, Фїлїппъ разсуждая, что не будетъ онъ властенъ въ расположенїи престола по своему изволенїю, взиралъ завистнымъ окомъ на молодшаго своего Сына, и боялся великія его силы. Съ трудомъ онъ также видѣлъ, составляющїйся, еще при животѣ и при очахъ его, какъ вторый Дворъ, приходомъ и стеченїемъ Македонянъ къ Димитрїю. Надобно сказать, что молодый Царевичъ самъ не прилѣжалъ довольно, къ предупрежденїю или къ исцѣленїю дряхлующихъ разумовъ. Вмѣсто чтобъ потщаться о притупленїи зависти благосклонностїю, скромностїю, и услужностїю, онъ, напротивъ, изощрялъ ея и раздражалъ нѣкоторымъ видомъ надменія, принесеннаго изъ Рима, ставя въ велико знаки отмѣны тамъ полученныя, и не скрывая, что Сенатъ ему дозволилъ

Причиняетъ великое беспокойство брату своему, а завидѣнїе самому Отцу.

Л. Р. 570. Пр. I. X. 182.

многое, отъ чего прежде отказалъ Отцу. Вотъ же что производитъ Чванство и слѣпое Самоугодіе въ собственномъ своемъ достоинствѣ, истинномъ или ложномъ. Порокъ весьма обыкновенный въ юныхъ Князяхъ и въ молодыхъ Господичахъ, который дѣлаетъ въ нихъ бесполезными, и часто еще губительными, наилучшія ихъ свойства.

Неудовольствіе Філіппово умножилось еще больше, въ прибытіе новыхъ Пословъ, которыхъ Димитрій навѣщалъ почитай исправнѣе, нежели самого своего Отца: особливожъ, когда сей увидѣлъ себя принуждена оставить Өракію, вывесть изъ нея свои городовыи Полки, и содѣлать многое другое непріятное, въ сходство съ опредѣленіями отъ первыхъ Наказныхъ, или по новымъ указамъ, присланнымъ къ нему изъ Рима. Повиновался онъ съ отвращеніемъ, и скрежеща во внутренности своей съ гнѣва; но впрочемъ повиновался, да не привлечетъ на шею брáни, къ которой онъ еще не весьма пріуготовился. А чтобъ удалить и всякое подозрѣніе, что онъ къ ней готовится; то понесъ свое оружіе внутрь сáмыя Өракіи на Народы, за кои Римляне не стояли ни мало.

Поступки наглые и лютые Філіпповы къ своимъ Народамъ. Лів. L. 3. 4.

Но расположенія его не не извѣстны были въ Римѣ. Марцій одинъ изъ Наказныхъ, вручившихъ Філіппу Сенатскіи указы, отписалъ, что всѣ рѣчи и всѣ обратности Царевы возвѣщаютъ блискую Войну. Чтобъ утвердить за собою приморскіи городы; то онъ вывелъ изъ нихъ всѣхъ Обывателей съ ихъ женами и дѣтьми, перевелъ ихъ въ часть Македоніи сáмую Сѣверную, а ввелъ на ихъ мѣстá Өракіанъ, и другіи Варварскіи Народы, на которыи мнилъ имѣть больше надежды. Вся Страна гласила жалобами, стенаніями, и проклятіями Філіппу. Онъ здѣлался еще яростнѣйшій, и оказывалъ неслыханные Лютости своимъ Подданнымъ. Можно видѣть Описаніе сему въ VIII Томѣ Древнія Історіи, а особливо Оплакуемое Приключеніе всецѣлой нѣкоторой и знаменитой Фамиліи, приведенной въ Отчаяніе.

Содрогательство отъ сихъ Трагіческихъ приключеній, распалило еще вновь ненависть на Філіппа. Проклинаемъ онъ былъ явно какъ лютый Тіраннъ, да и по

всюду

всюду на него самого и на дѣтей его молили ужасное зло, „что (а) и получило вскорѣ свою содѣятельность, „говоритъ Тітъ-Лівій, длятого что боги вринули его „въ слѣпую ярость, остервѣнившую онаго на собственную свою кровь„. Л. р. 570. Пр. I. Х. 182.

Персей видѣлъ съ трудомъ и съ несказанною болѣзнію, что почтительность къ брату его Димитрію въ Македоніи, а сила онаго у Римлянъ, умножались отчасу болѣе и съ дня на-день. Предложили мы весьма пространно въ Древней Історіи, тайное ухищреніе сего злодѣйственнаго Царевича на Димитрія, дабы соблюсть для себя Престолъ въ его предосужденіе; также клевету, какую онъ взвелъ на него предъ Філіппомъ; Улику и Оправданіе обоихъ; Осужденіе на смерть Димитрія, кое Царь опредѣлилъ по доказанію Свидѣтелей, подущенныхъ отъ Персея; и наконецъ умерщвленіе его въ тайнѣ Отравою. Л. р. 571. Пр. I. Х. 181. Філіппъ, по доносу ложныхъ Свидѣтелей, подущенныхъ Персеемъ, умерщвляетъ Димитрія.

Прошло почитай съ два года, какъ ничего не-было увѣдано объ ухищреніи Персеевомъ на брата своего. Однако Філіппъ, снѣдаемый сокрушеніемъ, и терзаемый Совѣстію, плакалъ непрестанно о смерти сына своего, и укарялъ самъ себя за лютость. Сынъ, оставшійся у него, и почитавшій себя уже Царемъ, къ которому и придворныи начали также привергаться, взирая на него какъ на долженствующаго вскорѣ быть имъ въ Государя, не меньше содѣлывалъ ему Горести. Ярился, видя Старость свою пренебрегаему, и что одни ожидали Смерти его въ нетерпѣливности, а другіи ея и не ожидали. Всесовершенное увѣданіе объ Ухищреніи, составленномъ на его Сына, взвело на самый верьхъ въ немъ болѣзнованіе. Мучась непрестанною безсоницею, мнился видѣть почитай по всякую ночь тѣнь Димитріеву, которая его укаряла за свою смерть и еще проклинала онаго. Воспріималъ Л. р. 573. Пр. I. Х. 179. Умираетъ онъ самъ съ печали. Персей настаетъ по немъ. Лів. XL. 34. 56.

(a) Quae dirae breui ab omnibns diis exauditae, vt saeuiret ipse in suum sanguinem, effecerunt.

Liu.

Л. Р. 573. пр. І. Х. 189. пріималъ онъ мѣры къ недопущенію, чтобъ Персею; понеже то прошло ему даромъ, не можно хотя было наслаждаться Плодомъ своего злодѣйства. Но не достало Царю къ тому времени. Испустилъ онъ духъ плача по одномъ изъ своихъ Сыновъ, а проклиная другаго. Царствовалъ сорокъ два года. Персей восшелъ на Престолъ.

Л. Р. 570. пр. І. Х. 180. Приступаю паки къ порядку Історіи, пресѣченныя мною для того, чтобъ предложить непрерывно все, что должно, о Філіппѣ.

Распря между Карѳагенцами, и Масінѣссою. Лів. XL. 17. Ничего знаменитаго не произошло въ теченіе года Риму 570, ни въ Лігуріи, бывшей распредѣломъ обоимъ Консуламъ, ниже въ обѣихъ Іспаніяхъ.

Самымъ знатнымъ приключеніемъ въ сей годъ былъ Судъ, вершенный Наказными Римскими между Карѳагенскимъ Народомъ, и Царемъ Масініссою. Дѣло было о владѣніи земли, которую Гала, Отецъ Масініссінъ, отнялъ у Карѳагенцовъ. Сіфаксъ потомъ согналъ съ нея Галу, и въ послѣдованіе отдалъ ея Карѳагенцамъ за честь Асдрубала Тестя своего. Наконецъ, въ сей самый годъ, Масінісса взялъ ея паки у Карѳагенцовъ. О дѣлѣ была тяжба между обѣими соперными Сторонами, предъ Наказными Римскими, присланными на мѣста, производимая съ толикоюжъ гарячестію, съ коликою и прежде стязаніе происходило оружіемъ. „Карѳагенцы мнили „имѣть твердое Основаніе къ требованію назадъ Добра, „которое сперва самаго принадлежало ихъ Предкамъ, и „кое Сіфаксомъ имъ возвращено паки. Сіе было для нихъ „сугубымъ видомъ къ притязанію, который они въ важно „ставили. Масінісса съ своей стороны говорилъ, что онъ „взялъ назадъ цѣлый округъ, бывшій частію Царства отца „его, который ему принадлежалъ по праву наслѣдства, и „еще по праву завоеванія: сверьхъ же твердости въ его „притязаніи, стоитъ за него еще самое Владѣніе„. Наказныи оставили ту землю за нимъ, не опредѣливши ничего о силѣ дѣла, кое отпослали на разсмотреніе въ Сенатъ.

П. КОР-

П. КОРНЕЛІЙ ЦЕТЕГЪ.
М. БЕБІЙ-ТАМФІЛЪ.

Л. р. 571. Пр. I. X. 181.

Какъ скоро Л. Эмілій-Павелъ, коему по Консулствѣ его продолжена комманда въ Лігуріи, увидѣлъ возвратившуюся весну; такъ тотчасъ привелъ свою армею въ землю Лігурійцовъ Інгауновъ. Непріятели, видя стоящаго его на ихъ земляхъ, послали къ нему Пословъ, подъ видомъ съ прошеніемъ Мира, но въ самой вещи, чтобъ имъ высмотрѣть силы его и состояніе Стана. Эмілій понеже не восхотѣлъ слышать ни о какомъ примиреніи, прежде нежели они здадутся; то показались быть склонны покориться, но потребовали времени, чтобъ къ томужъ склонить Народъ, говорили они, упрямый и варварскій. Консулъ далъ имъ Перемиріе на-десять дней, къ коей милости просили они прибавить и другую, именножъ, чтобъ онъ не изволилъ посылать своихъ Воиновъ по Дрова и по Траву за ближніе Горы, для того что сіе только одно и есть у нихъ мѣсто, которое подъ Пашнями. Какъ скоро они выпросили и сіе; такъ тотчасъ собрали все свое Воинство за тѣми самыми Горами, откуду хитро отдалили Непріятеля. Когдажъ пришли въ состояніе дѣйствовать; то привалили съ бесчисленнымъ множествомъ Войска, и напали на Станъ Проконсуловъ, который отнюдъ того не ожидалъ, да и ломились въ одно время во всѣ Ворота. Продолжали они сей Приступъ чрезъ весь день съ толикимъ Мужествомъ, что не-дали Римлянамъ ни средства къ изведенію своего Воинства, ни мѣста къ распространенію онаго. Римляне только всего и могли дѣлать, что собирались къ Воротамъ, гдѣ остановляли Непріятеля, не только бьючись съ нимъ, сколько запирая тѣ отъ него своими тѣлами.

благополучный Походъ на Лігурянъ. Лів. XL. 25. 28.

По захожденіи Солнечнаго, когда Непріятели отступили и ушли, Эмілій послалъ двухъ Всадниковъ въ Пізу, съ письмами къ Проконсулу Кн. Бебію, которыми просилъ сего, благоволить облегчиться, и избавить его отъ напасти, въ которую ввер-женъ онъ отъ Непріятеля Обманомъ, по причинѣ даннаго

Л. Р. 571. ему перемирія. По несчастію, бебій отослалъ свое Воин-
Пр. І. Х. ство инуды. Только всего и могъ онъ здѣлать, что
181. описалъ въ Сенатъ, увѣдомляя его о бѣдствіи Эмиліевъ. Назавтрѣе Лігурійцы возвратились съ нападеніемъ. Проконсулъ могъ бы предупредить возвращеніе ихъ, и выти изъ-за своихъ окоповъ: но разсудилъ, что лучше держать Воиновъ своихъ въ Станѣ, и провлачать дѣло въ даль, пока можетъ къ нему притти Войско изъ Пізы.

Отписки отъ бебія содѣлали великое содрогательство въ Городѣ, и толь наипаче, что не казалось, чтобъ какой по́мощи можно было подоспѣть ко времени. Однако, отправлены туда Консулы. Эмилій, не получая никакія Вѣдомости въ отвѣтъ отъ бебія, возмнилъ что его Всадники пойманы, да и воспріялъ намѣреніе надѣяться токмо на себя самого. Наскоченія отъ Непріятеля были не столько устремительны, сколько въ первыи дни. Воспріимали уже́ они свое оружіе напившись Віна́ и наѣвшись. Выходя изъ своихъ Таборъ, разсыпались они, и не хранили никако́ва порядка, мня твердо, что Римляне не осмѣлятся выти изъ-за-своихъ окоповъ къ принятію ихъ. Пребывали они въ такомъ состояніи, когда Римляне, коихъ Эмілій построилъ къ битвѣ, и ободрилъ настоятельно къ исправленію своея должности, поощряемыи воплемъ отъ всѣхъ оставшихся въ Станѣ, Воиновъ, Слугъ, Харчевниковъ, вышли во всѣ Воро́та, и бросились на Лігурійцовъ. Сіи, въ толикоежъ пришедши устрашеніе отъ сего нечаяннаго нападенія, какъ будто попали въ нѣкую засаду, стояли сперва неподвижны: пото́мъ, выдержавши чрезъ нѣкоторое время ярость Непріятельскую, побѣжали устремительно. Эмілій приказалъ свои́мъ Конникамъ гнаться за ними, и не дѣлать никакія пощады имѣющимъ попасть имъ въ ру́ки. Не бѣжаніе то было, но разгонъ; а кровопролитіе производилось ужасное. Убѣжавшіи въ беспорядкѣ въ свой Лагерь, отдали его вскорѣ Побѣдителямъ. Убито ихъ въ тотъ день болѣе пятинатцати тысячъ человѣкъ, а взято въ поло́нъ около двухъ тысячъ пяти сотъ. По прошествіи трехъ дней, Весь Народъ Лігурійцовъ Інгауновъ, отдался Проконсулу,

и далъ

и далъ ему Аманатовъ. Лїгурїйцы разбойничали также и на́-Морѣ. Въ сїежъ са́мое время К. Матїенъ отнялъ у нихъ тритцать два Судна. Л. Р. 571. Пр. 1. Х. 181.

Эмїлїй послалъ съ сею Вѣдомостїю въ Римъ, и просилъ позволенїя, выттги изъ Провїнцїи, въ которой нѣчего ему дѣлать больше было, привесть съ собою возвратно Войско свое, и распустить оное. Получилъ онъ все, чего желалъ отъ Сената, который, сверьхъ того за честь ему, указалъ празновать три дни, и благодарить богамъ во всѣхъ Капищахъ.

Знатное Разбитїе Целтїберїанцамъ. Лїв. XL. 31. 33.

Римляне одержали также великое преимущество въ ближней Іспанїи. Кв. Фулвїй, который тамъ коммандовалъ въ Качествѣ Претора, поставилъ битву съ Целтїберїанцами, близъ Города Эборы. Поступилъ онъ тутъ съ толикимъ же Мужествомъ, съ коликимъ и благоразумїемъ. Непрїятели оставили на мѣстѣ двантцать три тысячи человѣкъ; а въ поло́нъ ихъ взято четыре тысячи восемь сотъ. Отнято у нихъ болѣе пяти сотъ лошадей, да девяносто восемь знаменъ. За сею Побѣдою слѣдовало взятїе Контребїи, и новое Разбитїе Непрїятелямъ, потерявшимъ тутъ еще двенатцать тысячъ человѣкъ, четыреста Коней, да шестдесятъ два Прапора. Число Плѣнниковъ состояло болѣе нежели въ пяти тысячахъ человѣкъ.

Гробъ Нумы-Помпїлїя найденъ въ землѣ. Лїв. XL. 29.

Въ сей са́мый годъ, копая землю, найденъ гробъ Царя Нумы-Помпїлїя, съ Книгами его въ томъ же положенными. Говорено уже́ о семъ индѣ.

Манїй-Ацїлїй-Глабрїонъ, посвящая Храмъ благочестїю, поставилъ въ честь Отцу своему Глабрїону первую Статуу позлащенную, какїя еще по то время не́ было въ Італїи.

Первая Статуа позлащенная въ Римѣ. Лїгуряне просятъ Мира. Лїв. XL. 34.

Проконсулъ Л. Эмїлїй-Павелъ трїумфовалъ надъ Лїгурянами Інгаунами. Поспѣшествовавшее къ содѣланїю сего Торжества славнѣйша, ибо въ немъ не несено ни Золота ни Серебра, было Посольство, какое Лїгуряне послали въ Римъ, прося себѣ мира навсегда, и удостовѣряя Сенатъ, что Лїгуряне вознамѣрились не воспрїимать никогда оружїя, какъ токмо по указу отъ Римлянъ и въ ихъ пользу. Преторъ Фабїй отвѣтствовалъ имъ

А. р. 571 Пр. I. Х. 181.

имъ отъ Сената: „Что сей Языкъ Лїгурїйскїй не новый „уже; но имъ наипаче всего надобно, воспрїять новый „способъ къ мыслямъ и къ дѣламъ, который бы сход„ствовалъ съ ихъ словами. Чтобъ они явились къ Кон„суламъ, и чтобъ исполнили точно, что имъ повелѣно „будетъ. Что сїи Градоначальники суть токмо одни, „на коихъ Сенатъ восхотѣлъ положиться, въ чисто„сердїи намѣренїй Лїгурїйскихъ„.

Аманаты отданы Карѳагенцамъ.

Народъ Римскїй отдалъ въ сей годъ Карѳагенцамъ сто человѣкъ ихъ Аманатовъ; и не удоволился оставленїемъ ихъ въ покоѣ самъ, но еще и промыслилъ имъ оный отъ Масїнїссы, который стоялъ съ Войскомъ на ономъ округѣ Землѝ, что былъ между нимъ и Карѳагенцами причиною ссоры.

А. р. 572. Пр. I. Х. 180.

А. ПОСТУМІЙ-АЛБІНЪ ЛУСКЪ.

К. КАЛПУРНІЙ ПІЗОНЪ.

Лїгуряне Апуанцы переведены въ Самнїй Лїв. XL. 38. 40.

Смерть послѣдняго изъ сихъ Консуловъ, замедлила на нѣсколько Походъ Воинству. Однако П. Корнелїй и М. бебїй, кои ничего не здѣлали достопамятнаго въ свое Консулство, перешли съ Армеею въ землю Лїгурянъ Апуанцовъ. Сїи Народы, не ожидавшїи на себя нападенїя прежде прибытїя новыхъ Консуловъ, здались; а числомъ ихъ было двенатцать тысячъ человѣкъ. Оба Проконсула, отписавши въ Сенатъ требуя его соизволенїя, намѣрились перевесть ихъ съ горъ на равныя мѣста̀, и удалить толь отъ ихъ землѝ, что лишитьсябъ имъ всеконечно надежды, къ возвращенїю на оную. были они твердо удостовѣрены, что то единственное средство къ окончанїю Войны съ той стороны̀. Итакъ, повелѣли они всѣмъ Лїгурїйцамъ Апуанамъ, сойти съ высокихъ мѣстъ съ женами своими и дѣтьми, и со всѣми вещами, чтобъ имъ преселиться въ Самнїй. Лїгуряне послали сперва Пословъ къ Полководцамъ Римскимъ, съ прошенїемъ и моленїемъ, не принуждать ихъ къ оставленїю землѝ, въ которой они родились, гдѣ пребываютъ боги ихъ домашнїи, и стоя̀тъ Гробницы Предковъ ихъ же, обѣщаясь впрочемъ отдать все свое оружїе и дать Аманатовъ. Но видя Проконсуловъ неумолимыхъ, да и не чувствуя себя довольно сильныхъ къ сопротивленїю

ленію войною, вознамѣрились повинуться. Итакъ переведены они коштомъ республікинымъ въ пребывалище имъ опредѣленное, бывшіи въ числѣ сорока тысячь человѣкъ съ женами своими и съ дѣтьми. Дана (*) имъ сумма довольно знатная, на покупку вещей, кои нужны будутъ въ новомъ ихъ поселеніи. Обоимъ Проконсуламъ поручено раздѣлить вновь земли, и все что къ сему принадлежитъ. Когда все совершено; то они привели назадъ въ Римъ войско, которымъ коммандовали, и получили себѣ честь Тріумфа. Первыи они были изъ Предводителей, кои торжествовали не имѣвши Войны. Л. Р. 572. Пр. I. X. 180.

Въ сей самый годъ, Целтіберіанцы вѣдая, что Пропреторъ Фулвій-Флаккъ долженствовалъ итти по нѣкоторому ущелію, завели туда на него засаду; а какъ скоро Римляне въ то вошли, такъ тотчасъ они вдругъ и ударили на нихъ съ двухъ сторонъ. Флаккъ, приказавъ Воинамъ остановиться вдругъ же, велѣлъ сложить всю рухлядь въ одну кучу, и, не показывая ни малаго страха и затрудненія, строитъ свое Войско къ битвѣ, представляя Воинамъ, ,, что имъ дѣло съ такимъ Непріятелемъ, котораго они уже присиливали дважды къ задачѣ. Нынѣ имѣетъ тотъ въ себѣ сверьхъ прежняго не ,, силу и мужество, но злодѣйство и вѣроломство. ,, Они будутъ ему одолжены знаменитымъ и славнымъ ,, возвращеніемъ въ свое Отечество, вмѣсто того, что ,, готовились туда вступить со славою древнихъ своихъ ,, только содѣяній. Приходя въ Римъ, понесутъ они ,, свои мечи еще дымящіися свѣжею Непріятельскою кровію, и украсятъ торжество свое корыстьми недавно ,, обагренными,,.

Целтіберіанцы разбиты Фулвіемъ въ самой засадѣ, какую они на него завели. Лів. XL. 39.

Θ 3 Не

(*) Содержаніе Лівіево здѣсь, мнится, попорчено; такъ что не можно изъ него ничего заключить достовѣрнаго. Argenti data centum et quinquaginta millia sestertium. Ежели то малый Сестерцій; то будетъ токмо 3750 рублей, и потому сороку тысячамъ нѣтъ и по гривнѣ на человѣка, а ежели большой; то придетъ 3750000 рублей, что впрочемъ отнюдь не вѣроятно. Итакъ благоразумно Авторъ мой написалъ глухо, ДАНА ИМЪ СУММА ДОВОЛЬНО ЗНАТНАЯ.

А. Р. 572. Пр. I. Х. 180.

Не говорилъ онъ больше. Непрїятели нападали на Римлянъ, и бой уже, начавшїйся на краяхъ, сталъ быть вскорѣ во всѣхъ частяхъ Армеи. Бились повсюду съ равною горячестїю. Но вскорѣ Iспанцы, видя что не могли противиться Легїонамъ Римскимъ грудью, старались проломить ихъ острымъ угломъ Стѣны. Сей родъ сраженїя такой, въ которомъ они толикое имѣли преимущество, что, на какое мѣсто ни ударилибъ, невозможно было устоять отъ нихъ. И подлинно, привели въ нѣкоторый беспорядокъ Легїоны, да и едва было не розорвали средины въ стѣнѣ. Но Флаккъ, припустивъ своего Коня къ Конникамъ Легїоновъ: „Если вы не остановите усильствїя Непрїятельскаго, говорилъ имъ; „то наша Пѣхота вскорѣ разбита будетъ. Сдвойте „свои ряды, соединяя Конницу обоихъ Легїоновъ; а дабы „вамъ ударить на Непрїятеля сильняе, то разнуздайте „своихъ Коней, и припустите ихъ во весь Скакъ„. Сей особливый способъ былъ обыкновенный у Римлянъ. Исполнили они такъ тотчасъ все что имъ приказано, накрыли на Iспанцовъ, переломали всѣ у нихъ Копья, отбили ихъ очень далеко, и побили изъ нихъ великое множество. Конница Союзниковъ, по примѣру Римскїя, кинулась также на тотъ Строй, въ половину побѣжденный, и довершила сломленїе ему. И какъ сїе ополченїе было всею надеждою у Непрїятелей; то разбитїе ему, содѣлало и всей Армѣѣ. Кровопролитїе было великое. Легло на мѣстѣ семнатцать тысячъ Целтїберїанцовъ: взято въ полонъ больше трехъ тысячъ, сто семдесятъ седмь Прапоровъ, да около тысячи ста Коней. Сїя побѣда стала въ дорогую цѣну Фулвїю. Лишился онъ четырехъ сотъ седмидесяти двухъ Гражданъ, тысячи девятнатцати Союзниковъ Латїнцовъ, да трехъ тысячъ Iспанцовъ помощнаго Войска. Римляне, по семъ превозможенїи, кое содѣлало имъ новое прославленїе, возвратились въ Тарраконъ.

Фулвїй препрославленный,

Преторъ Т. Семпронїй, который туда прибылъ за-два дни прежде, вышелъ на встрѣтенїе Фулвїю, и поздравилъ его тѣми великими преимуществами, кои онъ одержалъ надъ Непрїятелями Республики. Сїи оба

Полко-

Полководца согласились удобно о Полкахъ, кои должно отпустить, и которымъ остаться въ Провінціи. Послѣ какъ они распорядили все съ совершеннымъ Согласіемъ, Фулвій посадилъ своихъ Воиновъ на Суда, которымъ данъ отпускъ; а Семпроній повелъ свои Полки въ Целтіберію. Л. р. 572. Пр. 1. Х. 180. возвращается въ Римъ.

Обоимъ Консуламъ досталась въ распредѣлъ Лігурія. Повели они въ нея свои Легіоны по разнымъ Дорогамъ. Постумій, съ Первымъ и Третіимъ, захватилъ горы Балісту и Суісмонту; и, запирая проходы тѣсныи, чрезъ кои Непріятели получали къ себѣ съѣстныи запасы, оголодилъ ихъ, и привелъ въ оскудѣніе всего нужнаго къ жизни, да и принудилъ чрезъ то къ необходимости здаться. Фулвій, опредѣленный вмѣсто Калпурнія, со Вторымъ и Четвертымъ Легіономъ, нападъ съ той стороны, съ которыя Піза, на Апуанцовъ, жившихъ около рѣки Макры, присилилъ ихъ къ здачѣ; а посадивъ изъ нихъ въ Суда около седми тысячь, перевезъ ихъ въ Неаполь мимо Тусціи. Оттуду перевелъ оныхъ въ Самній, и соединилъ съ одноземцами имъ, давъ нѣсколько земель для пашни. Чтожъ до Лігурійцовъ жившихъ на Горахъ; то Постумій велѣлъ повыдергать всѣ ихъ Віноградныи кусты, пожечь Хлѣбъ на Нивахъ, и приводя ихъ къ претерпѣнію всякихъ Военныхъ бѣдствій, принудилъ къ здачѣ, и къ отдачѣ своего оружія. Походы Консуловъ въ Лігуріи. Лів. XL. 41.

Въ сей же самый годъ, Л. Дуроній, Преторъ прошлаго года, которому поручено унять набѣги Морскихъ разбойниковъ Иллірійскихъ на Италійскія берега, возвратился въ Римъ. Давъ отповѣдь Сенату о всемъ, что онъ здѣлалъ въ своей Провінціи, удостовѣрилъ, „что Царь Генцій есть Заводчикъ и Совершитель всѣмъ „грабительствамъ, бывающимъ на-морѣ. Всѣ Суда, „опустошившіи берега Верьхняго Моря, ему принадле-„жатъ. Онъ Дуроній посылалъ Пословъ къ сему Госу-„дарю, съ жалобами на его непріязненныя дѣла, но тѣ „не возмогли видѣть онаго„. Съ другія стороны, Генцій послалъ Своихъ въ Римъ; съ представленіемъ Сенату, „что точно въ самое то время, въ которое „Римскіи Послы прибыли къ его Двору съ выговоромъ ему, Жалобы на Генція, Царя Иллірійскаго. Лів. XL. 42.

онъ

Л. р. 572. Пр. I. Х. 180.

„онъ находился на Концѣ своего Государства, крайно „боленъ. Проситъ Сенатъ, не вѣрить ложнымъ на не„го Навѣтамъ, какіи вымыслили Непріятели его во „вредъ ему„. Однако Дуроній присовокупилъ къ сказанному прежде, что многіи изъ Римскихъ Гражданъ, и изъ Союзниковъ имени Латінскаго, биты въ его Областяхъ; да и сказываютъ еще, что онъ держитъ въ Корцірѣ многихъ же Римлянъ въ Тюрьмѣ. Сенатъ указалъ всѣмъ имъ быть присланнымъ въ Римъ; а Претору К. Клавдію изслѣдовать сіе дѣло, прежде нежели дастся Отвѣтъ Генцію, и его Посламъ.

Великое множество ядорастворителей осуждено. тамж. 43.

К. Меній, Преторъ Сардінскій, коему поручено произвесть слѣдствіе на Ядорастворителей въ Італіи, въ растояніи на́-десять Міль [безъ мала на семдесять верстъ] отъ Рима, далъ вѣденіе тогда въ Сенатъ, что онъ уже́ осудилъ три тысячи человѣкъ, изобличенныхъ въ семъ злодѣйствѣ: но число Виноватыхъ умножается тѣмъ болѣе, чемъ больше онъ ихъ сыскиваетъ.

Дано Кумлянамъ, кои были Греки по Родоначалію, позволеніе, употреблять Латінскій языкъ въ дѣлахъ Всенародныхъ, и Крикунамъ бирючей обьявлять на томже языкѣ Тавары, кои продаются съ торгу,

Фулвій торжествуетъ надъ Целтіберіанцами, и выбранъ въ Консула.

Въ сіежъ время, Кв. Фулвій-Флаккъ возвратился изъ Іспаніи въ Римъ препрославленъ; а пребывающій еще за Римомъ, въ ожиданіи своего Торжества, опредѣленъ онъ въ Консула, съ Л. (*) Манліемъ-Ацідіномъ, братомъ свои́мъ. Сей есть токмо единъ образецъ, двухъ братовъ Таварищей въ Консулствѣ, какъ то наблюдаетъ Веллей-Патеркулъ [II. 8.]. Вскорѣ по́слѣ торжествовалъ онъ надъ Целтіберіанцами.

Первый законъ годочислительный. Лів. XL. 44.

Трібунъ Народный Л. Віллій, предложилъ тогда Законъ первый еще, который опредѣлилъ надлежащія лѣта Возраста, къ вступленію въ каждое Градоначальство; а сіе и дало прозваніе Віллію: Годочислитель. Мы уже́ объявили индѣ, что лѣта пристойныя для Квесторства, были

(*) Сей Манлій былъ родный братъ Фулвію, но перешелъ онъ усыновленіемъ въ Фамілію Манліевыхъ.

были дватцать седмь ; для Преторства Сорокъ ; а для Консулства Сорокъ три. Употребленіе , обыкновенно , было уже такое прежде : сей Законъ токмо что подтвердилъ оное и опредѣлилъ.

Кв. ФУЛВІЙ-ФЛАККЪ. Л. р. 573.

Л. МАНЛІЙ АЦІДІНЪ. Пр. I. X. 179.

Консулъ Фулвій , въ послѣднемъ сраженіи противъ Целтіберіанцовъ , обрекся обѣтомъ , отправить Потѣхи въ честь Юпитеру , и построить Храмъ Фортунѣ Всаднической. Потѣхи были празнованы чрезъ десять дней съ великимъ велелѣпіемъ.

Потѣхи отправляемы Консуломъ Фулвіемъ.

Держаны вскорѣ потомъ Собранія , на избраніе Ценсоровъ. Выборъ отъ Народа палъ на М. Эмілія-Лепіда , который не задолго прежде возведенъ на степень великаго Понтіфіка , да на М. Фулвія Нобіліора , торжествовавшаго надъ Этолійцами. была между ними взаимная вражда , коя гремѣла ссорами наглыми и въ Сенатѣ и предъ Народомъ. Въ то время , когда новыи Ценсоры пришли , по обыкновенію , и сѣли на свои Курульныи Стулы , на Марсовомъ полѣ , при жертвенникѣ сего бога ; тогда самыи знатныи и почтеннѣйшіи изъ Сенаторовъ , прибыли тудажъ , возслѣдуемыи великимъ множествомъ Гражданъ : а Кв. Цецілій Метеллъ и говорилъ имъ слѣдующую рѣчь.

Примиреніе двухъ Ценсоровъ , кои давно уже были себѣ явными Непріятелями. Лів. XL. 45 46. 51. 52.

Мы вѣдаемъ совершенно , Ценсоры , что Народъ римскій содѣлалъ васъ Властителями надъ нашею поступкою и намъ Судіями ; и что , въ семъ качествѣ , мы долженствуемъ воспріимать отъ васъ Совѣты и Указанія , а не вы отъ насъ. Однако , позвольте показать вамъ то , что въ васъ противно всѣмъ добрымъ людямъ , или , на малый конецъ , желательнобъ имъ было , чтобъ вы то изволили поправить. Когда мы взираемъ на каждаго изъ васъ особенно , Эмілій и ты Фулвій ; то мы не вѣдаемъ нѣединаго въ римѣ , котораго хотѣлибъ мы вамъ предпочесть , еслибъ мы вновь обязаны были давать наши голосы. Но когда смотримъ на обоихъ васъ совокупно ; то не можемъ всячески не опасаться , что не худоль вы соединены , и что , имѣя зараженное сердце одинъ на другаго , не тщетноль имѣете почтительность и усердіе къ себѣ отъ всѣхъ прочихъ Согражданъ. Уже давно между обоими вами продолжается вражда , которая не можетъ не быть вамъ въ тягость. Но весьма опаснѣе еще , чтобъ съ сего самаго дня , не здѣлалась она несказанно тягостнѣйша

Л. Р. 573. ша для насъ, и для всея республики, нежели для самихъ васъ.
Пр. I. X. Мы моглибъ привесть многія доказательства, кои совершеннобъ
179. оправдали нашъ страхъ, еслибъ тѣмъ самымъ не-было нѣкакъ дѣлать вамъ обиду, что почиталибъ мы ваше несогласіе и ненависть непримирительными. Мы васъ просимъ всѣ обще, и каждый особливо, благоволить прекратить сего дня вражду вашу, на семъ священномъ и досточтимомъ мѣстѣ. Послѣ какъ Народъ римскій соединилъ васъ вкупѣ, содруженіемъ въ единъ и тотже чинъ, дайте намъ радость, мощи льстить себѣ, что съ нашея стороны мы васъ сопрягли искреннимъ и совершеннымъ примиреніемъ. Ваше есть нынѣ, написать роспись Сенаторамъ, содѣлать Смотръ Всадникамъ, потрудиться въ исчисленіи Сограждан, и заключить обрядъ весь Лустромъ, или празновніемъ свѣтлымъ. Въ сихъ должностяхъ, и почитай во всѣхъ другихъ Вашего Званія, употребляете вы сей обрасчикъ молитвы: ДА (a) ДАРУЮТЪ БОГИ, ЧТОБЪ ОТПРАВЛЯЕМОЕ НАМИ ДѢЛО, БЫЛО ВЪ ПОЛЬЗУ И ВЪ СЛАВУ ТАВАРИЩУ МОЕМУ, И МНѢ! Итакъ дѣйствуйтежъ во всемъ такъ единодушно, чтобъ Народъ былъ удостовѣренъ, что вы имѣете и въ сердцѣ сіежъ самое моленіе торжественное, которое въ устахъ, и что желаете чистодушно исполненной быть молитвѣ, приносимой богамъ. Тацій и Ромулъ, сражавшись оружіемъ средѣ Рима, царствовали потомъ въ семъ же самомъ градѣ въ мирѣ и соединеніи. Не токмо простыя и особенныя несогласія, самые брани окончаваются договоромъ миротворнымъ; да и множицею видѣны были Народы, изъ Непріятелей, бывшихъ себѣ прежде, ставшихъ вѣрными Союзниками, а иногда и Согражданами тогожъ самаго Отечества. Албанцы, по разореніи града ихъ, преселились въ Римъ, и присоединены къ Римскимъ обывателямъ. Латіняне и Сабинцы содружены съ Римскимъ Народомъ. „Сіе (b) правило: ДРУЖБА „ДОЛЖЕНСТВУЕТЪ БЫТЬ БЕЗСМЕРТНА, А ВРАЖДА УМИРАЮЩА, содѣлалось присловіемъ для тогô, что оно такія есть „Правды и Истинны, кои всѣхъ сердца поразили„.

Вreскъ и шумъ рукоплесканія прервали рѣчь Метеллову; да и всѣ присутствовавшіи соединили свою прозьбу съ прошеніемъ его, и преклоняли настоятельно Ценсоровъ

(a) Vt ea res mihi Collegaeque meo bene et feliciter eueniat! Liu.

(b) Vulgatum illud, quia verum erat, in prouerbium venit: Amicitias immortales, inimicitias mortales debere esse. Liu.

Ценсоровъ, да благоволятъ примириться между собою. Л. Р. 573. Пр. 1. Х. 182.
По нѣсколькихъ взаимныхъ жалобахъ отъ обѣихъ сторонъ, каждый изъ нихъ говорилъ за себя, что буде его Таварищъ захочетъ, онъ склонится на убѣжденіе толь многихъ знаменитыхъ Гражданъ. По усугубленнымъ прошеніямъ отъ всѣхъ предстоявшихъ, обнялись они сердолюбно, и засвидѣтельствовали, что забываютъ чистосердно все бывшее, и отстаютъ отъ всякаго гнѣва. Радость стала всеобща, и дошла до того, что слезы лились у всѣхъ. Не преставая всѣ ихъ хвалили, и всѣ имъ удивлялись. Все Собраніе послѣдовало за ними въ Капитолій, куда они пошли въ тотъ же часъ. Сенатъ одобрилъ попремногу, и старательство, какое приложили первыи люди въ городѣ о примиреніи обоихъ Ценсоровъ, и способность сихъ Градоначальниковъ, съ какою они на то склонились по ихъ желаніямъ. Явилось по поступкѣ, какою себя вели во все свое Градоначальство, что отъ добраго сердца и искренно примирились они между собою. М. Эмилій-Лепидъ, одинъ изъ двухъ Ценсоровъ, нареченъ своимъ Таварищемъ въ Первенствующаго Сенату. Совершили они многіе работы, построили многія общенародныя зданія, какъ полезныя такъ и знаменитыя.

Цицеронъ приводитъ примѣръ сихъ двухъ Ценсоровъ, и подражаетъ ему.

Такіи примѣры суть очень важны въ Государствѣ, и производятъ удивительныи плоды въ сердцахъ, еще и въ послѣдующіи вѣки. Я вижу съ радостію, что Цицеронъ, чрезъ долгое время послѣ, приводитъ сіе бытіе, о коемъ мы предложили, на оправданіе своея поступки съ Цесаремъ, съ коимъ возмнилъ за должное вступить паки въ дружбу, въ какой чрезъ многое время они пребывали, которая однако была прервана. „Когда, говоритъ онъ „я оставляю досады себѣ для Республіки, которая за „гнѣвъ можетъ меня укорить, особливожъ, что ста„раюсь сообразну содѣлать мою поступку, поступкѣ „великихъ людей въ древности; то и Історія не нау„чаетъ ли насъ, что М. Лепидъ, бывшій дважды Кон„сулъ, и великій Понтификъ, въ самый день избранія „себѣ въ Ценсора, примирился на Марсовомъ полѣ съ М. „Фулвіемъ Таварищемъ своимъ, который по то время

О провинц. Консул. 20. 24.

„ былъ Непріятель ему явный, дабы исполнить въ общемъ „ Согласіи Должности званія, бывшаго имъ общагожъ? „ Да и сіяжъ са́мая Історія, не научаетъ ли насъ еще́, „ также какъ и Стіхи великаго (*) Піита, что сіе дѣ- „ яніе было всеобще похвалено всѣми Чиноначаліями Го- „ сударственными? . . . Я (а) всегда чувствовалъ, и вы „ то знаете, Отцы Спосажденныи, невѣроятную въ себѣ рев- „ ность къ республікѣ. Сія то са́мая ревность, которая меня „ примиряетъ и приводитъ въ доброе Согласіе съ К. Цесаремъ. Да „ разсуждаютъ о семъ такъ, какъ изволятъ; но я не могу быть „ не́другомъ тому, ктобъ ни являлъ услугу сей республікѣ, „ нашей общей Матери„.

§. V.

Характеръ и Сравненіе Аннібала и Сціпіона Афрікана.

Аннібалъ и Сціпіонъ, понеже представили собою презнаменитое лице въ римскойІсторіи, и достойны оба прилѣжнѣйшаго и совершеннаго разсмотрѣнія; то разсудилъ я за должное, внесть сюда то, что говорено мною въ * Способѣ Ученій, и соединить подъ одну точку вида великія Качества, кои суть имъ общи, также и различія находящіяся между ними. Я мышлю, сличая такимъ образомъ ихъ Характеръ, что будто ихъ паки нѣкакъ ссорю и между собою сражаю; однако оставлю Читателямъ на волю, дать предпочтеніе, и присудить побѣду тому изъ обоихъ Героевъ, котораго они изобрящутъ разсужденіемъ своимъ достойнѣйша. Впрочемъ, не предпріемлю учинить исправное Сравненіе; но только объявить главнѣйшіе мѣты и черты́. разсмотрю въ семъ Сличеніи Добродѣтели Военные, Нравственные, и Гражданскіе: что содѣлываетъ великимъ Полководцемъ, и что Честнымъ человѣкомъ.

* Maniere d' etudier, ou Traité des etudes.

I.

(*) Знать что Эннїевы.

(а) Ardeo, mihi credite, Patres Conscripti . . . incredibili quodam amore patriae . . . Hic me meus in rempublicam animus pristinus ac perennis cum C. Caesare reducit, reconciliat, restituit in gratiam. Quod volent denique homines, existiment: nemini ego possum esse bene de republica merenti non amicus.

I.

ДОБРОДѢТЕЛИ ВОЕННЫЕ

1. Пространство разума на вымышленіе и на исполненіе Великихъ Намѣреній.

Я Начинаю симъ качествомъ, длятого что, говоря свойственно, оно есть, которое содѣлываетъ великими людьми, и которое имѣетъ наиболѣе участія въ успѣхѣ дѣламъ: сіе са́мое Полибій называетъ, *σὺν νῷ πράττειν, τὸ προτεθὲν* [съ умомъ дѣйствовать, преднамѣряться]. Оно состоитъ въ замышленіи великихъ Намѣреній; въ вымышленіи издалека предрасположенія; въ предложеніи себѣ цѣли, которыябъ никогда не спускать съ очей, и отъ нея не удаляться; въ воспріятіи всѣхъ мѣръ, и въ пріуготовленіи потребныхъ средствій, дабы получить успѣхъ: тоесть, уловлять благопоспѣшествующія времена случая, кои пролетаютъ быстро, и никогда не возвращаются; включать въ свое предначертаніе самыи нечаянныи и не предусмотряемыи припадки; словомъ, предвидѣть все, и наблюдая бодрствовать во всемъ, не страи. приходя въ смятность и смущеніе ни отъ како́ва при- 552. ключенія. Ибо, какъ то объявляетъ тожже Полибій, едва и совокупленія всѣхъ мѣръ, наимудрѣйше расположенныхъ и исполненныхъ, есть довольно на успѣхъ намѣренію; а напротивъ, часто опущеніе одноя только, коль бы она ни мала́ казалась, можетъ конечно воспрепятствовать оному.

Таковъ былъ Характеръ Аннібаловъ и Сціпіоновъ. Оба воспріяли намѣреніе великое, смѣлое, чрезвычайное, препространное, препослѣдовательное, могущее утрудить са́мые крѣпкіе го́ловы, но одно только спасительное и рѣшительное.

Аннібалъ, съ нача́ла Войны, выразумѣлъ, что одно токмо средство къ побѣжденію Римлянъ, есть, чтобъ напасть на нихъ въ собственной ихъ землѣ. Расположилъ онъ все издалека для великаго сего Намѣренія. Предусмотрѣлъ всѣ трудности и всѣ препоны. Переходъ чрезъ

 Алпій-

Алпійскіе го́ры не остановилъ его. Военачальникъ толь мудрый, какъ то Наблюдаетъ Полібій, не попустилсябъ на то, еслибъ прежде не́ былъ удостовѣренъ, что Го́ры тѣ не непроходны. Успѣхъ соотвѣтствовалъ его дальновидностямъ. Извѣстно, колико быстры Побѣды его были, и ка́къ Римъ видѣлъ себя блиско гибели.

Стран. 201. 202.

Сціпіонъ воспріялъ намѣреніе, которое не меньше казалось смѣлое, но получившее благополучнѣйшій успѣхъ: оно было, напасть на Афріку въ само́й Афрікѣ. Коликожъ являлось препятствій, противившихся сему намѣренію? Не пристойнѣель, говорено было, оборонять свою́ землю прежде, нежели напада́ть на Непріятельскую, и утвердить Миръ въ Італіи, прежде даже не внесется Война въ Афріку? будетъ ли тогда время, возвратить Консула въ по́мощь оной? Во что придетъ Сціпіонъ и Воинство его, ежели онъ проиграетъ одну токмо битву? И чего не должно бояться отъ Карѳагенцовъ, и отъ ихъ Союзниковъ, соединенныхъ вкупѣ, и біющихся за свою́ Вольность, и за животъ, при зрѣніи женъ своихъ, дѣтей, и Отечества? были то Размышленія Фабіевы, кои казались быть очень тверды, но они не остановили Сціпіона; а успѣхъ предпріятію и показалъ явственно, съ коликою мудростію замышлено было оно, и съ какимъ искусствомъ ведено: да и при́знано, что въ дѣйствіяхъ сего великаго человѣка не́было ничего изъ отваги, но все происходило отъ твердаго разсужденія, и пресовершеннаго благоразумія, что и содѣлываетъ Военачальника, а напротивъ, ручныя пораженія суть свойственны Воинамъ токмо.

2. Глубокая тайна.

Стран. 551.

Одно изъ средствій са́мыхъ нужныхъ, на успѣхъ предпріятію, есть Тайна; а Полібій и хочетъ, чтобъ Полководцу быть такъ не проницаему въ семъ, что не токмобъ дружбѣ и содружеству са́мому внутреннему, не можно было никогда добиться у него одного только нескромнаго словца, но чтобъ еще и не возмогло са́мое тонкое любопытство, усмотрѣть на лицѣ его, и во всемъ онаго видѣ, что́ имѣетъ онъ въ разумѣ.

Осада

Осада Карѳагенѣ была первое предпріятіе Сціпіоново въ Испаніи, и какъ первая ступень ко всѣмъ другимъ завоеваніямъ. Открылся онъ одному токмо Лелію; да и открылся ему для того, что сіе было необходимо нужно. Не могло также быть, какъ токмо молчаніемъ и глубокою тайною, что получило себѣ успѣхъ другое предпріятіе, еще важнѣйшее, и приведшее къ завоеванію Африки, когда Сціпіонъ зжегъ ночью два Стана, и посѣкъ въ мѣлкіе части два Непріятельскія Воинства.

Частыи Успѣхи Аннібалу въ заведеніи засадъ на Римлянъ, въ поставленіи Ко́зней имъ и Обмановъ, въ погубленіи толь многихъ Полководцовъ, съ лучшимъ ихъ Воинствомъ, въ утаеніи отъ нихъ хода своего, въ предвастиженіи ихъ нечаянными на нихъ нападеніями, и въ прехожденіи съ одного мѣста Италіи на другое, безъ всякаго себѣ препятствія отъ Непріятелей, доказываютъ глубокую тайну, съ какою вымышлялъ и исполнялъ свои предпріятія. Хитрость, пронырство, ухищреніе, обманъ, были господствующимъ его Талантомъ; а все сіе не могло быть благоуспѣшно, какъ токмо непроницаемою тайною.

3. Знать точно свойство Главныхъ, съ которыми должно сражаться.

Въ семъ есть великое искусство, и важная часть Военнаго дѣла, чтобъ точно знать Характеръ Полководцовъ, Предводительствующихъ Непріятельское Воинство, и умѣть употребить въ свою пользу ихъ пороки. Ибо, говоритъ Полібій, Незнаніе то и нерадивость въ Главныхъ, кои ниспровергаютъ большую часть изъ Предпріятій. Аннібалъ стяжалъ сіе знаніе въ совершенствѣ; да и можно сказать, что непрестанное и послѣдовательное прилѣжаніе его, къ узнанію свойства въ Полководцахъ Римскихъ, было одною изъ первенственныхъ причинъ, которая дала ему одержать Побѣды Требійскую и Тразіменскую. „Онъ (а) зналъ все, что происходило

(a) Omnia ei hostium haud secus, quam sua nota erant. Liv. XXII. 41.

,, ходило въ Непріятельскомъ Станѣ , какъ будто было ,, то въ его собственномъ,,. Когда посланы были на него Павелъ и Варронъ; то тотчасъ онъ увѣдомленъ о разномъ Характерѣ обоихъ тѣхъ Главныхъ , и обоихъ ихъ несогласіи , dissimiles discordesque imperitare ; да и не преминулъ онъ употребить въ свою Пользу характеръ быстрый и кипящій Варроновъ , предвергая приправу и прелесть предъ его Продерзость , нѣкоторыми легкими Преимуществами , кои далъ ему одержать , но за которыми послѣдовало славное разбитіе при Каннахъ.

Увѣданное Сципіономъ худое и малое благоповеденіе , какое наблюдаемо было Полководцами Непріятельскими въ ихъ Лагеряхъ , было са́мое то , что ему подало мысль , зажечь тѣ ночью : предпріятіе такое , кое дало ему способъ къ завоеванію Африки. Haec relata Scipioni spem fecerant, castra hostium per occasionem incendendi.

Лів. XXX. 3.

4. Содержать въ Войскѣ исправную благостроительность.

Благостройность Военная , есть какъ душа Воинства , которая связываетъ и соединяетъ всѣ его Ча́сти , которая сіи приводитъ въ движеніе , или содержитъ ихъ въ покоѣ смотря по потребности , которая назначаетъ и раздѣляетъ каждой свои должности , и которая содержитъ ихъ всѣ въ своемъ дѣлѣ.

Никто не разгласенъ , что наши оба Полководца превосходны были въ сей ча́сти : но должно призна́ть , что Аннібалъ является въ семъ весьма выше Сципіона. Чего ради всегда и почитаемо было за крайнее Напряженіе , и за са́мый верьхъ Совершенства въ Военномъ искусствѣ , что Аннібалъ въ продолженіе шестнатцати лѣтъ Воеванія его въ чужестранной землѣ , толь далеко отъ Отечества , съ успѣхами толь различными , начальствуя надъ Армеею, состоящею не изъ Граждан Кареагенскихъ, но изъ смѣси и збора многихъ Народовъ , не имѣвшихъ ничего

Лів. XXVIII. 12.

Nec quidquam eorum , quae apud hostes agebantur , eum fallebat.

Ibid. 28.

ничего общаго ни въ обыкновеніяхъ, ни въ языкѣ; коихъ одежда, оружіе, обряды Жертвоприношенія, са́мыи боги были разны; что Аннибалъ, говорю, связалъ ихъ такъ совокупно, что не́-было никогда у него бунтованія, ни между ними самими, ни на него, хотя и часто былъ у нихъ недостатокъ въ съѣстномъ, и плата за службу ихъ частожъ не въ уреченныи производилась сроки. Коликоежъ прилѣжаніе надобно было, чтобъ благочинію быть твердо введену, и не нарушимо храниму между Воинствомъ!

5. Жить способомъ простымъ, воздержнымъ, умѣреннымъ, благоизбыточнымъ, трудолюбнымъ.

Не достохвальный то образецъ, который означаетъ нискость разума, и малое душевное благородство, чтобъ поставлять великость Офіцера, или Генерала въ великолѣпіи Экіпажей, уборовъ, одеждъ, и Стола. Ка́къ вещи толь маловажные могли здѣлаться Военными Добродѣтелями? Что́ онѣ объявляютъ, какъ токмо великое богатство? А богатство сіе всегдаль доказываетъ твердое достоинство, и плодъ Добродѣтели? Стыдъ то разума и благосмысленности; сіе точное есть пониженіе Народу толь Храброму [не нынѣ], коль нашъ [Французскій], чтобъ намъ подобиться нравами и обычаями Персамъ, вводя роскошь Городовъ въ Лагерь и въ Армеи. Времени, старательства, проторей, кои весь сей Приборъ влечетъ необходимо за собою, Офіцеръ, или Генералъ, не могутъ ли найти куда лучше употребить, да и не долженствуютъ ли они сего дня Отечества? Древніи Полководцы мыслили и дѣйствовали весьма инако.

Тітъ Лівій соплетаетъ Аннібалу Похвалу, кою мы уже́ предложили, и отъ которыя, не знаю, многіи изъ нашихъ Офіцеровъ не должныль приходить въ Стыдъ. „Не́ было труда, говоритъ, который бы могъ изнурить „тѣло его, или ослабить разумъ. Сносилъ поравну хо„лодъ и жаръ. Необходимость то и нужда, а не усла„жденіе, пищу его и питіе распредѣляли. Не имѣлъ

„ онъ опредѣленныхъ часовъ къ Спанію : отдавалъ сну время, оставленное ему дѣлами, и не промышлялъ себѣ „ онаго ни молчаніемъ, ни мягкостію ложа. Часто видимъ „ былъ лежай на голой землѣ, обернутый въ Воинскій „ плащикъ, между Часовыми и при главной Стражѣ. Отмѣнялъ себя отъ Сверстниковъ, не велелѣпіемъ своея „ Одежды, но добротою Коней и Оружія „.

Полібій, похваливъ Сціпіона по славнымъ добродѣтелямъ, коимъ въ немъ удивлялись, какъ то щедрости его, великолѣпію, и великодушію, прибавляетъ, что знавшіи того ближае, не меньше еще удивлялись въ немъ „ жизни (а) „ трезвой и благощадной, которая приводила его въ „ состояніе, прилѣжать напряженно къ дѣламъ общенароднымъ „. Не весьма онъ заботился о своемъ Нарядѣ : сей былъ мужественный и военный, сшитый впрочемъ поставно; а станъ его былъ высокій и благолѣпоственный. Praeterquam quod ſuapte natura maieſtas inerat, adornabat promiſſa caeſaries habituſque corporis, non cultus munditiis, ſed virilis vere ac militaris. Что сказываетъ намъ Сенека о простотѣ его Мыленъ, и объ увеселительномъ насельномъ Домѣ; то даетъ видѣть, каковъ онъ былъ въ Станѣ, и Предводителемъ Воинству.

Ксеноф въ Кіропед. Кн. VIII.

Симъ точно образомъ, препровождая жизнь трезвую и непротoрную, Генералы могутъ исполнить оную часть своея должности, къ которой Камбізъ поощряетъ сына своего Кіра съ толикимъ попеченіемъ, какъ крайно къ способной ободрять Воиновъ, и къ воспаленію въ нихъ любви къ Главнымъ; именножъ, подавать образъ къ трудамъ ратникамъ, снося какъ они, еще и паче ихъ, стужу

(а) Ἀγχίνους καὶ νήπτης, καὶ τῇ διανοίᾳ περὶ τὸ προτεθὲν ἐντεταμένος.

Polyb. pag. 557.

по словамъ :

Остроуменъ, и трезвъ, и размышленіемъ къ предложенному напряженъ.

жу́, жаръ, и трудности : ,, чемъ, (a) говоритъ онъ , раз-
,, личіе будетъ всегда очень больше между Военачальникомъ
,, и Оружіеносцемъ : ибо сей въ работѣ чувствуетъ ток-
,, мо работу и трудъ , напротивъ же тотъ , представ-
,, ленный въ зрѣлище очамъ всего Воинства , находитъ
,, еще въ ней честь и славу: побужденія такія, кои облег-
,, чаютъ попремногу тягость трудности.

Впрочемъ , Сціпіонъ не-былъ отвращенъ отъ увесе-
ленія благомудраго , и умѣреннаго. ,, Тітъ-Лівій , (b)
,, говоря о почетномъ ему угощеніи отъ Царя Филіппа ,
,, когда проѣзжалъ онъ съ братомъ своимъ по его облас-
,, тямъ , идучи въ походъ на Антіоха , объявляетъ, что
,, Сціпіонъ былъ очень чувствителенъ , и дивился въ Царѣ
,, Македонскомъ остроумію , благосклонной учтивости ,
,, и пріятностямъ , коими онъ приправилъ пированіе: ка-
,, чества , присовокупляетъ Тітъ-Лівій, которыя сей зна-
,, менитый Римлянинъ , толь великій во всемъ прочемъ ,
,, находилъ достойны любленія , толькобъ оныя не пре-
,, раждались въ роскошь и въ пышность,,.

6. Умѣть равно употреблять силу и Хитрость.

Что говоритъ Поліѣій, то всеконечно есть истин-
но : на Войнѣ Хитрость и Обманъ весьма суть сильняе,
нежели явная Сила , и открытыя Намѣренія.

Въ семъ точно преизяществуетъ Аннібалъ. Во всѣхъ
его дѣйствіяхъ , во всѣхъ предпріятіяхъ , во всѣхъ и сра-
женіяхъ , какія онъ ставилъ , Хитрость и Обманъ имѣли

 всегда

(a) Itaque ſemper Africanus (вторый Сціпіонъ) ſocraticum Xeno-
phontem in manibus habebat : cuius inprimis laudabat illud, quod
diceret , eoſdem labores non eſſe aeque graues imperatori et militi,
quod ipſe honos laborem leuiorem faceret imperatorum.
Cic. lib. II. Tuſc. Quaeſt n. 62.

(b) Venientes regio adparatu accepit , et proſequutus eſt Rex. Multa
in eo et dexteritas et humanitas viſa , quae commendabilia apud
Africanum erant , virum , ſicut ad cetera egregium , ita a comi-
tate, quae ſine luxuria eſſet, non auerſum.
Liu. XXXVII. 7.

Лів. XXII. 16. 17. всегда са́мое большое участіе. Способъ, которымъ прехи прилъ са́маго смысленнаго и благоразумнаго са́маго изъ всѣхъ Военачальниковъ, повелѣвъ зажечь солому на рогахъ у двухъ тысячъ Воловъ, чтобъ ему выдраться изъ преопаснаго мѣста, въ какое зашелъ, доволенъ бы одинъ былъ на показаніе, колико Анні́балъ былъ искусенъ въ знаніи Стратегемъ. Лів. XXX. 3. 6. Искусство сіе не́-былож, невѣдомо и Сціпіону: а что онъ здѣлалъ, да сожжетъ два непріятельскія Стана въ Афрі́кѣ; то доказываетъ въ немъ оное весьма явно.

7 Не отваживаться никогда особою своею безъ нужды.

Стран. 603. Полі́бій полагаетъ въ пра́вило существенное и коренное для Предводителя, что ему никогда не должно подвергать своея Особы, когда дѣйствіе есть не всеобщее и нерѣшительное, и что еще и тогда должно ему удаляться отъ бѣдствія, сколько возможно. Подтверждаетъ онъ сіе Пра́вило примѣромъ противнымъ Марцелловымъ, котораго продерзостная храбрость, весьма не приличная Главному, по лѣтамъ его и опытамъ, лишила того жизни, и едва было не низложила всея Державы. По случаю сего то, объявляетъ онъ, что Анні́балъ, въ которомъ подлинно не́-было робости, ниже́ великія любви къ живошу, во всѣхъ Сраженіяхъ своихъ, всегда тщался быть самъ въ безопасности: да сіежъ са́мое наблюдаетъ и о Сціпі́онѣ, который при Осадѣ Картадженѣ, хотя принужденъ былъ дѣйствовать своею особою, и подвергаться бѣдствію; однако дѣлалъ онъ сіе съ благоразуміемъ и осторожностію.

Плутархъ, сравнивая Пелопі́да и Марцелла, говоритъ, что „ Рана или Смерть Военачальническая, не долженствуетъ быть просто злоключеніе, но средство поспѣшествующее успѣху, да и втекающее какъ въ побѣду, такъ и въ спасеніе Воинству,,. ἐ πάθος, ἀλλὰ πρᾶξις [по словамъ: не страданіе, но дѣяніе]; да и сожалѣетъ, что оба великіи Мужа, о которыхъ говоритъ, пожерли Мужеству своему всѣ другіе Добродѣтели, не щадя безъ нужды крови своея и живота, и умирая для себя самихъ,

а не

а не для Отечества, коему Полководцы должны отвѣчать въ своей Смерти, также какъ и въ Жизни.

8. Искусство и Умѣніе въ сраженіи.

Надобно быть Военному человѣку, на наблюденіе въ разныхъ сраженіяхъ, поставленныхъ Аннибаломъ и Сціпіономъ, искусства ихъ, проворства, быстроты въ вымыслѣ, смотреливости къ употребленію въ пользу всѣхъ движеній Непріятельскихъ, всѣхъ нечаянныхъ случаевъ, всѣхъ обстоятельствъ времени и мѣста, словомъ, всего что можетъ поспѣшествовать Побѣдѣ. Я понимаю совершенно, что Военный человѣкъ съ великою читаетъ радостію въ добрыхъ Авторахъ, описаніе тѣмъ славнымъ битвамъ, кои опредѣлили участь Вселенныя, также и славу древнихъ Военачальниковъ, и что то великое средство къ полученію себѣ совершенства въ военномъ Искусствѣ, чтобъ обучаться у таковыхъ Учителей, и приходить въ состояніе, къ употребленію въ свою пользу столькожъ ихъ Пороковъ, сколько и добрыхъ Свойствъ. Но такія размышленія суть вышше силъ моихъ, и мнѣ не приличествуютъ.

9. Имѣть дарованіе слова, и умѣть обращать искусно сердца.

Я полагаю сіе качество между Добродѣтелями Военными, длятого что Полководецъ долженствуетъ быть совершенъ во всемъ; а чтобъ исполнить ему должности Военачальническіе, то Языкъ, равно какъ и Голова, и Рука, бываютъ часто для него орудіемъ необходимымъ. Сіе самое Аннибалъ почиталъ наиболѣе въ Пиррѣ: artem etiam conciliandi sibi homines miram habuisse; да и равнялъ онъ сей талантъ съ совершеннымъ знаніемъ Военнаго дѣла, коимъ Пиррь отмѣнялъ себя наивящше. Лив. XXXV. 14.

Разсуждая о нашихъ обоихъ Военачальникахъ по рѣчамъ, каковы отъ Історіковъ намъ оставлены, то оба они превосходны были дарованіемъ Слова: но не знаю, Історіки сіи не удѣлилиль нѣсколько имъ отъ своего Краснорѣчія. Нѣкоторыи Отвѣты, очень острыи, Аннибаловы, каковы Історія для насъ соблюла, показываютъ, что

имѣлъ онъ Грунтъ разума преизящный , и что одна Природа могла въ немъ то содѣлать , что Наука и Раченіе въ другихъ содѣлываютъ. ,, Но (а) Корнелій-Непотъ объ-,, являетъ намъ , что онъ былъ человѣкъ ученый , и что ,, еще сочинялъ и Книги Греческимъ языкомъ,,. Чтожъ до Сціпіона ; то разумъ его имѣлъ больше себѣ наставленій : а хотя вѣкъ онаго и не столько еще былъ высвѣтленъ , сколько времена втораго Сціпіона , по проименованію также Афрікана , но внутреннее Союзство его съ Піитомъ Энніемъ , съ коимъ восхотѣлъ имѣть общую Гробницу , являетъ , что не не́ было въ немъ охоты къ Словеснымъ
Кн. 26. числ. 19. Наукамъ. Какъ то ни есть ; но Тітъ-Лівій наблюдаетъ что , когда онъ прибылъ въ Іспанію коммандовать Воинствомъ , въ первомъ отъ него Слушаніи Посламъ тоя Провінціи , говорилъ съ нѣкоторымъ видомъ величія , приводящаго въ почтеніе, и совокупно способомъ простымъ и естественнымъ , который прекланяетъ , и вдыхаетъ надѣяніе , такъ что не выговоривъ ни одного сло́ва , которое являлобъ и наименьше высокомѣрность, преклонилъ съ нача́ла са́маго всѣхъ къ себѣ сердца́ , и пріобрѣлъ любленіе и удивленіе всеобщее. При другомъ случаѣ , когда Сціпіонъ былъ съ Асдрубаломъ у Сіфакса , промыш-
Кн 28. числ. 18. ляющій о дѣлахъ , тотъ же Історікъ наблюдаетъ , что Сціпіонъ сей умѣлъ обращать сердца́ , по угодности своей , съ толикимъ искусствомъ , что усладилъ какъ своего Гостопріимца , такъ и Непріятеля , силою и сладостію своего Краснорѣчія. А Карѳагенецъ потомъ исповѣдалъ , что сіе особенное собесѣдованіе , вложило въ него еще́ высочайшее мнѣніе о Сціпіонѣ , нежели побѣды его и завоеванія ; и что не сомнѣвается , чтобъ Сіфаксъ и Царство его не́-были уже́ во вла́сти у Римлянъ : толикое то Сціпіонъ имѣлъ искусство къ преклоненію сердецъ. Едино такое бытіе объявляетъ довольно , колико нужно есть Особамъ , опредѣленнымъ къ оружію , тщаться о пріобрѣ-

---

(a) Atque hic tantus vir , tantiſque bellis diſtrictus , non nihil temporis tribuit literis. Namque aliquot eius libri ſunt graeco ſermone confecti. Corn. Nep. Annib. cap. 13.

пріобрѣтеніи себѣ дарованія въ Словѣ; да и трудно понять, какъ Офіцеры, имѣющіи впрочемъ великіи Таланты въ военномъ дѣлѣ, кажутся иногда быть въ Стыдѣ, что знаютъ нѣчто сверьхъ своего Промысла.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ

Надлежалобъ теперь опредѣлить, между Аннібаломъ и Сціпіономъ, о принадлежащемъ до качествъ Военныхъ; но такое опредѣленіе есть не подъ моимъ вѣдомствомъ. Слышу что, по разсужденію добрыхъ Знатоковъ, Аннібалъ есть Полководецъ пресовершенный, какова еще не бывало по то время по Военному Искусству. И поистиннѣ, въ его точно училищѣ, Римляне получили себѣ Совершенство, учившись прежде какъ первоучинкою противъ Пірра. Никогда никакой Военачальникъ, надобно признать, не умѣлъ лучше употребить себѣ въ пользу преимуществъ мѣста, на построеніе Воинства къ битвѣ, ни поставить Полковъ къ дѣйству, къ которому были наиспособнѣйши, ни завесть Засады, ни найти пособствованій въ несчастіяхъ, ниже и содержать благочинія между толь многоразличными Народами. Получалъ онъ отъ себя самого Содержаніе и Плату Войску, уборъ Конницѣ, наборъ Пѣхотѣ, и всѣ потребныи припасы, на выдержаніе сильныя Войны, въ землѣ удаленной, противъ Непріятелей могущественныхъ, чрезъ цѣлыи шестнатцать лѣтъ непрерывно, и не взирая на многомощный домашній Развратъ, отказывавшій ему отъ всего, и перечившій во всемъ. То-то самою истинною есть, что именуется, Великій Полководецъ!

Признавая также, что сравнивая точно намѣреніе Аннібалово и Сціпіоново, должно сказать, что Аннібалово было смѣляе, отважнѣе, трудняе, и паче не имѣвшее воспособствованій къ исправамъ. Надлежало ему пройти по Галліи, кою должно было почитать Непріятельницею; пребраться чрезъ Алпійскіе горы, которые показались бы не проходимы всякому другому; поставить Театръ Войны среди земли Непріятельскія, и въ самомъ сердцѣ Італіи, гдѣ не-было у него ни Крѣпостей, ни

житницъ,

житницъ ; ни достовѣрныя помощи, ни надежды къ убѣжищу. Да прибавитсяжъ къ сему, что нападалъ онъ на Римлянъ во время самыя большія ихъ крѣпости, когда Воинство оныхъ свѣжее, напыщенное и ободренное успѣхами преждебывшія Войны, исполнено было смѣлости и надѣянія. Чтожъ до Сципіона; то надлежало ему токмо здѣлать не пространный переѣздъ изъ Сициліи въ Африку. Имѣлъ онъ у себя сильный Флотъ, и былъ Господинъ Морю. Содержалъ сообщеніе свободное съ Сициліею, изъ которыя получалъ, когда ни похотѣлъ, всѣ припасы Военныи, также и съѣстныи. Воевалъ на Кареагенцовъ при окончаніи Войны, на которой получили они себѣ большіе утраты, въ такое время, въ кое Могущество ихъ клонилось уже къ своему ниспаденію, и когда начали они оскудѣвать деньгами, Людьми, и бодростію. Іспанія, Сардінія, Сицилія, отняты были у нихъ, и въ сихъ не могли уже дѣлать ктому расторженія Римлянамъ. Армея Асдрубалова только что почитай еще посѣчена вся на части: Аннібалова приведена въ великую слабость многими уронами, и недостаткомъ почитай всеобщимъ во всякихъ вещахъ. Всѣ сіи обстоятельства даютъ, кажется, великое преимущество Аннібалу надъ Сципіономъ.

Но двѣ трудности задерживаютъ меня: первая отъ Предводителей, которыхъ онъ побѣдилъ, другая отъ Погрѣшностей его собственныхъ.

Не можноль сказать, что Побѣдами оными славными, прославившими толь имя Аннібалово, одолженъ онъ былъ столькожъ неблагоразумію и продерзости Римскихъ Полководцовъ, сколько Мужеству своему и Мудрости? Когда поставленъ противъ него сперва Фабій, потомъ Сципіонъ; то первый вдругъ его остановилъ, а послѣдній и побѣдилъ.

Утверждаютъ, что двѣ погрѣшности Аннібаловы, перваяжъ когда онъ не пошелъ прямо на Римъ тотчасъ по Канской битвѣ, полагая что то Погрѣшность, а вторая, когда попустилъ изнѣжиться Войску своему въ Капуѣ, долженствуютъ попремногу уменьшить славу его. Ибо сіи погрѣшности кажутся нѣкоторымъ существенными, рѣшительными, невозвратными, и обѣими сопротивящимися

щимися первому са́мому качеству Полководца; который есть Глава и Разсужденіе. Но что до Сціпіона, то не знаю, чтобъ, во все́ время коммандованія его Войсками Римскими, порицаемъ онъ былъ чемъ нибудь подобнымъ.

Итакъ не дивлюсь, что Аннібалъ, разсужденіемъ своимъ, какъ сказываютъ, о пресовершенныхъ Военачальникахъ, присудилъ себѣ самому́ третіе мѣсто по Александрѣ и Пиррѣ, а когда Сціпіонъ у него спросилъ, что́ посему сказалъ бы онъ, еслибъ его Сціпіона побѣдилъ, то возотвѣтствовалъ: „тогда я сталъ бы превыше „Александра и Пірра, и всѣхъ прочихъ прежде бывшихъ „Полководцовъ„. Похвала тонкая и нѣжная, да и весьма льстивная для Сціпіона, коя отмѣняла его отъ всѣхъ прочихъ Военачальниковъ, какъ превосшедшаго оныхъ, и какъ не долженствующаго равняться изъ тѣхъ ни съ единымъ!

II.

ДОБРОДѢТЕЛИ НРАВСТВЕННЫЕ И ГРАЖДАНСКІЕ.

Здѣсь точно торжествуетъ Сціпіонъ, коего славится основательно благость, тихость, умѣренность, щедрость, правосудіе, чистота са́мая и Набожность: „здѣсь, говорю я, торжествуетъ онъ, или паче Добро„тель, предпочтительнѣйшая несравненно всѣмъ Побѣ„дамъ, завоеваніямъ, и достоинствамъ блистательнымъ „са́мымъ„. Сіе точно преизящное мудрованіе видѣли мы въ Тітѣ Лівіи, когда сей говорилъ о совѣщаніи со́браннаго Сената, дабы опредѣлить, кто́ изъ всѣхъ Римлянъ есть са́мый добрый человѣкъ. Haud paruae rei iudicium Senatum tenebat, qui vir optimus in ciuitate esset. Veram certe victoriam eius rei sibi quisque mallet, quam vlla imperia honoresue suffragio seu Patrum seu Plebis delatos. Лів. XXXIX. 14.

Читатель не долго будетъ здѣсь размышлять, котораго изъ обоихъ надлежитъ ему предпочесть, особливожъ, когда справится съ гнуснымъ Изображеніемъ, какое Тітъ-Лівій оставляетъ намъ объ Аннібалѣ. „Ве-

Лів. XXI. 4. „ликіи въ немъ пороки, говоритъ сей Історікъ пóслѣ „хвалы ему, рáвны былй толь великимъ Добродѣтелямъ: „лютость бесчеловѣчная, вѣроломство больше нежели „Карѳагенское: не взиралъ онъ ни на правду ни на истин„ну, и нижé на все что ни есть святое; нé-было въ немъ „страха боговъ, нé было благоговѣнія къ клятвеннымъ обѣ„щаніямъ, нé-было и ни закона или каковыя набожно„сти„. Has tantas viri virtutes ingentia vitia aequabant, inhumana crudelitas, perfidia plusquam Punica, nihil veri, nihil sancti: nullus deum metus, nullum iusiurandum, nulla religio.

Вотъ же странный и развращенный óбразъ. Не знаю, сходноль онъ списанъ съ природнаго, и предупрежденіе не по премногуль очернило въ немъ Краски. Ибо вобще можно подозрѣвать Римлянъ, что не весьма они справедливы были къ Аннібалу, и говорили о немъ много хýда и зла, для того что онъ имъ многожъ того содѣлалъ. Ни Полібій, ни Плутархъ, который частыи случаи имѣетъ говорить объ Аннібалѣ, не приписываютъ ему мерзскихъ пороковъ, каковы Тітъ-Лівій причитаетъ. Сáмыя бытія представленныя Тітомъ-Лівіемъ, не сходствуютъ съ изображеніемъ. Говоря о семъ токмо одномъ недостаткѣ, nullus deum metus, nulla religio, „нé было въ немъ стра„ха боговъ, нé-было и набожности„, находимъ сему противное свидѣтельство. Прежде нежели отбылъ онъ изъ Іспаніи, прїѣзжаетъ въ Кадиксъ, дабы тутъ исполнить свои Обѣты Геркулесу; да и обрекаетъ сему богу новыи, ежели онъ воспоспѣшествуетъ предпріятію

Лів. XXI. 21. его. Annibal Gades profectus, Herculi vota exsoluit, nouisque se obligat votis, si cetera prospere euenissent. Сіяль есть поступка человѣка беззаконника и безбожника? Чтó принуждало его оставить свою армею и предпріять толь далекое путешествованіе? Если было Лицемѣріе въ семъ, чтобъ суевѣрныи обмануть Народы; тобъ прибыточнѣе для него было, надѣть сію Набожности Личину при зрѣніи всего собраннаго Воинства, и подражать богослужительнымъ обрядамъ, бывающимъ у Римлянъ въ освя-

тамж. 22. щеніи Армеи. Вскорѣ пóслѣ, Аннібалъ видитъ видѣніе, кое мнитъ посланное ему отъ боговъ, возвѣщающихъ

будущее

будущее, и успѣхъ въ его Начинаніи. Препроводилъ онъ многіи годы близъ пребогатаго Капища, посвященнаго Юнонѣ Лацінійской; а не только не восхитилъ ничего изъ него, во времена са́мыхъ крайнихъ нуждъ Войску его, но еще и такъ оный хранилъ, хотя тотъ былъ и за городомъ, что никогда нієдинъ изъ служивыхъ не унесъ изъ того ничего татебно; да и самъ онъ, прежде нежели поѣхалъ изъ Італіи, оставилъ въ немъ богатое достопамятствіе. Симъ же признавалъ очень не скрытно Могущество божества, когда объявлялъ, что боги у него отнимали иногда охоту, а иногда не давали ему силы къ взятію Рима. Въ Договорѣ съ Філіппомъ, (*) призвавъ во свидѣтельство боговъ своихъ, означаетъ явно, что то отъ ихъ Покровительства ожидаетъ успѣха оружію. И наконецъ, умирая призываетъ всѣхъ боговъ Мстителей за нарушенное Гостопріимство. Всѣ сіи бытія и многія другія опровергаютъ всемѣрно злопреступство беззаконія, кое Тітъ-Лівій на него взводитъ навѣтуя. Сіежъ са́мое должно разумѣть объ его Клятвопреступленіяхъ и вѣроломствахъ по Договорамъ. Я не знаю, чтобъ онъ гдѣ нарушилъ и одинъ только, хотя сіе и случилось Карѳагенцамъ, но онъ тому непричастенъ. Какъ то ни есть; но я здѣсь не буду сравнивать обоихъ сихъ Полководцовъ, сличая Добродѣтели ихъ Гражданскіе и Нравственные: удовольствуюсь токмо представленіемъ нѣкоторыхъ изъ тѣхъ, кои наивящше сіяли въ Сціпіонѣ.

Лів. XXXVIII. 64. тамж. XXVI. 11. Лів. XXIII. 33. Лів. XXXIX. 51.

1. Великодушная щедрость.

Сія Добродѣтель есть великосердныхъ мужей, такъ какъ Среброльюбіе есть Порокъ душъ подлыхъ и не имѣющихъ чести. Сціпіонъ зналъ истинную цѣну въ Серебрѣ, тоесть, пріобрѣтать себѣ имъ пріятелей, и покупать людей. Щедрости, каковы онъ дѣлалъ благовременно, Искупленія отданныя щедротно отъ него, пришедшимъ выкупить своихъ Дѣтей или ближнихъ Сродственниковъ, преклонили къ нему почитай столькожъ племенъ; сколько и Побѣды его покорили. Симъ вступалъ онъ въ благонамѣренія и въ характеръ Римскаго Народа, который желалъ лучше, какъ

(*) Сіе обстоятельство объявляетъ Полібій.

то самъ Сціпіонъ говоритъ, привлекать къ себѣ людей
Лїв. благодѣяніями, нежели устрашеніемъ: qui beneficio, quam
XXVI. 50. metu obligare homines malit.

2. Благость, Тихость.

Не можно благотворить всѣмъ; но благость всѣмъ являть можно. Сія есть такая Монета, коею многіи бывают довольны, и которая не истощаетъ никогда Полководческаго Сокровища.

Сціпіонъ имѣлъ предивный Талантъ, къ содруженію себѣ разумовъ, и къ преклоненію сердецъ, обходительствомъ тихимъ, учтивымъ, и предупреждающимъ.

Поступалъ онъ съ Начальниками благосклонно, уважалъ ихъ службу, прославлялъ добрыя дѣянія, надѣлялъ дарами и похвалою, а такъ поступалъ и съ тѣми, кои моглибъ въ немъ возбудить нѣкую зависть, еслибъ онъ могъ завиствовать. Содержалъ всегда при себѣ честно и почтенно Марція, онаго славнаго Начальника, который, по смерти Отца Сціпіонова и Дяди, удержалъ дѣла́ Іспанскія: ,, показывая чрезъ то, ,, говоритъ Істо-
Лїв. ,, рікъ, колико онъ удаленъ былъ отъ страха, чтобъ
XXVI. ,, кто могъ учинить славѣ его препону,, : vt facile adpa-
20. reret, minus quam vereri, ne quis obstaret gloriae suae.

Умѣлъ онъ умягчать и са́мыи Окрики видомъ благости и искренности, содѣлывавшіе тѣ любезны. Выговоръ, кой принужденъ былъ здѣлать Масіниссѣ, ослѣпившемуся страстію своею и женившемуся на Софоні́сбѣ, явной Непріятельницѣ Римскому Народу, есть примѣръ совершенный способу, какимъ должно себя весть и говорить въ обстояніяхъ толико нѣжныхъ. Зрятся тутъ употребле́ны всѣ тонкости Краснорѣчія, всѣ предосторожности благоразумія и Мудрости, всѣ снаровленія Дружбы, вся достойность и благородность Начальствованія, безъ всякаго вида спеси.

Благость его проявлялась и въ са́мыхъ Наказаніяхъ. Онъ ихъ употребилъ токмо единожды, и еще по неволѣ. Было то въ бунтъ Сукронскій, требовавшій необходимо обрас-

обрасцовыя себѣ Ка́зни. ,, Онъ (a) мнилъ, говоритъ Істо-
,, рікъ , что терзаетъ самъ свою́ утробу , когда видѣлъ
,, себя принужде́на , омыть кровію тритцати человѣкъ
,, или безуміе или прегрѣшеніе осми тысячъ,,. Сіе достойно примѣчанія , что Сціпіонъ не употребляетъ здѣсь сихъ словъ , ſcelus crimen, facinus [злодѣйство , злопреступство , злочиніе] , но рѣчь поха, которая есть весьма мягче , и значитъ грѣхъ , или согрѣшеніе , или погрѣшность. Но еще и не опредѣляетъ, что согрѣшеніе ль то, да отдаетъ на волю мыслить , что была то нѣкая глупость , или легкомысліе : Octo millium ſeu imprudentiam , ſeu noxam, Осми тысячъ или неразуміе , или прегрѣшеніе.

,, Любилъ (b) несравненно больше , поспѣшество-
,, вать сохраненію одного токмо Гражданина , нежели
,, умертвить тысячу Супостатовъ,,. Капітолінъ обяв-
,, ляетъ , что Імператоръ Антонинъ-Пій , повторялъ
,, часто сіе Сціпіоново Пра́вило , и дѣломъ исполнялъ
,, оное,,.

3. Правосудіе , Правда.

Сія Добродѣтель есть собственная должность людей , имѣющихъ достоинство и власть. Ею Сціпіонъ содѣлалъ Владычество Римское толь сносно и такъ пріятно Союзникамъ , и Народамъ покоренным , да и себя самого привелъ толь въ усердную Любовь Племенамъ , почитавшимъ его за Покровителя и Отца. Надобно , чтобъ онъ великій былъ ревнитель къ Справедливости , для того что показалъ ея и самимъ Непріятелямъ по такомъ дѣйствѣ , какимъ совершенно были тоя недостойны. Карөагенцы , во время Перемирія , даннаго имъ по ихъ неотступной прозьбѣ, взяли и разграбили,

 съ

(a) Tum ſe haud ſecus quam viſcera ſecantem ſua , cum gemitu et lacrymis triginta hominum capitibus expiaſſe octo millium ſeu imprudentiam , ſeu noxam.

Liu. XXVIII. 32.

(b) Antoninus Pius Scipionis ſententiam frequentabat, qua ille dicebat, malle ſe vnum ciuem ſeruare , quam mille hoſtes occidere.

Capitolin. cap. 9.

съ вѣдома и по указу республіки, нѣсколько Суденъ римскихъ, плывшихъ по морю: а чтобъ быть обидѣ на верьховной степени, то на Пословъ, посланныхъ бывшихъ въ Карѳагенъ съ жалобами на то, учинено нападеніе при возвращеніи ихъ, и почитай взяты были они Асдрубаломъ. Послы Карѳагенскіи, возвращавшіися изъ рима, попались въ руки Сціпіону: понуждаемъ онъ былъ употребить Право Отплаты. ,, Нѣтъ, (a) говорилъ онъ; ,, хотя Карѳагенцы нарушили не токмо вѣрность Перемирія, но еще и Право Народовъ, въ Особѣ нашихъ Пословъ: ,, однако я не поступлю съ ихъ Послами такимъ способомъ, который былъ бы недостоинъ или Основаній величія римскаго, или Правилъ умѣренности, которымъ я всегда слѣдовалъ понынѣ,,.

4. **Великодушіе.**

Сіе блистало во всѣхъ дѣйствіяхъ, и почитай во всѣхъ словахъ Сціпіоновыхъ. Но Іспанскіи Народы были тѣмъ поражены особливѣе, когда онъ отрекся отъ Тітлы Царя, приносимыя ему тѣми, усладившимися Мужествомъ его и Щедротою. ,, Почувствовали (b) они, ,, говоритъ Тітъ-Лівій, коликому должно быть великодушію къ презрѣнію такимъ образомъ Тітлы, которая ,, есть возврѣлищемъ удивленію и желаніямъ прочихъ ,, всѣхъ Смертныхъ,,.

Кн. 38. Съ симъ же самымъ видомъ Величія, бывъ принужденъ защищать себя предъ Народомъ, говорилъ онъ толь благородно объ заслугахъ своихъ и дѣлахъ содѣянныхъ, да и, вмѣсто чтобъ приносить боязливое и трепетное

(a) Et si non induciarum modo fides a Carthaginiensibus, sed etiam ius gentium in Legatis violatum esset: tamen se nihil nec institutis populi Romani, nec suis moribus indignum in iis facturum esse.
Liu. XXX. 25.

(b) Sensere etiam barbari magnitudinem animi, cuius miraculo nominis alii mortales stuperent, id ex tam alto fastigio adspernantis.
Liu. XXVII. 19.

ное Оправданіе въсвоей Поступкѣ, пошелъ въ Капітолій, возслѣдуемый всѣмъ Народомъ, благодарить богамъ за Побѣды, одержанные Помощію оныхъ.

5. Чистота.

Едва можно намъ понимать, что Язычникъ, каковъ былъ Сціпіонъ, произвелъ любовь къ сей Добродѣтели толь далеко. Історія объ оной юной Княжнѣ, толь прекрасной, хранимой бывшей у него, ра́вно какъ бы въ домѣ собственнаго Отца ея, вѣдома есть всему Ученому Свѣту. Я ея предложилъ въ довольномъ пространствѣ, также и красную рѣчь его Масіниссѣ о семъ же са́момъ.

6. Набожность.

Часто я приводилъ славное бесѣдованіе Камбіза Царя Персідскаго, къ сыну своему Кіру, которое основательно почитается за Сокращеніе са́мыхъ полезныхъ Наставленій, долженствующему Начальствовать надъ Воинствомъ, или быть употребленному въ Правительствѣ. Сія превосходная рѣчь начинается и окончавается, касающимся до богослуженія, ра́вно какъ бы всѣ другіи Совѣты, безъ сего, долженствовали быть тщетны. Камбізъ увѣщаваетъ Сына своего, прежде и паче всего, исполнять неотложно всѣ Должности, каковыхъ божество требуетъ отъ человѣковъ: не начинать никогда никако́ва предпріятія, малаго или великаго, не помолившись богамъ, начинать всѣ свои дѣла́ прошеніемъ у нихъ по́мощи, и по окончани благодарить онымъ: ибо всякій добрый успѣхъ бываетъ отъ ихъ покровительства, а не отъ кого инаго, и слѣдовательно, имъ долженствуетъ быть причитаемъ. Сіе Кіръ са́мымъ дѣломъ и исполнялъ всегда исправно: и самъ исповѣдуетъ въ бесѣдованіи, изъ котораго сіе выписано, что идетъ онъ въ первый походъ, исполнъ надѣянія на благость боговъ, для того что онъ можетъ самъ себѣ засвидѣтельствовать, что никогда не пренебрегалъ имъ Служенія.

Не знаю, нашъ Сціпіонъ читалъ ли Кіропедію, какъ то сіе достовѣрно о второмъ, который обыкновенно въ ней поучался: но видно и ясно, что онъ во всемъ подражалъ
Лів. XXVI. 19. Кіру, и особливо въ богослуженіи. Послѣ какъ облекся въ мужескую одежду, тоесть, по исполнившихся семнатцати годахъ, не начиналъ никогда никакова дѣла, какъ Общенароднаго, такъ и Домашняго, не бывъ прежде въ Капитоліи, съ прошеніемъ поспѣшества у Юпитера. Видима есть въ Тітѣ-Лівіи молитва торжествен-
тамж. XXIX. 27. ная, принесенная богамъ отъ него, когда отправлялся изъ Сіціліи въ Афріку: да и тотже Історікъ не преминулъ объявить, „что тотчасъ по взятіи Картаджены, „возблагодарилъ онъ всенародно богамъ за благополучный „успѣхъ сего предпріятія„: Postero die, militibus naua-
тамж. XXVI. 48. libusque sociis conuocatis, primum diis immortalibus laudesque et grates egit.

Нѣтъ нужды разсмотрѣвать здѣсь, какой былъ сей Законъ, или Кіровъ или Сціпіоновъ: извѣстно, что онъ есть ложный. Но примѣръ подаемый отъ него всѣмъ Начальствующимъ, начинать и оканчавать всякія свои дѣйствія Молитвою и благодареніями, тѣмъ самымъ есть сильняе. Ибо, чегобъ они не изглаголали и не содѣлали, еслибъ, какъ мы, были осіяны свѣтомъ праваго Закона, и счастіе имѣлибъ познать истиннаго бога? По такихъ образцахъ, не крайній ли стыдъ будетъ Военачальникамъ Хрістіанскимъ, не смѣть казаться толь Набожными, коль сіи древніи Полководцы въ Язычествѣ?

КНИГА

КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ПЯТАЯ

Великая Предлежность, вѣ которой упразнится Історія наша чрезѣ десять, или двенатцать лѣтѣ слѣдующихѣ, есть Война Римлянѣ на Персея, послѣдняго Македонскаго Царя, окончавающаяся Паденіемѣ сего Царства, и кончиною силы Македонскія. Сіе приключеніе смѣшано вѣ Тітѣ-Лівіи сѣ нѣкоторыми небольшими Походами вѣ Іспанію, Істрію, Лігурію, Корсіку, и вѣ нѣкоторые другіе Области. Предложу я сперва о сихѣ Походахѣ особенно, и способомѣ сокращеннымѣ самымѣ, коль мнѣ возможно будетѣ, однако не опуская ничего, что покажется достойно вниманія. Также поступлю и сѣ дѣлами, касающимися вѣ особливости до внутреннихѣ учрежденій вѣ Римѣ. Симѣ образомѣ, понеже Война Македонская не будетѣ прервана приключеніями посторонними, то можетѣ представлена быть порядочнѣе и внятнѣе.

Дѣла Іспанскія.

Л. Р. 573. Пр. I. Х. 179. Целтіберіанцы покорены. Лів. XL. 47. 50.

Л. Постумій, и Т. Семпроній Пропреторы, раздѣлили между собою Целтіберію, да и каждый, сѣ своей стороны, выигралѣ многіе битвы, и взялѣ множество Городовѣ. Получили они потомѣ оба честь Тріумфа.

По пяти Годахѣ, Целтіберіанцы, коихѣ Семпроній, какѣ казалось, совершенно побѣдилѣ, взволновались сѣ великою нахальностію, и дерзнули напасть на Лагерь Римскій, который сперва привели-было вѣ замѣшательство, но вскорѣ мужественно отбиты. На сра-

Л. р. 578. Пр. I. X. 174. Паки они побѣждены. Лів. XLI. 26.

женіи съ ихъ стороны какъ убито, такъ и въ полонъ взято, пятнатцать тысячь человѣкъ.

Л. р. 582. Пр. I. X. 170. бунтъ утоленъ между Целтіберіанцами. Флор. II. 17. Лів. XLIII. 4.

Зворошеніе бунта, возмущенное между Целтіберіанцами отъ Сумозброднаго Воина, утверждавшаго, что онъ получилъ съ неба Серебряный Дротичекъ, и хотѣвшаго потребить самого Претора, утолено и успокоено смертію Виноватаго, который убитъ тотчасъ, также и мудрою умѣренностію, употребленною отъ Претора на приведеніе Народовъ къ должности.

Война Істрійская

Істрія есть провінція Італійская, въ Области Венеціанской, коея Главныи Городы суть: ПОЛА, называемая и Піетасъ Юлія; ПАРЕНЦІУМЪ, [Паренцо]; ТЕРГЕСТЕ [Тріесте], и которая въ древнія времена была Часть Венеціанскаго Обладанія.

Л. р. 574. Пр. I. X. 178. Армея Консула Манлія, бывши разбита Істрійцами, одерживаетъ надъ ними знатную побѣду. Лів. XLI. л. 6.

Консулъ Манлій имѣлъ себѣ Галлію въ распредѣлъ. Не находя въ сей провінціи того, чемъ бы могъ заслужить Тріумфъ, коего желалъ, съ радостію ухватился за случай, подавшійся ему, къ воеванію на Істрянъ. Сверьхъ помощи, данныя ими прежде сего Этолійцамъ противъ Воинствъ Республіки, здѣлали они, совсѣмъ недавно, на Союзниковъ Риму нѣсколько набѣговъ, окончившихся токмо разграбленіемъ, къ которому сей Родъ весьма былъ жаденъ. Манлій, не взявъ позволенія отъ Сената, отправился изъ Аквілеи, гдѣ находился, нападать на сіи Народы. Республіка имѣла на семъ Морѣ Эскадру Флота, на оборону береговъ и Кряжей. Консулъ послалъ изъ сея часть, въ самую блискую Гавень къ Границамъ Істрійскимъ, съ Стругами нагружеными хлѣбомъ. Прибылъ и самъ сухимъ путемъ къ томужъ мѣсту, и сталъ лагеремъ за-пять Міль [восемь верстъ съ лишкомъ] отъ Моря. Чтожъ бы подвозамъ быть бевопаснымъ, также Косцамъ и Хлѣбожателямъ; то разставилъ многіи Корпусы Войска около своего Стана. Корпусъ стоявшій съ стороны Істріи, между Моремъ и Станомъ, имѣлъ указъ не сходить съ своего мѣста. Была то одна Когорта [батальйонъ], набранная спѣхомъ въ Усадьбѣ Плаценціи, подкрѣпленная нѣсколькими другими Ротами.

Істряне

Істряне слѣдовали за Армеею Непріятельскою, сторонними дорогами, не бывши видимы, и высматривали случая къ нападенію на нея съ пользою. Усмотрившии, что Стража, окружавшая Лагерь, была не весьма многолюдна, и мало наблюдала порядокъ, ударили на Когорту изъ Плаценціи. Туманъ поднявшійся поутру, укрылъ ихъ ходъ; но, развѣянный первыми солнечными лучами, далъ видѣть нѣкоторый примрачный свѣтъ, который, увеличивая вещи, представлялъ очамъ Римлянъ видъ Войска весьма многолюднѣйшаго, нежели въ самомъ дѣлѣ было оное Непріятельское. Воины испужавшись, убѣжали въ Станъ, куда внесли больше устрашенія, нежели имѣли сами. Крикъ и Шумъ при Воротахъ, тьма умножавшая болѣе смятеніе, Волнованіе Воиновъ, кои, суясь по всѣмъ сторонамъ, стѣснялись и падали другъ на друга, все сіе приводитъ въ страхъ дальнѣйшихъ, что Непріятели не вломились ли уже за Окопы. Голосъ, послышавшійся нечаянно, принуждаетъ Войско бѣжать къ Морю. Равно какъ будтобъ то былъ знакъ къ Походу, сперва не большое число Воиновъ, всѣхъ же почитай безоружныхъ, стремится къ Гавени; большее число симъ подражаетъ; и наконецъ все Войско за ними слѣдуетъ, еще и самъ Консулъ, который втуне къ удержанію ихъ употребилъ власть свою, повелѣнія, и уже прозьбы. Остался токмо одинъ М. Лициній-Страбонъ Трибунъ Легіонный, съ пятью или шестью стами человѣкъ. Л. Р. 574. Пр. I. X. 178.

Непріятели, влѣзши за Окопы, кидаются на сего Начальствующаго, стройвшаго Своихъ къ битвѣ. Сраженіе было кровопролитное, и окончилось уже тогда, когда Трибунъ убитъ со всѣми Своими. И понеже Істряне нашли въ Станѣ премногое изобиліе всякихъ припасовъ; то Царь ихъ, именемъ Эпулонъ, сѣлъ за столъ и началъ ѣсть и пить съ веселіемъ. Всѣ бывшіи съ нимъ, оставивши и сложивши съ себя оружіе, стали дѣлать тожъ, не думая больше о Непріятеляхъ. И какъ не-было у нихъ отнюдъ никогда, ни толь вкуснаго, ни такъ довольнаго Кушанія; то наполняли свои желудки Мясами и Виномъ съ крайнею жадностію.

Л. Р. 574. Пр. I. Х. 178.

Римляне были тогда весьма въ разномъ состояніи. Содрогались они на́-морѣ и на сухомъ пути, Морскіи снимаютъ свои Ставки, и носятъ съ поспѣшеніемъ на Суда хлѣбъ свой и другіи припасы, бывшіи на берегу́. Сухопутныи Воины, въ крайнемъ устрашеніи, кидаются въ Лодки, и стараются уйти на́-море. Кормчіи и Мореходцы, опасаясь, чтобъ ихъ Судамъ не быть преизбыточно обремененымъ, торо́пятся, одни отбивать прочь Толпу, прибѣгавшую на Суда, а другіи отвалить прочь отъ береговъ, и отвесть Суда на чистое Море. Отъ сего происходитъ между Сухопутными и Морскими бой, который не прошелъ безъ ранъ и безъ пролитія крови; пока уже́, указомъ Консуловымъ, Флотъ удалился отъ бе́рега, и вышелъ на открытое Море.

Римская Армея вся всеконечно былабъ въ корысть Непріятелямъ, еслибъ сіи умѣли весть войну по надлежащему. Консулъ, употребляя въ пользу ихъ Незнаніе, собралъ оставшееся свое Войско, возвращая сіе изъ разныхъ мѣстъ, на которыя бѣгство замчало. Ведетъ онъ ихъ въ Станъ не теряя времени. Нѣсколько Істрянъ, кои не́-были еще пьяны, ударились въ бѣгъ, а иныи отъ сна переходятъ въ смерть. Римляне возвратили назадъ все, что они оставили въ Станѣ, выключая только Віно и Сьѣстное, выпитое и сьѣденое Ва́рварами. Убито около осми тысячъ Істрійцовъ. Царь ихъ ушелъ бывъ полупьянъ, помощію Коня, на котораго онъ посаженъ Своими, выведенный спѣшно изъ-за Стола. Гибель Римлянъ не весьма была велика.

Когда вѣдомость о разбитіи Консулской Армеѣ пришла въ Римъ; то произвела въ немъ великое возмятеніе. И какъ Слава увеличиваетъ всегда вещи; то думали, что вся и всеконечно побита Армея. Набрано Воинство новое съ чрезвычайнымъ поспѣшеніемъ. Даны разныи указы, повелѣвавшіи прислать по́мощь Консулу изъ разныхъ мѣстъ. Юній, Таварищъ его, пошелъ изъ Лігуріи въ Галлію. Но увѣдомился еще на дорогѣ, что Римская Армея находится въ безопасности, и что Істряне ушли. Отправилъ онъ тотчасъ Гонца въ Римъ, съ сею благополучною вѣдомостію, которая облегчила сердца́ отъ великаго

ликаго беспокойства. Оба Консула возвратились въ Аквілеію, и поставили тамъ Войско на зимнія жилища.

К. КЛАВДІЙ-ПУЛХЕРЪ. Л. Р. 575.

Т. СЕМПРОНІЙ-ГРАКХЪ. Пр. I. X. 177.

Какъ скоро Зима окончалась; такъ тотчасъ оба Консула прошедшаго Года, Манлій и Юній, ввели Воинство свое въ землю Істрянъ, и все въ ней выжгли и вырубили. Сіи, вооруживши все свое Юношество, отважились на сраженіе, на которомъ у нихъ убито около четырехъ тысячъ человѣкъ. Ушли они въ Городы свои и въ Пригородки, откуду послали просить Мира у Римскихъ Полководцовъ, потомъ дали имъ Аманатовъ, сколькихъ у нихъ потребовано.

Наглая Поступка новаго Консула къ Проконсуламъ. Лів. XLI. 10.

Когдажъ о семъ увѣдомленось въ Римѣ чрезъ Отписки отъ Проконсуловъ; то Консулъ К. Клавдій, которому Істрія досталась въ распредѣлъ, убоялся, чтобъ сіи добрыи успѣхи не лишили его случая къ прославленію себя. Итакъ, отбылъ онъ вдругъ изъ Рима ночью, не принесши въ Капитоліи обыкновенныхъ обѣтовъ, не взявъ въ препровожденіе себѣ Ліктировъ, и не сказавъ своего намѣренія какъ токмо одному Таварищу. Прибывъ съ поспѣшностію въ свой распредѣлъ, поступилъ тамъ еще съ бо́льшею продерзостію, нежели какъ туда прибылъ. Ибо, собравъ Армею, на́чалъ провозглашать словами наглыми противъ робости, съ какою Манлій оставилъ свой Станъ: чемъ досаждалъ онъ всѣмъ Воинамъ, которыи сами прежде побѣжали. Пото́мъ укарялъ Юнія, что онъ здѣлался Сообщникомъ въ худой Поступкѣ своего Таварища, соединеніемъ съ нимъ вкупѣ. Наконецъ, окончилъ свои Нареканія указомъ, даннымъ тому и другому, вытти безъ замедлѣнія изъ Провінціи.

Они ему отвѣтствовали, что когдабъ принесъ онъ въ Капитоліи торжественныи Обѣты о спасеніи Державы, когдабъ вышелъ изъ Города въ своей военной Хламідѣ, и когдабъ предшествуемъ былъ Ліктирами своими, какъ то Обыкновеніе и Узаконенія требуютъ; тобъ они безъ труда ему повинулись. Но, пока онъ не удовлетворитъ всѣмъ симъ должностямъ, они не могутъ призна́ть въ немъ Власти Консулскія. Сей отвѣтъ привелъ Консула въ ярость. Велѣлъ онъ призвать Квестора Манліева, и приказалъ

Вв 3

Л. р. 575. Пр. І. Х. 177.

казалъ ему, принесть себѣ Кандалы, грозя Юлїю и Манлїю послать ихъ скованыхъ по рукамъ и по ногамъ въ Римъ, ежели ослушны явятся. Сей Начальствующїй не большежъ повинулся его указамъ. Все Воинство, окружая своихъ Полководцовъ, за которыхъ явно становилось, и не отдѣляя Пользы своея отъ ихъ Пользъ, подавало надѣянїе и бодрость, къ пренебреженїю повелѣнїя и грозъ отъ Консула толь наглаго, и такъ неосновательнаго.

Клавдїй, не могши терпѣть сопротивленїя себѣ, и насмѣшекъ отъ Воиновъ [ибо присовокупляемо было ругательство къ Ослушанїю], возвратился оттуду въ Аквїлеїю въ томъ же Суднѣ, въ которомъ прибылъ. Отсюду отписалъ къ своему Таварищу, приказать Войску, опредѣленному въ Істрїю, быть въ Аквїлеїю, дабы, когда онъ прибудетъ въ Римъ, и принесетъ въ Капїтолїи обыкновенныи обѣты, ничто не могло его задержать въ Городѣ, и дабы могъ тотчасъ онъ выѣхать, имѣя знаки Повелительныи. Таварищъ его исправилъ все точно такъ, и приказалъ тѣмъ Воинамъ, быть неукоснительно въ Аквїлеїю. Клавдїй слѣдовавшїй вскорѣ за письмами своими, и едва токмо прибывшїй въ Римъ, какъ и созвалъ Народъ, увѣдомляя сей о всемъ происшедшемъ между нимъ и Проконсулами Манлїемъ и Юнїемъ, да и совершилъ немедлѣнно Обрядъ въ Капїтолїи; а на третїй день, облеченный въ военную свою Хламиду, и предшествуемый Лїкторами, возвратился въ Провїнцїю свою съ такимъ же стремительствомъ, съ какимъ и прежде.

Клавдїй приступаетъ къ Незарцїи, коея Обыватели приходятъ въ неистовое отчаянїе. Лїв. XLI. 11.

Уже тому было нѣсколько дней, какъ Юнїй и Манлїй нападали сильно на Незарцїю Городъ, въ коемъ главнѣйшии изъ Істрянъ, и самъ ихъ Царь Эпулонъ, заперлись. Но, какъ скоро Клавдїй прибылъ съ двумя Легїонами, такъ тотчасъ имъ далъ отпускъ, также и всему старому Войску; а самъ продолжая осаду тому Городу, предпрїялъ взять оный посредствомъ работъ и Махїнъ. Для сего, отведъ трудомъ многихъ дней въ новый токъ рѣку, которая, продолжая свое теченїе при самыхъ Стѣнахъ, была препоною приступамъ его, и подавала Осажденнымъ всю потребную воду, привелъ въ толикїй же страхъ, въ коликое и удивленїе Варваровъ, увидѣвшихъ

дѣвшихъ себя лишенныхъ помощи всеконечно не обходимыя. Но, сею крайностію, въ которую онъ ихъ привелъ, не могъ тѣхъ преклонить къ прошенію Мира. Вмѣсто того чтобъ здаться, сіи Неистовыи вознамѣрились убить своихъ женъ и дѣтей; а чтобъ представить Осаждающимъ зрѣлище, которое далобъ имъ знать, на что могутъ они подняться, по заколеніи тѣхъ при ихъ видѣніи, бросали трупы съ верьху стѣнъ въ Станъ ихъ самый. Въ то время, какъ сіи Варвары упражнялись въ сихъ ужасныхъ и мерзскихъ потребленіяхъ, такъ что ни женскій ни отроческій Крикъ не могъ умягчить ихъ сердецъ, Римляне взлѣзли на Стѣны, и вошли въ Городъ. Когда Царь уразумѣлъ по Крику и Шуму бѣгавшихъ, что Городъ уже во власти у Непріятелей, а чтобъ не попасться живу въ руки Побѣдителямъ; то и проболъ самъ себя своимъ мечемъ. Всѣ прочіи были побиты или въ полонъ взяты. Консулъ взялъ силою еще два Города, и тѣ срылъ до подошвы. Нашелъ онъ больше добычи, нежели чаялъ изобрѣсть у Народа толь бѣднаго; да и отдалъ оную всю Воинамъ. Продалъ съ торгу пять тысячъ человѣкъ Полонениковъ; а притомъ бивъ розгами заводчиковъ Войны, отсѣкъ имъ головы. Істрія, смертію Царя своего и паденіемъ трехъ Городовъ, вступила въ первую тишину; да и всѣ Народы, дая Аманатовъ Римлянамъ, покорились ихъ Владычеству. Указаны благодарныя молебствія въ Римѣ за сіи благополучныи успѣхи.

Л. р. 575. Пр. І. Х. 177.

Істрія совершенно покорена. тамж.

Походы въ Лігурію.

Л. р. 573. Пр. І. Х. 179. Лігуряне побѣждены Фулвіемъ. Лив XL. 53.

За-два года предъ тѣмъ, что мы теперь предложили, Лігурія дана была въ распредѣлъ двумъ Консуламъ, Кв. Фулвію, и Л. Манлію. Первый побѣдивъ Непріятелей, свелъ ихъ съ горъ на равныя мѣста, а на горахъ войско поставилъ, дабы тѣмъ мѣстамъ бытьназираемымъ. Таварищъ его Л. Манлій не здѣлалъ ничего знаменитаго. Галлы, пришедшіи изъ-за-Алпійскихъ горъ въ тѣ времена, числомъ въ трехъ тысячахъ человѣкъ, и не дѣлающіи никому никакова вреда, просили у Консуловъ

ловъ и у Сената участка землй, гдѣбъ имъ поселиться, и жить въ тишинѣ подъ властію и покровительствомъ Римскаго Народа. Сенатъ повелѣлъ Галламъ вытти изъ Італіи; а Консулу Кв. Фулвію сыскивать тѣхъ, кои присовѣтовали сему рóю перейти за Алпы, и ихъ наказать.

Л. р. 575. Пр. I. X. 177. Лігуряне разбиты Клавдіемъ. Лів. XLI. 12. 13.

Слѣдующій годъ прошелъ такъ, что нé-было ни слóва о Лігурянахъ. Но въ лѣто 575, Клавдій едва токмо покорилъ Істрянъ, какъ и получилъ указъ отъ Сената, весть Легіоны свои въ Лігурію. Поставилъ онъ бой съ Непріятелями, и убилъ у нихъ пятнатцать тысячъ человѣкъ, въ полóнъ взялъ седмь сотъ, и отнялъ у нихъ же пятдесять одно знамя. По возвращеніи въ Римъ, торжествовалъ надъ Істріею и Лігуріею.

Побѣждены они вторично. тамж. 14. 16.

Лігурійцы не долго пребыли въ тишинѣ. Клавдій получилъ новый указъ итти на нихъ. Побѣдилъ ихъ паки. Ушли они на Гóры.

Л. р. 576. Пр. I. X. 176 Тамж. 12.

Консулъ Петілій напалъ на нихъ. Убитъ онъ на сраженіи. Непріятели того не усмотрѣли, и разбиты еще. Потеряли они пять тысячъ человѣкъ.

Л. р. 579. Пр. I. X. 173. Разбитіе Лігурянамъ отъ Консула Попілія поступающаго съ ними очень жестоко. Лів. LXII. 7.

По трехъ годахъ, Консулъ М. Попіллій побилъ Лігурянъ близъ города Карістa, на земляхъ Стацієллатцовъ, гдѣ войско ихъ было собрано въ прибытіе Римлянъ. Сперва сидѣли они запершись въ стѣнахъ города: но, усмотрѣвая что Консулъ хочетъ осадить оный, вышли и построились къ битвѣ предъ Ворóтами. Сего сáмаго и требовалъ Попіллій. Сраженіе продолжалось три часа, и было кроволитно очень. Лігуряне оставили на мѣстѣ десять тысячъ человѣкъ; а Римляне побѣдившіи больше трехъ тысячъ. По семъ разбитіи, Лігуряне отдались на волю, въ надеждѣ что Консулъ не поступитъ съ ними жесточае, какъ и преждебывшіи Полководцы. Но онъ отнялъ у нихъ у всѣхъ оружіе, запретилъ имъ безъ сомнѣнія дѣлать новое, срылъ до подошвы городъ ихъ, продалъ самихъ съ торгу, также и всѣ оныхъ вещи, и отписалъ въ Сенатъ о всемъ что произошло въ его Провинціи.

Когда

Когда Преторъ А. Атилли́й, въ небытность Консулову, прочелъ письмо его въ Сенатѣ; то не́-было ни одного Сенатора, которомубъ поступка Консулова не показалась жестока́ и не достойна. „Говорено, что „Статіеллатцы, единственный только Народъ въ Лігуріи, „не воевавшій никогда на Республіку, а въ семъ послѣднемъ случаѣ не бывшій и Нападателемъ, да токмо „оборонявшійся отъ Консула, нападшаго на нихъ, достойны безъ сомнѣнія были нѣкотораго щадѣнія: а „однако, съ покорившимися и предавшимися доброй вѣрности Римскаго Народа, показалъ онъ надъ ними всѣ „срогости са́мые лютые: что продая какъ Рабовъ толикіе тысячи невинныхъ, и просившихъ Справедливости у Римскаго Народа, далъ онъ образецъ пагубный, „который произведетъ, что впредь не будетъ Непріятелей, коибъ не восхотѣли лучше биться даже до „послѣднія капли крови, нежели здаться„. А. Р. 579. Пр. I. Х. 173.

Итакъ опредѣлено, „чтобъ Консулу Попіллію „возстановить Лігурянъ въ вольность, отдать назадъ „деньги Купившимъ ихъ: чтобъ ему постараться прилѣжно объ отдачѣ имъ всего назадъ ихъ имѣнія, которое можетъ сыскано быть: чтобъ имъ позволить дѣлать вновь оружіе: и чтобъ наконецъ Консулу „выттти изъ Провінціи, какъ скоро онъ приведетъ Лігурянъ въ первое ихъ состояніе„. Основаніе Сената было такое, „что (а) Побѣда знаменита бываетъ тѣмъ, „чтобъ покарять силою оружія противящихся, а люто „не поступать съ покаряющимися„.

Консулъ не поторопился исполнить указы толь посрамительныи для него. Поставилъ онъ тотчасъ Легіоны свои на зимнія жилища въ Пизѣ; да и возвратился въ

(а) Claram victoriam vincendo pugnantes, non saeuiendo in adflictos fieri.

Сіе точно са́мое поетъ Віргілій прекраснымъ Стихомъ:

Parcere subiectis, et debellare superbos.

тоесть:

Всѣхъ покоренныхъ щадить, покарять-же противниковъ гордыхъ.

Л. р. 579. Пр. I. Х. 173. въ Римъ исполнь гнѣва и негодованія. Собравъ Сенатъ въ Храмъ беллонинъ, жаловался горестно на Опредѣленіе, здѣланное противъ него, въ которомъ сего токмо не доставало, говорилъ онъ, чтобъ быть ему выдану головою Побѣжденнымъ. Просилъ чтобъ тому быть уничтожену, и осудилъ заплатить штрафъ Претора, который то предложилъ и произрекъ. Настоялъ онъ по премногу, чтобъ быть благодарственнымъ молебствіямъ общенародно, какъ должнымъ, утверждалъ, богамъ, за благополучный успѣхъ оружію его. Вмѣсто отвѣта, получилъ только себѣ укоризны по толику острые, по колику ихъ былъ достоинъ, да и возвратился къ Воинству, не домогшись ничего изъ просимаго.

Л. р. 580. П. I. Х. 172.

К. ПОПІЛЛІЙ-ЛЕНАТЪ
П. ЭЛІЙ-ЛІГУРЪ.

Въ началѣ сего года распри, бывшіе въ прошедшемъ, возобновлены. Сенаторы хотѣли, взять паки на Совѣщаніе дѣло Лігурійцовъ, и возобновить Опредѣленіе Сената, состоявшееся въ ихъ пользу; а предлагалъ о семъ Консулъ Эмілій. Съ другія стороны, Попіллій предстательствовалъ о своемъ братѣ у Таварища своего и у Сената, объявляя что онъ воспротивится всему, что будетъ на него опредѣлено. Не трудно ему было склонить Таварища; но Сенаторы болѣе еще отъ того стали твердо въ своемъ мнѣніи. Консулы не отправились въ Лів. тамж. 22. свои распредѣлы, длятого что не хотѣли позволить Сенату, требовавшему настоятельно, совѣщаться о дѣлѣ М. Попіллія; а Сенатъ съ своей стороны желалъ рѣшить оное, прежде всякаго другаго.

Между тѣмъ, М. Попіллій здѣлалъ себя еще прежняго ненавистнѣйша, написавъ въ Сенатъ, что, въ качествѣ Проконсула, поставилъ онъ съ Лігурянами Стаціелатцами вторый бой, на которомъ убилъ у нихъ десять тысячъ человѣкъ. Война толь неправедная, возбудила всѣ другіи Лігурійскіи Народы къ воспріятію паки оружія. Тогда Сенаторы поднялись сильно, не токмо на Попіллія отсутствовавшаго, который, въ противность Правдѣ и Праву Народовъ, объявилъ войну покоренному Народу, и побудилъ къ бунтованію людей пребы-

пребывавшихъ смирно; но еще и на Консуловъ, кои не радѣли всячески объ отбытіи въ свой распредѣлъ.

Два Трибуна Народныи, посщрены бывши тѣмъ единодушнымъ Согласіемъ Сенаторовъ, объявили, что осудятъ Консуловъ заплатить пѣню, если они не отправятся Начальствовать надъ Воинствомъ; и совокупно читали въ Сенатѣ Узаконеніе, какое вознамѣрились предложить о Лигурянахъ, предавшихся доброй Вѣрности Консула Попиллія. Сіе узаконеніе гласило, что буде кто находится изъ Лигурянъ Стаціелатцовъ, коего Попиллій продалъ послѣ, какъ онъ ему здался, и не востановленъ въ Вольность прежде наступающихъ Календъ [прежде перваго дня Августа]; то Сенату, собранному съ клятвеннымъ обѣщаніемъ, выбрать Наказнаго, чтобъ сему слѣдовать того, кто найдется виноватъ въ томъ, что ухищренно привелъ въ порабощеніе, и обвинить его за несправедливость. Предложили они подлинно сіе узаконеніе по власти Сената. Народъ принялъ оное съ радостію; а въ силу сего, Преторъ К. Лициній спросилъ у Сенаторовъ, когобъ они хотѣли назначить къ тому Слѣдствію: онижъ и нарядили самого сего Претора.

Л. Р. 580. Пр. І. Х. 172.

Выбирается въ Наказнаго Преторъ Лициній, слѣдовать Попиллія и судить его дѣло.

Лив. XLII. 21.

Консулы наконецъ отправились въ свой распредѣлъ, гдѣ и приняли Начальствованіе надъ Войскомъ, отданнымъ имъ отъ М. Попиллія. Но сей Полководецъ не смѣлъ еще возвратиться въ Римъ, чтобъ не быть принуждену, бывшему дѣйствительно ненавистну Сенату, и еще болѣе Народу, отвѣтствовать въ своей поступкѣ Претору, который предложилъ на Совѣщаніе въ Сенатѣ Узаконеніе, положенное на судное слѣдствіе ему. Противъ сея небытности Виннаго, Трибуны употребили угроженіе другимъ Узаконеніемъ, гласившимъ, что ежели онъ не явится въ городъ прежде Идъ Ноябрскихъ [13 дня]; то Преторъ К. Лициній имѣетъ осудить его какъ Ослушника.

Тогда надобно стало необходимо явиться. Итакъ возвратился онъ въ Римъ. Какъ скоро явился Сенату; то всеобщее неудовольствіе Клевретства, распаленное вновь присутствіемъ его, изрыгнуло на него премножество жестокихъ укоризнъ, за коими слѣдовало Опредѣленіе

Попиллій по возвращеніи въ Римъ Ускользаетъ отъ

Л. Р. 580. Пр. I. X. 172.

Суда понаровкою Претора Лицінія. Лів. XLII. 22.

леніе, гласившее, чтобъ тѣмъ изъ Лігурянъ, кои не́ были Непріятелями Республикѣ, по Консулствѣ Кв Фулвія и Л. Манлія, быть возставленнымъ въ Волность, тщаніемъ Преторовъ К. Лицінія и Кн. Сицінія, и чтобъ Консулу К. Попиллію брату виноватаго, поселить ихъ за рѣкою Па́домъ [По]. Сіе опредѣленіе отдало Волность премногимъ тысячамъ людей, превезенныхъ за рѣку Падъ, чтобъ имъ тамъ чредить паханіемъ земли, назначенные онымъ.

М. Попиллій, по силѣ узаконенія, положеннаго Трібунами въ пользу Лігурійцамъ, принужденъ былъ стать на Судъ предъ Претора, и защищаться въ двухъ присутствіяхъ. И понеже дѣло его не́ было еще окончано Судомъ, то слушано оно третично. Но тогда Преторъ бывъ преклоне́нъ почтительностію къ Консулу Л. Попиллію отсутствовашему, и также прозьбами отъ всея Фамиліи обоихъ тѣхъ братовъ, отложилъ Судъ до Ідъ Мартовскихъ [15. дня], тоесть до дня, въ который новыи Градоначалники долженствовали вступить въ свою́ должность, а онъ выттти изъ своея, и быть простымъ человѣкомъ. Чрезъ сіе, не бывъ болѣе на мѣстѣ, оставилъ дѣло безъ вершенія. Такая была ухищренная отверница, воспріятая на убѣжаніе отъ Узаконенія, и на то, чтобъ Попиллію вина его прошла даромъ.

Размышленіе о Поступкѣ Претора Лицінія. Лів. XLII. 7. 21.

Но, посему, позволеноль Судьѣ прехищрять такимъ образомъ власть Законовъ, и отторгать отъ ихъ праведныя срогости толь виннаго человѣка, коль былъ сей? Не говоря уже́ о презрѣніи его беспутномъ Клеветству достопочитаемому, каково было Сенатъ Римскій, можноль взирать безъ жалости на бесчисленное множество особъ Волныхъ, приведенныхъ, безъ всякія причины и основательства, въ жестокое порабощеніе, и, что еще ужаснѣе, на убійство двагцати тысячъ человѣкъ неповинныхъ, убитыхъ на двухъ сраженіяхъ, поставленныхъ отъ сего Консула, въ противность запрещенію отъ Сената? „Какъ! (а) въ такомъ случаѣ, посему

(a) Ita bonum publicum, vt in plerisque negotiis solet, priuata gratia deuictum.

Sallust. in Bell. Iugurth.

„сему, застýпа, дружба, сила, могутъ превозмогать „общее добро„? Не великоель есть преступленіе, отпустить прáвымъ виноватаго, а осудить невиннаго, потому что чрезъ сіе отворяются ворóта свевольію, когда злодѣйству нѣтъ Кáзни? Судія, въ должности своей, властенъ ли дѣлать все что похочетъ? Чтожъ будетъ ужé сіе удивительное Основаніе, твердимое и вперяемое толь сильно Язычникомъ: „Что (а) республíка, поставляя Судію, не всеконечно „ему предаетъ силу его и власть, но поручаетъ оному „и ввѣряетъ какъ нѣкій залогъ, котораго взыскивать на „немъ станетъ? Что онъ долженствуетъ смотрѣть, „въ отправленіи своего званія, не на собственную своó „Склонность, но на ненарушимое Прáвило должности „своея? Что хотябъ у него нé-было ни Таварища ни „Свидѣтеля, однако онъ не долженъ себя почитать какъ „одного, но взирать на окружающій его Уставъ, За-„конъ, Правоту, добрую Вѣрность, какъ на толикожъ „Сосѣдателей, судящихъ съ нимъ совокупно, и самого „его судить имѣющихъ; особливѣежъ слушать, и съ „почтеніемъ повиноваться тайному гласу Совѣсти, коея „никогда не можно отнюдъ заглушить всесовершенно„? Лицiній нарушаетъ здѣсь всѣ сіи Прáвила. Я нахожу очень слабымъ изображеніе Тіта-Лівія, который именуетъ просто поступку его „обманною уловкою„. Ita rogatio de Liguribus atre fallaci elusa est. Л. р. 580. Пр. I. X. 172.

Дѣлá Сардíнскія и Корсíканскія.

Происшедшее на сихъ Островахъ есть мало важное. Два Народа Сардíнскіи помутили тишину тамъ бывшую. Л. р. 573. Пр. I. X. 177. Лів. XLI. б. 12.

Г г 3 Консулъ

(а) Est Sapientis Iudicis cogitare, tantum sibi a populo Romano esse permissum, quantum commissum et creditum sit, et non solum sibi potestatem datam, verum etiam fidem habitam esse meminisse . . . . Tum vero illud est hominis magni atque sapientis, cum illam, iudicandi caussa, tabellam sumserit, non se putare esse solum, sed habere in consilio legem, religionem, aequitatem, fidem . . . maximique aestimare conscientiam mentis suae, quam ab diis immortalibus accepimus, quae a nobis diuelli non potest.

Cic. pro Cluent. n. 159.

Л. Р. 573 Пр. I. X. 177. тамж. 17. Консулъ Т. Семпроній повелъ свое Войско на нихъ, и разбилъ ихъ сраженіемъ, гдѣ они потеряли двенатцать тысячъ человѣкъ. Ставилъ онъ съ ними многіе битвы, и убилъ у нихъ болѣе пятнатцати тысячъ человѣкъ на разныхъ дѣйствіяхъ. Покорились они Римлянамъ, и дали имъ Аманатовъ. Симъ образомъ Островъ тотъ примиренъ и успокоенъ.

Л. Р. 579. Пр. I. X. 173. Преторъ Ціцерейй побѣдилъ Корсіканцовъ битвою, на коей убито у нихъ седмь тысячъ человѣкъ, а въ полонъ взято болѣе тысячи седми сотъ. Данъ имъ Миръ, коего они неотступно просили. Потребовано съ сихъ островскихъ жителей двѣсти тысячъ Фунтовъ Воску, а нашимъ вѣсомъ пять тысячъ пудъ. Сія Побѣда пріобрѣла Ціцерейю честь Тріумфа.

Дѣла случившіяся въ Римѣ.

Л. Р. 574. Пр. I. X. 178.

М. ЮНІЙ-БРУТЪ.
А. МАНЛІЙ-ВУЛСОНЪ.

Весталь наказана Эпит. Кн. XLI. Весталь, попустившая быть погашену огню Вестину, наказана Плетію, по обыкновенію.

Исчисленіе. По заключеніи Исчисленія, совершившагося Ценсорами М. Эміліемъ-Лепідомъ, да М. Фулвіемъ Нобіліоромъ, нашлось двѣсти седмдесятъ три тысячи, двѣсти сорокъ четыре человѣка Гражданъ.

Л. Р. 575. Пр. I. X. 177.

К. КЛАВДІЙ-ПУЛХЕРЪ.
Т. СЕМПРОНІЙ-ГРАКХЪ.

Жалобы отъ Союзниковъ Латинскихъ, и отъ нѣкоторыхъ другихъ. Лів. XLI. 8. Союзники Латінскіи принесли жалобы Сенату на злое употребленіе, начавшее быть между ними общимъ. Законъ позволялъ тѣмъ, кои имѣли Фамілію, и оставляли нѣкотораго изъ Дѣтей въ Отечествѣ, поселяться въ Римѣ, и записываться тамъ въ Списокъ Гражданъ. Многіи, прехищряя уставъ разными подлогами, оставляли свое Отечество, не оставляя въ немъ Дѣтей, коимъ бы ихъ представлять тамъ. Латінцы предложили, что буде сіе злое употребленіе продолжится; то въ краткое время Городы и Села останутся пусты, и не возмогутъ ставить Республікѣ обыкновеннаго числа Служилыхъ людей

людей. Самнітяне и Пелігнійцы представили равнымъ же образомъ, что четыре тысячи Семей ихъ, вышли отъ нихъ, и поселились въ Фрегеллахъ; а однакожъ требуется отъ нихъ не ме́ньшее число ратныхъ людей. Сенатъ нашелъ жалобы отъ Союзниковъ праведны и основательны, да и поправилъ вредъ, повелѣвъ наблюдать исправно Узаконеніе, положенное о семъ въ прежнія времена.

Л. Р. 575. Пр. I. Х. 177.

П. МУЦІЙ СЦЕВОЛА.
М. ЭМІЛІЙ-ЛЕПІДЪ II.

Л. Р. 577. Пр. I. Х. 175.

Избраніе Сыну великаго Сціпіона въ Претора. Вал. Макс. III. 5. IV. 5.

Въ избраніи Преторовъ на слѣдующій годъ случилось нѣчто достойное Примѣчанія. Пятеро Преторовъ наречены уже́ были. Шестое мѣсто осталось спо́римо, съ одной стороны́ отъ Луція, или, по мнѣнію Валерія-Ма́ксіма, отъ Кн. Корнелія Сціпіона. Подумалъ либъ кто, чтобъ Народу опнуться на мгновеніе токмо о́ка, и не предпочтить сына Сціпіонова? Однако сей, худыми своими поступками, такъ загладилъ впечатлѣніе, какому было должно быть въ сердцахъ отъ Воспоминанія объ Отцѣ, что всѣ Сотни объявили себя въ пользу Ціцерейю. Но былъ сей довольно великодушенъ, и не потерпѣлъ, чтобъ учинено было такое бесчестіе сыну своего Господина; а снявъ съ себя одежду Кандідатскую, оставилъ мѣсто порозжее, да еще и помогъ ему самъ своею силою. Чинъ данъ былъ Сціпіону; но всю честь получилъ Ціцерейй.

Слава Родителей есть тягость для Дѣтей, когда они не соотвѣтствуютъ ей своимъ достоинствомъ, да и служитъ она токмо, чтобъ порокамъ ихъ быть видняе, и тѣмъ сіяніемъ презрѣнія достойнѣе. Сіе точно испыталъ Сціпіонъ, о которомъ здѣсь слово, и который есть тотъ са́мый, кой былъ, на Войнѣ противъ Антіоха, взятъ въ плѣнъ, а пото́мъ отпущенъ тѣмъ Государемъ къ Отцу своему. Отступилъ онъ такъ отъ Добродѣтели своего Отца и Предковъ своихъ, что Сродственники его принуждены были, по Валерію Ма́ксіму, употребить свою́ силу, на запрещеніе ему, употреблять должности Преторскіе, и на отнятіе у него Перстня, на коемъ изобра-

Л. Р. 577. Пр. I. X. 175. изображено было лице Отца его, носимаго имъ на перстѣ, какъ бесчестившимъ своею Поступкою Память и Имя того великаго Мужа.

У Сціпіона былъ другій Сынъ, коимъ усыновленъ вторый Сціпіонъ Афріканъ. Катонъ, въ Книгѣ, сочиненной Ціцерономъ о СТАРОСТИ, подаетъ о немъ свидѣтельство очень благопріятное. ,, Говоритъ (a) онъ, что ,, ежелибъ тотъ не былъ слабъ въ своемъ здравіи, а слабость здравія его была крайняя; тобъ могъ быть вторымъ Свѣтомъ Риму, и толь наипаче, что при соединилъ къ великодушію Отца своего, преимѣніе Науки ,, и охоты къ словеснымъ Ученіямъ,,. И поистиннѣ, Ціцеронъ говоритъ на другомъ мѣстѣ, ,, что (b) нѣсколько ,, рѣчей, сочиненныхъ имъ, также и Історія, написанная по Гречески, слогомъ самымъ сладкимъ, показываютъ, что еслибъ тѣлесная сила въ немъ соотвѣтствовала разумной, тобъ онъ могъ быть въ числѣ Словесниковъ самыхъ Краснорѣчивыхъ,,.

Л. Р. 578. Сп. ПОСТУМІЙ-АЛБІНЪ.

Пр. I. X. 174. Кв. МУЦІЙ-СЦЕВОЛА.

Великая зара въ Римѣ. Лів. XLI. 21. Была въ сей годъ въ Римѣ моровая зараза очень наглая, умертвившая великое множество Гражданъ, еще и презнаменитыхъ. Прибѣгли къ богамъ, по набожному обыкновенію, наблюдаемому искони въ Римѣ. Учинены имъ обѣты, и заклано великое множество Жертвъ.

Ценсорство срогое. Лів. XLI. 27. Ценсорство Кв. Фулвія-Флакка, и А. Постумія-Албіна, достойно было примѣчанія по срогости ихъ надъ десятію Сенаторами, коихъ они вычернили изъ росписи сего

(a) Quam fuit imbecillus P Africani filius is, qui te adoptauit [говоритъ онъ второму Сціпіону Афрікану] quam tenui, aut nulla potius valetudine! Quod ni ita fuiſſet, alterum ille extitiſſet lumen ciuitatis. Ad paternam enim magnitudinem animi doctrina vberior acceſſerat.

de Senect. 35.

(b) Si corpore valuiſſet, in primis habitus eſſet diſertus. Indicant cum Oratiunculae, tum hiſtoria quaedam graca, ſcripta dulciſſime.

Brut. 77.

сего Августѣйшаго Сословія. Сціпіонъ, о которомъ мы говорили, былъ въ томъ числѣ. Сіе наказаніе не лишало его чина Преторскаго. Но не прилично было, чтобъ человѣкъ, посрамленный всенародно бесчестнымъ пятномъ, былъ употребленъ на судъ и расправу: сія то была и причина, что родственники его домоглись, чтобъ ему то Званіе запрещено было. Многіи, между Всадниками, также понижены, и вычернены изъ Списка. Л. Р. 578. Пр. I. X. 174.

Сіи самыи Ценсоры прославили себя попремногу великимъ Множествомъ Строеній общенародныхъ, кои они начали и совершили. Между прочими, Титъ-Лівій объявляетъ, „что (a) они первыи, кои выстлали улицы „въ Римѣ щебнемъ, кои подъ камни на большихъ доро„гахъ за Римомъ насыпали хрящу, и кои по обѣимъ „сторонамъ здѣлали не большіи приступки для выгоды „пѣшимъ людямъ„.

Что здѣсь Тітъ-Лівій описываетъ вкратцѣ, и съ довольною примрачностію; то, можетъ быть, изъяснится, какъ кажется, представленнымъ мною во второмъ Томѣ сея Історіи, когда я предлагалъ объ Эділіnетствѣ: а представленіе оное выписалъ я отъ слова до слова изъ Палеографіи Отца Монфокона. Можно справиться о семъ съ онымъ мѣстомъ.

Окончаніе сего года было славно новымъ и важнымъ Узаконеніемъ, касавшимся до Женскаго пола, которое здѣлало много шума, и произвело великое движеніе въ городѣ. По сіе время были онѣ допускаемы до всякихъ Наслѣдствъ, какъ Мужескъ полъ. Случалось, что часто имѣніе Фамілій самыхъ знаменитыхъ, переходило въ Домы чужіи, а сіе дѣлало великій вредъ Республікѣ, которыя надобность была, чтобъ знатныи доходы пребывали всегда непреходно въ большихъ Фаміліяхъ, дабы Законъ Воконіевъ на женщинъ, по причинѣ наслѣдствій. Циц. на Верр. I. 107. и о старост. 14. Діон. Кн. LVI.

(a) Censores vias sternendas silice in vrbe, glarea extra vrbem substernendas, marginandasque primi omnium locauerunt. Liu.

Л. Р. 578. Пр. І. Х. 174.

Главамъ тѣхъ Фамілій быть въ состояніи, содержать съ честію сіяніе имени, и держать расходы, какіи требуютъ великіи чины. Сверьхъ сея причины, была также причина къ боязни, чтобъ, понеже имѣніе Обывателей умножалось ежедневно, по мѣрѣ увеличенія Государственнаго, а когда и Госпожи обогатятся знаменитымъ образомъ, кои съ природы склонны къ украшенію и къ убранству, богатства тѣ не стали для нихъ случаемъ къ Роскоши и Мотовству, да и къ удаленію отъ древнія Чистоты Нравовъ, отступленіемъ отъ старинныя Простоты въ жительствѣ. На забѣжаніе сему неудобству, Кв. Воконій-Сакса, Трибунъ Народный, предложилъ Узаконеніе, которое запрещало каждому, кто ни записалъ бы свое имя въ Списокъ Гражданъ Римскихъ, послѣ Ценсорства Авл. Постумія, и Кв. Фулвія, дѣлать Наслѣдницею Дѣвицу какую или Женщину; и запрещало оно также, чтобъ какой Дѣвицѣ или Женщинѣ, получать изъ всякаго Наслѣдства больше ста тысячъ Сестерцій [двѣ тысячи пять сотъ рублей]. Присовокупилъ онъ и еще иную Статію, которая не касалась особливо до женщинъ. Первая, отрѣшавшая ихъ вобще отъ Наслѣдства по всякомъ Гражданинѣ Римскомъ, имѣла превеликія затрудненія. Катонъ, бывый всегда противъ Женскаго пола, а тогда имѣвшій шестдесять пять лѣтъ, говорилъ въ противность имъ, поборая по Узаконеніи, сильнымъ голосомъ и жаркимъ дѣйствіемъ, да и домогся подтвержденія Узаконенію.

Мармуровая черепица, похищенная съ храма Юноны Лациніанскія, отдана туда паки указомъ Сенатскимъ.

Ценсоръ Кв. Фулвій Флаккъ, строилъ въ Римѣ Храмъ во имя Фортунѣ Конной, исполняя обѣтъ свой, обреченный въ Испаніи на сраженіи противъ Целтиберіанцовъ. И какъ онъ тщался содѣлать Зданіе самое великолѣпное во всемъ городѣ; то разсудилъ, что Мармуровая черепица придастъ оному не малое украшеніе. Въ семъ намѣреніи отбылъ въ Бруцій, и велѣлъ восхитить половину цѣлую черепицъ, покрывавшихъ Храмъ Юноны Лациніанскія. Сіе количество показалось ему довольно на покрытіе зиждемаго имъ. Имѣлъ онъ Суда въ готовности на положеніе въ нихъ тѣхъ припасовъ, и на отвезеніе въ Римъ; а Союзники, съ почтенія къ достоинству его Ценсорскому, не посмѣли воспроти-

противиться сему Святотатству. Флаккъ, возвратившійся въ Римъ, велѣлъ выгрузить черепицу оную изъ Судовъ, и отнесть въ Храмъ Фортунинъ. Хотя онъ и не сказалъ, гдѣ ту взялъ; однако увѣдано Хищеніе вскорѣ въ Римѣ. Сенатъ, возроптал на то явно, и каждый требовалъ, чтобъ о дѣлѣ доложено было. Ценсоръ былъ туда призванъ. Какъ скоро онъ явился; то и начали восставать на него еще сильняе, нежели прежде. Каждый Сенаторъ въ особливости, и всѣ вобще, дѣлали ему самыя жестокія укоренія. ,, Что не удоволивыйся непочтительностію къ божественности преблаговѣемой во всей той Странѣ, кою Пірръ и Аннібалъ самъ имѣли всегда въ почтеніи, раскрылъ онъ ея Храмъ, и сей почитай ниспровергъ. Что восхитилъ съ того кровъ, и подвергъ оный всѣмъ обидамъ слякоти, непогоды, и времени. Что Ценсоръ, долженствующій по званію своему назирать поступку Обывателей, и имѣющій въ первенственное себѣ дѣло, стараться о Храмахъ, бѣгаетъ изъ города въ городъ по Союзникамъ, и обнажаетъ оныи Храмы отъ самыхъ лучшихъ ихъ украшеній. Что такое насиліе, показанное зданіямъ и простымъ и не посвященнымъ, показалось бы негоднымъ всему Свѣту; а содѣланное оно Храмамъ божескимъ, есть мерзское и проклятое святотатство, изъ коего воспослѣдованія суть опасны всему Римскому Народу. Какъ онъ вздумалъ, что позволено украшать Храмъ развалинами другаго Храма? Равно какъ будто боги не тѣжъ самыи повсюду, и что можно поругаться одному, да другій тѣмъ почтится,,.

Л. Р. 578. Пр. I. X. 174. Лів. XLII. 3.

Прежде нежели начаты еще собираемы быть мнѣнія, Сенаторы уже дали знать ясно, что они мыслятъ. Итакъ, единодушнымъ Согласіемъ опредѣлено, чтобъ отвесть назадъ черепицу въ Храмъ, изъ котораго она взята; и чтобъ утолить гнѣвъ Юнонинъ жертвами. Сіе исправно и исполнено. Но тѣ, коимъ поручено было отвесть черепицу ту, дали отповѣдь Сенату, что они сложили ея на землѣ при самомъ Храмѣ, для того что не нашли художниковъ искусныхъ, покрыть ею паки тѣ мѣста Храма, съ которыхъ снята.

Л. Р. 578. Пр. I. Х. 174. Исчисленіе. Лів. XLII. 10.

Ценсоры Кв. Фулвій Флаккъ, и А Постумій-Албінъ заключаютъ Лустръ. Обрядъ сей совершенъ послѣднимъ. Нашлось по исчисленію двѣсти шесдесятъ девять тысячъ пятнатцать человѣкъ Обывателей: число меньшее прежняго, длятого что Консулъ Л. Постумій указалъ, въ полномъ Собраніи, всѣмъ Союзникамъ имени Латінскаго, записывать свои имена въ своей Странѣ, и запретилъ включать ихъ въ Исчисленіе, производимое въ Римѣ; всежъ то по силѣ указа отъ Консула К. Клавдія.

Туча Саранчей. тамж.

Сильный и стремительный вѣтръ, дуя съ моря, нанесъ вдругъ въ Апулію толь страшно великую тучу Саранчей, что вся земля тѣхъ мѣстъ ими покрылась. К. Сіційній, одинъ изъ Преторовъ нареченныхъ, посланъ въ Апулію, на истребленіе оныя смертоносныя заразы земнымъ прозябеніямъ. Съ превеликимъ множествомъ Поселянъ, коихъ онъ нагналъ на собраніе тоя Гадины, было ему по несказаннымъ образомъ трудно, и употребилъ долгое время на избавленіе отъ нея земли оныя.

Л. Р. 580. Пр. I. Х. 172.

К. ПОПІЛІЙ-ЛЕНАТЪ.
П. ЭЛІЙ ЛІГУРЪ.

Послы Кароагенскіи жалуются въ Сенатѣ на похищенія Масіниссины. Лів. XLII. 23.

Послы отъ Кароагенцовъ, бывшіи тогда въ Римѣ, имѣли въ Сенатѣ превеликіе распри съ Гулуссою, сыномъ Масініссинымъ. Первыи жаловались, „что сверхъ онаго „округа земли, по причинѣ котораго Сенатъ посылалъ „уже Наказныхъ въ Афріку, изслѣдовать на самыхъ мѣ„стахъ, къ кому оный долженствовалъ принадлежать, „Масінісса, уже тому два года, завладѣлъ еще силою „оружія болѣе седмидесяти городовъ или замковъ, зави„сящихъ отъ Кароагена. Что такія хищенія суть удоб„ны для Государя, который не почитаетъ низачто прав„ды и законовъ. Что Кароагенцы однако пребывали въ „молчаніи и въ бездѣйствіи, бывши связаны, чтобъ такъ „сказать, Статіями договора, запрещавшаго имъ выхо„дить съ Воинствомъ изъ-за своихъ Границъ. Праведно; „что будебъ они восхотѣли согнать сего Государя Ну„мідійскаго съ земель, кои онъ похитилъ, то не мож„нобъ ихъ обвинить, что воевали за своими предѣлами, „но воздержаны они другою Статіею, коя отнюдъ не

„обоюдна

„ обоюдна, и которая запрещаетъ имъ ясно воевать на Союзниковъ Римскихъ. Итакъ, пребылибъ и еще они въ терпѣливности, еслибъ возможно было. Но не возмогая тому уже сносить гордости, жадности, и лютости Масіниссины, прибыли они просить Римлянъ, учинить имъ одну изъ сихъ трехъ милостей: или благоволить выслушать по Правотѣ доказательства обѣихъ Сторонъ, коимъ они равно Союзники; или позволить Кареагенцамъ поставить праведное и законное оружіе противъ Наглости, какая имъ дѣлается; или наконецъ, ежели благосклонность имѣетъ надъ ними больше силы, нежели Основательство и Правда, объявить имъ, въ одинъ разъ за всѣ, какъ точно и по колику хотятъ они жаловать Масіниссѣ чужое добро. Что по крайней мѣрѣ, Сенатъ возможетъ быть умѣренъ въ своей щедрости, и будетъ того держаться, что Народъ положитъ; на противъ же, Царь Нумідійскій не слѣдуетъ никакому Правилу въ своихъ Хищеніяхъ, кромѣ что Преднаписываемому отъ жадности своея и властолюбія. Что если не домогутся они изъ сихъ трехъ ніединыя Статіи, и буде здѣлали, по мирѣ данномъ имъ отъ Сціпіона, нѣкое прегрѣшеніе, которое привело ихъ въ опалу Римскому Народу; то да благоволитъ онъ самъ опредѣлить имъ наказаніе, какое заслужили. Что лучше быть рабами такимъ Господамъ, кои, на меньшой конецъ, дадутъ имъ пребывать въ безопасности, нежели хранить Вольность, коей бы всегда быть подверженной неправеднымъ наскоченіямъ Масіниссинымъ. Наконецъ, весьма и весьма полезнѣе имъ, погибнуть однажды, нежели чахнуть всегда и страдать въ злополучной жизни, и всегдажъ быть подверженымъ лютости самаго наглаго изъ всѣхъ Тіранновъ„. Выговоривши сіе пали они въ землю слезами умываясь; а сокрушеніемъ своимъ и болѣзнованіемъ, возбудили толикоежъ негодованіе на Царя, коликое сожалѣніе о себѣ самихъ.

Л. Р. 580. Пр. І. Х. 172.

Спрошенъ потомъ Гулусса, что имѣлъ бы онъ въ отвѣтъ дать на жалобы Кареагенцовъ; и не лучшель желаетъ увѣдомить прежде Сенатъ о причинахъ, приведшихъ его въ

Гулусса защищаетъ своего отца.

шамж. 24.

Л. Р. 580 Пр. І. Х. 172.

въ Римъ. Сей молодый Царевичъ отвѣтствовалъ, „что „не удобно ему изъясниться о дѣлахъ, о которыхъ „отецъ его не-далъ ему никакова наставленія, и ниже „полныя мочи. А хотябъ тотъ и изволилъ дать ему „наказы; однако труднобъ ему Гулуссѣ было отвѣт-„ствовать, какъ не вѣдавшему, что привело Карѳагенцовъ „въ Римъ, и еще незнавшему, имѣлиль они и намѣре-„ніе сюда прибыть. Что Отецъ прислалъ его просить „покорно Сенатъ, не благоволить вѣрить клеветамъ и „наносамъ отъ Народа, который есть ему Непріятель, „также какъ и Римлянамъ, и который ненавидитъ то-„го токмо за постоянную вѣрность, и не нарушимую „приверженность къ пользамъ Народа Римскаго„.

Отвѣтъ отъ Сената.

Послѣ какъ Сенаторы выслушали рѣчи съ обѣихъ сторонъ, и посовѣтовали между собою о требованіяхъ Карѳагенскихъ, дали такой отвѣтъ. „Что Намѣреніе „ихъ есть, чтобъ Гулуссѣ возвратиться тотчасъ въ Ну-„мидію, и сказать Отцу своему, дабы онъ немедлѣнно „прислалъ Пословъ въ Римъ, коимъ бы отвѣтствовать „на жалобы Пословъ Карѳагенскихъ, принесенные на не-„го Сенату. Что они, за почтительность къ нему, „здѣлаютъ все, что покажется основательно, какъ то „дѣлали и прежде; однако не здѣлаютъ ничего въ про-„тивность Правдѣ. Что они хотятъ, чтобъ каждому „сохранить за собою владѣніе, которое принадлежитъ „кому въ землѣ, о которомъ они спорятъ; и чтобъ „держаться имъ древнихъ границъ, не полагая новыхъ. „Что Народъ Римскій, побѣдившій Карѳагенцовъ, не „длятого отдалъ имъ Городы и Сéла, чтобъ отнять „у нихъ неправедно во время Мира, чего онъ не отнялъ, „какъ то могъ, по праву Войны„. Вотъ сіи то суть красныя Слова́, кои остались безъ всякаго дѣйствія и содѣятельности.

Сенатъ отпустилъ Царевича Нумидійскаго, и Карѳагенскихъ Пословъ съ обыкновенными дарами; и засвидѣтельствовавъ имъ всякую Дружелюбность и Доброхотство, какихъ Пріятели и Го́сти могутъ чаять

Ценсоръ

Цензоръ Фулвій Флаккъ, восхитившій Черепицу съ Храма Юнонина, умеръ весьма злою смертію. О двухъ своихъ Сынахъ увѣдомился онъ, что одинъ изъ нихъ умеръ, а другой лежитъ боленъ въ самой опасной болѣзни. Не пренесъ болѣзнованія и страха, причинившихся ему отъ сихъ горестныхъ Вѣдомостей. Домашніи нашли его умерша удавленіемъ въ своемъ Покоѣ. Общее мнѣніе было, что, по Ценсорствѣ своемъ, помѣшался онъ въ разумѣ; да и почтена Смерть его содѣятелностію гнѣва Юнонина, и казнію за Святотатство его, ограбленіемъ Храма оныя.

Л. Р. 580. Пр. I. X. 172. Злая Смерть Ценсору Фулвію. Лів. LXII. 28.

П. ЛІЦІНІЙ-КРАССЪ.
К. КАССІЙ-ЛОНГІНЪ.

Л. Р. 581. Пр. I. X. 171. Усадьба Картеіанская въ Іспаніи. Лів. XLIII. 3.

При сихъ Консулахъ, прибыло изъ Іспаніи въ Римъ Посольство, посланное отъ людей новаго Рода. Болѣе четырехъ тысячъ человѣкъ, сказывавшихъ что они родились отъ Воиновъ Римскихъ, и отъ Женщинъ тоя земли, да и просившихъ, чтобъ имъ данъ былъ какой городъ, въ коемъ бы могли они поселиться. Сенатъ имъ повелѣлъ явиться Претору Канулейю, и подать ему роспись всѣмъ своимъ именамъ, а Градоначальнику тому дана Власть, пожаловать Вольностію тѣхъ изъ нихъ, коихъ похочетъ, и отпустить ихъ въ Картеію на брега Океана. Позволено Обывателямъ сего Города оставаться въ домѣ, не ходя на службу, но такъ, чтобъ имъ составить Усадьбу съ тѣми Новопришельцами, и раздѣлить съ ними земли, кои назначатся. „Дано (a) сей Усадьбѣ „Право Латінства, и названа она Усадьбою Отпущениковъ„.

Почитай въ сіежъ самое время, прибыли изъ Афріки, Гулусса сынъ Царя Масініссы, и Послы присланныи отъ Карѳагенцовъ. Царевичъ Нумідійскій, бывъ введенъ первый въ Сенатъ, представилъ о помощи, какую отецъ его послалъ уже на Македонскую Войну, и обѣщалъ по его велѣнію дать и еще Римскому Народу, въ возблагодареніе за его благодѣяніе, всякую потребуемую. Впрочемъ

Гулусса и Послы Карѳагенскіи возвращаются въ Римъ. Лів. тамж.

(a) Latinam eam Coloniam fuisse, Libertinorumque adpellari. Liu.

Л. Р. 581. Пр. I. X. 171. чемъ, „просилъ Сенаторовъ, не попустить себѣ быть „предуловленымъ Хитростію отъ Карѳагенцовъ. Они „намѣрены снарядить большой Флотъ подъ предлогомъ „помоществованія Римлянамъ противъ Македонцовъ. Но „когда тотъ приведутъ уже въ состояніе дѣйствовать, „то въ ихъ власти будетъ, избрать себѣ Непріятелей и „Союзниковъ„.

По семъ предначинаніи, началъ онъ, безъ сомнѣнія, говорить о томъ, что было причиною распри между Масіниссою и Карѳагенцами. Пропускъ, находящійся здѣсь въ Тітѣ-Ліvіи, есть причиною, что не извѣстно, о представленномъ Сенату съ обѣихъ сторонъ, и также о рѣшеніи Сенатскомъ. Видно только, что распря сія утолена на многіи годы, и такъ пребыла дотолѣ, какъ, возобновившись, измѣнилась уже въ жестокую войну, которая, начавшись между Карѳагенцами и Масіниссою, вплела не чувствительно Римлянъ въ ссору, и окончалась совершеннымъ разореніемъ Карѳагену.

Чтожъ бы докончить оставшіяся мнѣ бытія, отдѣленныя и разсѣянныя, прежде нежели начну повѣствованіе о брáни на Персея; то совокуплю здѣсь многіе Черты́, кои дадутъ чувствовать, колико Римъ началъ измѣняться самъ, по введеніи въ него богатствъ и Нѣгъ Греческихъ и Азійскихъ.

Въ прошедшія времена, Градоначальники Римскіи, посыланныи въ Провінціи, обращались въ нихъ съ великою Правотою и Умѣренностію; да и рѣдко было, чтобъ имъ во зло употреблять власть свою. Но, отъ нѣсколькихъ уже лѣтъ, сіе очень перемѣнилось, и отвсюду приносимы были жалобы Сенату на Жестокость, на Неправду, и на Притѣсненія отъ Градоначальниковъ.

Л. Р. 579. Пр. I. X. 173. Консулъ Постумій начинаетъ притѣснять Союзниковъ. Л. Постумій, бывый Консулъ въ лѣто Рима 579, получилъ указъ отъ Сената ѣхать въ Кампанію, на удержаніе Хищеній отъ Обывателей, кои, владѣя ближними землями къ землямъ, принадлежавшимъ Республикѣ, увеличивались отъ мала по малу въ ущербъ Государству, и расширялись отчасу болѣе на земляхъ. Сей Градоначальникъ гнѣвенъ былъ на Пренестінцовъ за то, что нѣкогда, бывъ простымъ человѣкомъ, и прибывъ въ ихъ городъ

городъ для принесенія жертвы въ Храмѣ Фортунином, не получилъ себѣ никакія чести ни отъ всѣхъ Гражданъ вобще, ниже отъ кого и одного въ особливости. Чтожъ бы отмстить за мнимую сію обиду; то написалъ онъ къ ихъ Первому Градоначальнику, прежде нежели отбылъ изъ Рима, приказавъ ему встрѣтить себя, приготовить себѣ Гостинницу въ Городѣ, въ коей бы ему обитать чрезъ все время пребытія его у нихъ, и содержать для него въ готовности Коней и другую Возовую Скотину, дабы не-было ему остановки при отбытіи. Сей есть первый изъ Градоначальниковъ Римскихъ, который началъ быть въ тягость Союзникамъ: ибо для того точно, чтобъ недопустить ихъ до такихъ расходовъ и проторей, Республіка снабдѣвала своихъ Полководцовъ Лошаками, Ставками, и всѣми другими потребностями на Войнѣ. Въ пути, становились они въ домы къ простымъ людямъ, съ коими имѣли знакомство Гостопріимства, и которымъ они воздавали равноежъ въ прибытіе оныхъ въ Римъ. Еслижъ надобно было послать вдругъ Посланниковъ за нѣкоторымъ Общенароднымъ дѣломъ; то городы, находившіися на ихъ пути, принуждены были давать имъ одну Лошадь: такъ что только то и расходу всего, къ которому Союзники одолжены были. Гнѣвъ Постуміевъ, праведный можетъ быть и законный, говоритъ Тїтъ-Лївій, но не весьма пристойный Градоначальнику, соединенный съ молчаніемъ преизбыточно кроткимъ, или преизлишно боязливымъ, оставилъ по себѣ образецъ, который, понеже не уничтоженъ, подалъ Полководцамъ нѣкоторый родъ Права, къ наложенію на Союзниковъ бременъ, кои становились день отъ дня тягостнѣйшими. Л. Р. 579. Пр. І. Х. 173. Лив XLII. 1.

Іспанія претерпѣла зло, какое оная потачка причинила, но другимъ образомъ злаго употребленія. Посланники изъ сея Провінціи принесли свои жалобы Сенату, и падши въ землю биличеломъ, да не попуститъ, понеже они имѣютъ честь быть Союзниками Народу Римскому, чтобъ сіи Градоначальники поступали съ ними жесточае, нежели съ Непріятелями самыми. Между прочими нападками, дѣлали они разореніе имъ Хлѣ- Грабежи отъ Преторовъ въ Іспаніи. Лив. XLIII. 2.

Л. Р. 579. Пр. І. Х. 173. бомъ. Народы Провінцій, принуждены были давать даромъ Градоначальникамъ нѣкоторое количество Хлѣба, для нихъ и для ихъ Дому; да и ставить также въ Армеи Римскаго Народа положенное число Жита, за которое имъ платимы были деньги. Лакомство Преторовъ нашло, въ сихъ двухъ поборахъ, сугубый поводъ къ разоренію и грабленію Союзниковъ, но разнымъ способомъ. Вмѣсто чтобъ получать себѣ Хлѣбъ отсыпной и такимъ Житомъ, какое надлежало по роду, они брали за оный деньгами, полагая ему цѣну сами, и сію цѣну очень высокую: Сей Хлѣбъ называемъ былъ frumentum aestimatum [Хлѣбъ въ цѣну положенный]. Напротивъ, что до другаго Хлѣба, называемаго frumentum emptum [Хлѣбъ покупный] клали они сей въ са́мую нискую цѣну, а имъ и платили за все количество Хлѣба, ставимаго Римскому Народу, вдвое или втрое противъ настоящія цѣны́ ниже, взявши изъ казны всю полную Сумму.

Сенатъ выслушалъ весьма благосклонно жалобы отъ Іспанцовъ, нарядилъ Наказныхъ для изслѣдованія, и позволилъ Челобитчикамъ, выбрать изъ са́мыхъ знаменитыхъ Римскихъ Гражданъ Стряпчихъ по ихъ дѣлу. Са́мыи почтеннѣйшіи по своему роду и достоинству люди, взялись охотно за услугу толь достохвальную. Одинъ изъ тѣхъ, кои обвиняемы были, по долговременномъ слѣдованіи, повторяемомъ не однократно, оправданъ: другіи двое, чувствовавшіи себя преизлишно виноватыхъ, такъ что не могли надѣяться быть правы, осудили сами себя въ добровольную ссылку.

Тітъ-Лівій даетъ знать, что Іспанцы моглибъ еще донесть и на иныхъ, но заграждены имъ уста, длятого что были то Сильныи Граждане, и прошлое уже́ позабыто. Сенатъ, да воспрепятствуетъ быть впредь подобнымъ беспорядкамъ, опредѣлилъ, склонившись на прошеніе отъ Іспанцовъ, чтобъ Градоначальникамъ получать свой Хлѣбъ отсыпной; или, буде похотятъ взять лучше за оный деньгами, тобъ брать имъ по продажной цѣнѣ въ рядáхъ: а въ разсужденіи Хлѣба покупнаго на Войско, то быть за него платѣ также по цѣнѣ продажной.

Отсюду

Отсюду Сенату приносимы были жалобы на Полководцовъ и Градоначальниковъ, посланныхъ въ Провінціи. Кассій и Лїцїній, были Консулами въ лѣто 581 Рима. Л. р. 579. Пр. I. Х. 173.

Цінцїбілъ, Царь нѣкотораго Народа Галлїческаго за Алпійскими Горами, инако не означенъ онъ Тїтомъ Лївїемъ, прислалъ своего брата въ Римъ, Главнымъ въ Посольствѣ, съ челобитьемъ на Кассія, ограбившаго нѣкоторыя Племена Алпійскія, союзныя тому Царю, похитившаго изъ нихъ великое множество, и приведшаго тѣхъ въ рабство. Съ другія стороны Істряне и окрестныи Народы, представили, что тотъ же Консулъ Кассій всю ихъ землю выжегъ и вырубилъ, и похитилъ все, что ему ни пападось на дорогѣ: такъ что не могутъ знать причины, коя привела его, поступить съ ними такъ, какъ съ Непріятелями. Сенатъ отвѣтствовалъ тѣмъ и другимъ, что онъ не предвидѣлъ сихъ Непрїязненныхъ дѣйствій; и что буде такія произведены дѣломъ, онъ ихъ не одобряетъ. Что не праведно, осуждать человѣка Консуларнаго, не слушавъ его самого: но, ежели по возвращеніи онаго изъ Македоніи, гдѣ онъ дѣйствительно служитъ Трїбуномъ Легїонным, могутъ они обличить его въ лице въ неправдахъ, взводимыхъ на него, то Сенатъ не преминетъ здѣлать имъ удовольствованїе. Послалъ еще и Пословъ къ Царю Галлїческому, и къ другимъ Народамъ, съ объявленїемъ имъ, что онъ готовъ здѣлать имъ Справедливость. Л. р. 581. Пр. I. Х. 171. Жалобы на Консула Кассія. Лїв. XLIII. 3.

Лїцїній, Тавврищъ Кассїевъ, равно какъ будтобъ онъ посланъ былъ воевать не на Персея, но на Грековъ, Союзниковъ Римскому Народу, замучилъ Обывателей Беотійскихъ, гдѣ онъ зимовалъ, особливожъ Коронейцовъ, всякимн нападками и разореніями. Сіи биличеломъ Сенату, который Указалъ отдать по прежнему Вольность всѣмъ, кои проданы въ рабство. На Лїцїнія Таварища его. Эпїт. Кн. 43.

Можно видѣть, что Преторы не поступали порядочнѣе Консуловъ, кои были имъ образцомъ, и казались удостовѣряющи ихъ, ничего за то себѣ не опасаться. Преторъ Лукрецій, коммандовавшій Флотомъ во время Консулства Лїцїнїева, далъ чувствовать Союзникамъ горестные На Преторовъ Лукреція и Гортенсія. Лїв. XLIII. 4.

А. Р. 581. П. I. X. 171.

рестные содѣятельности лютости своея и сребролюбія. Трибуны Народныи не переставали оглашать его съ великою зѣльностію, во всѣхъ Собраніяхъ. Пріятели онаго просили отсрочки, приводя въ причину, что онъ отсутствуетъ для службы республикѣ. Но тогда такъ не знали, происходящаго въ са́мой близости отъ Рима, что тотже са́мый человѣкъ, коего рѣчи защитниковъ его помѣщали въ Греціи, находился дѣйствительно въ своей Деревнѣ, бывшей у него не подалеку отъ Анція, и держалъ часть изъ Суммъ, принесенныхъ имъ изъ Греціи, на приведеніе Воды́ въ тотъ Городъ изъ рѣки́ Лораціны: работа, которая ему стала во́сто въ тритцать тысячъ Ассовъ [въ тысячу въ триста рублей]. Украсилъ онъ также Храмъ Эскулапіевъ Картинами, которые были частію его добычи.

Городъ Халціда, прислала на него Пословъ въ Римъ. Са́мый ихъ приходъ далъ видѣть крайность золъ, претерпѣнныхъ симъ Городомъ. Микціонъ, главный въ Посольствѣ [былъ то старинный и вѣрный Союзникъ Риму] мучимый Подагрою, не позволявшею ему итти пѣшу, велѣлъ себя принесть въ Сенатъ въ Качалкѣ: доказательство ясное необходимыя нужды, дляторо что не смотря на состояніе, въ какомъ находился, не могъ упросить, чтобъ былъ увольненъ отъ сего путешествія, или не разсудилъ за должное просить себѣ увольненія. На́чалъ онъ говорить, что изъ всѣхъ частей тѣла его, болѣзнь оставила ему только свободенъ языкъ, на оплаканіе разореній Отечеству онаго. „Пото́мъ предложилъ „услуги какъ древніе такъ и новые, каковы республи- „ка его показала Полководцамъ и Воинствамъ Римскимъ, „также и на Войнѣ, производимой дѣйствительно на „Персея. По́слѣ сего, приступилъ къ излишествамъ „Сребролюбія и Лютости, къ каковымъ Преторъ К. Лу- „креціи несся противъ Обывателей Халцідскихъ, и на- „конецъ представилъ о тѣхъ, каковы претерпѣваютъ „они дѣйствительно отъ Л. Гортенсія, смѣнившаго „того: присовокупляя, что за всѣмъ тѣмъ, хотябъ съ „ними поступлено было еще нечеловѣколюбнѣе, намѣ-

„рились

„ рились они все претерпѣвать паче, нежели присоеди- Л. Р. 581.
„ ниться къ сторонѣ Царя Македонскаго. Чтожъ касает- Пр. І. Х.
„ ся до Лукреція и до Гортенсія; тобъ превесьма полез- 171.
„ нѣе было для Халцідянъ, запереть имъ свои Ворота,
„ нежели принимать ихъ въ Городъ. Что Обыватели го-
„ родовъ, содѣлавшіи то, соблюли свою Вольность и
„ Имѣніе: напротивъ же Лукреций, неизреченнымъ Свя-
„ тотатствомъ, разграбилъ ихъ Храмы, и увезъ всѣ
„ тѣ украшенія въ Антій. Лишивъ имѣнія Союзниковъ
„ Народу Римскому, привелъ онъ ихъ самихъ въ рабство;
„ а что осталось отъ его алчнаго и не насытимаго Ла-
„ комства, то Гортенсій, поступая по его слѣдамъ,
„ довершилъ у нихъ отнять. Что, какъ зимою такъ и
„ лѣтомъ, наполняли они домы ихъ Воинами и Мореход-
„ цами: такъ что злосчастныи и бѣдныи Граждане, съ
„ болѣзнію видѣли посрединѣ себя самихъ, женъ своихъ,
„ и дѣтей, людей безстыдныхъ, бесчеловѣчныхъ, и
„ безвѣрныхъ„.

Сенатъ разсудилъ за должное, призвать Лукреція, дабы самому ему слышать все что на него доносимо было, и отразить то ежели возможетъ. Укоренія, бывшія ему въ Лице, были еще язвительнѣйши, нежели произнесенныя въ небытность его; да и надлежало ему стоять противъ двухъ Доносителей, весьма сильнѣйшихъ и страшнѣйшихъ, именножъ противъ двухъ Трібуновъ Народныхъ, кои, не удоволившись поношеніемъ ему въ полномъ Сенатѣ, перевели еще его предъ Народъ; а разругавши его въ пухъ, присрочили ему по урядности день, въ который стать предъ верьховный Судъ Народа, и отвѣтствовать на ихъ улики. Чтожъ до Пословъ изъ Халціды; то Претору Кв. Менію, поручено имъ сказать:
„ Вѣдаетъ Сенатъ, что они не донесли ничего, кромѣ
„ самыя Истинны, говоря объ услугахъ своихъ Народу
„ Римскому, какъ въ настоящей Войнѣ, такъ и въ про-
„ шедшихъ; и что онъ имъ за то должное приноситъ
„ благодареніе. Въ разсужденіижъ Обидъ, полученныхъ
„ ими отъ К. Лукреція, и получаемыхъ отъ Л. Гортен-
„ сія, не можно имъ отнюдъ думать, чтобъ Сенатъ

Л. Р. 581. пр. I. X. 171.

,, тѣ одобрялъ , когда хотя мало размыслятъ , что На-
,, родъ Римскій объявилъ Войну Персею , и прежде еще
,, Філіппу Отцу его , единственно на избавленіе Грековъ
,, отъ Тіранніи сихъ Государей, а не на содѣланіе имъ зла
,, отъ самихъ Римлянъ. Сенатъ напишетъ къ Л. Гортен-
,, сію , съ объявленіемъ ему , что осуждается его По-
,, ступка , показанная имъ Халцідянамъ , о какой они
,, биличеломъ ; притомъ ему повелитъ, сыскивать Особъ
,, Вольныхъ сего Города , кои приведены въ рабство , и
,, отдать имъ неукоснительно Вольность ; да и запре-
,, тить оному , ставить въ домы Обывательскіи Воиновъ,
,, или Начальниковъ Мореходныхъ , кромѣ Главныхъ надъ
,, Судами,,. Такое было содержаніе Писемъ , написанныхъ къ Гортенсію отъ Сената. Даны обыкновенныи и подарки Посламъ, также подставные Лошади , и всѣ потребные Выгоды Мiктіону , на покойное препровожденіе его даже до Брундузія.

Когда день , который К. Лукрецію назначенъ явиться на Судъ , насталъ ; то Трібуны изобличили его предъ Народомъ , и заключили , чтобъ заплатилъ онъ пеню Мілліона Ассовъ [десяти тысячь рублей]. Всѣ Трібы единодушнымъ голосомъ , осудили его заплатить сію Сумму.

Размышленіе о перемѣнѣ случившейся во Нравахъ и въ Правительствѣ Римскомъ.

Коль же то великая разность между Градоначальниками , коихъ мы предложили теперь Неправды , Грабленія , Насилія , и между оными Великими Людьми , которыхъ Правота , Смиреномудріе , Воздержаніе, бескорыстованіе, содѣлали толь великую честь Римскому Народу , и поспѣшествовали болѣе завоеваніямъ его , нежели Сила оружія , и Мужество Воинства ! Видѣли мы обоихъ Сціпіоновъ , падшихъ въ Іспаніи , столькожъ , и еще болѣе , сожалѣемыхъ Іспанцами , нежели Римлянами самими. Преемникъ имъ , Сынъ одному изъ нихъ , а другому Племянникъ , почитаемъ былъ тѣмижъ Іспанцами , за Человѣка ниспосланнаго съ неба на благополучіе Народамъ. Не токмо Стояніе Войскъ , зимнія Жилища , и пребываніе Полководцовъ въ Городахъ , не казались тя-

гостны Союзникамъ „ (а) еще тѣмъ болѣе мнили они се- Л. Р. 581.
„ бя быть блаженныхъ , чемъ долговременнѣе имѣли ихъ Пр. 1. Х.
„ у себя пребывавшихъ : толико то Римляне тогда яв- 171.
„ ляли Цѣломудрія , Кротости , Тихости, и Человѣко-
„ любія „! Можно приложить ко многимъ Начальствующимъ , а особливо къ великому Сціпіону , что Ціцеронъ вѣщаетъ о Помпеѣ : „ при немъ (b) не токмо не принуждаемы были Народы убытчиться для Воиновъ , но еще „ и не позволяемо имъ было , когда они и хотѣли то „ дѣлать. Ибо, присовокупляетъ тотже красноглаголивый „ Словесникъ , Предки наши восхотѣли , да зимнее пре- „ бываніе , препровождаемое въ домѣхъ и подъ кровомъ Со- „ юзниковъ , будетъ токмо убѣжищемъ отъ суровости „ времени , а не случаемъ къ лакомому и лихоимному „ Нажитку „.

Таковы были Правила добрыхъ временъ въ Республікѣ : но начали они , отъ нѣсколькихъ лѣтъ , приходить въ великую ослабу ; а въ послѣдованіе увидимъ мы ихъ и всеконечно исчезши. И подлинно , разныи примѣры Притѣсненія , Грабительства , и Мздоимства , кои мы соединили вкупѣ , показываютъ , „ что (с) посыланы „ были въ Провінціи со властію такіи Начальствующіи , „ коихъ вступленіе на Земли и въ Городы Союзническіи , „ не

(a) Hunc audiebant antea , nunc praesentem vident , tanta temperantia , tanta mansuetudine , tanta humanitate , vt ii beatissimi esse videantur , apud quos ille diutissime commorarur.

Cic. de Leg. Manil. n. 13.

(b) Non modo , vt sumtum faciat in militem , nemini vis adfertur , sed ne cupienti quidem cuiquam permittitur. Hiemis enim , non auaritiae , perfugium maiores nostri in sociorum atque amicorum tectis esse voluerunt.

Ibid. 29.

(c) Eiusmodi in prouiciam homines cum imperio mittimus , vt . . . ipsorum aduentus in vrbes sociorum non multum ab hostili impugnatione differant.

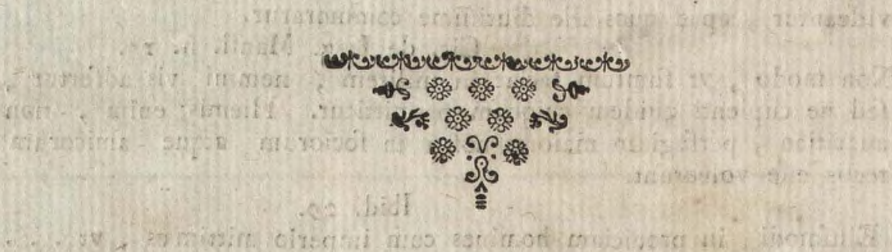
Ibid. 13.

Л. Р. 581. ,, не весьма разнилось отъ нашествія Непріятелей, да и
Пр. І. Х. ,, не меньше въ нихъ содѣлывало Опустошеній.
171.

Примѣчанія достойно, что оная перемѣна во Нравахъ и въ Правительствѣ, оныя грабленія Народамъ, неслыханныя почитай по сіе время, а начавшія отъ нѣкотораго времени быть весьма общи, оное необузданное своеволіе, къ обогащенію себя Корыстьми съ боговъ и человѣковъ; что все сіе, какъ то мы уже дали знать, началось въ то самое время, въ которое ввелась въ Римъ Роскошь, и есть подлинно изъ сея воспослѣдованіемъ. ,, Сіи (a) бесчинія возрастаютъ отъ мала по малу, и ,, способомъ сперва не весьма ощутительнымъ. Обуздаваются узаконеніями, поправляются иногда, но слабо, ,, нѣкими обрасцовыми наказаніями. Между тѣмъ зло ,, усиливается, и уловляетъ весь и цѣлый Народъ. Тогда то видъ Государства премѣняется, и изъ Справедливаго и Смиреномудраго содѣлывается тіранніческое, ,, и не сносное,,. Сіе намъ послѣдованіе Історіи покажетъ чувствительно и явственно.

(a) Haec primo paulatim crescere, interdum vindicari. Post, vbi contagio, quasi pestilentia, inuasit, ciuitas immutata, imperium, ex iustissimo atque optimo, crudele intolerandumque factum.
Sallust. Bell. Catil.

КОНЕЦЪ СЕДМАГО ТОМА.



ПОГРѢШНОСТИ.

Томъ VII.

Стран.	Напечатан.	Исправлен.
I.	нѣчто онъ	нѣчшо отъ
III	розширяется	разширяется ,
	и такъ многимижъ	и толь многимижъ
XIII	на Древа́хъ	на-Древа́хъ
XXIII	videantur	videantur.
XXVII	въ повсемстенной	въ повсемственной
XXVIII	Дарователя сила	Дарователя , сила
	ὀρίζοντα	ὁρίζοντα
XXIX	отъ друнихъ	отъ другихъ
XXXI	Непопостоянства	Непостоянства
	neque illum Nec me !	neque illum, Nec me ,
XLVI	болящихъ ,	болящихъ.
	сохраняюмъ	сохраняютъ
1	Военныи дѣянія	Военныя дѣянія
	Наказанныхъ	Наказныхъ
2	Наказанныхъ ,	Наказныхъ ,
11	на шѣхъ же	на тѣхъ же
14	блоговолилъ	благоволилъ
21	Армеею ,	Армею ,
22	учиниться ,	учинится ,
23	въ которыи	въ который
24	шуда	туда
	торжествовавъ	торжествовалъ .
29	Сперва , са́маго	Сперва са́маго ,
36	Сонмищу Женщинъ,	Сонмицу Женщинъ ,
44	скоро Катонъ ,	Катонъ ,
	какъ дѣло	какъ скоро дѣло
53	на моей жизни;	на моей жизни , сказалъ ;
57	[fatres]	[fratres]
	къ виликимъ	къ великимъ
59	Спартаскому ,	Спартанскому ,
62	ебѣ	себѣ
64	сѣмъ	всѣмъ
66	заперса ,	заперся ,
67	ни представленія	на представленія
69	,, Опредѣле, ніе ставъ	,, Опредѣленіе , ставъ
70	прибышь	прибыть
89	передовою стѣну,	передовую стѣну ,

96	римлянъ, Ласкали	римлянъ. Ласкали
106	старатся	старается
115	что исполнить все	что исполнитъ все
127	корму Скоту:	корма Скоту :
139	увѣдомившисв	увѣдомившись
142	не ища	не ища
145	отъ разныхъ Азiйскимъ	отъ разныхъ Азiйскихъ
147	накунанѣ	наканунѣ
150	предлагеамъ.	предлагаемъ.
157	что Ова́цiи	что Ова́цiя
179	свирѣпыи , и столь неукротимыи	свирѣпый, и столь неукротимый
180	и ближнiи	и ближнiи ,
181	а поставилъ	а поставивъ
186	Чрезвычаное	Чрезвычайное
189	но къ другiя	но съ другiя
191	кою по сю	кои по сю
194	Прузiи	Прузiй.
196	противъ его	противъ своихъ
209	па всякъ	на всякъ
212	ſubigebat. Nou	ſubigebat. Non
226	заболѣлъ на пути	заболѣлъ на пути ,
264	чтобъ Персею;	чтобъ Персею ,
265	По захожденiи Солнечнаго ,	По захожденiи Солнечномъ ,
266	разсыпались	разсыпались
271	„ опустошившiи берега́	„ опустошившiя берегъ
272	на семдесять верстъ]	на семнатцать верстъ]
274	празновнiемъ	празнованiемъ
281	дня Отечества ?	для Отечества ?
289	во всѣ время	во все время
296	онъ есть ложный сильняе	онъ есть ложный. сильняе.
312	Великая зара graca	Великая зараза graeca
315	поручено	поручено
323	ни папалось	ни попалось
327	commoraruг.	commoratur.

)o(